

ومزارمتى روشنديرى و راكه باندن دمزگاى روشنديرى و بلاو كرد شهودى كوردى

زنجیرهی ژماره (۱۹۲)

گەوھەرى گەرەھسنىر

فەرھەنگیکی كوردی - عەرەبی زاری كەلھورىيە

بەشى يەكەم نعمت على سايە

さーでーでージーツー

کوماری عیراق وهزارهتی روشنبیریو راگهیاندن دهزگای روشنبیریو بلاوکردنهوهی کوردی زنجیره ژماره (۱۹۲)

گەوھەرى گەرمەسبىر

فەرھەنگیکی كوردی ۽ عەرەبی زاری كەلھورىيە

نعمت على سايه

بەش بەكەم ئا ـ ئە ـ ب ـ پ ـ ت ـ ج ـ چ - ح - خ

المغدا ____ اعدم

; \$. ; \$. ; \$. ; \$ P. ; \$ P. ; \$ 1.] P

۔ پیشکهش ۔ پیشکهش وہ ئموانمی میوہتی ممردم کمن [] -

سەرەتا

دوای پهناکردن وه خوداو دهسمیهت دان و هان دانی براده ران دهس کردمه دانانی فهرههانگیکی کوردی مهره براری که لهوری ههتا به ری چوار سال رهوه ق رهوه بی هجان و هه و ل دانم بوه نی فهرهانگه «گهوها دی گهرمهسیر» که نومیده وارم سود به خش بوودو میوه تی زوانه شرینه گهمان، زوانی کوردی بکا

له دوای جهنگی جههانی دووه م تاکوو نیمر و و زوانی کوردی گوه رپینکی گهواری دیه ، چ له روّی نوسینه وه و چ له روّی نوسینه وه و چ له روّی ریّرمانه وه لایه ن زوانه وان و بایه خده ران ، و ه زوانه گه وه نومیدی نواخستن و رهساننی وه کاروانی ژیان دا ، نه وه یش ناکری ببی دانانی زوانیگی یه کگرتگ له گشت زاره گانی کوردی ، نومیده وارم که نی فه رهه نگه هدنگامیک بوو لهی ریه ، ریّی دانانی ، زوانیکی یه کگرتگ یه کگرتگ

ئی فهرهه نگه که می جیاوازه له ئه و فهرهه نگانه ی که تا ئیزگه دانریانه له زوانی کوردی له روزی: ۱ ـ ئه لف و بی ئه لف و بی وه ی جووره ریز کریانه ا أ [ئا، ئه و] ب، ب، ت، ج، چ، ح، خ،

د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ڤ، ق، ك، گ،

ل، م، ن، و، هـ، ی.

۲ ـ وشـهگانی فهرههنگهگه لهسهر ئهلف و بی ریز کریانه نهك له سهر دهنگ ، یانی پیتی «قـهڵهو» و نهرم له یهك جیا نهك ریانهسه وه ، ئه را نمو و نه (ر) و (ر)ی ، (ل) و ($\check{\mathsf{U}}$)ی وه یه که وه نوسیانه

۳ ـ پيتى «قەلەو» وەر لە پيتى نەرم تىي :

أ ـ «ل» گول، گوڵ هتد

ب ـ «ر» پهر، پهر هتد

جـ ـ «ی» سی، سی هتد

٤ ـ ئهگهر هات و وشهیه گه دو و به شیا زیاتر بگریگهوه
 له ئاخاوتن دا ئه وا جیا کریانه سه وه و شماره له سه ریان
 دانریاگه، نموونه خر ـ ۱ ۱ ودای، ۲ ـ دوره.

خر۲ ۱ مدور، ۲ خیلیع، ۳.قادر، متمکن

حرب به معدور، به میسی به باعدر، مسلس • - جاوگی فریسزی نوسیانه نه ولی ناوی یا کاری

 ۵ - چاولسی فریسزی موسیاسه نهولسی ناوی یا داری سهره کی دا جو ور . ۱ - ناو . لهنساو چوون ، ۲ - خسن ،
 ئه و سهر خسن هتد

٦ ـ دهنگى «و» جوور دهنگى (RUE) ه، له فهرهنسى دا ١

ئەولىي بىتى (واو)دا تىي

۷ ـ ئهگهر هات و مانای وشه یه گه و چاوگی له عهره بی دا جو ور یه که بون ئه وا جیایان کریاگه سه وه یا به «مصدری مؤول» یا به ده ربرینیگی تر هه تاکو جیاوازی له به ینیان دا نیشان بدری ریز ترتیب، ریز کردن أن یرتب ـ عملیة الترتیب تاکو و خوه نه واریا ئه وانه ی ئی فه رهه نگه وه کار تیارن وه تاییه تی نه وانه ی کورد س، بزان نه و دو و وشه له به که جیاوازن

نىشانە

١ - (ن) ناو

۲ - (ر) راناو

٣ ـ [ئر] ئاوەلكار

٤ ـ [ئك] ئاوەڭكردار

٥ ـ [چ] چاوگ

٦ ـ [سر] سەرسورمان

٧ ـ [أ] ئامراز

۸ ـ [ئپ] ئامرازى پرسيار

۹ ـ [ئب] ئامرازى بانگ كردن

١٠ _ [ك] كار •

۱۱ ـ [در] دەربريں

۱۲ _ [پاش] پاشبهند

۱۳ _ [یش] پیشبهند

in the state of th

۱٤ - [پپ] پريپوزيشن

۱۵ ـ [پو] پيوهند

١٦ _ [م] مجازى

۱۷ _ [تم] تهماشا بکه

۱۸ _ [کرز] کنابه

وهر له ئهوهی کوتایی وهی سهره تا بارم فره سوپاسی ئه و براده رو ماموستایانه کهم که کومه ک ویارمه تیم دان وه تایب ه ماموستای قرودارم محسن بنی ویس که هیچ دریخیک نه کرد چ له ده سمیه ت دانم له نوسین و ده رکردنی مانای و شهگان یا پهیداکردنی و شه گان و دیرین و چ له روی ریکخسن و ریزکردنی و شهگهان و بایه تیان.

تصدير

بعد الاتكال على الله وبمؤازرة وتشجيع الاخوان عزمت على وضع قاموس كردى عربي باللهجة الكلهوريه، وكان ثمار جهودى المتواصلة لاربع سنوات متوالية هي هذا القاموس الذي بين ايديكم «گهوههرى گهرمهسينر» والذي ارجوان يملأ جزءا من الفراغ في المكتبة الكردية

تشهد اللغة الكردية منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية حركة واسعة من لدن اللغويين والمهتمين بشؤون اللغة بأمل تطويرها وجعلها مواكبة ومسايرة لروح العصر، وهذا

لا يتأتى الا بوضع لغة موحدة من اللهجات الكردية المحختلفة ، وهكذا صدرت عدة قواميس ومعلم المهجات الكردية بلهجات متعددة ساهمت الى حد كبير في رسم صورة كاملة للغة الموحدة ، لذا وجدت من الواجب ان اساهم قدر المستطاع - في هذا الجهد العظيم والمشكور فعمدت الى وضع هذا القاموس لعله يساهم في توحيد اللغة ويزيد من رونق تلك الصورة وجماليتها

يختلف هذا القاموس عن القواميس الكردية الاخرى التي وضعت حتى الان من الاوجه التالية:

١ _ الالف باء: وكان ترتيبها على النحو التالي

أ [ئا، ئه، ئ، ه]ب، پ، ت، ج، چ، ح، خ، د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ق، ق، ك، گ، ل، م، ن، و، هـ، ى.

Y = (7,7) القياموس على اسياس البحروف الهجائية وليست على اسياس الاصوات كما هو الحال بالتسبية للقيواميس الاخرى، اي ان الحروف الثقيلة والبخفيفة لم تفرز وتعامل على اسياس حروف مستقلة. مثال: كتبت الحروف (ر)، (y) و (y) و (y) معا y - كتبتُ الحرف الخفيف قبل الحرف الثقيل: أو لو - y - y الخ

جــ ـ ي ـ سي ، سي . . الخ

إذا كانت الكلمة تكون اكثر من نوع وأحد من اقسام الكلام فأنها تكتب منفصلة بعد ترقيمها ١، ٣، ٣ الخ مثال. خر-١ وادى، ٢ دوره خر٢ = ١ مدور، خليع، ٣ قادر، متكمن

٥ ـ تأتي المصادر العبارية مع الاسم او الفعل
 الاصلي ناو، له ناو چوون. خس ئهو سهر خسن

٦ ـ صوت «و» هو كما في الفرنسية (RUE) ويأتي هذا
 الرمز مع الحرف «و» واو.

٧ ـ تفاديا للالتباس الذي قد يقع فيه بعض القراء وخاصة من غير الكرد فقد عمدت الى استعمال مصادر مؤوله او تعابير اخرى في حالة تشابه معنى الاسم والمصدر في اللغة العربية، لنفرق بين معنى الكلمتين او بالاخرى اقسامها معل ريز = ترتيب، ريزكردن = ان يرتب، عملية الترتيب

المختصرات المتعددة

١ - [ن] اسم

۲ ـ [ر] ضمير

٣ ـ [ئن] صفة

٤ ـ [ئك] ظرف

٥ ـ [چ] مصدر فعل

٦ _ [سر] اداة التعجب

٧ - [أ] اداة

٨ ـ [ئب] اداة استفهام

٩ ـ [ئب] اداة نداء

١٠ ـ [ك] فعل

۱۱ ـ [در] تعبير

١٢ ـ [پاش] لاحقة

١٣ - [يش] سابقة

۱٤ ـ [پپ] حرف جر

١٥ ـ [پو] حرف عطف

١٦ - [م] مجاز

١٧ ـ [تم] انظر

۱۸ ـ [كن] كنايه

ويسرني ان اختم هذا التصدير بتقديم جزيل شكري وامتناني لجميع الاخوان السذين ابدوا لي العون والمساعدة سواء بالبحث عن الكلمات النادرة ومعانيها او بتزويدي بمصادر ومراجع عن الموضوع واخص بالسذكر زميلي محسن بني ويس الذي لولاه لما تمكنت من انجاز هذا القاموس والله من وراء القصد

سەرچاوە

۱ ـ قامـوسـی زمـانـی کوردی، بهرگـی یهکـهم (ء) عبدالرحمن محمد امین زهبیحی

۲ ـ قامـوســی زمـانــی کوردی، بهرگــی دووهم (ب)

عبدالرحمن محمد امين زهبيحي

۳ _ فهرهه نگی لهك و لوړ، دانان و كۆكردنه وهى حهميدى ئيزه د پهناهـ.

لیدوان و بهراوردکردن مهحموود زامدار.

٤ _ ئەستىرە گەشە، فاضل نظام الدين.

المورد ـ قاموس انگلیزی ـ عربی، تألیف منیر
 البعلبکی

٦ ـ المنجد في اللغة والاعلام

٧ ـ فقه اللغة للثعالبي

The Advanced Dictionary... A

By A.S.Hornby and others

London, 1967

أ [ن] - ثەلف - الحرف الاول من الالف باء
 ار [پاش] تضاف الى الفعل الماضي لتكون اسم:
 كوشت: كوشتار

ان [پاش] ١ _ علامة الجمع: منال : /منالان

ـ تضاف الى الاسم لتكون اسم لعبة : كلَّاو: كلَّاوان .

٣ ـ تضاف الى الاسم لتعني السلالة: باوگان: له دالگانه و قه ومن . تضاف الى العدد فتكون بدل: چهن

؟ چواران .

ثا [ن] نعم، اي: ثه حمه د ها له مال ؟ ثا.

ئاب [ن] شهر. آب: الشهر الثامن من السنة الميلادية. تابووري ١ [ن] اقتصاد.

ئابوورى ٢ [ئن] اقتصادى: كارو بارى ئابوورى.

ئابوونه [ن] بدل اشتراك شهري اوسنوي يدفعه اعضاء المنظمات والاحزاب والجمعيات.

ثاتهشه [ن] مرض الجذام

ئاتهشهدار [ئن] المصاب بمرض الجذام.

ئاج [ن] خشب العاج، شبجرة العاج،

ئاجان [ن] انضباط الشرطة.

ئاجول [د] كرزات

ئاچەر [ن] قداحة: ئاچەرەگەى دەركردو دەمى جغارەگەى دا

ئاخ [سر] صرحة التألم والتوجع والحسرة. ثاخ مردم! ثاخ لهى كاره!

ئاخر [سر] ١ ـ للتعبير عن الاستغراب والانزعاج! ئاخر ئەرا نەھات!

٢ ـ للموافقة على رأي المقابل:

ـ ثهگهر ئهو قهبوول بكردا ئهوا ليمان نههات .

ـ ئاخر!

ئاخر ئوخر [ن] نهاية او الايام الاخيرة من شيء.

ئاخرەت [ن] ١ _ يوم الاخرة، القيامة

٢ - نتيجة ، عاقبة ٣ - اخيرا في النهاية : ئاخرەت مال

ماڵی خوهیه .

ثاخر كردن [ج] الازالة، الافناء: دنيا ثاخر مهكه.

ئاخل [ن] ١ _ كومه كبيرة من الحطب ٢ _ هاله حول القمر

ئاخل دان [ج] تشكيل هاله (القمر) حول نفسه. مانگ ئاخل داگه ئاخ و داخ [ن] التألم والتحسر المستمر. ئاخ و داخ له دهست! ئاخور [ن] ١ - معلف للحيوانات ٢ - منهل للحيوانات الاليفة.

ثاخون [ن] ملا اوعالم ديني.

ئاخين [ن] توجع، تألم، تحسر.

ئاخين و داخين [ن] توجع، تألم، تحسر مستمر.

ئادهم [ن] ۱ ـ آدم: الاب الاول للبـشــريــة ۲ ـ بشــر، انسان. ۳ ـ بشرية، انسانية.

ثادهمیزاد [ن] ۱ ابناء ادم ۲ _ بشریة، انسانیة

ثاراسه [ن] ۱ تصویب ۲ توجیه، ارسال،

ثاراسه بوون [ج] ۱ ـ التصويب ۲ ـ التوجيه

ئاراسه كردن [چ] ١ ـ التصويب ٢ التوجيه، الارسال. خودا دەردى ئەرايان ئاراسە كۆگ.

ثارام ۱ [ن] ۱ - استقرار ۲ - سکون، هدوء ۳ - صبر.

ثارام ۲ [ثن] ۱ خفیف ۳ هادیء

ثارام گا [ن] ۱ ـ الاستقرار ۲ ـ السكون ۳ ـ الصبر، الاصطبار،

ئارام لي برين [چ] جعله يفقد الهدوء والصبر.

سەرۋان ئارامە لى بريە

ئارهزوو [ن] ۱ رغبة، امل ۳ ـ رغبة ئارهزووكردن [چ] ۱ الرغبة ۲ ـ الامل ئارهما [ن] مخاض (خاص بالحيوان)

ئارهماكردن [چ] المخاض: سى چوار بزنم ئارهما كەن

ئارد [ن] ۱ طحین ۲ ـ مسحوق، سحیق أ ـ وه ئاردبوون [چ] الانسحاق: لهبان دیوارهگه کهفتهو خوارو یهك دهسی بوه ئارد

ب ـ وه ئاردكــردن [چ] السحق پهرداخهگه كوتـاوه زهوَاو كردهى وهئارد

ئاردين [ئن] ١ ـ طحين ٢ ـ خاص بالطحين، نسبة الى الطحين

ئار**وو** [ن] لثه ئاروو بانگم سافا بوه.

ئاز [ن] قوه، مقدره ئازله تى نەماگە

ئازا [ئن] ۱ _ متعافی سهروهر چونه؟ ماشه للا ئازاسه ۲ _ شجاع باوگی فره ئازا بو. ۳ _ کامل: سی نانی ئازا خوارد

ئازابوونهوه [چ] ۱ _ الشفاء بهرزووله نهخوهشیهگهی ئازا بوهو. ۲ _ العودة الی الحالة الطبیعیة ئازاد [ئن] حر، طلیق، غیر مقید.

ئازادكردن [چ] التحرير، العتق، التخليص ئازادى [ن] ١ - حرية ٢ - خلاص ئازار [ن] ١ - الم ٢ - عذاب ئازاردان [چ] ١ - الايلام ٢ التعذيب ئاز،كردنهوه [چ] ١ - الاشفاء خودا ههرئازادان بكيْگ ٢ - الاعادة الى الحالة الطبيعية مردبو، كتور ئازاى كردهوه

ئازایه تی [ن] شجاعة، اقدام ئازایه تی له ئیمانه ئازایی [ن] ۱ ـ شجاعة، اقدام ۲ ـ حالة الکمال.

ئازه و [ئىن] اعزب، عزباء: سى كــورى ژن دارن و دووانى ئازهون

ئازهوانه [ن] المبلغ الذي يدفع لرجل غير المتزوج عند انفصاله عن اخوته

ئازه و پى هاتن [چ] استرداد القوة والقدرة: نان خاس بخوه تا ئاز بيى ئەوپىت

ئازهو پى هاوردن [چ] جعله يسترد القوة والقدرة: نانهگه كهمى ئاز هاوردهو پيمان

ئازەوى [ن] عزوبية

ئازووقه [ن] ۱ _ تموین ۲ _ ما یخزن من مواد غذائیة لفصل الشتاء ئازووقهی سالی ئەلگرتنه

ئازیهت [ن] عزاء، حداد: له چل رووژ زیاتر ئازیهت حدرامه

ئازيهتبار [ئن] متعزي، لبس السواد عزاء: ثهرا باوگي ئازىەتبارە

ئازيمه ترتن [ج] التعري، لبس السواد عزاء: · ئەراكورەي ئازيەت گرتگە

ئازيهتي [ئن] خاص بالعزاء

ئازیکه [ن] نبات شوکی

ئار [ن] ملاة، خياطة اعدادية

الراوه [ن] فوضى ، اضطراب، فتنة

ئارًاوه نانموه [ج] اثارة الفوضى والاضطراب والشغب: بهسه، كهم ئار اوه بنهرهوه.

ئاراوهونهر [ئن] فوضوى مهردمهگه ئار اوهونهرن

تاره ل [ن] الحيوانات الاليفة وخاصة الاغنام

ئاردان [چ] الملاة: ئازى بال شهوه كه ئهرام دا

ئاژن [ن] ۱ _ طعن : خنجه رئاژن ۲ _ غرز: دهرزی

ثارُ ن. لا تأتى هذه الكلمة لوحدها وانما مع كلمة اخرى كما ورد اعلاه.

ئاس [ن] انزعاج، ضيق، مضايقة: فره ئاسم لهي كاره. ئاسا [ن] ۱ ـ مثل، منوال ۲ ـ عاده، منهج باوگی ئاسا كەللە رەقە

ئاسات و ئابات [سر] للدلالة على نفاذ الشيء او انتهاء الشيء، ههر ئهو پينج ديناره ماگه دي ئاسات و ئايات! ئاساره [ن] ۱ _ نجم ۲ _ طالع

ـ ئاسارەي داجوريا [در] مات، توفى

ئاسان [ئر] ١ _ سهل ٢ _ بسيط

ئاسان بوون [چ] ان يصبح سه الا او بسيطا كارنى يه ئاسان نه بوو.

ئاسان كردن [چ] ١ _ التسهيل ٢ _ التبسيط

ئاسای [تم] ئاسا

ئاسايي [ئر] ١ ـ اعتيادي ٢ ـ مألوف

ئاس بوون [چ] الانىزعاج، الشعور بالضيق له گياني خوهيان ئاس بوله

ئاسقى [ن] رباط الجوارب

ئاس كردن [ج] الازعاج، المضايقة ئاسمان له گيان كردن

ئاسك [ن] غزال وخاصة الصغار

ئاسمان [ن] ١ _ سماء ٢ _ قضاء ٣ _ علياء

أ ـ ئاسمان گيري (م) تمطر السماء

ب ـ ئاسمان لچ ناگـه له زهو (م) السماء حبلي وعلى وشك ان تمطر.

جـ له باسمان چوون (چ) الارتفاع، الاعتلاء داره تهرگهزهگه چگه له ئاسمان

ئاسماني [ئن] ١ _ سمائي ٢ _ فضائي ٣ _ خاص فيما بتعلق بالسماء والفضاء ئاسن [ن] ۱ _ حدید ۲ _ (م) صلابة گیانی ئاسنه ئاسن ردوا [ن] مغناطیس

ئاسنگەر [ن] حداد.

ئاسنگەرى [ن] حدادة

ئاسنين [ئن] ١ _ حديدي ٢ _ (م) قوي

ئاسوو [ن] افق هيچ له ئاسوو ديار ني يه

ئاسووده [ئن] ۱ _ سعيد، مرتاح ۲ _ معتوق

ئاسووده بوون [چ] التخلص، التحرر: ههربايه ته

مللهت له چنگی زولم و زوورداری ئاسووده بوود

ئاسوودهكهر [ن] محرر، الذي يجدد الاخرين من الشدة كالعبودية والضيق الاقتصادي

ئاسووده كردن [چ] ۱ ـ التحليص، التحرير ۲ ـ العتق كهى خودا ئاسووده مان بكيْگ له دهس زووردار.

ئاسووده بي [ن] ١ _ خلاص، عتق، انعتاق ٢ _ سعادة ئاسياو [ن] طاحونة مائية

ئاسياو بي ئاو نانهوه [كن] اثارة مشاكل لا مبرر لها ئهوه جهسه ئاسياو بي ئاوي ناينهسهوه!

ئاسياو كردن [چ] الطحن بالمطحنة المائية

ئاش [ن] ۱ ـ اكلة الرز ۲ ـ مطبوخات بصورة عامة، طعام

> ئاشپالو [ن] مصفاة الرز والحبوب الاخرى ئاشيەس [ن] طباخ، الذي يقوم بالطبخ، طاهي

ئاشسه سخانه [ن] مطبخ ، مطهى

ئاشــ [ن] ١ ـ صداقة ، مودة ٢ ـ صلح ، سلام

ناشت بووندوه [چ] التصالح دوًاي سي سال جهنگ

ئائىد بونەوە

ئاشد كردنهوه [چ] الاصلاح، اصلاح ذات البين

ئاشنى [ن] صلح، سلام

سرا [ئن] ۱ ـ ظاهـر ۲ ـ واضـح ، بين: ئاشكـرايه ، ئەراب ناھەقن

شكرابوون [چ] ١ ـ الظهور ٢ ـ الموضوح، التبيان رووژ ي تيي ئي كاره ئاشكرا بوو.

سُكرا كردن [ج] ١ - الاظهار ٢ - التوضيح

ثاشنا [ن] معارف، اصدقاء

ئاشنا بوون [چ] التعارف، المصادقة

ئاشنايي [ن] معرفة، صداقة.

ئاغا [ن] سيد القوم، كبير القوم

ئاغايه تى [ن] ١ _ سيادة ٢ _ مهنة الآغه

ئاغه [تم] ئاغا

ئاغەمىرە و [ن] اراجىز حداد على الميت.

الفه أن وباء، طاعون على على الماعون ا

غامرم [سر] احسنت! ئافهرم، دەسىد خوەش!

مندرين [تم] ئافەرم

أفرهت [ن] ١ _ امرأة ٢ _ نساء

ئافرەتانە [ئن] ١ ـ نسائى ٢ ـ خاص بالنساء.

ئاقل [ئن] ١ عاقل ٢ _ حكيم ٣ _ دارك .

ئاقلُ بوون [چ] ١ ـ التعقل ٢ ـ التأدب

ئاقلِّي [ن] ١ ـ تعقل ٢ ـ استدراك الامور.

ئاقلى كردن [چ] التصرف بعقى لائية: ئاقلى كرد دەسى خوهى نەكردە ئى شەرا

ئاقول [ن] نبات العاقول.

ئاقولْين [ئن] كثير العاقول.

ئاگا [ن] ١ _ علم، خبر، ٢ _ انتباه.

ئاگادار [ئن] ۱ _ عالم، عارف، مطلع ۲ _ منبّه، مُبلّغ، متحذر.

ئاكاداركردن [ج] ١ - الاعلام، الاخبار، التبليغ، الاطلاع ٢ - التنبيه، التحدير.

ئاگادارى [ن] حالة كون الفرد منبه، عالم، عارف،، مطلع، مبلغ، محذر.

ئاگر [ن] ١ ـ نار ٢ ـ انفعال ٣ ـ حماسة ٤ ـ غضب ٥ ـ حريق.

ـ ثاگر له بان زگ كيْگهو [در] ينكر، يتبرأ من.

الكره [ن] مرض جلدي يتصف بالحرقة

ئاگرهکهوڵ [ثن] محترق محبة او خوفا: ئاگره کهوڵی کورهگانی یه

ئاگره كهوڵ بوون [چ] الاحتراق محبة او خوفاً ئاگرهو كوش [ن] ١ _ مطفأة: الة الاطفاء ٢ _ رجال الاطفاء.

ئاگر بەرەك [ن] يُراعه، حُباب

ئاگر بوونهوه [ن] اشتغال النار من جدید.

ئاگسردان [چ] الاحراق، الاشعال. ناكس، ئمشهو ئاگرى خەرمانەگەيان دا

ئاگر كردنموه [چ] اشعال النار: سهردمانه، ئاگرى ئەرامان بكەرەوە

ئاگر لئي چوون [تم] ئاگر گرتن

ئاكرنانهوه [ج] اشعال الفتن، اثارة الفتن والقتال.

ئاگرو دو [ن] محروقات

ئاگرى [ئن] ١ - نارى ٢ - جنسي ژنى ئاگرى ٣ - مثير للغريزة الجنسية

ئاگرین [ئن] ۱ ـ ناری ۲ ـ شرس خانی ﴿ چ } کور ئاگرین دیری!

ئالُ [ئن] احمر قاني

ئالهت [ن] فلفل، كركم

ئالْه تى [ئن] حاد الطبع كابرايه كى ئالله تى يه

ئالت [ن] نقص، نقيصه

ئالْت هاتن [چ] التقاصر: چەن كىلوئالْت ھات؟

الْتُون [ن] ١ _ ذهب ٢ شيء ثمين [م]

ئالنگ [ن] جغد

ئالنگ هاتن [ج] التجغد ئالنگ وهر رانی هاتگه ئالو بالو [ن] عنجاص، شجرة العنجاص.

الوجه [ن] عجينة مدهنة يمسح بها وجه الطفل

ئالوچهدان [چ] ۱ _ مسح وجه الطفل بالمادة السابقة ۲ _ الدبغ

ئالى [ن] ١ - تبليغ، ابلاغ ٢ - معرفة، شعور بشيء ئالى [ن] كون اللون احمراراً قانياً

ئالى بوون [چه] الاستشعار، التعلم، التعرف

ئالیشت [ن] آ - تبدیل ۲ - تغییر ۳ - تبدل

ئالْیشت بوون [چ] ۱ ـ التغییر: رونگی ئالْیشت بوه ۲ التبدل.

قەلەمەگەم ئالىشت بو ئەول قەلەمىكى ترا

ب ـ ئالیشت کردن [چو] ۱ ـ التغییر. نهخوهشی رهنگی ئالیشت کردگه ۲ ـ التبدیل ئالیشتی ئهسپهگهی کرد وه ماهینی

جـ ـ ثاليشت و ليشت [ن] تبادل وتغير مستمر ثالي كردن [چ] ـ الابلاغ، الاشعار، الاعلام ٢

التنبيه

ئاماده [ئن] ۱ _ مستعد، متأهب ۲ _ جاهز، حاضر ئامادهبوون [چ] ۱ _ الاستعداد، التأهب ۲ _ ان يصبح جاهزا او حاضرا ئاماده كردن [چ] ١ - الاعداد ٢ - التجهيز، التحضير ئاماده يى [ن] ١ - الاستعداد، التأهب ٢ - حالة كون الشيء حاضرا او جاهزا

ثامار [ن] احصاء، علم الاحصاء.

أ_ ئامار كردن [چ] الاحصاء

ئامانهت [ن] ١ امانة: ئهو سهت ديناره ئامانهته له لاد

۲ ـ توصية: ئامانەتى كورە بكە ھوريانە پيەوە بوو

ئامانهت دان [چ] التوصية، التكليف: سامى ئامانهتى كتاوي داگهسه ييم.

ثامووزا [ن] اولاد الاعمام

ئاميته [ن] مزيج، خليط.

ئاميتهبوون [چ] الامتزاج، الاختلاط.

ثاميته كهر [ن] خباط، الة لخلط المواد

ئاميته كردن [چ] المزج، الخلط

المين ١ [سر] ١ ـ آمين: خودايا سترمان بكه، المين!

۲ ـ لیکون کذلك: ههرکهس منهی گهنی کیگ کوری

بمرێ. ئامين!

المين ٢ [ص] ١ _ امين: من فره المينم لي يان ٢ _

مطمئن: ئامين بووكورهگەت سەلامەتە

ثامين و روين [ن] الامن والاطمئنان

ئانه ١ [ن] عانه، عملة عراقية تساوى اربعة فلوس.

ئانه ٢ [ك] ١ _ خذ ٢ _ تفضل

ئاندیده [س] آمین! مالد برمی ئاندیده و ئامین لا تأتی هذه الکلمة لوحدها وانما مع کلمة ئامین کما جاء اعلاه ئاو [ن] ۱ ـ ماء نیشانه ی ئاوسه ونیزییه ۲ ـ عصیر: ئاوی ئهنار. ۳ ـ سائل ٤ ـ معجون ۵ ـ لعاب: ئاوی دهمی هات

أ ـ ئاوى چەرمگ [ن] ماء ابيض يتكون في العين بسبب مرض

ب ـ ئاوى ژير كەى [در] فتان بېروا پى مەكە، ئاوى ژير كى يە

جـ ـ ئاوى سيه [ن] ماء اسود يتكون في العين بسبب مرض

د ـ ئاوي مرواري [ن] الماء الزجاجي

هـ ـ ئاويان وه يهك جووا نيه چوو [در] لا يتفقون

و ـ ئاو له ئاو ته كان نيهوهى [در] كنايه عن الاستقرار والضبط

ز ـ له ههفت ئاو داگه قابی نهر نهبوه [در] حیّال

ح ـ وه ناوا دان [چ] ان يلقي في الماء ٢ ـ ان يهدر: ههرچگ كرد دايهي وه تاوا

ئاوا [ن] ۱ _ غروب جاري خوهر ئاوا نهبوه

٢ ـ اختفاء له چهوئاوا بو

۳ ـ عمران ههرکهس وهر چهوی تیره خودا مالّی ثاوا سکنگ ئاوا بوون [چ] ١ _ الغروب ٢ _ الاختفاء ٣ _ العمران ، التعمير ٤ _ الافوال

ئاوات [ن] ١ _ غاية ٢ _ امنية

ئاواره [ئن] ۱ متشرد، شرید ۲ ـ تائه، ضائع

العاربوون [چ] ١ - التشرد ٢ - التيه، الضياع

ئاواره كردن [چ] ١ ـ التشريد ٢ ـ التضييع، سلب الاخريل مساكنهم وتركهم في العراء

ج ئاوارەيى [ن] ١ - تشرد ٢ - تيه

ئاواز [ن] ١ _ نغمه ٢ _ لحن ٣ _ تجويد

ئاوا كردن [چ] التعمير، التنميه

ئاواى [چ] ١ ـ قرية ٢ ـ ريف ٣ ـ معمورة

ئاوه خت [ن] امل، امنية

ئاوەخت خواز [ئى] متأمل، متمن

ئاوهدانی [ن] ۱ _ عمران ۲ _ تحضر

ئاوهدان كهر [ن] معمر، مصلح

ئاوهدانى كردن [چ] الاصلاح، التعمير، القيام بالاصلاح والتعمير

ئاوهره ازن] ۱ اهمال ئاوهزى بكه پياگ نى يه ۲ ـ بعدا ئاوهره لى كوره

ئاوهره كردن [چ] الاهمال، الترك، الابعاد ئاوه زا [ن] نزيز زهوه كه بوه وه ئاوه زا،

ئاوهكين [ئن] ١ - خفيف چاى ئاوهكين ٢ - خاص

بالسؤال: خواردنى ئاوەكىن

ئاوەلەمە [ن] جنين

ئاوەن [ن] ھاون، مھراس

ئاوبهن [ن] مرض الاستسقاء

ئاو بهن كردن [ج] الاصابة بمرض الاستسقاء

ئاو پاهاتن [چ] الشعور بالتعب الشديد: ئەوقەرە وسام وەياوە ئاو يام ھات

ئاو جوو بره ك [ن] ١ ـ طير الماء، طير سابح او مخوض ٢ كناية عن التنقل السريع وعدم التوقف چهده، ههر تيدو ههرچيد، ئاوجوو برهكيد؟

ئاو چەو سەنسن [چ] ١ - الارعاب ٢ - السسيطرة بالتخويف: زالمه، ئاوچەويان سەنگە

ئاودان [چ] الارواء: جى دوو وهزنه گهنم ئاو دام ئاو دهر [ن] السقّاء زووراو ئاودهرى قاوه خانهس ئاودهس [ن] غائط

ئاوده سخانه [ن] مرفق صحي ، مرحاض ، ميزاب ئاوديز [ن] التهاب الجرح بسبب غسله او رش الماء عليه ئاوديز كردن [چ] ان يلتهب الجرح بسبب الماء .

ئاورير [ن] مجرى الماء من الاماكن العالية كالجبل ئاورير كه [تم] ثاورير

ئ**اورْو**[ن] شرف، كرامة، سمعة، اعتبار

الكرامة: ئيدى واز بار ثاوروَمان بردى

ئاوروَ چوون [چ] فقدان الشرف، السمعة، الكرامة.

ئاوروَدار [ئن] شریف، ذوکرامة واعتبار

ئاوروشكهره [ن] قمص ذبيان صغير ينجري بحركة دوامية على سطح الماء الراكد.

ئاوس [ئن] حبلي ، حامل [للحيوان]

ئاوس بوون [چ] الحبل، الحمل: مانگا هوَل ئاوس بوه.

ئاوس كردن [چ] التحبيل

ئاوسى [ن] حالة الحبل او الحمل

ثاو كردن [چ] ١ ـ التــدمـع [عين] بسبب الالم او وقــوع

شيء غريب فيها ٢ _ نضح [اللعاب او السوائل]

ئاوگرتن [چ] استخراج العصير من: ئاوي چوار پرتڤالُ ئەرامان ىگر.

ئاوْلَ [ن] ١ _ احد ٢ _ معيل: بي ئاولُ وساولُ .

ئاولْلُه [ن] مرض الجدري

ئاونگ [ن] ندى

ئاونگ نان [چ] التندى: دوهشهو فره ئاونگ نابو.

ثاوهار [ن] وكاء، حبل يستعمل لحمل قرب الماء

ئاووههوا [ن] ١ ـ الجو ٢ ـ حالة الجو من رياح وامطار وغيرها

ئاوى [ئن] ١ - سيحى ٢ - خاص بالزراعة السيحية

ئاوياري [ن] سقي

ئاو ياريكهر [ن] ساقي المرزوعات

ئاويارىكىردن [چ] الاسقاء احمد، چەكنىگ لە

خەلىنە**گە**؟ ـ ئاويارى كىگ

ئاوياني [تم] ئاوەدانى

ئاويانيكەر [تم] ئاوەدانىكەر

ئاويائى كردن [تم] ئاوەدانى كردن

ئاوينهك [ن] ١ _ زجاج لامع ٢ _ مرآة

ئاهـ [سر] ااتعبير عن الحسرة والالم ئاهـ! دهسم بى دهسلاته!

ئاها [سر] التعبير عن الرضا ئاها! ئيرنگه فره خاسه! ئاههنگ [ن] ١ _ حفلة ٢ _ مهرجان

ئاي [سر] تعبير عن الالم والحسرة: ئاي له دسد!

ئايهم [تم] ئادهم

ئايهمي [ئن] آدمي، انساني

ئايهميّانه [ئن] خاص بالانسان كارى ئايهميّانه

ئايهمي كردن [چ] الاحسان ئايهمي بكه شوونمان بكرهوه.

ئائری [ئن] ۱ ـ منفصل ۲ ـ محدد. بهشهگهی من ئائرییه

ئاين [ن] دين، عقيدة، ايمان

ئاينهمه رك [ئن] ١ محتضر ٢ ـ كناية عن الحركة

ئايني [ئن] ديني، ذو علاقة بالدين

ئه [پش] تضاف الى الفعل لتدل على المضارع ثهجم ثهكهم

ئەبەد [ئك] ابدا، قط ئەبد وە ئى قسە قەبوول نيەكەم ئەبەدى [ئن] ابدى ، ازلى ، سرمدى

ئەبروو[ن] حاجب العين: لى هوون بەرەوھوون ئەبروو قەلەم كەش [فولكلور].

ئەت [ن] ١ _ ضرب ٢ _ صفعة [للطفل]

ئەتەوە [ن] ١ _ سبب، عله ٢ _ عتاب

ئەترەش [ن] رعب

أ ـ ئەتىرەش بردن [چ] الارعاب كەم ھاوار بكە ئەترەش منالهگان بردى

ئەت كردن [چ] الضرب، الصفع (طفل)

ئهجاب [ن] حیاء، شرف، کرامة بی ئهجابه، هیچ شهرم له خوهی نیه کنگ

ئهجاو [تم] ئهجاب ههی بانووی بی عهیب پهردهی ئهجاو ههی ـ ههی مهنیجهی دوخت ئهفراسیاوه ههی [فولکلور]

ئهجاو دار [ئن] ذو حياء، ذو شرف وكرامة

ئهجاو كردن [ئن] الاستحياء له خودا ئهجاو بكه

ئەجەلْ [ن] ١ _ اجل ٢ _ موت

ئهجهو [ن] قيمة، اعتبار. ئهجهو كهس نيهزاني وه هيچ

ئەچم [ئن] مشوه

ئهچم کردن [چ] التشویه ئاولله، ئهجم دهم وچهوی کردگه

ئه خش [ن] ۱ ـ سبيل له ئه خش خودا ۲ ـ عشق ئه خش د لوهر ئه لگرتگه سهی.

ئەرا ١ [پپ] الى بچوو ئەرا مال

ئەرا ٢ [ئپ] لماذا ئەرا نەھات؟

ئەراو [سر] لهذا السبب: ئەرا نەھات؟ ئەراو!

ئەرەج [ن] ۱ _ فلك ۲ _ علياء ۳ _ غاية ، قصد قسهى بى ئەرەج

ئەرەق [ن] ١ _ عرق ٢ _ مشروب العرق، الخمر ئەرەقچىن [ن] طاقية

ئەرەق كردن [چ] التعرق، ان يتصبب العرق

ئەرەقىن [ئى] مېلل بالعرق

ئهرباب [ن] ١ - اصدقاء، معارف ٢ - اشراف الناس ئهرجن [ن] شجرة تنموفي الماطق الجبلية (ارجون -عامة عراقية)

> ئەرجنەك [ن] ١ _ جىيە ٢ _ [م] شكل مخيف ئەرخەوان [ن] شجرة الارجوان

ئەرك [ن] ١ _ وظيفة ، وظائف ٢ _ مصاريف ٣ _ مسؤولية ئەرمان [ئى] رحيم رؤوف يا ئەللا ئەرمان لە جيە بەرمان [فولكلور]

ئەرواو [ن] مزارع ئەرواوى [ن] زراعه، فلاحه ئەرواويكەر [ن] مزارع، فلاح

ئەرواوى كردن [چ] ممارسة مهنة الزراعة كارى هەر ئەرواوىكردنە

ئەرى [سر] لجلب الانتباه ئەرى خوونە هاتدو! ٢ ـ للبدء بالكلام والاستفسار: ئەرى كى دەسمية تم ديك ! ئەزەل [ن] ازل: اليوم الاول من بدء الخلق

ئەزەڭى [ئن] أزلى ، سرمدي

ئەزبيه [ن] ١ _ بيوت الشعر ٢ _ الرعاة الرحل

ئەزرەقوون [ن] زريقون، مسحوق يعقم به جسم الطفل

ئەزىز [ن] ١ _ عزيز ٢ _ جميل ٣ _ طيب

ئەزىزى [ن] ١ عزة ٢ _ جمال ٣ _ طيبة

ئەردەھا [ن] سنان، افعى سامة

ئەژنەفتن [چ] السمع

ئەژنوو [ن] ركبة

ئەسى [ن] حصان

ئەسياو [ن] معدات، آلات

ئەسپل [ن] طحّال

ئەسحابە [ن] اصحاب الرسول (ص)

ئەسىر [ن] دەنع چەوى، پرەۋبولە ئەسر ئەسركردن [چ] التدمع چەرم ئەسركىگ ئەسرىن [ن] ١ ـ دمعى ٢ ـ مخضب بالدمع ئەسقەملى [ن] ورق مى اوراق اللعب ئەسكەر [ن] عسكى ي، جندى ئەسكەرى ١ [ن] عسكرية، جندية ئەسكەرى ٢ [ئر] عسكرى، خاص بالعسكرية ئەسكەرى كردن [چ] اداء الخدمة العسكرية ئەسكو مەدەر [در] التوكل، الاتكال يا عەلى ئەسكو ئەسل [ن] ١ _ اصل ٢ _ فصيلة ٣ _ منبع ئەسلمةن 1ن] اصيل ژنى ئەسلمەن نهسير و نهبير [در] عن بكرة تهسير و نهبيريان دهر بكهن ئەغماز [ن] ١ _ حياء ٢ _ ادب ئەغماز دار [ئر] ۱ _ ذو حیاء ۲ _ مؤدب ئهغماز كردن [چ] الاستحياء، الشعور الخجل ئەشك [ن] عطر، روائح طيبة ئەشكەفت [ن] كهف ئەشكەنجە [ن] تعذیب ئەشكەنجەدان [چ] التعذيب **ئەشم** [ئى] اشهب، شهباء

ئەشم بوونەوە [چ] ان يشهب، ان تشهب

ئەشم كردنەوه [چ] جعله يصبح أشهب، شهباء

ئەشمى [ن] كون الحيوان اشهب اللون

ئەغد [ن] ١ _ قدر، ٢ _ قياس

ئەغىدگىرتن [چ] ١ _ التقىدىر ٢ _ القياس ئەغدى بگر، يزان چەنى بەس كيگ

ئەغماز [ن] ١ _ حياء ٢ _ ادب

ئهغمازدار [ئر] ۱ _ ذو حياء ۲ _ مؤدب

ئه غماز كردن [چ] الاستحياء، الشعبور بالخجل فره زمخته ئه غماز له كهس نيه كيگ

ئه ف اقمه [ن] ۱ - علاج ده ردی بگری، نه له لای مه لاو نهیش له لای ده و ریش ئه ف اقمه ی نه و گله ۲ - رحم خود ا ئه فاقه ئه راد بکیگ

ئەفاقە كردن [چ] ١ _ العلاج ٢ _ ان يرحم

ئەفرار [ئن] منزعج، متضايق

ئەفرار بوون [چ] الانزعاج، الشعور بالضيق

ئه فسرار كردن [چ] الازعاج، المضايقة جل وقله ئه فرارمان كردگه له گيان

ئەفرارى [ن] انزعاج، مضايقة، ضيق

ئەفراز [ن] ۱ _ خلاص ۲ _ عتق

ئەفراز بوون [چ] ١ ـ التخلص ٢ ـ الانعتاق

ئەفراز كردن [ج] ١ ـ التخليص ٢ ـ العتق

ئەفسانە [ن] ١ _ اسطورة ٢ _ حكاية خرافية ٣ _ ملحمة

ئەفسانەيى [ن] ١ ـ اسطوري ٢ ـ خرافي ٣ ـ ملحمي ئەفسوس [ن] أسف، حسرة

ئەفسوس خواردن [چ] التأسف، التحسر

ئەفسوون [ن] ١ _ سحر ٢ _ شعوذة

ئەفلىج [ئن] المصاب بالفالوج

ئەفلىجى [ن] حالة الاصابة بالفالوج

ئەقرەو [ن] عقرب ئەقرەو دا وە دەسيەوە

ئەقرەوين [ئن] كثير العقارب

ئەقىل [ن] ١ ـ عقىل: چەنى بى عەقلە! ٢ ـ حكمة وە عەقل كاربكە

ئەقىلاو [ن] كميه من الزرع المحصود تدرس قبل جمع الحاصل وتذرى وتطحن

ئەقلەوكردن [چ] ١ ـ التعقل ٢ ـ اعادة النظر في امر ما رووله كەمى ئەقلەو بكه

. ئەقل كَرتن [چ] التعقل، ان يزداد تعقلا وحكمة

ئه كسير [ن] ١ - حجر الفلاسفة ٢ - مادة يزعم انها تخلد الحياة

ئەكلەمسە [ئن] ١ ـ سهسل الكسسر ٢ ـ خفيف ٣ ـ غيسر متلاصق، غير مشدود جيدا ٤ مهزوز. ديوارهگه ئەكلەمەسە

ئەكلەمەيى [ن] ١ - سهولة الكسر ٢ - خفة ٣ - تراضى ئەگك [سر] تستعمل للاستغراب والتحذير: ئەگك لى ماره!

ئه گه [سر] تستعمل للاستهجان ئه گه لی کوره! ئه گهر [أ] شرطیة، إذا، فیما إذا، لو. ئه گهر کاربکهی ده ولهمه ن بود

ئەگەر مەگەر [ئن] مجھول، غیر مؤكد ھاتنیان ئەگەر مەگەرە

ئەل [ن] غسل، تنظیف، تطهیر: ئەلى دەوریهگه بكه ئەلاتن [چ] ۱ ـ الشـروق ۲ ـ الاختمـار، التخمـر ۳ ـ التفقس ٤ ـ ارتفاع الصوت: هم دەنگى ئەلات!

اً ـ لى ئەلاتن [چ] ان ينبرى له: دەنگ مەكە داڵگى لىت ئەلاى

ئەلاج [ن] ١ _ علاج ٢ _ حل

ئەلاجەو [ئن] ١ _ عجيب ٢ _ غير مألوف

ئەلاج كردن [چ] ١ _ المعالجة ٢ _ وفييغ لحل

ئه لارانن [چ] ١ - التمديد على الارض اوعلى الفراش ٢ - السجر

ئەلار يان [چ] التمدد على الارض او الفراش

ئەلامەت [ن] ١ _ عجب ٢ _ غرابە

ئەلامەتى [ئر] ١ - عجيب ٢ - غريب

ئەلاوەيسى [ن] نوع من المقام الكردي

ئەلاوردگا [ن] مفقس

ئه لأوردن [چ] ١ ـ التقيؤ ٢ ـ تفصيل الملابس ٣ ـ قص الشعر عزاء ٤ ـ التفقيس ٥ ـ القراءة ، عملية القراءة ٦ ـ

فك السرموز ٦ ـ الاكتشاف كه س ناتواني عهيبي لي ئه لألى ٧ ـ رفع الصوت كه مي ده نكت ئه لآل ئه لئه مان [سر] صرخة الاستغاثة ئه له [ن] نوم [طفل] ئه له كردن [چ] ان ينام ئه له كردن [چ] التنخيل التنظيف بالمنخل ئه له كي كردن [چ] التنخيل التنظيف بالمنخل ئه له كي له ئه له ك دان [چ] التنخيل، التنظيف بالمنخل ـ له ئه له ك دان [چ] التنخيل، التنظيف بالمنخل ـ له ئه له ك دان [چ] التنخيل، التنظيف بالمنخل ـ ئه لبه ت [سر] طبعا! بالطبع! ئه لبه ت، كابرا خوه ي ئه لبه ت [سر] طبعا! بالطبع! ئه لبه ت، كابرا خوه ي ئه لبه ت [تم] ئه لبه ت

ئه لْبووقيان [چ] الصرخة ، الانتفاض في وجه ههركهس ده م بچهكنى ئه لْبووقى وه رويا ئه لْپاچين [چ] ١ - قص [الشعر] بدون انتظام ٢ - البري ئه لْپهرگه [ن] رقصة الدبكة ، رقصة ئه لْپهرگهكهر [ن] راقص الدبكة ئه لْپهرگهكردن [چ] الدبكة ئه لْپهروداپهر [ن] التراقص فرحا ئه لْپهروداپهر [ن] التراقص فرحا ئه لْپهرين [چ] الففز والضرب على الارض تعبيرا عن الرفض

لى ئەلپەرىن [چ] الانبراء ھەركەس قسە بكنگ لى ئەلپەرى

ئەلپروكيان [چ] الارتباك ئەلپروگياو دەمى قسە نەگرت ئەلپشانن [چ] النثر او التلويث برشاش الماء او اي سائل اخر ئەوە چە كرديد، ئاوەگە ليمان ئەلپشانى!

ئەلپشيان [چ] التناثر على شكل قطرات

ئەڭپلانن [چ] الارجاع ھەر دىەمان ئەڭپلانھۇ وەرەو خوار.

ئەلْپليان [چ] الرجوع، الاستدارة

ئەلپىچانن [چ] ان ينبري له له وهرهو ئەلپىچايەم ئەلتەرەقانن [چ] التفتيت (ابقار) گامرگ، ئەلترەقنىڭگەد!

ئە لْتەرەقيان [چ] التفتت [بسبب الاصابة بالمرض] ئەلْتەكانن [چ] ١ - التدمير، التحطيم ٢ - التلويح باليد ٣ - لف ورفع الفراش من الارض ٤ - تنظيف (الحبوب من العوالق) بتحريكها ورميها الى الارض

ئەلتەكىياگ [ئن] مدمىر، محطم ٢ ـ ملفوف ومرفوع ٣ ـ منظف (اغادة السابقة)

ئەلْترازیاگ [ئن] ۱ _ المقلوع من محله ۲ _ مرتد ئەلْترازیان [چ] ۱ _ خروج الشيء من محله ۲ _ الارتداد ۳ _ التطایر

ئەلْتىزگانن [چ] العنفصة: قاترەگە خاسه، وەلى

ئەڭتىزگن*ى*

ئە**لجريان** [چ] الالتواء گەلى ئەلجريا

ئەلْچپانن [چ] ١ _ فتق الخياطة ٢ _ فتق النسيج

ئەڭچپياگ [ئن] مفتوق

ئەڭچپيان [چ] الانعتاق

ئە**لْچوون** [چ] الارتفاع چودەست لى ئەلْچوو؟

ئەلْچنين [چ] ١ - الالتقاط ٢ - التجميع بالالتقاط ٣ -

البناء ديواري باخهگه ئەڭچن.

ئەلخسن [چ] ١ _ نشر (الغسيل) ٢ _ تركيب (الالة) ٣ _ جعل (صغار الحيوان) يرضع ساواگان ئەلخە

ئەلدان [چ] ۱ _ اللم هام ئەلدان ۲ _ النصب مال ئەلدان

ئەڭدرومانن [چ] الحفر بدون انتظام زەو ئەڭدرومانن ئەڭدرومانن ئەڭدرومياگ [چ] محفور بدون انتظام

ئەلْدرین [چ] ۱ ـ البقـر: سهگ زگی ئەلْدرِی ۲ ـ الحفر بدون انتظام

ئەڭرواكانن [چ] التلقف كتابه له دەسى ئەڭرواكان ئەڭسانن [چ] ١ ـ الايقاظ ٢ ـ الانهاض گرت له دەسى و ئەلسانەى. ٣ ـ جعله ينلعث، يتصاعد دودى له مالبان ئەلسان

ئەلسپاردن [چ] الرص سەرگوونيه گەنم ئەلسپاردگە ئەلسپاردگە ئەلسياگ [ئن] ١ _ مستيقظ ٢ _ قائم

ئەلسىسان [چ] ١ - الاستىقىاظ ٢ - القيام ٣ - الانتهاء كەى دەوام ئەلسسى؟ ٤ - الاضطلاع به: كى بويسرى ئەلسى وەى كارە ٥ - الانبعاث، التصاعد. تووز له شوونهگەيان ئەلسيا

ئەلشكانن [چ] الافلاس. جعله يفلس: جهنگ فره كهسه لى ئەلشكان

ئە**لْشكياگ** [ئى] مفلس

نەلىكيان -] ان يصبح مفلسا: پارەكە ئەلشكيا وەلى مسال دەبەدەنە

ئەلشىوانن [چ] المغثة خواردنهگه دلّى ئەلشىوان نەلسىويان چ] ١ ـ الانغثاث له چشتهگه دلّم ئەلشيوى ١ ـ د حدرف: له يەك ئەلشيويان

ئەلىف وبىي [ن] الالف باء ئەلف وبىيى كوردى جوور ئەلف وبىي عەرەبىيە

ئەلقەپانن [چ] الاختطاف كتابهگه له دەسىم ئەلقەپان و واى.

ئەلْقىرچىانن [چ] الاحراق كما في وضع الملح على الجرح ترشى و سوورى زەخم ئەلقرچنى ئەلقرچيان [چ] الاحتراق، المادة السابقة

ئەڭقورانن [چ] الاجتراع، الشفط يەك دەورى يەخنى ئەڭقوران

ئەڭكەنتگ [ئن] ١ _ عملاق ٢ _ ضخم

ئەلكىمەنتن [چ] ١ - تركب، انقعاد (الاله) ٢ - ان يرضع صغار الاغنام من امهاتها ٣ - ان يصبح عملاقا ٤ - ان يصبح ضخما

ئەلكرانن [چ] الحفر او الازالة ئەناوى ديوارەگە ئەلكرن ٣- ٢ ـ التخديش وه چنگيردهم و چەوى ئەلكرن ٣ ـ البروز: ئەحمەد ئەلكرانگە لە براگانى ٤ ـ التكشيط ئەل كردن [چ] التنطيف رمزيا ئەلى قاپەگە بكه ئەلكردن [چ] ١ ـ لف السسيء حول. بەن ئەلكردن ٢ ـ هبوب (الريح) وا ئەلكرد ٣ ـ تحمل العيش مع چون له لاى ئەلكەى!

ئەلكزانن [چ] التسفيع، التلفيح ئەلكزيان [چ] التسفع، التلفح

ئەلكفانن [چ] الاحراق بالمواد الحارة (كالفلفل) ئەلكلاشين [چ] ١ - التكشيط ٢ - الازالة (بآله) ٣ الازالة بالتكشيط ٤ القلع، السمل ٦ - التظفير ئەلكيشان [چ] ١ - الرفع الى الأعلى سحباً ٢ - لبس آاحذية، كلشان] برفع المؤخره الى الأعلى ٣ - املاء الشيء بصورة تامه كونهى ئەلكىشا لەئاو ٤ - الاخراج چمان دلم ئەلكىشى

ئەلكىشىاگ [ئن] ١ _ مملوء مەشكەى ئەلكىشياگ لەدوو ٢ _ ممتلىء غضباً: لەخوسە ئەلكىشياگلا

ئەلكىشىيان [چ] الامتلاء غضباً ٢ الملىء ئەلگەردىيان [چ] التعقف دەمى تىشگەگە ئەلگەردىيا ئەلگىرتن [چ] ـ الحمىل ئەو بوخچىە ئەلگىرد ٢ الآختطاف بەرزوو دوەتى ئەلگرت ٣ ـ التحمل كى نازى ئەلگرى؟

التقبل چون خودا لهباتی چهوی ئه لگری. ٥
 تحمل (الخسارة) من به شهگهی ئهو ئه لگرم ٦
 الرفع تووزنی دهست ئه لگر ۷ ـ التخزین ئازووقه ئهرا زمسان ئه لگرت

۸ ـ الأقتفاء شوونی پای ئەلگرتن تا وه مال ۹ ـ فتح (الباب) وه بسماری قاپیهگه ئەلگرت ۱۰ ـ الأدخار: مانگی نزیکهی سهت دینار ئەلگری

ئەلگىـــرىـــاك [ئن] ۱ ـ مخطــوف ۲ ـ محفــوظ ۳ مخزون ٤ ـ مفتوح

ئەلماس [ن] معدن الماس

ئەلْمالین [چ] ۱ ـ أن یشمر: کهمی بالْت ئەلْمالْ، تا تیماری زەخمهگه بکهم ۲ التهیؤ ئهرا چه بالْ ئەلْمالیده!

ئەلنان [چ] وضع [الطعام، الماء] على النار: ئاوى چاى ئەلناگە

ئەلھى [ن] لحد

ئەلھیزانن [چ] أثارة [الجرح] پیاز زەخم ئەلھیزنی ئەلھیزانن [چ] ثوران [الجرج]: دمەلەگەی پیشتی ئەلھیزیاگه

ئەلوا [سر] لیت، حبذا ئەلوا ئەولدا بھاتام! ئەلوارگانن [چ] جعله یفز (من النوم): کوره له خهو ئەلوارگان

ئە**لُوارگیان** [چ] التفزز (من النوم) کورہ له خهو ئەلُوارگیا

ئەلواسان [چ] التعلیق: ئەلواسەی وە دیوارەگەیا ئەلواسیاگ [ئن] معلق وینەی ئەلواسیاگ ئەلواقانن [چ] ۱ الأختطاف ۲ التلقف ئەلوەخت [ن] ۱ ـ غلق ۲ اسكان دەم ئەلوەخت دان

ئەلوەخت دان [چ] الأغلاق ٢ الأسكات ئەلوەسىن [چ] ١ ـ التنظيم ٢ ـ الأختلاق. ئەرا قسە لە پاى مەردم ئەلوەسىن؟

ئەلوەشانن [چ] الرمى الى الأعلى ئەلوەشنەى لە ھەوا

ئەلْسورانن [چ] ـ التسزييس لەپگى چاكەتەگەى ئەلْوران ٢ أن يشبك دەس ئەلْوران ئەلْورگياگ [ئن] مختمر، [عجين] ئەلورگیان [چ] التخمر ۱ عمل (شنکه) ۲ الأبادة: یهك ثهلورین

ئە لُورْانن [چ] ۱ - الأختبار: من به ختيار ئە لُورْانم ۲ الأنتقاء وه د لَى خوه ئ يه كى ئە لُورْن. ٣ - التنظيف بأنتقاء المواد من: گالهى ناو گهنمه گه ئه لُورْنن ئە لُوفانن [چ] جعله بلتهب [مرض] تهو ليو ئه لُوفنى ئە لُوفنان [چ] الألتهاب: ههر تهوم بگرى ليوم ئه لُوفى ئهلُوفى ئەلُوفى ئەلُوفى ئالو بالو

ئەلوَچانن [چ] العصر باليد

ئە لَــونـجــانن [چ] ١ ـ صب [الطعــام] ٢ ـ أمــلاء [القرب] بالماء كونه يه گك ئه لُونجان له ئاو

ئهم [ن] اكل، طعام [طفل]

ئهمار [ن] عمبار ۲ المزى: مخزن الغلال و الحبوب

ئەمەڭ ١ [ئن] ١ _ مُقَلدْ ٢ _ غير متقن: كارى ئەمەڭ ئەمەڭ ٢ [ن] ١ _ عادە ئەمەلى بەد مەكە ٢ _ طبع فرە ئەمەلى بەدە

ئهمه للى [ن] حالة كون الشيء مقلداً ٢ ـ عدم الأتفاق ئهمه لم [ن] عنبر

ئەمبەرى [ئن] عنبري، لون عنبرى

ئەمداى [ن] مدد، نجده: كەس نەھات ئە ئەمدايى ر

ئەمدابكەر [ن] مُنجد كى ئەمداربكەريە؟ ئەمر [ن] ١ أمر ٢ طلب ئەمركردن [چ] ١ أن يأمر ٢ أن يطلب

تهمر کردن [چ] ۱ ان یامر ۲ ان یطلب تهمری خودا [ك] وفاة

ئەمرى خودا كردن [چ] الوفاة ساروو ئەمرى خودا كرد

ئەمزووك [ن] مبسم جغارەكىشان بى ئەمزووك خاس نىيە

ئەمشىر [ن] تعهد، استعداد

ئەمشىر كردن [چ] التعهد، الأستعداد. كى ئەمشىر كرد؟

ئهم كردن [چ] الأكل، التغذي [طفل] ئهمله [ن] الرُّحل

ئهمناك [ئن] ١ أمين، آمن ٢ ـ هادىء

ئەمنەوبوون [چ] ١ ـ التزام الهدوء كەمە كەمە ئەمنەو

بوين ٢ العودة الى الهدود: دنيا ئهمنهو بوه

ئەمنەوكردن [چ] التهدئه كەم دەسى ئەمنيەو كردگه ئەمين [ئن] أمين، أمن

ئەنار [ن] رمان، شجرة الرمان

ئەناراو [ن] قىح، صديد

ئهنارين [ئن] كثيرة الرمان [منطقة]

ئەنازە [ن] ۱ _ حد ۲ _ مثیل ۳ _ قیاس ٤ _ هندسه ئەنام [ن] عضو [الجسم]: ئەنامەی گیانم له یەك چەكیاگه

ئهناو [ن] لبخ [الحيطان] ٢ ـ رشق [السطوح] ئهناو دان [چ] ١ اللبخ ٢ ـ الترشيق

ئەناودەر [ن] الذي يلبخ، يرشق

ئەنايشتە [ن] طعام الفطور: ئەنايشتەى شەوەكيان سى نانە

ئەنايشتەكردن [چ] تناول طعام الفطور

ئەنەخورد [ن] مرتع، مرعى خصب

ئەنجاخ [ئىك] بالكاد: ئەنجاخ ئيوارە كار وە ئەنجام برەسنم ئەنجاخ سوو بانەوە

ئەنجام [ن] ۱ ـ نتیجة ئەنجامی نیکی ھەر نیکی يە ۲ ـ حاصل ناتج ﴿﴿نَاءُ اللّٰهِ ا

ئەنجامە [ن] حجامه

ئەنجىامەگىرتن [چ] أخذ الحجامة: سالى جارى ئەنجامەي سەرم گرم

ئەنجام دان [چ] التحقيق: ئەنجامى كار دان

ئەنجامدەر [ن] الذى يحقق الأعمال

ئەنجى ئەنجى [ئن] مقطع مجزأ: لەشى ئەنجىك ئەنجىگە ئەنجىگ ئەنجىگ كردن [چ] التقطيع الى أجـزاء صغيرة ئەنجگ ئەنجگى لەشى كرد.

ئەنجن ئەنجن [تم] ئەنجگ ئەنجگ

ئەنجن ئەنجن كردن [تم] ئەنجگ ئەنجگ كردن

ئەنجومەن [ن] ١ _ مجلس ٢ _ هيئه

ئەنجىر [ن] تىن، شجرة التين

ئەندەك [ن] قليل جداً، ئەندەكى ما بولى بدى،

ئەندىشە [ن] ١ _ خيال ٢ _ الهام

ئەندىشەيى [ئن] ١ _ خيالى ٢ _ الهامى

ئەنزەرووت [ن] ۱ _ عنزروت ۲ _ شيء نادر وثمين ئەنگار [ن] فرضيه، أعتقاد

ئەنگار كردن [چ] الأفتىراض، الأعتقاد: ئەوقەرە خوسەى لىم تىي، ئەنگار كەنى باوگى كوشتمە.

ئەنگەر [ن] ۱ _ مرسى السفن ۲ _ علامة من لعبة «لگاو»

ئەنگەركىوتىان [چ] ١ - الىرسىو ٢ - الأستحكام في موضوع أو مكان دژمن ھەر برەسنىگە ئەو بەرزايىيە ئەنگەر كوتى

ئەنگەز [ن] احراش، منطقه أحراش

ئەنگۇر [ن] عنب

ئەنگوراو [ن] قىح ، صديد

ئەنو [سر] ماذا أذا ئەگەر كار نيەكەيد، ئەنو چەكەيد! ئەنوا [ن] ثروة، مال

ئەنوابر [ئن] معدوم محروم ئەنوابر بوون [چ] أن يصبح معدماً ئەنوابر كردن [چ] الأفقار، جعله يصبح معدماً ئەنوابرى [ن] فقر، املاق

ئەنوو [ن] عبرات.

ئەنووز [ن] غفوه، سنهمن النوم

ئەنووز كردن [چ] الأغفاء، أن تأخد سنه من النوم ئەردسى رووژه ئەنووز نەكردمه

ئەنوو گرتن [چ] أن تأخد العبرات: هەر ديەمان ئەنوو گرتەي.

ئەنىش [ن] أهتمام، أعتيار.

أ ـ ئەنىش وەخاتراھاتن [چ] أعارته أهمية كورەى له وور دەمى كوشياو ئەنىش وە خاترىدا نەھات.

ئمو [ئن] ۱ ـ ذاك، ذلك، تلك ۲ الذي، التي ئمو [ر] هو، هي ئمو له براگهي گهواتره.

ئهوان [ر] هم، هن ئهوان ناسياگن

ئەوانە [ر] أولئك ئەوانە برامن

ئەوج [ن] قمة، ذرى

ثهوجار [ن] من قطع المحراث الخشبي

ئهور [ن] غیم، سحاب جوور ئهوری وه هار بگرمی و نهوار (پهند)

ئەورە [ئك] هناك، هنالك ئەورە لە گەرمەسىر گەرمترە

ئەورھاوردن [چ] التلبد بالغيوم

ئەورىشىم [ن] حرير: مشكى ئەورىشم

ئەورىشمىن [ئن] حرىرى

ئەوز [ن] عوز، ئقص: بى ئەوزە

ئەوزار [ن] أدوات، ألآت، معدات

ئەوزەڭ [ن] ١ أرتياح ٢ ـ راحة ٣ ـ تنفيس

ئەوزەڭ كردن [چ] ١ ـ الترويح ٢ ـ أن يأخذ الراحة

٣ التنفيس

ئەوسا [ئك] حينئذٍ، في ذلك الوقت

ئەوسار [ن] مقود، رشمة

ئهوسار كردن [چ] وضع المقود في رأس الحوان: ئهوسارى ئەسپەگە كرد.

ئەول [پپ] مع ئەولى كى دا ھاتى.

ئەوڭە [ئن] ١ _ منافق ٢ أبله

ئەو مەرەس [ئن] الذي، التي لا يتفاهم: كابرايەگى ئەو مەرەسە

ئههـ [س] للتعبير عن التألم والحسرة والدهشه ئههـ

برابوو!

ئهها [تم] ئاها

ئەھەك [ن] ١ _ جير، كلس، صاروج ٢ _ سحق ٣ أنسحاق

ـ وه ئهههك بوون [چ] الأنسحاق التام پيالهگه، بوه وه ئهههك

ب وه ئهههك كردن [چ] السحق التام

ئه هـرام [ن] ١ _ أحرام، غطاء خفيف مصنوع من الصوف ٢ _ غطاء يلبسه الحجاج عند أداء فريضة الحج ويكون عادة أبيض اللون

ئەھوەن [ئن] أخف، أهدأ، أهون

ئەھوەنەوبوون [چ] أن يصبح خفيفاً، هاديء، هيناً، سهلاً: ژانى سەرم كەمى ئەھوەنەو بو.

ئەھوەنەو كردن [چ] جعلە يخف، يهدأ

ئەھونى [ن] حالة كون الشيء خفيفاً، هادئاً

ئهی ۱ [ئب] یا، ایها ئهی مهردم

ئهي ٢ [سر] للتعبير عن الأستغراب وللأستفسار

ئەگەر نە نەچى، ئەي كى بچوو!

ئەيانە [أ] ١ _ شرطى، إذا نەيانە ھاتن ٢ _ للتنبيه،

إذا ما

نهيانه [ر] هؤلاء: ئەيانە هاوسامانن

ئهيه [ر] هذا، هذه ئهيه له ئهوه خاستره ئهيلوول [ن] ايلول. الشهر التاسع من السنة الميلادية

ئبليس [ن] أبليس

ئتبار [ن] قیمـــة، أعتبـار: چەنی سەین بود، چەنی ئتبارد له لای مەردم فره بوو.

ئتباردار [ئن] ذو قيمة، معتبر

ئتر [ن] ۱ سیارة مختصر کلمة (ئوترومبیل) ۲ أستراحة: له شهوه کیه و تا ئیرنگه ئتر نه کردمه.

ئتقاد [ن] ۱ _ أعتقاد ۲ _ أيمان

ئتقاد كردن [چ] ١ _ الأعتقاد ٢ _ الأيمان

ئتلا [ن] علم، اطلاع خودا ئتلا ديري

ئجرا [ن] ۱ _ تحقیق ۲ _ تنفیذ

ئجرا كردن [چ] ۱ - التحقيق، الانجاز ۲ التنفيذ ئرج [چ] جذر: له ئرجا دەرى كرد.

ئرمس [ن] ۱ _ قطررذاذ، ۲ _ قطرة · ئرمس له چهوی نههات

ئروه [ن] مستمسك

ئزرهو [ن] مرض السل

ئزرهودار [ئن] مسلول

ئزر برين [چ] أزالة الأعذار. ده ديناري تربده پييو

ئزرى بوو!

ئزردار [ئن] معذور

ئزمهت [ن] قدر، أحترام ٢ مداراة

ئزمهت گرتن [چ] ١ - التقدير، الأحترام ٢

المداراة ئهو شهوه فره ئزمهتمان گرت!

ئسپار [ن] عزج قلب التربة بالمسحاة

ئسپاركەر [ن] الذي يقلب التربة بالمسحاة

ئسپار كردن [چ] العزج

ئستا [ن] ١ أستاذ ٢ خبير

ئسرافيل [ن] ملكْ أسرافيل

ئسسه [سر] إذن! مادام الأمر كذلك ئسسه من نيه تيم، ئه گهر وه پاچين

ئسفهنج [ن] أسفنج، حيوان الأسفنج

ئسكهناز [ن] العملة الأيرانية

ئسكنگ [ن] مسحاة صغيرة

ئسلام [ن] أسلام

ئسلامى [ئن] اسلامى، خاص بالأسلام

نشپش [ن] سوسة الطحين

ئشپش دان [چ] التسوس: ئاردهگه ئشپش داگه ئشر [ن] له ئشرنان الأنفاق على تأتي هذه الكلمة بمعنى الخسارة وه يهك مانگ ههزار دينار له ئشرى نام

ئشكل [ن] أشكال

ئشكنه [ن] المثروده: أكله تعد من الخبز اليابس والدهن

ئفت [تم] ئشر

ئفتەسل [ن] مشتكى

ئفته سلّ كردن [چ] أن يشكيه الى: ئفته سلى بكه وه خودا

ئقيرِ [ن] منكر، ملك منكر: ئقيرِو مُعقير: منكر ونكير.

ئم [سر] للتعبير عن الغضب: ئمه سهرد.

ئمجا ۱ [پو] ۱ ـ ثم ئهو هات و ئمجا خوه یشکهگهی ۲ ـ نان بخوهن ئمجا میوه.

ئمجا ٢ [سر] إذن ماذا: خوو براگهت نههات ئمجا! ئمرو [ئك] ١ اليوم ٢ ـ في الوقت الحاضر ئمسال [ئك] هذه السنة، هذا العام پارهكه مرد تا ئمسال.

ئمشهو [ئك] هذه الليلة، وتفهم على انه الليلة الماضية

ئنز [ن] ۱ ـ حد له ئنزی خوه د بووس ۲ ـ سن ئنزگرتن [چ] الـوصـول الی الحد المطلوب نرخی خانگهگه ئنز گرتگه ئوخ [سر] للاستغراب. ئوخ! نههات!

ئوخر [تم] ئاخر ئوخر

ئوورته [ن] نوع من السجاد

ئوى [سر] للحسرة: أ ـ سهردار مرد ـ ئوى! كهى؟ موميد [ن] ١ أمل ٢ أمنيه

ئومیدموار [ئن] ۱ _ متأمل ۲ _ متمن

ئووخمه [سر] للفرحة والرضا والأستحسان: ئووخهى لهى دەردەسەريه قوورتارم بوً! ئووخهى لهى كوره!

ئووخەيش [تم] ئووخەي

ئووخهى كردن [چ] التنعم بالسعادة والفرح لهى عومرد دريژه ئووخهى نهكردمه

ئووره [تم] ئەورە

ئووردگا [ن] ۱ _ معسكر ۲ ثكنات الجيش

ئوردى [ن] جيش

ئوغر [سر] خيراً، الى أين: من بچم ـ ئووغر ـ ئەرا كا.

كار. ئووغره [ن] شماته

ئووغرهدان [چ] التشمت

ئووغر كردن [ج] السفر

ئووى [سر] للأستغراب والأستنكار. ئووى ئەو چە دىدا ئووینه [ن] مستمسك، عروه، داع، موجب ئي [ر] هذا، هذه: ئي كاره، وه ته شووره ئيدي [سر] بعد، ماذا اذن

ئيره [تك] هنا: ئيره له شار خاستره

ئيرنگه [ئك] الآن، في هذا الوقت: ئهوه ديارت نيه، ههر ئيرنگه له كار تيهمهون

ئيسه ١ [ن] مقدار لا بأس به: بهش ئيسهيهگه

ئيسه ٢ [ئك] الآن، في هذا الوقت

ئيسهفا [ن] امعان النظر.

ئيسه فاگرتن [چ] الأمعان في خاس ئيسه فای بگرێ زانی چه فهرقيانه.

تَیْش [ن] الم، وجع هیمان تیش ها له لهشی تیشتر [ن] جمل

ئيشين [چ] التألم، التوجع

ئيغره [ن] تهديد، وعيد

ئيغرهدان [چ] التهديد، التوعد

ئيْلِ [ن] عشيرة

ئيُ اللُّخ [ن] المأوي الصيفي للرحل في المناطق الجبليه البارده

ئىلەك [تم] ئەلك

ئیمه [ر] نحن: کهس نی یه چنه ئیمه رونج کیشا بوی

ئينگه [ن] صوت رفيع

ئينگ وثانگ [ن] ١ صوت رفيع ومستمر ٢ ـ دلال (م) ئينگ وثانگ كردن [چ] ١ ـ احداث صوت رفيع ٢ ـ الدلال.

ئيواره [ن] ١ _ عصر ٢ _ مساء ئيوان [ن] أيوان

ئيوه [ر] أنتم، أنتن: ئيوه كيين؟

ئيوهت [ن] تربية، تنشئه

ئيوه تكهر [ن] مربي، مُنشيء

ئيوه ت كردن [چ] التربية، التنشئه: كى ئيوه تى مناله گانت كيگ، پهس ئيوه ت كردن زه حمه ته.

١ [أ] فعل الكينونه للفرد للغائب: جهلال زيلهكه

۲ [پاش تضاف الى الأسم فتكون صفة: ژنان =
 ژنانه، كوران = كورانه.

ولْ [پاش] تضاف الى الكلمة للتصغير وتكون صفة:

رِوت = رِوَته ڵ. گرد = گرده ڵ - ب -

ب [ن] [بى] الحرف الثاني من الألف باء ب [پيش] تضاف الى المصدر فتكون ١ - فعل أمر: بكه ٢ - فعل أمر أو طلب غير صريح بكهى ٣ -الصيغة الأنشائية: ثهگهر بهاتا. ٤ - تضاف الى جذر الفعل فتكون اسم الفاعل: بكهر. بخوهر با [سر] صيغة مناداة الأب

بابا [ن] اب، والد (طفل).

بابای عومر [در] خالد: قابله نهمری، خوو بابای عومر نی یه.

بابهت [ن] موضوع ۲ ـ مسألة

بات [ن] له باتى بدلا من، عوضاً عن: من له بالتى ئهو.

باتمان [ن] وحدة وزن تساوي ٢٨ كغم

باج [ن] ۱ _ ضريبة، رسم، مكس ۲ _ خراج باجگر [ن] جابى، محصل الضرائب

باجگرتن [چ] فرض الضرائب والرسوم ٢ جمع الضرائب

باجوای [ن] رأس مال: باجوای سی بار دیرم باجواییان باجواییان کردن [چ] وضع رأسمال: چهنی باجواییان کددگه؟

باخ [ن] بستان الأشجار

باخەوان [ن] بستانى

باختیان [چ] التغییر، التبدل: رونگی باختیا باخچه [ن] ۱ ـ حدیقة ۲ ـ بستان صغیر، جنینه

باخودا [ئن] مؤمن، الذي يخاف الله

باخودايي [ن] كون الفرد مؤمناً وعادلاً. أيمان

باد [ن] ۱ _ هواء، ریح به ختی فه قیر باده یا باران [پهند] ۲ _ مرض آلام المفاصل: ژان و باد داگه له پشتی

باده [ن] شراب، نبیذ، کحول، خمر

بار ۱ [ن] ۱ ـ حمل ۲ ـ ثقل ۳ ـ وضع، شأن: بارو وهزعى پره له كامهراني

٤ انتقال الى مكان آخر

٥ _ قشرة تغطي الشفاه نتيجة لمرض كالحمى مثلاً

بار ۲ [پاش] تضاف الى الأسم فتكون صفه: خهفه ت خهفه تبار

أ ـ له بار چوون [چ] الأجهاض، سقوط الجنين: ژنهى منال له بارى چگه

ب ـ له بار دان [چ] ۱ ـ الأنتقال الى مكان آخر ۲ التحميل والذهاب: شهوه كى ئهول گوڵ سووا له بار دان

بارانه [ن] ضريبه الحمولات: چهنى بارانه ليتان سهنن؟

بارجه [ن] بارجه، سفینه

بارحه [ن] قبض، حر شدید: وه ئی بارحه له دهیشت وازی کهن

بارخانه [ن] مخزن، مستودع الحمولات

باركهر [ن] الذي يحمل الحمولات، الشاحن باركهر [ن] ١ الأنتقال الى مكان آخر ٢ ـ التحميل، الشحن: ههزار گوونيه بار كرديم باركووله [ن] ١ ـ الحمل، المقدار الذي يحمله الشخص على ظهره: باركووله يه گ چيلگ ها وه كووليه وه

۲ کمیه کبیره [م] یه ال بارکووله نان هاورد
 بارویت [ن] کذب وبهتان: قسه گهت، گشتی
 بارویته.

باروود [ن] ۱ _ بارود ۲ _ کنایه عن الغضب: بوه وه باروود

بارى [ئن] قادر على حمل الأثقال [حيوان]: خهر چهرمك بارىيه

باريك بوونهوه [چ] ١ - أن يصبح ضعيفاً ٢ - أن يصبح رفيعاً ٣ - أن يصبح ضيقاً

باريك كردنهوه [چ] ١ ـ الأضعاف ٢ ـ جعله رفيعاً ٣ ـ التضييق

باریکی [ن] ۱ ـ حالة کون الشيء ضعیفاً، رفیعاً أو ضیقاً: بهن له باریکی بریگ، مهرد له قایمی ۲ السهام هزال مصاب بمرض مزمن. باریکیدار [ئن] مصاب بالسهام

بارییه [ن] حصیر، باریه

باز ۱ [ن] ۱ ـ طیر الباز ۲ ـ قفز: وثوب: وه یهك باز پهریهو سهری دیوارهگهوه.

باز ۲ ـ [پاش] تضاف الى الأسم فتكون صفة: فيّل = فيّلباز. چكره = چكره باز

بازار [ن] ۱ - سوق ۲ - حالة السوق من بيع وشراء: بازارى قوماش گەرمه

بازارکهر [ن] متسوق: کی بازارکهردانه؟

بازار كردن [ج] التسوق: چم ئەرا بازار كردن.

بازار گەرمى [ن] دعاية، تهريج بازار گەرمى ئەرا سەرتىپ كەن

بازارگه رمى كردن [ئن] الدعاية، التهريج

بازاری [ئن] ۱ ـ تجاری ۲ ـ عادی ۳ ـ ردی : ئهو پارچه خاس نی یه بازاری یه .

بازه ١ [ن] نوع من القماش

بازه ۲ [ثن] عقابی اللون، مخطط ومنقط بالسواد بازدان [چ] الطفر، القفز، الوثوب: باز دا وه سهری دیوارهگهیهوه.

بازرگان [ن] تاجر

بازرگانی [ئن] تجاری، خاص بالتجارة

بازرگاني كردن [چ] ١ - الاشتغال في الاعمال التجارية ٢ - المتاجرة

بازقه بان [ن] حيه قافزه، حيه تقفز وتثب بازگ [ئن] ١ - عنابى اللون ٢ أعشم، أبلق بازگهردان [ن] أنتخاب الملك عن طريق اطلاق باز على مجموعة من الناس ويفوز الذي يحط الطير عليه بازگ بوونه وه [چ] ١ - أن يصبح عنابي اللون. ٢ الأنكشاف، ههر رووژنى تيبى بازگ بووگهوه. الظهور ٣ أن يصبح اعشم، أبلق الكشف، مازگ كدنه وه [ح] ١ - بلق (العن) ٢ - الكشف،

بازگ کردنهوه [چ] ۱ - بلق (العین) ۲ - الکشف، الأظهار: بازگی مهکهرهوه.

بازگى [چ] ١ ـ كون اللون عنابي ٢ ـ كون (العين) أبلق. أعشم

بازمه [ن] دلوه، أكله تعد من الحليب الخاثر بازنه [ن] رقاص الساعة

بازنگ [ن] حلقة زينه تلبسها الفتيات في العيد

بازوو [ن] ۱ ـ عضلة ۲ ـ عضد ؛ بازوودار [ئن] ذو عضلات قوية

بازی اتم] وازی. بازی کووتان خوهشه

بازیکهر [تم] وازیکهر: سهروهر بازیکهری تووپانه بازی کردن [تم] وازی کردن منالهگان له دهشت بازی کهن.

بازيوه [ن] سوار من القماش يحتوى على تعويذه

يشد على الزند دفعاً للشر.

بازيوه چان [ن] مآقه: أن يشتد بكاء الصبي ويأخذه النشيج

بازيوه جان كردن [چ] المآقه: المادة السابقة: بچوو فهرمان بازيوه جان بكهى!

باس [ن] ۱ _ حدیث، کلام ۲ _ قصة ۳ _ اخبار باسکهر [ن] ۱ _ متحدث ۲ _ راو

باس كردن [چ] ١ التحدث ٢ ـ رواية القصص والأخبار

باشققه [ئن] ممتاز، أفضل، أجود، أرقى، أحسن: ئهو ميهى پهره باشققهى گشتيانه

باغه [ن] باغه

بافه [ن] شماله، باثه: باقه من الزرع المحصود بافهونان [چ] جمع الشماله، باثه

بافهو نهر [ن] جامع باثه

بافت [ئن] أجوف، جوفاء: ئي چووه بافته بافتي [ن] كون الشيء أجوفاً، جوفاء

باقه [ن] حزمه، ربطه باقه

باقلله [ن] حبة الباقلاء، نبات الباقلاء

باك [ن] ۱ ـ خوف: ههر باكى له كهس نى يه ۲ ـ هم: هيچ باكت نى يه له منالهگانت.

باك كردن [چ] ١ ـ الخوف من ٢ ـ الأهتمام بال [ن] ١ ـ ساعد، زند، ذراع ٢ ـ جناح ٣ ـ ردن ٤ ـ جهة:

له چوار بالا هاتن ٥ ـ باع

ـ له شهقـهى بال دان [چ] الطيـران: كهوهگـه دا له شهقهى بال.

بالاً ١ [ن] ١ ـ قامة ٢ ـ فطر يحدث تحت اصبع القدم، يعتقد الناس أنه دليل الطول والقامة

بالا ٢ [ئن] أعلى: بالا جوو

بالا بەرز [ئن] طویل القامة

بالا بەرزى [ن] كون القامة طويلة

بالا خانه [ن] ۱ _ عمارة ۲ _ ناطحات السحاب بالا كردن [چ] أن يمتد قامته: ماشه للا، كورهدان وه يه كجا بالا كرد.

بالأن [چ] طيران، الطيران الجوي

باله [ن] باله، حزمة: پهنجا باله گوش سهنگه.

بالمه كه و [ن] مرض يصيب أجنحة الطيور فيحيلها زرقاء اللون ويفقد الطير المريض قابيلية الطيران بالباز [ن] عسكر، يلبسون الملابس المدنية ويضعون علامة مميزة على أذرعهم لتميزهم عن المدنيين، وتوسعا: شرطى

بالبازي [ن] شرطة بالبهس [ئن] مخفور، موثوق اليدين: به نيوانه گان بالبهسن بالبهس كردن [چ] توثيق اليدين بالته [ن] سكينه كبيرة. ساطور بال دار [ئن] مجنح گیانهوهری بال دار. بال دان [چ] جعله يطير: بالى مەلۇچگەگە بده. بالْق [ئن] بالغ، راشد بالْقى [ن] سن البلوغ، سن الرشد بال كردن [چ] التجنع أنماء الأجنعة وه چهن رووژ مەل باڵ كێگ٤؟ بالُ گرتن [ج] ١ الطيران ٢ الأسراع [م] نهوه چون زو هاتینهو جی، ئهوه بال گرتین. بالنده [ن] طيور، مجنحات بالشت [ن] وساده بالوك [ن] فالول بالننهك [ن] طيارة بالْينهوان [ن] طيّار بالنِّنج [ن] وسادة بالْينگا [ن] مطار، ميناء جوي

بامية [ن] بانيا، نبات بانيا

بان ١ [ئك] فوق وه تاوسان له باني مالم خهفن _ له مان علاوة على ذلك، فوق ذلك، بالأضافة الى ذلك له بان ئەوەپشەو ئەوپش دو شايى زيايه! بانا [ئن] قادم، آت بانا شهو

بانان [ن] الأيام الماضية، الزمن الفائت

بانه [ن] ١ _ خط تقسيم الأرض الى ألواح ٢ _ فرعة الكلاش ٣ ـ قدح الشاي

بانه برين [چ] ١ - التخطيط الى الواح ٢ - عملية فرعة الكلاش

بانهوان [ن] أغطية النوم بان چهو بهسانه كي [ن] لعبة قوامها تغطية عين اللاعب والطلب منه البحث عن شيء بالقرب منه بان چەوە [ن] مرض بعد النظر

بان جهوى [ن] غطاء الوجه، حجاب

بان خەور [ن] قطعة من القماش توضع على العجين لحفظه من الأتربة وغيرها

بان دانهوه [چ] ١ ـ أزالة الغطاء عن: ميديا وه شهو بان خوهي دينگهوه.

٢ ـ حفر وأزالة الغطاء الترابي عن: بان چاڵ گهنمهگه دانەوە.

باندهم [ن] غطاء خفيف يغطى به وجه الطفل عند النوم بان سهخسرى [ن] خيط يشد به جلال الحيوان س فوق الذيل

بان سهرى [ن] سلسلة من الخرز تشدها النساء على الرأس للزينة

بان [ن] قطعة من الصوف تترك على ظهر النعجة عند جز صوفها لحفظها من الحرارة

بانگ [ن] آذان ۲ صوت عال ۳ أستدعاء بچوورهو ههر بانگت كهن

بانگه واز [ن] ۱ بیان ۲ أعلان

بانگ دان [چ] الآدان، اداء الآدان ئەرى بانگىي ئىۆارە درياگە؟

بانگدهر [ن] مؤذن مهلا حهسهن بانگدهری مزگهفته بان گرتن [چ] ۱ _ التسقیف ۲ _ التغطیة ۳ _ الوقوف علی شیء لحفظه بان کارهگه گرتگه

بان گرتنهوه [چ] ۱ - ازاله السقف بان خانگه گهیان گرتنهوه دووباره بانی گرتنه ۲ - أزالة الأغطیة سهرده، بانمان مهگرهوه

بانگ كردن [چ] الأستدعاء ٢ المناداة بچوو دالْگت ههر بانگت كنگ

بانگ کیشان [چ] المناداة والبحث عن کورهگهی فلامهرر گوم بوهو بانگی کیشن. بانگ لهوهر دان [چ] ۱ ـ الهجرة أو الذهاب بدون هدى: له فهقيرى بانگ له وهر دا

بان نان [چ] التغطية ٢ ـ التستر على ٣ ـ الأخفاء بتغطيته هدرچگ بكهن باني نهن

باننگ [ئن] الأعلى، الفوقى

بان وه بان [ئن] علناً، جهراً له بان وه بان خاسه بانوو [ن] سيده

بانيه تيمانه [ن] خط من الحياكة حول القسم العلوي من الكلاش

باو ۱ [ن] ۱ _ عادة ۲ _ نمط ۳ _ عرف ٤ _ نسق باو ۲ [ئن] ۱ _ شائع ۲ _ معتاد ۳ _ مألوف ژن و ژن له ناو كوردهوارى باوه

باوان [ن] أهل [الأبوان والأخوة] للمرأة المتزوجة شوونى باوانت وه چههى نهى بوو [فوّلكلور] باوانى [ن] هدية من أهل العروس لبيت العروسين باوهت [تم] بابهب

باوه ر [ن] ۱ أعتقاد باوه رت وه قسه ی من نی یه! ۲ أيمان، مبدا أ باوه رم هاورد وه خودا

۳ _ تصدیق درووزن کی کیس باوه ره پی نیه کیگ باوه ر کردن [چ] ۱ _ الأعـــتــقــاد ۲ _ الأیـــمــان ۳ _ التصدیق باوه ر وه پیت کهم

باوه رهاوردن [چ] الايمان: ئاخر جار، باوهر وه پيّان هاورد.

باوهژن [ن] الرأبه، زوجة الأب

باوهسير [ن] بواسير

باوش [ن] ۱ _ حضن ۲ _ مقدار ما يسعه الحضن ۳

۔ جحر

- ثهو باوش گرتن [چ] الأحتضان: گشت كهسى منالى خوهى گريگهو باوش.

باوش بيًا كردن [ج] ١ - الأحتضان ٢ - المعانقة ٣ الحمل في الحضن

باوش لي دان [چ] الحمل في الحضن: باوش له شهته كه دا.

باوك [ن] أب، والد

باوكه [سر] صيغة مناداة الوالد

باوگه رو [سر] للتعبير عن ۱ الحزن ۲ الأستغ

باوگه درا [ن] الأب الروحي: ميرزا باوگه گهورای کاکه به

باوگ پير [ن] الأسلاف

باوگى [ن] الأبوة

باوگی ۲ [ئن] أبوى: سهردار براى باوگىيه

بایه [ن] قیمه بایهی دیناری

بایه [ن] باطیه: قدر صغیر بلا غطاء

بایه دهس [ئن] مسرف: بایهدهس قهت دهولهمهن نیهوگ

بایسه دهسی [ن] أسراف: بایسه دهسی خاس نی یه و گژوژیش خاس نی یه.

بايهقوش [ن] بوم

بايهم [ن] لوز

بایه مه [ن] ورم سرطانی بایه مه یک له ژیر ملی دهر هاتگه

بایخ [ن] ۱ اهتمام ۲ ـ أهمیة

باينخ دان [ن] ١ أهتمام ٢ ـ اعارة الأهمية.

بایس [ئن] محتاج: سهد دینار بایسمه

بایس بوون [چ] الاحتیاج الی ههر چیشتی بایست بو، ئهرا لای خوهم

بایس کردن [چ] التطلب: بایس نیهکهی من بام

بایسی [ن] ۱ ـ حاجة ۲ ضرورة

بهبه [ن] طفل رضيع [طفل]

بهت [ن] بط

بهتات [ئن] هزلي، منكت، ممازح بهتات ههر پير نيهو بهتاتی [ن] هزل، تنکیت، مُزاح بهتاتی کردن [چ] الممازحة، التنکیت، الهزل. بهتر [ئن] ۱ اکثر ۲ ـ أقویٰ، أشد بهترهف [ئن] ـ متبهذل ۲ ـ متلف: واران بهترهفمان

بهترهف بوون [چ] ۱ - التبهذل ۲ - التلف بهترهف كردن [چ] ۱ البهذلة ۲ الأتلاف بهترى [ن] مرض الرمد، التراخوما

به ترى كردن [ج] الأصابة بمرض الرمد: چهوى به ترى كردگه

بهتیه [ن] عباءه

ک, د

بهجاش [ن] تجحيش (المرأة المطلقة)

به جاش كردن [چ] التجحيش، المادة السابقة به خه ل آن] ١ - عب: ٢ - جنب: له به خه ل خه فتن

به خت [ن] خط، نصیب

بهختهوهر [نن] محظوظ

به خت دار [ش] محظوظ

به خسه م [ن] البقسماط نوع من البسكويت به خشان [ج] ١ - الأعفاء به خشايه ي وه خودا الصفح عنه ٢ الأهداء قلمي به خشيه پيم به خشيش [ن] هدية ، عطية

بهد ۱ [ن] ۱ - زعل: بهدی هات ۲ - کره، کراهیة بهدم له قسهی نهوه رنی تنگ

به د ۲ [ئن] - سيء، ردىء ۲ - شرير ۳ - نحس، خبيب، لئيم

بهد [] ۱ - على حساب چايهگهى له بهدى منه

۲ نیابه عن کی له بهدی منهو قسه کرد؟

بهده آن] ۱ زائف ۲ ـ مقلَّد، غیر أصیل بهد به خت [ئن] ۱ ـ منکوب، غیر محظوظ ۲ ـ تعیس بهد به خت بوون [چ] الأنتکاب ههر که ژنی بمری

بهد به خت بوو

بهد بهخت كردن [چ] الأنكاب جعله يصاب بالنكبة بهد بهختى [ن] ١ - سوء الحظ ٢ - نكبة ٣ - تعاسة بهد بهختى گرتن [چ] الأصابة بالنكبة والتعاسة

بهدكار [ئن] ١ ظالم ٢ _ مؤذ ٣ _ مسيء

به دكارى [ن] ١ - ظلم ٢ اذاءة ٣ - أساءة، سيئة به دكارى كردن [چ] ١ - الأظلام ٢ - الأيذاء ٣ الأساءة الم

بهد كردن [چ] أن يصيره مسيئاً: ئەمەڵى بەد مەكە بهدگوو [ئن] بذىء اللسان، سفيه

بهدگووى [ن] بذاءة اللسان، سفاهة

بهد هاتن [چ] ۱ - أنزعاج ئهرا بهدی له قسهی راسی هات؟

۲ ـ الکرُه: بهدم له ثایهمی خراو تیک

بهدی [ن] ۱ ـ أساءة، سيئة ۲ ـ شرور ۳ ـ نحاسة،

خبث لؤم ٤ ـ رداءة ٥ ـ وشاية

بهديكهر [ن] واشي

بهدي كردن [چ] الوشاية، المادة السابقة

بهر ۱ [ن] ۱ - ثمر ۲ - محصول، حاصل ۳ - نتاج، نتیجة ٤ - ماتحمله الأرحام

بهر ٢ [پاش] تضاف الى الأسم لتكون اسم الفاعل:

رەنج = رەنجبەر. بار = باربەر

بهر [ن] قطع كبيرة من الصخور

بهره [ن] ۱ ـ طبقة، صنف ۲ ـ تسلسل، ترتيب ۳ ـ محلب: المكان الذي يحلب فيه الحيوان وخاصة الأغنام

أ _ دوو بهره: الحلب مرتان في اليوم

ب _ يهك بهره الحلب مرة واحدة في اليوم

__ بەرە بەرە [ئك] ١ _ بالتسلسل، بالتدریج ٢ _ شیئاً فشیئاً: بەرە بەرە ماس بووگ وە كەرە [پەند]

- بهره رووزان [ن] نوع من التمور

- بهره كه ت [ن] ١ - بركة ٢ - زيادة ٣ - كلمة تستعمل عند الأنتهاء من حلب الحيوان وخاصة الأغنام تعني: دعها تذهب، وليزيد الله من عطائها.

بهره که ت کردن [چ] ۱ - الأزدياد ۲ - التزايد ۳ - أن تصيبه البرکة

بهرههوود [ن] جحيم، برهود

بهرهوهش [سر] تستعمل لتهدأة الماعز ومسكه وحلبه بهرباد [ئن] ۱ ـ متبهذل: حالمان بهرباده. خهليهگه بهرباده ۲ ـ متلف ۳ ـ مخرب

بهرباد بوون [چ] ۱ التبهذل ۲ التلف ۳ الخراب

بهرباد كردن [چ] ۱ البهذلة ۲ الأتلاف ۳ التخريب

بهر بادی [ن] ۱ _ بهذله، تبهذل ۲ _ تلف، أتلاف ۳ _ خراب، تخریب

بهر بهن [ن] بربن: نوع من التمور

بهرپا [ن] ۱ _ قیام، أقامة ۲ _ ثوران، اثارة بهرپا بوون [چ] قیام، اندلاع جهنگ بهرپا بو

بهربا كردن [چ] الاقامة، الاثارة: بهدكار خهريكه نازاوه بهريا كنگ .

بهرتیل [ن] رشوة، برطیل

بهرتيل خواردن [چ] الأرتشاء بهرتيل خواردن حمرامه

بهرتيل خوهر [ن] المرتشى

بەرتىل دەر [ن] الراشي

بهرخسن [چ] الأجهاض، سفوط الجنين (حيوان]: مانگاگهمان بهرخس.

بهرد [ن] کارثة، مصیبة، نکبة: بهرد گهورای هاته ملیا.

بهر دار [ئن] ۱ _ مثمر ۲ _ منتج ۳ _ مربح بهرده [ن] مایؤخد: خواردهم بهردهم!

بهرده رهوا [ن] رجم

بهردهرهوا كردن [چ] الرجم: بهرده رِهوا كريا. بهردهلا [ئن] منكوب

بهرده لا كهفتن [چ] الأنتكاب: الأصابة بالنكبة: ئن بهدبه خته ئهيه سي جاره بهرده لا كهفي .

بهرز [ئن] ۱ طویل ۲ عال ٍ، شاهُلُقُ ۳ _ جهوري.

ـ وه بهرزگ بانان [در] في منأى من المشاكل. بهرزه [ن] مرتفع، مرتفعات

بهرزهو بوون [چ] الترفع [مكانة أو منصباً] بهرزهو كردن [چ] الترفيع [مكانة أو منصباً]

بهرز بوون [چ] ۱ ـ أن يصبح طويـــلاً، أن يعلو، يسمو، يرتفع: داره خورماگهمان بهرز بوه.

بهرز كردنهوه [چ] أن يزيده علواً ثانيةً: كهمى دهست بهرز بكهرهوه.

بهرز وگورز [ن] مشادة كلامية بهرزي [ن] د ما ا

بهرزی [ن] ۱۰ - طول ۲ - علو، سمو ۳ - رفعة ٤ مکان مرتفع ئاوایهگهمان ها وه بان بهرزییگهوه بهرگ ۱۰ دن ۱۰ مهر شا

بهرگ ۱ [ن] ۱ - ملابس، ثیاب، هندام ۲ - جلد بهرگ ۲ - [تم] بهره

بەرگ [ن] رصاصة، طلقة بوه بەرگى چاى.

بهرگ دور [ن] خيّاط بهرگ دورن [چ] الخياطة، التخيط

بهرگرتن [چ] ۱ أن يشمر ۲ أن ينتج، أن يحقق

نتیجة ئی کارہ بەر نیەگرێ

بهرق [ن] ١ ـ رعد ٢ كناية عن السرعة

بهرم [ن] تباهي، برم، تبجح كهم بهرم بكه بهرماغ [ن] مزبن، أوراق أنبوبية فارغة للسيكاير

بهرمهكي [ئن] سخي، كريم اليد

بهرم كردن [چ] المباهاة، التبجح، التبرم بهسه! كهم بهرم بكه.

بهرمیل [ن] برمیل

بەرنامە [ن] ۱ _ برنامج ۲ _ منهج

بهرههق [ئن] صميمي، لح براى بهرههق

بهرو [ن] بلوط، شجرة البلوط

بەرىد [ن] بريد

بهريد بهر [ن] ساعي البريد

بهريدچي [ن] موزع البريد

بهز [ن] مؤخرة الشيء، عكس الصدر

بهزهيي [ن] عطف، الشعور بالعاطفة على

بهزه بی بی هاتن [چ] الشعور بالعطف علی بهزه بی وه که س دا نیه تیگ .

بهزر [ن] ۱ ـ المادة المنوية ۲ ـ بذور: بهزرى كهتان

بهزگ [ئن] ۱ - حزین ۲ - کئیب: فانوس، ههمیشه بهزگه.

بهزگ بوون [چ] أن يصبح حزيناً ٢ ـ الأكتئاب

بهزگی [ن] ۱ ـ حزن ۲ ـ کآبة

بهزم [ن] ۱ _ مشکلة ۲ _ هرج

بهزم و روزم [ن] مشاكل وهياج، فوضى

بهرزن [ن] قامة

به ژن وبالا [ن] هيئة

بهس ۱ [ن] آ مقدار کاف بهس مانگیگ ئارد سهنم ۲ ـ ربط، عقدة

بهس ۲ [ئن] كافٍ، واف: خوراكهگه بهسه، تا ههم بارم؟

بهسانن [ن] ۱ _ الربط، الشد، عمل عقدة ۲ _ العن: ربط الزوج من الاتصال الجنسي بالزوجة بهساننهوه [چ] الربط، التوثيق: رماننهى ههردوو بالمى بهسانهوه.

بهسه [ن] ۱ _ سد ۲ _ ربط، عقدة بهسه زوان [ئن] ۱ _ معقود اللسان ۲ _ مسكين بهستهني [ن] مثلجات

بهس کردن [ثن] الأکتفاء، سد الحاجة مانگی فهرده ی ثارد به سمان کیگ.

بهسیاک [ئن] ۱ _ مسدود ۲ _ مربوط ۳ _ معقود ٤ _ متعنن، غیر قادر على الممارسة الجنسیة

بهسیان [چ] ۱ الأنسداد ۲ ـ الأنعقاد ۳ التعنن بهسین [پاش] تضاف الی الأسم لتکون مصدر الفعل کهپهربهسین

بهش [ن] ۱ _ حصة ۲ _ قسمة، تقسيم ۳ _ طريقة دينية بهشي دهوزيشي يي درياگه

بهش دار [ئن] ۱ شریك، مشارك ۲ صاحب طریقة

به شداری [ن] مشارکة، مساهمة

بهش داره کردن [چ] المشارکة، المساهمة

به شرگه [ن] شهیه به شرگه ی به سیاگه، نان دلّی نیه کیشی

به شكه ر [ن] موزع، قاسم، قاسم الحصص به شكه ر [ن] ۱ - التوزيع ۲ - التقسيم ۳ - العزل. كوره گانى شيروان به ش كردن.

به شوالنن [ن] تكه خيط لربط الشروال به شير [ن] خيار البذور. خيار يترك حتى ينضج تماماً لغرض الحصول على بذوره

بهقیه [ن] خیاطة، درزنه

بهقیهدان [چ] الخیاطة، الدرزنه بهقیهی زهخمهگهی دان

بهكره [ن] بكرة الخيوط

به ك [ن] كبير، كبير القوم، لقب أقطاعي به كُزاده [ئن] ١ ـ نبيل ٢ سليل الأسر النبيلة ٣ صاحب جاه ومنزلة

به كلّ [ن] اكلة تعد من الطحين والدهن

بهل ۱ [ن] ۱ ماعز قصير الأذنين ۲ بخاخة، أبخاخ

بهل ۲ [ئن] منتصب، مرتفع گیسی بهله گووشی بهله

به لا [ن] ۱ _ بلاء، مصيبة ٢ _ الشخص الداهي به لانه [ن] قش التبن

بهله چهق [ن] عظم الزند

بهلهفیره [ن] اسهال شدید

بهلهك [ن] سوس، نبات السوس

بهله كاف [ن] لبأ

بهلهم [ن] نتم، اسانيء **بەلەمرك** [ن] الزح طرف بەلەوبوون [چ] الانتصاد بهلهوشه [ن] عُقال مرض يصيب الحيل بهله وكردن [چ] النصب جعنه سص به لخ [ن] غشاوه، غمامة به لخ ای بهلخه [ن] مشكلة يهك بهلخهى باگهم به لدان [چ] البخ بهل ميز به لْکه [ن] ۱ مسمسك ۲ دليل اثبات بهلم [ن] تبن خشن كيهگه ههر بهلمه بهلووتنهك [ن] لسان المزمار بەلووكە [ن] البظر بهلَيْ [4] نعم، بلئ بهلى [ن] ١ كون الشيء منتصبا ٢ كون الماعز قصير القامة بهليهك [تم] بهلهك بهليهكين [ئن] كثير السوس، خاص بالسوس بهم [ن] قنبلة المهمباران [ن] قصفبه بهمباران کردن [چ] ان یقصف

بهمبووڵ [ن] مشكلة، فوضى ئەرا ئەي بەمبولله خسەو شوونى!

بهمبوول نانهوه [چ] اثارة المشاكل والفوضى بهن [ن] ١ ـ خيط ٢ ـ قيد، غلال ٣ ـ سجن ٤ سلسلة جبل ٥ ـ منع ٦ ـ ربط الاغنام للسمنة ٧ ـ قوة ٨ تعويذة

لهبهن گرتن [چ] ان يربط الاغنام للسمنة ب لهبهنی کهس لهبهنی نيهتی نيهتی نيهتی

بهنار [ن] سلسلة جبلية عالية بهنام [ئن] سيء السمعة، مفضوح بهنام بوون [چ] ان تسوء السمعة، الانفضاح بهنام كردن [چ] اساءة السمعة، الفضح بهنامي [ن] سوء السمعة، فضيحة بهنه [ن] عبد، مخلوق

بهنه [ن] عبد، مخلوق بهنهر [ن] سفح الجبل

له بهنهركردن [چ] العد، الاحتساب بالتسلسل بهنبر [ن] حيّال، مخادع ثهو كابرا بهنبر بهنبرى [ن] تحايل، مخادعة بهن بوون [چ] الانقياد، الاقتناع بالكلام بهنج [ن] تخدير، مخدر (مادة) بهنج دان [چ] التخدير

بعنج درو آن] مخل الن

بهنجدهر [ن] مخدر الشخص الذي يقوم بالتخدير

بهنده ۱ [تم] بهنه

بهنده ۲ [سر] انا تستعمل للتباهي والتفاخر بهنده گورايانه!

بهندهر [ن] میناء بحري ۲ ـ خیط یشد به فوهة القرب

به ندوول [ن] بندول الساعة ٢ ـ رشاء حبل الدلو لرفع الماء من الابار

بهنسهعهت [ن] سوار الساعة

بهن كردن [چ] ١ ـ وضعـه في السجن ٢ ـ اقنــاعـه وبالتالي منعه من امر ما

بهننگ [ن] مربط الحيوانات، مربد

بهنى [ئن] رباط (الاغنام)

بهنین [ئن] خیطی، ذو خیوط

بهنیوان [ن] سجیس، مسجو

بهرجى [سسر] ولسو ان، مع ان كلمة تستعمل للاستدراك بهوجي من چهمه؟!

بهور [ن] ۱ _ ببر ۲ کل انسان قوی بهوری بان شیره

بهوش [ئن] ۱ فارع ۲ لا معنى له بهوشايى [ن] ۱ فراغ ۲ خلوا بهون الشيء خلوا بهون [ن] ارض غير مزروعة

بهوني [ن] لهبهوني وفرة، كثرة، غزارة به هـ [سر] للتعبير عن الاعجاب بههار [ن] ربيع بههاري [ئن] ربيعي، خاص بالربيع بهههشت [ن] جنة، فردوس بههمه شتى [ئىن] جنتى، خاصة بالجنة يياو صالحاننگە، بەھەشتى بە بهههیشت [تم] بهههشت بەھەيشتى [تم] بەھەشتى به هراو [ن] نوع من التمور بههمه [ن] بهماذ (عشب) بهی [ن] سفرجل بهيات [ن] نوع من المقام الكردي بهيان [ن] اول الفجر، غيشة به يتال [ن] ١ - طبيب بيطرى ٢ - كلاش كبير الحجم (سطال) بهيته [ن] تبييت (الحيوان) في المرعى ليلا بهيتهدان [چ] التبييت بهيومباغ [ن] معنقة، ربطة العنق بت [ن] صنم، وثن ٢ الهة بته [ن] ۱ بقع شهوً گهی بته دیری ۲ ـ الجذل: جذور الشجر الظاهرة على الارض بعد قطعها سى چوار بته بكهن تا ئاگرى بكهيمهوه ٣ ضمان، تأمين

ـ له بته نان [چ] يضمن، ان يؤمّن ئمجا كارى تر له بته نانه تاواز باران له كاره گهيان؟

بتهدار [ئن] ابقع پارچهی بتهدار

بتهو [ئی] ۱ _ راسخ میخهگه بتهوه ۲ _ رصین دیوارهگه بتهوه ۴ _ متین، محکم کارمان بتهوه

بتهوبوون [چ] ۱ - الترسيخ ۲ - الانشداد شدا محكما ۳ الانسداد

بته وکردن [چ] ۱ الترسیخ ۲ الشد ۳ السد بته وی [ن] ۱ ـ رسوخ ۲ ـ متانه ۳ ـ رصانه ۶ انشداد ۵ شد ۲ مکان امین خوهیان دانه و بته وی.

بتپهرهس [ئن] وثني، عابد الاصنام بتپهرهسى [ن] الوثنية عبادة الأوثان بج [ن] نهاية مدببة بچى شهوك بچ دار [ئن] دو نهاية مدببة

بختان تاله [ئن] سيء الطالع، سيء الحظ بخت [ن] ١ تهمة ٢ بهتان، افتراء

بختان تاله بي [ن] سوء الطالع، سوء الحظ بختكه ر [ن] متهم، مدعى

بخت كردن [چ] الاتهام ثهرا وه ناههق بخت كهنه مهردما!

بخوهر [ن] اكال، نهم

بخوور [تن] بخور

بخوور دان [ن] مبخرة

بر ۱ [ن] ۱ ـ مجموعة ههر بریّگ جووری باسی

کێگ ۲ قطيع برِێ پەس ھا لەي دووڵە

٣ قطع، انقطاع، عزل، انعزال ٤ ـ الوصول

بر ۲ [ئن] متلعثم

بر ۳ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم فاعل سهر سهربر

برا [ن] اخ، شقيق

برات [ن] هدية، يقدمها الى بيت المتزوجة، الشخص الذي خصصت له هدية من مهر البنت

براتوَته [ن] اصبع بنصر

برادهر [ن] رفيق، زميل، صديق

برادهرى [ن] رفاقة، زمالة، صداقة

برارزا [ن] ولد الاخ، ابن الاخ او بنت الاخ

برازا [تم] برارزا

برازا وهزا [ن] حفید الاخ بران [ن] ۱ سائق ۲ ـ قطیعة بری برانه براورد [ن] ۱ ـ ملاحظة، معاینة ۲ ـ نظر، نظرة ۳ ـ مقارنة

براورد گرتن [چ] ۱ ـ الملاحظة، المعاينة ۲ ـ النظر ٣ ـ المقارنة

برای بهر [ئن] مماثل، مقابل، متساو، برای بهر یه کن برای بر [ن] قطیعة، قطع العلاقة

بربره [ن] منجل مسنن يستعمل في حصد الشلب بربوون [چ] ١ التلعثم ٢ ـ الانقسام أ ـ الانعزال الى قطيع ولآخهگان بر بون

برپیاکسردن [چ] الالتحاق بد ۲ ـ الاکتفاء: نانهگه کهمه برپیان دا نیهکیگ

برج [ن] ۱ - برج ۲ - طالع ۳ - بریق برجلانه کی [ن] لعبة قدیمة یلعبها الاطفال

برد [ن] مدی: بردی تفهنگ بردی دهس

بردن ۱ [چ] ۱ _ الاخذ: کی چهکوشهگه برد؟ ۲ _ ان یذهب بد: ئاو بردهی ۳ _ قضاء [الوقت] ٤ _ الاشارة الی کی ثاود بردگه؟

بردن ۲ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون المصدر: سهرسم + بردن سهرسم بردن بردنهوه [چ] ۱ الارجاع کی ئهمانهتهگه بردهوه؟ ۲ ـ الغلب، الفوز: کی له وازی بردهوه ۳ ـ المسح، الازالة بانزین له کهی قوماش بیّگهوه ۶ القصر بررگ [ن] تجبن

بررگه [ن] عجر، عجرة

برِرگەدار [ئن] متعجر

برِرگەدان [چ] التعجر

بررگ دان [چ] التجبن شیرهگه بررگ داگه

برژانگ [ن] هدب، رمش العين

برشانن [چ] ۱ _ الشوي ۲ _ الايلام ۳ _ التعذيب لهناو روين خوه م برشانه م

برشیاگ [ئن] ۱ مشوی ۲ ـ متألم ۳ متعذب برشیان [چ] ۱ ـ الانشواه ۲ ـ التعذب سزیام و برشیام بوم وه تهماکوو سبهر سختهی قلیان [فولکلور]

برغی [ن] مسمار ملولب او مصومل

برقی [تم] برغی

برك [ن] ١ رمي ٢ ـ قذف

برك دان [چ] ١ الرمي ٢ القذف

برکردن [چ] ۱ _ جعله یتلعثم نهخوه شیه گه زوانی بر کرد ۲ الوصول. وهر جه خوراوا بر کردنه و جی ۳ _

التقسيم او العرزل الى قطع او مجموعات ٤ كەمە سمانا سەكنگ الكفاية برنج [ن] ١ تس ٢ ـ معدن البرونز برنجي [ئن] ١ _ ممتاز ٢ _ برونزي ، نسبة الي برنج ، **برنده** [ئن] شجاع کابرا ئازاو برندهسه برندهیی وه قسه نییه، وه برندهیی وه قسه نییه، وه

کر**د**ہیہ

برنگ [ن] ١ رمية ٢ قذيفة ٣ التهاب الزائدة الدودية

برنگخهر [ن] قاذفة

برنگ دان [چ] ۱ الرمي ۲ القذف

برنك كردن [چ] الاصابة بالتهاب الزائدة الادودية

بروا [ن] ١ عقيدة ، اعتقاد ٢ ـ ثقة بروا وه كهس نيەدىرى

بروا كردن [چ] ١ الاعتقاد ٢ الثقة

بروه [ن] حاجب

بروه [ن] مطاوعة

بروه كردن [چ] ان ينمو الحاجب

بروه كردن [چ] المطاوعة يهتيمه، دلم بروه نيهكيك دلى بشكنم

برى [ن] تلعثم

بریاگ [ئن] ۱ _ مقطوع ۲ _ منهوك القوی بریان [چ] ۱ الانقطاع ۲ النهك بریانه وه [چ] ۱ _ الانقطاع ۲ لینه وه بریایه وه بریانه وه آچ] الانقطاع ملوانکه گهی بریایه وه بریه و دون استعمال الکیل او الوزن گهنمه گهی وه بریه فروشت

برین ۱ [چ] ۱ - القطع ۲ - [المسافة] ۳ - القص ٤ الجز ٥ - الشق ٦ - البتر ۷ - التبجح فره برن و هیچ له بنیان نی یه

برين ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون المصدر:

سەر + برين سەربرين

بريّنه [ن] جز الصوف

برينه كهر [ن] الذي يجز الصوف

برينه كردن [ن] ان يجز الصوف

برينهوه [ج] ١ قطع (الزار) ٢ انهاء (المشكلة) بز [ن] عنز

بزا [ثن] قابل على الحمل والولادة (حيوان)

بزه [ن] ۱ _ بسمة ۲ _ بشاشة بزهى دو سيولمي تى

ـ بزهی دوی سیول*ی* تی (در) سعید ومبتهج

بزهن [ئن] شجاع، قادر على القيام بالمهمات الصعبة بزهخهنگ [ن] ابتسامة

بزرگ [ئ] عظیم پهنامان وه خودای بزرگ

بزرکی [ن] عظمة بزرگی ئەرا خودايه

بزگير [ن] تاجر الاغنام

بزگیری [ن] تجارة الاغنام سایهمیر کاری بزگیرییه بزگیری کردن [چ] امتهان تجارة الاغنام

بزمار [ن] مسمار

بزماره [ن] ۱ _ ثؤلول القدم ۲ _ مرض يصيب ثمار الناتات

بزن [ن] ماعز

بزن ترنه [ن] عشب بري حاد الطعم، حريف الطعم

بزن ريشه [ن] لحية الماعز: عشب بري

بزن مزهك [ن] ورل: حيوان من الزواحف

بر [ن] ١ _ نقش ٢ _ سنا السنابل

بزار [ن] نخالة

براركردن [چ] التنظيف من النخالة تنظيف الزرع من الاعشاب الضارة.

بڑانگ [تم] برڑانگ

بژبر [ئن] منفوش

بر بر بوونهوه [چ] ان يصبح منقوشا: قرى بر بر بر بووه .

بربری [تم] بربر

برمیر [ن] ۱ محاسب ۲ عداد بری مهمر [ن] عیش الکفاف کارهگهمان بری مهمره بسات [ن] کوکب الارض، البسیطة بسلمان [ن] مسلم بسمار [تم] مسمار بسماردان [چ] اصابة ثمار النباتات بمرض البقع بسین [ن] مشتری

بشيون [ن] ۱ مخرب ۲ فوضوي بغ [ن] بغض، حقد بغ وه بغ چوون [چ]الامتلاء بغضا: له قسـهگـهمان بغ وهبغ چگك

بغده [ن] سكين كبير

بغواري [ن] مدخنة

بغواز [ن] ۱ بغواز ۲ حوض الماء المتجمع بغواز كردن [چ] اسالة الماء من حوض الماء المتجمع

بغوز [ن] التهاب (جرح)

بغوز کردن [ن] الالتهاب زهخمهگهی بغوز کردگه بغیره [ن] غریب عکس قریب

بفرووش [ن] بائع

بقه [ئن] خطر (طفل)
بك [ن] السطح (كعاب)
بكهر [ن] فاعل كهس بكهرى ئى كاره نىيه
بكره [ك] افرض بگره ئهوانيش هاتى، تهگبيرمان و

بگره [ك] افرض بگره ئهوانيش هاتى، ته گبيرمان وه چه بوو!

بگیر [ن] اعتقال جماعی بلاجهو [ئں] عجیب ئی کارہ فرہ بلاجهوہ

بلاجانن [چ] السنا ئاسمان بلاچنى

بلاّچه [ن] سنا البرق

بلاچو هور [ن] بريق ورعد

بلاش [ئن] مجاني، بلا مقابل

بلْأَلُوك [ن] شجرة قراصيا

بلاوك [ن] شجار. خشبة توضع في فم الفطيم لئلا يرضع

ب**لاوك** كردن [چ] الشجار

. ب**لّباس** [ن] الماس

بِلْبِلِ [ن] بلبل ٢ كناية عن الطلاقة في التكلم له عدره بي بلبله

بلّبله [ن] تدفق خروج السوائل بقوة بلّبلهدا [چ] التدفق خون له سهری بلّبلهدا بلّخه [ن] ۱ _ فوضی، شغب، مشكلة

X

بلخمهونان [چ] ۱ - اثارة الشعب والفوضى والاضطراب ۲ - اثارة المشاكل

بلخهو نهر [ن] ۱ فوضوي، مشاغب ۲ مثير المشاكل

بلفهته [ن] آفه، طاعون

بِلْقِ [ن] فقاعة

بلقه بلق [ن] فقاعة متكررة

بلّق دان [ج] ان یکون فقاعات

بلّن [ئن] ۱ _ طویل ۲ _ عال، شاهق، شامخ، سام بلّن بوون [چ] ۱ _ ان یصبح طویلا ۲ _ ان یصبح عالیا، شاهقا، شامخا، حسام

بلن كردن [چ] ١ ـ الاطالة ٢ ـ التعلية فره بلنى ديوارهگه مهكهن

بلنكو [ن] مكبرة الصوت

بلّنی [ن] ۱ _ طول ۲ _ علو، شموخ، سمو

بلياق [ن]عدسة العين

بلوور [ن] نای بلده، مرتبرینا،

بلوورى [ئن] ناصع البياض

بلَّيْزه [ن] وهج، لهب، تأجج

بڵێزهدار [ئن] وهاج، متأجج

بِلْيْرَه گرتن [چ] التوهج، التأجج ئاگرهگه بِلْيْرَه گرت

بنیسك [ن] سفد بنیسكی گوشت بلیمهت [ن] ۱ ـ داهیة ۲ عالم بنین [تم] بنن

بمر [ئن] ۱ - معرض للموت ۲ - محتضر على وشك الموت حهمه چونه؟ بمره

بن [ن] ۱ ـ قاع، قعر ۲ ـ قاعدة، اسفل ۳ ـ نهاية ٤ ـ جذر ٥ اصل ٦ غشاء البكارة

بنار [ن] سفح الجبل

بنه [ن] حمار يربط في الوسط او الجهة اليسرى عند درس البيدر: خهرى بنه

بنه چهك [ن] ۱ اصل، اساس ۲ ـ سلالة بنه ره ت [ن] ۱ اساس (البناء) ۲ ـ بدایة بنه ماله [ن] ۱ اسرة ۲ عائلة مشهورة

بنهوان [ن] التي تقوم بادارة البيت، كناية عن الزوجة بنهوكردن [چ] التزايد ما شه للا مهردمه گه بنهو كردن بنهو كرتن [چ] الترسب، التقعر: چشت قورس بنهو گريگ

بنه ونان [تم] بنه وگرتن بن بر [ن] اجتثاث، استئصال بن بر بوون [چ] ان يستئصل، ان يجتث بن بر كردن [چ] الاستئصال، الاجتثباث په لك تا بنبری نه کهی ههر سهور بوو بن تهمهل [ن] اساس (البناء)

بنج [۰] جذر ۲ اصل، قاعدة، اساس بنجهودان [چ] التجذر داری کونار بنجهو دیّگ بنجقانگ [ن] شجرة التبخیر

پنج كوتان [چ] الترسيخ ٢ التجذر. شهوك بنج له زهو.

بنجك [ن] جبه، شجيره

سجال [ن] ما يوضع من النعلة - نو ٢ العلة التي تحفظ في الحفور

بنچینه [ن] اساس، اصل

بنخهرمان [ن] ما يبقى في البيدر بعد جمع الحاصل بنداذ [ن] ما يوضع في المطبخ من حبوب

بنساررس ۱ [ن] ۱ اصل، اساس ۲ ـ اولبات، کهس نهچگه ئهو بندررسی کارهگه

> رس ۲ [ئ] ۱ اصیل ۲ صادق [۱] اصل، اجداد، اسلاف له بنعام قهومن

> > سنقم ربعك [ن] الحلقوم

ی [ن] اولیات، حیثیات. تا مهچیتهو بیکاریی رایی حمسه بنکه [ن] ۱ _ قاعدة ۲ _ مقر بنکهن [ن] اجتثاث

بنكه ن كردن [چ] الاجتشاث: گيا تا بنكه ني نه كهى ههر سهونز بوو.

بنكرنهك [ن] حكاكة، ما يلصق من الطعام بقعر القدر بنگر [ن] رواسب

بنگرتن [چ] الترسب، التقعر: خەرگ، لە ئاو بنگرى.

بن نان [چ] ۱ _ التأسيس، البدء، الشروع بنى وازى نان

بننگ [ئن] الاوغل خانگه بننگهگه گهوراس.

بن هاتن [چ] ۱ ـ النفاذ ۲ ـ الانتهاء چه بوئی کاره ههر بنی نههات!

بنووك [ن] اكلة تعد من الطحين والدهن

بنيا [ن] اصل، اساس، قاعدة

بنیان [چ] ۱ البدء، الشروع ۲ ـ وضع الاساس بنیانی خانگی ناگه

بو [ن] ۱ بوم ۲ - [م] شخص ابله

بوه [ن] امكانية كوره، بوهو نهوه ىيهزانى بوج [ئن] ابله بوجي [ن] بلاهه

بوچگ [ئن] ۱ صغیر عمرا ۲ صغیر حجما بوچگ بوونهوه [چ] ان یصغر بوچگ کردنهوه [چ] التصغیر بوچگی [ن] صغر

بوخچه [ن] صرة، حزمة، منديل كبير توضع فيه الملابس

بوغرا [ن] نذر ویکون عادة اکلة ولیست ذبیحة بوغرا کردن [چ] النذر اکلة بوغرای کردمه ئهرا سالمی کورهم

بوو [ن] ۱ عطر ۲ رائحة ۳ شم ٤ نكهة بووت [ن] ۱ ـ سبب ۲ اجل، خاطر ت ۲ بووتگ [ن] ذرة، كمية قليلة جدا

بوو خوهشه [ن] نبات الشيح

بوو خوهشكه [تم] بووخوهشه

بوودار [ئن] روّاح، ذو رائحة، فوّاح بوودان [چ] تنكيه الطعام بووى گوشتهگه بده

بوور [ئن] بُني (لون)

بوورانن [چ] النعير، الجئير وهئارام قسه بكه، كهم هاوار بكهو ببورن

بووړه [ن] نعير، جئير

بوورهپیاک [ن] رجل عادی، رجل غیر مشهور

بوورهك [ن] ١ _ جبس ٢ طير عديم العرق بووره كردن [چ] النعير، الجئير بوورهولُنی[ن] نبات ر نسیمی بووربوونهوه [چ] ان يصبح بني اللون بوور كردنهوه [چ] جعله يصبح بني اللون بوورى [ن] ١ - انبوب ماء ٢ - حالة كون اللون بنيا بووريز [ن] نكهة [الطعام] بووریْرْ کردن [چ] تنکیه الطعام بووریْرْی قهزانهگه بووق [ن] اوراق البصل ذات الازهار بووقانن [چ] ١ النبيب ٢ العياط بووقاو [ن] حساء يعد من اوراق البصل بووقه بووق [ن] ۱ نبیب متواصل ۲ عیاط بووقى [ن] بوق، الة موسيقية بوو كردن [چ] ۱ ـ التعفن گوشتهگه بوو كردگه ۲ الشم بووی بکه بزان چهنی خوهشه ۳ التشمم كەچەل بوو چشتى كرديده!

بووگهن [ن] عفونة بووگهن كردن [چ] التعفن پهنيرهگه بووگهن كردگه بووگرتن [چ] ۱ ـ الاصابة بالرائحة زهخمهگهى بوو گرتگه ۲ ـ التحلي بصفات الاخرين بوو برادهرهگهى گرتگه . بوولانن [چ] البُعار: جوور بزن شاخ شکیاگ ههر بوولنی

بوولُه [ن] بُعار: صوت الماعز

بووله بوول [ن] بُعار متواصل

بوولْگ [ن] داء المعمعة

بوون ۱ [ن] ۱ ـ وجود: بوون و نهبوونیان یهکیْگه ۲

سبب: من وه بوون ئەوانەوە تۇيش ھاتم ٣ ـ اجل،

خاطر: له بوون ئەوان دەنگ نەكردم

بوون ۲ ـ [چ] ۱ الكينونة ۲ الصيرورة ۳ الوجوب

بوون ٣ [پاش] تضاف الى الصفة فتكون المصدر: بر بر بوون.

بوونه [ن] علاقة، صلة

بوونهوه [چ] ۱ _ انفكاك (العقدة) ۲ _ زوال العقدة او الربط بين الزوجين وبذلك يستطيعان الاتصال الجنسى

ـ لَى بوونهوه [چ] ـ الانفكاك ٢ ـ الانتهاء من (عمل): كهى له خوهنين بونهوه؟

بوويهمه [ن] غطاء الرأس للنساء «چرغد»

بى ١ [پش] تضاف الى الاسم فتنقلب المعنى وتحوله الى صفة: كار: بي كار

بي ٢ [ن] شجر الصفصاف

بي ئاكا [ئن] غافل، لاعلم له

بى ئامان [ئن] قاس، عديم الرأفة

بيّار [ئن] غير مشغول بعمل ما دهسيان بيّاره

بیّانگ [ن] حجة، عذر

بيانگ گرتن [چ] التحجج ورسگى نىيە وەلى بيانگ گرىي.

بيّاوان [ن] ١ الصحراء، ارض قفراء ٢ ـ فقدان الوعي

بناوان بوون [چ] فقد الوعي له گهرمی دلم بیاوان بو.

بيَّاوان كردن [چ] جعله يفقد الوعي

ب**ێاوانی** [ن] ۱ _ ارض واسعة قفراء ۲ _ حالة فقدان الوعی

بى ئەنازە [ئن] ١ لا مثيل له ٢ ـ بلا حدود

بى ئووده [ئن] متطفل: قسه مهكه، ئهوه چهنى بى ئوودهى!

بى باك [ئن] شجاع، باسل، صنديد

بيباكى [ن] شجاعة، بسالة

بى باوەر [ئن] شكاك، مرتاب

بیباوهری [ن] شك، ارتیاب

بی به خت [ئن] ۱ _ سیء الحظ ۲ _ غدّار بی به ر ائن] عقیم، غیر مشمر: داری بی به ر برنهی. بی به ش [ئن] محروم من له گشت چشتی به شم.

بیبن [ن] عمیق لا یسبر غوره بیپایان [ئن] لا متناهی ئاسمان بی پایانه

بيت [ن] اراجيز شعرية فولكلورية

بي تام [ئن] عديم الطعم

بى تاوان [ئن] بريء هيچ نه كردگه، بى تاوانه

بيتهل [ن] لاسلكي .

بيْتر [ئن] احسن، افضل

بیجامه [ن] بیجامه

بیجگه [أ] استثناء ماعدا، عدا، بأستثناء بیجگه له ئهوان، کهس ئی کاره نیهکیّگ

بي جاره [ئن] مسكين، لا حيلة له

بى حميا [ئن] مستهتر، لا حياء له بى حميا باكى لمهيج نى يه

بىحەيايى [ن] استهتار

بي حورمهت [ئن] معدوم الاعتار

بيخ [ن] ۱ ـ لثة، تيجان الاسنان ۲ ـ جذر ۳ ـ

قاعدة، اساس: له بيخا دارهگه ئەلكەنى

بيخار [ئن] نقي، صاف

بیخود [ئن] عدیم النفع، بلا فائدة: ههرچگ بکهی بیخوده

بیخودا [ئن] ۱ ـ کافر ۲ ـ ظالم بی خودایه، بهزه بی وه که سا نیه تیگ

بیدار [ئن] ۱ مورق، مستیقظ، ساهر: ههرشهو بیدارم

بيْداربوون [چ] ١ التأرق ٢ الاستيقاظ

بيداركردن [چ] جعله يورق ٢ الايقاظ

بیداری [ن] ۱ - ارق: فره بیداری کیشایه ۲ استقاظ، عظة

بى دەرەتان [ئن] ١ لا مجال له ٢ لا معيل له تهنيا بال و بى دەرەتانىم

بیدهرمان [ئن] عضال: دهردی بی دهرمان

بی ده سه لات [ئن] ۱ ـ مسکین ۲ ـ ضعیف ۳

عاجز: بی دهسه لاته، کار له وهری نیه چوو

بىدەسەلاتى [ن] ضعف، عجز

بیدهنگ [ئن] ۱ ـ ساکن، صامت، هادی وه بی دهنگ کار خوهیان کردن

بىدەنگى [ن] ١ ـ سكوت، صمت بىدەرامەت [ئن] لا مورد له

بیراخ [ن] علم، رایة بیره [ن] مشروب بیرة

بيرهم [ن] ١ _ حمرة الشفاه ٢ _ شجرة دارم

بى رى [ئن] ١ - غير معقول: ئى كاره بى رىيه ٢ غير مسلوك

بيزار [ئن] مزعوج، منزعج، مسؤم

بيزار بوون [چ] الانزعاج، السأم ئەوقەرە نەخوەشم لە گيانى خوەم بيزار بومه.

بيزار كردن [چ] الازعاج، جعله مسؤماً

بیزاری [ن] انزعاج، سأم

بيزگ [ن] وحم

بيزگ كردن [چ] التوحم

بيزگوان [ن] المرأة المتوحمة

بیس [ن] عشرین (۲۰)

بيسهمين [ئن] العشرين

بيسم [تم] بيسهمين

بي شهرم [ئن] وقح، قليل الحياء

بي شهرمي [ن] وقاحة، قلة الحياء

بی شوو [ئن] کثیر ۲ _ یتعدی الحدود: کاری بی شوو

بيعار [ئن] ١ ـ غير مبال بالامور ٢ ـ كسلان

بی عاری [ن] ۱ _ عدم المبالاة ۲ کسل بی غهوش [ئن] صاف، نظیف، لا شائبة علیه بیقاده [تم] بیشوو

بيقاده بي [ن] تجاوز حدود الاعراف والتقاليد

بى فەر [ئن] ١ _ قبيح ٢ _ تافه

بی فهری [ن] ۱ _ قبح ۲ _ تفاهة

بي كار [ئن] عاطل، بطال

بي كاره [ئن] ١ ـ قليل، ضئيل ٢ ـ خفيف ٣ ـ شيء لا تذكر

بی کاری [ن] بطاله جهمشیر، یه دوو مانگه بی کاری کیشی

بي كهس [ئن] وحيد، لا معين له

بى كهسى [ن] حالة كون الفرد وحيدا، لا معين له

بیّگاز [ئن] ۱ _ فسحة ۲ _ خلوة

بیگانه [ئن] ۱ _ غریب ۲ _ اجنبی

بى گونا [ئن] بريء: گوناكار دەرچگ و بى گونا بوه ييهو.

بيّل [ن] مسحاة

بيّلى ئاو نيه لْكرى [در] لا يقدر الخير الذي اصابه بيل [ن] طين متعفن «حمأة»

بي لاين [ئن] محايد، غير منحاز

بیسلایسنی [ن] حیاد، عدم الانحیاز: عراق له ناو ده وله تان ، سیاسه تی بی لایه نی پهیره و کیگ بیله ق [ن] ۱ - طعن ۲ استهزاء ۳ - تعییر بیله ق دان [چ] ۱ - الطعن: نیه بوو بیله ق له براده ری خوه ده ی .

۲ ـ الاستهزاء ههركهس وه لايايا رهد بوو بيلهق لي دينگ
 ۳ ـ التعيير دينگ

بیّلهقدهر [ن] ۱ _ طعّان: بیلهقدهر لهناو مهردم خوّینی تالّه ۲ _ مستهزیء شر معییر

بيم [ئن] صحي زهوَى بيم

بيمار [ئن] مريض، عليل

بيمار بوون [چ] التمرض

بیمارسان [ن] مستشفی

بيمار كهفتن [تم] بيمار بوون

سمار کردن [ج] جعله یتمرض: سهردی بیمارم کیك. بیماری ان مرص، عله، اهه: بیماری له دهم دهسی خراوتره.

بیماری گرتن [چ] الاصابة بمرض بیماری زورده ی گرتگه. بیمی [ن] کون الشيء (ماء، ارض) صحیا

بیّن ۱ [ن] وجود: له بین چوو

بین ۲ [ئك] ۱ ـ بین: مەندەلى ھا لە بین خانەقى و بەدرە ۲ _ فیما: بینی من هاتم ئاسمان سا بو
 أ _ له بین بردن [چ] ۱ _ الافناء، القضاء: كابـرا
 دژمنی خوهی له بین برد ۲ _ الاماتة.

ب ـ له بيـن چوون [چ] ۱ ـ الـفنـــاء ۲ ـ المــوت: ثهوقهره هلاك خوهى كرد، ثاخرى له بين چوو.

بىنامووس [ئن] ۱ - قليل الحياء ۲ - غير شريف: ئادەمى بىناموس دەس دريژى لە مەردم كنگى.

بيناموسى [ئن] ١ - قلة الحياء ٢ - انعدام الشرف بيناو [ئن] مجهول

بينهوا [ئن] معدوم، محروم، بائس

بين بين [ئك] من حين لأخر، من وقت لأخر: برا گەوراگەمان بين بين سەر ديْگە ليمان.

بينمازى [ن] العادة الشهرية

بی هسووش [ئىن] مغمى علیه، فاقد الموعى نهخوه شیه گهى فره سهخته، بی هووشی كردگه.

بی هووشی بوون [چ] فقدان الوعی، ان یغمی علیه: بینی نهخوهش بو، دوو جار بی هووش بو.

بی هــووش کردن [چ] افقاد الوعی، جعله یغمی علیه: بوو غاز زخال بی هووشی کرد.

بى هووشى [ن] حالة فقدان الوعي

بيؤه [ئن] ١ _ ارمل ٢ _ ارملة

بیوه بوون [چ] الترمل، ان یصبح ارملا او ارملة: ئهو ئافره ته شوه گهی مردو بیوه بو.

بيوه ژن [ن] ارملة.

بيوه كردن [چ] الارمال، جعله يتأرمل

بیوهی [ئن] مسالم، غیر مؤذ، لا یثیر المشکال: بیرام کابرایه کی بیوه یه

بیوه یی [ن] حالـ ق کون الفـرد مسـالمـا: یا خودا ههر بیوه ی و تویشی به د نه یای (دعاء)

بيوهيي [ن] حالة كون الفرد ارمل او ارملة.

- **y** -

پ [ن] /بی/ الحرف الثالث من الألف باء پا [ن] ۱ ـ قدم دهسی له پای شوورتره (پهند). ۲ قائمة: ولاخی چوارپا ۳ ـ زناد البندقیة: پای تفهنگ لی کیشایهوه

٤ ـ ظل له پاى دارى نيشتبو. ٥ ـ مقدمة، أقدام
 پاجهوڵ.

أ ـ پا له شوونی پای نیه نی [در] لا یضاهیه أحمد: کهس پا له شوونی پای علی نیهنی

ب _ پاوهچهفتهونان [در] الانحراف عن الطريق، عن النهج المعتاد: ههر كهس پا وهچهفتهو نا پاى بووړ.

ح پا وه یه کاهاتن [چ] الارتباك في المشى له ترسا یای وه یه کاهات

هـ ـ ئه و پاچـوون [چ] أن ينـتـعــل: ئى كهوشــهيله بوچگمه بروا نيهكهم بچنه و پام

و ـ ئەوپاكەفتن [چ] /طفـل/ البـد، بالمشي ميديا كەفتگەسەو يا

ز_ئەوپاكردن [چ] الانتعال: هيىچ ئەو پانـەكردو وە ياىيەتى چگ

ج - ئەو ژىرپاچوون [چ] التحريض على

ى ـ لهپاكه فتن [چ] فقد القدرة على المشي نتيجة مرض أو كبر سن خاوهر پير بوهو له پا كه فتگه ك ـ لهسه رپا [ئن] على الزناد، مهيء للاطلاق تفه نگه ها له سهريا

ل ـ له وهر پانان [چ] ۱ ـ الاشتراط مقدماً ۲ التنبيه، التحذير

م _ وه پا [ئك] على الاقدام وه پا هاتن.

ن ـ وه پاوهو وسانن [چ] ۱ المساعدة على الوقوف:

۲ ـ جعله في وضع عمودي

س ـ وه پایا هاتن [چ] المجاراة: له دهوکردن، کهس وه یایا نیهتی ٤ - وه پایا هاوردن [چ] القدح (زند البندقیة): دهس
 وه پای تفهنگهگهیا هاوردو رمه لی وسان

پابرین [چ] ۱ الانقطاع (عن الزیارة): ئهری ئهوه ئهرا پا لیمان برینه؟ ۲ ـ منع الآخرین (من الزیارة) کرم پای کورهی بریه له لیمان

پاپا [ن] ۱ _ مماطلة ۲ اهتمام، اکتراث ۳ تریث پاپابوون [چ] ۱ _ الاهتمام، الاکتراث: پاپای قسهی ئهو مهو.

پاپا کردن [چ] ۱ ـ التماطل: ئیدی ئەرا نیەچى، ھەر پاپا کەی؟

۲ - التردد فره پاپا کهن لی کاره . ۳ - الاکتراث: پاپا بکهن تا خهوهری راسی تیی وه دهسمان

پاپهتی [ئن] حافی القدم

پاپەروو [ن] واثور.

پاپەرووين [ئن] موثور، ذو واثور: مامرى پاپەرووين. پاپوش [ن] لباس المرأة [سروال]

پاپیاگ [ن] رجاله چوار سوارو چوار پاپیاگ یاته خت و اقه یاته خت [ن] عاصمة ، حاضره به غدا یاته ختی عراقه

پاتشا [ن] ۱ ملك ۲ سلطان ۳ ـ حاكم پاچسال [ن] ۱ ـ حفر بالقدم ۲ ـ كنايه عن عدم الاستقرار من الام پاچاڵ وه پاکهنین [در] لایقر له القرا له ژانی دگانم، ئمشهو تا وه شهوکی پاچال وه پ کهنیم

پاچانن [چ] ۱ التفتیت: دهرد پاچانهی پاچه [ن] ۱ ـ أقدام الجبل ۲ ـ رأس وأطراف الحیوان ۳ ـ أكلة تعد من رأس واطراف الحیوان

پاچقول [ن] عكرفة

پاچقول دان [ج] العكرفة پاچقولى داو وه ده مه و پاچگ [ن] ١ كراع ٢ لفة طويلة من الخيوط، لفيفة

باچك كردن [چ] الكرع، اللف.

پاخسن [چ] ۱ - فقد القدرة على المشي وبالتالي الستخلف عن الركب: خهر كهو له رئى پاخس و هيشتنهى چى يهون

پاده [ن] تعادل (لعبة الورق)

پادشا [تم] پاتشا

پادشا وهرزير [ن] لعبة الملك والوزير

بادشایهتی [ن] الملکیة

پار [ن] السنة الماضية پار له ئمسال سهردتر بو.

پاره پاره [ن] مقطع

پاره پاره کردن [چ] التقطیع

پارهکه [تم] پار.

پارچه [ن] ۱ _ قماش ۲ قطعة ۳ _ جزء

پارچه پارچه [ئن] مقطع.

پارچه پارچه بوون [چ] ان يتقطع

پارچه پارچه کردن [چ] التقطیع

پار چینه [ن] ۱ ـ سلم ۲ ـ درج ۳ ـ مواطیء قدم علی سطح الأبار والحفور العمیقة تکون کالدرج أو

السلم للنزول والصعود: دَرَك و درج

پار خخه [ن] رعب

پارخخمه گرتن [چ] الأصابة بالرعب: ئەرا رى نىدكەي، پارخخه گرتيده!

پار سهنگ [ن] صابورة الميزان.

پاروو [ن] ۱ _ مجداف ۲ _ غرافة.

پاروو دان [چ] ۱ الجدف ۲ ـ الفرق.

بار يزين [چ] الحفظ، المحافظة على

پارین [ن] عجل یعمر سنة واحدة

پارينگ [ن] مجاري حول البيوت لتصريف مياه الأمطار.

پاس [ن] نباح

پاساری [ن] عصفور

پاسا کردن [چ] ۱ التناسی ۲ ـ التجاهل

پاسهوانی [ن] حراسة.

باسهواني كردن [چ] الحراسة.

پاسر گیاگ [ئن] ۱ _ متقرح ۲ _ ملتهب

پاسر گیان [چ] ۱ التقرح ۲ الألتهاب

پاس کردن [چ] النباح

پاشا [ن] ۱ ـ ملك ۲ سلطان ـ حاكم

پاشایهتی [تم] پادشایهتی

پاشایی [تم] پاشایهتی

باشایی کردن [چ] امتهان الملوکیة باش دهسه [ن]

پاشكوو [ن] مؤخرة: پاشكووى ئوتومبيل

پاش و پیش [ن] تقدیم وتأخیر، قلب، عکس

پاشيم [ن] سحور، وجبة السحور

پاك [ئن] ١ _ نظيف ٢ _ نقي ٣ _ صاف ٤ _ طاهر ٥

ـ نزیه ٦ ـ تماماً

ياكهت [ن] عليه

پاکەوكەر [ن] مانظَف.

پاکاروار اوا سند.

پاك بوونهوه [چ] ۱ التنظيف ۲ ـ التصفية

پاکردن [چ وقوع الطلقة أمام الهندف: کوللهگهی سهرکرد تا یا کرد؟

پاك كردن [ج] التنظيف، التطهير، التنقية

پاك كردنهوه [چ] التنظيف، التطهر أينة

پاکی [ن] ۱ _ نظافة . نقاوة ، صفاء ۲ _ طهارة ، نزاهة .

پاکیشان [چ] ۱ - ان یخدر (الشاي) ۲ - ان یستوی الطعام

پاکیشانهوه [چ] الأنسحاب فجأة من. لهوه ختی ته نگی له براده ری خوه ی پاکیشیکهوه.

پاکی کردن [چ] ۱ الأهتمام بالنظافة ،

٢ _ الأهتمام بالطهارة.

پاگسرتن [چ] ۱ - الوصول الى المكان المقصود: سوارى ولاخى بوون، مناله كانت پا نيه گرن. ۲ /طفل/ الوقوف والمشي: شهمال هيمان گهوللى كيگ تا پا گرتگه؟

پاڵ [ن] ۱ _ جنب ۲ _ سفح (الجبل) یاڵهوان [ن] بطل، صندید

پاڵەوانى [ن] بطولة

پاڵتاو [ن] معطف

پال دانهوه [چ] ۱ - الأحتماء بـ ۲ - الألتجاء والأضطجاع ۳ - الأتكاء: پال دا وه ديواريّگهوه پالدو [ن] مذيلة: خيط يشد به جلال الحيوان من الخلف

پالْدُوته كانن [چ] التملق: بهسه، كهم پالْدُو بته كن!

پاڵفت [ن] ترشيح ٢ ـ تقطير ٣ ـ التصفية پاڵ نان [چ] ١ ـ الدفع ٣ ـ جعله ينصرف پاڵيشت [ن] مبزل پاڵيشتاو [ن] بزل

پالین [چ] ۱ - التصفیة ۲ - الترشیح ۳ - التقطیر پامل [ن] ۱ - إلحاح ۲ - إجبار

پامل بوون [چ] الألحاح: فره پاملی مهو.

پامل کردن [چ] الاجبار: پاملی کرد، تا چگ ئەوليا. پاملی [ن] ملحة

بآنان [چ] ۱ تخفیف أو تنزیل (صوت):

که می پای رادیوه گه بنه ۲ - تأمین البندقیة پای تفه نگه گه بنه ۳ الاسراع دیره، که می پاد بنه.

پاندان [ن] قلم حبر

باوار [ن] عابر السبيل، ابن السبيل

پاوه شانه _ پاوه شانی [ن] الهدیة التي یأخذها الخطیب الی بیت خطیبته قبل الزفاف وتکون عادة من المأکولات

پاوه گهزدان [چ] الصمود: یه کسه عهت پا وه گهز بدهین در من شکیگهوه

باوه مانك [ئن] المرأة الحامل في الشهر الأخير من الحمل

پاوهمانگى [ن] حالة كون المرأة حاملًا في الشهر الأخير من الحمل.

پاوهمووري [ن] عتابه، رثاء

پاوه ن [ن] ۱ صفد، غلال ۲ عملة إنگليزية پاوه و [ن] أشبينه العروس

پاوه وكردن [چ] استظافة العروس بعد الزواج.

پاهاوردنهوم [چ] ۱ ـ الترجل: له خهری شتیّتان پا هاوردهوه

۲ - جعله یترجل له تولی قاترهگه، پای هاوردهوه
 پاهه له له [ن] نبات ربیعی

پایار [ئن] ذو مکانة، ذو شأن

پایار بوون [چ] یصبح ذو مکانة، ذو شأن

پایار کردن [چ] جعله ذو مکانة، ذو شأن پایه [ن] ۱ منزلة، مکانة، شأن

٢ درجة من السلم

پايخ [ن] عقله لصغار الأغنام

پایخ کردن [چ] ربط صغار الأغنام بعقلة

پايدار [ن] دواسة الدراجة الهوائية

پایز [ن] ۱ ـ صیف ۲ ـ خریف (في بعض المناطق)

پایزانه [ئن] صیفی

پایزه [ئن] صیفی پایزی [ئن] صیفی پایژدگ [ن] فتیلة الطلقة پایژ دنگ [ن] عقب الرجل ِ پایژ دنگ [تر] عقب الرجل ِ پایژ دوو [ن] حلب الأغنام مرة اخری بعد السماح لصغارها بالرضاعة منها

پاین ۱ [ن] ۱ ـ حد ۲ ـ نهایة

پاین ۲ [چ] الانتظار، الترقب: کی لیره پای؟ ۲ الحراسة وه شهو بوسانهگه یان

په پگ [ن] رغيف صغير (حنونة)

پهپوله [ن] فراشة

پهت [ن] ۱ _ حبل ۲ _ مجال: مهرگ پهت پی نهدا پهتهسوو [ن] عُطْبة

یهتگ [ن] انکاف

بهتگین [ئن] أنكافی، خاص بالانكاف

پەتۆ [ن] بطانية

پهتی [ئن] ۱ ـ خالص، صرف، بحت

۲ _ مجانی ، ۳ _ خال ٍ ٤ _ عارٍ ٥ _ حافٍ ٦ _ حارس الرأس

پهجامه [ن] ملابس النوم

پهچيه [ن] مربض الأغنام

پهخش [ن] ۱ ـ إنتشار ۲ تبعْثُر

بەخشە [ن] بق (حشرة).

مهخشهوکهر [ن] ناشر **پەخش بوونەو**ە [چ] الأنتشار پەخش كردنەو، [چ] النشر. يهر [ن] النعجة ذات الوجه الأسود پەر [ن] ۱ _ ریش ۲ _ انفلات ۳ _ چانب طرف ٤ _ حد ٥ ـ زعانف ٦ ـ طفر، وثوب پەراش [ن] ١ ـ شظية ٢ ـ قطعة صغيرة پەراش بەراش بوون [چ] التھشم پەراش پەراش كردنەوە [چ] التهشيم پهران [ن] نوع من بنادق الصيد [كسرية] پەرانىن [چ] ١ - ترك (سطر - موضوع) خەت مەپەرن ۲ التلقیح ماهین له ئەسپ پەرانن پەراننەوە [چ] جعلە يعبر: لە جووەگە پەرانەيەوەو هأتهوه پهراوێيز [ن] حاشية ٢٪ هامش الكتاب پهراويز گرتن [ج] التزويد بالحاشية پەرە [ن] ١ ـ ورق الكتاب ٢ ـ ورق النبات والأشجار ٣ جوار: هاو پهره پهره سهنن [چ] ۱ التوسع ۲ الأنتشار پهروسنزن [چ] حرقة، أيذاء پهر سزن نا وه دليهوه. پهرهسين [چ] ١ الأيمان ٢ العبادة پەرپىن [ن] نبات بربىنة

پەرتەك [ن] قوة: پەرتەكى بريا پەر تەك برياگ [ئن] منھوك القوىٰ پەر تەك بريان [چ] انھيار القوىٰ

پەرتەك برين [چ] جعلە تنھار قواه

پهر تخ [ن] ١ _ قعر ٢ _ الحد الأقصى

ے ئەو پەرتخ بردن [چ] ۱ ـ التعقیر. ۲ ـ ایصال الشيء الى نهایته ۳ ـ اكمال الشيء بصورة تامة: ئەوان، كار نيەوەنەرپەرتخ

پهرچ [ن] مشكلة

پهرچ دانهوه [چ] حل (مشكلة، أمس). المادة السابقة. كهس نيهتوهني پهرچي ئي كاره بيگاوه.

پەرچم [تم] پەرچ

پەرچىم دانەوە [تىم] پەرچ دانەوه. بەرچىن [ن] سىآج

پەرچىن گرتن [چ] التسيج

پهرداخ [ن] ۱ - کأس. ۲ - قدح. ۳ - ملیء قدح: سی پهرداخ خواردم

پهرده [ن] ۱ _ غطاء. ۲ _ ستار، ستائر. ۳ _ غشاء پهرده ی چهوی دریاگه

پهرکهم [ن] داء الصرع

پەركردن [چ] انماء الريش: جوجگەگە پەر نەكردگە

پەرگەما [ن] زئبر

پەرنگە [ن] ۱ ـ طفر. ۲ ـ مطفر: مكان الطفر. يەروا [ن] حد.

پهروا بړين [چ] أن يتعدى الحدود: گهنيى پهروا بريه.

پهروازه [ن] أطار: پهراوزهی قاپی

پهروانه [ن] ۱ ـ مروحة ۲ ـ ريش المروحة

پەروەردە [ن] تربية

پهروهردهبوون [ن] أن يتربى ئهيه له کوو پهروهرده بوه؟

پهروهردهکردن [چ] التربية.

پەروەردەگار [ن] الله، خالق

پهروبال [ن] فرحة، بهجة، ابتهاج

پهروبال کردن [چ] ۱ ـ الفرحة الابتهاج: له خوهشی پهروبال کردگه ۲ ـ النتف بهرو بالی مامرهگه بکه ۳ أن ينمي الريش والجناح. قازهگه پهرو بال کردگه

پهرو ناو [ن] قلب ودفع حافة هام البيدر الى الداخل پهرونساوكسردن تقليب ودفع حافة هام البيدر الى الداخيل: وهختى هاتم جهمشير پهسا پهرو ناوى هامه گه كرد. پهروو [ن] خرقة، خرقة الملابس. پەرووين [ئن] خرقى، نسبة الى الخرقة. يەرى [ن] حورية، ملاك.

پ**رریشا**ن [ئن] حائر، محتار

پەرىشان بوون [چ] الاحتيار: پەرىشان بَومە وە دەس ئى بى باوگەوە

پەرىشان كردن [چ] التحيير، جعله محتاراً، حائراً خودا پەرىشانى كەس نەكىگ جوور ئىمە

پەرىشانى [ن] حيرة

پهرین [چ] ۱ _ القفر، الطفر. الانقلاع سهری تیشگهگه پهری. ۳ _ النزو: له یهك پهرن ٤ _ الخفقان: دلّی پهرێ. ٥ _ الا رتعاد: دهماری لهشم گشتی پهرێ

پەرىنەۋە [چ] العبور، الاجتياز

پهژاره [ن] ۱ ـ حزن ۲ ـ کدر. ۳ ـ هم، غم، قهر پهژارهدار [ئن] ۱ ـ حزين. ۲ ـ مکدور. ۳ ـ مهموم، مغموم، مقهور.

پەس [ن]غنم.

پهسا [ئك] ١ الآن، في الوقت الحاضر، لازال، پهسا وازى كهن ٢ ـ في ذلك الوقت: وهختى من هاتم پهسا نان خوارد.

پهسانن [چ] الاستحسان، التفاضل: ته هیچ چیشتی نیه پهسنی

پەسەن [ئن] مستحسن، مفضل: ئنى كاريە فره پەسەنه.

پهسهنی [ئن] تقییم لمعرفة صلاحیة: سوو چن ئهرا پهسهنی ژن ئهرا علی پهسهنی کهر [ن] خطابة

پهسهنی کردن [چ] الذهاب الی اهل البنت لتقیمها پهست [ئن] ۱ - مقهور، مهموم. ۲ - متألم منزعج پهست بوون [چ] التألم، الانزعاج

پەست كردن [چ] ١ ـ جعلە مقهوراً، مهموماً.

٢ _ الأيلام، الأزعاج

پهستى [ن] ١ _ حالة كون الفرد متهوراً، مهموماً ٢ _ حالة كون الفرد متألماً، منزعجاً.

په شته مال [ن] منشفة ع *حرزر*ه

پهشیمان [ئن] ۱ ـ نادم ۲ ـ خجلان

پهشیمان بوونهوه [چ] الندم.

پهشيمان كردنهوه [چ] جعله نادماً وخجلاناً.

پهشیمانی [ن] ۱ _ ندم ۲ _ خجل

پهشیو [ئن] محتار، حائر: دارا پهشیوی دهس نهدارایی یه .

پهشيّو بوون [چ] الأحتيار.

پهشێو کهر [ن] محيرً. پهشيو کردن [چ] جعله محتارا، التحيير

پهك [ن] قوة، قدرة، طاقة

- پهك له دهم نهخسن [در] لايستحي سليط اللسان پهكهر [ئن] ۱ - محتار، حائر: ئهري ئهوه ئهرا ئي قهره پهكهرين؟ حزين: حسن پهكهري كورهگهيه.

پهکهر بوون [چ] ۱ ـ الاحتیار. ۲ ـ الحزن. پهکهر کردن [چ] ۱ ـ جعله حائراً ۲ ـ جعله حزیناً: ههواڵی مهرگی کامل پهکهرم کرد.

په کهری [ن] ۱ - حیره. ۲ - حزن

پەك خسن [چ] الانھاك، الاضناك: پيرى پەكى خسگە.

پەك كەفتگ [ئن] منھوك القوى

پهك كهفتن [چ] أن يصبح منهوك القوى: له ورسى پهكمان كهفت

پهل [ن] ۱ _ قائمة: چوار پهلی بهسایهوه. ۲ _ ذراع ۳ _ فرع ۶ _ غصن ٥ _ جناح ۲ شعبة ۷ _ تشکیل عسکری

پهڵ [ن] ۱ _ حصاة كبيرة ۲ _ قطعة: پهڵى ئەور. پهلاتيقه [ن] محاولة، سعى

پهلار [ن] ۱ - غصن، فرع ۲ - عنقود پهلاس [ن] ۱ - فلى ۲ كناية عن السواد الشديد يهلاك [ن] فتله

پهلام [ن] إلتجاء، لجوء.

پهلامار [ن] هجوم، مهاجمة: ئازاد پهلاماری برد. پهلامار بردن [چ] ان يهــجـم على، ان يهــاجـم: پهلاماری برد لی بدی.

يه لاماردان [تر] يه لا مار بردن.

پهلام بردن [چ] الألتجاء: نيهزانم پهلام كى بوهم! پهلان [ن] لعبة الحصى

به لأن كردن [چ] ان يلعب: المادة السابقة په له [ن] مطر غزير في أول الشتاء: وسمي په له په ل [ن] حركة الجسم ٢ ـ محاولة، سعي په له په ل كردن [چ] ١ ـ ان يتحرك الجسم ٢ ـ ان يحاول

پهله پرتگی [ن] ۱ _ فرفحة (الجناح) ۲ _ حركة اليدين عند الركض خوفاً

پهله تَگ [ن] حبل مصنوع من الانكاف.

په له دان [چ] هطول مطر غزير في أول الشتاء پهله قاژه [ن] صعوبة بالغة، شق الأنفس

پەلەك [ن] حركة: پەلەكم بريا.

پهله کانه [ن] سلم، درج

پهله کړن [ن] سحب، جر على الأرض: بچوو پهله کرنى بکهو بارهى.

پەلسە كرن كردن [چ] السحب، الجر على الأرض پەلەكرنى كرد تا ئيره

پەڵپ [ن] حجة، عذر

پەڵپ گرتن [چ] التحجج ورسكى نىيە وەلى پەڵپ گرين.

يه لنّاف [ن] وثب، طفر.

پهلتاف دان [چ] الوثوب، الطفر: پهلتاف دا وه بان دیوارهگهوه

يهڵك [ن] شجرة غرب

پەلكىن [ئن] غرَبى نسبة الى غَرَب

پەلنگ [ن] ١ _ فتله، جدله ٢ _ فرع

پەڵنگ [ن] فهد

پهلوه چ [ن] ۱ _ برعم ۲ _ احفاد ۳ _ فرع، غصن پهلوه چ کردن [چ] ۱ _ التبرعم ۲ _ التنسل ۳ _ تقليم الفروع وغصون الأشجار

پهل و پوو [ن] ۱ _ أطراف ۲ _ أغصان

أ ـ له په ل و پوو خسن [چ] فقدان الطاقة على الحركة ب ـ له په ل و پوو كه فتن [چ] جعله يفقد الطاقة على الحركة

پهل و پوو کردن [چ] ۱ ـ التغصن ۲ ـ التفرع ۳ التقليم.

پهم [ن] ۱ _ مضخة ۲ _ منفاخ: آلة نفخ پهم دان [چ] ۱ _ النفخ ۲ الضخ پهمگ [ن] قطن

پەمگىن [ئن] قطني پەمهى [ئن] وردي (لو^ن)

پهن [ن] ۱ ـ عبره، عظه ۲ ـ مثل ۳ ـ أضحوكة، موضع سخرية

پهنا [ن] ۱ ملجأ، مهرب، ملاذ ۲ ـ إتكال

پەنا بەر [ن] لاج*ي*ء

پەنا بەرى [ن] لجوء

پەنا بردن [چ] الألتجاء

پهنا كردن [چ] الأتكال: پهنا بكه وه خوداو بچوو. پهنام [ن] ورم

پهنام گرتن [چ] التورم ملم پهنام گرتگه.

پهنا هاوردن [چ] ۱ الألتجاء ۲ ـ الأعتماد

پەنا ھەندە [ث] لاجىء

پەنا ھەندەيى [ن] لجوء

پەنەمانن [چ] جعلە يتورم دەرمانگە گشت گيانى پەنەميان [تم] پەنام گرتن

پەنتروون [ن] بنطلون، سروال

پەنجەرە [ن] ١ _ شباك ٢ _ مشبك

پهنچهر [ن] تقب في الأطار الداخلي پهنچهر بوون [چ] التثقب المادة السابقة. پهنچهرچي [ن] مصلح الأطارات. پهنچهر كردن [چ] احداث ثقب في الأطار مثقمالًا المنحه عن النار الأطار مثقمالًا المنحه عن النار الأطار مثقمالًا المنحه عن النار ال

پونچه را طرف [ن] ۱ _ حالة كون الأطار مثقوباً ۲ _ مهنة ترقيع الأطارات

پهنچهری کردن [چ] امتهان مهنة ترقیع الأطارات پهنکسه [ن] ۱ - مروحة ۲ - ستار یدلی علی باب الحجرة او البنایة ویحرك فیكون تیاراً هوائیاً پهنکوور [تن] مخفی، مكتوم. کهس پیان نیهزانی، همرچگ له بهینی خوهیان بکهن پهن کووری کهن

پهنکوور بوون [چ] ان یصبح مکتوماً پهنکوور کردن [چ] الأخفاء، التکتم علی

ب ووور [ن] حالة الأخفاء و الأختفاء

پهنگ [ن] ۱ _ انحصار المیاه في مکان محصور ۲ _ الماء المنحصر: پهنگهگه فرهسه؟

پهنگ خواردن [چ] انحصار: ئاوهگه پهنگ خواردگه پهنگ دانهوه [چ] ان يتجمع الماء في مكان محصور، انحصار الماء

پهنهان [ئن] مختفی، مکتوم پهنهانی [ن] خفاء، کتمان، سر

پەنىر [ن] جبن

په هـ [سر] للتعبير عن الأعجاب والتعظيم

پهیشتیان [چ] ۱ ـ التشابك بوه گهنییان و پهشتیان له یه که ۲ اللحاق والأشتباك معه: له دوایا پهیشتیا له

تى

يهيكوڵ [ن] شوكة القطب

يهيين [ن] دمن، سماد.

پت [ن] ۱ أنف ۲ ـ رفيف العين

پتانن [چ] أن يرف العين: چهو له ليّ پتان بنيشى پتهپت [ن] ۱ رفرفة متكررة انطفاء وإضاءة متكررة.

پته بت كردن [چ] ١ الرفرفة المتكررة ٢ ـ الأنطفاء والأضاءة المتكررة.

بتوال [ئن] افطس الأنف

پتوالٰی [ن] حاله كون الفرد افطس الأنف

يت و لوت [ن] قطع الأنف

پت و لوت كردن [چ] ان يقطع أنفه

بِتيته [ن] بطاطا، نبات البطاطا

پچ [تم] رچ و پچ

پخ [ن] ۱ ـ ذبح (طفل) ۲ ـ كلمة تستعمل للتخويف يخت [ن] قبضه، نسفه: يختي جاي.

پخته [ئن] ۱ - مرتب، منظم ۲ - ناضج، مستو پخته کردن [چ] ۱ الترتیب، التنظیم ۲ - ایضاح پختی [د] ضرب من طیر الحمام، الفاختة پخ کردن [چ] التحویف بأطلاق کلمة «پخ» غفله پدهر [ن] أب، والد، لاترد هذه الکلمة لوحدها وإنما في عبارات أو جمل پدهر سهگ

پر ۱ [ن] ۱ _ فجأة ۲ _ ركض سريـع! وه يهك پر رهسيه پيانا

پر ۲ [ئن] ۱ _ مملوء ۲ _ کثیف ۳ _ مکشط ٤ ممتلیء

أ ـ پرى پوسيه [در]: ملائم، في صميم الموضوع ئى قسه پرى پوسيه

ب ـ له پرێگا: فجأة: له پرێگا هاتهو قسه كردن پراوه [ن] قياس الملابس

پراو پر [ن] ملی : پراو پری ئاوه

پرەوبوون [چ] الر**د**م: چالاوەگە پرەو بوه.

پرِ بوون [چ] الأمتلاء: خانگهگه پرِ بوه له ئاو.

پرت ۱ [ن] ۱ ـ شجـاعــة: پرتى كەولە دڵى نيــه = جبان ۲ صوت القطع أو الأنقطاع

ببت ٢ [ئن] سهل القطع، مهلهل الحياكة: پهتى پرت.

پرتال [ن] منسوجات قديمة ومستعملة پرته [ن] ١ ـ رفرفة ١ ـ صوت الرفرفة ٣ ـ نبض: دلّى يرتهى تى

پرج [ن] ناصيه: شعر في مقدمة الرأس

پرچ دار [ئن] ذو جذيلة، ذو ضفير

پرخانن [چ] التشخير، الغط ٢ القبع

پرخه [ن] ۱ ـ شخیر، غط ۲ ـ قُبْعُ پرخه پرخ [ن] شخیر متکور ۲ ـ قبع متکور

پرخ وپاخ [تر] پرخه پرخ

پرد [ن] رمية ٢ ـ رماية

پرد بهسین [چ] التطایر: دا له زهو و شمشیره گهی له دهسی پرد بهسی

برد بوون [چ] الأرتماء پرد بوه باوشم

پرد دان [چ] الرمي، القذف: پردى جامهگه دا ئهو خوار

پرد کردن [چ] جعله يرتمي نا له سهري تا پردي کرده مالهوه.

پرزه [ن] ۱ ـ رُذاذ مطر ۲ ـ حزن پرزهی لیّوی تی [در] حزین، محزون پرزه پرز [ن] زُذاد متقطع پرزه پرز کردن [چ] الترذذ بأنقطاع

يرزووله [ن] رذيذه، ذره. يرزوولگ [ن] رذاذ، ذرات. يرس [ن] إستشارة پرسا [ئن] سائل: دانا به یا پرسا به (یهند). يرسانه [ن] مايدفع لأهل الميت، من مساعدة نقدية أو عينية يرسه [ن] تعزية، عزاء یرسه کهر [ن] معزًی پرس كردن [ج] الأستشارة پرسهکردن [چ] التعزی پرسیار [ن] ۱ _ سؤال ۲ _ إستفسار پرسيار كردن [چ] ١ _ السؤال ٢ _ الأستفسار پرسین [تر] پرسیار کردن يرشه [ن] شرارة پرشه هاتن [چ] ان يحدث شرارة يرشككه [ن] أكلة تعد من الطحين واللوبيا پرشنگ [ن] ۱ _ شرارة ۲ _ شعاع يرشنگ دار [ئن] ذو شرارة، محدث شرارة یرك [ن] ۱ ـ خفة عقل ۲ ـ زئیر، زغب يركه [ن] قهقهة: دانهى له يركهى خهنگ. پرك خسن [چ] التزئبر، ان يزئبر: قالى يه گه پرگ خٽگ .

پرك دار [ن] ذو زئبر، ذو زغب

پر کردن [چ] ۱ الرکض السریع ۲ ان یتعدی الحدود

پرگ [ن] ۱ _ سیطرة ۲ _ توازن

أ ـ له پرگ پردن [چ] الارباك: كوره له پرگ مهوه.

ب ـ له پهرگ چوون [چ] الارتباك: له پرگ چگ و دەسى هاته يەكا

پرمانن [چ] النفر

پرمه [ن] نفير

پرمه پرم [تم] پهڵمه پهڵم

پرمن [ئن] كثير النفير

پرو پنجل [ئن] ۱ - وسخ ۲ - غیر مرتب

پرو پنجلی [ن] ۱ _ وساخة _ عدم الرتابة پروَشه [ن] قطعة صغيرة

پُرِى [ن] حالة كون الشيء مملوءاً أو ممتلئاً

پرێزگ [ن] صره صغيرة

پريمز [ن] واپور كاز للطبخ أو نحوه

پزك [ن] ١ _ التكة ٢ _ كفة السروال ٣ _ كفة غطاء المخدة. ٤ _ رُعام.

پزگ دار [ئن] ۱ _ ذو تكة ۲ _ مصاب بالرُعام.

بزك كرتن [چ] الاصابة بالرُعام.

ميه هوَل پزگ گرتگه.

پژرین [چ] الشك: ته دلّت له کی پژری؟ = بمن تشك. پژگیر [ن] خاولیة، منشفة.

> پژمانن [چ] العطاس. ههر بچمه وهری خوهر پژمنم. پژمه [ن] عطس، عطسه

> > پش [سر] تستعمل لطرد القطط.

پشانن [چ] ۱ ـ أزالة بكارة البنت: ئي زالمه وه زوور دورة دورة تهى خالووى پشان! ۲ ـ الرش على شكل رذاذ: جامهگه له دهسى كهفت، گشت ئاوهگه پشانه ليمان.

۳ النثر [سوائل]: کهمی ئاو بیشنن له تماکووهگه پشت ۱ [ن] ۱ - ظهر: له بان مال کهفته و خوارو پشتی شکیا ۲ - نسل، ذریه، سلالة: ئن کوره له پشتی ئیوه نیه.

پیشت ۲ [ئك] ظرف مكان: ۱ ـ خلف ـ مالمان ها له پشتی خهسهخانه. ۲ ـ وراء: کی له پشتی یهوه نیشت بو ؟

پشته ل پشت [ئك] نحو الوراء: وه پشته ل پشت هاتهون

پشت دانهوه [چ] الاسناد على، الاتكاء على پشت بدهن وه يهكهوه.

يشت كهن [ن] ترقيد محصول الطماطة.

پشت گرتن [چ] ۱ - الاسناد، التأیید: ئهگهر پشتی به کتری بگرتان کهس زیفه لیّان نهورد. ۲ - ان یساعد مرأة حامل فی عملیة الولادة: أ - کووه زینب؟ ب - ژنهی حیدر ژانی گری، چگه پشتی بگری.

يشتوان [ن] مساند، طهير.

پشكل [ن] بعرور الغنم

پشكلدان [ن] مكان لخزن البعرور.

پشی [ن] هر، قط، هرر، قطط. پشی گوشتهگه خواردگه. جوور پشی پشتی ئهو خوار نیهو. [در] لا ینغلب ابدا.

پشی کوهیله [ن] هر جبلی، هر وحشی پشیان [چ] ۱ - ان تفقد البنت بکارتها ۲ - ان یترشش [سائل] علی شکل رذاذ: ئهوه ئه را ته ری؟ ئاو پشیا لیم ...

يشيلان [ن] وكر القطط.

پف [ن] نفخ، نفخة: وه يهك بف دهم گرت.

پفهوپي کردن [چ] النفخ على پفهو ئاگره که بکه.

پف کردن [چ] ۱ - الاملاء بالهواء نفخا. کهمی پفی تایرهگه یکه.

۲ - جعله یمتلیء غضبا: عمران روّی درجه، چمان پفی کردیده.

بِفلْه [ن] ١ ـ نفاخ في الارض كالذي يحدثه الفطر ٢ ـ تبثر.

پفلهدان [چ] الانتفاخ: ئیرنگه خارجگ پفله داگه. پفلهکردن [چ] ۱ ـ [تم]، پفلهدان، ۲ ـ التبثر. گیا گیشتی پفله کردکه.

پگا [ثن] مبکر: کاری پگا له کاری دیر خاستره. وه پگا بخهفی وه پگا ثه لسی.

پل [ن] ۱ _ دحـرجـة: وه يهك پل بردهيـهو ناو ۲ _ تدحـرج ۳ _ نزوع او خروج الـشيء من محـله ٤ _ فرصة: جارى پل ئهراى نهكهفتگه بواى.

پلاشمه [ن] ۱ ـ قصعة: پلاشمى نان ۲ ـ شظية: يلاشمى كوچگ.

پلاش پلاشهوبوون [چ] ۱ ـ التحطم ۲ ـ الانسحاق پلاش پلاشهوکردن [چ] ۱ ـ التحطیم ۲ ـ الانسحاق پلاننهوه [چ] ۱ ـ الارجاع: لهرنی پلاننانهوه.

ر ـ الاستدارة: له پيچى دووم پلانهوهو دوًا.

پلاو [ن] رز مرشح ومطبوخ.

پلاوپل [ئن] متعرج وملتو

پله [ن] ۱ ـ درجة ۲ ـ مرحلة ۳ ـ زحف پله كردن [چ] الزحف

پله هاتن [چ] الغزر بـ: لهشی پلهی له موور تنّی. پل بردن [چ] التدحرج: کوچگهگه له شوونی خوهی پل نهبردگه.

پڵۑڵه [ن] خرز، رصاعة.

پل دان [چ] الدحرجة: كى پلى بارهگەى من دا؟ پل خواردن [چ] التدحرج: لهبان چگاگه پل خواردهو خوار.

پل کهفتن [چ] سنوح الفرصة: ئهگهر پلت کهفت چیت نهرا شار، جفتی ههرسینی ئهرام بسین.

بلكانن [ب] ١ ـ العفر، التلطيخ ٢ ـ التوريط: پلكانه مان وه جهنگهوه.

پلگیبان [ج] ۱ - التعفر، التلطخ ۲ - التورط ۳ - الانشغال بد: بلگیاگه وه درهوکردنهون

پلمه پلم [ن] غمغمة، تمتمة

بلمه بلم كردن [ج] ان يغمغم، ان يتمتم

پلووك [ن] فص: پلووكى قەن بدە پيم.

پلیان [چ] النزوع او الخروج من محله: رهنگی بالم پلیا.

پلیانهوه آچ] ۱ الرجوع: بپلیهوه ئهرا مال ۲ ـ الانحراف

پنجل [ن] ۱ - وسخ ۲ - غیر مرتب پنجلی [ن] ۱ - وساخة، عدم الرتابة پنگه پنگ [ن] تمتمة، غمغمة

پنمری [ن] نبات ربیعی

پُوَچِهُلِّ [ئن] ۱ _ فارغ، خاو ۲ _ اجوف مُحِهُلِّ مِهِ (: [--] اذ م ح فارغا او خال ا

بُوَجِهُ لَ بُوونِ [ج] ان يصبح فارغا او خاليا من اللب.

پوچهل كردن [چ] جعله فارغ او خالى اللب. پوچه لمي [ن] حالة كون الشيء فارغا او خاليا من اللب يوز [ن] سمانة الرجل، ربلة الرجل يوزهوهن [ن] كنان الرجار، طماق يوزل [ن] نبات القطبي پوزلین [ئن] ۱ ـ کثیر القطبی ۲ ـ خاص او مصنوع من القطبي يوزن [ئن] ذو ربلة سمينة. **پوَش** [ن] هشيم يوشت [ئن] نغل، حيّال. يوَشِي [ن] غطاء رأس للمرأة پُوَكَ [ئن] فارغ، خال، خاو. پُولابوون [چ] ان يصبح فارغا، خاليا، خاويا بوكى [ن] حالة كون الشيء فارغا، خاويا، خاليا يوَل [ن] ١ _ نقود ٢ _ عملة يوَل دار [ئن] غنى، ثري يولداري [ن] غناء، ثراء يوَلِي ١ [ن] تمن غير مطبوخ تماما وغير مدهن پوَلِي ٢ [ئن] خاص بالنقد والعملة. يوو [ن] اللحمة: ما نسج عرضا من خيوط الحياكة يووب [ن] عرف الديك

پووپه رهشه [ن] مرض جدري الدجاج

يوويناك [تم] پووپ يووينهك [تم] يوويناك

بووت [ن] ۱ _ قوة، سطوة ۲ _ هيبة، وقار: پووتي

يووخله [ن] وساخة، قذارة

پوودان [چ] حياكة لحمة النسيج [نابل]

پوور [ن] طير السمان

يووز [ن] خطم ٢ انف الحيوان ٣ _ كبرياء

پووزه [ئن] قصير الخطم (حيوان)

پووس [ن] ۱ _ جلد ۲ _ قشر پووسته [ن] ۱ _ برید ۲ _ قسم: وه دو پووسته چن ئەرا مال.

يووستهجي [ن] ساعي البريد

يووستهخانه [ن] دائرة البريد

پووس پەنير [ن] ثمر نبات الحلفا.

يووش ١ [ن] ماعز اسود اللون ذات اذان بيضاء

يووش ٢ [ئن] اغبر، غبراء

يووشاك [ن] كساء

پووشهوبوون [ج] التغير، ان يصبح اغبر اللون

پووشهوكردن [چ] جعله مغبرا، غبراء

يووشي [ن] ١ _ حالة كون الشيء مغبر اللون

٢ ـ حالة كون الماعز الاسود ابيض الاذنين
 يووق [ن] ١ ـ صوت كسر المواد الصلبة ٢ ـ عظم

پووقه [ن] صوت كسر او انكسار المواد الصلبة. پووقه كردن [ن] احداث صوت عند كسر او إنكسار المواد الصلبة.

پووكهو: [ن] مرض يصيب الدجاج فيزرق منقاره پووكهوكردن [چ] الاصابة بالمرض: المادة السابقة پوول [ن] ١ - طابع بريدي ٢ - قطة النرد والدومنة والالعاب الاخرى

پوولا [ن] ۱ _ فولاذ ۲ _ کنایة عن المتانة پوولای [ئن] ۱ _ فولاذی ۲ _ متین

پى ۚ [ن] قدم: پني و پنلاودان وه بانم چهوم. پنيا بردن [چ] ۱ ـ الادخال، الامرار ۲ ـ الغرز پنيا بوون [چ] ۱ ـ الظهور فجأة ۲ ـ التوفر: كار لنيره پيا نيهبوو.

پنا بی [ئك] بأستمرار: پنا بی نان كهن.
پنا چوون [چ] ۱ - الانغراز ۲ - الانطمار
پناچوونهوه [چ] الاعادة، اعادة النظر او البحث
پنادان [چ] الاختطاف: دا وه تفهنگهگهی دهسیاو
وای.

وای. پیاده [ن] مشاة

پیاز [ن] بصل: سهرگی سیری دوّچگی پیاز إ[پهند]. پیازاخ [ن] دهن وبصل یضاف الی الطعام عند الطبخ پیازاخ کردن [چ] اضافة الدهن والبصل الی الطعام عند الطبخ التبصیل پيازاو [ن] مرق من البصل والدهن

پياز سهگانه [ن] بصل بري: عنصل

پیازین [ئن] ۱ ـ بصلي، خاص بالبصل ۲ کثیر البصل

پياسه [ن] مشي، سير وخاصة: نزهة سيرا على الاقدام

پیاسه کردن [چ] المشي، السیر. المادة السابقة پیاکردن [چ] ۱ - الحصول علی: کهمی نان پیا بکه ۲ - الاختطاف ۳ - الخلط، المازج ٤ - السکب علی کهمی ئاو بکه وه دسما ٥ - الغرز: دورزیه گه کرده لهشما

٦ الطعن: خنجهري كرده يشتيا.

پیاکیشان [چ] الضرب بشدة: کوتهکی کیشا پیاو وای. پیاک [ن] رجل، مرء.

پياگهتي [ن] ١ ـ رجولة، مروءة ٢ ـ احسان.

پياك مشت [ن] مقبض المحراث

پیاله [ن] قدح الشاي (استكان)

پیا هاوردن [چ] ۱ _ التحسس: دەس وه سەرما هاورد . ۲ _ الفلت (في الكلام): هەم گەنى پیا هاورد.

بياو [تم] بياك

پناوه تن [چ] المدح، الثناء: گشت که سی وه خاسی سالارا وهت.

پياوهتى [تم] پياگهتى

پیه [ن] شحم: گوشتهگه پیهی فرهسه.

پيهرز [ئن] ممسك عند بعض الاطعمة: له شيريني يهرزه.

پیمرزی [ن] امساك عن بعض الاطعمة: پیمرزی لهری ئایهم كیگ

بيه رزى كردن [ج] الامساك عن بعض الاطعمة.

پيەك [تم] پاك

پيهك بوونهوه [تم] پاك بوونهوه

پيهك كردن [تم] باك كردن.

پيهك كردنهوه [تم] باك كردنهوه.

پیهکی [تم] پاکی

پیهکی کردن [تم] پاکی کردن

پيەلُه [ن] ١ _ چسر ٢ _ قنطرة: بالاجوو سى پيەلُه ديْرى.

پيەلۇ [ن] جنب

پيهلوَخهفه [ن] داء الجنب

پیهن [ئن] ۱ _ عریض ۲ _ واسع ۳ _ منشور.

پیهنهوبوون [چ] ان یصبح ۱ - عریضا ۲ - واسعا ۳ - منشورا

پیهنهوکردن [چ] ۱ ـ التعریض ۲ ـ التوسیع ۳ ـ التشر ٤ ـ التشر ٤ ـ التحطیم: سهری پیهنهو کرد.

پیهنگ [ن] ما یوضع من الطحین تحت «شنگه» ـ پیهنگ وه قورئانه و نیه کی [در] کذاب یحنث بالقسم.

پیهنی [ن] ۱ _ عرض ۲ _ وسعة

پيهودان [چ] ١ _ اللدغ ٢ _ اللمس ٣ _ الضرب

پنوه کردن [چ] ۱ _ الرش علی ۲ _ الادخال

پیپ [ن] برمیل

پیت [ن] برکه

بيتال [ن] كلاش كبير الحجم

پيتاو [ن] مرض العطاش

پيتاو كردن [چ] الاصابة بمرض العطاش

پيته لووك [ن] حرق تام.

ييته لووك بوون [چ] الاحتراق التام: دەسم، پيته لوك

بيته لووك كردن [چ] الحرق التام.

پیت دار [ئن] کثیر البرکة

پیتگانن [چ] جعله یهـوي الی الارض: کوتـهکێ لێ داو پیتگانهی زووَهوه

پتيگيان [ج] ان يهوي الى الارض

پنچ [ن] ۱ _ تعرج ۲ _ لوی ۳ _ لف ٤ _ التواء پنچانن [ج] ۱ _ اللف ۲ _ الشد ۳ _ الشد على

پیچسان [چ] ۱ ـ اللف ۲ ـ التسد ۳ ـ التسد علی شکل حزم ٤ ـ القمط: ثهو مناله سهردیه بپیچتهی.

پنچادان [چ] اللوى: كەس نىيە دەسى پنچابدى.

پیچاو پیچ [ئن] ۱ _ متعرج ۲ _ ملتو پیچه پیچ [بتك] ۱ _ علی نحو متعرج ۲ _ علی نحو ملتو

پنچ پنچ (ئن) كثير التعرجات والالتواءات پنچ دان [چ] ۱ ـ اللوي ۲ ـ التحريك على نحو دائري

پنچ كردن [چ] الالتواء (بطن): زگى پيچ كرد. پنچ كردنهوه [چ] ١٠ ـ الاستدارة ٢ ـ الانعطاف پن چوون [چ] الاستغراق (وقت): چهنن بى چوو؟ پهك مانگ.

پیچیان [چ] ۱ _ الالتفاف ۲ _ العصرة (في الولادة) ژنهی کاوس منال لی پیچیا.

پیخ [ن] ۱ ـ إختفاء ۲ ـ كلمة تستعمل للتخویف ۳ ـ غیض: پیخ وه پیخ چگه.

پنخام [ن] ۱ _ رحالة ۲ _ دعوة

پيخامبهر [ن] رسول، حامل الرسالة

پیخ کردن [ج] ۱ _ الاختفاء ۲ _ التخویف باطلاق کلمة: پیخ

پیر ۱ [ن] رئیس او صاحب طریقة دینیة: پیری تهریقهت

پیر ۲ [ثن] ۱ - کبیر السن، شیخ ۲ - مزمن: بیماری سل پیره له گیانی.

پیر [ئن] متشنج، مخدر: ئەوقەرە ئەنارى ترش خواردم دەمم پیره.

پيرار [ن] السنة قبل الماضية

پیرارهکه [تم] پیرار. پیرار که له پار گهرمتر بو.

پیره شهو [ن] لیلة امس الاول: پیرهشهو چگمه سنهما

پيره كه [ن] امس الاول: پيره كه لهمال بوم.

پير، و [ن] دليل عمل، منهج عمل، فلسفة عمل.

پيرهوى [ن] إنتهاج، إتباع

پیرهوی کردن [چ] الانتهاج، الاتباع

پيربوون [چ] ١ - التشييخ ٢ - ان يصبح مزمنا:

بیماریهگه پیر بوه له سقانی

پير بوون [چ] التشيخ والحذر

پیر کردن [چ] جعله یتشیخ محنیر: عهشقت پیرم کرد

۲ ـ (تم) پيربوون

پیرکردن جعله یتشنج ویخدر: ئەنارەگه پیری دەمم کدد

پيرو پاتال [ن] الشيوخ والعجزة

پیرووز ۱ [ن] فیروز

پیرووز ۲ [ئن] ۱ _ مبارك ۲ _ مقدس

پیرووزی [ن] ۱ ـ حالة کون الشيء مبارکا ۲ قدسة

پیری [ن] شیخوخة ۱ ـ استقبال

- وه پیسریه و چوون [چ] الـذهـاب لاستقبـال: کهی جلال له خارنجه تیگهوه تا بچیمنه پیرییهوه؟

پيرى [ن] حالة التشنج والخدر

پيس [ئن] وسخ، قذر: دەس بشوور،دەست پيسه.

پیس [ن] ربوض، جثوم: له ژنیر دارهگه پیس خوهی کرد.

پيساهاتن [ج] التريض، التجثم

پیس بوون [ج] التوسخ دهسم پیس بو

پیس بوون [تم] پیساهاتن

پیس کردن [چ] التوسیخ گریس، پیسمان کرد.

پیس کردن [تم] پیس بوون

پیسی [ن] وساخة، قذارة

پیشه [ن] ۱ عادة ۲ ـ عمل، صنعة

پیشهسازی [ن] صناعة

پیشت [تم] پشت

أ ـ له پیشت تُهلسیان [چ] التأیید، الاسناد

ب ـ له پيست چوون [چ] ١ ـ الاستحياء ٢ ـ

التراجع: چەنى چەوى سەختەي قەت لە پىشت نيەچوو!

ادارة ظهر المجن: له تهنگانه

پیشتاو [ن] مسدس

پيشت ئەلكردن [چ] ادارة ظهر المحني: له تەنگانه يشته ليمان ئەلكەين.

پیشته ل پیشت [تم] پشته ل پشت

پيشته شكنه [ن] مرض يصيب ظهر الحيوان ويقعده عن الحركة

بشتهوهن [ن] حزام

پیشت بهسین [چ] الاعتماد علی الاتکال علی: ئیمه بی که سیم، ههر پیشت وه خودا به سیم.

پیشت پادان [چ] المغادرة: ههر ته پشت پا دایت، ثهوان هاتنهوه

پیشت پهنا [ن] ملاذ: کورهگانم، پیشت و پهنامن. پیشت دان [چ] ۱ ـ الاستسلام ۲ ـ الاستناد ۳ ـ الاسناد

پیشتگمه [ن] خلف، وراء (في الرکموب): سواری پیشتکهی بوو.

پیشتگر [ن] ۱ _ قابلة ۲ _ نصیر، معین

پیشت گرتن [چ] ۱ - ان تساعد القابلة المرأة على الولادة ۲ - التأیید، الاعانة ۳ - (قمر) الشروق بعد غروب الشمس: مانگ پیشت گرتگه.

پیشت گورد [ن]

پیشنگیر [تم] پیشنگر

پیشتگیری [ن] مساندة، تأیید

بشتگیری کردن [چ] المساندة، التأیید بشتیوان [تم] بیشتوان

ييشتيواني [ن] تأييد، مساندة

ييش دەس [ن] اختلاس (وخاصة من العائلة)

پیش دەس كردن [چ] الاختلاس: شەریكى جەوھەر

نه که ی، هه تا له براگانی پیش ده س کیگ.

پیشرهو [ن] ۱ _ قائد ۲ _ زعیم

پیشروو [ن] اتفاقیة، حلف

پيشرووكردن [ج] الاثفاق، التحالف

پیشکهش [ن] ۱ _ التقدیم ۲ _ اهداء

پیشکهش کردن [چ] ۱ _ التقدیم ۲ _ الاهداء

ييشمهرگه [ن] فدائی

ييشنان [ن] السلف

پيشنماز [ن] إمام المصلين

ييشوازي [ن] استقبال

ييشوازيكهر [ن] مستقبل: الذي يستقبل

پیشوازی کردن [ج] الاستقبال: وهگهرمی پشتوازیمان

ييغهمبهري ثاخرزهمانه

پيغهمهر [تم] پيغهمهر

پيف [ئن] ١ ـ أجوف، جوفاء ٢ ـ خاوِ، خالٍ ٣ ـ

پيفي [ن] حالمة كون الشيء: أجموف، جوفاء ٢ ـ خاو، خالٍ

120

پيّكانن [چ] ١ - الخرق، الاختراق: تيّر، ديواره گهيان پيّكان. ٢ - (هدف) الاصابة: وه يه گ گولله نيشانه گه پيّكان.

پیکهر [ن] ۱ _ تمثال ۲ _ تحت پیکهرتاش [ن] نحّات

پیکهری [ن] مهنة النحات

پی کردن [چ] ۱ _ القص ۲ _ قطع (مسافة) وه سهعتی ۱۰۰ کیلو پی کرد

پيٚكوڵ [تر] پەيكوڵ

پیل [ن] ۱ _ ظل ۲ _ جانب

پیلاو [ن] نعل، حذاء: پاو پیلاود وه بانی چهو.

پێڵڰ [ن] جفن

پیمان [ن] ۱ _ عهد ۲ _ وعد ۳ _ میثاق

پیمانه که ر [ن] ۱ ـ الذي یکیل ۲ الذي یقیس

پیمانه کردن [چ] ۱ ـ الکیل: پیمانه ی ماسیه گه بکه. ۲ القیاس: پیمانه ی یارچه گه بکه.

پيمان دان [چ] ١ _ المتعهد ٢ _ الوعد

پیماندهر [ن] متعهد

پینه [ن] ۱ _ رقعة، ترقیع ۲ _ رتق ۳ _ رفو پینهدووز [ن] رقاع

پینه دووزی [ن] مهنة الرقاع

بینهکهر [تم] پینه ⁄دوِوز

پینهکردن [چ] ۱ ـ الترقیع ۲ ـ الرتق ۳ ـ الرفو پینج [ن] خمسة، خمس (٥)

پینجا [ن] خمسین (۵۰)

پينجه [ن] ١ - الاصابع الخمسة ٢ - الايام الخمسة الاولى بعد عيد نوروز.

پينجهره [تم] پهنجهره.

پينج شهمه [ن] الخميس: اليوم السا**د**س من الاسبوع.

ينج كيشه [ن] المعدة الرابعة في الحيوان ينج گووشه [ن] مخمس: شكل خماسي الاضلاع. ينج لا [تم] ينج گووشه

پنجم [ئن] الخامس، الترتيب الخامس

پينجمين [ئن] الخامس.

پيتگه [ن] نعناع، شجرة النعناع

پی هاتن [چ] ان یحل به: ئهوه چه پی هات! ئهرا نههاتهو! بچوو بزان کوره چه پی هات.

ـ ت ـ

ت ١ [ن] تيّ/ الحرف الرابع من الالف باء

ت ۲ [و] ۱ ـ ضمير مخاطب انت: ع براي كي يي؟

٢ - انتِ ضمير تملك: باوكت چونه؟

تا [ن] ۱ _ تيفوئيد

۲ ـ فرده: تایکی بارهگهم تهر بوه.

۳ ـ کفهمیزان: همر دوو تای ترازوهگه جوور یهك نین.

٤ ـ عدل (خرج): يهك تاى ههگوهكهم درياگه.

تا ٢ [پپ] ١ - الى: تا مالتان چەن سەھەتە؟

۲ ـ حتى: تا ئيواره خودا كهريمه.

تابووت [ن] نقش، تابوت

تاپر [ن] ضرب من بنادق الصيد [كسرية]

تابي [ن] ١ - عقار ٢ - شيء خاص بالفرد

تاپوکردن [چ] ۱ ـ تسجیل العقار ۲ ان یستحل

لنفسه تات [ئن] نافر، لا یتفاهم: کابرا تاته، ههرچگ بکهی ئهولیا فایدهی نه یه.

تات بوون [چ] التنافر.

تاتى [ن] طفل/ مشي.

تاتى كردن [چ] المشي: المادة السابقة

تاج [ن] تاج

تادار [ئن] مصاب بتيفوئيد

تار [ن] كمان، كمنجه، الة موسيقية

تار [ن] ۱ _ انعزال تفرق. ۲ _ تشتت، تشتیت.

تارانن [چ] الطرد

تاربسردن [چ] ۱ - التفرق، الانعزال ۲ - التشتت: بزنیگم تار بردگه.

تارنجه [ن] ١ _ حلف: ئيمهو ئهوان تارنجهيم.

٢ ـ معاهدة دفاع: تارنجه ها له بين عيراق و اردن

تارنجه کردن [چ] ۱ - التحالف ۲ - عقد معاهدة دفاع.

تاریخ [ن] ۱ ـ کتاب التاریخ ۲ ـ الاحداث الماضیة ۳ ـ موعد معین: له تاریخی ۱۹۵۸/۷/۱۶ تازه [ئن] ۱ ـ جدید، حدیث، معامد ۳ ـ طازج تازهبوونهوه [چ] التجدد: دژمنایه تی له بهینیان تازه بوسهوه

تازه كردنه وه [چ] التجديد: چايه گه تازه بكره وه. تازه يى [ن] ١ ـ جدة، حداثة ٢ ـ كون الشيء طازجا تازيه [ن] ١ ـ تعزية، عزاء ٢ ـ عزاء الحسين (ع) تازيه كهر [ن] المعزي، المواسي بمصيبة الحسين (ع)

تازيه كردن [چ] التعزية، المواساة

تاس [ن] ۱ _ اختناق، خنق ۲ _ إختناق عند البكاء، شجى

تاسانن [چ] الخنق: چنگ ثا له قورگی و تاسانهی تاس بردنهوه [چ] الاختناق عند البکاء، التشجي: ثه و قهره گیری تاسی بردهوه.

تاس ولووس [ن] اناقة، تجمل، رتابة تاس ولووس دان [چ] التأنق، التجمل تاسياك [ئن] مخنوق

تاسيان [چ] ١ ـ الاختناق ٢ ـ ان يغص بـ

تاش ۱ [ن] ۱ _ حلق (الشعر) ۲ _ نحت ۳ _ تقشر، تقشیر ٤ _ انحدار جبلي، منحدر جبلي: زمناکو تاش ۲ [ئن] منحدر: زمناکو تاشه

تاشين [ج] ١ - الحلق (شعر) ٢ - التنحيت ٣ - التنقير ٤ - التقشير.

تاعوون [ن] طاعون

تافى جاهلى المساء ٢ عنفوان: له تافى جاهلى

تاف ٢ [ئن] شديد السرعة: ثاوى تاف.

تافه [ن] صوت سقوط الماء من الشلال والمنحدر. تافه هاتن [چ] حدوث صوت عند السقوط (ماء): تافه ی ثاو تین

تافكه [ن] ١ ـ شلال، مسقط مائي ٢ ـ المكان الذي تشتد فيه سرعة الماء.

تاق ۱ [ن] ۱ ـ طاق ۲ ـ مرة: رووژێ سی تاق نان خواردن.

٣ ـ نصف نهار او ليله: چوار تاق.

٤ ـ ليل ونهار واحد (خاص بالارواء)

تاق ۲ [ئن] وحید، فرید

تاقهت [ن] ۱ _ صبر ۲ _ قابلية ۳ _ تحمل

تاقهت بردن [ج] ١ - الانهاك ٢ - افقاده التحمل ٣ -

افقاده الصبر

تاقهت چون [چ] ۱ _ النهك ۲ _ فقدان الصبر تاقهت دار [ئن] ۱ _ ذو قابلية وتحمل ۲ _ ذو صبر: تاقهت دار، ههميشه كار كيّگ صبور، صابر تاقهت گرتن [چ] ۱ الاصطبار ۲ التحمل. تاقم [ن] ۱ _ لوازم، مجموعة اشياء ۲ _ جهاز ۳ طعم ٤ _ فرقة، جماعة، زمرة ٥ _ صندوق لحفظ اقداح الشاي

تاقى [ن] ١ _ تجربة، اختبار، امتحان

٢ ـ تحقق ٣ ـ تمحص، تمحيص ٤ ـ تعقيب ٥ ـ
 فحص، تفحص.

تاقى كردنهوه [چ] ١ - التجريب، الاختبار، الامتحان ٢ - التحقيق، التحقق ٣ - التفحص، الفحص ٤ التعقيب ٥ التمحيص

تاك ١ [ن] ذكر الخنزير.

تاك ٢ [ئــن] ١ ـ وحــيــد، فريمـد ٢ ـ فردي عكس زوجى خودا تاكه

تاكه تاك [ن] نثار: تاكه تاك دكان بو.

تاك تاك [تم] تاكه تاك.

تاك تاك بوونهوه [چ] التفرق، التفرد: مهردمهگه تاك تاك بونهوه

تاكوترا [تر] تاكه تاك

تاكو جفت [ئن] فردي مع زوجي عكس

تاكو لووك [تم] تاكوترا

تال [ن] فتلة خيط، طاق الحبل: اي من الخيوط التي تشكل حبلا.

تالآن [ن] نهب، نهيبة، سلب: درْمن ئاوايه گهيان تالآن كرد.

أ ـ وهتالأن چوون (چ) الذهاب سدى: بووسانهگه وه تالأن چگ.

ب ـ وه تالآن دان: التبذير، التعريض للنهب: گشت ره نجى خوهى دا وه تالآنا.

تالانكهر [ن] ناهب، سالب

تالآن كردن [چ] النهب، السلب: تالآنى مالّيان كريا

تام [ن] ۱ طعم، مذاق ۲ ـ لذة: گەزوو تامى خوەشه.

تامازرو [ئن] قرم: تامازرو گوشته.

۲ـ مشتاق: تامازروی برادهرانم.

تامازروی [ن] ۱ _ قرم للطعام ۲ _ شوق

تام دار [ئن] ۱ - لذیذ، شهی ۲ - جذاب ۳ - ممتع ٤ - دال علی حسن الذوق

تام دان [چ] ان یکون ذات طعم معین: چایهگه تامی دار چینی دا

تام كردن [چ] ١ - التــذوق لمعــرفــة الطعم: تامي

ىرنجەگە بكە بزان سوور نى يە.

۲ ـ ان يأكل (م): هيمان تامي نان نهكردگه.

تاموخوا [چ] تذوق الطعام لمعرفة نسبة الملوحة فيه تاموخواكردن [چ] التذوق. المادة السابقة

تان ١ [ن] سدادة النسج حايل

تان ۲ [ر] ضمير تملك: نانهگهتان، مالهگهتان

تانه [ن] ۱ _ وصمة عار: تانهي سهر شان ۲ _ غشاوة «العين» (لكة) ٣ ـ شماتة: له تانهى مهردم سهر ئەڭگىم.

تانهدان [چ] الشماتة، التعيير

تانج [تم] تاج

تانجي [ن] سلوقي

تان دان [چ] حیاکه سدادة النسیج

تان ويوو [ن] الحابل والنابل

تاو ١ [ن] ١ _ فترة: تاوي له لامان بنيشور.

٢ - سرعة: وه تاو هات.
 ٣ - حرارة: تاوى خوهر.

٤ ـ حماس: تاو گرتهي

خوف: لهتاوى باوگى واى.

٦ ـ تحریض: تاوی برادهره گهیدا جهنگ بکیگ تاو ۲ [ئن] سريع: رێى تاو فره گهنه.

لهتاو: خوفا من: كهس له تاوى ناويرى دهم ىچەكنى. تاوان [ن] ۱ _ ذنب، جریسرة ۲ _ جریسة، جنایة، جنح به سه زوانه هیچ تاوانیگی نی یه.

تاوانبار [ئن] ۱ ـ مذنب ۲ ـ مجرم، جاني، جانح تاوانبارى كردن. تاوانبارى كردن. تاوه إذ] طاوه، مقلاة

تاوتاو [ئن من حين لآخر: تاو تاو سهرم ژان كيك. تاودار [ئن] ١ ـ مخيف، مرهوب الجانب ٢ ـ حار. تاودان [چ] ١ ـ التسريع، التعجيل ٢ ـ التحريض تاودهر [ن] ١ ـ مسرع، معجل ٢ ـ محرض تاوس [ن] طاوس، ملك طاوس

تاوسان [ن] صيف: تاوساني عراق گهرمه.

تاوسانه [ئن] صيفي دلنگى تاوسانه.

تاوساقى [تم] تاوسانه

تاوگرتن [چ] ۱ ـ الاشتداد: جهنگهگه تاو گرت.

٢ ـ الاحترار: ئاگرەگە تاو گرت.

٣ ان يصبح نشطا: له دواخرا تاو گرت.

تاوننه [ن] طاعون، مرض الطاعون

تایه [ن] ۱ ـ عجله ۲ أطار

تاير [تم] تايه

تایفه [ن] قریه تایفهی ئیمه نزیکی شاره.

تايوس [ن] نعش، تابوت

تهباشير [ن] طباشير

تهبر [ن] سلب، نهب.

تهبركردن [چ] السلب، النهب: ئمشهو، دز تهبرى

مال حسين كرد.

تهبريه [ن] تبرأة.

تهبل [ن] ۱ طبل ۲ ـ ناقوس

تهبليه [ن] ١ ـ شذب النخيل ٢ ـ راقول: حبل يصعد به النخل تهبليه كردن [چ] التقليم (النخيل) شذب الاشجار

ته پ ۱ [ن] ۱ ـ ربوه: کرده و بانی ته پیک و ته ماشای

دەورو يشتى كرد.

۲ ـ دب: مشى ثقيل: وهته په ته هات

ته ۲ [ئن] کث، کثیف قری سهری ته په

تهياله [ن] روث الحيوان اليابس

ته پائن [چ] ۱ الرص: یه ك وه زنه گهنم ته پانه شه وله گه

۲ الخسف: واران خانگهگهیان تهپانه زهو.

تەپە [تم] تەپ

تەپەدۆر [ن] فلين

تهيهك [ن] قمة، اعلى الرأس

ته پ ته پ [ن] طبطبة، تربيته: ضربة خفيفة

ته پ ته پ کردن [ن] ان يطبطب، ان يربت

تە**پ كوتان** [چ] التلمس: كوور تەپ كوتىٰ

تهپگه [ن] قرص من روث الحيوان اليابس

تەپلّ [ن] قمة، ذروة: تەپلّى سەر

تهپ و ریپ [ن] خوف: وه تهپ و ریپ واینه مالْهو ٫

تهپیان [چ] ۱ ـ ان ینرص ۲ ـ ان ینخسف ۳ ـ ان

يدخل بسرعة تهپيانه ناو سيارهگه

تهپین [چ] ان یحضن البیض (دجاج)

تەتار [ن] تتار

تهتهر [ن] تتر مر من من الله الله الكلام المترد الم

تهخت ۱ [ن] ۱ - کرسی ۲ - عرش: تهختی پاتشایی ۳ - سریر

تهخت ۲ [ئن] منبسط ۲ _ مستو: زهوَه گه تهخته.

- ئەو تەخت نىشتن [چ] اعتلاء العرش: دۇاى فىصل كورەى نىشتەو تەخت.

تهختایی [ن] ۱ _ حالة كون الشيء منبسطا ۲ _ ارض منسطة: دهشتهی شارهزوور تهختاسه

تهخته ۱ [ن] ۱ ـ تخت الخيط ۲ ـ لوح: تهختهی چوو.

تهخته ۲ [ئن] عکس الصرف (نقود) دیناری تهخته ۲ ـ مریض تهخته بوه. تهخته بوه. تهخته بوه. تهخته کردن [چ] جعله یتمرض: سهرژان تهخته ی

کر**د**گه .

ته خته لأن _ ى [ن] أرض منبسطة ته خت بوون [چ] الأنبساط، الأستواء ته خت كدن [چ] التسم سة بالأرض:

ته خت كردن [چ] التسوية بالأرض: ثاوا يه كه يان ته خت كريا.

ته (أن] ١ - بليل ٢ - رطب ٣ - طري ٤ - طازج تمراف [ن] اله الذكر عند الانسان والحيوان

تەران [ن] لحن

تەرانباز [ن] مُلَحِّن

تەرەخشە [ن] مرض جلدي

تەرەخشەدار [ئن] مصاب بمرض جلدي

تەرەخومە [ن] تراخوما

تەرەس [ن] دىوث، قواد

تەرەسى [ئن] دىوسە، قوادە

تەرەشكە [ن] مرض جلدي يتسم بالجراحة

تهرهق [سر] اذا: تهرهق و كابرا نههات!

تەرەقە [ن] كېسولة، زندة

تهرهك [ن] صدع، شق

تهروك [ن] عضو الذكر عند الأنسان

تەرەكانن [چ] جعله يتصدع، يتشقق: وه ئەو تىشگگە دارەگە بتەركنن.

تهرهك بردن [چ] التصدع، التشقق: ديـوارى

ديوه خانه گهمان تهرهك بردگه.

تهره كياك [ئن] متصدع، متشقق

تەرەكيان [چ] ١ - (تم) تەرەك بردن ٢ - ان تخرج النخلة الطلع: سى چوار ئەشرەسىيىم تەرەكياكە.

تهرپووش [ئن] متأنق، انیق، یلبس ملابس جدیدة دائماً.

تەرپووشى [ن] تأنق

تهرت [ن] قلاب: الجرزء المفروش والنصف المدروس من البيدر.

تهرجمان [ن] ترجمة ٢ _ مترجم ٣ _ عملية شعوذة لفك العقدة الجنسية بين الزوجين

تهرجمان نان [ن] ١ - التفسير بالترجمة ٢ - عقد عملية شعوذة لفك العقدة الجنسية بين الزوجين

تەرچگە [ئن] طري: خەيارى تەرجگ.

تەرچگى [ن] طراوة.

تەرخان [ن] تخصیص ۲ ـ شجیرة بریة

تەرخان كردن [چ] التخصيص

تەرخينه [ن] رهيه: اكلة جريش الحنطة واللبن

تەرز [ن] ١ _ شكل ٢ _ اسلوب ٣ _ طراز

تهرزه [ن] برد: تهرزه واري.

تهرس [ن] روث الحيان الذي يستعمل كالوقود

تەرسەقول [تم] تەرس

تەرس كردن [چ] التروث: ماهينەگە تەرس كردگە.

تەرشە [ن] مرة: ئى تەرشە ھىيچ نەھاوردم.

تهرف و تون [ئن] متشتت، متشرد: ثاوای تهرف وتوته.

تهرف و توَن بوون [چ] التشتت، التشرد: وهجاري تهرف وتوَن بون.

تەرف و توَن كردن [چ] التشتيت، التشريد = زالْمى زووردار تەرف و توقيان كرد.

تهرف و توني [ن] تشتت، تشرد.

تهرك [ن] ١ ـ وحيد، لوحدة: تهركى خوهم بهسه ٢ ـ القسم الأخير من السرج ٣ ـ عرق النسا [الدواب] تهركه [ن] العصا الذي يضرب به على الطبل من التحت.

تهركهى ژنرى دهله [در] منافق، مثير الكلام تهركهش [ن] ١ ـ رديف (في الركوب) ٢ كنانة تهرك برين [چ] معالجة عِرق، النسا وبخاصة الدواب.

ته ر كردن [ج] ١ - التبليل ٢ - الترطيب تمرك كهفتن [ج] الأصابة بعرق النسا تمرح كوت [ن] ضرب مبرح

تەركىوت كردن [چ] ان يضربه ضرباً مبرحاً: ئەگەر قەبووڭ نەكرد خاس تەركوتى بكەن.

تهرگهز [ن] شجحرة الأثل

تهرم [ن] ۱ _ نعش ۲ _ جثمان

تهرمایی [ن] شبح، خیال: تهرماییک هاته وهر چهوم. تهرویس [ن] طربیس: ارواء الأرض قبل حراثتها.

تەرويس كردن [چ] الطربيس: تەرويسى زەوەگە بكەن ئمجا جفتى بكەن.

تهریق [ن] ۱ _ خجل ۲ _ حیاء

تهريق بوونهوه [چ] ١ ـ الشعور بالخجل: له خوهم تهريق بوَمهوه. ٢ ـ الأستيحاء.

تەرىق كردنەو، [چ] جعلە يحجل.

تهرووشك [ن] تبديل ملابس الرضيع المبللة بأخرى يابسة. تهرووشك كردن [ج] ان يبدل ملابس الرضيع المبللة بأخرى ياسة.

تەرى [ن] ١ ـ بلل ٢ ـ طراوة.

تهز [ن] ۱ ـ تعب ۲ ـ غلیل: تهزی دڵی خوهی دهرکرد.

تهزانن [چ] التخدير: دەرمانهگه لهشى تهزان. تەزدەرچسون [چ] الأرتياح. الشعبور بالبراحة بعبد التعب: بنيشن تا تهزتان دەرچوو ئمجا بچن. تهزدهرکردن [چ] ۱ الترویح سناوهگه تهزمان دهرکرد.

۲ ـ ارواء الغلیل تهزی دڵی خوهی له گوشت دهرکرد.
 تهزین [چ] ۱ ـ الخدر ۲ ـ التشنج: فره جار دهسم
 تهزی.

ته رنسا [ن] ۱ _ موقد النار ۲ _ کنایة عن السکن: کوری مردگ و ته رنگای سیه.

تهسييه [ن] سبحة.

تهسهق [ن] شکوی _ مشتکی: تهسه قی بکه خودا. تهسه قی کردن [چ] ان یشکوه الی: تهسه قی بکه وه باوه گوزرین

تهسك [ئن] ١ - ضيق ٢ - قصيف.

تهسكمهره [ن] ١ - براءة ذمة ٢ - تأييد ٣ - وثيقة الخدمة العسكرية

تەسكەر بورن [چ] ١ ـ التضيق: ژێـرداڵانـهگه كەمه كەمە تەسكەر بور.

۲ ـ ان یصبے قصیفاً: ٹهگهر شهوَهگهت بشووری تهسکهو بوو.

تهسكهوكردن [چ] ١ ـ التضييق ٢ ـ التقصيف. تهسكى [ن] ١ ـ ضيق ٢ ـ قصافة تهسلهخ [ئن] ١ ـ مناف للذوق ٢ ـ غير معقول. تهشه [ن] صاعقة تهشه واريك

تهشهر [ن] تهدید، وعید

تهشهردان [چ] التهديد، التوعد: له دورهوه ههر تهشهر ديگ.

تهشت [ن] صحن كبير، طشت.

تهشرين [ن] تشرين: احد الشهور السنة الميلادية

تهشريني دوم [ن] تشرين الثاني

تهشريني يهكم [ن] تشرين الأول

تەشقەللە [ن] حيلة، خدعة: وه تەشقەللە هيچ له دەستت نيەكەفى

تهشقه لهباز [ئن] حيَّال، مخادع

تهشك [ن] رعب

تهشك بردن [چ] الأرعاب: تهشكى كوره مهوه.

تهشك چوون [چ] الأصابة بالرعب: ثهرا لهرزى چمان تهشكت چكه؟

تهشى [ن] مغزل

تهعبه [ن] مرض الأجهاض عند النساء.

ته عبه دار [ئن] مصاب بمرض الأجهاض.

تهعليل [ن] تلف، تبدير.

ـ وه ته عليلا دان [چ] الأتلاف، التبديد: ره نج وه ته عليل دان

ته غار [ن] وحدة وزن تساوي عشرين وزنة ته فره [ن] ۱ كسل ۲ ـ اهمال، لامبالاة ته فره دان [چ] ۱ ـ التكاسل ۲ ـ الأهمال ته فرى [ن] نزهة

تهفری کردن [چ] التنزه.

تەفرىگا [ن] منتزه

تهق [ن] صوت الضرب على الأشياء الصلبة تهقا كابرا تهقا كابرا نهات! نهقا كابرا نهات!

تعقازه [ن] نكاء، انتقاض

تهقازهدان [چ] النكاء: خونی تهقازه دا ئی كاره رووژنی ههر تهقازه دیگه.

تهقانن [چ] ۱ - الأطلاق ۲ - التفجير ۳ - التكدير، جعله يحزن: مهگرى منالهگان تهقانى ٤ - التكرز: اكل الكرزات، رض الحب ٥ - التقفيع [اصبع] تهقايوت [ن] ۱ - تقاعد ۲ - الراتب التقاعدي تهقه [ن] ۱ - إطلاقة ۲ - صوت الأطلاق تهقهته ق [ن] ۱ طقطقة ۲ الأشتغال بصورة متقطعة

تهقهته ق كردن [چ] ١ _ الطقطقة ٢ _ الأشتغال بصورة متقطعة.

تهقه كردن [چ] ١ - اطلاق النار على ٢ - إحداث الطقطقة.

تعقهل [ن] تعقهل [ن] حُوض [خياطة]

تهقلا [ن] ۱ _ كدح، جهد ۱ _ محاولة ۳ _ منازعة الموت: تهقه لأى مهرگ.

تەقەلاكەر [ن] كادح، كاسب.

تهقه لاكردن [چ] ١ - الكدح، بذل الجهد ٢ - المحاولة ٣ - ان ينازع الموت.

تهقه ل دان [ج] الحوض (خياطة)

تەقۇ [تم] تەقا

تهقو پووق [ن] طقطقة واصوات ضرب مستمر

تەقق تووق [ن] اصوات اطلاق مستمر

تهقو لهق [ن] ترنح: وه تهقو لهق هات.

تهقيان [ج] ١ _ الأنطلاق ٢ _ الأنفجار ٣ _ الألتقاء

(دون موعد مسبق): له رنى تەقيامة ئەحمەدا.

تەقىلة [ن] طاقية

تەقىن [تم] تەقيان

تهقينه وه [چ] ١ ـ الأنطلاق ثانية ٢ ـ الأنفجار [بصورة مفاجئة]

تهك [ن] ١ _ مصفاة مصنوع من العيدان

٢ ـ جنب: تهكت بهو ئهو لا.

٣ ـ اسناد، إرتكاز: تهك بهوه ديوارهگهوه. ٤ ـ موضع في بيت الشعر للغلة والتبن.

تهك دان [چ] التقرب، الأبتعاد يفهم المعنى حسب الجملة: تهك بهو ثهولا: إبتعد

تەك بدەو پىم: إقترب منى.

ته کان [ن] ۱ _ سحب قوي: وه یه ك ته کان کیشایه وه و دور. ۲ _ صدمة.

ته کان بردن [چ] الأصابة بالصدمة: وه ختى خهوهرى كوشتنى براگهى ثه ژنه فت ته کان برده ى

ته كان دان [چ] ١ - السحب بقوة ٢ - الأزاحة من مكانه: كهس نيه توانى ته كانى ثى باره بديگ .

ته کانن [چ] ۱ _ النفض: قالیه گه ته کاننه کاننهی .. التجرید مما یملك: له هه رچگ دایشت ته کاننهی ..

ته كسه و دان [چ] الجلوس بالأستناد أو الأرتكاز على شيء: ته كه و بده و كه مي له نانه گه بخوه.

تەكلە [ن] جمع، تدبر

تەكلەكسردن [چ] التجميع، التدبر: تەكلەي پارەي خانگەگە كردن

تهكليف [ن] تقليم اغصان النخيل

تهكليف كردن [چ] التقليم. المادة السابقة

ته گبیر [ن] تدبیر ۲ _ خطة

ته گبیر کردن [ج] ۱ - التدبیر ۲ - التخطیط ته گر [ن] حالوب وه هاران ته کر فره واریگ.

تهگرهجیله [ن] حالوب علی شکل رذاذ

تهگرین [ئن] ۱ _ حالوبی ۲ _ شدید البیاض

تهل [ن] ۱ _ عون: خود! هاتهو تهلى ۲ _ تفرق عن الجماعة

تەڭ [ن] ١ _ شعره ٢ _ فتله

تهلار [ن] قصر

ته لأق [ن] طلاق

تهلاق خسن [چ] ايقاع الطلاق

ته لاق دان [چ] تطلیق [المرأة]: جواد ته لاقی ژنهی داو ژنی تر خوازی

تعلاق سعنن [چ] ان تطلق [المرأة] من زوجها

تهلاق كهفتن [چ] وقوع الطلاق

تەلەزم [ن] طلیسم: دیاریان نییه، مهگهر کهفتنهسه تهلهزم!

ته له كه [ن] ١ - مرفع: الموضع الذي يوضع عليه الأفرشة. والأغطية ٢ - افرشة وأغطية النوم الموضوعة على المرفع ٣ - حيلة، خدعة ٤ - رشوة ته له كه باز [ثن] حيّال، مخادع

تەلەكەخوەر [ن] مرتشي

تەلەكەدان [چ] الارتشاء

تەلەكە كردن [چ] التحايل

ته لم الصوف أو الشعر توضع فيه الأشياء الثمينة

ته لخين [تم] تلقين: ياسين و ته لخين

تهل دان [چ] التفريق عن الجماعة: بزني تهل داگه.

تهل گرتىن [چ] التفرق عن الجماعة: سى چوار بزنمان تهل گرتنه

تەلمىت [ن] ترمىد

ته لمیت کردن [چ] الترمید: ته لمیت قاتره گه ئهرا دالگت بکه.

تهلوال [ن] شداد عناقيد العنب

تهلوه شير [ن] اكلة تعد من الحليب والطحين.

ته لوه نه [ئن] مخضب، ملطخ ته لوه نه نه خونی خوهیان

ته لُوه نه بوون [چ] التخضب، التلطخ: سهرى ته لُوه نه بوه له خون.

ته نوه نه کردن [چ] التخضیب، التلطیخ: دا له تهوقی سهری و ته نوه نهی کرد له خون.

تهليزه [ن] كيس كبير توضع فيه أثاث البيت.

تەلىس [تم] تەلىزە

تەليفوون [ن] هاتف تەليفوون كردن [ج] الأتصال بالهاتف

تهم [ن] ۱ _ غبار، عجاج ۲ _ ضباب.

تهما [ن] أمل، إمنية.

_ ووتهما بوون [چ] التأمل: وه تهما بوَم دهسميّهتم بدهين

تهماشا [ن] ۱ _ مشاهدة ۲ _ تفرج

تهماشاکهر [ن] ۱ _ مشاهد ۲ _ متفرج: تهماشاکهر پاتشاس

تهماشاکردن [چ] ۱ ـ أن يشاهد ۲ ـ التفرج

تهمام [ثن] ۱ ـ تام، کامل، ۲ ـ صحیح قسهگهت

تهمامه. تهمام كردن [چ] ۱ ـ الأتمام ۲ ـ الأكمال ۳ ـ الأنجاز تهمه [ن] طمع

تعمدنا [ن] تمنى، امنية

تەمەناكردن [چ] التمني

تەمسال [ثن] ۱ ـ كسول، متعاجز: ثەرا ئى قەرە تەمسالى، رىش نيەتاشى

تهمسالّی [ن] ۱ _ کسل ۲ _ عجز: له تهمسالّی نان له مالّ نیهکهن.

تهمسالی کردن [چ] ۱ - التکاسل ۲ - التعاجز: تهمسالی کیگ سناو بکیگ .

تهمسق [ثن] منتظم وقليل: ناني تهمسق.

تەمەل [ئن] كسول، متعاجز

تمملُخانه [ن] دار العجزة تمملُخ [ن] كسل، عجز

تهمرورو ۱۱۰۱ طورود و آله مستق

تهمووره [ن] طمبور: آله موسيقية

تهمووز [ن] تموز: الشهر السابع من السنة الميلادية تهمى [ن] تصيحة.

تهميره [تم] تهمووره

تهميز [ثن] ١ ـ مرتب ٢ ـ نظيف: فره پاك و تهميزه.

تهمیزی [ن] ۱ ـ رتابهٔ ۲ ـ نظافهٔ

تەمىڭكەر [ن] ناصح

تهمی کردن [چ] النصح، ابداء النصیحة: تهمی منالهگان بکه مخوهنن.

تهن [ن] ١ _ جسم ٢ _ شرج (الحيوان) ٣ _ قدرة،

قابلیة تهند نهو قسهی حراو بکهیت

تهنانهت [ن] حد، حالة تا تهنانهتی باوگیشی لی دل گیر بو.

تهناف [ن] ۱ ـ حبل ينشر عليه الغسيل ۲ حبل المشنقة

منسسه تهنتهرووك [ن] تنتريود: ملح حامض النتريك

تەنتەرووك [ن] تنتريود: ملح حامض النتريك تەنتەنە [ن] فخفخة، كبرياء تهنگ ۱ [ن] ۱ ـ حزام أو رباط يشد به سرج أو جلال الحيوان ۲ ـ مضيق: تهنگي چهقه ڵ.

تهنگ ۲ [ئن] ضيق: چاكهتهگهم تهنگه.

ـ وه ته نگه و هاتن [چ] ۱ ـ الاحتیاج: ئه را فلسی وه ته نگه و هات ۲ ـ القلق علی خود ا بزانی فره ئه راتان وه ته نگه و هاتم .

تهنگانه [ن] أيام الضيق والشدة: رووژاني تهنگانه تهنگانه تهنگاو ۱ [ن] مضيق مائي تهنگاوي كاني بز تهنگاو ۲ [ئن] أن يشعر بالحاجة للذهاب الى الغائط تهنگاوهر [ن] مضيق بين جبلين

تهنگاوی [ن] حالة الحاجة للذهاب الی الفائط تهنگ ئه لمچنین [چ] ۱ - الأجبار. ۲ - ان یضق به الحال: تهنگ وه دوژمن که ته لمچنینه.

تهنگ ئەلكىشان [چ] ١ ـ الشد بالرباط ٢ ـ الأملاء

. ر. حد الأنتقاح تهنگی مهشکهگه ئهڵکیشا له دوو. تهنگه [ن] خاصرة

تەنگە زكرى [ن] تعاجز

تهنگ مزکسری کردن [چ] التعاجیز. چهنی له کار تهنگهزکری کهیت.

تەنگەۋەرى [ن] مضيق

تهنگ و برون [چ] ان یصبح ضیقاً قونده ره گانم ته نگه و بونه

تەنگەو كردن [چ] التضيق كەمـەرچىنـەگـەى گەورابـوَ كەمى تەنگيەو كرد.

تهنگ بوون [چ] الأحتياج: ههر وهختى تهنگت بوو تيى ئهرا لام

تهنگ دان [چ] التحزيم

تەنگگە [ن] تنك [معدن]

تهنگی [ن] ۱ _ ضیق، شدة، صائقة، ۲ _ حالة كون الشيء ضیقاً

تەنىشىگە [ئن] ١ - خفيف: پارچــەى تەننــگ. ٢ متباعد: خەليەى تەننگ. ٣ ـ ضحل: ئاوى تەننگ.

٤ فقير الحال: دەس تەننگە

٥ ـ رقيق: شيشهى تەننگ.

تهننگهوبوون [چ] ۱ ـ ان يصبح خفيفاً، رقيقاً ۲ ـ ان يصبح ضحلاً

تەننگەو كردن [چ] التحفيف

تهننگی [ن] ۱ _ خفة ۲ _ ضحالة ۳ _ تباعد ٤ _ فقر ٥ _ رقة ٦ عب: تهننگی بهخهڵ

تەنور [ن] تنور

تەنۇرە [ن] تنورە، ملبس نسائي

تهنؤر خسن [چ] إحماء التنور

تهنؤري [ئن] خاص بالتنور: ناني تهنؤري.

تهنيا [ئن] وحيد، فريد

تەنيابال [ئن] وحيد، لامعيل له

تهنيابالي [ن] حالةكون الفرد وحيداً، لامعيل له

تهنیایی [ن] وحدانیه: تهنیایی ثهرا خودا خاسه.

تەنىن [چ] حبك سداده النسيج

تەنىنەوە [چ] ١ ـ التغطية: لەپەر لەشى تەنيە سەو. ٢

ـ الأحاطة: دەوريان تەنينەوه.

تهو [ن] حمى، سخونه

تهواف [ن] ۱ _ طواف ۲ _ زيارة

تهواف كردن [چ] ١ - الطوف ٢ - القيام بالزيارة تهوهره [ن] سكينة الطاحونة المائية

تەوەرزىن [ن] طبر زىن

تهوهن [ن] غور في التفكير، تفكير عميق

تهوه نه الغور في التفكير: ثهوه ثهرا تهوه بدكه بدكه سهد؟

تهویه [ن] توبة: تهویهی گورگ مهرگه [پهند] تهویهکار [ثن] تاثب

تهوبه كردن [چ] ١ ـ الأتابه ٢ ـ التتويب

تهوزيل [ن] اغصان النخيل الذابلة

تهوزيل كردن [چ] تقليم أو قطع اغصان النخيل الذابلة

تهوش [ن] جمع التمر بين قطع العذق ورمية في الأرض

تهوشكهر [ن] عامل جمع التمر. المادة السابقة

تهوش كردن [ج] جمع التمر. المادة السابقة

تهوشي [ن] دسيعه: صحن كبير يعجن فيه

تهوق [ن] ۱ ـ قمـة، ذروة، ذرىٰ ۲ ـ طوق ۳ ـ

أسناد، اغلال: دەسى ها له تەوقى زالم.

تەوگرتن [چ] ان يسخن: لەشى گەرمە، تەوى گرىي.

تهولُهق [ن] عقب ممخضه اللبن

تهون [ن] وشيعة

تهونكهر [ن] النساج، الناسج

تهون كردن [چ] النسج

تهوكه [ن] اصطبل الحيوانات

تەرول [ن] ١ - تسليم ٢ - تحويل

ـ ثهو تهوَول دان [چ] التسليم: بارهگه بدهو تهوَول دليّر:

تهوَول گرتن [چ] الأستلام: من تهوَولی هیج نیهگرم نهی [سر] کلمة تستعمل فی لعبة «ختیله»

تەيتەي [ن] لعبة «ختيلە»

تەىتەى كردن [چ] اداء لعبة «ختيله»

تهیشت ۱ [تم] طشت

تهیشت ۲ [ثن] مفلطح: دەوریهگه تهیشته.

تهى كردن [ج] اطلاق كلمة «تهى»

تهيل [ن] ١ ـ سلك ٢ ـ كناية عن السرعة وخفة الحركة

تەيموون [ن] ١ _ تموين ٢ _ تقنين

تبغ [ن] عثره

تبغ بردن [چ] التعثر: ماهینه که تبغ بردو رمیا.

تبغ دان [تم] تبع بردن

تتوو [ن] /طفل/ قمل

تخـون [ن] قرب، دتـو؛دێـوێگـه ئەرا خوەى، كەس نيەوێرى تخونى بكەفێ

- له تخون دان [ج] التقرب من، الدنو: خوه له تخوني مهده.

تر [باش] ۱ ـ تضاف الى الصفة تتكون الدرجة الثانية من درجات المقارنة: بهرز = بهرزتر

٢ ـ تضاف الى الأسم فتعني واحــد أخـر من نفس
 الشيء مانگ = مانگى تر.

تر [ن] ضراط

ترازو [ن] ۱ - میزان ۲ - قیاس ۳ - کوکب المیزان ترازیان [چ] استثناء: له عملی بترازی کهس نه هان نهرا لام.

تراش ۱ [ن] حلق، قص

تراش ٢ [پاش] تضاف الى الأسم فتكون اسم

الفاعل: سهنگ سهنگ تراش

تراش كردن [چ] الحلق، القص

تراشین [چ] النحت: وینهی شیریک لهسهر تهوسهنگه تراشیاگه

ترانكيش [ن] أخذ أو جلب بكميات كبيرة

ترانكيش كردن [ج] الأخذ أو الجلب بمكيات كبيرة.

ترانن [چ] جعله يضرط: با نا زگياو ترانهي.

تراو [ن] ينبوع ماء

ترای [ن] ۱ ـ تدریب ۲ ـ تجربة

ترایدهر [ن] مدرًب

ترایکهر [ن] متدرب

ترای کسردن [چ] ۱ - التدرب ۲ - التجریب: ترای ماشینه گه مکه.

ترەتر [ن] فخفخة فارغة: ئەى ترەترە چەسە!

ترهو [ن] خزينة

ترتفاق [ن] أثاث، لوازم، أشياء

تربرین [چ] ۱ _ افقاده مرکزه ۲ _ ایقافه عند حده.

ترپ [ن] ۱ _ فجل ۲ _ صوت سقوط شيء بخفه

تريه [ن] صوت السقوط بخفه

تربه كردن [چ] احداث صوت خفيف عند السقوط تربه هاتن [تم] تربه كردن

تربكي [ن] الفجل البري

ترت [ئن] ۱ _ هش: زەوى ترت ۲ _ مهلهل النسج أو الحياكة: يارچەى ترت

ترتى [ن] ١ ـ هشاشة ٢ ـ حالة كون الشيء مهلهل النسج او الحياكة

ترحهو [سر] تستعمل للاستهجان والاستغراب: ترحهو لي كاره!

ترس [ن] ۱ _ خوف: له ترسا وای.

۲ ـ هلوسة: وه ختى ترس بگريگه كه ف كړنى
 ترسانن [چ] ۱ ـ التخويف ۲ ـ الاكراه على عمل ما

بالتخويف

ترس گرتن [چ] الاصابة بالهلوسة.

ترس لينيشتن [چ] التذعر

ترسناك [ئن] مخيف: شهوى ترسناك.

ترسنوْك [ئن] خواف، جبان

ترسنوکی [ن] خوف، جبن

ترس و خوو [ن] هلوسه

ترس و لدرز [ن] خوف، ذعر

ترسیاک [ئن] مذعور، مرعب

ترسيان [چ] ١ ـ الخوف: كەس نيە نەترسى.

۲ - التخوف: ثهترسم بمرم له ليم بچوو زوور [فولكلور]

ترش [ئن] حامض ترشاشي [ن] حساء السلق

ترش بوون [چ] التحمض: ماسهگه ترش بوه.

ترش بوونهوه [ج] إزدياد الحموضة

ترش كردن [چ] التحميض: ترشى قەزانەگە كردگه.؟ ترشگانن [چ] التخمير

ترشگیاگ [ئن] مخمر، مختمر

ترشگیان [چ] التخمر: خهور فره بمینیگهی ترشگی.

ترشى [ن] ١ - حموضة ٢ - طرشي

تركه [ن] استشعار بحدوث شيء.

تركهدان [چ] الاستشعار: تركهدا له دلم، جميل گيرياگه.

ترَك و جوَل [ن] ۱ ـ جريان بطيء: ئاوهگه ترك و جوَليه.

٢ ـ مشي الهوينا: وه ترك و جوَل هاتن.

ترك و جوَل كردن [چ] ١ _ الجري البطيء ٢ _ ان يمشى الهوينا

تركمي [ن] ١ - مرض يصيب الاطفال ويؤدي الى الموت في اغلب المرات.

٢ ـ شدة: تركى كولن.

تركى كردن [چ] الاصابة بالمرض. المادة السابقة تركك [ن] مربط الحملان.

ترن [ئن] ۱ _ كثير الضراط ۲ _ خواف، جبان ۳ قليل الاعتبار

> ترنج [ن] شجرة ترنج، ثمارها ترنگه [ن] تلألؤ

> > ترنگەكردن [چ] ان يتلألأ

ترنگسه هساتن [تم] ترنگه کردن: ترنگه ی ئاو له بن چالاوه گه تبی

ترهات [ئن] ترهات كارمان ترهاته

تروهت [ن] الحضرة: عكس الصحن

تروو [ئن] تاقه، قليل الاعتبار

ترووزی [ن] خیار تعرووزي

تروسکه [ن] بریق، ومیض

تروسكه كردن [چ] البريق، الوميض

تروسكه هاتن [تم] تروسكه كردن

تريشقه [ن] صاعقة: ئەورە تريشقه

تریشکه [ن] برد قارص

تریکائن [چ] العیاط، الصراخ: ژنی بیحهیا دایهم تریکنی

تریکه [چ] عیطة، صرخة تریکهدان [تم] تریکانن

تريجه [ن] باخرة

ترين [پاس] تضاف الى صفة فتكون الدرجة الثالثة

من درجات المقارنة بهرزة بهرزتيرء بهرزترين

ترین [چ] ان یضرط

تريوه [ن] لمعان، تلألؤ: تريوهي مانگه شهو.

تريوهكردن [چ] التلألأ

ترمال [ن] مختار او كبير القرية

تس [ن] فساء

تسانن [چ] ١ _ جعله يفس ٢ _ السفاد (طيور) ٣ _ الافشال

تسن [ئن] ١ كثير الفساء ٢ ـ قليل الاعتبار ٣

جبان، خواف

تستنهك [ن] ذبابة الرمل

تسين [چ] الفساء

تشبالٌ [ن] تقليم جناح الطير لمنعه من الطيران

تشبالٌ كردن [ج] التقليم المادة السابقة

تشكم [سر] تستعمل للرفض او الانسحاب من (لعبة)

تشمال [ن] انضباط عسكري

تف [ن] ۱ بصاق ۲ ـ لعاب ۳ ـ ريق

تف له دهمی بوه جهو [در] انعقد لسانه

ب ـ تف له دهمی كرده جهو [در] اعقد لسانه

تفاق [ن] مستلزمات: تفاق خوهد ئاماده بكهو دهس

لەكار بنه.

تفاننهوه [چ] اخراج الشيء من الفم بالبصق: دهرمان كهيده دهمي، تفنيكهيهوه.

تفهنگ [ن] البندقية

تفهنگجی [ئن] هداف

تفت [ئن] حريف: خوراكهگه تامي تفته

تفتگى [ن] الفلفل البري

تفتى [ن] ١ _ حالة كون الطعم حريفا

۲ _ ضيق، شدة

تف كردن [چ] البصاق

تك [ن] ۱ ـ نهاية، طرف ۲ ـ قمة: چووهو تكى دارهگه.

٣ ـ رأس مدبب: تكى قەلْهم

٤ ـ قطرة: تكى ئاو

٥ ـ حياء: تكى تكياگه

٦ ـ جرعة: تكى دەرمان

٧ ـ ارنبة الانف: تكي لوّت

تكا [ن] رجاء، توسل، طلب، التماس

تكاكردن [چ] الترجي، التوسل

التوسل الالتماس: تكا ليت كهم واز بار لهى كار.

تکه [ن] ۱ ـ تسرب، ترشح ۲ ـ لحم مشوي

- لهتكهوسيان [در] الترصد: هدر له تكه وسياكه،

يەكى قسيە بكيگ

- هالهتكه [در] مترصد: چهنی های لهتكه له لیمان! تكه كردن [چ] ۱ - التسرب ۲ - التقطر: خانگهگهمان تكه كیگ. تك دار [ثن] ذو رأس مدبب تكن [ثن] مدبب تكن [ثن] مدبب تكه [ن] ۱ - تیس ۲ - تلقیح و و تگه [ثن] فی النزاء تگهگرتن [چ] التلقیح من تیس تل [ن] ۱ - بعرور البعیر ۲ - كلب الصید تلا [ن] ۱ - ذهب ۲ - كنایة عن شیء ثمین تلا [ن] ۱ - ذهب ۲ - كنایة عن شیء ثمین تلا پلا [ن] تبادل الحدیث عن موضوع خطر بحیث تلا پلا [ن] تبادل الحدیث عن موضوع خطر بحیث

تلاپلاکردن [چ] تبادل الحدیث. المادة السابقة تلاشه [ن] ۱ - قطعة، مقطع، جزء ۲ - شظیة: تلاشهی ثاسن کهفته چهوی تلانن [چ] ۱ - الدهس ۲ - السحق ۳ - المرد تلاو [ن] ذهاب في اثر فرد او شيء: براگهی گوم بوهو چگ له تلهوی.

يؤدى الى جلب الانتباه

تلُهوكهر [ن] الشخص الذي يذهب في اثر فرد او شيء شيء ولا مرود و عرالنا من الشرود و عرالنا من الشرود و عرالنا من الشرود و عرالنا من الشرود و الشرود و الشرود و الشرود

تله وكردن [چ] الذهاب في اثر فرد او شيء

تلّب [ن] شبح، خيال: تلّبي له دورهو ديار بو.

تلبه [ن] ۱ بلل تام تلبه ی له ئاو تنی

٢ _ صوت السقوط الخفيف

تلْبه تلْب [ن] صوت السقوط الخفيف بصورة مستمرة تلْبه كردن [چ] احداث صوت خفيف عند السقوط تلْبه هاتن [چ] ١ ـ تلْبه كردن

۲ ـ ان یتقطر الماء بسبب بلل تام تلپه ی تی له ئاو تلیاق [ن] افیون، تریاق

تلياقي [ئن] مدمن: تلياقييه، رووژێ سي چل چاي ئەخوا

تلیاگ [ثن] ۱ _ مدهوس، ۲ _ مسحوق ۳ _ ممرد تلیان [چ] ۱ _ الاندهاس ۲ _ الانمراد

تلیت [ن] ۱ ـ ثرید ۲ ـ تمزیق: سهری بوه وه تلیت.

تليت كردن [ج] التمزقيق: سهك تليتي كرد.

تليش [ن] شق: تليشي ها له داوانه گهي.

تلیشانن [چ] الشق: پارچه تلیشانه

تلیشیاک [ئن] مشقق: کراسه تلیشیاگهگهی

تلیشیان [چ] ان ینشق: زگی تلیشیا.

تليقانن [چ] المرد: تهماتهگه تليقان.

تليقياك [ئن] ممرود.

تليقيان [چ] الانمراد

تليمار [ن] لوحة خشب رفيعة

ت**لیولی** [ن] جلبة، هرج

تلى ولى كردن [چ] الجلبة، الهرج

تماكوو [ن] تبغ

تماكووقلياني [ن] تنباك

تمانن [چ] ١ الطمس ٢ الغرز

تمهز [سر] اثاري: پرويز وهت چمه ريهو، تمهز چوو كوڵ له ليمان گرێ!

تمیاگ [ئن] ۱ _ مطموس ۲ _ مغروز

تمين [چ] ١ الانطماس ٢ ـ الانغراز

تمك [ن] قلمة القراد العظيم

تن ١ [ئن] ١ ـ محكم الشد ٢ ـ حار [الطعم] ٣

عنيف ٤ ـ قوي ٥ ـ سريع ٦ ـ حاد الطبع

تن ۲ [تم] ت ۲ ۱

تنه [ن] توبیخ بتن له کاوه گاله فری هاوساگان ئهکا تنهتن [ن] عصیبة،

تنهتن كردن [چ] التكلم بعصبية

تنەويوون [چ] ١ ـ الاشتداد: تەنگى ماھىنەگە تنەو

۲ ـ الاسراع ئاو له وهرهو خوارى تنهو بوو.

۳ ـ ان يصبح عنيفا: ئەۋل جار گليەى لە يەك كردن ئمجار لەيەك تنەو بون

٤ _ الاشتداد: جهنگ تنهو بوً.

تنه وكردن [چ] ١ _ الشد ٢ _ التثبيت

تنگ [ن] جرعة، مصة: تنگى ئاو

ـ وهتنگهو نان [چ] التجرع: يهك جام دوو ناوه تنگهوه

تنگه [ن] حِب: جرة ماء

تنگوَلك [ن] حِب صغير

تنیان [چ] التوبیخ بتن له براگهت تا کاری گهن نهکه نگ

توازوو [ن] مواساة

توازووخواز [ن] مواسي

توازووخـوازینـهوه [چ] المـواسـاة: محمـود باوگی مردگه، بتچن توازوو لَی بخوازنهوه.

تواسن [ج] ١ - الطلب: چه تواسه ليدان؟

۲ ـ ان ينوي: توام بچم ثهرا ماڵ.

توانا [ن] قدرة، قابلية، امكانية.

توهتو [ن] رذاذ مطر: ئاسمان، توهتويه.

- توه توو ليويه [در] حزين: ههميشه توه توو لبويه توه تووكردن [چ] ان تمطر رذاذا

توهق [ن] طبق

توَهم [ن] ۱ ـ بذور ۲ ـ طلع: توَهمی دار.

توَت [ن] شجرة التوت، ثمارها

توَته [ن] اصبع البنصر

توته له ك [ن] نبات الزهر، نبات ذو ثمر مر.

توَتگ [ن] جرو توَتگەشوانە [ن] دودة الراعى

توَتَوُ [ن] كلمة تستعمل لجلب الدجاج للطعام توتوكردن [چ] جلب الدجاج للطعام بأستعمال كلمة

تُوتُو

توَتى [ن] طير الببغاء

توَچانن [تر] چوچانن

توخم [ن] ۱ ـ نسل ۲ ـ ذرية، سليل

٣ ـ علاقة: توخمي پيّهو نيه.

٤ ـ قط: توخمي ثاگاي ني يه له ثهو كاره.

توخماره [ن] آل، اسر: توخمارهی حهمید

توخمه [تم] توخماره

توخم دار [ئن] قابل على الاخلاف

تُوره [ن] ١ - كيس ٢ - المخلاة: ما يجعل فيه من

العلف ويعلق في رأس الحيوان

تُورِه [ئن] غاضب

تُورِهبوون [چ] ان يصبح غاضبا

تُورِه كردن [ن] جعله غاضبا

تورهی [ن] غضب

تورك [ن] نبات البرقوق

تَوَشُ ١ [ن] ١ _ التقاء ٢ _ ورطة، مصيبة

تَوُشُ ٢ [ثن] شاطر، حاذق، ماهر

توَش بوون [چ] التورط، الاصابة بنكبة. توَشى شهرِ بو.

توَشتر [ن] ماعز بعمر سنة توشى سهره دهريمان مهكه. توش كردن [چ] التورط: توشى سهره دهريمان مهكه. توش هاتن [تم] توش بوون

تَوَش هاوردن [تم] تَوَش كردن

توَشى [ن] شطارة، حذافة، مهارة: جوامير لهكار توسه.

توَك [ن] ١ - شعر ٢ - وبر ٣ - زعب توك تيه له . وك تيه . وك ت

تَوَكِن [ئن] مشعر: ژنی تُوْكن ناشيرينه.

توَّلَ [ن] ۱ _ خط ۲ _ شَتلات ۳ _ عود رفيع

تۇلە [ن] ١ ـ شتلات تۇلەي ئەنار

٢ ـ حديث السن: منالمي توَله.

٣ ـ صغير الحجم وطري خيار توّله.

توَلهري [ن] طريق فرعي، طريق ثانوي

توَله كى [ن] مزاح وتأتي مع كلمة «ياري» يارىو توكه كى

توَله كي كردن [چ] الممازحة

توَل هوه ن [ن] شجیرة بریة له چهقه ی چهوماخ که له یله و رومین + تولهوه ن له له ژیر ماردهمان چهمین (فولکلور) توو [ن] ثنية، ثنايا، طية، طيات لهتوو دلنگ، له توو كتاب

تووپ [ن] ۱ ـ کرة ۲ ـ مدفع ۳ ـ طول قماش ٤ ـ درزن، دسته: تووپی تیخ

تووپانن [چ] ۱ _ جعله يفطس ۲ التقتيل

توويه [ن] صوت السقوط الشديد

تووپهڵ [ن] كرة [من ثلج، طين الخ]: تووپهڵى وهفر

تووپیاگ [ئن] فطیس: خەرى تووپیاگ

تووپین [چ] الفطس دوهکه سهگهگهمان تووپی

تووتر [ن] ١ _ عظم العصص ٢ _ قابضة

تووخ [ئن] ۱ ـ غامق رەنگى تووخ

۲ کثیف چایی تووخ

تووخەوبوون [چ] ان يصبح غامقا

تووخــهوكـردن [چ] جعله غامقـا: رەنگى حجـرەگـه كاله كەمى تووخيەو بكه

تووخي [ن] حالة كون الشيء غامق اللون

توور ١ [ن] ١ ـ شبكة ٢ فتيلة المصباح الزيتي

ت**وور ۲** [ئن] هائج ماهینی توور

تووراخ [ن] لبن خاثر مرشح منه الماء

توورانن [چ] جعله يزعل، يغيظ: ئەرا مەردمەگە

توورانی له خوهت؟

ت**ووره** [تم] توره توورهبوون [تم] تورهبوون تووره كردن [تم] توره كردن توورگ [ن] بثیث (أكلة) توورياك [ئن] زاعل، زعلان، غائط توورین [ئن] مشبك، شبكی تووز [ن] ۱ _ غبار، عجاج ۲ _ مقدار قلیل تووزقال [ن] ١ _ مثقال، ٢ _ كمية قليلة تووزكردن [چ] ١ ـ ثوران الغبار ٢ ـ جعله يغبر تووزين [ئن] ١ _ مغبر ٢ _ ملطخ بالغبار توور [ن] ١ _ قشرة زبدية ٢ _ جلبة (الجرح) طهاوة توور الك [ن] قشرة زبدية **تووژگ** [تم] تووژ توور الغشاء «الزبدي» عن الغشاء «الزبدي» ۲ ـ تكون غشاء الجرح: زخمهگهى تووژ گرتگه تووشک [ن] مزود: تووشک برد ممرا کاروان تووشگ كردن [ج] التزود بزاد السفر تووف [ن] شرش

تووفان [ن] ۱ _ طوفان نوح (ع) ۲ _ مطر غزير تووق [ن] ۱ _ صوت الاطلاق ۲ _ صوت كسر الاشياء الصلدة

تووقاله [ن] بشرة مائية.

تووقاله كردن [چ] التبشر: تكون بثور مائية دهسي سزياو تووقاله كردر تووقان [چ] ١ - الاحسراق التام ٢ - جعله يتفجر بكاءا ٣ _ طق [الاصابع] تووقنهك [ن] نبات ذات كرات هوائية **نووقياك** [ئن] محروق حرقاً تاماً تووقيان [ج] ١ ـ الاحتراق التام ٢ ـ الانفجار بالبكاء ٣ ـ ان يطق (الاصابع): ههر پينج كللگم تووقن تووك [ن] ١ _ قشر ٢ _ لحاء ٣ _ جلد تووكل [ن] لحاء: تووكلي ثهنار. تووك گرتنهوه [چ] التقشير ٢ ـ السلخ تووكن [ئن] سميك القشور ٢ _ سميك ال تووله [ن] خياز **توولٰیه** [تم] توولٰه توومار [ن] سجل، تسجيل تووماركه ر [ن] مسجّل: الله التسجيل او الشخص الذي يسجل على الشريط تووماركردن [ن] التسجيل توومارگا [ن] محل التسجيل توون [ن] غور تووناو توون [ئن] متاهات

تني [ن] ١ _ تعهد ٢ _ شرط

تياترو [ن] ملهى

تيّار [ئن] ١ كامل الحياكة «كلاش»

۲ _ مستعد، متهىء

تياره [ن] طائرة، طيارة

تیارکردن [چ] اکمال حیاکة «کلاش»

تيهت [ن] ارض صلدة

تيەتك [ن] ورك

تيهر [ن] عظم الرقبة تيهرى مل.

تيەرزين [چ] ١ ـ ان يساوي چەنى تيەرزىن؟

۲ ـ الاستحقاق: نیه میتهرزی قال کردن و دهنگ خوهد
 هاوردن.

تیهریك [ئن] ۱ ـ مظلم ۲ ـ غامق: رهنگی تیهریك تیهریك تیهریكهو بو. تیهریكهوبوون [چ] حلول الظلام دنیا تیهریكهوبو. تیهریكهوكردن [چ] الاظلام: جعله مظلما قاپیهگه

نای مالهگه تیهریکهو کردید

تيەرىكى [ن] ظلام، سواد تيەل [ئن] مر: خەيارەگە تيەلە

تيه له ك [ن] مسحوق يعطى للاطفال

تیه له و ازدیاد مرارته ناوی دجله له خوارهوه تیه له و ازدیاد مرارته ناوی دجله له خوارهوه

تيەڭەو بوو.

تيە**لەوكرد**ن [چ] زيادة مرارته

تيهڵ بوون [چ] ان يصبح مرا

تيهڵ كردن [چ] جعله مرا تيهلك [ن] الخضروات المرة. خيار تيهلك **تيەلْگى** [تم] تيەلْگ

تیه لَی [ن] ۱ _ مرارة ۲ _ ضیق: تا ئیرنگه تیه لّی وه خوەي نەدىھ

تیهنگ [ئن] ۱ ـ ضاميء ئهگهر تیهنگته ئاو بخوه ۲ متلهف. تیهنگی ماڵ و مناڵم

تيهنگ بوون [چ] التعطش: دنيا گهرمه، تيهنگيان بوو. تیمنگ کردن [چ] جعله یعطش نانهگه سوور بو، تیەنگم کرد

تيەنگى [ن] عطش، ظمأ

تیەنی [تر] کیەنی

4 تيهو [ن] خشكه دفعه من المطر تيپ [ن] ١ - ورفه ٢ - مجموع - فريق

تيتالُ [ن] فرحة، بهجة، إبتهاج

تيتالُ كردن [چ] الابتهاج

تيترمانه [ن] طير كرسوع (عامية)

تيتك [ن] خصلة الشعر على جانبي رأس المرأة

تىچوون [چ] ان يكلف: مالهگەيان چەنى تى چوو؟

تيخ [ن] شفرة، موس ٢ آلة قطع حادة

تيخهك [ن] فاصلة، حاجز بين شيئين.

تَيْخُـهُ كُ دَانَ [ج] الفصل بحاجز: جياوه بون،

حەوشەگەيان تىخەك دان.

تیر [ئن] مشبع، مرتو: زگ تیر خەوەرى لەزگ ورسگ نى يە

تير [ن] ١ ـ سهم ٢ ـ قرعة

تير [ن] تشتت، تشتيت

تيره [ن] ١ _ عشيرة ٢ _ فصيلة

تیره ك [ن] ۱ _ قوة: تیره كى _ بریا ۲ _ من قطع البردعة

تیربردن [چ] التشتت: ریانه که تیر برده دیاره گورگ کنگه ناویانا

تیسر بسوون [چ] ۱ - التشبع نانه که م بو تیسر نه خواردم . ۲ - الارتواء تیر ئاو بخوه ن ، له ری ئاو نی په

تيرخسن [چ] ١ - الاقتراع ٢ اطلاق النار تيرخواردن [چ] ١ - الشبع - الارتواء تيردار [ن] من قطع المحراث

تیرِدان [چ] التشتیت: گورگ تیری ساواگان دا تیرسم [ن] وقر: ئەوە تیرسم داگە لە گووشد!

تيركهوان [ن] سلاح القوس

تيركردن [چ] ١ - الاشباع ٢ - الارواء تيرك [ن] الخبز المحترق وغير المشوي

تيرمه [ن] بردة، جبة

تيرموتيرمو [ن] لعبة قديمة للاطفال

تيرواران [ن] ١ اعدام رميا ٢ الرمي، قصف

تيرواران كردن [ج] ١ - الاعدام رميا ٢ - الرمي،

القصف: ئايەمى ناپاك بايەتە تيرواران بكريگ

تيروپر [ئن] ١ ـ مشبع ٢ ـ مكتفي

تیروپری [ن] ۱ ـ شبع ۲ اکتفاء

تیری [ن] ۱ ـ شبع ۲ ـ إرتواء

تيرى [ن] خبز الرقاق

تيز [ن] سخرية، هزؤ.

تيزاب [ن] حامض الكبريتيك

تيزاو [تم] تيزاب

تيركردن [چ] السخرية، الاستهزاء ئهوه راسي

كەيد، تا تىز كەيد!

تیزگگه [ن] عنفصة

تیر [ئسن] ۱ ـ حاد. چەقسووى تیسر ۲ ـ سریسع رێکردنی تیر

> . تَيْرْبوون [چ] الانشحاذ. ان ينشحذ

> > تيْرْكەر [ن] مشحذة

تیژکردن [چ] الشحذ

تیری [ن] ۱ _ حدة ۲ _ سرعة

تيسك [ن] حضلات شعرية طويلة

تيسكن [ئن] مشعر: ذو حضلات شعرية طويلة بزني تيسكن

تیشت [تم] چیشت.

تيشُك [ن] فأس

تيق ١ [ن] قبالة: مالّيان ها له تيقى مهكتهبهگهمان

تيق ٢ [تم] تيك

تيق وهتيق [ئك] مقابل: مالّى ئيمهو ئهوان تيق وهتيق يهكن

تيك [ئن] فردي

تيكاجفت [ن] لعبة «الفردي والزوجي»

تيكاجفت كردن [چ] القيام بلعبة الفردي والزوجي

تیکه [ن] ۱ _ لقمة ۲ _ قطعة تیکهی قوماش

تيكه تيكه [ئن] مقطع الى اجزاء

تیکه تیکه کردن [چ] التقطیع الی اجزاء

تيكه چن [ئن] الدنيء المتطفل

تيكه چنى [ن] دناءة النفس المتطفلة

تیکهدان [ن] الالتهام وه ختی تیکهدا وه تی نهیه مانگیگه نان نه خواردگه

تى كردن [چ] ١ - الصب ٢ - التعهد ٣ - الاشتراط ٤ ان يضع في

ـ ئەو گوونيە ئەرا چەيە؟

ب ـ ئارد تى ئەكا

. تیکل [ئن] معتاش، متطفل تیکل ههمیشه ها له هوری زگ تیکل بوون [چ] الاعتیاش، التطفل تیکل کردن [چ] جعله معتاشا، متطفلا تیکلی [ن] اعتیاش، تطفل

تيل [ئن] احول، حولاء: چەو راسى تىلە تىلا [ن] عصا غليظة «توثية»

يلا [ن] عصا غليظة «توثية»

تيّله [ن] حزمة كبيرة من الحطب «كارة» تيل بوون [چ] ان يصبح احول، حولاء

تیل کردن [چ] جعله احول، حولاء تیلگ [تم] تیله

يات راعاً تيلي [ن] حَوَل.

تيمار [ن] تداوي، تضميد

تیمارکهر [ن] مداو، مضمد

تيماركردن [چ] ان يداوي، ان يضمد

تيمارگا [ن] مستوصف

تيمانج [ن] الحاشية المضافة الى الرداء لتطويله تين [ن] شدة، حدة (الحرارة، البرودة) تينى سهردى شكياگه

تينگانن [چ] جعله يصول ويجول.

تينگيان [چ] الصول والجول

تین و بین [چ] مشاورة

تین وبین کردن [چ] التشاور. ئەوە تین وبینی چە

كەين؟

تيواننهوه [چ] ١ - التذويب ٢ - الاحتواء ٣ - القضاء على ٤ الصهر. ئاسن تيواننهوه

تيوهر [ن] ١ ـ نظر ٢ نظرية

تیوه رُبردن [چ] التجرأ على النظر الى تیوه ری روًى نهوردم

تَىْوريان [چ] المسك بالقوة: ههر دهسى تى وريا، كوتايهى وه زهوا

تيويانهوه [چ] ١ - الذوبان ٢ - الانصهار ٣ - التلاشي تدريجيا

ج -

ج [ن] /جيم/ الحرف الخامس من الالف باء جا [ن] مكان، موضع، موقع، مقر

جاجگ [ن] علك

جاجگین [ئن] ۱ کثیر العلك ۲ ملطخ بالعلك جاجم [ن] شف، برجد

جاجوو [ن] ضد، عدو. ههردو برا بُونه وه جاجوو یهك

> جاده [ن] ۱ طریق، شارع ۲ جاده جادوو [ن] ۱ ـ سحر ۲ شعوذة. جادووکار [ن] ۱ ـ ساحر ۲ ـ مشعوذ.

جادووكارى [ن] ١ اعمال السحر ٢ اعمال الشعوذة.

جار [ن] مرة: جارى تىر ئەگەر قسىه كردى ئەوە نى يىه بزانى: ئى جارە وەپەتى، جارى تر وە پارە.

جار [ن] ١ - اعلان شفاها عن شيء ما ٢ - الجزامة: بقايا الزرع المحصود.

جارجار [ئلك] أحياناً، بين الفينة والأحرى. جارجار سهر ليمان يده.

جاردان [ج] الأعلان شفاهاً شيء ما جاركيش [ن] منادي الأعلانات.

جارکیشان [چ] الاعلان شفاها عن شيء ما جاروو [ن] ۱ ـ مکنسة ذات ید طویلة ۲ ـ نبات

جارِوو [ن] ۱ ـ م**کنسه دات** ید طویله ۲ ـ نبات -

جاری [ئـك] ۱ ـ بَعـد: جاری دانـا نههـاتگـه. ۲ لایزال: جاری نیشتنه

جاسووس [ن] ۱ _ جاسوس ۲ _ مخبر رسمي جاسووسی [ن] ۱ _ جاسوسیة، تجسس ۲ اخباریة.

جاسووسى كردن [ج] ١ - التجسس ٢ - اخبار السلطات عما يحدث.

جاش [ن] ۱ _ مرتزق ۲ _ جحش.

جاشى [ن] ارتزاق.

جاكهش [ئن] قواد، ديوث

جاكهشى [ن] قوادة، ديوثة

جاكهشى كردن [ن] امتهان القوادة

جام [ن] ۱ طاس ۲ کأس ۳ ملیء کأس أو

طاس ٤ ـ زجاج جامهك [ن] ١ ـ مرآة ٢ عدسة

جام**خانه** [ن] واجهة زجاجية

جاموًلك [ن] طاس صغير، طويس.

جاميّاني [ن] غطاء الرأس للرجال.

جان [ن] روح.

له جانی بن جان [در] منذ الازل، سرمدي

جانتا [ن] حقيبة

جانگیه [ن] صدغ: خالّی له جانگیهی کوتاگه جانماز [ن] سجادة أو أي فراش آخر يستعمل في

الصلاة، مصلاة.

جاهل [ئن] شاب

جاهه لهوبوون [چ] استرجاع الشباب عمر جاهلهو

بوه

جاهلهوکردن [چ] جعله شاباً: خوهشی جاهلیهو کردگه جاهلّی [ن] ۱ شباب ۲ ـ مرحلة الشباب جاو [ن] ۱ ـ خام أبيض ۲ ـ كنــايــة عن الخــوف· رهنگی بوه جاوی چهرمگ

جاين [چ] ١ ـ المضغ ٢ العلك جهبه [ن] شاجور.

جهبه خانه [ن] ۱ _ مشجب ۲ ترسانه الأسلحة جهبر [ن] علم الجبر.

جهت [ن] نبات الجت، جت.

جهخت [ن] ۱ _ العطسة الثانية ۲ _ جهد، كفاح جهخت كردن [چ] الكدح جهخت بكهن ديوارهگه ته لُجنين.

جهخت هاوردن [ن] أن يعطس ثانيةً

جهر [ن] ۱ _ سرعة ۲ _ عصر ۳ _ شد ٤ _ معاندة ٥ _ مجادلة ٦ _ سخط، غيظ ۷ _ جدل ٨ _ مناظرة _ حجمرى بانى سويت [در]٠ مجادلة فارغة.

جهرا [ن] ۱ - جرار ۲ حشرة صغیرة من فصیلة العقارب

جهرانن [چ] ۱ - العصر ۲ - ان یشد شداً محکماً جهره [ن] ۱ - باقة، ۲ - حزمة شدة: جهرهی دینار جمربهزه [ن] مغامر

جەربەزەي [ن] مغامرة

جەرجەر [ن] درّاسة خشبية

جەرخە [ن] حشد جەرخەيان جەمە.

جهردان [چ] ان يسوق بالسرعة ئى قەرە جەر دەى! جەردانەوە [تم] العصر ٢ ـ السدُ محكماً

جەرى دەسمەو دا ـ جەرى پژنەگەى دايەوه.

جەردە [ن] قاطع الطريق

جەردەي [ن] قطع الطريق

جەركىشان [چ] ١ الجدال ٢ العناد.

جهرگ [تم] ۱ - جگر ۲ - اوصال قسه ی خراو جهرگ بریگ

جهرگه [ن] ۱ ـ وسط، مرکز ۲ ـ مرمه له جهرگهی حهنگ

جهرمه جووری [ن] مجادلة، جدال.

جه رِن [ئن] أقرن ميهى چهرِن

جەرئى [ن] حالة كون النعجة اقرن

جەرھاوردن [چ] إثارة الحفيظة ئەو خوەي ھەر

تنەمەزەوە ئيوەيش چەرى تيارين

جهزرهوه [ن] ۱ _ سلطة، حكم ۲ _ هيبة

جهزرهوهدار [ئن] مرهوب الجانب.

جهزمه [ن] حذاء طويل العنق

جهرن [ن] عيد.

جهسه [ن] جسد، جسم جهسر [ن] جسر، شجاع، جريء جهسری [ن] جسارة، شجاعة، جرأة **جەسوور** [ئن] جسور، شجاع جهسووری [ن] جسارة، شجاعة جدفا [ن] ۱ _ عذاب ۲ _ ألم، تألم ۳ _ كدح جەفاكىش [ن] كادح جهفاكيشان [ن] الكدح جەفەنىگ [ن] هراء، ثرثىرة. جەفەنگ رسى [در] يىرىر، يهرىء يىرىر، يهرىء جهفت [ن] لحاء البلوط يستعمل للدبغ جهفت كردن [چ] الدبغ بلحاء البلوط. جەفتىن [ئن] ملطخ بالدباغ جهعده [ن] جادة: جهعدهگه قيرتاوه جهلاد [ن] جلاد جهلادي [ن] مهنة الجلاد جهلافة [ن] جلافة سيم تنظيف الاواني جهلاوى [ن] بيع وشراء الاغنام بالجملة جهله [ن] ۱ ـ حصاف ۲ ـ رفش: حيوان مائي ۳ تكبيس بالضرب المبرح جەلەك [تم] جەلە (٢)

جهله كردن [چ] التكبيس بالضرب المبرح جەلدە [ن] ١ _ جلده ٢ سوط جەلدەدان [چ] التجليد جهم [ن] جمع، حشد جهمالي [ن] جمالي نوع من البناء جهم بوون [چ] التجمع، التحشد جهم بهسانن [چ] التجمهر، التحشد جهمسهر [ن] ۱ بؤرة ۲ قطب جهم كردن [چ] التجميع جهمى منالهيل مهكه جەنجەر [ن] نورس، درّاسة **جەندەر**مە [ن] دركى جەندەرمەي [ن] مهنة الدركي جهنگ [ن] ۱ _ حرب ۲ _ قتال ۳ _ اقتتال ٤ _ معركة ٥ _ موقعة ٦ _ مشاجرة جهنگاوهر [ن] ۱ _ مقاتل ۲ _ محارب جەنگەرى [ئن] محب العراك حِمنگهل [ن] غابة جەنگەلسان [ن] منطقة غابات **جەنگ كردن** [چ] ١ العراك ٢ ـ التشاجر جهنگیان [چ] الاستمرار فی القتال جهو [ن] ۱ ـ زئبق ۲ ـ صمغ

```
جهواب [ن] جواب، رد
                          جهواو [تم] جواب
        جهواودانهوه [چ] ۱ الاجابة على ٢
     الرد
                 جهواو كردن [چ] الرد بالرفض
                            جەوە [ن] مروز
                           جەوەل [ن] جبل
                         جەوەلىن [ئن] جىلى
                      جهوهنه [ن] زمزمية الماء
      جهور [ن] ۱ _ جور، ظلم، تعــسـف ۱
           قەبوولى ئى جەورە نيەكىك ٤ كدح
                 جەوركەر [ن] ظالم، متعسف
                        جەوركىش [ن] كادح
جەوركىشان [چ] الكدح له شەوەكى تا ئيۆارە جەور
                                    كيشم
                         جهورگر [تم] ضالم
جهورگرتن [چ] أن يظلم چه بكهم خودا جهوره له
                               ليمان گرتگه ا
                                جهوشهن
                           ج الدًا عوقه
                     ستردهه، [ن] على
```

جهههنم [ن] جهنم

جههر [ن] غيظ، سخط.

جههر هاوردن [چ] الأغاظة، أثارة السخط

جهيحون [ن] ١ ـ نهر في شمال خراسان ٢ ـ كناية عن السعة

جبرائيل [ن] الملك جبرائيل

جت [ئن] منتصب

جتهوبوون [چ] ۱ الانتصاب، ۲ الحضور فجأة جتهوكردن [چ] ۱ ـ جعله ينتصب، ۲ الاحضار فجأة

جتى [ن] ١ ـ حالة الانتصاب، ٢ ـ حضور مفاجىء ججو [ن] طير (طفل)

جده [ئن] (حسيوان) مصاب بالجروح في الكتفين بسبب حك البردعة له

جدهو بوون [چ] الأصابة بالجروح في الكتف جدهو كردن [چ] جعل الحيوان مصاباً بالجروح في كتفه

حــ مـ جدهوى [چ] حالة كون الحيوان مصاباً بالجروح في كتيفيه

جرت [ن] عفطة ٢ ـ صوت يخرج من منفذ صيق

جرت وفرت [ئن] كثير الحركة ولكن بدون جدوى - جرتوفرتي [ن] كثرة الحركة

جرم [ن] غرامه جرمی ئی کاره قورسه

جرم خسن [چ] التغريم ههزار دينار جرمي خسن

جرم کردن [تم] جرم خسن

جزدان [ن] محفظة النقود

جزر [ن] جزاء، عقاب

جزردانهوه [چ] تحمل العقاب ههر بایهت جزری ئی کاره بدهیهوه

جزم [ن] جزء سي جزمي قورئان

جفت [ن] ۱ _ حرث، حراثة ۲ _ زوج جفتى كلاش ۳ فدان (وحدة مساحة) دوجفت كالأيه

جفت [ئن] ۱ متسامٍ، متعادل، متوازٍ ۲ ـ زوجي

جفتانه [ن] ورم سرطانی

جفته [ن] ۱ رفسة ۲ قرن شعرتان في رأس الجواد

جفته وهشانن [چ] الرفس قاترهگهیان جفته وهشنی جفت بوونهوه [چ] ۱ ـ التساوی، التعادل ۲

التزامل سوركردنيان مجفت بوهوه

جفت کردن [چ] الحرث ۲ التعدیل نیم کردن [چ] الحرث ۲ التعدیل

جفت كردنهوه [چ] جعله متعادلًا متساوياً ٢ ـ التنظيم . خودا كاريان جفت كردهوه

جفتیار [ن] فلاح، حارث الأرض جفتیاری [ن] مهنة حارث الارض جق [ثن] منتصب

جقه [ن] ۱ _ قدر صغير بلا غطاء ٢ _ تاج جق بوونهوه [چ] ۱ _ الأنتصاب ٢ _ الحضور فجأة جق كردنهوه [چ] ۱ _ جعله منتصبياً ٢ _ الأحضار بصورة مفاجئة

جقن [شن] منتصب

جقى [ن] حالة كون الشيء منتصباً

جگ [ن] كمية قليلة، شيء: جگى ئاو.

جكر [ن] ١ كبد ٢ كناية عن الشجاعة

جگردار [ئن] شجاع

جگرين [ئن] كبدي، خاص بالكبد

جل [ن] جلال برُدعة

جلا [ن] جزاء: جلات وه شامار.

جەلألەت [ن] جلالە

جلّه [ن] ۱ _ زمام ۲ _ عنان ۳ _ مقود جلّه وگرتن [چ] السع، الصد، الأعاقة جلّه وگیری [ن] منع، ممانعة جلّوگیری کردن [چ] المنع جلّه و کیشان [چ] أن يقود

جل شال [ن] غطاء يوضع على ظهر الحيوان لوقايته من الحر

جَلْفر [ئن] ١ ـ تافه، قليل الاعتبار (للشخص) ٢ - نز. كثير الحركة

جلفرى [ن] ١ ـ تفاهة، قلة الاعتبار ٢ ـ كثرة الحركة

جل كردن [چ] وضع الجلال على الحيوان

جم [ن] حركة جم ئهو بي نهكهفت

جمانن [چ] ان يسم الغنم للرعي

جم دان [چ] التحریك، الزحزحة ۱ ـ ئهو قره قورسه كهس ني په جمي بدهي

جمه [ن] ۱ _ حرکة ۲ _ ملیء

جمه كردن [چ] التحرك

جمههاتن [چ] ان یعج به: بازار چمهی تبی له مهردم، جووهگه چمهی تبی له ماسی

جمبووت [ن] ورد الجميدة، ذو لون وردى

جمبووتي [ئن] بلون الجمبدة: وردي

جمو جوَل [ن] حركة

جمو جوَل كردن [چ] التحرك

جميان [چ] قيام الأغنام والذهاب للرعي

جناب [ن] حضرة، سيد

جنابات [ن] الحدث الاكبر

جناس [ن] بشر، أنسان جنجل [ن] حجل، خلخال [للاطفال بخاصة] جنده [ن] زانية، فاحشة

جنس [ن] بضاعة

جننگ [ن] ملبس، البسه

جنووكه [ن] جن، جنيه

جهان [ن] عالم

جهانگير [ئن] عالمي وارانهگه جهانگيره

جهانی [ئن] ۱ عالمي ۲ دنيوي

جوان [ئن] ۱ _ جميـل، فاتن شانــاز جوانـه ۲

حسن، جید قسهگهت جوانه ۳ ـ شاب کهیکاوس جوانه

جوانه زما [ن] ۱ ـ سعلاة حيوان خرافي ۲ كناية عن القبح

جوانهمهرگ [ئن] المتوفي في ريعان الشباب جوانهمهرگي [ن] الوفاة في ريعان الشباب

جوانى [ن] ١ - جمال، فتنة ٢ - جوده، كون الشيء حسناً ٣ شباب، ٤ - مرحلة الشباب

جواهیر [ن] ۱ مجوهرات ۲ کنز

جوه [ت] ۱ شعير، ۲ نبات الشعير

جوه روّته [ن] حساء يعد من الشعير الاخضر

جوهین [ئن] شعیری نسبة الی الشعیر. نانی جوهین جوهین جوهین جومین جوجگ [ن] کتکوت قوب

جوغرافية [ن] جفرافية

جوَلانن [چ] ۱ ـ التحریك ۱ ـ کهس نهویرس سهر بجوَلنی ۲ الضرب المبرح تا نوورهگه جولیا جوًلانه ی

جوَلاننهوه [چ] ۱ _ التحريك ۲ _ الاسراع ديرة، دهس بجولينهوه

جوَله [ن] حركه. جوله لي برباكه

جوَلهبرِین [چ] أن یقعده عن الحرکة بیماری جولهی بریه

جوَله کردن [چ] التحرك. له شوونه گهى خوهى جوله نه کرد.

جومعه [ن] يوم الجمعة

جوو [ن] نهر، ترعة

جوور ۱ [ن] مثل گا جوور گامیشه

جوور ۲ [ئن] متآلف ئيمهو ئهوان جووريم

جووراب [ن] جوراب

جووراو [تم] جووراب

جوورەوبـوون [چ] التـآلف. دژمنايەتى نەما، گشتى جوورەو بوه.

جوور جوور [ئن] متباین، مختلف. دکانهگان جوور جوورن

جووری [ن] ألفه دوای دژمنایه تی جوورییه جووش [ن] ۱ قوران، غلیان ۲ قوة مراد هیمانی ها وه جووش ۳ ـ ذروه ٤ ـ وضع ها له جووشی جاران

جووش خواردن [چ] الالتحام سقانی دهنشگ زو جووش خویگ

جووش دان [چ] ۱ ـ التلحيم ۲ ـ التحفيز. جووش مهردمه گه دا

جووشدهر [ن] ۱ مادة اللحيم ۲ لحام جووش هاوردن [چ] ۱ ـ الانفعال. ئەنووى جووش هاورد

جووڵيه [ن] حائك

جى [ن] ١ - مكان، موضع، محل له چ چيى خەفى؟ ٢ - فراش النوم جىيەگە ئەرام بخەرەو تا بخەفم ٣ - مجال.

أ ـ ئەوجى بردن [چ] ١ ـ الايصال: ئەرى ئەمانەتەگە برديەو جى؟ ٢ ـ ارجاع العظم المخلوع الى محله، ارجاع العصب الى محله. وه لەقەيەك ناوكى بردەو جى

ب - ثه و جی چوون [چ] ۱ - الوصول: دوه که ، که ی چینه و جی؟ ۲ - رچوع العظم ، العصب - الی محله قاپم خرتگیاکه و هیمانی نه چگه سه و چی حد - له جی بدلاً من: من له جی براگه م کار که م د - له جیاتی [تم] له جی

ه له جي بردن [چ] خلع العظم: رمانهي و دهسي له جي برد

و ـ له جى چوون [چ] انخلاع العظم: پهنجهى پام لهجى چكه

ز_ وه جيه ومان [چ] ١ _ التخلف عن الركب: ته را له مال كاروان وه جيه و ما؟ ٢ _ البقاء في مكان له مال وه جيه و ما

ح _ وهجيهو هيشتن [چ] ١ _ ترك الشيء في محله جانتاگهي هيشته جيهوه. ٣ _ أن يتعدى، الاجتياز: كهي ئاواي شامار هيشتيمه جيهو؟

جیا [ئن] ۱ _ منعزل، معزول، منفصل ۲ _ مستقل جیابوونهوه [چ] الانعزال، الانفصال کهی له باوگی جیابوسهوه؟

جیاجیا [ئن] معزول، منفصل پهشهگانمان جیاجیان

جياخواز [ئن] ١ انعزالي، انفصالي، ٢ - ميال الي الاستقلالة

جیاخوازی [ن] ۱ ـ انعزالیة، انفصالیه ۲ ـ میل الی جیاکردنهوه [چ] ۱ ـ العزل، العضل ۲ ـ الفرز. جیاواز [ئن] مختلف

جیاوازی [ن] ۱ ـ فرق. ۲ ـ اختلاف، تباین: هیچ جیاوازیی له بهینیان نی یه.

جیاوازی کردن [چ] الفرق، أن یفرّق: ئەرا جیاوازی له بەینی کورەگانت کەی!

جياوهوكهر [ن] عازل، آله العزل.

جیاوه و کردن [چ] الفصل، العزل: اجیای ساوه گان له یه سه گان بکره وه .

جیای [ن] عزل، انعزال، فصل، انفصال.

جيايهوبوون [چ] الانعزال، الانفصال.

جيايه وكردن [چ] العزل، الفصل

جيهر [ن] ١ _ مجادلة. ٢ _ غيرة.

جيه ركيش [ن] مجادل، معاند

جیهرکیشان [چ] الجدال: جیهرکیشان ئهولی نهزانا حهرامه

جيه پهاوردن [چ] ١ آثارة الغيرة هه رچک جه پی هاوردن، قه د قسه نه کرد ٢ الحفيظة جيه ڵ [ن] حرن، الامتناع عن ال شي (حيوان) جيه ڵ کردن [چ] أن يحرن، الحرن هيه بر خاسيگه وه لي جيه ڵ کيگ

جيه لي [ن] حالة كون الحيوان حروناً

جیبوونهوه [چ] ۱ - أن يتسع له المكان چیی ليره بووگهوه ۲ - الاستقرار: جیی له لای کهس نيهوگهوه جیدار [ئن] ذو منزلة، ذو مكانة يباوی چیدار.

جير [ن] جير، صاروج: وه جيرو جهههنم

جير [ئن] متمطط: غير قابل للمضغ گوشتى جير. جيران شاخي [ن] ضرب من باميا

جيره [ن] ١ ـ تقنين ٢ كناية عن الندرة التامة.

جیره [ن] ۱ ـ صریر، ۲ ـ صوت اصطکاك الاسنان، ۳ صریف

جيره جير [ن] صرير متواصل.

جیرهٔ کردن [چ] الصرصرة قاپیهگه جیره کرد جیره هاتن [چ] الصریر: قاپیهگه جیرهٔ ی تیی جیربوون [چ] التمطط

جيرى [ن] حالة التمطط

جيق [ن] نقف (الفرخ) البيضة

جيق دان [چ] أن ينقف (الفرخ) البيضة أو ينقبها ويبرز منها

جیکانن [چ] الزقزقة، ۲ الوصوصة، جیکه [ن] ۱ ـ زقزقة ۲ وصوصة جیکه جیك [ن] زقزقة و وصوصة مستمرة

جىكردنهوه [چ] ١ - الايواء ٢ - ان يفسح له المجال جيكن -[ئن] كثير الزقزقة والوصوصة

جیگر [ن] نائب، خلف، خلیفة، وریث، وکیل جیگرتن [چ] ۱ ـ ان یثبت، ان یترسخ ۲ ـ ان یحتل المکان

> جیگىرتنىموه [چ] ان يحـل محـل: له ئازايەتى كەس نىيە جى سالار بگرنىگەو

جیگیر [ئن] ثابت، راسخ

جيگيربوون [چ] الثبوت، الرسوخ.

جیگیری [چ] ثبوت، رسوخ

جينشين [ن] خليفة، وارث، نائب، ولي العهد:

کوړی پاشا جینشین باوگیه.

جينشين [ن] خلافة، وراثة، وكالة

جيواز [ن] تغير (المكان)

حيوازبوون [چ] ان يتغير مكانه شوونهگهم جيواز بوه

جیاواز کردن [چ] التغییر (مکان) کی جیوازی میزهگهم کرد؟

جى وهجى [ن] تنفيذ، انجاز، اتمام ٢ ـ حالاً،

جی و جی بوون [چ] ان یتنفذ، ان یتم ئی کاره ههر جی سیهبوو! جیوهجی کرن [چ] التنفیذ، الانجاز، الاتمام جی وه جی کاری خوه ت بکه و ده ربه نی که س مه و جی و یان [ن] کنایه عن مجامعة النساء جیوبان کردن [چ] ان یجامع المادة السابقة

- ج -

ج ۱ [ن] /چیم/ الحرف السادس من الالف باء ج ۲ [ئك] سواءً چ بكهى چ نهكهى ههر يهكه جا [ن] نقرة، حفرة عميقة

> چاپ [ن] ۱ ـ طبع ۲ ـ ختم چابخانه [ن] مطبعة

جاپ دان [چ] الطبع ۲ ـ الختم جایده ر [ن] ۱ الطباع ۲ ـ الختام

چاپ کردن [تم] چاپ دان ۱

چاپووك [ن] زقط: الضرب بالقائمتين الاماميتين جايووك وهشانن [چ] الزقط

چات [ن] حبل مصنوع من الشعر عادة ويشد به عدلي الحمل وذلك بخياطتهما به

جات دان [چ] الشد بالحبل المادة السابقة جات كردن [تم] جات دان

چاتمه [ن] قوس البناء، العقد المائل چاتووڵ [ن] العمود الرئيسي لبيت الشعر

چاخ [ئن] سمین، بدین

چاخ بوون [چ] ان یسمن ئهگهر نانسی خاس بخوهین، چاخ بوین.

چاخ کردن [چ] جعله سمیناً: چاخی بکهو سهری بور.

چاخی [ن] سمنه، بدانه

چادر [ن] خیمه

چار [ن] ۱ _ حل، علاج، معالجة ۲ _ اصلاح ۳ _

اقناع: ٤ - سلى غشاء الرحم الذي يسقط بعد الولادة.

چاره [ن] حل، علاج، معالجة ٢ ـ وجه، سيماء ٣ ـ

مصير ٤ ـ قسمه، نصيب

چارهسهر [ن] حل، علاج، معالجة [مشكلة]

چارهسهرکردن [چ] ایجاد الحل او العلاج: بایهته ئی گوویهنه چارهسهر بکریگ.

چارهك [ن] ۱ _ ربع ۲ / ۶ ۲ _ وحدة الوزن تساوي ١٠ كغم

چاره کردن [چ] ۱ - الحل، العلاج ۲ - الانقاذ چاره نوس [ن] مقرر المصير

چارهوا [ن] حيوان ذات اربعة قوائم: سوار چارهوايه كه بو.

چاروهز [ن] ثِرْب: غشاء الامعاء الشحمى

چارووکه [ن] ۱ _ هزه: قطعة من القماش تستعمل في عملية نثر البذور ۲ _ شراع

چارووکهدار [ئن] ذو شراع، مشرع بهلهمی چارووکهدار.

چاشانن [چ] التعلیم خوهد مهچاشن وه شهونان خواردن

چاشیاگ [ئن] متعلم

چاشیان [چ] التعلم

چاك [ن] فتحة أو شق في اسفل الهندام: شهوهگه دوو چاگ ها لهتي

جاك چاك [ئن] مشقق، ممزق باحداث الشقوق

چاك چاك كردنهوه [چ] الشق، التمزيق

جاك دار [ئن] ذو فتحة او شق [تم] جاك جاكل [ن] جازلَ

چاكيت [ن] سترة

چاڵ ١ [ن] ١ ـ حفر، حفرة، نقرة ٢ ـ منخفض. چاڵ ٢ [ئن] ١ ـ مقعر ٢ ـ منخفض.

چالابوون [چ] ۱ _ التقعر ۲ الانخفاض

چالاك [ئن] ماهر، شاطر

جالاکردن [چ] ۱ - التقعیر ۲ - جعله ینخفض. چالاکی [ن] مهارة، شطارة.

چالان [ن] لعبة الحفرة

چالاو [ن] بئر چالاوی ئاو، چالاوی نەفت

چال بوون [بم] چالا بوون

چاڵ چاڵهكين [ن] لعبة النقرة

چاڵ كردن [تم] چاڵاكردن

جالْگ [ن] هاون، مهراس خشبي

چالْ و بلْوْق [ئن] كثير الحفر والبروز: زەۋەگە چاڵ و بلْوْقە

چان [ن] نورج

چاو [ن] ۱ ـ أشاعة، دعاية مردنى قوباد ههر چاوه.

۲ ـ خبر: چاو هات خهسرهو مردگه

چاوخسن [چ] بث الاشاعة والدعاية تهرا وه دروو چاو خدى؟

چاودان [چ] بث الخبر. ئەوەى چاوى مەرگت دا چاوى مەرگى بدرى

چاووراو [چ] أخبار غير موثوقة، تصاحبها اشاعة.

چای ۱ [ن] شای.

چاى ٢ [ئن] بارد: ئاوهگه چايه تا گهرم؟

چايەوبوون [چ] أن يصبح بارداً: نانەگەت بخوە نەگ

چايەو بوو.

چايەوكەر [ن] مُبرّدة.

چايەوكردن [چ] التبريد چايەوكەرەگە خاس ئاو چايەو نەكرد.

چايچى [ن] ۱ _ موزع الشاي في المقهى ۲ صاحب المقهى

چایخانه [ن] مقهی

چايننه [ن] لطمية

چايننهگرتن [چ] اللطم

چايشت [ن] طعام الغداء

چایشت کردن [چ] تناول طعام الغداء له سهعهت دوانزهی نیمروو چایشت کردن

چه ۱ [پاش] تضاف الى الاسم للتصغير: ماڵ = ماڵهچه، قالى قاليچه

چه ۲ [ئپ] ماذا، أي شيء چه بكهم؟ چه هاورد؟

چهپ [ن] ۱ _ یسار: دهسی راس له دهسی چهپ وه قسوه تره ۲ _ جنسوب وای چهپ گهرمه ۳ باقة تدشین الحصاد.

چهپاڵ [ن] ۱ _ قطعة چهپاڵی نان ۲ _ مقدار أربعة أصابع وژهيهگ و چهپاڵی دريژه

چەپاڵە [ن] صفعة دوو، سى چەپاڵە بدە لى كورى چا وفڵته.

چەپاو [ن] نهب، سلب

, چه پاوکردن [چ] النهب، السلب: ئمشهو دز چه پاوی مالی سرحد کردگه.

چەپە [ن] باقة، حزمة چەپەى گوڭ. چەپەى گيا چەپەر ١ [ن] مكان مسيَّج للاغنام والحيوانات.

چەپەر ٢ [چ] ئكلى مىهى چەپەر.

چەپەربوو**ن**[چ] الثكل

چرپەركردن [چ] جعلها ئكلى

چەپەرى [ن] ئكل.

چهپه ڵ [ئن] وسخ، قذر، دنس، نجس ده ڵیا وه دمی سه گ چهه ڵ نیه بوو (پهند).

چەپەلى [ن] ١ ـ وساخة، قذارة، دناسة، نجاسه، ٢ ـ براز الانسان والكلاب

چەپ چەپ [ئن] مجزأ الى باقات وحزم

چەپ چەپەوبوون [چ] التجزأ الى باقات وحزم.

چەپ چەپەوكردن [چ] التجزئة الى باقات وخُزم

چەپ دان [چ] حصد باقة من الزرع للبدء بالحصاد.

چەپگ [تم] چەپە

چهپگه [ن] خلوه: دایهیهو چهپگهیهگ و قسه نهرای کرد.

چەپلە [ن] تصفيق

چەپلە ريىزان [ن] تصفيق جماعي ھەر گەوراگەيان کردنهی وه یهك چهیله ریزانیگ چەپلەكوتان [چ] التصفيق. كابراينگى بى بىروباوەرە، هەر كەس بىي چەيلە ئەراي كوتى جهبي [ن] رقصة شعبية جماعية تتقدم فيها الرجل اليسرى على الرجل اليمني چەپىل [ئن] أعسر، يُسراوي، عامل بيسراه خەتى چەپىل لە خەتى راسىل جوانترە چەييلى [ن] حاله كون الفرد أعسر، عامل بيسراه چەتە [ن] قاطع الطريق چەتەل [ن] شوكة الطعام چەتەي [ن] قطع الطريق چەتەى كردن [چ] امتهان مهنة قاطع الطريق چهتر [ن] ۱ مظلة ۲ ضفيرة چەترى [ئن] ممتاز: برنجى چەترى چەتىريان [چ] أن يضلع، أن يعرج بصورة خفيفة وەختى وەتاو رى گىڭ چەترى چەتون [ئن] شاطر، حاذق ٢ شجاع جهتونی [ن] ۱ شطارة، حذاقة ۲ شجاعة چهچ [ن] /طفل/ ید چهچت بده پیم چهچه [تم] چهچ

چەچگانە [ن] سوار خاص بالأطفال چەرەقە [ن] أبرە (دواء)

چەرەقەدان [چ] زرق الابر

جِهرهقه كوتان [چ] التطعيم بزرق الأبر

چەرچەف [ن] شرشف

چەرخ [ن] ۱ ـ قداحة چەرخهگهى دەركردو دەمى جغاره. دا ۲ ـ عجلة پاسكلى سى چەرخ ۳ خراطة چەقووهگه له چەرخ بده

چەرخانن [چ] ۱ _ جعله يستدير ۲ _ الالتفات الى السوراء سەرچەرخان و وەت ۳ _ التعرج دەمى تنشگگه چەرخانى

چەرخە [ن] سىر، مشى، تجوال، تطواف

چەرخەچى [ن] حارس لىلى

چەرخەچيەر [ن] بائع متجول

چەرخەچيەرى [ن] صنعة البائع المتجول

چهرداخ [ن] كوخ مبنى من اغصان الاشجار والبردى

چهرده [ن] قطعة من الارض الزراعية بالأضافة الى حصة المزارع

چەرم [ن] ١ جلد ٢ جلد مدبوغ چەرمەسەرى [ن] مشكلة، مصيبة.

چەرمەڵە [ن] أمرأة بيضاء

چەرمگ [ئن] ابیض، بیضاء تووکی خا چەرمگه چەرمگه چەرمگەوبوون [چ] ۱ ـ أن یصبح ابیض، بیضاء له وهختیگهو هاتگهسه شار چەرمگهو بوه ۲۰ ـ فقدان اللون، زوال اللون ئی پارچه چەرمگهو بوه

چەرمگەو كردن [ن] التبييض.

چەرمگ كار [ئن] ضارب الى البياض.

چەرمگى [ن] بياض

چەرمىنە [ن] ١ _ بياض العين: چەرمىنەى چەو. ٢ _ بياض البيض. چەرمىنەى خا

چەرو [ئن] دھين برنجهگه چەروه

ـ دەس چەروكردن [چ] الارتشاء

تا دەسى چەرو تەكەي كار ئەرا كەس نيەكنىگ

چهروکردن [چ] التــدهین: دهست پشــوارو ئمجـا چهروی بکه وه رون یا مهلههم

چەروگى [ن] بذور الحمقة، نبات الحمقة

چەروى [ن] دهنه كون الشيء دهيناً چەروى ئەرا نەخوەشى دڵ گەنە

چەسپ [ن] ۱ _ التحام، التصام ۲ _ اشتباك ۳ مادة لصق

چەسپانن [ج] التلحيم، الالتصاق.

چەسپ خواردن [چ] الالتحام، الالتصاق. چەسپ دان [چ] التلحيم، الالتصاق چەسپ گرتن [چ] الالتحام، الالتصاق چەسپيان [چ] الالتحاق والاشتباك مع له دوايا چەسپيا تيى

چهشمه [ن] ۱ ـ أكلة الشفاء: أكلة تُعد من عدة أصناف من الطعام وتقدم للطفل المريض اعتقاداً من الناس بأنها تشفيه ۲ كناية عن القلة: ۳ ـ طعم چهشمه [ن] ينبوع ماء

چەشن [ن] ١ نوع، جنس، ٢ كيفية، اسلوب چەشيان [ج] الاستعلام، الاستفسار

چهشیانگه [چ] استعلامات، مکتب استعلامات چهشیین [چ] ۱ - التفدوق ئهوه یه ک مانگه تامی گوشت نه چهشیه ۲ - الجرع (م) فره ته نگی و تفتی چهشیه

چەغماغ [ن] قداحة

چەغپماغە [ن] برق

چەمغماغەدان [چ] البرق ئاسمان چەغماغە دىڭگ چەفت [ئن] ١ - اعسوج ٢ غيسر عادل ٣ - مائىل ديوارهگە چەفتە

چەفت بوونەوە [چ] ١ _ التعوج ٢ _ الميلان

چهفت كردنهوه [چ] ١- التعويج ٢ - جعله مائلا چهفت و چڵ [ئن] غير منتظم، غير مرتب چهفت و چڵى [ن] عدم التنظيم والرتابة چهفتى [ن] ١ اعوجاج ٢ - عدم الاستقامة ٣ ميلان

چەق [ن] ١ ـ سنح چەقنى رى

٢ ـ ضربة في لعبة الدعبول

٣ ـ صوت الضربة

چەقــالْــه [ن] ١ _ فريك اللوز ٢ _ شظايا الحطب المحترق

چەقانن [چ] ١ الثرثرة ٢ ـ اللغو ٣ الفلق چەقە [ن] ١ ـ ثرثرة ٢ ـ لغو، لغوة چەقەچەق [ن] ثرثرة ولغو مستمر

جەقەچەق كردن [تم] چەقانن

چەقەچەناوە [ئن] ئرثار، لغوي

چەقەدان [چ] الثرثرة كەم چەقە بدە، كەرمان كرديد! جەقەل [ن] ١ _ إبن اوى

۲ طرف: چوار چەقەلى بوەو بان

چەقچەقە [ن] نبات يشبه الصفصاف

۲ عمود لدفع الحبوب من المطحنة الى الخارج
 چهق كردن [ن] الضرب (في لعبة الدعبول)

چەقوانە [ن] صنج

جهقوانه ژه ن [ن] ناقر الصنج جهق و په ل [ن] لغو، تمتمة جهق و په ل كردن [ج] اللغو، التمتمة جهقو و [ن] سكين حهقو و كش [ئن] مستهت

چەقووكىش [ئن] مستهتار چەقووكىشى [ن] استهتار

چەقىن [چ] الانقلاق: گوڵى نەوروز چەقىيە چەك ١ [ن] ١ ـ سلاح ٢ ـ صوت استعمال القداحة چەك ٢ [ئن] ١ ـ بال، رث ٢ ـ ممات ٣ ـ مستهلك چەكانن [چ] ١ الفتح قاپيەگە بچەكن.

٢ ـ الفك دەس له ليم بچهكن.

چه کاننه وه [چ] الاشعال: چکولنی شخارته چه کانه وه چه کانه وه چه کای چه کای چه کانه وه چه کانه و کان

چهك بوون [چ] ۱ ـ ان يعتق ۲ ـ ان يصبح مماتا ۳ ـ ان يصبح رثا، متهرئا

چهك كردن [چ] ١ ـ التجريد من السلاح ٢ ـ العتق ٣ ـ الاستهلاك

چەكمە [ن] حذاء ذو عنق طويل

چەكمەچە [ن] جارور، مجر.

چەكوش [ن] مطرقة

چەكيان[ن] ١ _ الانفتاح: قاپيەگە چەكيا

٢ الانفكاك: دەسگ قاييەگە چەكياگە

- لهيهك چهكيان [چ] الافتراق: له رِي له بهك چهكيان چهكيان چهكيان ان] عبىء ثقيال ٢ - خطأ في اللعب ٣ - خطأ يجازى عليه.

له چهل كهفتن [چ] إرتكاب خطأ الجزاء

چەلەمە [ن] ١ _ حناك، عروة ٢ _ عظم الترقوة. چەلتوك [ن] شلب

چەڵق [ئن] خال، خاو: گوانی چەڵق، مەمگی چەڵق چەڵق بوون [چ] ان يصبح خاليا، خاويا

چه لف کردن [چ] جعله خالیا، خاویا ئهوقه و گووره که مژیبه ی تا چه لقی گوانی کرد.

چەلْقى [ن] حالة كون الثدي، الضرع خاليا، خاويا من الحليب

چەڭڭگ [ن] موزايە عصا غليظة

چەم [ن] واد

جهمانن[چ] ۱ الاثناء، الاحناء ۲ التقویس جهمهر [ن] ۱ ـ مشکلة، مصیبة کهسی لنی جهمهره دیه! ۲ ـ دائرة ۳ ـ مدار

چەمەرى [ن] ١ _ مشكلة، محنة، مصيبة

٢ ـ دائرة او حلقة العزاء

چەمبەر [ن] صندوق كبير مقسم الى خانات توضع فيها المواد للبيع

چەمرە [ن] خيار شنبر

چەمياگ[ئن] ١ _ منحن ٢ _ متقوس، مقوس

چەمۇش[ن] دامس: نوع من الاحذية

چەن ١ [ن] بضع، عدة: چەن كەسى لە مەردمەگە حەق و نەحەق لە يەكەو ناكەن

چەن ۲ [ئپ] كىم: چەن ماڭ؟ چەن رووژ پىيى چوو؟ چەناوكە [ن] حنك

چەنە [ن] ئرثرة

چەنەباز[ئن] ئرثار

چەنەبازى[ن] حالة كون الفرد ثرثارا

جەنەدان [چ] الثرثرة: لەبە چەنە داى ورمان كردىد! جەنگ [ن] انحناء، تقوس

چەنگ دان [چ] الانحناء، التقوس: لە خوسە چەنگ داگه

چەنگل [ن] قولاب

جەنگل دان [چ] ١ ـ السمل چەنگلى چەوى دان ٢ الشد بالقولاب

چهن و چون [ن] مشادة كلامية بوه چهن و چۇنيان.

چەو [ن] ١ عین چەوی راسی کوورہ

۲ عین ماء سی چوار چهو ها لهتی

۳ ـ جوهـــر الــشــيء ٤ ـ طي ئي وهره گووني ها له چهوي ٥ فرق. چهوي ترازوهگه بگرهوه.

ا ـ چەوى براى نيەگرى [در] لا يطاوعه قلبه ان يفعل كذا چەوى برايى نيەگرى مالى برا كوشياگەگەى بسينى

ب ـ چەوى پەرپەو بانى سەرى [در] ھالە الامر ج ـ چەوى چوەو بانــى سەرى [تــم] چەوى پەرپـــەو بانى سەرى.

د ـ چەوى رو زەو نىـــەۇنى [در] متكبــر: لە قەبـــرانى چەوى رو زەو سەۇنى

هـ ـ چهو له چهو هاتن [در] التخلص من: کهی بوو چهوم لهچهوت بیی!

و ـ چهو لهچـهو هاوردن [در] الـتخـلص من خودا چهومان له چهویان باری

ز ـ چەو لەناوچەو ھاوردن [در] التخليص من

ح ـ چهو له يهك برين [در] ينحو نحو بعضهم سياره سهنن، چهو له يهك برنيه

ط له له چه و نسبة الى ، بالمقارنة مع له چهو سالمه و مسلم راس گووه

ی ـ له چهو دهرچکه [در] وقح نهرا مختی ئی کوری له چهودهرچگته نیهدهیت

ك ـ وه چەوەو بوون [چ] ان يصاب بالعين. منائى پرچ وپاكى بوو بوه چەوەوە

ل ـ وه چهوهو كردن [چ] ١ ـ الاصابة بالعين

۲ ـ ان یراقب بدقة بکره ی چهوه و بزان چهکین م ـ چهو بی کسفتن [چ] ان یری: ئهگهر چهوم بی کهفت، زانم چه یی کهم

س ـ چەو لنى كەفتن [تم] چەو يى كەفتن

ع ـ چەولى ھاتن [چ] التخلص: كەى بوو چەومان لى كورى ھارە بايگ

ق ـ چەولى ھاوردن [چ] التخليص: خودا چەومـان لى بارنگ

چەواشە [ئن] ۱ ـ غیر مستقیم ۲ ـ غیر منتظم چەوەنسوور [ئىن] منتظر ید الاخرین فەقبىرەو، منالهگانی چەوەنووری دەسی مەردمن

چەوەنووربوون [خ] انتظار بد الاخرين

جهوهنووری [ن] حالة كون الفرد منتظرا يد الاخرين جهوبازه [ن] نبات رأس القنفذ

جهوبهس [ن] نفره،شيء يعلق على الطفل لرد العين جهوبهن [تم] جهوبهس

چەوپىس [ئن] ١ ـ ذات عيون شؤمة ٢ ـ ذو نية خبيثة چەوچە [ن] حزورة، احجية

جەوجەو [تم] چەوچە

چەور [تم] چەرو

چەوركردن [تم] چەروكردن

چەورگانن [چ] الالصاق، الالزاق. خومى چەورگانە زەرۇ.

جەورگیان [چ] الالتصاق جەورى [تم] چەروى

چەوسيان [چ] ١ ـ الاحتراق حد الالتصاق بالذي فيه ٢ الالتحاق به

چەوگە [ن] جوهر الشيء، خلاصة الشيء چەوگرتنەوه [چ] اخراج الفرق: چەوى ترازوهگە لگرەوه.

چەووشى [چ] عائرة: وجع العين چپانن [چ] الغمس، التنقيع چبه [ن] غمس، نقع

چپههاتن [چ] التقطر ماءا چپهی تی له ئاو

چچی [ن] جلوس، قعود [طفل]

چچى كردن [چ] الجلوس، القعود

چنح [سر] لطرد الكلاب ابتعد!

چنچیله [ن] غثاء

چر ۱ [ن] ۱ کمیة قلیلة من السائل چری ثاو،

۲ ـ تشابك: دارى ئەنار چر بريە لە يەك

۳ ـ حل كىيە چرى ئى كارە بىگەوە!

چر ۲ [ئن] ۱ صاف، غیر مخلوط: شیری چر

۲ ٔ ـ کثیف. دارسانی چر

چر ٣ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم صاحب المهنة

گوورانی = گوورانی چر

چراخ [ن] ۱ _ مصباح ۲ _ مشعل، سراج

چراخ تەپان [ن] تعتيم: دۇەشەو چراخ تەپان بو.

چرای [ن] تعلم تناول الطعام [حیوان]

چرای بوون [چ] التعلم: المادة السابقة: ساوهگان چرای بونه

چرای کردن [چ] التعلیم: المادة السابقة

چرِه [ن] صياح، صيحة

چرہچر [ن] صیاح متکرر

چرەق [سر] اذا: چرەق كابرا نەھات!

چرپرین [چ] ۱ _ التشابك ۲ _ التكاثف چرپه [ن] سقسقة

چرپەكردن [چ] التسقسق

بورنگ [ن] دق الاصابع بيد واحدة

چرتم [ن] جريرة: من بومه چرتمي صفرهوه.

چرچ [ن] ۱ ـ غفوة، سنة من النوم

۲ _ رعب، ذعر ۳ _ صدمة ٤ _ اجفال

چرج بردن [ج] ١ - الاصابة بالصدمة ٢ - الاصابة مالرعب والذعر

چرچ بردنهوه [چ] الغفو: دوای نان خواردن چرچی بردهوه چرچگانن [چ] ۱ - التخویف، الترعیب ۲ - جعله یجفل

چرچگیانهوه [چ] ۱ _ الاصابة بالرعب ۲ _ الاصابة بالصدمة ۳ _ الجفل

چردانهوه [چ] حل «مشکلة» کهس نی یه چری ئی گوویه نه بنگهوه

چررگ [ثن] زاينة، فاحشة، فاقدة الاخلاق

چررگى [ن] زنا، فقدان الاخلاق

چرسك [ن] شريط لاصق

چرشك [تم] چرسك

چرك [ن] ۱ ـ وساخة چرك ملى خواردگه

۲ ـ قبیح، صدید: چرك له دومه له گهى تى

چرکه [ن] ۱ _ دقة ۲ _ تقوة، نطق

چرکهبرین [چ] الاسکات: چرکه بکهین، چرکهتان برم

چرک کسردن [چ] التفوه، النطق: کهس له تاوی نیهویری چرکه سکنگ.

چركن [ئن] وسخ لهشم چركنه، بچم سناو بكهم. چركني [ن] حالة الوساخة

چریکانن [چ] ان یعیط: ثامینه، ههر چریکان و خراو دا.

چریکه [ن] عیطة، عیاط

چروسیاک [ئن] ۱ _ محترق وملتصق به ۲ _ ضعیف چروسیان [چ] ۱ _ الاحتراق حد الالتصاق بشيء: خاگه چروسیا تاوهگهوه

۲ ـ ان يصبح ضعيفا جروسياگه، چمان ئهيه ساليّگه هيچ نهخواردگه

چرین [چ] ۱ ان یصیح وه دهنگی بهرز چری ۲ ان ینادی ئارام بچر

۳ ان یغني هوورهی جافی چری

جز [ن] ۱ - وخز ۲ - لسع ۳ - صوت احتراق الطعام وه جزهونان [چ] الاهاجة، الاثارة، الاستفزاز: دنيا ناگه وه جزهو

چزانن [چ] اللسع

چزدان [چ] ۱ اللسع ۲ الوخز ۳ النغز چزگ [تم] چز

چزنهك [ن] حشرة حك

چزولك [ن] سكة بقايا اللية المستخرج منها الدهن چزىوزى [ن] طريقة في التكلم يراد بها اخفاء ما يريده المتكلم من الاخرين وذلك باضافة حرف او صوت [ز] بعد كل صوت مثل. عهلى عهزلزى وهكذا

جسكن [ئن] قليل الاعتذار جقانن [چ] ١ ـ النصب: سيپاييگ چقان ۲ ـ الغرز: دەرزنيك چڤانه چەوى
 ٣ ـ الطمس. خوەت مەچقنه خەرگ
 چقيان [چ] ١ ـ الانغراز ٢ الانطماس
 چقير [ن] شطأ

چقیرکیشان [چ] الشطأ: پیازهگه چقیر کیشاگه پك [ن] ۱ صوت خفیف كصوت دقات الساعة ۲ ـ قعر (في لعبة الكعاب)

چکانن [چ] ۱ ـ التثبیت علی الارض عمودیا: چووی چکان

۲ الغرز: نیزیگ چکانه گیانی
 ۳ ـ جعله یقعد. بچکنهی تا دهرمانهگهی بخوی

جكجكه [ن] مرض يصيب العين

چكره [ن] طفل

چکرهباز [ئن] الذي يضاجع الذكور وخاصة الصغار. چکرهبازی [ن] مضاجعة الصغار من الذكور چکل [ن] ۱ عود، قش ۲ ـ عود ثقاب چکل لهقنگه [ن] حشرة يعسوب چکنهر [ن] شوندر، نبات الشوندر

چكياك [ئن] منصوب على الارض عموديا چكيان [چ] ١ الانغراز ٢ القعود چكا [ن] تل، رابيه، ربوه چل [ن] اربعين (٤٠)

چل [ن] ۱ ـ سويق ۲ ـ عود ۳ ـ غصن ٤ ـ حبة الرز بعد طبخها

چلاس [ن] مغراف منهل للكلاب مصنوع من الخشب عادة

۲ کنایة عن الجرح العمیق: سهری کرده چلاس
 سهگه

چلاله [ن] کرزات

چلاو [ن] اكلة تعد من الرز دون ان يترشح منه الماء **چله** [ن] ١ ـ ذكـرى مرور ٤٠ يومـا على الـوفاة، الولادة الخ

٢ ـ مرور اربعين يوما من الشتاء

چله [تم] چەڵگ

چلهپهر [ن] كناية عن الموت

چڵەپەر بوو (چ] الموت: چڵەپەر مانگى سەفەر بوين!

چڵەپەركردن [چ] الاماتة

چلپانن [چ] اللصق، اللحس: سهگ ئاوهگه چلپان چلپان وحل

چُلِ كيشان [چ] ان يكبر حجما عند الطبخ [رز]: برنجهگه چُلِ كيشاگه

چلک [ن] ۱ _ حدید الزهر ۲ _ مغناطیس ۳ _ کنایة عن المتانة والصرامة

چڵم [ن] مخاط ما منا عثر ال

چلمن [ئن] ممخط، كثير المخاط ٍ

چلْمنی [ن] حالة كون الفرد ممخطاً

چلگانن [چ] (کلب) الوقوقة خوفا سهگهگه، حلگان و واي.

چڵػَاننهوه [چ] (كلب) الوقوقة المتواصلة خوفا

چڵنگه [ن] الوقوقة المادة السابقة

چل وفل [ئن] وقح ئاواتَ چل و فله

چل وفلى [ن] وقاحة

چل وفلی کردن [چ] الوقاحة ئارمت بگرنی، دی کهم چل وفلی بکه

چلیس [ئن] شره ئایه می چلیس هه میشه ها له هور زگ

چڵيس [ن] شراهة

چم [ن] خوف

- چم له چهوی نیه [در] شجاع: حیدر، چم له چهوی نی یه

چمان ۱ _ [ئك] ۱ كأنما: وريا چمان باوگيه

۲ ـ تُرِیْ: چمان کهی تیهنهوه!

٣ ـ يبدو: چمان كەس لە ماڵ نىيە.

چمان ۲ [سر] هل: تستعمل للاستغراب: چمان

ئەوان درووزنن و ئيوه راسگوو!

چمری [ن] تمر غیر ناضج تسقطه الریح چمگ [ن] ۱ ـ طرف، حافة، زاویة چمگ دار [ئن] ذو حافة

چن [پاش] تضاف الى الاسم فتعني

۱ ـ اللقاط: هووشگ + چن هووشگچن

۲ _ حياكة: دەس + چن دەسچن

چنار [ن] شجرة القوغ

چنارين [ئن] كثير القوغ ٢ ـ خاص بالقوغ

چنه [ئك] بقدر: دارا چنه منه

چنچگ [ن] ۱ _ حبوب ۲ _ نواة

چنگ [ن] ۱ _ کف ۲ _ قبضة ۳ _ مليء الکف:

چنگی خورما بده پیی

ـ له چنگ كهفتن [چ] الحصول على هيچ لهچنگم نهكهفت

۲ ـ الوقوع في قبضة: ئەگەر لە چنگم كەفتى مەگەر
 سەرت بورم.

چنگاڵ [ن] ١ _ شوكة ٢ _ قولاب

چنگەكرى [ن] نېش بالاظافر

چنگه کری کردن [ن] النبش بالاظافر

چنگ و بهل [ن] شطاره، تذبر

چنگ وبه دار [ئن] شاطر، متدبر: احمد فره زیله ك و چنگ ویه ل داره.

چنگیر [ن] مخلب، برثن

چنگیردار [ئن] ذو مخالب، ذو براثن.

چنوور [ن] عشب بري

چنووك [ئن] شره چەنى چنووكى ھەرچگ بدۇنى خوەيد!

چنووكى [ن] شراهة

چنیاگ [ئر] ۱ _ محاك ۲ _ منسوج

چنیاں [چ] ان یلتم علی همزار کهس چنیا لی درقهتی نههاتن

۲ ان ینجدل قری پر، خاس نیه چنیهیگهوه.

چنین [چ] ۱ _ الحبك ۲ _ النسبج ۳ _ الحبك ٤ _ ان يُظفر

چنينهوه [چ] ١ القطف، الجني پهمگ چنينهوه

٢ _ الالتقاط: خورما چنينهوه

چوار [ن] اربعة (٤)

چوارپا [ن] ۱ - حيوان ۲ کل ذو اربعة قوائم

چوارچەو [ئن] منذهل وحسود

چوارچەوەوبوون [چ] الذهول والحسد

چوارچەوەوكردن [چ] الاذھال

چوارچمگ [ئن] مربع

چوارچوو [ن] نقالة، سدية يه چ ژيانيگه وه رو شهرمهوه، چمان هام وه بان چوارچوو تهرمهوه «فولكلور» چوارخیشته [ئن] رباعی جوارده [ن] اربعة عشر، اربع عشرة (۱٤) چوارده هم [ئن] الرابع عشر چوارده هم [ئن] مربوع كورى چوار شانهى بهرز چوارشه ممه [ن] الاربعاء، اليوم الخامس من الاسبوع چوارقلفه [ئن] متين وقصير جوار قه ولمي [ئن] دياعي: وازى جوار قه ولمي

چوار قوولی [ثن] رباعی: وازی چوار قوولی چوارگا [ن] ضرب من المقام الکردی

چوارگورچگ [ثن] (م) شجاع: حیدر چوار گورجگه

چوارگورچگی [ن] شجاعة. المادة السابقة چوارگووشه [ئن] مربع

چوارلا [ن] الشكل الرباعي

چوارلایی [ئن] ذو اربعة اضلاع، رباعی چوارم [ئن] الرابع چوارم کهس کییه؟

چوارمشقی [ن] تربع: چوار مشقی بنیشن **چوارمین** [ئن] الرابع

چواری [ئن] رباعی

چوچانن [چ] البعثرة، النثر: مامر هرووشهگه چوچانگه.

> چوچياگ [ئن] مبعثر، منثور چوچيان [چ] التبعثر، النثور

چوخ [ن] سبیل للتدخین جغاره نیه کیشی، چوخ کیشی

چوزان [چ] لعبة «جلگه»

چوزان کردن [چ] ممارسة لعبة «جلگه»

چون [ئپ] كيف، چونى؟ چون؟ چون هاتنه؟

چوو [ن] ۱ ـ خشب: قاپی چوو

۲ ـ عصا: چووێ وه دهسيهوه بو.

چووپ [ن] الاطار الداخلي للعجلات

چووپى [ن] منديل او قطعة قماش يحملها قائد الرقاصين

چووبى كيش [ن] قائد الرقاصين

چوپىكىشان [چ] فيادة الرقاصين

چووچوانه كى [ن] لعبة العصا

چووخان [ن] شنان

چووخه [ن] الجزء العلوي من اللباس الكردي للرجال

چوورهزانه كي [ن] لعبي العصي

چووقانن [چ] ۱ التحطيم ۲ ـ الابادة

چووقیاگ [ئن] ۱ _ محطم ۲ _ مباد

جووقياك [ج] - التحطم ٢ - التعرض للابادة حدماً ١٠ كم

چوول [ئن] فارغ، خال: مالْيسان چوولْه، كەس لە تى نىيە.

چووڵهواني [ن] خلوه

چووڵ کردن [چ] الاخلاء دژمن شارهگه چووڵ کرد چووڵی [ن] فراغ، خلو

چوولیه [ن] حیوان اندعلج

چوون ١ [چ] ـ الذهاب بچوو ئەرا ماڵ

۲ المغادرة کهی محمد چگ؟

٣ التقلص: ئي پارچه له ئاو چوو.

٤ ـ ان يفضى ان يؤدي الى ئى رێيه چوو ئهرا
 خانهقى

چوون ۲ [پـاش] تضـاف الى الاسم فتكـون مصـدر فعل رخ چوون دەس چوون

چوونهوه [ن] ان يعود، ان يرجع كهى چينهوه؟

۲ ان ینکشف «لون» رهنگی پارچهگه چووگهوه.

چى [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم صاحب المهنة

چای: چایچی

چیهر [ن] فك ئازاد چیهری گهردیاگه

چیهرگ [ن] الجزة. مقص کبیر لجزء الصوف والشعر چیهرگ کردن [چ] الجز: چیهرگی بزنهکه بکه

چيت [ن] زريب

چیچگدان [ن] ۱ _ حویصلة، جؤجؤة

٢ كناية عن الصبر: چهني بي چيچگداني!

چیشت [ن] ۱ ـ شيء ۲ ـ امر ۳ ـ مسألة ٤ ـ شأن چیق [ن] رعب، خوف، ذعر چیق بردن [چ] الترعیب: چیقی کوره مهوه! چیق چوون [چ] الاصابة بالرعب چیل [ئن] ارقط، ابرش: مامری چیل چیل [ئن] ارقط، ابرش چیلگ [ن] حطب الوقود چیلگ [ن] حطب الوقود چیمهن [ن] روضة، مرج چین [ن] ۱ ـ طبقة، مجموعة: چینی دهولهمن وچینی ههژار. ۲ ـ الحثرة التي تضاف الی الحلیب ۳ ـ بلاد الصین

چینکوو [ن] ۱ _ صفیح ۲ الواح من تنك چینگگه [ن] علف دجاج چینگگه کردن [چ] ۱ _ التعلیف (الدجاج) مامرهگه چینگگه کیسگ ۲ _ تعلیف الدجاج چینگگهی مامرهگه مکه

ح [ن] /حى/ الحرف السابع من الالف باء حاجهت [ن] _ حاجه ٢ _ أثاث ٣ _ وجوب حاجمت کردن [چ] ان یستوجب: حاجمت کردگه نیمه بایم؟

حاشا [ن] إنكار

حاشا كردن [چ] الأنكار: ههر حاشا كرد. وهت: من نهومه.

حالى [ن] ١ - اعلام، تعلم ٢ - خبر ٣ - فهم حالى بوون [چ] التعلم: زيره كه، زو حالى بووگ حالى كردن [چ] الأعلام: خهوه نهيرى، كهس حالى نه كددگه.

حالى ى نەكردگە. حەچە [سر] تستعمل لحث الدواب على السير حەرام [ئن] مُحرَّم، حرام

حدرام بوون [چ] التلف: حدرامي نانهگه مهكه

حدرام زاده [ئن] إبن حرام، نغل

حدرام زایه [تم] حدرام زاده

حدرام كردن [چ] ١ - التحريم ٢ - الأتلاف: حدرامى بارچهگه مهكه.

حدرامی [ن] حالة كون الشيء حراماً، محرَّماً حدز [ن] ۱ - میل، رغبة ۲ - حب

حەزرەت [ن] ١ _ حضره ٢ _ إشتياق تلهف: فره هام وه حەزرەتەوه بونمەد

حدزرهته مدن [ئن] مشتاق، متلهف

حەزكىردن [چ] ١ ـ الميل، الىرغبه ٢ ـ أن يرغب: حەزكەم ھەركەسى برەسىگە حەقى خوەى.

حهسار [ن] حصار، سیاج
حهساردان [چ] الأحاطة بالحصار، التسیج
حهقه [ن] وحدة وزن تساوي ٤ كغم
حهم [ن] اكل، طعام [طفل]
حهمام [ن] حمام
حهمام دان [چ] التحمیم
حهمام دان [چ] التحمیم
حهمام کردن [چ] استحمام
حهوش [ن] ۱ ـ دار ۲ ـ صحن الدار
حهیران [ن] بهر، فتنه، جاذبیة
حهیران [ن] بهر، فتنه، جاذبیة

حهیسران بوون [چ] الانبهار: له جوانی، خوهیشکی خوهی حهیرانی بوو.

حجهت [ن] ۱ _ معاندة ۲ _ سند طابو حجهت كردن [چ] ۱ _ العناد ۲ _ التسجيل «في سند الطابو»

حجره [ن] حجرة، غرفة

حزيران [ن] حزيران: الشهر السادس من السنة الميلادية

حكايهت [ن] ١ - حديث ٢ - قصة فولكلورية طويلة حكايهت كردن [چ] ١ - التحدث ٢ - إرواء قصة فلكلورية طويلة

حورمهت [ن] حرمة، احترام

حورمهت دار [ئن] محترم 🕻 👝 جاريسات خورمهات گرتين [ج] الاحتسرام حورمه تداره، حورمەتى مەردم گريگ حوقهباز [ئن] حيال حوقهبازي [ن] حيلة حیّا [ن] ۱ حیاء ۲ اعتبار حيابردن [چ] الاهانة تهوقهره قسه پيمان كردن حنامان ددن حیّات ۱ [ن] ۱ ـ حیاة ۲ ـ عیش حیّات ۲ [ئن] ۱ لذیذ: ئاوی سیروان حبّاته حيَّاچِوون [چ] فقد الحياة والاعتبار حيادار [ئن] ذو حياء **حیلەت** [ن] حیلة حبلهت باز [ن] حيال حيْلهت كردن [چ] الاحتيال

- خ خ [ن] /خی/ الحرف الثامن من الالف باء خا [ن] بیض خاپوور [ئن] مهدوم، مدمر، مخرب خاپووربوون [چ] التهدم، التخرب، التدمر خاپوورکردن [چ] التهدیم، التخریب، التدمیر بهم بردمان خاپووری شارهگه کرد.

خاپووری [ن] هدم، دمار، خراب

خاتر [ن] ۱ _ خاطر ۲ _ احترام ۳ _ فکر ٤ _ وساطة خاترانه [ن] شيء يضاف او يعطى تقديرا للمقايل

خاترخسن [چ] التوسط: خاتر ئەراي بىخە

خاتردار [ئن] محترم، معتبر

خاترگرتن [چ] الاحترام، التقدير

خاتون [ن] سيدة

خاچ [ن] صلیب

خاچ پەرەس [ن] مسيحى

خادان [ن] مبيض

خار [ن] ۱ _ حطب ۲ _ غبار: لهی سای بی خاره:

بدون سبب

خارا [ن] ١ - الحرير الصناعي ٢ - اللون الصناعي ٣ حجر الكراميت

خارەت [ن] نهب، سلب

خاره تکمه ران ناهب، سالب خاره تکه رخاره تی ئاوای کرد.

خارەت كردن [چ] النهب، السلب

خارهك [ن] ابزيم الحزام

خارچگ [ن] فطر

خارچگاو [ن] حساء الفطر

خارچگ تهقیله [ن] فطر ذو طاقیة خارچگ جوهینه [ن] فطر الشعیر خارچگ سهگانه [ن] فطر الکلاب خارچگ گهنمینه [ن] الفطر الحنطی

خارچگین [ئن] کثیر الفطر: زەوی خارچگین

خاركيش [ن] بائع الحطب

خا*س* [ن] ۱ ـ جيد، زين، ممتاز ۲ ـ صالح ۳ ـ طيب

خاسه [ن] خاصرة

خاسهوکهر [ن] مصلح رادیو خاسهو کهر خاسهویه رون [چ] ۱ ـ ان یتصلح سهعهتهگهی خاسه و بو .

۲ ـ التحسن: جلال رەويشتى خاسەو بوه

۳ ـ الاستشفاء: كمال خاسه و بو، يان هيمان بيماره ٤ ـ الانبعاث: كي خاسه و بوه و له و دنيا هاتگه سه و؟

خاسمه وكردن [چ] ١ - التصليح ٢ - الترميم ٣ - الاشفاء ٤ - الاحياء ٥ - البعث: دكتور خاس مردگ

نيەكىگەوە

خاس كردن [چ] الاحسان

خاسی [ن] ۱ _ جودة ۲ _ اصلاح ۳ _ تحسنمه ٤ _ احسان: ههر خاسی پیمان مینی

خاسى كردن [چ] الاحسان: خاسى كردن ئەرا كى بوو.

خاشه [ن] ۱ ـ ذرة ۲ ـ قطعة صغيرة خاشهبوون [چ] التهشم خاك [ن] ۱ ـ تراب، تربة ۲ ـ ارض خاكاروو [ن] مخلفات البيدر «مستاح» خاكارووكردن [چ] جمع مخلفات البيدر خاكاو [ن] سقي او ارواء الحقِل للمرة الا

خاكاو [ن] سقي او ارواء الجهل للمرة الاولى حاكاوشكانن [چ] الاسقاء للمرة الاولى سى قورام خاكاو نهشكاننه

خاكهر [ن] الدجاجة البائضة

خاكه ناز [ن] مر مسحاة صغيرة

خاکردن [چ] ۱ ان یبیض مامر چهرمگ خا کردگه

٢ [م] ان يسيل لعابه طمعاً ئهرا ئهو خانگه خا

خاكي [ئن] ترابي اللون

خاكين [ئن] ترابي، كثير التراب زهوًى خاكين خال [ن] نقطة ٢ بقعة ٣ شامة، وشم خاليخال [ئن] منقط ٢ ابقع خال دار [ئن] منقط ٢ ابقع

خالْر [ن] خال اخ

خالْوّان [ن] خوال

خالُوزا [ن] ابن، بنت الخال

خالی [ئن] ۱ _ خال ۲ _ غیر مسکون خالیه [ن] خاصرة

خالىبوون [چ] ١ - التفرغ ٢ - الخلومن خاليكهر [ن] مفرغة

خالی کردن [چ] ۱ التفریغ ۲ ـ الاخلاء خالین [ئن] موشم میهی خالین

خام ۱ [ن] قماش خام

خام ۲ [ئـن] ۱ ـ ني، غيــر مطبــوخ ۲ ـ فج، غيــر ناضج ۳ ـ عديم التجربة ٤ ـ كسلان غير نشيط ٥ ـ خامل ٦ ـ غير مفتول: بهني خام

خامهوبوون [چ] ۱ - ان ينفل ۲ - التكاسل ۳ - الانحلال، الخمول ٤ الغثيان دلّم خامهو بو. خامهوكردن [چ] ۱ - الفل ۲ - الاصابة بالانحلال والخمول ۳ - جعله ينغث: چايهگه دلّم خامهو كرد. خامووش [ئن] ۱ - خامد ۲ - مطفئ، منطفىء ۳ ساكت، صامت ٤ ساكن، هادىء: شارهگه خامووشه

خامووشانن [چ] ۱ _ الاغفال ۲ الالهاء بهشكم كوره بخامووشين تا خهور بكهم

خاموو شانهمان و له دهسمان دهرچك

خامووش بوون [چ] ۱ الانخماد ۲ الانطفاء خامووش كردن [چ] ۱ ـ الاخماد ۲ ـ الاطفاء

خامووشی [ن] ۱ _ خمود ۲ _ انطفاء ۳ سکوت، صمب ٤ سکون، هدوء

خامی [ن] ۱ نیه ۲ فجاجة گوشت وهخامی خویّگ

خان [ن] ١ سيد ٢ خان، سِيت القوافل ٣ ما يقابل الفندق في الوقت الحاضر

خانه [ن] ۱ _ مقطع، مفصل، قسمة ۲ _ احد صفوف مقاعد السيارة

خانه خانه [ئن] مقسم الى مقاطع

خانهدان [ئن] ۱ _ نبیل ۲ _ اصیل پیاوی خانه دان خانهگومانی [ن] شك

خانه گومانی کردن [چ] التشکك خانه گومانی له ژنهی ئه کا

خانهواده [ن] اسرة

خانجی [ن] صاحب خان

خانگ [ن] ۱ دار ۲ بیت، مسکن

خانم [ن] سيدة

خاو [تم] خام

خاوه [ن] اتاوه خاوه ليمان سيني!

خاوهر [ن] شرق، مشرق

خاوه ن [ن] ١ ـ صاحب، مالك ٢ ـ ولي الامر منالي بي خاوه ن خاوهن دار [ئن] ۱ ـ ذو مالك او صاحب ۲ ـ ذو ولي الامر

خاوير [ئن] مغفل، غير منتبه

خهپهخان [ئن] ۱ مضرج، ملطخ خهپهخانه له خون

خه په خان بوون [چ] التضرج، التلطخ خه په خان بو له خونی خوه ی

خهپهخان کردن [چ] التضریح، التلطیخ خهپهخانی کرد له خون

خَهَت [ن] ١ - خط ٢ - كتابة ٣ - سطر الكتابة ٤ زئير: لحية المراهق

خمتا [ن] ۱ _ ذنب، جرم، اثم ۲ _ خطأ

خەتابار [ئن] مذنب

خەتاشىر [ن] لعبة (طرة وكتبة)

خەتاكار [تم] خەتابار

خەتاكارى [ن] ارتكاب الذنب.

خەتاكىردن [چ] ١ ـ الاجرام، ارتكاب الذنوب ٢ ارتكاب الخطأ

خەتەر [ئن] خطر ٢ خطير، مهم

خەت خەت [ئن] مخطط، مقلم پارچەى خەت

خهت خسن [چ] تكون اللحية جمال مناله، جارى خهت به خسگه

خهت دان [چ] الفصل بوضع الخط خهت کیشان [چ] التخطیط: خهتی خانگهگه ئهرای کیشا

خه جالهت [ئن] خجلان، مخجل: من له ته فره خه جاله تم

خهجالهت بار [ئن] مستح

ديده!

خهجالهت بوون [چ] الشعور بالخجل

خهجالهت کردن [چ] جعله یخجل خودا خهجالهتی درووزن بکیگ

خهجالهت كيشان [تم] خهجالهت بوون خهجالهتى [ن] ۱ خجل ۲ حياء خهر [ن] ۱ حمار ۲ كناية عن الحماقة خهرانه [ئن] احمق كارى خهرانه خهرهمه [ن] ولد الاتان من الحصان خهرهمز [ن] نخاع الحمير لبوهى! خهرهمز خوار

> خەرج [ن] خرج، صرف خەرجانه [ن] ضرب من النبات البري خەرجەو [ن] ضرب من النبات البري خەرج بوون [چ] ينصرف، ان يخرج خەرج كردن [چ] الصرف، الخرج خەرجى [ن] مصروف. دۇ،كە بى خەرجى يۇم

خەردال [ن] طير النسر

خەردەجال [ن] رجـل اسطـوري يركب دابـه ويـوزع

النقود وكل ما يحتاجه الناس في زمن القحط

خەركانە [ن] مرض اكزيم

خەرگ [ن] طىن وە خەرگ ئەناوى دىوارى خانگەگەبان دان

خەرگىين [ئىن] ١ ـ طيىنى ٢ ـ ملطىخ بالطين ٣ مصنوع من الطين خانگى خەرگين خەرمان [ن] بيدر

خەرمانتىكە [ن] لعبة الغمضية

خەروار [ن] ۱ ـ حمل ما يحمله الحمار ۲ ـ وحدة وزن تساوي وزن تساوي (۳۰۰) كغم تقريبا

خەرووك [ن] خرنوب، نبات خرنوب

خدرويزه [ن] البطيخ الاحمر.

خەرىك [ئن] ١ ـ مشغول، منشغل ٢ ـ منهمك ٣ على وشك: خەرىكە بمرى

خەرىك بوون [چ] ١ الانشغال ٢ الانهماك خەرىك كردن [چ] ١ ـ الاشغال ٢ ـ التأخير: ديره خەرىكم مەكە

خەرىكى [ن] ١ انشغال ٢ انهماك ٣ ـ تأخر خەراله [ن] نوع من الازهار

خەزمە [ن] خزام

خەس ١ [ن] نبات الخس

خەس ۲ [ئن] ۱ كثيف ۲ ـ موكز: دووى خەس

دووشاوي خەس

خەسە [ئن] مريض، عليل

خەسەخانە [ن] مستشفى

خەسەوى [ن] خستاوى (تمر)

خەس بوونەوە [چ] ان يزاد كثافة وتركيزا

خەسكەر [ن] مكثف

خەس كردنەوە [چ] ١ التكثيف ٢ التركيز

خەس وخووڭ [ئن] مركز ودسم خەستۇران [ن] آهل الزوج بالنسبة للزوجة وبالعكس

خهسوره [ن] ۱ ـ حمو ۲ حماة

خهش [ن] خدر، فقد الوعى

خەش برين [چ] جعله يفقد الوعي يەك دەس لىداو

خەشە لىي برى

خهش بوون [چ] التخدر: له بوو دهرمان خهش بون

خەشك [تم] قەلەم ٢

خهش كردن [چ] التخدير: بوو بهنج خهشمان كرد خعفانن [چ] ١ التنويم ٢ التنزيل ٣ الادخال الى المستشفى ٤ التعطيل عن العمل ٥ وقف

النراع **خەفە** [ئن] خانق: ئمروو خەفەيە

خەفەت [ن] ١ - نكبة ٢ - قهر، هم، غم

خدفدت بار [ئن] مقهور، مهموم خدفدت خدفدت خواردت [چ] الاصابة بالنكبة خدفدت بخوهید ئه را ئی كاره و كردید! خدفتن [چ] ۱ ـ ان ینام ۲ الدخول الی المستشفی ندخوهشه له خدسدخانه خدفتگه ۳ التوقف عن العمل ٤ الانطواء (حیوان) خدلخدل [ن] قلاع بثور علی اللسان خدلوهت [ئن] متفرغ، غیر منشغل دهسی خدلوهته خدلوهتی [ن] خلوة، مكان دنعزل خدلید [ن] درع ۲ غلة خدلید [ن] دخون الغلة خدلیده [ن] دخون الغلة خدلیده [ن] خلیفه ازن خی، هم،

خەسبار [ن] سالة ان خويگە

الله منظوره الله مواه

خ [چ] الاص قەرە خواردن

[ئر [ن] خاملگه [د] خاملگاد [چ] التبحشد، التج

خەمناك [تم] خەمبار

خەمناكى [تم] خەمبارى

خەمىن [تم] خەمبار

خەنانن [چ] جعلە يضحك: ئەوقەرە قسەي خوەش كردو خەنانەمان

خەنەخەن [ن] تضاحك: وەخەنەخەن ھاتن.

خەنگ [ن] ضحك

خەنگ ھاتن [چ] الشعور بالحاجة الى الضحك: وه چه خەنگت ئيى

خەنىگ ھاوردن [چ] اثبارة الضحىك لدى: قسەگەى خەنگم ھاورد.

خەنىن [چ] الضحك

خهو [ن] ۱ ـ نوم، رقاد ۲ ـ حلم، رؤية:

أ ـ له خهوا كردن [چ] الايقاظ

کهم قسه بکه کوره له خهوا کردید.

ب ـ له خهوا هاتن [چ] الاستيقاظ

یهك دهنگ بده پی خوهی له خهوا تیی

ج ـ له خهوا هاوردن [تم] له خهوا كردن

خهوالى [ئن] نووم من يلزم فراشه الى ما بعد وقت الاستيقاظ

خەوەر [ن] ۱ _ خبر، نبأ ۲ _ علم: من خەوەر لى كارە نيرم

خموه ربهر [ن] ناقل الخبر، مبلغ

خەوەر دار [ئن] عالم: كەس لى كارە خوەردار نەبو خەوەر دان [چ] الاخبار، الابلاغ

خەوەر دەر [چ] مېلغ

خەوبردنەوە [چ] ان ينام، ان يرقد: تا ئەلاۋيا خوەى

بر**د**ەوە

خەودىين [چ] رؤية الاحلام ئمشەو خەوى دىم خەور [ن] عجين

خەۋر ترش [ن] خميرة العجين

خەور كەر [ن] عجّان

خەور كردن [چ] العجن: نان نيريم، بچم خور بكهم.

خمو لني كهفتن [چ] ان يأخذه النوم

تا سەعەت دە خەو لىي كەفتبو.

خەونامە [ن] كتاب تفسير الاحلام

خەوھاتن [چ] النعاس: خەوت تىي، بچو بخەف.

خپ [ن] ۱ _ اختفاء، اختباء ۲ _ سکوت.

خباهاتن [چ] السكوت له شوونهگهى خوهى خپيا هات

خپ كردن [چ] الاختباء

خت [ن] كلمة تستعمل لطرد الكلاب

ختم [ن] ۱ - ختم، مهر ۲ - ختم، اکمال، اتمام

ختمانه [ن] ۱ ـ حفلة الختام، حفلة التخرج ۲ هدية التخرج تهدى الى المعلم

ختم بوون [چ] الاختتام

ختم کردن [چ] الختم: سی جار ختمی قورئان کردمه

ختيمتي [ن] دغدغة

ختیمتی دان [چ] الدغدغة: ختیمتی داو کردهی خهنگ

خر ١ [ن] ١ - وادي ٢ - دورة

خر ۲ [ن] ۱ ـ مدور ۲ ـ تحليع (حذاء، كلاش)

٣ قادر، متمكن من:شامار خره وه گيشتيانهوه

خرِالُه [ن] ١ ـ لوزة ٢ ـ نكاف

خرامان [ن] ١ ـ امرأة اسطورية جميلة ٢ ـ كناية عن الحمال

خراو ۱ [ن] ۱ ـ شتيمة ۲ ـ هدم ۳ ـ شعور بوقوع السوء: لي مهده، خراوه

خراو ۲ [ئن] ۱ ـ رديء، سيء ۲ ـ طالح

خراوه [ن] ۱ ـ دار او بنیان مهدومهٔ ۲ اطلال

خراوهبوون [چ] التهدم

خراوه كهر [ن] هدّام الذي يهدم

خراوه كردن [چ] الهدم

خراوبوون [چ] ۱ _ التهدم ۲ _ التخرب

خراودان [چ] الشتم، السب خراودان [چ] الشتم، السب خراوفروش [ن] شتام، سبّاب خراوکهر خراوکهر خراوکردن [چ] التخریب خراوی [ن] سیئة: ئهکهر خاسی نیهکهی خراوپیش مهکه.

خراوي كردن [چ] الاساءة.

خره [ن] صوت الاشياء الصلبة كالجوز خره كردن [چ] احداث الصوت عند سقوط او اصطدام الاشياء الصلبة

خرەنگىز [ن] زنبور

خړه و بوون [چ] التجمهر، التحشد: مهردم خړه و بو له ده وری.

خربوون [چ] ان يصبح خليعا: كهوشهگانم خر بونه خربه [ن] صوت انهيار المواد

خربه كردن [چ] احداث الصوت ـ المادة السابقة خرت [ن] ١ ـ حجر كبير ٢ ـ صوت قطع الاشياء بالاسنان

خرتهخرت [ن] صوت القطع المتكرر بالاسنان خرتهكردن [چ] احداث الصوت عند القطع او المضغ خرتگ [ن] خضروف

خرتگيان [چ] الرض لعظم، العصب)

خريْنگ [ن] غضروف

خرچ [ن] صرير، صريف.

خرچه [ئن] فج، غیر ناضج: کاڵگی خرچه

خرچه خرچ [ن] صریر، او صریف متکور.

خرچه کرد [ن] ان يحدث صريرا

كَالْگُهگُهُ له ژُيْر دگاني خرچه كرد.

خرخاش [ئن] مهشم

خرِخاش بوون [چ] التهشم

خرخواردن [چ] ۱ ـ الدوران ۲ ـ التنقل ۳ ـ الشعور

بالدوار: لهناو سيارهگه سهرم خر خوارد.

٤ ـ التفقد: خر بخوه وه پيانهوه.

خرخوهر [ن] دُوار

خردان [چ] ۱ ـ التلويح خرى كوتهك لي دا

۲ ٔ ان یأخذه ویدور به: خری به وه مهردمه گهیا

٣ ـ التجميع على شكل دائري: خرى پهچيهگهوه بده

خرس [ن] ١ ـ دب ٢ ـ كناية عن الضخامة

خرس و خو [ن] الدهماء، الغوغاء

خرگــردن [چ] جعله خليعاً: كلاشــهگــانـم مهكــهو پا

خړيان کهي

خر له خر برینی [چ] الالحاح علی: خر له خرم بریه بچم ثهولیا.

خرمه [ن] ۱ _ صوت المضغ ۲ _ صوت سقوط او انهيار المواد

خرمه خرم [ن] صوت المضغ المتكرر

خرمه كردن [چ] ١ _ احداث الصوت عند المضغ ٢

احداث الصوت عند السقوط او الانهيار.

خرنووك [ن] خرنوب

خروپر [ن] بحث وتلاعب او قلب الاشياء

خروپركردن [چ] البحث والتلاعب او قلب الاشياء

خړوخاړ [ن] جلجلة

خرونك [ن] شبه دائري

خرووش [ن] هیجان، هرج، تحشد

خرووشیان [چ] الاحتشاد علی شکل فوضی مهردم خرووشیانه بازار.

خريد [ن] ١ _ مشتريات ٢ _ قيمة الشراء

خز [ن] ۱ ـ قطع ۲ شق

خزه [ن] ۱ ـ صفير عند التنفس: خزهي سينگي ټي

٢ ازيز صوت القطع او الشق

خزهخز [ن] صفير متكرر.

خزه کردن [چ] ۱ _ الصفیر عند التنفس ۲ _ ان یئز. خزه هاتن [تم] خزه کردن

خزهو بردن [چ] ۱ ان يموت دارا خزيهو برد له

زقوم (زقوم اچ) ۱۰ ۱۰ یموت دارا محریه و برد د زقوم

۲ الضحك ملء الفم مهردمه گه خزیانه و برد له خهنگ

حزمهت [ن] ۱ _ خدمة ۲ _ جمیل، معروض خزمه تحی مالی قوخایه خزمه تحی مالی قوخایه خزمه تکار [تم] خزمه تحی

خزمــهتکــهر [ن] الخــادم دون المقــابــل: ميـرى خزمهتكهرى مللهته

خزمهت كردن [چ] القيام او تقديم الخدمة خروگز [ئك] بالضبط، تماما: سهردار خروگز ههر باوگيه

خسن [چ] ١ - الاسقاط ٢ - البذر: نثر البذور ٣ السرمي ٤ - اسقاط الرحال بقصد الاستراحة: تا وه خانه قي سي جار له ري خسن

۵ الادخال او الوضع او الایداع بخهنهی زندان،
 بخهرهی ناو جانتاگه، بخهرهی ناو گیرفانت.

٦ ـ ان يقعده (عن العمل الخ) بيماريهگه له گوو
 خسهى.

٧ اسقاط (الحمل) بزنهگهمان بهر خس

۸ ان یربح باتمانی سی دینار خس

٩ الخصم: فره گرانه چیشتیگ لی بخه

ئەو يەك خسن [چ] ١ التضارب ٢ ـ التهاجم خستنهوه [چ] ١ ـ الاخلاف رەحمەته ئەو باوگەى خسگەسيەوە ٢ الارجاع بالرمي قەلەمەگە ئەرام بخەرەوە

خشانن [چ] ١ ـ الهز ٢ ـ التحريك ٣ ـ الخشخشة خشه [ن] صوت وقع الاقدام عند المشي

خشه کردن [چ] احداث خشخشة

خشههاتن [تم] خشهكردن

خشخاش [تم] خرخاش

خششگ [ن] دودة دخال الاذن.

خفتان [ن] سترة نسائية: قفطان

خل ۱ [ن] دحرجة

خل ٢ [ئن] ١ ـ مدور ٢ ـ احول قليلا: چەوى خله. خلات [ن] ١ ـ هدية ٢ ـ هدية الخلعة ٣ ـ مكرمة،

خلات [ن] ۱ ـ هدیه ۲ ـ هدیه الخلعه ۳ ـ محرمه، تکریم

خلات كردن [چ] التكريم: دارا سيارهيهك خهلاتي كرديا

خلال [ن] تمر فج

خلاله [ن] حشفة القضيب

خلّهتانن [چ] ۱ _ الخدع، الغش ۲ _ الالهاء: ئهوه وه چهوه و خوه ی خلّهتنی! ۳ _ الایهام.

خلهخل [ن] مشى بخطوات قصيرة وسريعة

خله خل کردن [چ] السير بخطوات قصيرة وسريعة

خلِّه تيان [چ] ١ - الانخداع ٢ - التلهي ٣ - التوهم.

خلم [ن] مخاط: خلمي لوّتت بسر.

خلمن [ئن] مخط، كثير المخاط

خلومانن [چ] التخارش: یهکتری خلومانن. خلومانن.

خلّيفه [ن] تكور، التفاف حول النفس خلّيفه دان [چ] التكور، الالتفاف حول النفس: ئهو رووژ مارڭ لهناو مالمان خلّيفهدا بو.

خليف خواردن [تم] خليفهدان.

خملُ [ن] ۱ ـ تخمين ۲ ـ رجم بالغيب

خملِخهر [ن] منجم، متنبأ بالغيب

خملٌ خسن [چ] التنبأ بالغيب

خملْکەر [ن] مخمن

خمل كردن [چ] التخمين

خنج [ئن] جميل و مرتب

خنجهر [ن] خنجر

خنجه ردهم [ن] جندب: صنف من الجراد.

خنج وپنج [تم] جميل وظريف

خنجولك [ئن] صغير ومرتب

خنجيله [تم] خنجوَلك

خندق [ن] خندق

خنگانن [چ] الخنق چنگ نا له قورگیو خنگانهی.

خنگياك [ئن] مخنوق

خنگیان [چ] الاختناق: له ئاو خنگیا

خنيه [ن] ١ _ حنّاء ٢ _ شجرة الحناء

خنيهدان [چ] التحني دوتهيل خنيه دانه

خو [ر] تفس

ـ وه خـوا هاتن [چ] التحسن صحيا: جبار، كهمي

هاتكهسه خوهيا

خوا [ن] ملح

خواجه [ن] سيد (لقب)

خوار [ئك] ١ اسفل ٢ ادنى ٣ ـ جنوب

خوارده [ئن] كريم

خواردهمهني [ن] مأكولات

خواردن ۱ [ج] ۱ ـ الاکـل سی نان و سی پیاز خواردم ۲ الشرب دو جام دوو له سهریهك خواردم

خواردن ۲ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون مصدر

الفعل پل پل خواردن

خوارزا [ن] ولد الاخت

خوارك [ئن] الاسفل، السفلي

خواروا [ن] ما تحمله الريح من الحبوب الخفيفة عند ذرى البيدر او تنظيف الحبوب

خواز [ن] طلب ۲ رغبة ۳ امنية

خوازمهنی [ن] خطبة طلب يد البنت

خوازمەنىكەر [ن] خطابة

خوازمهنی کردن [چ] ان يخطب يطلب يد البنت.

خوان [ن] ١ ـ سفرة، مائدة٢ ـ دبانة البندقية حزوز حلزونية في قناة البندقية والاسلحة النارية الاخرى تساعد على زياد سرعة ومدى الطلقات

تساعد على زياد سرعه ومدى الطلقات خوان برين [چ] ١ ـ سوفان دبانة الاسلحة النارية ٢ كناية عن عدم السيطرة على ما يقوله الفرد، كناية عن الخرف: خوان بريهو وه خوهى نيهزانى چه ئيژنى. خواكردن [چ] اضافة الملح الى خواى قهزانهگه كردمه

خوانچه [ن] صينية يعجن فيها

خوان دار [ئن] ذو حزوز حلزونية

خوانگ [ن] طُلْم ما يبسط عليه العجين

خواور [ن] غثيان بسبب كثر الملح في الطعام

خواوركردن [چ] الاصابة بالغثيان بسبب اكل طعام مالح جدا

خواورى [ن] حالة الاصابة بالغثيان بسبب اكل طعام مالح جدا

خوەت [تم] خوەد

خوهتان [تم] خوهدان

خوهد [ر] نفسك، نفسك

له خوه دا: ظنا منك: له خوه دا من هاتوم ب ـ له خوه دانا: ظنا منكم له خوه دانا هه ركه س ثه را خوه يه. ج _ له خوه دانه وه: جزافا يستعمل للجمع المخاطب: له خوه دانه وه قسه مه كه ن .

د ـ له خوه ده وه: جزافا يستعمل للمفرد المخاطب: له خوه ده وه قسه مه كه

خوه دان [ر] انفسكم، انفسكن: خوه دان خاس لى زانين

خوهر [ن] ۱ _ شمس ۲ _ اشعة الشمس ۳ _ حرارة الشمس

خوهراوا [ن] ۱ _ غروب الشمس ۲ _ غرب، مغرب خوهرهاو [ن] حرارة الشمس.

خوهره لا [ن] ۱ ـ شروق الشمس ۲ ـ شرق، مشرق خوهرهميرى [ن] مرض الجوع، التهم المرضى خوهره نگاز [ن] ضربة الشمس

خوهريشت [ن] طبيخ، طعام مطبوخ.

خوه زهو [سر] ۱ _ لیت ۲ _ هنیئا: خوه زه و وه خوه د! خوه زهو [سر] خوه زهو

خوهش [ئن] ۱ _ لذيذ، مشهي ۲ _ سعيد، مرتاح خوهشال [ئن] سعيد، مرتاح

خوه شالهوبوون [چ] جعله الابتهاج، الاستبشار.

خوه شالهوكردن [چ] جعله يبتهج، يستبشر.

خوه شاللي [ن] فرصة، ابتهاج، سعادة

خوهشه [ئن] ۱ ـ ناضج ۲ ـ مهيأ، مستو ۳ ـ مدبوغ

خوهشهبوون [چ] ۱ ـ النضوج ۲ ـ الاستواء ۳ ـ ان يندبغ

خوه شه کردن [چ] ۱ - الانصاح ۲ - التهیئة ۳ - الدبغ خوه شه ی مه شکه گه کرد.

خوهشي [ن] ۱ _ سعادة، فرحة ۲ _ انفراج

خوه شی کسردن [چ] ان یفسرح: خوه شی هی کهم گشت کهس ده ولهمن بوو

خوه شين و خوارين [ن] الفرحة والسعادة الغامرة خوه شوالي [تم] خوه شالي

خوهم [ر] نفسي من خوهم خاس لي زانم أ ـ له خوهما: ظناً مني: بوه خش! له خوهما سالاريت.

ب ـ له خومــهوه: من عنــدي من خوو له خوهمـهوه قسه نيهكهم.

خوهنهوار [ن] متعلم: فرهی مهردم خوه تهواره خوهنهواری

خوهنسن [ن] قراءة، تلاوة: خوهنسني, قورئان ئاسان ني يه

خوهنين [ن] ١ _ القراءة ٢ _ التعلم، اخذ الدرس ٣ _ التلاوة ٤ المطالعة .

خوهی [ر] نفسه، نفسها

أ ـ له خوه يا: ظنا منه، ظنا منها: له خوه يا ئالياوه شاره [پهند].

ب ـ له خوه یــهوه ، من عنـدها ، جزافا : درووزنه ، له خوه یهوه قسه کیگ

خوهيان [ئن] انفسهم، انفسهن

أ ـ له خوه يانا: ظنا منهم، ظنا منهن

ب ـ له خوه يانهوه: من عند انفسهم، من عند انفسهن جزافا

خوه یشک [ن] ۱ _ شامة: خوه یشکی ها له بان گوونای ۲ _ اخت: ئازاد برا مِنِهِ دَیْری، دوو خوه یشك دیری.

خوهی شیرینی [ن] تملق

خوهی شیرینهکی [تم] خوهی شیرینی

خوهی شرینه کی کردن [چ] التملق: کابرا، چیشتی دیری، خوهی شیرنه کی وه دهورمانه و کیگ.

خو [ن] ۱ ـ نفس ۲ ذات

أ ـ ئەوخو خرين [چ] الحفظ، المحافظة على كەس نى يە ئەو خوەى بخرىگەم

ب ـ ئەوخو كىشان (چ) ان يحسبه عليه هەر قسەى بوو، ئەو خوەي كىشىگەي.

ج ئەوخو گرتن (چ) الاستلام من هيچ ئەو خوەم نيەگرم

د ـ ئەوخــو ھاتــن (چ) استعــادة الــوعي له هووش چگ و، دواى يەك سەعەت ھاتەو خوەى.

٠٠ ـ لهخو بوونهوه (چ) الشعور بالخجل

و ـ لهخو چوون (چ) فقد الوعي

ز ـ لهخـو گرتن (چ) الاعتـراف: كهس نى يـه خراوى بكنگ وله خوهى بگرئى

خوتانن [چ] الزجر: رەيحان فرە لە وەوَەگانى خوتنى خوتنى خوتنى خوته [ن] زجر

خوتهخوت [ن] زجر مستمر ومتواصل

خوتهخوت كردن [چ] الزجر

خوتهكهر [ن] الذي يزجر الغير

خوته كردن [تم] خوتانن

خود [ر] نفس: يستعمل للتأكيد: خودى ئه حمه د هات خود خوه لهوره بوم.

خودا [ن] الله، رب، خالق: خودا كهريمه. خودا خودا خودا خدلقي گيشتمان كردگه.

خودا حافز [سر] وداعا: اودعكم في حفظ الله

خودا حافزی [ن] تودیع

خودا حافزیکردن [چ] التودیع خودا حافزی کردو چگ

خودا خودا [ن] تضرع ههر خودا خودام بو. قسه بكهي.

خودا خودا کردن [چ] التضرع خودا خودا بکه، دهنگ نهکهن

خودا کرد [ئن] ۱ - فطري ۲ - طبيعي

خودا کردن [چ] ان یشاء الله: خودا کرد کاس لینان ده ر نه چه وگ

خودايهرى [ن] ألوهية

خود مال [ئن] اهل بيت، الذي يحسب نفسه من اهل البيت: خوو ئيوه غهريب نيين، خودمالين.

خود مالّی [ن] تأمیم

خود مالٰی کردن [چ] التأمیم

خودي [ئن] ١ ـ معروف ٢ ـ صديق

خور [ئن] محفور بفعل المياه الجارفة

خورا [ئن] صالح للاكل: ناني خورا

خوراك [ن] طعام، اكل.

خوراكي [تم] خوراك

خورائن [ن] الحك: ئەوە چەتە ھەر خوەت خورنى؟ خورائ [ئن] ١ ـ مجانى ٢ ـ سهل، بسيط: جەنگ كردن خوراى نىيە

خوره [ن] ۱ - خریر الماء ۲ - هدیر المکائن خورهکردن [چ] ۱ خریر ۲ - انهدیر.

خوره هاتن [تم] خوره كردن

خوړبوون [چ] ان ينحفر

خورج [ن] خرج: کیس ذو عدلین صغیرین

خورچین [ن] خرج صغیر

خورده [ن] صرافة (فكة النقود)

خوردهو بوون [چ] التحول الى صرافة

خوردهو كردن [چ] التحريل الى صرافة: دنيارى تهرام خوردهو بكه

خوردهى [ن] حالة كون النقود صرافة

خوركردن [چ] ١ ـ الحفر ٢ ـ التقطر بكميات كبيرة خورگ [ن] حكة

خورگ هاتن [چ] الاستشعار بالحکة: لهشم خورگی تبی

خورما [ن] تمر: خورمای ئهشرهشی له زههدی خاستره.

خورماو رون [ن] اكلة تعد من التمر والدهن خورنگه [ن] اخدود

خورى [ن] ۱ - صوف: خورى ميه ۲ - وبر: خورى حشت

خوري [ئن] ١ ـ زمعي، خسيس ٢ كسلان.

خوريان [چ] ١ - الحث على خوريان له وه لأخ.

٢ ـ صرخة، الدعوة الى بخور لهوانه بزان كي ين!!

خوریهتی [ن] ۱ ـ خسة ۲_ کسل

خوریله [ن] نبات ذو ابر

خورين [چ] الحك: پشتم خوري.

خوز ١ [ن] فتحة الشرج

خوز ۲ [ئن] ۱ ـ متشنج ۲ ـ متقلص ۳ ـ منکمش خوز بوون [چ] جعله: ۱ ـ يتشنج ۲ ـ يتقلص ۳ ـ ينکمش

خوزگ [ئن] لعوب (امرأة)

خوزگی [ن] حالة كون المرأة لعوبا

خوسانن [چ] التنقيع

خوسه [ن] ۱ ـ حزن، قهر، هم ۲ ـ غيض ۳ كراهية

خوسه خواردن [چ] الحزن: خوسه ئه پا مالی دنیا مهخوه

خوسهدار [ئن] مغتاض: قسه ئهولیا مهکه، خوسهدارد خوسهدار به کورهی بوسهدار بوون [چ] الاغتیاض: خوسهدار له کورهی بو.

خوسهداركردن [چ] الاغاضة نهخوهشه، خوسهداري

خوسهلی هاتن [چ] الکره: خوسهم له قسهی ناشیرین تیی

خوسه هاتن [چ] الزعل: قسه وه خالوی مهکه، خوسه ی تیی

خوسپ [چ] ذميمة

خوسپ کردن [چ] الـذم له خودا خوهش نیـهتی خوسپ یه کی بکهین.

خوسيان [چ] النقع، البلل التام: وارانه كه قايم بو، تهمام خوسيام

خوشه [ن] ۱ خرير السوائل ۲ تفخيخ صوت البول

خوشه خوش [ن] ١ - خريس السوائل المثواصل ٢ التفخيخ المتواصل

خوشههاتن [چ] الخرير (سوائل).

خوش دان [چ] الدفق: خوشهى ميز دا

خوکر [ئن] حزین، کئیب، مکتئب: ئهرا ههمیشه خوکری؟

خوكربوون [چ] الاكتئاب

خوکردن [چ] جعله مکتئبا

خو**کرد**ی [ن] حزن، کأبة

خول [ن] ۱ ـ دوران ۲ خلوه

خول [ن] ۱ ـ رماد ۲ تراب

خولام [ن] خادم

خولاوخول [ن] التواءات

خوڵهكوو [ن] رماد

خولُهمر [ن] حال رم

خولهمر [ن] مهلة بقية جمر في الرماد خولهودان [چ] الاخلاء به ان يأخذه الى خلوة خول خواردن [چ] الدوران. ههر خول خويك

لى ناوه .

خوڵ دان [چ] ١ ـ التلطيخ بالرماد ٢ ـ توجيه الاهانة الى (م)

خولْك [ن] مزاج، طبع

خولْك دار [ئن] مبتهج

خولْك كردن [چ] الاستضافة خولْكي رِيْوارهگان بكه.

خول وهسهره [ن] نبات الغبيراء.

خول و دوو [ن] خليط من الرماد واللين

خوڵ و دوودان [چ] التلطيخ بخليط من الرماد واللين عقابا

خوليخاو [ن] هرج

خوم [ن] صبغة نيل

ـ خوم شيوياگه [در] اضطربت الامور.

خومان [ر] انفسنا: بيلا خومان بچيم.

1 ـ له خومانا ظنا منا ۲ ـ له خومانه وه: من عند انفسنا، جزافا

خوماني [ئن] ١ ـ معروف، صديق ٢ ـ بلدي.

خومخانه [ن] مصبغة

خومس [ن] فريضة الخمس خومس و زهكات -

خُونَ [ن] ۱ ـ دم: خَوَنی دهسم هات ۲ ـ قتل ۳ ـ

دیه ٤ ـ طبع، مزاج

خونالي [ئن] مخضب بالدم، مدمي

خونالى بوون [چ] التخضيب بالدم، التدمي خونالى كردن [چ] التخضيب بالدم، ان يدمى خوناوى [ئن] دموى: جهنگى خوناوى

خون جمان [ن] ۱ ـ دوران الدم ۲ ـ كناية عن فصل الربيع

خونچه [ن] برعم

خون دموان [ن] الدورة الدموية

خون ريران [ن] فجران الدم، تقديم القرابين

خون سەنن [چ] الانتقام، الثار: ئەگەر پياگى خونى كورەت بسين.

خون شيسرين [ئن] خفيف الظلل: شيسرين، خونى شيرين ني يه

خون كهمى [ن] فقر الدم

خون کردن [چ] ۱ ـ القتل ۲ ـ الاجرام: خون کردگه ئیم قەرە لیٰدەی

خون گهرم [ئـن] ۱ ـ حاد الطبع ۲ ـ متحمس: جوان، خون گهرمه

خون گەرمى [ن] ١ ـ طبح حاد ٢ ـ حماس. خون مۇ [ئن] سفاك

خون ملى [ن] شق الانفس: وهخون ملى قانا بو. خوننگ [ئن] لعوب (امرأة)

خوننگى [ن] حالة كون المرأة لعوب

خوَني [ن] عدو: درووزن خوينمه

خوَنين [ئن]١ ـ دموي ٢ احمر كلون الدم

خوو ۱ [ن] ۱ ـ عادة ۲ ـ طبع ۳ ـ غجج

خوو ٢ [سر] تستعمل للتعبير عن: ١ ـ الموافقة

طبعاً خوو ئهوه راسه! ٢ ـ للاعلام خوو جاني مرد!

٣ تبرير الموقف خوو ميديا نههات!

خووره [ئن] حصرم عنب فج

خوورگ [تم] خووره

خووس [ن] خوص النخيل

خووشگ [ن] عذق. خووشگی خورما

خووكردن [چ] «طفل» التحجج

خووگىرتن [چ] ان يقيم او ينطبع بطبائع الاخرين خوو منال گرتگه دوگا له يهك دوول بلوهرن هوو يهك نهگرن، خوو يهك گرن (يهند)

خيّار [ن] خيار، نبات الخيار

خیّاره [ن] ورم عقدی خیارهیهك له ژیر ملی دهرچگه

خيپ [ن] ۱ اختباء ۲ اختفاء

خيپ كردن [چ] ۱ الاختباء له ژير دارى خيپ كردو ۲ الاختفاء

خيت [ن] حث، تحريض

خیت دان [چ] الحث، التحریض خیتی منالهگان دا قسه مکهن خير [ن] خير، خيرات، احسان

خیرا [ئن] نشط، شاطر: ژنی خیرا، منالٰی خیرا

خیرات [ن] خیرات

خيرات كردن [چ] عمل الخيرات

خيرًا كردن [چ] الاسراع، الاستعجال: ديره، خيرا كه

خيران دار [ئن] مصيب بالخير، جالب للخير.

خیرایی [ن] نشاط، شطارة

خيره [ن] اسخاره (فتح الفال) بالكتاب

خیرهمهن [ئن] ذو خیر، جالب للخیر: کوری خیرهمهن

خيز [ئن] قحبة، زانية دوَهتى خيز

خيزان [ن] ١ ـ عائلة ٢ ـ واحد من افراد العائلة شهش سهر خيزان ديري.

خاوو خيزان كامل العائلة، صغارها وكبارها

خيزاني [ئن] عائلي جاجمي خيزاني

خیزبوون [چ] «مرأة» التزني ژنی بی ههوکهر خیز بوو خیزکردن [چ] جعلها تزنی

خيزي [ن] زنا

خیزی کردن [چ] التزنی ژنی دزی بکیك، خیزیش کنك

خیش [ن] اقرباه: همی داد، همی بی داد له دهس

زهمانه من كردگه وه پهن خيش و بيگانه (فولكلور)
خيشت [ن] ١ - طابوق ٢ - لبن، لبنة
خيشتهك [ن] ١ - نظام، قانون عام ٢ - السبيل
القويم: له خيشتهك دهرچگه
خيشتېر [ن] عامل الطابوق واللبن.
خيشت برين [چ] عمل الطابوق واللبن
خيست برين [چ] عمل الطابوق واللبن
خيال [ن] ١ - فخاذ من العشيرة: خيلي ناوخاس
چهرمهوهنديين ٢ - آل: خيلي على ٣ - طائفة،

مجموعة من الناس.

سەرپەر شتکار ، چاپ محمد زەھاو ،،

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٣٤٤ لسنة ١٩٨٨

ومزارمتي روشنبيرى وراكهباندن كيمزكاي روشنبيرى وبلاوكردنهومي كوردي

زنجیرهی ژماره ((۱۹)

گەوھەرى گەرتەسبىر

فەرھەنگیکی كوردی ، عەرەبى زارى كەڭھورىيە

بهتی دوودم

مياس سلح تمدن

کوماری عیراق وهزاره تی روشنبیری و راگهیاندن دهزگای روشنبیری و بلاوکردنه وهی کوردی زنجیره ژماره (۱۹۹۱)

فەر ھەنگى گەر مەسيبر

بەشى دووەم

فەرھەنگىنكى كوردى ۽ عەرەبى زارى كەڭھورىيە نعمت على سايە

د ـ ر ـ ز ـ ژ ـ س ـ ش ـ ع ـ غ ـ ف ـ ف ـ ق

سەرەتا محبخر معبد المبلنون ال

دوای په ناکسردن وه خوداو ده سمیدت دان و هان دانی کرده براده ران ده س کرده سه دانانی قهرها نگیکی کوردی عدره بی زاری که لهسوری هه تا به ری چوار سال رهوه ق رهوه ق بی هچان و هه و ل دانم بوه نی فهرها ه شگسه «گهوها دی گهرمه سیر» که نومیده و ارم سود به خش بوودو میوه تی زوانه شرینه گهمان ، زوانی کوردی بکا

له دوای جه نگی جه هانی دووه م تاکوو ئیمر و و زوانی کوردی گوه رینیکی گهواری دیه ، چ له روّی نوسیسه وه و چ له روّی ریّرمانه وه له لایه ن زوانه وان و بایه خده ران ، وه زوانه گه وه ثومیدی نواخستن و ره ساننی وه کاروانی ژیان دا ، ثه وه یش ناکری ببی دانانی زوانیکی یه کگر تگ له گشت زاره گانی کوردی ، ثومیده وارم که ثی فه رهه نگه هدنگامیک بوو لهی ریه ، ریی دانانی زوانیکی یه کگر تگ

ئی فه رهه نگه کهمی جیاوازه له تا فر فه رهه نگانه ی که تا

ئېزگه دانريانه له زواني كوردى له روي:

۱ ـ ئەلف و بى: ئەلف و بى وەي جوورە رَيْز كريائه:

اُ [ئــا، ئە ئ، ،] ب، پ، ت، ج، ج، ﴿ ﴿ خُوخِ، د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ف، ق، ك، گفرَّ.

ل، م، ن، و، هـ، ی.

۲ ـ وشـهگائی فەرھەنگەگە لەسەر ئەلف و بی ریز کریانه نهك له سەر دەنگ، یانی پیتی دقـه لهواو نەرم له یەك جیا نهكـریانهسهوه، ثهرا نموونه: $(\zeta)e((J))$ ، (b)e((J)) و یه یه که وه نوسیانه.

٣ ـ پيتى دقه لهو، وهر له پيتى نهرم تيى:

ا۔ دل، گول، گوڵ. هند.

ب ـ (ر) پەر، پەر. هتد.

جـ ـ دي سي، سي. هتد.

٤ ـ ثهگهر هات و وشه یه گه دو و به ش یا زیاتر بگریگهوه
 له ثاخیاوتن دا ثه وا جیا کریانه سه وه و شماره له سه ریان
 دانریاگه، نموونه: خر ـ ۱ ۱ ودای، ۲ ـ دوره .

خر ۲ = ۱ مدور، ۲ خطیع، ۳ قادر، متمکن

۵ - چاوگی فریسزی نوسیانه ئهولی ناوی یا کاری سهره کی دا جوور: ۱ - ناو: لهناو چوون، ۲ - خسن، ئهوسه رخسن.

۲ ـ دهنگى «ق) جوور دهنگى (RUE) ه، له فهرهنسى دا و

ئەولى پىتى (واو)دا تىي .

۷ ـ ثهگهر هات و مانای وشهیه گ و چاوگی له عهره بی دا جووریه ك بون ثه وا جیایان كریاگهسه وه یا به «مصدری مؤول» یا به ده ربسرینیگی تسر هه تاكو جیاوازی له به پیان دا نیشان بدری: ریز: ترتیب، ریزكردن: آن یرتب ـ عملیه الترتیب تاكوو خوه نه واریا ئه وانه ی ئی فه رهه نگه وه كار تیارن وه تاییه تی ئه وانه ی كورد نین، بزانن ثه و دوو وشه له یه ك جیاوازن.

نيشانه

١ _ (ن) ناو

٢ - (ر) راناو

٣ _ [ئن] ئاوەڵكار

٤ _ [ئك] ئاوەڭكردار

٥ ـ [چ] چاوگ

٦ _ [سر] سەرسورمان

٧ ـ [أ] ئامراز

۸ ـ [ئپ] ئامرازى پرسيار

۹ _ [ئب] ئامرازى بانگ كردن

۱۰ _ **[ك]** كار

۱۱ ـ [در] دەربرين

۱۲ - [پاش] پاشبهند

۱۳ _ [پش] ييشبهند

7. 7

من حجر البنائية المنابع المنا

۱۶ - [پپ] پریپوزیشن ۱۵ - [پو] پیوهند ۱۲ - [م] مجازی ۱۷ - [تم] تهماشا بکه ۱۸ - [کن] کنایه

وهر له ئهوه ی کوتایی وهی سهره تا بارم فره سوپاسی ئه و براده رو مام وستایانه کهم که کومه ک ویارمه تیم دان وه تایسه تی مام وستای قرودارم محسن بنی ویس که هیچ دریخیک نه کرد چ له ده سمیده ت دانم له نوسین و ده رکردنی مانای وشه گان یا پهیداکردنی وشه ی کوانه و دیرین و چ له روی ریکخسن و ریزکردنی وشه گهان و بابه تیان.

تصدير

بعد الاتكال على الله وبمؤازرة وتشجيع الاخوان عزمت على وضع قاموس كردى عربي باللهجة الكلهوريه، وكان ثمار جهودى المتواصلة لاربع سنوات متوالية هي هذا القاموس الذي بين ايديكم «گهوههرى گهرمهسيّر» والذي ارجوان يملأ جزءا من الفراغ في المكتبة الكردية.

تشهد اللغة الكردية منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية حركة واسعة من لدن اللغويين والمهتمين بشؤون اللغة بأمل تطويرها وجعلها مواكبة ومسايرة لروح العصر، وهذا

لا يتأتى الا بوضع لغة موحدة من اللهجات الكردية المحتلفة، وهكذا صدرت عدة قواميس ومعاجم بلهجات متعددة ساهمت الى حد كبير في رسم صورة كاملة للغة الموحدة، لذا وجدت من الواجب الراساهم قدر المستطاع - في هذا الجهد العظيم والمشكور فعمدت الى وضع هذا القاموس لعله يساهم في توحيد اللغة ويزيد من رونق تلك الصورة وجماليتها.

يختلف هذا القاموس عن القواميس الكردية الاخرى التي وضعت حتى الان من الاوجه التالية: ـ

١ ـ الالف باء: وكان ترتيبها على النحو التالى:

ﺃ [ﺋﺎ، ﺋﻪ، ﺋ، ﻣ]ﺏ، ﭖ، ﺕ، ﺝ، ﺝ، ﺡ، ﺥ، ﺩ، ﺭ، ﺯ، ﮊ، ﺱ، ﺵ، ﻉ، ﻍ، ﻑ، ﻑ، ﻕ، ﻙ، ﮔﻪ، ﻝ، ﻡ، ﻥ، ﻭ، ﻫـ، ﻯ.

٢ - رتبت كلمات هذا القاموس على اساس الحروف الهجائية وليست على اساس الاصوات كما هو الحال بالنسبة للقواميس الاخبرى، اي ان الحروف الثقيلة والمخفيفة لم تفرز وتعامل على اساس حروف مستقلة مثال: كتبت الحروف (ن)، (ن) و (ل) (ل) معا ٣ - كتبت الحرف الخفيفة قبل الحرف الثقيلة: أ - ل - گول، گول. الخ
 أ - ل - گول، گول. الخ
 ب - ر - پهر، پهر. الخ
 ج - - ى - سى، سى . . الخ

إذا كانت الكلمة تكون اكثر من نوع واحد من اقسام الكلام فأنها تكتب منفصلة بعد ترقيمها ١، ٢، ٣ الكلام فأنها تكتب منفصلة بعد ترقيمها ١، ٢، ٣ الخ مثال: خر١ = ١ وادى، ٢ دوره. خر٢ = ١ مدور، خليع، ٣ قادر، متكمن.

ه ـ تأتي المصادر العبارية مع الاسم او الفطل الاصلي : ناو، له ناوچوون . حس ئهوسهر خسن .

٦ ـ صوت «وَ» هو كما في الفرنسية (RUE) ويأتي هذا
 الرمز مع الحرف «و» واو.

٧ ـ تفاديا للالتباس الذي قد يقع فيه بعض القراء وخاصة من غير الكرد فقد عمدت الى استعمال مصادر مؤوله او تعابير اخرى في حالة تشابه معنى الاسم والمصدر في اللغة العربية، لنفرق بين معنى الكلمتين او بالاخرى اقسامها مثل: ريّز = ترتيب، ريركردن = ان يرتب، عملية الترتيب.

المختصرات المتعددة

١ - [ن] اسم

۲ - [ر] ضمير

٣ - [ئن] صفة

٤ - [ئك] ظرف

ه _ [ج] مصدر فعل

٦ ـ [سر] اداة التعجب

٧ ـ [أ] اداة

٨ ـ [ئب] اداة استفهام

٩ _ [ئب] اداة نداء

١٠ _ [ك] فعل

۱۱ ـ [در] تعبير

١٢ - [ياش] لاحقة

١٣ - [يش] سابقة

۱٤ - [پپ] حرف جر

١٥ ـ [بو] حرف عطف

١٦ _ [م] مجاز

١٧ ـ [تم] انظر

۱۸ ـ [كن] كنايه

ويسرني ان اختم هذا التصدير بتقديم جزيل شكري وامتناني لجميسع الاخسوان السذين ابدوا لي العون والمساعدة سواء بالبحث عن الكلمات النادرة ومعانيها او بتزويدي بمصادر ومراجع عن الموضوع واخص بالذكر زميلي محسن بني ويس الذي لولاه لما تمكنت من انجاز هذا القاموس. والله من وراء القصد.

سەرچاوە

۱ ـ قامـوســی زمـانــی کوردی، بهرگــی یهکــهم (ع) عبدالرحمن محمد امین زهبیحی

۲ ـ قامـوســی زمـانــی کوردی، بهرگــی دووهم (ب)

عبدالرحمن محمد امين زهبيحي

۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۳ ۳ ـ فەرھەنگى لەك ولور، دانان وكۆكردنەۋەي حەه ئيزەد پەناھـ

لیدوان و بهراوردکردن مهحموود زامدار. ٤ ـ ئهستیّره گهشه، فاضل نظام الدین. ٥ ـ المورد ـ قاموس انگلیزي ـ عربي، تألیف منی البعلبكي.

٦ ـ المنجد في اللغة والاعلام.

٧ ـ فقه اللغة للثعالبي.

The Advanced Dictionary... A By A.S.Hornby and others London, 1967

-3-

د ۱ [ن] /دال/ الحرف التاسع من الألف باء
د ۲ [ر] للتملك [الشخص الثاني] ئانهگهد، مالهگهد
د ۱ [سر] صيغة النداء اماه!
د ۱ [ثك] ضرف تخصيص لله. ۱ ـ للمكان له
مال د ۱ ۲ ـ للزمان. له شهودا تنقلب الى (الالف) لفظا .
لهمال د ا له مالا
د ۳ [پش] سابقة تضاف الى المعلى فتقلب المعنى

هابريان [چ] الأنفصال: له يهك دابريان

ئابرین [چ] الفصل: جهنگ، مهردم له یهك دابری.

الهرين [چ] دايه و دايم و دايم

داجريان [چ] الانفراج گهلي داجريا.

داجمیان [چ] الأنطلاق: دی کهی داجمن؟

داجوريان [چ] أختراق وتلاشي [الشهب والنيازك]:

ئمشهو ئاسارەيەك داجوريا

داجهقانن [چ] الفغر: دمم داچهقن

داچەتيان [چ] الأنفغار دەمى داچەقيا

داچه کانن [چ ۱ الفك، الفتح ـ التفتيت

«ا**جه کیاك** [ئن] ۱ منفت، مفتت ۲ مفتوح

مفكوك

داچهكيان [چ] ١ - التفتت ٢ - الأنفتاح، الأنفكاك.

داچوون [چ] انفتاح وتدفق [الماء]: كونهگه داچگ

داخ ١ [ن] ١ - الم، قهر ٢ غضب ٣ كوي

داخ ۲ [ئن] حار جداً · ئاوهگه داخه

داخ بوون [چ] الغليان بأرتفاع درجة الحرارة

داخرانن [چ] جعله ينسل

داخریان [چ] الأنسلال: شوالهگهی داخریا
داخ کردن [چ] ۱ - العلی ئاوهگه داخ بکه ۲الکوی: ئاسنهگه سوهر بو دهسم داخ کرد.
داخ له دل [ئن] ۱ - متألم، مقهور ۲ - غاضب
داخواز [ئن] ۱ - طالب ۲ - متمن
داخوازی [ن] ۱ - طلب ۲ امنیة، تمنی
داخوازی کردن [چ] ۱ الطلب ۲ - التمنی
داخورپیان [چ] ۱ الطلب ۲ - التمنی
داخورمیان [چ] الانهیار: گیوارهگه داخورپیا
داخورمیان [چ] الانهیار: پهرچین باخهگهمان دا

داد ۱ [ن] ۱ عدل ۲ عون، نجدة: برهس له دادم.

داد ۲ [سر] للتعبير عن الألم والمرارة: داد له دهسى زالم! _ همى داد له دهسى زهمانه!

دادا [ن] أم [الطفل]

دادپهروهر [ئن] عادل، مستقيم

دادروس [ن] منجد، معین: کهس دادروسم نی یه دادکهر [ن] ۱ ـ مستنجد ۲ ـ مشتکی

داد كردن [چ] الألتماس

دادگا [ن] محكمة، دار العدل

دادگەر [ن] قاضي، حاكم

دادوهر [ن] مشتکی، مدعی

هار ۱ [ن] ۱ ـ شجـر ۲ ـ تعــليــق ۳ ـ وضــع [الشاي الخ] على النار ر ٤ ـ أستفزاز، ملحة ٥ ـ عمود

اً ـ تهو دار نان [چ] وضع [الشاي الخ] على النار: ثاوى جاى نامهسهو دار

ب وه دارا چوون [چ] ۱ - الأفتقار الى ثهرا
 فلسى وه دارا چوو ۲ الأستفزاز: وه دارى
 کورهیا مهچوو

جـ ـ وه دارا كردن [چ] ۱ ـ التعليق: بالتاوه كه وه دارا كرد.

۲ ـ الأعدام: _ گونابار وه جزای خوه ی رهسی، کریا وه
 دارا

دارا [ئن] ثري: ههرکهس دارا بوو، ههرهسناك بوو دارایي [ن] ثراء: دارایی دنیام چوار دیناره

دارچين [ن] دارسين، قرفة

دارچيني [تم] دارچين

دارزانن [چ] ۱ - التفتیت ۲ - التفسیخ ۳ - التمزیق **٤ - جع**له یتآکل ۵ - الضرب بشدة

دارزیـاک [ئن] ۱ ـ متـآکـل: خانگی دارزیـاک ۲ ممزق: مشگی دارزیاک ۳ ـ منسخ، متفسخ دارزیان [چ] ۱ - التآکل ۲ - التفسخ ۳ - التمزق دارسان [ن] غابة: ئی کهژه پری دارسانه

دارشانن [چ] ۱ ـ جعل [الناس] يتجمهرون ۲ ـ النعثرة

دارشيان [چ] التجمهر، مهردم دارشيا له بازار ٢ ـ التعامش سيلان الدمع وضعف العين

دارنده [تم] دارا

دارندهیی [تم] دارایی

داروًات [ن] توابل

دارقجان [ن] خردل، نبات الخردل

دارو دهسه [ن] أتباع، أزلام

دارين [تن] كثير الأشجار، خاص بالأشجار، داس [ن] مسنيه (منجل)

داستان [ن] ۱ ـ أسطورة ۲ ـ حكاية، قصة

داسك [ن] سنا السنابل

داسوَلگ [ن] منجل صغير

داکآسیان [چ] ۱ - الاستقرار: سهلام له لای براگهی داکاسیاگه

داکهفتن [چ] ۱ ـ الخروج ۲ ـ التولد: لهو رووژهی له دالک داکهفتگه، خوهشی وه خوهی نهدیه.

داکردن [چ] ۱ ـ الأنهمار: ان داکرد ۲ ـ الأملاء مهربدم الو له کونه گه داکرد

داكولانه [ن] أكله تعد من الحنطة المحبشة «بليلة» داكيشان [چ] ١ المد ناوخاس قول داكيشا ٢ النمطي [حيوان]: ماهين خوهى داكيشى له شهكه تى دا

داگرتن [چ] ۱ - التنزيل. بارهگه داگر ۲ التعبئة سی بارگهنم، ئه را هه رین داگرتنه ۳ - التغطیة ئهور روّی ئاسمان داگرتگه ٤ - الأستیلاء علی، الاستحواذ: هه رکهس هات و بهشی له زهوهگه داگرت

دال [ن] عقاب طير ننسر الأسود

دَالَان [ن] دهلي **دالاوخ**وور [ن] مهرب

دالاوخوهر [ن] مهرب دالاوخوهری [ن] تهریب

دالاويز [ن] بكرة دالاويزيان بريهوه

دالأويزبرين [چ] الأفناء، الأبادة عن بكرة أبيهم دالكويزبرين [چ] السماح دالك كردن [چ] السماح لصغار الأطفال بالرضاعة من أمهاتها

دالْگه [سر] صيغة النداء أماه

دالْگه ماران [ن] تُغْطاء، عُطاءه

دالْگی [ئن] أمومي دالوهخش [ن] عفو، صفح

دالْــوهخش كردن [چ] العفو عن، الصفيح عن

جاره دالوهخشي بكه

دالیه [ن] حقل [خاصة حقل مخضرات] دالیهی شامی

دام [ن] ۱ فخ ههرجگ دام ئهرای نامهوه، بی سوود بو ۲ کمین

أ ـ لهدام خسن [چ] ١ ـ الأيقاع في الفخ ٢ ـ الأيقاع في الكمين

ب ـ لهدام كهفتن [چ] ١ ـ السوقسوع في الفخ ٢ الوقوع في الكمين

داماگ [ئن] ۱ محتار، محیر ۲ ـ معوز، محتاج کوومه کی بکه ن، بی که س و داماگه

دامهزرانن [چ] ۱ - التنظيم ۲ - الأنشاء ۳ - الأسكان دامهزريان [چ] ۱ السكن ۲ الأستقرار

داملکان [چ] جعله یسل تهسیه که، سهر له تهوساره که داملکان

داملْکیان [چ] الأنسلال ئەوسارى سەرى ماھینەگە داملْکیا

دامو دەزگا [ن] معدات

دان ۱ [ن] ۱ ـ علف الحيوان ۲ ـ وحدة واحدة: دانى خورما ۳ ـ حبوب ٤ ـ حر عكس المصنع: روّنى دان

دان ۲ [چ] ۱ ـ الأعطاء. ديناري دا وه قهرت ۲ ـ

المرور: دا وه وهر مالمانا ۳ ـ التقديم (سعر): چهنی و مالهگهمان دا؟

دان ٣ [پاش] تضاف الى الأسم فتكون ١ ـ مصدر الفعل، ئاودان ٢ ـ أسم مكان شهكهردان دانا [ئن] ١ ـ فاهم، عارف ٢ ـ ذكي، عالم دانا بوون [چ] أن يصبح فاهماً عارفاً وذكياً دانان [چ] ١ ـ الوضع دانايهى له سهر ميزهگه ٢ دانان [چ] ١ ـ الوضع دانايهى له سهر ميزهگه ٢ أن يخسر چهنى دانا له قومار؟ ٣ ـ تقدير (القيمة، الثمن): وه چهنى خانگهگه دانان؟ ٤ ـ الافتراض. دانه ئهوان نههاتن! ٥ التأليف: وريا قامووسيّگ داناگه

دانایی [ن] ۱ _ فهم، معرفة ۲ _ ذکاء

دانه [ن] ۱ _ وحدة واحدة: دانه ی له و کتاوه ههزار دینار ههرزی ۲ _ سائل أحمر کان یستعمل کدواء لمعالجة الرمد. ۳ در (معدن)

دانهر [ن] واضع، مؤلف: سهرتیب دانهری کتاوهگهس دانهرووکه [تم] داکولآنه

دانه كولانه [تم] داكولانه

دانهوه [چ] ۱ - الارجاع كتاوهگهت دانهوه؟ ۲ الايفاء قهرتى مهردم ندهرهوه

دان دان [چ] تقديم العلف للحيوانات: داني هيسرهگان بده

داندان [ئن] نثار، كمية قليلة، عدد قليل داندان دكان بهسيابو

دان كردن [چ] أن يعلِّق الحيوان دانى پەسەيلەگە بكه

دانگ [ن] صلي

دانگ دان [چ] الصلي دانگی گوله لیم دان دانگدهر [ن] رشاش

دانگوو [تم] داكولأنه

داننگ [تم] دان [۱ ۲] داننگه [ن] جدري الاغنام دانوو دوو [تم] أرضاع صغار الأغنام

دانوو دوو کردن [چ] الأرضى المادة السابقة دانیشانن [چ] الأبطال، العزل فهقیر حال بوّن، ئهرایه باوگی له مهکته بدانیشانهی

دانیشتان [چ] ۱ - القعود له شوانی دانیشتا ۲ الاعتزال الأمتناع ئیدی لی به دکاری به دانیشا ۳ الاعتزال دانیشتنه وه ایشتنه وه ایشتنه وه ایشتنه وه دانیشیگه وه دانیشیگه وه دانیشیگه وه دانیشیگه وه دانیشیگه و دانیشیگه دانیشیگ دانیشی دانیشیگ دانیشی دانیشیگه دانیشیگ دانیشی دانیشیگه دانیشی دانیشی دانیشی دانیشی دانیش

دانیشگا [ن] جامعة

داو [ن] ـ شرك، فخ ٢ ـ جولة [اللعب] ٣ ـ مره ئى داوه نيهتيهمه ماڵ، داويگى تر ٤ شوط. وازى كرديم، دوو داو برديمهو

داوا [ن] دعوة ٢ ـ طل ٣ ـ خصام

هاواگار [ن] ۱ _ داع ۲ _ مطالب: داواکاری حهقی امومانیمن

هاواكهر [تم] داواكار

اوا كردن [چ] ١ الدعوة ٢ الطلب

داران [ن] شلیلة: پری داوانی کالگ ئەرامان هاورد.

داوان باك [ئن] عفيف (أمرأة): فاطمة ژنى داوان الكك.

أوان باكى [ن] عِفَّة

داوان پیس [ئن] فاجرة، داعرة

داوان پیسی [ن] فجور، دعارة

هاوهزانن [چ] ۱ الأنزال. وه زوور قاچاخچیهگه **گرول نهسپ**هگه داوهزان ۲ ـ التخفیض کهمی له سخهگهی نهرامان داوهزان.

داوه زيان [چ] ١ ـ النزول له كووڵ ئهسيهگه داوه زيا ٢ ـ الانخفاض

داورانن [چ] الفصل، العلزل: جەنىگ، مەردم لە پەكترى داوران.

هاوريان [چ] ١ الانفصال. بوه هغراو له يغلُّفُ هاوريان.

داوشكياك [ئن] ١ - متفسخ ٢ - متعفن ٣ متعطن داوشكيان [چ] ١ - التفسخ ٢ التعفن ٣ - التعطن داول [ن] خبال المآته ٢ شخص مهزوز الجسم أو

رث الثياب

دا هاتگ [ن] شائع، سائد رسومی داهاتگ داهاتگ داهاتگ تازه داهاتگه داهاتگ دایان ۱ [ن] رضاعة

دايّان ٢ [چ] الهطول: واران دايّا

دايّانگا [ن] ١ _ مرضعة ٢ _ دار الحضانة

دايه [سر] صيغة نداء الام اماه

دایهم [ئك] دائماً· دایهم چهوی ها وه ئهسرهوه

دایّهمی [ئن] دائمی کاریها دایّهمی نی یه

دایشتن [چ] التملك جوامیر شهش کوږو دوّهتیك

دایشت.

ده [ن] عشرة، عشر [١٠]

دهبان [ن] نوع من الخناجر

دهبهنگ ۱ [ن] مشکلة ۲ ـ مصيبة

دەبەنگ ٢ [ئن] دايخ

دەبلە [ن] تضخم

دەبله کردن [چ] ۱ التضخم دلم دەبله کرد

دەخالەت [ن] التجاء وألتماس الحماية

دهر ۱ [ن] ۱ _ فتحة الباب ۲ _ مدخل ۳ _ فتحة ۳_ أنثى الخنزير

دەر ٢ [ئك] خارج

أ ـ ئەو دەركەفتن [چ] الأنكشاف

ب ـ ثهو دهرهانن [چ] الخروج، الطلوع لهمال هاتهو دهر.

حد مدوده دویشت که فتن [تم] نمو دور که فتن هورامه ت [ن] ۱ مصدر کسب ۲ مورد مورد دورانه [ن] باب

ههرار [ن] فتحة في الساقية لأرواء الحقل بثق ههروتان [ن] مخرج دهرهتانمان برياگه ههروقهت [ن] ۱ ـ قدرة ۲ ـ أمكانية.

دوره ۲ [ئن] خطر: نهو رێيه فره دهره که دهره که دهره کی دهرکرد (ن) آجنبي دهره کی هات، بنه کی دهرکرد (پهند)

دوربهن [ئن] مهتم به، ميّال ِ: دوربهن كهس ني يه. دوربهن بوون [چ] الأهتمام، المبالاة دوربوون [چ] تفتح الجرح، خروج الصديد منه.

دمەلەگەى دەربۇە

دور پا [ن] فتحة (السروال، البنطرون) دور په رانن [چ] الأخراج، جعله ينطلق الى الخارج دور په رين [چ] الخروج بسرعة: شاوه يس ديم، دور په ريه رديشت دەرپوقانن [چ] الأنقىلاع، القلع: چۇنىهو يارىيى، چەوى دەرپووقنى.

دەرپووقيان [چ] الأنقلاع: چەوى دەرپووقيا.

دهرچوون [ن] ۱ - الخروج ۲ - الأنطلاق ۳ - التغلب، الفوز ٤ - الأنحراف: له رئی دهرچگه. ٥ - الأنفلات: له دهسمان دهرچوو ۲ - الصدور: سی چوار کتاو تازه لهی رووژهیله دهرچوو ۷ - التحرر من القید.

دەرخوارد [ن] ـ أطعام ۲ ـ تجریع زههر دەرخواردی دا

دەرخوارددان [چ] ۱ - الأطعام: گوشت دەرخ واردى دا ٢ - التجريع

دەرد [ن] ۱ ـ الم ۲ ـ قهر، هم، غم، عذاب ۳ وباء، آفة ٤ ـ عله ٥ ـ فائدة: ئى دەرمانه وه دەردى نەخوه شيهگەى نيه خوهى.

۔ وہ دەرد خواردن [چ] الأفادة: هەر رووژ ئى تنگى وه دەرد دەردسان بخسوهى ٢ ـ أن يلائم هەردوگيان وه دەرد يه كترى خوهن

ب _ وهدهرد ماتن [تم] وه دهرد خواردن

دەردان [چ ۱ ـ كرى: جوو دەردان ۲ ـ تنظـيـف (البئر) چالاو دەردان ۳ ـ أخراج (التراب الخ) مى (الحمر الخ)

هەردەسسەرى [ن] مشكسلة يا خودا كەس تۇشسى دوردەسەرى نەبوو.

دورز [ن] ۱ _ دەرس ۲ فطـر، شق، صدع ۳ مُو، وسط الجبین دەرزی تیّوڵ. ۳ _ مسامات ٤ میروات صغیرة

ه دورزه [ن] دررن، دوزينه [١٠] ١٠) وحدة دورزى [ن] ١ - أبرة الحياطة ٢ - أبرة الدواء ٣ - كل شيء يشبه الأبرة ٤ - الدواء الذي يزرق في الجسم بزشكه گه چوار دورزى ئه راى نوسا ٦ - أبرة القدح في السلاح الناري

هورزيله [ن] نبات ذق أشؤاك كالأبرة

دەرس [تم] دەرز ۱

ب دهرس دان [چ] التــدريس مامـووســا نامـدار دهرس به دهرفــه ت [ن] فرصــة، مجــال ههر رفـه ت ئهرام بكه نيك سهره ليدان دهم

> موركه نتن [چ] ١ الظهور ٢ التبيان موركه ل [ن] عتبة الباب

الطرد: له كارهگه دهرى كردن ۷ ـ البروز ۸ ـ التخليص: دهرم بكه له دهسيان ۹ ـ الأصابة بـ: ئاوله دهركرد ۱۰ ـ الطرح دوانه لى دهركه هيچه ثنی نيهمينيگ ۱۱ ـ الأصدار: مهكته به گهمان سالى كتاوى دهركيگ ۱۲ ـ الأنتاج ۱۳ ـ الأجلاء

دەركىشان [چ] ١ - الأستئصال ٢ - السحب الى الخارج ٣ الرفع الى الخارج دوولى ئاو دەركىشا دەرگا [ن] فتحة الباب

دەرگوڵوه [چ] فتحة التنور لدخول الهواء دەرمساڵين [چ] التنظيف بأخسراج المسواد [خاصة النفايات] تهنوره كه دەرماڵي؟

دەرمان [ن] ۱ ـ دواء، عقار ۲ علاج دەرمانخانه [ن] صيدلية

دەرمان خوارد [ن] تسمم

دەرمان خوارد كردن [چ] أن يعطيه السم ئهو ژنه دەرمان خواردى شؤهگەى خوهى كرد.

دەرمانكەر [ن] ١ مداو ٢ ـ معالج

دەرمان كردن [چ] ۱ - التداوي دەرمانى زەخمەگە بكه ۲ المعالجة خودایا دەردمان دەرمان بكه دەرنان [چ] ۱ - غلق البات دەرى قاپیهگه بنه ۲ التغطیة وضع الغطاء على . دەرى قوشخانهگه بنه .

مهر له ليز [ن] مفك البراغي

در هاتن [چ] الخروج هيمان له مال دهر نههاتگه دور هاوردو هاوردو

ههس کرده نوسان

هوهم [ن] درهم ٥٠ فلساً

همر به و دور و به منشرد و من ال و دور و و دور و دور

۱۹۵ یهدور بوون [چ] التشرد: مالی رمیاو دوروهدور بو.

هور مهدور کردن [چ] التشرید: نانی بریاو دور وودور کردا.

هور وهدهری [ن] تشرُّد: سی ساڵ وه دهروهدهری ژیا هورون [ن] مضیق بین جبلین

هورویش [ن] درویش

١٠٤٠ (ن] ١ ـ نفس ٢ ـ داخل، باطن ٣ ـ تحمل، صد

١٥٠ ون دار [ئن] صابر، متحمل د>

دور الن [ئن] نفسي

مورگ [ن] ۱ _ مؤسسة ۲ _ بناء

هزمال [ن] ۱ _ منديل ۲ _ كناية عن بكارة البنات المال من منديل المال مندين المال المال مندين المال مند

العداري: ژنهي قاو دا چَوَنگه بي دهزمال بو.

هوزوران [ن] ۱ _ خطیب ۲ _ خطیبة

هوزوران دار [ئن] ۱ _ خاطب ۲ _ مخطوبة

ههزوراني [ن] حفلة الخطوبة

دز وراني كردن [چ] عقد الخطوبة

دەس [ن] ١ ـ يد دەسى له پاى شوورتره [پەند] ٢ القـائمـة الأمـاميـة للحيـوان: دەس چارەواگـه ئاو هاوروگـه. ٣ ـ أمـر، سلطـة نفـوذ: ههركـهس دەسى بچووگ كيشت كارى كێگ ٤ طقم كامل دەسى دڵناگ أ ـ دەسى ئهو پيشت ناچى [در] لايتمكن. لايستطيع ب ـ دەس ئهو دنياگرت [در] خائف جداً، أن يموت خوفاً

حددهس له پا خهتا كردن [در] الانفة، لايتنازل ددهس له پاخهتاكردن [در] التحرك

هـ دهسى له پاى شوورهتره [در] رجع بخفي حنين و ـ دهس وه قنگ گورگهو كردن [در] عمل المستحيل ز ـ ئهو پيشت دهس ځستن [چ] التوفير

ح ـ ئهو دهس دان [چ] التسليم، كأن تسلم متهماً أو شخصاً مطلوباً الى السلطة: كاوه كورهى خوهى داو دهس.

ط ـ له دهس هاتن [چ] التمكن: چه له دهسیا تیگا! ی ـ لهدهس دهر چوون [چ] ۱ ـ ضیاع (فرصة): دهرف ه ت خاسی گ بور به لام له دهسم دهرچگ . ۲ خسارة أو فقد الشيء: خانگه وه پهتی له دهسم دهرچگ

ك _ له دهس دان [چ] ١ _ خسارة الـشيء ٢ _ أن

معامل باليد [يظهر المعنى من سياق الجملة] · كهمى محوره كه له دوس بده

٧ ـ الأفراطُ: كارهگه فره خاسه له دهست مهرهي.

ل ـ له دهس كهفتن [م] الصدور عن: كابــرا هيـــچ خواوه يه كك له دهسي نهكه فتگه

م ـ له دەس كەم [ئــك] على الأقــل: له دەس كەم سى هەزار كەسن.

ن ـ وه ده س = باليـد [في العمليـات الـريـاضيـة]: هدش جار شدش، سيو شدش: شدش، سي وه هدس

س ـ وه دهسا دان [چ] ۱ ـ السحق ۲ ـ التحطیم ع ـ وه دهسه وه [ئـك] ۱ ـ وشیـك: جهنگ ها وه دهسه وه ۲ ـ موجود: ئیرنگه هیچ وه دهسه وه نی یه. محساو دهس [ئن] ۱ ـ متنقل من ید الی آخری. همس ته لگرتن [چ] ۱ ـ التوقف عن [العمل]: وهر له صعاتی دهس له كار ئه لگرتن ۲ ـ التخلی عن، رفع الایدی عن.

هەس ئەلوەس [ئن] ملفَّق: ئن خەوەرە دەس ئەلوەسە. ھەس ئەلوەس كردن [چ] التلفيق

دهسه [ن] ۱ - طقم: دهسهی پیاله. ۲ - مجموعة [من الناس] ۳ - تشکیل عسکری یقابل السریة. دهسه [ن] رُحی

دەسەشكنە [ن] حيرة

دەسمه شكنه كردن [چ] جعله يحتار: محسن دەسمه شكنه مان كرد.

دەسەلقورت [ن] عصيدة: خشبة تشد بها الممخضة من طرف واحد

دەسەمل [ن] عناق

دهسهمل كردن [چ] العناق: دهس كردنه ملى يهك. دهسهو بهسه [ن] ۱ ـ تواطؤ ۲ ـ أتفاق سري للقيام بعمل ما

دەسەو بەسەكردن [چ] ١ - التواطؤ ٢ - الأنفاق سراً للقيام بعمل معين،

دهسهو ژێرسهرنان [در] قطع الأمل، أنقطاع الرجاء: دهسهو ژێر سهر بنه لهو كاره.

دهسبر [ئن] غشاش: باوه و سالار مه که، دهسبره. دهسبره ائن] ممکن الوصول اليه مالي خوهمان دهسبره ني يه

دەسبرەس [تم] دەسبرە دەسبرى [ن] غش دەسپەر [ن] استمناء باليد دەس پەركردن [چ] الاستنماء

9

هوس بيّا هاوردن [چ] التلمس: دەس وه سەرا هاودن

• التلاعب ٣ ـ التلاعب ٣ ـ التلاعب ٣ ـ التلاعب ٣ ـ

الفرب: ئەگەر دەس دايدە پيەو ئەوە نيەزانى

هوس بى دان [چ] التصافح، المصافحة

ہوس پی کردن [چ] البدء، الشروع

ه،ستوور [ن] ۱ _ دستور ۲ _ تعلیمات ۳ _ تعالیم، امراف، تقالید

دەستوور دان [ج] اصدار التعليمات

دەس چوون [چ] التمكن: دەست چوو قەيخەي بكەي؟

د،سخهت [ن] كتابة، خط اليد

دەسخرە [ن] تأخير، تعطيل

دەس خرە كردن [چ] التأخير التعطيل

دەس دان [چ] ۱ _ أن يكون ملائماً: ئەو كارە دەس

دیگه. ۲ ـ الصعود: دەس له بەرزى دان.

دوس دریری [ن] أعتداء

دوس دريرى كردن [چ] الأعتداء

دهسترين [ن] رمى، صلى وه رهشاش دهسريش كاليمان كردن

دەس رێر کردن [چ] الرمي بصلي

دەسشوور [ن] مغسلة

دوسقاله [ن] منجل يستعمل في حصد الأعشاب

دەسقەرت [ن] دَيْن نقد

دەسكارى [ن] ١ ـ تصرف ٢ ـ تغيير

دهسکاری کردن [چ] ۱ - التصرف ۲ - التغییر: کارهگهمان دهسکاری کریاگه

دەسكەفت [ن] ۱ ـ دخل، محصول، ایراد، غنیمة ۲ ـ ربح، فائدة: لهو ماملةته پارهی خاسیگ دهسمان كهفت

دەسكرد [ئن] ۱ ـ يدوى ۲ ـ اصطناعي ۳ ـ غير متقن دەسكيش [ن] ۱ ـ قفاز ۲ ـ الذي يقود: دەس باپيرد بكيش تا ماڵ.

دەسكىشان [چ] أن يقوده

دەسكىشى [ن] أستدراج

دەسكىشى كردن [چ] الأستدراج: دەس كىشى ى

دەسگ [ن] مقبض

دوسگا [تم] دوزگا

دەسگ دار [ئن] ذو مقبض

دەسگر [ن] ۱ _ عائق، مانع ۲ _ مساعد

دهس گرتن [چ] ۱ _ الأعانة: فره ههژاره، دهسی بگرن ۲ _ الزواج، التزویج دهس منالی نه رای بگرن دهس گرتنهوه [چ] الأستجداء: نه دارای کاری بی کرد، ناچار بو دهس له مهردم بگریده و.

دەسگیر [ن] ۱ ـ أسر ۲ ـ حصول: لهی کاره چیشت خاسیکی دەسگیرمان بو.

الأسر كردن [چ] الأسر

الأنشغال. دەسى گيرياگه، هيچ المالي ئەراد بكيگ

سلات [ن] ۱ السلطة، سيطرة، أمكانية، تأثير السلطة، متسلط، مسيطر ٢ منمكن: دهسلات دار، گشت كاري له وهري چوو مسلاتداري [ن] حالة كون الفرد. ١ ـ متسلطاً، مسطراً ٢ ـ متمكناً

الموس له خودان [چ] التزین، أن یعتني بهندامه **دهس لی خسن** [چ] ۱ - الجمع ۲ - التنظیف دهس **له حدوشه**گه بخه

همس لَى دان [چ] ۱ _ التصرف ۲ _ التلاعب: دهس له ترازو مهده.

هوسمال [تم] دهزمال

المسمية [ن] مساعدة، معاونة

ه المعاونة مال المساعدة المعاونة مال المعاونة المعاونة مال المعاونة المعا

دوس نان [چ] الشروع کهی دوس نان له کار؟ **دوسنماز** [ن] وضوء له کانیهگه دوسنماز گرت و **خوریکی** نمازکردنه

ه التوضؤ [چ] التوضؤ

دوسنیشان [ن] ۱ ـ تحدید ۲ ـ تعیین ۳ ـ تهدیف

دەسنیشان کردن [چ] التحدید، التعیین چ دوّه تی دوسنیشان کردیه؟

دهسوازی [ن] ۱ _ سخاء، کرم ۲ _ ممازحة دهسوهجی [ئك] فوراً، حالاً ههر خهوهرهگه رهسیه پیم، دهسوهجی هاتم

دەس وەدەم [ئن] كفاف: كارەگەمان ھەر دەس وەدەمە

دهس وه سهراگرتن [چ] ۱ أن بحمي ۲ الأستحلال

دەس وە سەراگيرياگ [ئن] ١ ـ محمية ٢ ـ مستحلة ولاتى ناميبيا هيمان دەس وە سەرا گيرياگه

دەس وەشانن [چ] الضرب

دەس وە كوتەك [ئن] عصبي المزاج

دەس وە يەك دان [چ] التصافح، المصافحة

دهس و برد [ئك] فوراً، حالاً دهس وبرد كار خوهى ئهنجام دا

دهس وپا [ن] قوائم و رأس الحيوان

دهس و پاچه [ئن] ۱ _ محتار ۲ _ محتاج

دەس و پاچه كەفتن [چ] ١ _ الأحتيار ٢ _ الأحتياج

دوس و پا کردن [چ] أن يحاول

دەسۇر [تىم] دەستوور ـ ٤

دەسى [ئن] ۱ _ أليف: شكارى دەسى ۲ _ يدوى:

مەكىنەي دەسى

دەسى بوون [چ] أن يصبح أليفاً: گيانهوهرى دوندهيش دەسى بووگ

دهسیسی [ن] ۱ - تدبیر ۲ - مؤامرة

دەسیسی کردن [چ] ۱ ـ تدبیر الأمر ۲ ـ التآمر دهسی کردن [چ] التدجین، جعله ألیفاً

دوسینگ [ن] معضد

دەشت [ئك] خارج: ئەحمەد ھا لە دەشت

ا ـ ثهو دهشت چوون [چ] ۱ ـ الخروج ۲ ـ الذهاب المائط

ب ـ ثهو دهشت كهفتن [چ] الأنكشاف، التبيان: يهك پلانيگ بو، خاس بو كهفتهو دهشت

- ي ثهو دهشت كردن [چ] الأخسراج، الطسرد: ئارام نهنیشت، ئهرایه له مال كردنیه و دهشت

د ـ ئەو دەشت ھاتن [چ] الخروج: لە مال ھاتەو دەشت

دهشتایی [ن] ۱ ـ أرض منبسطة ۲ ـ سهل.

دهشته [ن] سهل: دهشتهی کووزهرهقه.

دهشتهك [ن] ۱ _ ريفي ۲ _ غريب

دهشته کی [ئن] ۱ ـ ریفی ۲ ـ غریب دهشت وه دهشت وه دهشت وه دهشت دهشت وه دهشت کاری خوه یان کردن

دهشت و دهر [ن] ۱ _ سیاحة وسفر ۲ تجول دهشت و دهر کردن [چ] ۱ _ القیام بالسیاحة والسفر ۲ _ التجوال.

دهعبا [ن] دابه، كل ما يدب على الارض دهغا [ن] دغل دهغا دهغا دهغا دهغا

دهغه لين [ئن] كثير الأدغال دهف [ن] آله موسيقية [دف]

دهفه [ن] لوح الكتف: دهفهي شان

دەفتەر [ن] ١ ـ دفتر الكتابة ٢ ـ ورق السكائر

دەفتەرى [ئن] دفترى

دهفر [ن] کیس کبیر

دهفن [ن] ۱ _ دفن ۲ أقناع

دەفن بوون [چ] الأقتناع

دەفن كردن [چ] ١ ـ الدفن ٢ الأقتناع كى توەنى دەفنى سايەمىر بكنگ؟

دهق [ن] ١ ـ حنق، أغاظة ٢ ـ جمرة الأرض ٣ ـ تصلب سطح المواد بسبب البرد الشديد ٤ ـ مرض السل دهق [ئك] بالضبط، تماماً

دەقەل [ن] دقل: ضرب من التمور

دەق بى كردن [چ] الأغاظة: قسهگەى دەقەپيمان كرد.

دەق دان [تم] دەق بى كردن

دەق كردن [چ] ١ - التغيظ: له خوسهدا دەق كرد ٢ الاصابة بالسل

دەق گرتىن [چ] ١ - التجمسر. زەو دەق گرتگ ٢ التصلب: پووسەگە دەق گرتگه [بسبب البرد الشديد] دەقله [ن] شقلة

دەقللە خواردن [چ] التشقلب: ماشىنەگە قەلبەو بو سى چوار دەقللە خوارد.

دهقله دان [چ] التشقلب: دهقله داو ناو چروهگه.

ده اسر المتعبير عن الغضب: ده که مالت برمی! ده که [ن] نکایه.

دهگه دان [چ] أن ينكى دهگهى گهنى دا له ليمان دهل [ن] ١ ـ أنثى بعض الحيوانات ٢ ـ أنثى الكلب ـ دهله شير: أنثى الاسد، لبوه

ب ـ دەنه دورى: انثى الذئب

دهلاك [ن] حلاق

ده لاكخانه [ن] محل الحلاقة، صالة الحلاقة

دەلاكى [ن] حلاقة

دهلاكي كردن [چ] أمتهان الحلاقة

دەلال [ن] دلال، سمسار

دهلاّلّی [ن] ۱ ـ دلالة، سمسرة ۲ ـ أجرة السمسرة دهلاّلّی كردن [چ] السمسرة.

دِهُ لَانَنْ [چ] النضح: كونه گهمان ئاو ده لَني

دەلەسە [ن] تلفیق

دهلهش [ن] حيوان الشيهم، الخنيعي دهلو [ن] لواط

ده لو [ن] اللغد، الغبب: ده لوى ملى درا بوه. ده وه. دول وه ده النواء (كلب).

دهلیا [ن] بحر: دهلیا وه دهم سهگ چهپهل نیهو [پهند] دهلیاچه [ن] بحیرة

دهم [ن] ۱ ـ فم: دگان ها له ناو دهم ۲ ـ وقت: لهی دهم خوه نه دوهاری فره بوه ۳ ـ فتحة، فوهة: دهمی بهرمیل ٤ ـ احتراق، حرق: باخهگه دهم گرت ٥ ـ لسان چ دهمی دیری ۲ ـ وجهة، واجهة.

وه دهما دان [چ] ١ - التمظمظ: ثاو وه دهما دان ٢ - الصياح والأفصاح عن الشيء: قسه وه دهما دان ٣ - الصياح بصوتٍ عال مع الطبطبة على الفم: وه دهما دان نهرا پهس

ب ـ وه دهما هاتن [چ] البوح لا شعورياً نه ك بايكه دهمداو باسى بكهيد!

جـــ وه دهمه و دان [چ] ۱ الأضافة دوو گهز بده دهمی مناله گانته وه دهمی مناله گانته وه

وه دومه وه دومه و المحدود: نه وه دومه و المدود الم

العام الله وه دهاخه. العام و دهاخه. العام دار [ش] ۱ ـ عافل، حكيم ۲ ـ مسرور، فمرح العام الملوخت [ن] أسكات، منعه من الكلام العام الملسوخت دان [ج] الأسكات: دم الملومختي دال إلى معيشين قسه بكيكه.

ام تعلومی [ش] ملفی: قسمی دوم ثعلومی وم قدر یمان نان (ج) ۱ - الانطلب ای ۲ - الالتسام (جرح): زامهگای دوم تعو یمان ناگه...

د مال (ن) ۱ ـ عصب؛ عرق ۲ ـ وزید ۲ ـ حالة

امار دار [نن] مصاب بحالة عصبية معار گرفن (ج] التعرض لنوبة عصبية: جوو چزگی ی اران، دامار گرندن

مصان [ش] 1 ـ أشعال (النار) ٢ ـ أنارة (القوضي. المنارعات) دهماوهر [ئن] سليط اللسان سيمان فره دهماوهره. دهما ودهم [ئك] شفاهاً دهماو دهم ئه ژنهفت.

دەمە تەقە [ن] مؤانسە، مسامرة

دەمە تەقەكردن [چ] المؤانسه، المسامرة

دهمه قره [ن] مشادة كلامية

دهمه قره کردن [چ] التشاجر بمشادة کلامیة جهنگ نه کردن به لام دهمه قریگ کردن و واز هاوردن

دهمه ق [ئن] منذهل، محتار: من لهى كاره دهمه ق مامه شلّپهى دهسم پينج و نان ههر چواره [فوّلكلور]. دهمه ق مان [چ] الانذهال، الاحتيار.

دەمه كاوكى [ن] تثاؤب

دهمه کاوکی گرتن [چ] التشاؤب هیمان ئیوارهس و دهمه کاوکی گریگ

دەمەو ١ [ئك] نحو: دەمەوخوار.

دهمهو ۲ [ئن] ضارب الى رهنگى دهمهو زهرد. دهمهوهر [تم] دهماوهر. بهد رهوشته چونگه دهمهوهره دهمهوهرى [ن] سلاطة اللسان: دهمهوهرى ئهرا بنيادهم خراوه

دهمه و کردن [چ] أن يفطر (الصيام): نمازکرد ئمجا دهمه و کرد

دهمه وگرتن [چ] التفطر، الأنفلاق بسبب النضج، الأنشقاق ئهنار دهمه و گرتگه.

امم بعضائن (ج) ۱ الأمساك: وير له بالك دوم عمل

ا _ السكوت: دون يودس، قب ماقه.

الهم بهسين [تم] دوم بهسان

الم بيل إن] شفرة المسجلة

دم احقائي [ن] محاكاة، تقليد

همم باچقانی کردندوه (ج) المحاکاة، التقایدا دم احقانی کهیخوداوه کیگ

الم باجگانی (نم) دوم باجفاسی

ومحمل [ن] مقدار من العلك، يكفي للعلك مرة واخلة: يمك ومعجا حاجك بلده يبع.

۱۹۹ چەرىگى (ئان) صاحب الأمىر والنهى: ھەزىزحان دەم چەرىگى غەشىرەت.

مدم چەرمگى [ش] سلطة الأمر والنهي

المهم خودش [سر] أحست تعبيراً! حاس ودني، دم خودش

دم دار [ثن] ١ - سلبطة اللسان ٢ - ذو فتحة أو فوهة ٢ - حلق اللسان

همعلمم [ن] ۱ _ حیاء: دوملمم لبی ده ۱ م عشیه: اهم دهمی شعودکی

المسلمة كودن [ج] الاستحياء، الامتناع عن قلف الاحربي بكلام بذي: تعمله لي نهكهي.

دەمدریژی [ن] تطاول: هەركەس دەمدریژی بكیگ، می شكیك

دەم دريسرى كردن [چ] التطاول: بەسسە! كەم دەم دريشرى بكه.

دەمراس ۱ [ن] ممثل، مقرر

دهم راس ۲ [ئن] صادق: جوامهرز پیاگیگی فهقیرو دهم راسه

دهم رهسانن [چ] التوسط: دهم ئهرای رهسانن دهم سرینهوه [چ] التبرئة (من موقف): کورهت خراو فرووشه، ئهرا دهمی سریدهو؟

دهم كردن [چ] الخدر [الشاي] چايهگه دهم كردگه دهم كردگه دهم كيشان [تم] دهم كردن

دهم كوت [ن] أسكات

دهم کوت کردن [چ] الأسکات: تواس دهم دریشوی بکیگ به لام دهم کوت کریا

دهم گرتسن [چ] ۱ - الأشت عال، الأحتراق ۲ السكوت: كوره دهمي خوهت بگر!

دهم گرتنهوه [چ] التفتح دهم گرتنهوی گوڵ.

ده مككه [سر] للتعبير عن: الأعجاب، ٢ ـ الأستهزاء دهم له دهم نان [چ] المعاندة: دهمه وهره، دهم له دهمي مهنه.

دەم لەيسەك نان [چ] السكوت: هيچ مەويش، دەم

المهاري [ن] سلاطة اللسان الله [ن] حافد طرف: داني دمس.

(۱۵) ۱ ـ منن ۲ ـ نتوه حاد (الدره فار [ئن] ۱ ـ مستن ۲ ـ ذو نتوه حاد

المدلة إنام تعلى، جرجرة معله داد [ج] التعلي، التجرجر: پزندگای داندا. الماد الد

اهگاه (ن) ۱ ـ صوت، حس ۲ ـ کلام ۳ ـ صدی اهگالی (ن) لفوق، مشاجره کلامیة: چانی خوشی ال اهگالی نین ا

الله الله المردن [ج] اللغوء التشاجر

والله هار (الن) ١ - صوفى ٢ - محدث للصوت ٣ -

الماه دان [ج] التصويت، الأدلاء، بالصوت

دهنگ دانهوه [چ] ۱ ـ أرجاع الصدی، رد الصدی ۲ الأنتشار والأستحواذ على أهتمام الأخرین شورش كورد دهنگ دایهوه له گیشت جههان

دەنگ دەرچوون [چ] التشاجر

دهنگ کردن [چ] ۱ ـ التکلم ۲ ـ الرد علی ۳ ـ توجیه الدعوة که خوهشی و شادی بایه ته دهنگیان بکهی. دهنگ و دوو شار چهسه؟ دهنگ هاوردن [ح] خعله بتشاحی دهنگ هاوردن [ح] حعله بتشاحی دهنگ هاوردن [ح]

دەنگ هاوردن [چ] جعله يتشاجر. دەنگمان ئەولىيا مەيار

دەننىگ [ن] ١ _ حبة دەنىگ ئەنىار ٢ _ ضلع دوو دەنگى شكياگە

ههفت دهننگی له دهننگهیل زیایه [در] صبور

دەنۇك [ن] منقار. مەلى گوشت خوەر دەنوكى سەفتە [پەند]

دهنوک دار [ئن] ذو منقار. ههرچگ مهله گیشتی دهنوک داره

دەو [ن] ركض، عدو

دهوان [ن] ركض سريع

دەودەوانەكى [ن] مسابقة العدو

دەوانن [چ] جعله يركض، يعدو. له ماڵ تا مەكتەب دەوانەمان

دهوهن [ن] احراش

المرد (د) ۱ - علاج ۲ - حل المردة وفا (ج) ۱ - المعسلاج ۲ - المحسل: كي المدادة في كاره ينگه المدادة (د) ديوت، قواد

افدر ۱۱ تا قواده، دیوثة افدر ۱ (د) ۱ ـ فترة: ترسم دەورەگەم دەورى ناكسى ... (فولكلور) ۲ ـ دور.

ور ۴ (لك) ۱ ـ حول: وه دور الوايي داگر خودي ۱ ادس: نهچنــه دووريــهوه ۴ ـ نفــريـــا : خالــهتي ۱ ادب من فهرسمخ له قهروغانهوه دوره .

اهداد (لذ) 1 - هوزان ۲ - تغيير بسبب نقادم الزمن اهرة (ك) ارض بابسسه في جوض النهس تشتخسل أند الدراعة

دهور قال [ج] ۱ ـ التسبج: دهوری باخه گدیان دان ۲ الاصافلة بـ: دهوره لمی دائمو خاس کوشنهی.

ه الدلن (ج) ١ - الأحاطة ٢ - النسيج ه المسلمة (تك) محيط, بيئة: ها له دهور ويبششي

سری (د) ماعون: یعك دموری برنج خوارد. ۱۹۱۸ الی (د) ۱ - درویش ۲ ـ حضوة: فرس النبي ۱۹۱۸ الی (د) ۱ - دروشه ۲ ـ تعالیم الدروشه ۳ ـ

دەوق [ن] خشونه [نوع من القماش انحشن] دەوقن [ئن] خشن ده وکه ر [ن] عدّاء دەو كردن [چ] العدو، الركض دەولەت [ن] ١ ـ دولة ٢ ـ مواشى ٣ ـ ثروة دەوللەتى [ئن] حكومي دەولەمەن [ئن] غنى دەولەمەنى [ن] غنى دەومننه [ن] ١ ـ دومنه ٢ ـ لعبة الدومينو دەونىم [ن] وحدة مساحة تساوي ٢٥٠٠م دهوین [تم] .هو کردن دههـ [ن] عشرة، عشر [١٠] دەھم [ئن] عاشر دهمين [ئن] العاشر دههری [ئن] وقح، حرك. ژنی دههری دهي [سر] هيا، تستعمل للحث: دهي ريبكه ا دەيشت [تم] دەشت دهیشتایی [تم] دهشتایی دەيشتە [تم] دەشتە دبلوماسى [ن] دبلوماسى دىلوماسىيەت [ن] دىلوماسىيە ديسه لذ ن _ تأكد، تحقق ئهوه ل جار دييسه ك

رىيەگە بكەنەو، ئمجا بچن.

۲ - أختيار: ثهوه أُجار دپيه ماشينه گهوه بكه و تمجا ماسله تى بكه.

دپیه که وکه ر [ن] ۱ ـ محقق ۲ ـ محتبر.

دېيه كه و كردن [چ] ۱ ـ التأكد، التحقق: ئه وه ل جار د پيسه كى بكسه ره و، ئمجا براده رى ئه وليّا بكه . ۲ الاختبار: سهماوه رهگه دېيه كى بكه ره و وه ر له يه گ سسنده ي.

دختهر [ن] دکتور، طبیب دختهری [ن] مهنة الطب در ۱ [ن] دُر: حجر کریم در ۲ [ئن] طویل: برنهوی در درا بوون [چ] التدلی من: پهل مشکیهگهی درا بوه وه

اجه [ئن] هجین. میهی دراجه دراکسردن [چ] ۱ - المد. چووهگه درا کرد ئهرا ناو

حموی ۲ ـ جعله ینزل مالتدلی من دریا کردهو خوار

دراهه ت [ن] ۱ - کسب، أيراد، مورد، دخل ۲ مجال عمل. درامه ت نهماگه

درانن [چ] ۱ الخرق ۲ الشق. نهرا شهوهگه دری؟

درهخت [ن] أشجار

دره ختاوى [ئن] كثير الأشجار

دره و [ن] حصاد: جوه، وهر له يه گ وشك بوو دره و ي كرييگ .

درهوش [ن] مثقب الجلود

درهوکهر [ن] ۱ _ الحصد، حاصودة ۲ _ در اسة

دره وكسردن [چ] الحصد: كيشتمان له دره وكردنى كهنمه كه به شدار بومن.

درج [ئـن] عبــوس، متجهم: خهنسن له بان ليــوّى نيه، ههميشه روى درجة.

درج بوون [چ] العبس، التجهم

درج كردن [چ] جعله يعبس، جعله يتجهم

درجی [ن] عبس، تجهم

دررس [ئن] ۱ - صحبح، صائب: کارهگهد فره دررسه ۲ - مضبوط ۳ - مکتمل، کامل ٤ - شریف دررس بوون [چ] الأکتمال

دررسکهر [ن] مصلح ۲ ـ مصنع

دررسكسرن [چ] ۱ - التصليح ۲ - التعنيع دررسكرنى بالهفر ئاسان نيه. ۳ - الأكمال

دررسی [ن] ۱ _ صحة، صواب ۲ _ ضبط ۳ _ کمال

٤ _ شرف، كرامه

دررگ [ن] شوك

درْرِگ دار [ئـن] ١ ـ شوكـى، ذو أشــواك ٢ ـ المُلِّح

المعاند. همیاس دررگ داره، همر بگریگهد وازه لیب تیاریک

درگهمیه کوته [ن] جدري الماء (مرض)

درِرِكين [ئن] كثير الأشواك

درك [ن] التهاب الزائدة الدودية

دركانن [چ] الأفشاء، البوح ب: ههرچگ له دلّی بو كيشنى دركان

درك كردن [چ] التهاب الزائدة الدودية

درم [ن] وباء درمی کولیّره

درِن [ئن] کریه، عفن، قذر، وسخ سیانهگه بووی درنه

درنه [ئن] ۱ ـ شرس سهگی درنه ۲ ـ مفترس گورگی درنه

درنهیی [ن] ۱ _ شراسه ۲ _ توحش

درنگه [ن] رنین

درنگه درنگ [ن] رنین متواصل

درِني [ن] كراهه، عفونه، قذارة، وساخة

درهوهنی [ن] حاصود، حاصودة

درهوهنیکهر -[تم] درهوهنی

دروشم [ن] ١ - علامة مميزة [وبخاصة على الحيوان] ٢ - شعار

دروو [ن] ۱ _ كذب، أكــذوبــة؛ دروو، له شهرعــا

ههرامه ۲ ـ زوور، بهتان بی تاوانه وه دروو گوناباری کریا ۳ ـ زیف

دروو ئاسمانى [در] الكذب المفضوح

دروودان [چ] الکذب ههر کهس دروودا دزییش کیّگ

درووزن [ئن] كذّاب

درووكاني [ئن] زائف بالي درووكائي

دروو كردن [تم] دروودان

دریخ [ن] ۱ ـ تقصیر، توانی ۲ ـ زرع مدروس وسم یذر بعد

دريغ [چ] التقصير في أداء ههرچگ ها له زانت دريخي مهكه

دريخي [تم] دريخ

دریخی کردن [تم] دریخ کردن

دریاک [ئن] ۱ _ ممزق، شاڵی دریاگ ۲ _ منشقق دریان [چ] ۱ _ التمزق ۲ التشقق له قهوی زگی دریا

دریژ [ئن] - طویل، مدید ۲ - عال. داری دریژ دریژ ایسوون [چ] التمدد هاتمه خوار و له بان زمودا دریژا بو

دریسژا کردن [چ] جعله یتمدد. له بان قهروبلهگهی دریژ با کردن.

والله (الر) المولم (الوقت) الدين الله --وله بهرهال إمح الاطالحة الدين ولا فلم المدر عامر وله

الله فيؤم وو ويوم كرف [ج] عنه بطول المنه فوراد ما: المناز جرف [ج] ٢ - التسند ؟ دان بطول در و

> ر مجروفور (ج) آب شداد آب سے روونند آبان/ طویل فلنائی سیا برای (د) ۲ ـ طورتر ۲ ـ طور ۳ ـ است

ادای (نام) مراس ((ز) انسی: سازی: انواس حید النیز نام بده از در عارضار رو درمانه (۱۰۰۱) در دروی اسا

ره إنها سال روارف إنها السأل مرة الردم بار وي (ن) لصوصية، مرفة ٢ وخلسه خدية إ

ين (ب) أمر : حرف و الرفة (ع) النامي المحكة وال الرفة مع

20 Kg 40 HJ 20

درّاو [ئن] ممتنع عن الورد [الأغنام] درّاو بوون [چ] الأمتناع عن الورد: سى ميهمان درّاو بوه.

درُّاوى [ن] حالة الأمتناع عن الورد درُّبان [ن] أنضباط

درمن [ن] عدو، خصم

درمنایمتی [ن] عداوه، خصومة: دووسن و هیچ جووره درمنایهتیگ له بهینیان نی یه

درمنایه تی کردن [چ] المعاداة، التخاصم: هیچ خراوینگ نه کردیمنه تا درمنایه تی نه ولمان دا بکیگ درمنی [ن] عداوة، خصومة

دش [ن] ١ أخت الزوج بالنسبة للزوجة

دشپووك [ن] بثره: خراج صغير

دشداشه [ن] ۱ _ دشداشة ۲ _ فستان

دش كردن [چ] الخوض في الماء

دشلهمه [ن] شاي مر، عكس حلو.

دفناك [ن] ١ أنف ٢ _ خيشوم

دفناك دار [ئن] ١ ـ ذو أنف ٢ ـ ذو خيشوم

دقيهت [ن] امعان النظر، تمحيص

دقیهت دان [چ] الأمعان التمحیص: ئهگهر دقیهتیان بدهی فهرقهگهیان زانی

دكتور [ن] ١ - طبيب ٢ - دكتور فلسفة

ا الشخاص تبدؤ قرده (م) بعتسم في الشابات ا سالديك از كولك المالات واعديا كري (م) التحديد الذي من المالات واعديا كري (م) التحديد الذي من

اسط النص الهم محمدت دلمان وه خوشا بگره والدن شكل فاد لواهم [1] بيات البريت

العداد (ابر) ۱ - فر استان، صنع ۲ - دو ابیاب الداد (از) مرکب الابسان الداد (از) ترکب الاسان

أنه كوف لخ) شو الأساية. أنه الله إنسي تستعمل لأستارج المنافق السائية ! الحليب ٢ - فرق أنه بن ينافق ٢ ـ فرق النبية !! با عمل 4 - وفرق الاستخدادة

اره که اصل ۵ در زصایه ۱۱ در شخاصه احد (هرچود (چ) السین خیماد صیاف بد از در دیگی ده داد گری (چ) ۱ در الاصط در شدگی د ادار داد در افران از دور

قسهگهم وه دلیان بوً؟

دلاوهر [ئن] بطل، صندید، شجاع

دلاوهري [ن] بطولة، شجاعة

دَلْاهِاوردن [چ] الأرتضاء، القبول: ئاخرجار دلاً هاورد ژنی بخوازی.

دلٌ ئهو تاقى بردن [چ] الطمأنه

دَلْ ئُمُو تَاقِي چُوون [چ] الأطمئنان: تا نَهْدَيَيْهُي، دَلْيُ ئُهُو تَاقِي نَهْجِگُ

دله ته به [ن] أغماء

دله قرچی [ن] توق، شغف

دَلْهُ قَرْجِي كُرُدُنُ [چ] التوق، التشغف: دَلْهُ قَرْجِي ثُهُرِا مَالٌ كُرُد.

* دلهك [ن] ١ _ دفع ٢ _ عشرة

دلهك بردن [چ] التعثر: دلهك بردو وه دهمه كهفت.

دله دان [چ] الدفع: دله کیان ئهو ده یشت بده.

دله كزه [ن] حرقة القلب، حرقة في فم المعدة ناشئة عن سوء الهضم

دل بهر [ئن] فاتن، سلّاب، القلوب

دل بردن [چ] ۱ _ جعله يغشى عليه ۲ _ سلب القلب ئهو بالأبهرزه دل كوره بردگه.

دل پاك [ئن صادق النيه، نقي السريرة دلياكي [ن] صدق النيه، نقاوة السريرة

الدين إنر) أن يشعر بثق في المعدة بسب أتعدمة و مرض البري إن) إنجور بثلق في المعدة بسب التخدة از

رهن الديس إلى؟ طنون، مرتاب الميسى [10] هن، رب

المهمون (1) هرد رب الرحمان (ج) جعله على عليه المساك بل تمهار اله مجين (ج) أن يعمل عليه الدائديا على نمين الدائر (ال) معب التبدر بساعة الحياة

داسرین (نا) حب اشدع بساهج الحیاد داد الساقه (تن) حزین، محرون، مهموم: خوشی

ادر میں خصیت دلل تعنگ ان تعنگ بورون اچ آن بحدون: همار خمیورک دانه در در دل عنگ بر

ال بعد محرف (ج) حدد بحرف باستالت الد مناسد الزد

مناسر تود منگی ایدا جزد موجهاند اجرا آن بعض علمان امرج، بلی چک

لعدود (ان) مقتوت، واعل العدود جرواة (ج) أن يسبح معتوناً، راعلة

والمنسوع قوال (ج) جناه مغشوتها (اعباقا بوسه)

دلخوەرى [ن] مغثه، زعل

دلٌ خوهش [ئن] مسرور، فرحان، سعيد

دل خوهش بوون [چ] الشعبور بالمسبرة والفرحة والسعادة: خهوهرى خيرت زنه ڤتيم دل خوهش بوم

ن خوهش کردن [چ] جعله مسروراً، فرحاماً، سعیداً دلخوهشی [ن] سرور، سعادة، فرحة

دل خوه شي دان [چ] أن يُفرح: وه چه دل خوه شيمان دهيت!

دلنخسوه شیسده رون من یفرح النفیسو: شاسسوار دلخوه شیده رمانه دایمه و ههمده م خهوه رخیر تیاریگ دل دار [ئن] شجاع، باسل دلدری [ن] شجاع، بسالة

دلّ دانسهوه [چ] أرضاء، تهدئة الخواطر: صادق دلّ گيربو، بچوو دلّى بدهرهوه.

دَلْ سُووْزُ [ئن] مخلص، وفي براگهم دَلْ سُووْزه دَلْسُووْزَى [ن] اختلاص وفاء دَلْسُووْزَى له گیشت کهسی نیه کهفیْگهوه.

دَنْ سووزیان [چ] الشعبور بالحنان والعطف نحبو الغیر: یه دوو ساله چهوم پی نه که فتگه، فره دلم نهرای سووزیک

دلّ سيه [ئن] ١ - فاقد الشهية دلّى له نان سيهس ٢ - من يمل - فاقد الرغبة: دلّى له مالّ سيهس. ٣ - من يمل

را ا على له كار سيدس استه بورد (ج) ۱ . فلد الشهية ۲ ـ فلد الرعية ⊤

اسال رحم قردن [ج] جمله بطد الشهية ٢ ـ جمله بطب دهة ٢ ـ جمله يمل

روع ؟ _ جعله بيس مساور (ن) ١ _ فلدان الشهية ؟ _ فلذان الرفيا مساف (فن) متهج ، منشرخ الصدر

الله (ق) متعج، منشرخ الدائر د الماموجودة (ج) أن يعرح

المتحدود (ج) المدارة المن المناسخ المدارة المناسخ المدارة المناسخ المدارة المناسخة المناسخة

ا الرقائد بوتا وه قسائهم. (146 كرفائ (ج) جعله مسروراء منشرح الصدر الدافق (1) الرحان سرورة أنشراح الصدر با حجا

د تا حتم بهر د انقائم اچ اللم الجاطر، حزح الدائد د المائه الذي 1 - بالسور القائلة كنور الدائد "

مرود الله الله المراجع المراج

دام بری شخیا ر فرجسان (ج) الحسر ، الانتسان ادام این د گاه داده ا

ا بين حركه داده لن ... الرشعود (ج) ادخال الدرجة والبهجة ابن الطب تهلارهگه، باخ و بووسانی ها له دهوری دل ثایهم کیگهوه

دل كريانهوه [چ] دخول الفرحة والبهجة الى القلب: ههر چهوم بى كهفت يهكسهر دلم كريايهوه.

دل کیشان [چ] الأشتهاء: هیمان زوه، دلمان نان نیه کیشی

دل گران [ن] مغتاض، زاعل

دَلْ گران بوون [چ] الأغتياض: چوو چزگىى دان و دَلْ گران بو.

دلْ گران كردن [چ] الأغاضة: قسه پيى كردو دلْ گرانى كرد.

دلْگرانی [ن] غیض، زعل

دَلْ گرتن [چ] ۱ - الأعجاب: فره جوانه دلّی گرنهی ۲ - التأثر، الشعور بالضیق أو القبض: ناره حه تم، چمان دلّم گیریاگه.

دلْگير [ئن] منزعج

دُلْگير بوون [چ] الأنزعاج، الزعل

دلْگیر کردن [چ] الأزعاج

دلْگیری [ن] أنزعاج، زعل

دِلْ لَيْ نَانَ [چ] التضحية بـ: ئه را دووسه گهى، دَلْ له باوگ و برا نا

دلٌ مرده [ئن] فاقد الأمل

شراه ویژن (ج) اشت الادل، تأثیراه بود، یا فیسه به تعدای کرودل:(دامرته کردنز (ج) جعله بنشد الادل اشریعی (د) هلت الادل

العرفكة (ش) بالمردة المنكلة (ث) ١ - الرت ١ - السه ، بعسي دلك

الله (الر) 1 ـ خاتفر ۲ ـ مولوق ۳ ـ مطلتن المنا جوید (ج) 1 ـ اختاد ۲ ـ افتد ۳ ـ الاشتاب المنا خوید (ج) 1 ـ الثالث ۲ ـ جمله پتر ۳ ـ الشناب المناح (۲ ـ) = تاکد ۴ ـ فته ۴ ـ اشتاب

> الرد إلى منسر الميدر بيرون إن الاشترار الدر إن المعام عالم الدام أضام الدر إن المعامد سال الدام الدران (ن) صفحة الراحات على الدام الران (ن) صفحة الراحات على المحم الران إذا يران خلف الدراستك

> > te le

5 - 100

34 44 6

دملان [ن] كمأه دملهك [ن] دمبك (آلة ايقاع)

دنگه [ن] ۱ _ عمود ۲ _ مسئل السقف دنگزانی [ن] بیتونه

دنمازان [ن] ١ - مغرب ٢ - صلاة العصرين دنيا [ن] ١ - دنيا ٢ - الحيوانات الأليفة

دنیا لی بوه ووی دهرزی [در] ضاقت به الدنیا دو [ن] أثنان، أثنتان [۲]

دو [ن] ۱ _ ذيل ۲ _ اليه ۳ _ خلف، وراء

دوًا [ئك] ١ ـ بعد: سايهخان دوّاي گيشتي هات ٢

ظرف مكان. خلف، وراء له دوَامانهوه وسيا

- ئهو دوا بردن [چ] الأرجاع، الأعادة: تو زى ماشينه گهد ئهو دوا بووه.

ب ـ ئەر دوا چوون [چ] الرجوع، العودة: ماشينهگه ئەو دوا چگ

حـ ـ ئەو دوًا ھاتن [چ] الرجوع، العودة: دواى ئى بەزمە ھەر نيەتى

د _ وهدوَادادان [چ] ١ التخلف ٢ _ التكاسل. دوَا دهسه [ن فضلات الطعام. فتات

دوار ن] فساط، فسطاط (بیت من الشعر ردنگی بوه دواری سیه [در] اسود بونه دواره که سران بردهوه.

الإنجة إن) مسلمي، طبعه برارة [9] لتكمتر، الناطر (14) الأراضع إلى] الذي متر

سي ومد (د) ۱ . سـ ۲ . لتي

اودنامه (آن) بنائي کراسی دودند ومسعول (ن) ولت است جهاران کوری خروشکت. ۱۳۷۰ دوندرای بارکنه

وود (ن) آفتران صله، البود يوردمان البها معاشر معاشم (ن) ليلة أنس، البارحة بساسر بساء أسس

عدم درگه گیریا. ۱۹۵۰ (د) اسی، دارحه شهرور د دوکه گدردارد دردخت (در) شهر ماکند از کار درمیدند

ويدهت (فرز) هو مؤاد. في قاره ويدهنته. وبال (ف) طبعر البلحة ويدو (ف) نوع من الشعبر او صفي

رور مجاله (ن) جنب الدوساء عام ادرا طيء النان دوجله [ئك] حاشا: دوجله شازاد دوچار [ئن] ميتلى، متورط دوچار بوون [چ] الأبتلاء، التورط

دوچار كردن [چ] التوريط

دوچاری [ن] بلاء، ورطة

دوچهوهکی [ن] تفرقه، تمییز: دوچهوهکی له بهینی منالهگانی کیگ.

دوچەوەكى كردن [چ] التفريق، التمييز: دوچەوەكى لە بەينى كورەگانى كرد.

دوَچگ [ن] ۱ _ مقبض ۲ _ أغصان بعض النباتات (كالبصل) ۳ _ كل مايشبه الذيل

دوَچگه دار [ثن] ۱ - ذو ذیل ۲ - ذو أغصان (بصل) دود [ن] ۱ - أثر، تأثیر: یه دود ثهو گوناکاره بو، ئیمه بویمنه یی یهوه. ۲ - نتیجة سیئة، عقاب

دوَد كردن [چ] أستمرار التأثير أو الأثر السيء: ثنى كاره ههر دود كيْگ

دو دل [ئن] متردد: ئەرا دودلىت؟

د**و** دڵی [ن] تردد

دودمان [ن] مشكلة مستعصية ٢ ـ نتيجة: چ دودمانيك ثهرامان وه جيهوما.

دوَدى [ن] دخان: دودى ئاگر، دودى جغاره.

دودى دان [ج] المعاملة بالدخان: دەولەت دودى

الله قرق (ج) احداث الدخال عث الدخار

HI par : HINE HARL DELLE LINE SHELL HELD REST IN سران (۱ ا) - الخياطة ٢ - حل المشكلة ١

س السنور [ج] الأيداد عودي لعر ثاره دور عسمي 10 DEC 10

المتعدد عن أن بأن عبر كالتعديد و الله والله عبداط والرجمة والما عامده والأم

والدالين منافق دو الوجهين

36 (0) 4616 مرساق (ال) فلتسرق الطسرق، مايخنان و حوابير،

سان موزیادگه له به کنری جینیه عران و و الرام 1 . مثلال : معرور مالمان دواي يدال ٢ ..

و به والا الله من المالة في المرجم عمر والله الله

100 150 april

34 (V) 441 A

دوعا [ن] دعاء، تضرع

دوعا كردن [چ] الدعاء، التضرع

دو قات [ن] ۱ _ ضعف، مضاعف: بهشي زيــوّا،

دوقات بەشى شىرىن بُوً ٢ ـ طوى

دوقات كردن [چ] ۱ _ المضاعفة ۲ _ الطوى

دوقالان [ن] مفصل الورك

دوقهد [ن] طوی، ثني

دوقهد كردن [چ] الطوى، الثني

دوقهي [تم] دو قهد

دوقهی کردن [تم] دوقهد کردن

دوقسيه [ن] أختلاف الكلام أو الشهادة

دوقسیه که فتن [چ] أن يدلى بكلام أو شهادة مخلفة:

دادگا قەوالەگەى قەبوول نەكرد چۇنكە دوقسيە كەفت.

دو قولى [ئن] ثنائي هەردوگيان دوقولى هريشت كرنه سەر دشمن.

دوکان [ن] دکان، حانوت، متجر: دوکانی بازرگانی دوکانی دوکان دوکاندار [ن] حانوتی دوکاندارهگان له وهخته دوکان بهسان.

دوکانداری [ن] حرفة الحانوتی دوکانداریش ههر بازرگانییه.

دوگمه [ن] زرار.

دوگیان [ئن] حامل، حبلی ژنی دوگیان

راباني (د) حاد الحق أو الحق و متحوال (د) التحصر اللق برافق ياهي الأفاده الراقع الراقع الراقة

ا ارخي احد إلى [التنامي وو إن [لمن: نامي وا يمثل عنام عورووو خوارد

روو (د) ب... دور جرد (ج) آن بسی

مرور اور از ا مرور برین این الاساد مروره خ (د) ۱ . جهس محمد ۲ ـ تور ۴ ـ دسا

روز الباد من الطاحرة المائية الروزاف (ام) الماران الروزاف (ام) الماران

الارزيلي (ال)) . تنفت ؟ . حض بالمهم ؟. الحر في المهم قدا الاز تعرفه لبك تدريش ...

ه ۱۱ اور میم بید دربیری. مهر (۱) ۱ ، مدین حبید ریز ریست.

المستخدم (ق) المحسن (عدد ما الدارات المرافق ا

د مخواری (د) حمد د مخواری این حمد د محالات این نام حدو

مهلا غريب بدهن.

دووسی کردن [چ] التصالح دوّای ئهو جهنگه، دووسی کردن

د**ووشاو** [ن] ۱ ـ دبس ۲ ـ عصير

دووشاورون [ن] اكلة تعد من الدبس زالدهن

دووشاوگرتن [چ] استخراج العصير

دووشاومره [ن] اصبع السبابة

دووشهك [ن] دوشك

دووشين [چ] الاستحلاب: مانگا دووشين

دوول ۱ [ن] دلو: دوولَى ئاو ۲ ـ شعب، وهاد: واد بين جبلين

دوول ۲ [ئسن] مهبهب: عريض في وسط چاكه ته گرم دووله.

دوولاب [ن] دولاب

دوولاو [تم] دوولاب

دوولُهك [ن] دلو صغيرِ

درولَهما [ئن] نصف مساوق (بيض): خاى دوولَهما دوولَهما دوولَهما الله الدولمة

دووم [ن] ١ ـ الذين يمتهنون صنعة الكيوه ٢ ـ كناية عن الشخص الوضيع

دووينه [ن] اكلة تعد من اللبن الخاثر والبرغل دى [ن] عفريت، مارد

د (ان) ۱ د وضع د مقتیف ۲ د نیش من بلید. به چکاکلی، حسید شد نیا اینا د د فساده سون ژخ ا درضته وحراست و تنجعی،

ر او محمود و به شوش به علیان (او او استان حسر الحس باز ا

الموافقة إلى المستقيمة المستقيل على عبر الم المانية المهمور وهند عبده المستقد 1 مان وستو تحييت 1 مان الكرانية فروس مدير دارا

الدارالي تحرفان (ج) السوافسة، المرصف فيماردون الله المكان فترص عربت باري

ولی ۱ (۱۵) ۱ د مازمند ششتان خاربیگاه به جی است ۲ د نجمین، احداد

عالی ۱ (ای) ۱ واقع ۲ دستو ۴ مثله الدراوقد (ع) ۱ دومیر عالاه ۱ دومیر ست الدراوقد (ع) المعاشد شرق الدراو الدراوق الدراوت الدراو

الله (د) فحص، العال المتابعات (ج) المحمد الأمان

الله بالإلج المحيى الإنجاز الإن الآلاء عليانا المساولات المساولات دیباجه [ن] دیباجة مقدمة (کتاب الخ)
دیسدار [ن] مرأی، رؤیـة ئمــجـا بهوهو دیــار بهد
بهختیهگهی خوهم شهوهیل تا وه رووژ مهسووزم جوور
شهم (فولکلور)
دیدام [تم] دی

دیده [ن] عین: که می ئاو پید دهم وه دیده و وه دلّ جامم چینی یه، ناوم سهمه نگول (فولکلور)

دیدهنی [تم] دیهنی

ديدگه [ن] اخت (تستعمل في الوسط النسائي) ديدي [ن] اخت (طفل)

دير [ئك] متأخر. دير هات ديركهفتنهو ري ديرهم [تم] بيرهم

ديز [ئن] ارجواني رەنگى يانەگە دىزە

ديزه [ن] حمار ذو لون اكهب

ديزه وبوون [چ] ان يصبح ارجواني اللون

ديزهوكردن [چ] جعله ارجواني اللون

ديزگ [تم] ديزه

ديزى [ن] حالة كون اللون ارجوانيا

دیسان [ئك] ایضا دیسان چاو خریا حیدر كوشیابو. دیل [ئن] ۱ ـ اسیر، مأسور: دیلی دهسی یاره ۲

عبد

ـ وه ديــل گرتن [چ] الاسـر چوار سهربـاز له سپـاي

اس وه دیل گرتیس باگذا (ن) کام طویل بخت دیل اندراع بالگذار (از) در کام طویل علی (۱۵ م اسر از استخداد عیدات وه د

[9] ۱- امر ۱ د استعباد طبیعت یه میلن اه ۱۱ ام د مت ۱۲ ام را سازد در

و (۱) ارهم ديم هندس الراهمي السيحيان روزي والذاك اليششي ويهد ما الله (د) الزراهة السية: دينائي تدر بناره الشنبي

ید تال بعد (د) نظی منهای بیخی بعد ان بازی (نگره

ا (۱۵ صنة وراه شاري ۱۹۰۰ علي علم الن) مين، طور البلنگر عن (اد

بر (د) طروت مد (د) ۱ . حاط ۱ . سنج سر مشکلت الا جد برخ

ال المراد المرا

الله إلى ا - راولاء حارث خيراس بالأي لنياء

200

دیواله یی [۱] ـ وله ۲ مبادی، بعض المتدینین دیوه خان را مضیف، دیوان دیوه خان دار [ئن] مصیف عهایی دهولهمهان و دیوه حالداره

ديوبهند [ن] سحر

ديس (چ) ـ أن يرى: له ديين تا وه تن فره فرقى يه ٢ ، ان يلتقي به دوه كه له رئى دييه م

ديبهوه [چ] العثور على مالّى ههگوهر مانگاگهيان دينهوه

ر [ن] رى/ الحرف العاشر من الالف باء

را [ن] سبيل به راى خودا كومهكم بكهن

۲ نصيحة ۳ دابوق ماده پروتينه، دبقه في الغلة

ربهر [ن] قائد ۲ مرشد

رابهرى [ن] قيادة ۲ ارشاد

رادار [ئن] ذو، منمو ي ابرق گهنم مسري

راده [ن] حد له راده دهره ۲ درجة ۳ مر

۱ غیر اهم ۲ عید، صعب المراس] عدم التفاهم معاندة جوی رازی دلی در نهراسان وهت امه ژوا انوین، النجسل آنامه خوش آلسه: (باز (۱) الحوق والامال (۱) شکر الحیة السود،

اهد ۱ (ف) ۱ - پدر ۱ - جهت لعن راسه بیگه اهم ۲ (قر) ۱ - حال صحح ا اساک اباد (عقد الصحنة لمان السیک

مع بدورة (ح) * - التيام * له موار مورت اله الإستعدال الاستعادل أمر لاي قبلند رؤودك

معاليف (ج) ١ . حمله ينبرون عمس بنارو راسياو

العدي و جدد مستويد البارك بإسام كان العدد بيمث: توول أه ناوياسيان بإسام كره سهويس إلك إميشود عاوم يوروسو باس جنگ

المالية والمالية المراجعة المراجعة

راس گووی [ن] صدق

راس هاوردن [چ] ۱ ـ التوفیق: خودا راسی هاورد ۲ المساعدة راسمان هاوردی، خودا راست باریگ.

راسى [ن] ١ حقيقة ٢ صدق ٣ عدل ٤ استقامة

راسيل [ئن] ايم (عكس اعسى): الذي يستعمل يمناه كمال راسيله مرورة رقورار [ن] طريق، ممر.

، راگیر [ن] صمود، ثبات

راگیرکردن [چ] الصمود، الثبات خوهد راگیر بگه تا تهمهوه

رامسووك [ئن] متمسرن، متمسرس: له قالى چنين، دهسى رامووكه

رامووك بوون [چ] التمرن، التمرس

رامووكى [ن] تمرن، تمرس

ران [ن] فخذ

رانان [چ] النصح، الارشاد. كەس نىيە ئە راى بنيگ

رانهك [ن] سروال (ملابس كردية)

رانين [چ] ١ ـ السياقة ٢ السوق

راو ۱ [ن] ۱ ـ صيد: چگنه ئەرا راو ۲ ـ فكر: راو له

الله ويمن ۴ - خوات راز له النس تياري. ١ -اليداد إن] وأسواسة الأصموات: إلى راوي له عالمي

والا للمن بيكما ؟ - التقويش ا زاد له ساوخ والد

ره حمه ت [ثن] مرتاح، الشعور بالراحة بعد العتب، المرص الخ

ره حه بوون [چ] الارتیاح، الشعور بالراحة رهحه کردن [چ] الترویح، جعله یشعر بالراحة رهخش [ن] جواد ینی ره حشه گهی کرد.

ره د [ن] عثرة، تعثر ۲ ـ مرور ۳ اجتياز ٤ الطفر. كوس به لي يان رود نهكوي

رهدائی [ش] بباعا، مستمر، بدون انقطاع ده چای رهدائی حوارد

رهدانه [س] رجولي قسهی رهدانه کاری رهدانه رهدبردن (چ] التعثر: له ورسی رهد برد.

رِهدبووں [چ] لمرور والاجتياز: نُعريٰ كهس رِهد بو٪

رەدكردن آچ] جعله يعبر: رەدى بكه له ماڵى خانى و بەوەو.

رهدوره وا [ن] تجاور وعدم الالتقاء في الطريق رهدوره وابسوون [ج] التجاوز وعدم الانتقاء في الطريق الطريق الطريق له رى يه كترى مهدينه، رهدوره والهيه كالم بوّنه رهدوره واكم فتن [تم] رده وره وابوون

ر ودی [ن] سوء، شر. ره دییم، به دییم! ره زا [ن] ۱ ـ راص. له یه ك ره ران ۲ ـ مقنع به وهی كاره ره رای. بدایود (چ. ۱ ب ارس ۲ د السیم ماکوند (چ. ۱ د ارس ۱ د الاسم برامش (د) ۱ د رص ۲ د بناه براه (د) مصد ارصاص رایش عموری به الا بدل (د) معمل النس چین گیند ایش ۱ در ا

المرابع الدراج المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع والمرابع المرابع

ان الرمن ال- الرمن المناسن [2] \ د الرمندوج: المردود عاد

ا التحسيخ الموادر كابو عرب المستوع الموادر كابوا المحسيخ الموادر كابوا عرب المستوع المحادر المادر المادر المادر المادر المادر المادر المادر المادر المادر المادر

امرا آن. ۱ - الاطلاع: موضع ود بهن بيمناسيد. السعد [ال] ۱ - استال. وشدي زمست ۴ - رمسي

الأمن رساف من [2] حل محولة من الشعر، رسن هذه [2] اصلل: سنبل: شجرة، تيمع تموك -كا رستهم.

الساة (اد) واراء (اراه عشق صناية مساكه (اد) عاصح التعاري راسياكه، خورضاله

رەسياگ

رەسىن [چ] ١ ـ الركض، العدو. برەسى تامانْ! ٢ النضوج, ئەنجىرەگە رسىيە ٣ اللحاق بـ: لە دۆايا رەسىيە پيانا

رهسینهوه [چ] ۱ - الفهم، الادراك خاس لی یان نهرهسیمهو ۲ - التفاهم له یه کتری نیه رسنهوه . ۳ (م) ان یضرط وای لی رهسیهوه

رهش [ئن] اسود، سوداء

رهشاد [ن] رشاد: ضرب من النبات الطبيعي رهشه [ن] رش.

ره شه کردن [ن] الرش: ره شه ی دیوه خانه گه پکه ئاو نی به ناو خه و شه که بکه م

ره شككه [ن] شليف مشبك مصنوع من شعر الماعز عادة

رەفه [ن] ولولة: سەگە رەفە

رِه فتار [ن] سلوك، تصرف: فره رِه فتارى بهده

رهق [ئن] ۱ _ یابس وصلب: نانی رهق ۲ _ عنید:

كەلە رەق ٣ ـ جديد: پارەي رەق، ديناري رەق.

رەقەل [ئن] نحيف، نحيل: سلام دريژو رەقەلە رەقەلى [ن] نحافة، نحول.

رەق بردنسەوە [چ] التجمد والتصلب (بسبب البرد الشدید) له زقومی رەقم بردەوه.

هر جود (چ) استرس والمنت التأثير يمثان الم الراب الراب المسترب بمثل المشارات المعاري المدورة بن المسترب المنت المشارات المعارير الرابع (چ) المنت إلمان المنت المنت

لى (فاق) 1 - باش وسلب باين رمان 1 - نحيل ماد ي رمان.

هي [2] د در وساته ا د مشاد سه و إنها راهي هم

رسمگی (قرار ۱ مرسمتی ۲ دست. مانگسور به بیش گیل گری، و دانشگرا ازی (زند). باین (د) آجاد بحصاف پاش گذشتان به بین بردین باین (د) حصاف پاش گذشتان به بین بردین باین (د) حصاف این در ساین، محافظ

ع در در ازر مکرب مکید حجر اندا نامع عوال (ع) المحارف النعي ادر رمجانا

معدد [آم] باسيد. معالم [آم] باسيد

والمعادل المعارض المعادية

رەنگ [ن] ١ ـ لون. رەنگى قاليەگە كەوە ٢ ـ صبغ چ رەنگى ئەرا خانگەگيان سەنگە ٣ ـ نوع، شكل: سى چوار رەنگ چيشت ھا لە دكانەگەى ٤ ـ عصب: رەنگى مل.

ر که س ره نگی دهسی نیهگری [در] حیّال. ره نگامه [ئن] ملون: پارچهی، ره نگامه ره نگاوره نک [ئن] ملون، متعدد الالوان ههزار چیشتی ره نگاو ره نگ ها له بازار.

رەنگە [ئك] ممكن: رەنگە ئمروو بچووگەوە رەنگە بورن [چ] ١ ـ الستىلون ٢ ن يىنصىبىغ خورى، خاس رەنگە بوو

رهنگ دار [ئن] ملون، زاه رهنگ رهنگ [تم] رهنگ رهنگ .

رِه نك دانه وه [چ] فقد اللون او الصبغ ره نككه ر [ن] صباغ (اللون)

رِهنگ کردن [چ] ۱ ـ التصبیغ ۲ ـ التلوین رِهنگ وبوو [ن] الصحة بصورة عامة: جهلال رهنگ و بووی خاسه

ره نگین [ئن] ۱ - جمیل، ظریف ۲ - زاه ره و [ن] ۱ - هجرة، رحیل ۲ - تزوح ۳ - قطیع الاغنام والماشیة ٤ - مطاوعة : کهس دهس ره و تیه که ی لی یوه ی!

(الوارات) ا د مباح ، نجار ۲ ـ حات ۲ ـ حيلي ا التي

عان ۱ (د) استعاب (الدرس) عان ۲ (لن) ۱ - سرب السشر (سوان)، ماهيس

رائ ۱ عطیق اللمان ۳ - سهل حصات بالاسهال 2 -محمد رفران انوی روان

الرف (ف) ۱ - ارسال ۲ - اسمر ۲ ، خورج الرف (ف) ۱ - ارسال ۲ - اسمر ۲ ، خورج الرف الرف (م) ۲ - ۱۸ سال اردر دران الرف عرز الاي

> ا د الصلح : پدوانیان که یا اندا شکار ۳ د التونیم: رمواندان که یا کندر

رهان کرون (چ) الاستمایت بیوان دوسکه یکه دهانی (ن) ۱ سرخه الستنی ۲ د طاحهٔ اللسان ۲ س اسهال ۱ د حاله استمای واسیس، الحا

عاد (ن) عامره جوال

اهوائی (این) هارد حرال، به بشی، پهونیه دوق (این) کامل، تاه، مفسوط موق رموق (شد) بالکامل، بالتح، بالمنط جرال

> سال رفیعلی زمانطی به دری کرد: اند سال (۱۵) زورساز زمان

و من (١) رونين زالة المسل

رهوج [ن] ۱ موج ۲ هیاج رەوج دان [چ] ١ التموج ٢ الهياج ر ور [ن] ۱ ازهار ۲ اخضرار. رەوزە [ن] ابتھال، تواشیح دیبیة رەوزەخوەن [ن] قاري، التواشيح رەوزكردن [چ] التزهر دارى ئەنار رەوز كردگه رەوشەن [ن] جوهر السيء كار رەوشەسى گيانه رەوكەر [ن] ١ مهاجر ٢ ئازح رەوكەوان [ن] راعى الماشية رەوكردن [چ] ١ الهجر ٢ التزوح رەوگا [ن] مهجر رە**وئەق** [ن] رونق، لمعان، زھو رەونەق دار [ئن] لهى، لامع، زاه رهویشت [ن] سلوك، تصرف، طبع، سجیة رە**ويئەو**ە [چ] الانقشاع ئەورەگە رەويەوە رهها [ن] عتق خلاص، نجاه

ره ايوون [چ] الانعتاق، الخلاص: خودايا كهى رهاپووم له دەس ئى زالمه! رههاكردن [چ] العتق، التخليص: كهى خودا رههامان له دەسد بكيگ

رەھەتى [ن] قمع رەيحان [ن] نبات الريحان (15 = (1) - عادة: طع: سنوك ؟ - نظام. عد (نم) يعانكن

يه [1] ١ - حقال ٢ - رحفة حقائل [ج] احداث المعود الساوا السابقة

به عال [ج] ۱ - الحلفان ۲ - الارتجاف به المهاب [ن] صوت وقع الاقدام المنكري

رینه (ن) روید: عملة هندیا تساوي ۱۷۰ فلسا عراد) وچ (قر) ۱ د انتشار مرکز ۱ د خانر عوارامی رچ د

بعكد إذا مكت

ع فردد (ج) التحبيد ؟ - الد يرد ود المديد ؟ -

ومحكيك [د] 1 - مجتمد، منصب ٢ - ملمعر بال الديد ٣ - موقوف او معاشل هن العملي ، الح

وجلمان [ن] اصل، حشا راجي [ن] ۱ ـ کتاف ۱ ـ حال کون انتيء عائرا

رح (ن) معدن الفاقون

عرف (غ) الحوال التالم المديكة، إخر

ال معرف (ع) النفرات مثال در الله ياس جور

رخن [ش] جبان، خائف رخوں [ن] نبات رغل. رد [ن] عثة

ردهدان [چ] التعثث: شهرخهفه گانمال رده دانه

رزانن [چ] الاسقاط: دهرمان له سهردان قر رزنی ۲ مالقلع والاسقاط: ئهناوی دیوارهگه برزنن و دواره نهناوی بهن

رِزگار [ئن] متحرر، طلیق رِزگاریوون [ن] التحرر، الاطلاق رزگ [چ] التحریر.

رزگاری [ن] تحرر، خلاص، نجاة، عتق رزق [ن] رزق: رزق ها وه دهسی خود: رزیاک [ئن] ساقط، زائل وه لْنْگی رزیاگ رزیان [چ] ۱ السقوط ۲ التفتت والسقوط رزیوهت [ن] ذریة

رِژگار [ن] وراثة

رژگاری [ئن] وراثی فرهی لیّوه یی ررگاری یه رسک [ن] جرذ کبیر

رسم [ئن] متین، رصین ئاسنی مهکنیهگه رسمه رسوا [ئن] مخز، مسخر من، محقر، حقیر، شائن رسواکردن [چ] ان یخزی، یحقر، یقلل من شآن رسوایی [ن] خزی، اختراق، سخریة

ے کے حرفی سلوا عام: فی ادا بستوں دائا میں ایج انظرار اداوار بستا بعضی رسی میں ایج انظرار اداوار بستا بعضی رسی

الحال إليا المواب المعلى حارى يري رشكة الحله دائد إج إكتمون الصواب التسريب حجري المله دائد

د وگه عال (ش) ۱ د مصبوب کشتر کستوات افرای ان ۲ د (م) بخارات کنج ۱۹۵۵ (۵) نتیده کشور

ر بھی ہورہ (ج) البحد النام ار بحق گردن (ج) النابعد النام الر بحق کردن (ج) النابعد النام

رب من (ج) عقب على: يقاد متارت العربي عقادي عدر (ج) الاختاف

له (نا) عاصده مطربه (را)) صفت، فيض، يضي، كرامية، حقد (ه (د) مجال: رفدان أن بري.

اہ (اد) مجارت رفدان کی بری اورت (ا) مطارفہ ایک رفوت کی خدا طریق ایک [ج] مطارفہ انسا (اد) رفانس مہمار

- pil

ركيان [چ] الارتجاف: له رخا ركيا.

رگزه >[ن] دكزه كما في [س]: سين سى رگزه ديرى رم [ن] ١ - صوت السقوط على الارض بقوة ٢ - رمح رمانن [چ] ١ - ان يطرح ارضا ٢ - التدمير، التخريب ٢ - الاسقاط

رمه [تم] رم

رِمبازی [ن] ریاضة الرماح علی ظهور الخیل رِمبازی کردن [چ] ممارسة ریاضة بالرماح علی ظهور الخیل

رمت [ن] نبات رمث.

رِملٌ [ن] ۱ _ رمل ۲ _ عرافة

رِملخهر [ن] عراف، عرافة

رِمليْن [ئن] رملي، كثير الرمل.

رممك [ن] كفخة، صفعة بباطن الكف.

رم و رام [ن] صوت سقوط الاشياء على الارض بقوة وبصورة مستمرة ومتواصلة

رم و كوت [ن] صوت الضرب المستمر

رمياك [ئن] ١ _ منهار، مدمر ٢ _ ساقط على الارض رميان [چ] ١ الانهيار، الدمار ٢ السقوط على الارض

رنا [ن] صرخة تألم رنا رنایه له دهسی

رُنك [ن] نث: صوت سقوط المطر بصورة خفيفة

رفادرگاہ (د) ت مستر گامائن (ج) اد بت) ارات ایکان می گاہ بگاہ (10 نموش (العرز)

لله يك قراد إن النياء والني بيور الكرا

سر اعلی این عدد این این از استان این استان استان این استان استان این استان

. I where τ the τ through the property of t (ii) at the chart property of τ , the chart state τ

اور ۱ - سطح: ودی زاد: از ندری عجارز: مجری: اسه له رزی داکه. امرزمان (ج: السری، علی انکلام مو من هو

الم صه: چون له روبا هات السه وه باوگل آزد! و با له روبورن (ع) \ د الناز از من الکلام، موقف الاسحاب من موقف اتمرا اد رز چیت!

ه مرد (الله) وجها أوجه * دمرد (الله) طائل المحمد ودركم جوار كاسه. * (عدا المطنس [ج] الاستحساد: ودركا المعند و

يعن إج إ الدروج

رواجى [ن] حالة كون الشيء رائجا روادگه [ن] مقام مكان الاقامة رواكائن [چ] الاختطاف، الخطف. روال [ن] وجه قسيهكه ناوه رواليهوه

روان [ق] وجه حسيه کاوه رواييه ر**والهت** [تم] روال

روه [تم] رفت

روه [ن] ۱ _ بطانه (شيء. الخ) ۲ _ غطاء (وسادة، لحق. الخ) ۳ _ صفحة (كتابة): سى چوار روهم ماگه گشتى بخونمهوه.

ړ وه و [ئك] تجاه: ړوهو خوار.

ر **وهرو** [تم] وهرهرو

روبوونهوه [چ] التجامع (الرجل والمرأة المتزوجات وللمرة الاولى)

روَپووش [ن] حجاب، خمار، نقاب

روت [ئن] ۱ ـ عار ۲ ـ فقير، معدم.

روته [ن] صلى (نتف ريش الشعر) بعد الاحماء في المعار.

ر ویته کردن [چ] الصلی روَتهی مامره که کرد. روَته ل [ئن] فقیر، معدم، صعلوك روَته لی [ن] فقر، املاق، صعلکة روَترش [ئر] عصبی المزاج

روت كردنهوه [چ] ١ _ النهب، السلب ٢ _ التعرية

دگساند. مود (ج) ۱ د استان با النهای ۳ د افغاند. دارک و روکناندیو. راید فران (ج) ۱ د دارد خروان ۲ د فقر، معند شعر فرانی (د) ۱ د خرور، فقر در (د) ۱ د خری ۳ د فقر،

ره: (ن) سماه، مطر الوجه حسار (ن) ۱ سماه، مطر عام، پشره رضع (ج) الوسط او ادائل خسار دادی

ريام (ان) 1 - مقلور محترم 1 - وقع د بلاد: چامي اداري

رابر ان (ت) ۱ - خادیر احترام ۲ - وقاحه ایمارگی (ن) ۱ - خساب ۲ - (م) کشرهٔ انسازوگیه مدر راویه رکی دم گرنگه درومادی (د) ۱ - حسر ۲ - حیل ۲ - فشل

وموكيد إج ١ - الحدا

اول) صفحار الانه حرار حي (1) مسلان أم (1) تام در خسن (ج) 1 - ال بولترا الي

روشن [ئن] مزئير، (كلب) كثير الشعر: سهكي روشن روشنى [ن] حالة كون الشيء مزئيرا رِوَكانن [چ] ١ التخديش ٢ الحك روكردن [چ] الاستحياء ئەرا رۈكەيد؟ حەقى خوەدە **رون [ن] ده**ن، زیت رونی دان، روَنی چوو. روَنان [چ] ۱ ـ ان يصول على روَنان له دژمل ۲ التوجه الى رونان له دەيشته **رونج** [ن] موت من البر**د** رونج كردن [چ] الموت بردا له زقومي رونج كردن رونیمهلوچگ [ن] سات ربیعی تؤکل ثماره روَنين [ئن] ۱ دهين ۲ دهني، زيتي روهامیانه کی [ن] مجاراة ئەیە روهامبانه کی یە خەنی ، ونه له نا**د**هو برياگه روهاميانه كى كردن [چ] المجاراة روو [ن] ۱ ـ وحدة وزن تساوی ۱٫۲۵۰ کغم ۲ نهر. وهرا**ز**ه روو. روو ٢ [سر] للتعبير عن الندب باوگه روو! **رووح** [ن] روح رووزگار [ن] ۱ ايام ۲ اوقات النهار رووزی [ن] رزق خودا رِرق و رِووزیبان بدیك رووژ [ن] ۱ يوم ۲ ـ نهار رووژهوان [ن] صائم

الداموقات [ج] البارح النها. (والموقسون [ج] ال يصبح : خودراوا له خات في . (ريم حافات تنعش له معلى رووز مو ازداد

رات عبود حبام درگ گرنتی [ج] انصوع علی رویزگ گرنگ و درگ معروات [ج] رویزدان درت (در) صوره عصاد عبا رویزلسی.

المراكا والمواد [ج] المورد جراعدكه روواعل ماياك

المهنوس إن) صحفی رزان إندا ضوء (روزان تصاره دران) روسان إن) هامی اعدی بعش فی است روشی (ایر) صافحہ التی (لاک الدی روشن شعوبووان [ع] السطان اللہ: اللہ: اللہ: اللہ:

براسکو (د) متون ---روشر کوشن (د) ۱ با العمد ۱ با الوضع دامر (د) ۱ د محاد الاسخ

رِوولْگه [تم] رِوولْه

روی [ن] ۱ شعلب ۲ ـ شخص ماکر رویل [ن] ۱ قاعدة ۲ ـ عرف

روین [تم] ئامین و روین

ری [ن] ۱ ـ طریق، سبیل، ممشی، جاده ۲ مشی، جری ۳ امکانیة کاری نهوهری مهکه

ئەو رپەو بوون [چ] الانطلاق والتحرك

ب ـ ئەورىخسن [چ] ١ ان يمشّى (الامور) ٢ ان يساعد على الانطلاق. مەردمەگە بخەورى ئەمجا نان ىخوە

ج ـ ئەو رِێدان [چ] الصد دەس داو رِێى دەسى هـ ـ ئەورِێ كەڧتن [چ] الانطلاق جارێ نەكەڧتنە ئەو رێ رێ.

> و ـ ئەورى ھاتن [چ] ١ ـ ان يعترض طريقه ٢ ـ ان يصاب بشيء (خبر، شر) ھەرچگ خيره، بايگەو رىدان

> ز ـ لهري دهرچوون [چ] ۱ الانحراف ۲ ـ الخروج عن جادة الصواب

- وەرپەوبردن [چ] ۱ الابعاد لەترس دا دۇەتەى بردە ريمه و ۲ - الادارة بيجگه لەتە كەس نى يە ئى كارە وەرپەو بونگ

ط _ وەرياءو چوون [چ] المغادرة. كەي فەرھاد وەريەو

رة و مرغومان (ج) النحيء اليلا بنه يمرا د (د) رياف:

ر (د) رياضي عد (د) تريخر النبس ت قرفد (ع) الروضي النانة السابقة

اج) فغوط وإذا تطع الدوا تشع لنزلان

ا (ا م) ا م مح ۲ م بدأ ، مطلق حد (از) المقاع الدريق: وارد فيه واريد، إلى

راز) دهماع صديق: ورد خو ورياد يك - (د) نخرات

ے [ازار اخواب میں بات اچ] شخواب رہے گئی دانہیں۔ ریافہ (۱) راضہ

المَّهُ قُودَ [ج] المُرمِّسِ أَنْ يَفَرَ أَحَنَ الْمَحْسِ الْمَارِّ السر أُحِيَّلِي عَادِهِ إِلَيَّهُ لَكُ اللهِ إِنَّهِ كُلِي

مارمور اور الدون به به به معالمه

والمستودل المستديدة المستودات

Je 1913

رىدار [ئن] ١ - معقول ٢ - متفق مع الاعسراف والتقاليد: كارى رىدار.

ري دان [چ] السماح، فسح المجال، أفساح المجال ري بده بچمهو دهيشت.

ريز [ن] ١ - رمية صلي ٢ - طابور ٣ - دورة.

ريزان [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسما مركبا: چەيلە چەيلەريزان.

ریزه ریز [ن] توجع

ریزه ریزکردن [چ] التوجع گیانم ریزه ریز کیّگ ریزه کردن [چ] التهشیم، التحطیم

ریزخسن [چ] ۱ الرص ۲ التنظیم ۳ الترتیب ریزدان [چ] الرمی صلیة ریزی تفهنگهگهدا ریزکهر [ن] رشاش

رُيزكردن [چ] النهم ريز گرتن له نانهگه

ريژ [پاش] تضاف الى الاسم فتعني: ١ ـ الغرز ٢ الطعن

ریش [ن] خدش، رضف، کدمة

ريش [ن] ۱ - لحية ۲ - حافة الشليف المملوء زرعاً وهريشهوبوون [چ] التورط، الاصابة به: چيشتى بوهريشهوهومهوَشهو (فولكلور) ئهگهر بوهريشهو، مهيشهو (پهند)

ريش بوون [چ] الخدش، الرضف، الكدم إ ندما إن ا سارات م هوفران (ادا تشبح مي هوفرن كردند (ج) الشبخ لعاني (د) عرب حضرية

ی کرمن (غ) امان المدنا شکه (د) ۱ - طار ۲ - صلی، اساس ۳ . مانسید

یشگاه علی (ش) ۱ در جلور ۲ در شرائیس شگاه گرون (ج) المحلو ۲ در حلت الشرائیس یکی تان (ج) ۱ در الناحی ۲ در صنح حافة من الواج محسورد للشایف اللتن پسلا اروما

> ر (اد) حصد، بحالف سول معلى (د) حمد، نحید عملی (د) حالة کرن البرد ضعال نخید رق پرفاده (ج) الاصالة بالصحت والحرل علی (اد) اصفاده عمل و خواد

یک (این) ۱ د مظهر منظیه درت ۲ د قباسی ۳ د منابع عداد ای الله (این) المجراز درب الدانه ای الله (این) السرور فی منطقه ما عن طریق

المدفقة يدك رويل ربيع الداعد له ماليان.

ریکخهر [ن] منظم رينك خسن [ج] الترتيب، التنظيم ريك كهفتن [چ] الاتفاق: هيمان له سهر خانگهگه رىك نەكەفتنە. رِی کردن [چ] ۱ ـ المشی ۲ ـ الجري ريك كردنهوه [چ] التعديل ريك هاتن [چ] الاتفاق: لهسهر ماملهتهگه ريكيان نەھات. ريْگر [ن] ١ _ مانع ٢ _ قاطع الطريق ري كرتن [ج] ١ المنم ٢ قطع الطريق رى له وهرحسن [ج] ١ التكليف بمهمة ٢ الادلاء، الارشاد، التوجيه رينهك إن] مأنص رينما رن] نصيحة، ارشاد رينماكهر [ن] ناصح، مرشد رينماكردن [ج] النصح، الأرشاد رِینمایی [ج] صیحة، ارشاد ريوار [ن] ١ - عابر السبيل، مستطرق ٢ - نصيب:

ئهو رێوارد بيى رێويان [ن] مسالك رێوهسان [ن] انقطاع الطريق رێــووړهنــگــك [ن] ١ ـ عجــائب ٢ ـ عمــل المخــالف للامور المعتادة Little Commence

رْ [ن] /زني/ الحرف الحادي عشر من الألف باءً زا [ن] ولادات: زاى ئمسال كهم بوً.

زات [ن] ۱ ـ ذات ۲ ـ شجاعة: كي زاتي ئهوه ديري قسه له رزی بکا.

زاخ [ن] شب

زاخ كردن [ج] التحميض باضافة الشب

زاخوور [ن] حفر عميق

زاخىمىيه [ن] شب اسود

زاد [ن] زاد، طعام، مأكولات.

زار ١ [ن] ١ _ الم، حزن ٢ _ زهرة اللعب

زار ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم المكان: گوڵ + زار = گوڵزار.

زارهتهرهك [ثن] مرعوب (طفل)

زاره تسهره ك بوون [ج] الاصابة بالسرعب: له رخ زارەتەرەك بۇ.

زاروو [ن] طفل، صبي، يافع

زاری [ن] نواح، بکاء، عویل: لهیهك بریاگه پای ريواريمان × وهيهك نيه رهسى گريه و زاريمان (فولكلور)

زاف [ن] ضعف زاف جوون [ج] الضعف والنهك

زاق [ئن] حدق: چەوى زاق ٢ ـ صارخ: رەنگى زاق

زالموكردن (ج) التحديق: جموه ليمان زافعو كرد. زاقي (ن) ١ . حالة كون اللون صارعا ٢ . حالة كون المرز محدقة زاك (ن) سلامة، يرجمه. زاكان (ن) سارزة: زاكان جانگه زَالُ [ثر] سيطى: زَالُن ووسعر دؤمن دا زالَ بووڻ [ج] ان يکون سيطرا: زالُ ڳونه سمرمانا.

زالەربورن (چ) التحدق: چەرى زالەر بر.

زَالُ كَرِيْنُ [ج] جمله مسيطر: زَالْيَانُ مَدَّكَهُ وه سعرمانا زالم [نز] ظالم، جاثر زالُمي [ن] ظلم، جور

رَافِرُ إِنْ إِدِينَ الْعَلَدُ. ذاقي (ن) سيطرة

زام [ن] ۱ . جرح، کلم ۲ . قرحة: زا زامار (تن) ۱ . جربع، مجروح، مکلوم ۲ .

زاماريوون [ج] ١ - التجرح ٢ - التفرح زاماركردن (ج) ١ ـ النجريح ٢ ـ التقريح زاماری (ن) حالة كون الفرد او الشيء: ١ ـ جريحا ۲ . متفرحا

زام دار (نم) زامار

زام دار برون (ئم) زامار برون زام دارکردن (نم) زامار کردن زامداری [تم] زاماری زان [ن] معرفة، علم، درایة، تبصر زان [ن] عالم، عارف، متبصر زانا [ئن] عالم، عارف، متبصر زانسن [چ] العلم، المعرفة، الادراك زانسی [ن] معرفة، علم، ادراك زانسگا [ن] جامعة: زانسگای ههولیر

زانيار [ن] عالم

زانیاری [ن] علم: زانیاری تهرواوی.

زانین [چ] النعلم، التعرف، الاستدراك: كى زانى مەكىتىــهگــه ئەلخــهى؟ كى عەربى خاس زانى كەس نيەزانى سوو چە بوو،

زاوا [ن] صهر

زاوهر [ئن] نفاس: ژنی زاوهر

زاوهران [تم] زاوهر

زاوهرى [ن] حالة كون المرأة في النفاس.

زاوزي [ن] تكاثر بالانجاب.

زاوزي كردن [چ] التكاثر بالانجاب: گيانهوهر زاوزي مكار

زاياننهوه [چ] التوليد: شوانيك نهزاني پهس بزاينيكهوه، ئهوه شوان نيه.

زایه [ن] ۱ _ تلف، اتلاف، تبدید، ضیاع، اضاعة ۲ _ ابن، حفید: حهلال زایه ئی کاره نیهکیّگ.

- وهزایه چوون [چ] التلف، التبدد، الضیاع: گشت کارهگهمان وهزایه چَگ.

زايهبوون [ج] التلف: خواردمه ثيه گه زايه بوّه.

زايه كردن [چ] الاتلاف: زايه ي پارچه كه مه كه.

زاير [ن] خشلة البطن: مابين السرة والعانة - ودرى زاير = زاير.

زاین [چ] الولادة، ان یضع الولید: دوّه که سی میه و چوار بزنم زای. ژنهی میرزا زای و کوری هاورد.

زایسنی [شن] میسلادی: سالی هدزارو هدفت سدت و چلی زاینی ۱۷۶۰ز

زهبوون [ئن] ۱ - ذلیل: زهبوونی دهسی زالم و نهدارایه.

۲ - (م) اعمى: شمال فهقیرو زهبوونه و بی که س
 زهبوون کردن [چ] الاذلال: چه بکه م، خودا زهبوونم
 کردگه وه ده س ناکه سه وه .

زهبوونی [ن] ذلة: ،ردن له زهبوونی همزار قات خاستره.

زه حمه ت [ن] أذية، عذاب، مشقة: ههرچگ بكهم. ههر زه حمه تكه ی پییم مینی

زه حمه ت دار [ئن] صعب: کاری زه حمه ت دار مهکه.

زه حمدت كيشان [ج] تحمل الصعاب، تحمل

المشقة: هدر كدس زدحمه تكيشا، چيشت وه دەستى تىي زەخم [تم] زام زهخم دار [تم] زامار زهخم داربوون [تم] زاماربوون. زهخم دارکردن [تم] زامار کردن زهخمداری [تم] زاماری زهده ۱ [ن] ۱ _ ثقب: بهتیهگه، چوار زهده ها له تی زهده ۲ [ئن] مخلخل: کاری زهده زهدهدار [ئن] مثقوب، كثير الثقوب زەدەدارى [ن] حالة كون الشيء مثقوبا زهده کار [ئن] ذو عمل مخلخل زەدەكارى [ن] عمل مخلخل. زور [ن] ۱ - دهب ۲ - مجوهرات زەراو [ن] طلاء زەراودان [چ] الطلي: كلوائكەگەي زەراوى درياگه.

زەرەبىن [ن] مجهر: چىشى بوَچگ وەزەرەبىن دۇتيەيگ زهرهد [ن] ضرر، خسارة

زەرەددان [چ] جعله يخسر: هەزار دينار زەرەدم دان. زەرەدكىردن [چ] الخسارة، ان يخسىر: ھەزار دينار زەرەد كردم

زەرەزەر [ن] دمدمة، تمتمة

زەرەزەركىردن [چ] الىدسىدمىة، التىمتىسة: رووژ نى يە لەسەر چىشتى زەرەزەر نەكەيىز!

زەرىپ [ن] قوق، شدة: وە زەربى دەس

زورد [ئن] ۱ _ اصفر، صفراء: رونگی گولهزورده زورده

۲ ـ شاحب: ۱ ـ ثهرا رمنگی زمرده؟ سبیماره. زمرداو [ن] المادة الصفراء

زەردە خەنە [ن] ابتسامة

زورده در ركه [ن] نبات شوكي اصفر اللون زورده ژوه [ن] كركم

زورده سيلى [ن] نبات اصفر اللون يؤكل طريا زورده لو إن] مشمش، شجرة المشمش

زەردەواللە [ن] زنبور

زوردهی [ن] مرض ابو صفار، برقان.

زورده ی دار [ئن] المصاب بمرض ابو صفار، یرقان زورده و بوه. زورده و بوه. زورده و بوه. زورده و کردگه زورده و کردگه زورد کار [ئن] ضارب الی الصفرة: رونگی پرتقالی زوردکاره.

زوردی [ن] صفرة، صفار زوردینه [ن] صفار البیض

- زهردینه برده و قنگ [در] یعاند ویصر علی رأیه زهردینه وسیمینه [ن] قوس قزح: واران کرده وه و ئاسمان

زهردینهو سیمنه دا زهرگهر [ن] صائغ زهرگهری [ن] صیاغة زهرهنگهر [تم] زهرگهر زهرهنگهری [تم] زهرگهری زهرین ۱ [ن] ماغز اشقر: دو بزنی هوَل و یهك بزنی زهرین سهنگه.

زەرين [ئن] ذهبي

زهز [ن] ضد، خصم: شكر بوّه وه زهزم، ههر قسه بكهم ئه لْينْچنْگهم.

زهزایه تی [ن] خصومة زهعفه ران [ن] زعفران

زهفت [ن] ۱ _ مصادرة ۲ _ اغتصاب

زهفت كردن [چ] ١ - المصادرة ٢ - الاغتصاب

ز**ەقانن** [چ] النبيب: بزنەگە زەقنى

زهقه [ن] نبيب.

زەقەزەق [ن] نبيب متواصل

زهه في [ئن] نشط، متيقظ: فهرهاد كارداره و زهه فه زهه في إن] نشاط، يقظة

زەقزقە [ن] قوضى، هياج: زەقزەقە نىشتە تيان.

زهقنه بووت [ن] ۱ - شجرة الاهليلج، ثمارها ۲ -

كناية عن كل شيء مر

زه كات [ن] زه كاة ، فريضة الزكاة زول [ن] ١ ـ نبات الحلفاء ٢ ـ عشب يابس

زەلاتە [ن] سلاطة

زه لالهت [ن] مشقة: له دنيا بيجگه له زه لالهت، هيچ وه خوه نهديه.

زهلان [تم] زقوم و زهلان

زهل و زوَل [ن] اعشاب يابسة

زەلىل [ئن] ذلىل

زەلىل بوون [چ] التذلل: وە دەس زالمەوە زەلىل بوَه. زەلىل كردى زەلىلى كردگە.

زەلىلى [ن] ذل، ذلة

رهسان [ن] ۱ - عصر، عهد: له زهمانی باوگ و باپیرمان، خوه نه واری کهم بو ۲ - ایام ماضیة: ههر له زهمانی زو دژمنن.

زەماوەن [ن] زفاف، حفلة الزفاف

زهمهك [ن] زرع ذو سنابل ذابلة: خهلهگه بوّه وه زهمهك

زەمبيل [ن] زنبيل

زهمزهمی [ن] زمزمیة ماء.

رْوَنْهُ قِي [ن] ١ _ حَنك، فك ٢ _ كناية عن الشجاعة رَوَنْهُ قِي الرَّابِ: بهسه قيرُه، رَوَنَهُ قِيانَ بردي.

زهنه ق چرون [چ] الاصابة بالرعب زهنه ق دار [ئن] شجاع: نه لاته ی ئاو، زهنه قی زهنه ق دار برد.

زەنجەفىل [ن] زنجبىل زەنجىر [ن] سلاسل، زەتجىل زەنجىرە [ن] سلسلة، تسلسل، مسلسل.

زەنجىردار [ئن] مزنجر: ئوتورمبىلى زەنجىردار.

زونجيردان [ج] الضرب بالزنجيل على النفس حزنا على الحسين (ع)

زەنجىردەر [ن] الذي يضرب على نفسه بالزنجيل حزنا على الحسين (ع)

> زەندىق [ئن] زندىق، كافر زەندىقى [ن] زندقة، كفر

زهنسگ ۱ [ن] ۱ _ ناقسوس: زهننگی ملی میسه ۲ _ جرس: زهنگی سهعسه ت _ فطر، شق، تصدع: زهنگی دیوار.

زهنگ ۲ [ئن] دامس، حالك السواد: شهوارى زهنگ ـ زونگى زريا [در] ۱ ـ ساءت سمعته ۲ ـ انتشر خبره زهنگ بردن [چ] التفطر، التشقق، التصدع: ديوارى نيشتمانه گهمان زهنگ بردگه

زەنىگ دان [چ] جعلە: يتفطر، يتشقق، يتصدع: بزمار مەكوتە تەختەچووەگەيا، زەنگى دەيد

زهنگو ل [ن] ۱ - جُلجُل: جرس صغیر ۲ - عقد لحمیة: ملی زنگول دهرکردگه.

زهنگوله [ن] دوسر: عشب ينبت في الزرع زهنگيانه [ن] نمنم: خرز صغيرة

زههدی [ن] تمر زهدي

زههر [ن]سم: زههری مار

زههراو [ن] ۱ _ محلول سم ۲ _ کنایة عن البول: چگ زههراو برشنی .

زهو [ن] جزاء الخاسر في اللعب بقول «زهو» بنفس واحد ولمسافة معينة ركضا

زهو [ن] ۱ - ارض ۲ - تربة: زهوى بووسانه گهى من له هنه گهى ته خاستره ۳ - ارض مخصصة لغرض معين زهوى خانگ ٤ - ارضية (القماش. الخ) زهوى پهرده گهمان چهرمگه ٥ - الكرة الارضية: زهو وه دهورى خوهره و خرخونى.

أ ـ ئهو زهوَنان [چ] ١ ـ الوضع على الارض: كوره نا ئهو زهوَو دوَهته ئهڵگرت.

۲ ـ جعله یقعد: ههگوهگه نا ئهو زهوَ شهکهتی بخویّگهو

ب ـ ئەوزەۋينشتن [چ] القعود: بنيشەو زەۋو تەماشا

ىكە.

ج ـ ئەو زەۋ ھاتن [ج]

السكوت والهدوه: ربى هاتهو زهوً.

د ـ ئەوزەق ھاوردن [چ]

الجلوس: ريت بارهو زهوًا

هـ ـ له نوودان [ج] ۱ ـ الوقوع: وه دهمه و دا له زه و ۲ ـ الطرح ارضاً: وه دهمه و دایه ی له زه و

زەورەلەرزە [ن] هزة ارضية، زلازل. هەرسال زەوەلەرزە ديك له هند.

زەوَوزار [ن] تضاریس: زەۇوزارى ئەو ناوە چونه؟ جەوەلىنە.

زەيتوون [ن] زيتون، شجرة زيتون.

زبل [ن] ١ ـ نفاية ٢ ـ سقط المتاع

زيلدان [ن] مزبلة

زبوون [ن] صاية، زبون

زت ۱ [ن] نتوء

زت ۲ [ئن] ناتىء: تيولى زته.

زتسهوبسوون [چ] ۱ - النتسوء: تيسولي زتسهو بوَه ۲ - الحضور، الظهور فجأة: ههر دووان قسه بكهن، ئهو له لايان زتهو بوو.

زتهوكردن [چ] ١ _ جعله ينتأ ٢ _ الاحضار، الاظهار فجأة

زتگه [ن] نط: وه زنگه هات.

زتگهدان [چ] النط: کورکور زتگه دیگ زتگهکردن [تم] زتگهدان

زتى [ن] حالة كون الشيء ناتئا: زتى مل.

زخال [ن] ١ - فحم ٢ - كناية عن الحرق والسواد زخالين [ثن] فحمي، كثير الفحم

زخوَمهت [ن] مشقة، عناء: كارهگهمان زخوَمهته. وه یه ك زخوَمه تی دیمه یه و، ههر نهیوَه.

زر [ئن] ۱ - کاذب: زربرا ۲ - سلیط اللسان: چهنی دمت زره! ۳ - مصفی: گهنم زر

زرات [ن] ذرة، نبات الذرة

زراتین [ئن] ۱ - محشی بالذرة ۲ - مصنوع او معد من الذرة: نانی زراتین.

زرانن [ن] ۱ - القرع ۲ - الرن. زهنگ زرانن زریه [ن] وقع (الاقدام سقو الشيء على الارض.

الخ): زرپهى پا، زرپهى له زوودان.

زرپه کردن [چ] احداث وقع: له زهوَ داو زرپه کرد زرپه هاتن [تم] زرپه کردن

زرپ وزاپ [ن] وقع متواصل.

زرته [ن] صوت الضراط

زرتهزرت [ن] صوت الضراط المتواصل زرزراقه [ن] اكتلاء.

زرِزا**قه** [ن] سهد

زرزاقهدان [چ] التسهد: چهوی زرزاقه دا.

زرفت [ن] معدن الرصاص

زركه [ن] لمعان (عين)

زركهزرك [ن] لمعان متواصل

زرگه هاتن [چ] اللمعان: زرکهی چهوی هات

زرمه [ن] وقع شدید. زرمهی پا

زرمه هاتن [چ] احداث وقع شدید: زرمهی پایان هات

زرم و زام [ن] وقع شدید متواصل

زرم وكوت [ن] وقع ودق متواصل

زرم وهور [ن] وقع وضجيج

زرناو [ن] اسم كاذب او زائف: محمد ناويه، احمد زرناويه.

زرنگ [ئن] نشـط، كامـل: لەرى كردن، زرنگ ٢ ـ رهوان (حيوان): قاترهگه زرنگه وهلی جیهل كیك.

رهوان (حيوان). فالروك روبك وبلي جيدن فيك. زرنگانن [چ] ١ - القرع ٢ - الافشاء (سر، خبر. . الخ)

زهنگمان مهزرن.

زرنگه [ن] رنین: زرنگهی ئاسن

زرنگه کردن [چ] الرنین: وه قینتگ بده له مس ژرنگه کنگ

زرنگه هاتن [چ] احداث الرئين زرنگه ي چيشتى تبى زرنگى [ن] ١ ـ نشاط ٢ ـ حالة كون الجيوان رهوانا

زرنیشان [ن] حیلة، خدعة: وه زرنیشانهو، سهد دینار له باوگهم سهن

زري [ن] درع

زری [ن] حاله کون الشيء (حبوب) مصفى: زرىگەنم زريه [ن] ضريح

زريبووش [ن] مدرع، مدرعة

زريشك [ن] نوع من النباتات

زریکانن [چ] الصراخ: همر دیدمان زریکان و وای.

زریکه [ن] صرحة: زریکهی رهسیه تاسمان

زرینهوپرینه [ن] خفایا واسرار: گشت زرینهو پرینهمان زانن.

زفت [ن] اسفلت

زق [ئن] رطب: زەوى زق. واران وارىيەو ناو حەوشەگە زقە

زقوم [ن] برد، زمهرير.

ز**قوم و زولان** [ن] طقس بارد وممطر.

زقى [ن] حالەكون (أرض) رطباً.

رگ [ن] ۱ _ بطن: هنجه ری کرده زگیا له پشتیه و ده رچگ ۲ _ ولاده: خاوه رسی زگ هاوردگـه. ۳ _ میسلان (حائط): زگی دیواره گه خاسه و بکه ن. ٤ _ کرش.

33.33.33.

أ ـ زگى نان گەنم نيە لْگرى [در] بطر، لايشكر النعمة ب ـ له زگ = دين: چهن دينار ها له زگت؟ ج ـ له زگ نان [چ] الاضافة، الخلط: خوربهگه كهمى يهتگ بنه له زگى.

د ـ له زگ یه ک نان [چ] ۱ ـ اثارة الخلاف: گووش له له قسه ی شیرزا مهگرن، ئه و هه ر هه و ڵ دین مه ردم له زگی یه ک بنیگ

۲ ـ الدمج، التكوير: ههر دوگيان له زگى يهك بنهى
 ئهنجاخ بهس بكهن.

هـ ـ له زگ یه ك نیشتن [چ] الاختـ لاف والاقتتـال: كورهیله ی شاكر له سهر بووسانه گهیان له زگ یه ك نیشتنه.

زگەو كەنىن [چ] التكرش: ميەى گشتى زگەو كەنيە زگهو كەنيە زگهو [ن] مسهل

زگ پر [ن] حامل: ژنهی خورشید زگی پره. زگ پربوون [چ] الحبل: شازنان زگی پر بوه زکپری [ن] حالة کون المرأة حبلی، حامل زگ چوون [چ] ان تسهاب (البطن)

زگ دان [چ] المیلان، الشیوع: دیواری لاژنانهگهمان زگ داگ

زگ درياگ [م] جائع: سي چوار منالي زگ درياگ ديري .

زگڻ [ئن] بطين: مهلا غريب زگنه

زل [ئن] ۱ - كبير الحجم ئاساره ى زل ۲ - جاحظ: چەوى زل

زَلْأَلْ [ئن] زلال: ئاوى زلال

زله [ن] صفعة: وه زله دهري كردهو دهيشت.

زله [ن] هرج: قاو كهفتهو فهوتول زله له باخان (فولكلور).

زلەت [ن] بهذلة

زلهت بوون [چ] التبهذل

زلەت كردن [چ] البهذلة

زلُه هاتن [چ] الهرج

زلْق [ن] سلق، نبات السلق

- زلق له زَهُودان [در] عمل المستحيل: له كوو ئهرات بارم، ني يه، زلّق له زهُو بدهم!

زلگگه [ن] اكلة تعد من الرز والماش

زليمهت [ن] شقاء، عناء: وه شهو كاركردن زليمهته.

زمخت [ئن] غير مؤدب ووقح: كورهدان چهنی زمخته!

زمختى [ن] عدم الادب، وقاحة.

زمرووت [ن] ۱ _ زمرد ۲ _ زمبط: زهرة البصل. زمروود [تم] زمرووت

زمگگه [ن] ۱ _ مشتی الرحل ۲ _ الاطلال

زمسان [ن] شتاء: زمسان سهرده و تاوسان گهرم زمسانی [ئن] شتائی، شتوی: دلّنگی زمسانی زمسانی زمهه ر [ن] طحن کمیة من الغلة وخزنها لفصل الشتاء زمهه رکسردن [چ] ان یطحن کمیة کبیرة من الغلة وخزنها لفصل الشتاء

زن [پاش] تضاف الى الاسم لتكون صفة: دروو = درووزن.

زنا [ن] زنا

زناکردن [چ] التزني، ان يزني زنهيه بورينگ زنهيه بورينگ زنهيه بورينگ

ردی او استان العیش، کسب العیش: نهیه کهی زنه ی کردنه له لای ته!

زنج [ن] ذقن

رني رياني عن الله والله الله والله والله

رُندان كردن [ج] الايداع في السجن: رنداني براكهي كردن تا خودي گرتن.

زندانی [ن] سجین

حي: خدر زنده: خضر الحي.

زندمومچال [ن] وأد.

زنده وه جال كردن [ج] الوأد: وهر له ئسلام دوهت زنده وه جال كريا.

زندگی [تم] زندی

زنگانی [تم] زندگی زنگانی کردن [چ] کسب العیش

زنهار [ئن] مضجر: زنهاری دەس ئی منالهیلهم زنهار بوون [چ] الضجر: زنهار بومه لهگیان

زنهارکردن [چ] جعله یضجر: دی کهم ئهڵپهرو داپهر بکهن، زنهارمان کردین لهگیان

زنهاری [ن] ضجر

زَوَ [ئك] مبكر: بنيشن، جاري زوّه.

زوال [ن] ضد: ههر مهلی زوالی مهلیگه [پهند]

زوان [ن] ۱ ـ لسان: زوانی بوری، ههر فسیه کیّك

۲ - لغة: زوانی كوردی سهر وه زوانی هندو
 ئهوريه ، یه .

۳ - وعي: فَه لأمهرز فره بيماره، زوانه بني ني يه. أ - زواني ته ره [م] حي، حي يرزق، على قيد الحياة ب - زوان له دهمي ني يه [در] قليل الكلام هاديء الطبع

ج ـ زوان ناچینتـ هو دهمی [در] ثرثــار: له شهوهکی تا ئیواره زوان ناچینهو دهمیان

د ـ زوانی وشکه [م] میت

هـ ـ ئەوزوان هاتىن [چ] الـتكلم، النطق: تابيّگــهو زوان قسەى گەنى كيك

و ـ ئەوروان ھاوردن [چ] الاستنطاق: دەرزىيــەك

لیْ دان و`هاتودینهٔ و زوان. لی دان و هاوردنیه و زوان.

له زوان نان [ج]

ز ـ لهژير زوان نان [تم] لهزوان نان.

زوانه [ن] شيء كاللسان (لسان الحذاء، الأبزيم..

زوان باز [ئن] مراوغ، مناور في الكلام. زوائيلزي [ن] مراوغة، مناورة في الكلام زوان خومش [ئن] حلو المنطق

زوان دار [ثن] ١ ـ ثرثار، لغوي ٢ ـ متمكن من الرد

رُوان دريْرُ [ثن] ذلق اللسان، وقع

زوان شيرين [ثن] ١ _ حلو المنطق ٢ _ طيب المزاح زوانه كهت [ن] انعقاد اللسان.

زوان كهت گرتن [چ] انعقاد اللسان: ئهوه ئهرا قسه نیدکهی. زوان كهت گرتیده!

زوان كمني [ن] حالة انعقاد اللسان.

زوان كولُ [ثن] اثم اللسان.

زوه [ن] ربح الشوكة: خراج يحدث غالبا في ابهام اليد ويؤلم كأنه شوكة تغرز.

زوَحُ [ن] صديد، مُهل.

زوخاو [ن] افراز صديدي، افراز مُهلى.

زُوَزِي [ئاك] بسرعة: زُوَزِي ناني خوهيان خواردن

زةكردن [ج] الاسراع: زوّكه، بجووا

زوّل [ن] عشب يابس: زول و زوّل

زولم [ن] ظلم، جور

زولم كردن [چ] ان يظلم

زونگ [ئن] ۱ - قدیم، عیق ۲ - سابق، سالف نوور [ن] ۱ قوة، شدة: وه زووری دهس ۲ - ظلم، جور: ئهترسم بمرم له لیم بچوو زوور × زرهی خاك و بیل زینم بكی كوور (فولكلور) ۳ - اذیة: دهسی زوور دییه ٤ - زعل، تأثر: زوورلی هات ۵ - اعتداء: ئهیه هدق نییه، ثهیه زووره ۲ - محاولة: فره زوور كرد بنی ئهولمانا.

زووران [ن] ۱ ـ مصارعة ۲ ـ مطارحة: وه زووران كەس دەرقەنى نيەتى

زوورانبازی [ن] مصارعة.

زووران گرتــن [چ] ۱ ـ التصـــارع، التطـــارح: کی زووران گرێۥۥ؟

زووره [ن] عزة، شدة: زوورهى زمسان.

زوورکردن [چ] ۱ ـ ان یحاول: فره زوور کرد بنی ئەولمانا

٢ ـ الاعتداء: ثهرا وه نه همق زوور له عالم كهيد!

٣ ـ الظلم: فره زوور له ژنهگهت كهيد!

زوورگرتن [ج] ١ - التقوي، السيطرة: همر كهس زانا

بوو، زوور کری ۲ ـ الاشتداد: بیمارییه کهی زوور گرتگه

زوورگیر [ثن] مجبور، مکره

زوورگيسربوون [ج] انسجبر. ان يكسره على: زوورگیر بوّم هاتم

زوورگيىركىردن [چ] الاجبار، الاكراه على: مەگەر زوورگیری بکهین، ونه نیهتنی.

زوورگیری [ن] اجبار، اکراه: ئی کاره زوورگیرییه. زوورم [ن] اكثر، اكثرية: زوورمى مەردىمەگە دليان نىيە. زوورميان مناڵن.

زوورمَلی [ن] جبر، اگراه: کارهگه زوورملییه.

زوول [ئن] ولد الزنا

زوولَى [ن] حالة كون الفرد ولد الزنا.

زووم [ن] ۱ ـ معاندة، عناد ۲ ـ غيرة: له زوومي شەۋەگەي درى.

زووم دار [ثن] ۱ _ معاند، عنید ۲ _ ذو غیره

زوومگه [تم] زووم

زوومگهدار [تم] زووم دار

زياتي [ن] زيادة زيارهت [ن] زيارة

زيارهتجي [ن] زائر

زيارەتكەر [تم] زيارەتچى

زيساروت كردن [ج] القيسام بالزيبارة: زياروتي باوه مهجموود کردن.

زیانی [ن] ۱ ـ ایذاء ۲ ـ خسارة

زيّاني كردن [چ] ١ - الإيذاء ٢ - ان يخسرً زيابي [ئن] زائد، فائض عن الحاجة

زیای بوون [ج] التزاید، التکاثر

زیای کردن [چ] التزیید، التکثیر زيّايي [ن] زيادة، كثرة

زیمك [ئن] البه: شیری زیمك

زيهكي [ن] حالة كون الحليب البه

زيته لُ [ثن] ١ ـ نشط ٢ ـ ماهر ٣ ـ ذكي

زیته لی [ن] ۱ ـ نشاط، مهاره ۳ ـ ذکاء

زيجگ [ن]١ - قطعة من كرش الحيوان ملفوفة بالمصارين ٢ ـ قطعة من الخيوط ملفوفة طولياً.

زيجگ كردن [ج] ١ - لف قطعة من كرش الحيوان

بالمصارين ٢ ـ لف قطعة خيوط طوليا.

زیسد [ن] ۱ - سکن، مسکن، مستقر، استقرار،

اقامة، استيطان ٢ _ مسقط الرأس

زيده وكرتن [ن] السكن، الاستقرار، الاقامة: خودا زانی شاواز له کوو زیدهو گرتگه.

زيرانن [چ] الصراخ: له ژير دمسيان زيران January Carlotter

زيره [ن] نبآتِ حبة كمون.

زیره [ن] ۱ - صراخ ۲ - شدة، عز: زیرهی نیمهروو زیره ان] حشرة الوریج زیره ان] حشرة الوریج زیرگ [ن] مرض البکاء (خاص بالاطفال)

ريرك [ن] مرض البكاء (حاص بالاطفال) زيرك كردن [چ] الاصابة بمرض البكاء

زيزگاو [ن] وحل دبق، مستنقع.

زيف [ن] عُلبة

زيف لي بردن [چ] التغلب على: درْمن زيفه ليان برد.

زيّف ليّ چوون [چ] ان يُغلب: برهسن له داديّ، وهخته زيّفه ليّ بچوو.

زیکانن [چ] الزعیق: چ مەلیٰ زیکنیٰ؟ زیکه [ن] زعیق

زیکهزیك [ن] زعیق متواصل

زیکهکردن [تم] زیکانن

زيك وزاك [تم] زيكهزيك

زیکن [ئن] ذو صوت رفیع: دهنگی زیکنه.

زیلهك [ئن] ۱ ـ ذكي ۲ ـ ماهر ۳ ـ شاطر

زیله کی [ن] ۱ _ ذکاء ۲ _ مهارة ۳ _ شطارة

زين [ن] ١ _ بصيرة، عقل داخلي ٢ _ ذكاء، مهارة

٣ ـ ذهن ٤ ـ بصر.

زین [ن] سرج

زین کردن [چ] التسریج: زینی ئەسپەگە بکه.

زینگ [ئن] ۱ - حي: باوگت زینگه؟ ۲ - قابل للنمو: جوهگه زینگ نیه، ونه ئهرا سهونز نیه، و! ۳ غیر مطحون: نیمهی ئاردهکه گهنمی زینگه.

[ڑ]

رُ [ن] /رُی الحرف القاني عشر من الالف باء رُار [ن] ١ - حزين، تعيس ٢ - فقير الحال رُاري [ن] ١ - حزن، تعاسة ٢ - فقر الحال رُالٌ [ن] سلسلة جباية عالية

راله [ن] شجرة الدفلي

ران [ن] ١ - الم ، وجع ، رانى زك ٢ - صداع: رانى سهر ٣ - مخاض ٤ - مغص: الم شديد في المعدة والامعاء، شوصة.

رُان كردن [چ] ١ - التألم، التوجه: پشتم رُان كيْك ٢ - الاصابة بالصداع: پيرهكه سهرم رُان كرد ٣ - الشوص: على خان رُان كردو مرد.

رُان گُرتن [چ] المخاص: ژنهی سالم ژانی گری. ژان وژوو [ن] الام العضلات والمفاصل ژهم [ن] و به طعام: رووژی سی ژهم نان خوهن ژهن [پاش] لاحقة تضاف الی الاسم لتکون اسم

ر و ایساس د حقه نصاف الی الاسم لتکون اسه الفاعل: بلوور + ژهن = بلوورژهن. ره منه رود [ن] تحوي، تمعج: موجات من التقلص اللارادي في الامعاء.

ژهنهژهن کردن [چ] التحوي، التمعج: ئهوه ژهنهژهن کردیده، ئارامد نیهگرن!

رهنگ [ن] ۱ _ صدأ ۲ _ مرض صدأ الزرع رهنگانن [چ] الالحاح على (اقنعاه . . الخ) ههرچگ رهنگانیمه ی بی سوود بو .

رهنگ دان [چ] ۱ - التصدؤ: دهوريه گه رهنگ داگه ۲ - الاصابة بمرض الصدأ: گهنمه گه رهنگ داگه.

رْهنگ گرتن [تم] رُهنگ دان

رُونگُن [ئن] صدىء: وهجامى رُونگنيگهو ئاو خواردن. رُونگيان (چ] المحاولة على (اقناعه. . الخ) فره ئهوليا رُونگيل، قهبوول نهكرد ۲ ـ التصارع مع بهولى مهرگا رُونگليل،

رُمْنَيْنَ [چ] ١ - الخض: گورجى پهسا مهشكه ژهنى ٢ - القرع: ٢ - العزف: اسماعيل خاس بلوور ژنى ٣ - القرع: كى دهوڵ ژنى ؟ ٤ - الاغماس: دەس مهژهنه ئاوهگهيا.

رههر [تم] زههر رهيتوون [ن] بطاقة، تذكرة (مطعم، دخول السينما..الخ) ررير [ن] معدن البرونز

رُرُوو [ن] قنفذ

ژن [ن] ۱ ـ مرأة: سيّ ژن و چوار پياگ له ماڵيان بو.

۲ ـ زوجة: قرينة: بكرو ژنهي هان له مالمان ۳ ـ نساء بصورة عامة: پياگ له ژن زووردارتره.

ژنانه [ئن] نسائي، نسوي: دڵنگي ژنانه.

ژن خوازين [چ] التزوج: ئەسفەنديار جارى ژن نەخواز يە .

ژن دار [ئن] متزوج: چوار کوری ژن دارو یهکنی ئازهو دێڔێ

ژن وه ژن [ن] مشاغرة، شغار.

ژن وه ژن كردن [چ] المشاغرة، الشغار **ژوه** [تم] زوه

رُوَهُ [نو] ١ - علو، فوق ٢ - شمال: خوارو رُوَهُ رَيْ خوهى نيهناسي ٣ _ جهة الرأس في المنام: بهتيهگهى نا له ژور سهري و خهفت.

ژوهرگ [ئن] ۱ - اعلى: ئاواى ژوهرگ ۲ - شمالى ژیان [چ] ۱ - حیاة: ۲۰ سالی ژیاو مرد ۲ ₋ العيش: كەس لىرە نيەژى

> **ژیانن [ن] ۱ _ ان یحیّی ۲ _ ان یعیش** ژیه [ن] وتر

رْيْر [ئك] تحت، اسفل

أ ـ ئەوژ يسرچسوون [چ] ١ ـ السغطس، النعسوص:

كەيشتيەگە چگەو ژێر ٢ ـ الاعتراف: قاپيەگە شكان و ئەچىگىسەو ژێسرێ. ٣ ـ تحمـــل المسؤوليـــة: كەس نيەچووگەو ژێرى ئى كارە.

ب .. له (يردان [ج] الانكار: قهلهمه كهم بردو له ريرى دا.

رُيْرِه [ن] ١ ـ صحن الشاي ٢ ـ قاعدة الكلاش رُيْرِيا [ن] تناسى

رُيْرِ پاکردن [ج] التناسي: سعد دينار رُيْرِيا کرد.

ژیرپیاله [تم] ژیره ۱

رُيْرِچهنه [ن] الفك الاسفل

رُيْرِجِهُوهِ [ن] مرض قصر النظر

رُیْرِخَانَ [ن] ۱ ـ معتکف ۲ ـ ملجاً ۳ ـ سرداب رُیْرِدالانِ [تم] دالان

ژیردهسه [ثن]۱ ـ عبد، مُستعبد ۲ ـ تابع، ذلیل ۳ ـ ضعیف

رُيردووزه قاته [ن] مجرى الماء في الطاحونة المائية ريسرزه نعق [ن] محنكة: خيط يشد به اللجام او المفقود من تحت حنك الحيوان.

رُيْرِرْگ [ن] خيط يشد به بردعة الحيوان من تحت بطنه

> ژیرسا [ن] کنف: کهس له ژیرسای نیهنیشی ژیرکهت [ن] مغار. کهف

رُيْرِكُ [ئن] سفلي، تحتاني رُيْرِوان [ن] فراش رُيْرِوهِ رُيْرِ [ص] سر، مكتوم: كارى رُيْروهيْر. رُيْروبان [ن] قلب، خلط رُيْرورهور [ن] قلب، خلط رُيْرورهور [ن] تحطيم، تحطم تام، تدمير، دمار تام. رُيْرورهور بو رُيْرورهور بو رُيْرورهور بو

ـ س ـ

س [ن] /سين/ الحرف الثالث عشر من الالف باء سا [ن] ١ - ظل، فيء ٢ - وقت: لهو ساوهو بيزاره له گيان

سائهقل [ئن] ابله سائهقلي [ن] بلاهة

بان كاسمى يەكترى زانن.

سابات [ن] كوخ يبنى من سيقان النباتات: «سيباط»

سابال [ن] كيس كبير يستعمل في نقل الحبوب والاغراض الاخرى

سابوون [ن] صابون

سات [ن] ساعة زمنية

سا**ت ور** [ئن] اثول

سات وری [ن] ثول

ساج [ن] ۱ - خشب الصاج، شجرة الصاج ۲ -صاج

ساچگ [ئن] ۱ - شاب، یافع ۲ - طری ساچکله [ن] شاب صغیر

ساچمه [ن] خردق: كرات صغيرة من الحديد توضع داخل المدحرجات وفي الرصاص.

ساخته [ن] ۱ ـ زيف ۲ ـ کذب ۳ ـ حيلة

ساخته چی [ئن] ۱ _ کذاب ۲ _ حیال ساخته کردن [چ] التحایل

ساختمان [ن] عمارة

ساد، [ثن] ۱ _ ساذج، بسيط ۲ _ مجرد ۳ _ غير

ملون او مخطط: پارچهی ساده

سارا [ئن] كبير عمرا، وتأتي عادة قبل الاسم: سارارُن

سارد [ئن] ١ - بارد، فاقد الميل او الرغبة (الحالة المعنوية فقط): دلم سارده لي كاره

۲ ـ غير مثير: وازيهگه سارده.

سارده و يوون [چ] فقد الميل او الرغبة، المادة السابقة.

سارده وكسردن [چ] فقسله الميسل او السرغبسة: دلّى مهردمه كه سارده و مهكه.

ساردى [ن] برودة، فقدان الميل او الرغبة

سارووكى [ن] منطقة مظللة: بچن له سارووكيى بنيشن.

سارير [ن] التأم، اندمال

ساریْریوون [چ] الالتشام، الاندمال: زهخمهگهی ساریْر بوَه

ساریر کردن [چ] جعله بلتثم، یندمل: دورمانه که زهخمه گهی ساریژ کرد.

ساز ۱ [ن] مزمار

ساز ۲ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم الفاعل: كار: كارساز

سازانن [چ] ۱ ـ التهيئة ۲ ـ التوفيق

سازج [ئن] ساذج، بسيط

سازرهن [ن] عازف المزمار

سازكردن[چ] الاقامة الاحياء: ئاهەنگ سازكردن.

سازگار [ئن] صحی: ئاوی سازگار

سازگاری [ن] کون الشیء صحیا

سازنه کچی [تم] سازژهن

ساسا [ئن] ۱ _ متعود ۲ _ متكيف.

ساسابوون [چ] ۱ _ التعو ۲ _ التكيف.

۲ ـ ئيوه ساساي سهردي يونه.

ساسای [ن] ۱ _ تعود ۲ _ تکیف

ساف ١ [ن] سعف النخيل

ساف ۲ [ئن] ۱ _ واضح ، جلي : قسهى مماف ۲ _ املس ، ناعم : پارچهى ساف ۳ _ منبسط ، مسطح : زووى ساف .

سافابوون [چ] الانبساط، التساوي: ته په گهى پشت مالمان سافا بوه.

سافاکهر [چ] آلّه لتسویه الارض او غیرها سافاکردن [چ] البسط، التسویه: سافی خانگهگهیان کردن.

ساق ۱ [ن] ۱ ـ ساق، ۲ ـ عظم الرقبة: ساقی مل. ساق ۲ [ئن] ۱ ـ صاح: رحیم ساقهو سه لامه ته ۲ ـ مضبوط: کاری ساق ۳ ـ شریف: ژنی ساق ساقوو [ن] معطف نسائی

ساقی [ن] ۱ _ صحة ۲ _ ضبط ۳ _ شرف ساكاره، وه گشت چيشتى باوهر كيك.

ساكارى [ن] سذاجة، بساطة

ساكردن [چ] الصحو: هيماني واران واري تا ساكرد؟ سال [ن] ١ ـ سنة، عام، حول ٢ ـ ذكرى سنوية: سالي رهحمه تبو شريف كهن.

أ ـ سالمي دهقياندووز [م] في غابر الزمان

ب ـ سالمی دوانزه مانگ [م] باستمرار: سالمی دوانزه مانگ دهسمان گیریاگه.

ج ـ ساڵی یووسف [م] قحط: ئمسـاڵ هیـچ نو یـه، ساڵی یووسفه.

سالار [ن] قائد، رئيس. سيا سالار.

سالانه [ن] ۱ - ذکری سنویه ۲ - اجرة سنویه: سالانه چهنیگه؟

سالُـحـان [ئـن] ۱ ـ صالـح ۲ ـ راض او قانـع: سالْحانه، ههر چگ بدهیده پی قهبوول کیگ.

سالْگهر [تم] سالانه ـ ١

سالنامه [ن] تقويم سنوي.

سام [ن] ١ - سموم: ريح حارة تهب في الصيف ٢ - خوف ٣ - هيبة، عظمة.

سامان [ن] ثروة: سهروهت و سامان

سام دار [ئن] ۱ - مخيف ۲ - هياب، عظيم سامسون [ن] ضرب من التبغ سمي بهذا الاسم نسبة الى مدينة صمصون في تركيا.

سامناك [ثن] مخيف، مرعب: شهواري زمسان سامناكه

سان ۱ [ن] حجر کبیر

سان ۲ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم المكان = كورد + سان = كوردسان

ساو [ن] حد

ساوا ۱ [ن] ۱ - صغار الاغنام ۲ - رضیع ساوا ۲ [ئن] طری: خهیاری ساوا.

ساوهر [ن] يرغل

ساو پردن [ئن] التسویف: ئەوقەرە سايەی ساوی برد. ساوچوون [چ] السوفان: ساوی ھەفتىرەگە چگە.

ساودان [چ] الشحذ بالحك: ساوى خنجهرهگه دا. ساورين [ن] تيس.

ساوكه [ن] هدوء، استقرار

ساوكه گرتن [چ] الهدوء، الاستقرار: سهرى ساوگه نیه گرنى

ساهل [ن] ۱ ـ ملك: ساهل وهخير ۲ ـ چن، جنيه ـ ساهل وهخير [ن] ملك مسالم.

سایّه [ن] ۱ _ ظل ۲ _ فضل، عنایة: له سایّه ی خودا!

سائر مائر [ن] ۱ _ هراء، عبث: قسهی سایر بایر مهکه

سايقه [ن] جو صاح وبارد شتاء (وخاصة في الليل) ساين ١ الجلي، الفرك: كي له حهمام پيشتت ساي؟

سهيان [ن] حاصود، عامل الحصاد،

سهپانى [ن] مهنة الحاصود

سەپلەنگ [ن] وفرة، غزارة

سەپلەنگ كوتان [چ] التوفر: خورما لە بازار سەپلەنگ كوتى

سهت [ن] مائة (١٠٠)

سهتم [ئن] المائة، المئوي

سهخت [ئن] ۱ - وعر: جهوه ل سهخت ۲ - صلب:

زهوی سهخت ۳ ـ قاس: دڵی سهخت ٤ ـ بخیل:

فره گیانی سهخته.

سه خته و بيوون [چ] التصلب: زه وَه کَه، کهم که م سه خته و بوو

سهخته وكردن [چ] جعله يتصلب

سه ختى [ن] ﴿ - وعورة ٢ - صلابة ٣ - قساوة ٤ - حالة كون الفرد بخيلا

سهخرى [ن] ردف الدابة

سهخور [ن] روث او براز الحيوان داخل الجسم سهخوردان [ن] تجويف البراز في جسم الحيوان سهد [تم] سهت

سهدهق [ن] صدف، محارة

سهدهقه [ن] صدقة

سهدهقهدان [چ] التصديق

سهده قه كردن [ج] ان ينذر صدقة

سهوم [تم] سهتم

سەر [ن] ١ .. رأس: سەرى دەسى پەئەميانە

۲ ـ بدایة: لهسهرا باسی ثهرامان بکه ۳ ـ طرف: له
 شی سهری خانگهگه تا ثهو سهری ٤ ـ قمة: سهری جموه ل ٥ ـ اضافة: ثالیشت ثهولیا کهم وه مهرجی سهر پیم برنگ ٦ ـ تابع: سهروه کهرکووك

أ _ ثمو سمر بسردن [چ] الاكسال، الاتسام ٢ ـ ان يقضى الوقت: رووژى ليره بردنهو سمر.

ب _ ثهو سهرچوون [چ] ۱ _ الاکتمال، التمام: کهی ئی کاره چوو ثهو سهر؟ ۲ _ انقضاء الوقت: ئمروو همر نیه چووگهو سهر! ۳ _ الانضمام الی: کی چووگهو سهر خولام؟ ٤ _ الاستدلال، التذکر: ئیسه چگمهو سهدی.

ج ـ ئهو سهرخسن [چ] ۱ ـ ان يزيد عن: پولهگه بهش كردو سى چوار دينار خسهو سهر ۲ ـ الربح . د ـ ئهوسهر خوهاتن [چ] استعادة الوعي: هيمان نههاتكهسهو سهرى خوهى.

هـ ـ ثهو سهر خوهاوردن [چ] جعله يستعيد الوعي. و ـ ثهو سهرك هنن [چ] الطفو: گوونيه گه سوك بو،

كەفتەو سەر ئاو.

ز- ثهوسه و هاوردن [ج] ۱ - الاكمال، الاتمام، الايصال الى النهاية: ثنى ريزه بارهو سهرو واز بار ۲ - الاستقطاب: كى هاته و سهرت؟ بيس كهس هاوردمه سهر ۳ - الايفاء بالوعد: ههر كهس قهول دا، بايه ته باريّگهيه و سهر.

ج - لهسمه رجموون [چ] ۱ - الارتباك: له رخ دا، له سهرچگ و دهمی هاته به کا ۲ - الفوران والانسكاب: شيرهگه كولياو له سهر چگ.

ط ـ له سه رخو: على مهل: لهسه رخوه (رَى بكه. ى ـ لهسه رَى ئه لسانن [چ] التضليل: لهسه رَى ئه لسانه ي.

ك ـ لهسهر رئى ئه لسيان [چ] الضلال: ئهوه نامهيده له سهر رى ئه لسيايده!

ل ـ لهسهر رغي دهركردن [تم] لهسهر رغي دهر كردن.

م ـ لهسهر نان [چ] المطاردة: ثا له سهرى تا پردى كرده پيشتى باوگيهوه.

ن ـ وهسـهرادان [چ] وضـع نیشـان الىخطـوبة: دان وه سهری گولچینا ئهرا ئامووزاگهی

س - ووسهراكردن [تم] ووسهرادان

ع _ وهسهرخو [تم] لهسهرخو

و ـ وهســهرکــردن [چ] التفقــد: ههر رووژ ێ جارێ خهگان کرده سهر.

س ـ وهسهرهات [ن] قصة حياة: باسى وهسهر هاتى والمان كرد

مرانه [ن] مزحلة: سهرانهي پيري

ورديم، هيچ پيدا نهكردم

الشقيقة (ن) داء الشقيقة

بهرائن [چ] النهيق: خەر سەرنى، مانگا قورنى دراو [ن] منبع الماء.

بهراوه تون [ن] ۲۰ ـ اختفاء ۲ ـ ضياع

مراوه تون بوون [ج] ۱ ـ الاختفاء ۲ ـ الضياع مراوه تـ ون كردن [ج] الـ تضييــــع: جعله يختفي او

حى اثاره، سەراوەتۇنى جانتاگەم كرد.

هراوپهرده [ن] نوع من زريب

ەرئەلگرتن [چ] الهجرة: سەر ئەلگرت ئەرا بەغدا ئەر ئەوبىيدان [چ] التفقد

پهره [ن] نوپة، دور: سهرهي کييه؟

مهره [ن] نهیق: سهرهی خهر

سهره به رکردن [چ] ۱ - القلع ۲ - الاماتة سهره تا [ن] مقدمة

سەرەتاتگى [ن] اختلاس، النظر

سەرەتاتگىكردن [چ] ان يختلس النظر: يەكنى لە بان ديوارهگەوه سەرە تاتگى كنىگ.

سهرهخرى [ن] التفات يمنة ويسرة

سەرەخرىكردن [چ] الالتفات يمنة ويسرة: ئەوە چەدە ھەر سەرەخرى كەيد!

سهره خوه ر [ئن] هزلي، منكت ٢ ـ [م] يتيم الاب. سمره خوه رى [ن] ١ ـ هزل، تنكنيت ٢ ـ يتم الاب سهره سهر (ن] نهيق متواصل.

سهرهگردی [تم] سهرهخری

سهره گردی کرن [تم] سهره خری کردن سهره ن [ن] غربال ذو ثقوب واسعة

سهرون كردن [چ] الغربلة

سهره وه ره [ن] عنایة: کی ها له سهره وه ره ی مناله گان؟ سهره و ریز [ن] طفح، فیض

سەرەررىزگردن [چ] الطفح، الفیض: جووەگە پېربۇو سەرەوریژ کرد

سهره و کردن [چ] الازدیاد: مهردمه گه سهره و کرد سهره و یه که سهره و یه که یاگه

بهاز [ن] جندي، عسكر بهازخانه [ن] معسكر بهازى [ن] جندية، عسكرية

رالبناية): وه تاوسان له سهربان الله سهربان الله سهربان الله

وممرز [ثن] عزيز الشأن

رپەرزى [ن] عزة الشأن: ژيانى سەربەرزى.

ربه مساتن [چ] الخدع: سهری به سان و هه رچگ بت لیی سه ننه ی .

وبر [ن] قصاب

ربرین [چ] الذبح، القصب: سهری بزنهگه بری ربوون [چ] الدرایة، ان یعرف کنه الشيء: کی ربی له تهلهفزیوون بوو؟

وهاساری [ن] محجر، ستارة

آ آئن ا محاسر الرأس ۲ مکریم، سخی (م) رویه در سخی (م) رویه رفتی (ت) رعایة: کی ها که سهرپرشتی در گهی این سهرپرشتی در گهی این سهرپرشتی در گهای در سهرپرشتی در گهای در سهرپرشتی در گهای در سهرپرشتی در سه

رپهرشتی کردن [چ] الرعایة، ان برعی کی سهرپوشتی روگه کرد کم

ورووش [ن] ۱ _ غطاء الرأس ۲ _ ما ينطي سطح وض من اعشاب.

مرتابا [ثك] ١ ـ أتِم سهرانسهر ٢ ـ تمام: مرتابا له

خون خەلتان بو.

سەرتاش [ن] حلاقة

سهرتاش خانه [ن] صالون الحلاقة

سهرتني كسردن [چ] الشروع بـ (العمـل، الاكـل حتى النهاية): سهر كردنه ئهناره كه.

سهرتيل [ن] حبل يشد به بيت الشعر. من طُرفيَه العرضاي سهرجهنگ [ن] نطح

سهرجهنگ کردن [چ] التناطح وهرهنهگهی ئیمهو وهرهنهگهی مالی باپیر سهرجهنگ کردن.

سهرچهوه [ن] ۱ ـ منبع ۲ ـ افضل، احسن جهوههر سهرچهوه یانه

سهرچگ [ن] لفق (خياطة)

سەرچگە كردن [چ] اللفق: سەرچگى قاليەگە بكە بر سەرخەو [ن] غفوة، سنة من النوم

سهرخهوشكانن [چ] الغفو، اخذ سنة من النوم: دواًى نان خواردن سهرخهوى شكان.

سهرخواردن [چ] ان یؤدي به الی الموت سهری برادهره کهی خوارد

سهرخوهش [ئن] سكران، ثمل سهرخوهش بوون [چ] السكر، الثمل سهرخوهش كردن [چ] جعله يسكر، يثمل سهرخوهشي [ن] سكر، ثمل

[ثن] بارد روبخاصة الاشياء الملموسة): دنيا د. ثاوه که سهرده. لهشم سهرده

ار [ن] ۱ ـ رئيس ۲ ـ كناية عن الزوج بالنسبة به.

داری [ن] رئاسة

دان [چ] الزيارة: جارجار سهر ليمان بده.

داو [ن] سرداب

[هەرچوون [تم] سەربوون.

رده و ایجاد حل: کهس سهر لنی دوزهمه این دوزهمه این کیک دوره این دوره این دوره این کنیک دوره این دوره ا

دهس [ن] حجة

دهسه [ن] رئیس مجمسوعة: علّی سهرده سهی الله مان بو.

ردوس گرتن [چ] التحجج: ئن قسه سهردوس .

رده [ن] عصر، عهد: له سهرده می که یخوسره و ردهمه نی [ن] مثلجات

ردهمی [ئن] ۱ ـ وقتی موقت: کاری سهردهمی ۲ ارتجال: قسهی سهردهمی

أردهوا [ن] خريف، فصل الخريف

ردهوبوون [چ] التبرد، ان يبرد: دنيا سهردهو بوكر ردهوكهر [ن] مبرد، مبردة. سهردهوکردن [چ] التبرید: سهرد چایگهت بکهرهو، تمجا بخوهرهی

سەردوگەرم [ئن] فاتر: ئاوى سەردوگەرم.

سەردوگىمەرم كردن [چ] جعله فاتسرا: سەروگىمەرمى ئاووگە بكه.

سه ردی [ن] برد، برودة

سهرراس [ئن] صادق، امين: دُلْنيا بوو، دەس پاك و سەرراسە.

سهرراسی [ن] صدق، امانة

سهرران [ن] صراع

سهرمام [ئن] متعجب، مندهش

سهرسسام بوون [چ] التعجب، الاندهاش: له چه سهرسام بوّت؟

مهرسام کردن [چ] جعله بتعجب، یندهش: تی کاره سهرساممان کردگه

سهرسهري [ئن] قليل الادب والحياء،

سهرسهرىبازى [ن] قلة الادب والحياء،

سهرسم [ن] تعش، عشرة

سهرسم بردن [چ] التعثر: سهرسم بردوو رميا

سهرمسم دان [تم] سهرسم بردن

سهرسورمان [چ] التعجب، الاندهاش

صەرشەرور [ئن] ذليل، مهان، سكوس الرأس.

بشووری [ن] ذلة، اهانة **(فدر** [ن] الغره، الغراء (طیر) **زنتر** [ن] زکاة الفطر

زفراز [ئن] حر: هەرچەن فەقىرە، بەس نىيە رازە.

رفسرازبسوون [چ] التحسرر، التخلص من: كهى فراز بووم له فراز بووم له فراز بووم له فراز بووم له فراز بووم له

رُفراز بَکنگه لِبَتَان. أَوْرَازُم بَکنِگه لِبَتَان.

گرازی [ن] حریة، خلاص، تخلص.

رُف ورى [ن] طعمام الـ افن: طعمام يؤكمل بعمد التهاء من الدفن وعند القبر.

رقوچگانی [ن] شقلبة

لْرُقْسُوچگَانیکسُردن [ج] التشقلب: سەرقىوچگانی ك، ملت شكى.

رکار [ن] ۱ - مراقب عمل ۲ ملاحظ رکساری [ن] ۱ - مراقبة عمل ۲ - ملاحظة ۳ ثیات (قضیة، عمل).

لركال [ن] ناطق زراعي، سركال

مركه له [ن] عذار: من قطع المقرد "

أركرده [ن] قائد، زعيم، رئيس

سهركردهى [ن] قيادة، زعامة، رئاسة

سەركردن [چ] ۱ ـ ان يخطيء الهرف وذلك بالمرور فوقــه: گووللهگــه سەر كرد ۲ ـ الاعـــدام ز ئەمــــردا سەريان بكەن.

سهرکردنهوه [چ] فتح (الباب، المجال) او ان یکون اشارة بدء: به هار سهری منافه یل کرده وه.

سهركوولان [ن] مزيلة: مجل لرمي الاوساخ والازبال.

سەركىشگا [ن] عيادة الطبيب سەركىشى [ن] عيادة المريض

سەركىشىكسەر [ن] عائد، البِذي يعبود المبريض: محمود بيمارەو، سەركىشىكەر پرى ماليانه.

سەركىشىكردن [چ] ان بعود المريض

سهرگ ۱ [ن] ۱ قالب (صابون) ۲ رأس (بصل. الخ)

سهرگ ۱ [ئن] اعلى گهچينهى سهرگ

سهرگهتهشی [ن] ۱ _ نبات خس السبع ۲ _ نفالة المغزل.

سەرگەردان [ئن] تائە، محتار: سەرگەردانم ئەولى ئى منالەيلا

سهرگهردان بوون [چ] التيه، الاحتيار.

سهرگ محتارا: خودا

گەردانمان كردگە وە دەسى ئى كورى بى مختەوە. گەردانى .[ن] تىد، حيرة.

رگىدرم [ئن] عصبي المسزاج: مەچسووە داريسا، رگەرمە، قسەي بيت كيگ.

رگەرمى [ن] كون الفرد عصبي المزاج فرائن [چ] ١ ـ التحقيق: كارهگەمان سەرگرت ٢ ـ مول الى النتيجة: له سەر بەش كردن سەر

رگوزهشته [ن] سیرة حیاة: باسی سهرگوزهشتهی می کرد.

ركولُ [ن] جوهر، خلاصة الشيء: سەرگوڵى ى.

رلهسهرنان [چ] ۱ - الممازحة ۲ - المعاندة: نه گهر ر لهسهری چیشتی بنیگ تا نه کیگهی واز نیه تیاری. مولی شیوانن [چ] ۱ - التشویش: نه وقه ره قسه که ین بره لیم شیونین ۲ - الارباك: سهر لی مهشیونن مره ن [ن] غربال ذو تقوب واسعة

رون کردن[چ] الغربه سهرهنی گهنمه که بکه. مزلی شیویان [چ] ۱ ـ التشوش ۲ ـ الارتباك مرما [ن] برد: سهرمای نمسال بی نهنازهیه.

مرسایه [ن] رأسسال: سهرسایهی دوکانه گهی پنج مزار دیناره سهرمایهدار [ئن] رأسمالي سهرمایهداری [ن] رأسمالیة

سهرنانهوه [چ] ۱ ـ النوم، الرقاد: شهکهتم، بیلا کهمی سهر بنهمهوه ۲ ـ [م] الموت

سهرنوس [ن] احصاء

سهرنسوس كردن [چ] الاحصاء: له عراق ده سال جاري سهرنوس كرييك.

سهروار [ن] ما يوضع على الحمل.

سهروان [ن] مشيمة.

سهروه سيو آنن] مستقبل: ههرکه س سهروه خوه ی بو، گشت کاری له دهس دا تبی

سەروەخويى [ن] استقلال

سهروهر [ن] ولي الامر

سهروهیه کابردن [چ] ۱ التشابك داری ئه نار سهر وهیه کا بروگه ۲ الاحتماء بعضهم بالبعض خوه ی براگانی سهر وهیه کا بردنه

سهروين [ن] عصابة الرأس (نساء)

سەرھەمبەنى [ئن] ارتجالي، غير متقن. گشت كارى سەرھەمبەنى يە

سهرى سهرى [ن] استقطاب في اللعب

سهرى سهرى كردن [چ] الاستقطاب في اللعب

سهريشته [ن] حذاقة، مهارة، دراية بالعمل كهوهمر

ایشته دیری له کار. ربشته دار [ئن] حذق، ماهر، ذو دراية بالعمل: سەرىشتەدار وين [ن] وسادة، مخدة **رینجه** [تم] سهریشته رينجه دار [تم] سهريشته دار ويسنسي [ن] خاص به: خوو ههر وه سهريسنس ته له، مەردم گشتى كەسى مرى معت [ن] ۱ _ ساعة ۲ _ ساعة غية جوور سهعهت: كناية عن الضبط والدقة بعه تجي [ن] مصلح الساعات ههتی [ئن] فوری: کاری سهعهن خاسه اف [ن] ۱ - صف - رتار، » **الهر** [ن] ۱ ـ شغير صفر ۲ 3,000 **فەركردن** [چ] السف الذهاب في سفرة احتساب عد، جرد [ج] احتساب عد، جرد التنفلهم ولت كردن [ج] التصفية الن رُ**ص: سەفتەي** سەرخەفەگان بك ان عداد، جرد (ن) محاسب، عداد، جرد الجرد الجاد، الجرد الجرد الجرد الجرد الجرد **لەفتى** ھەرچگ دايشتن كىشان.

سهفرا [ن] ۱ _ المادة الصفراء ۲ _ غضب: سهفرای بخهفنن

سهقام [ن] موسم سهقامی جفت کردن.

سهقهت [ئن] ۱ _ معوق ۲ _ معطوب ۳ _ مكسور سهقهت بوون [چ] التعوق ۲ العطب ۳ _ التكسر سهقهت كردن [چ] ۱ التعويق ۲ _ الاعطاب ۳ الكسر.

سهقه تى [ن] ١ ـ عوق ٢ ـ عطب ٣ كسر، تكسر سهك [ن] ابطال، طرد من العمل

سه كسه كه [ن] مرض البكم

سه کسه که کردن [چ] الاصابة بمرض البکم: ثهرا قسه نه کرد؟ سه کسه که کردگه

سهك كردن [چ] الابطال، الطرد من العمل. الخ شامار سهكي كريا له كار.

سهكوو [ن] دكة مصطبة مبنية من الطين

سه گ [ن] کلب

سهگهناز [ن] داء الكلب

سه گ دگان [ن] نبات سن الكلب

سه ك وسار [ن] ١ - قوم خرافيون وجوههم كالكلاب ٢ كناية عن الغوغاء

سه ك وسوّته [ن] رعاع، ابناء الشارع سه لام [ن] ١ - سلام ٢ - تحية السلام ١٣٣

لام دان [چ] التحية، اداء المحية وه دهس لاممان دا

> **لُّهُ خو**هر [ن] مرابي **لُهُوات** [ن] صلوات

الموات دان [چ] المصلة على وهيمك دهم الموات دان.

دان کیشان [تم] سهلهوت دان

وحيد، لوحده: سه لتيد تا كهسى ها ولدا.

أُولَى [ن] كون الفرد وحيدا

ما الله [ن] حذاقة الله

مهلیقهدار [ئن] حذق: ژنی سهلیقهدار

لما [ن] رقص

لمهماكهر [ن] راقص

سهماكردن [چ] الرقص

شهماوهر [ن] سماور

سهمهرقهن [ن] اساس: ریشگی له سهمهرقه نا که نی سهمتور [ن] سنطور: الله موسیقیة

من القواضم ثمين القواضم ثمين

الفرو.

سه تمرى [ن] حرس الباب: سه نته رى قاپى سه نتيم [ن] نوع من الخيوط «سانتيم» سه نتيم

سه نده لووس [ن] سندلوس: حجر کریم سه نده لی [ن] کرسی، مقعد

سهندووق [ن] صندوق

سەنىگە [ن] ١ ـ حجسر كېيسر ٢ ـ ثقسل ٣ ـ وزن: سەنگى چوارچارەك

سەنگەتا [ئن] راجح، مائل: بارى سەنگەتا،ترازۇى سەنگەتا

سەنگەتلبۇرۇن [چ] الرجوح، الميلان: لەيەك تاي فرە مەكە : گ

سهنگه تاکر ن [چ] جعله برجح ، یمیل: ئهوقهره تی کرد سهنگه تای کرد .

سەنگەر (ن) موضع قتالى ھەر بوە تەقە بىچنە مەنگەرموه.

سەنگەسەنگ [ن] تثاقل: وە سەنگەسەنگ ھات.

سەنگىمەسسەنسىگە كىردن [چ] التشاقىل: ئەرا ئى قىدرە سەنگەسەنگە كەن؟

سەنگىن [ئن] ١ ـ ئقيل: ئى بارە لەو بارە سەنگىن ترە. رزین: فره عاقل و سهنگینه ۳ ـ شدید: تهوهگهی نگینه.

وننه وه [چ] ۱ الاسترجاع، الاسترداد: قهرته گهی فی می الانقاد: هاتنی علی سه نه مهوه ۳ ودید: له دمم بسیننه وه.

نن [چ] ۱ - الشراء دهسی دلنگ سهنم ۲ خذ: چامه که له دهسی بسین ۳ الاحراز: چهنی کیمیا سهنن؟ ٤ - التقاضی چهنی مه عاش سینی؟ در الالتقاط: رادیوه که لندن سینی

دروته [ن] سلة

ورجهرى [ن] نوع من المسدسات القديمة وردا [ن] الشغل الشاغل. دورى ته سهوداى ورمه.

ور [ن] ۱ ـ عطسة واحدة يؤجل الفرد السفر او العامل على اثرها ۲ صبر.

ورهاتن [چ] حدوث العطسة الواحدة

اورهاوردن [چ] ان يعطس عطسة وإحدة

بُورِقات [چ] هدية

بهوفاتی [بنن] خاص بالهدیة چیشتی سهوقاتی بهوفاتی بهوفاتی بهونجگ [ن] ۱ - شجیرة ۲ شجیرة بریة برید برنده ازن] صونده

به ونز [ئن] ۱ ـ اخضر، خضراء فج، غير مانس

تەماتەي سەونۇڭ ٣٣- طازج، - طريّ بىز گىيامى ھەۋتۇر ٤ يانىم.

سهونزایی [ن] ارض معشوبب

سهونزه [ن] اسمر، سمزاء: کوردی سهونزه ۲ ـ دوهتی سهونزه.

سهونزکار [ئن] ضارب الی الخضرة: رهنگی سهونزکار.

سەونزلانى [تم] سەونزايى

سهونز يوون [چ] الاخضرار، النمو: خهليه سهونز بوه.

سهونىزبوونهوه [چ] الاخضرار (لون) رەنگى سەونز بوەسەوە. ٢ النمو ثانية دارە وشكەگە سەونز بوەسەوه.

سهونزکردن [چ] ۱ ـ الانبات: ئاو سهونزی درهخت کیگ

۲ ـ ان ینبت: ئی زهوه هیچ سهونزی نیه کیگ سهونزگسدنه وه [چ] جعله اللون اکثر خضارا: کهمی سهونزی بکرهوه ۲ ـ جعله ینتعش: هاتنی سهونزمان کردهوه.

سهونزی [ن] ۱ _ خضرة، كون اللون اخضرا ۲ خضروات

سەير [ن] نظر، رؤية، مشاهدة

ران [ن] ۱ ـ نزهة ۲ ـ سفرة سياحة قصيرة بچين سهيران.

یرانگا [ن] منتزه

ركردن [چ] النظر، الرؤية، المشاهدة: بيارو لركه.

> سهما [ن] رقصة فولكلورية أمن [تم] سهنگين

بینی [ن] ۱ ـ ثقل ۲ ـ رزانة ۳ ـ وعکة صحیة بینی گرتگه.

ان] جيش

الخانه [ن] معسكر

دان [چ] التحشد: یهك ئووردی مهردم سها داگه رده [ن] امانة، ودیعة

رُدن [چ] الائتمان، الايداع وه خودا سهاردم سالار [ن] القائد العام للجيوش

إذ] قمل، قملة

مدان [چ] التقمل: سهری سبیه داگه.

ر [ن] ۱ ـ متراس، حاجز ۲ ـ مانع قتالي الأمانية و مانع قتالي المانية و مانع قتالي المانية و مانع قتالي المانية و

ان] سبيناغ، نبات سبيناغ اره [ن] نجم، طالع

ارخاني [ن] ظرب من الستر القديمة.

م ۱ [ن] ۱ ـ ظلم: هدی زوور هدی ستم کمس

دیار نی یه (فولکلور) ۲ ـ عسر: میه گه وه ستهم زای. ستهم [ئن] صعب: ستهمه بو نیمنیه وه

ستهمانه [ئن] خاص بالظلم: كارى ستهمانه

ستهمكار [ن] ١ _ ظالم ٢ _ عديم الشفقة والرحمة ستهمكارى [ن] ظلم، تعسف

ستهمكهر [تم] ستهمكار

ستهم کردن [چ] يظلم: ستهم له خوهی کرد! ستر [ن] ستر: ستری خودا خاسه

ستره [ن] سترة

ستركهر [ن] ساتر

ستركردن [چ] الستر: خودا ستر ليدان بكيْگ

ستون [ن] ۱ _ عمد، میند، مرتکز: ستونی مال ۲ قوة: دی ستون له دلم نهما

ستیسهنم [ز] وباء: ستیسنهم لی بدا ئهرا ئی کورهو ههس!

سخت ۱ [ن] سخام، رماد.

سخت ۲ [ئن] زعلان، عصبي

سخت بوون [چ] الزعل، ان يصبح عصبيا: سخت مان.

سخت کردن [چ] جعله یزعل، جعله عصبیا سختی [ن] ۱ ـ زعل، عصبیة ۲ اکلة «الگیپة» سر [ئن] ۱ املس، ملساء: پارچهی سر ۲ ـ خدر:

ل سره ۳ ـ زلق: زەوى سر [ن] صرام: جنى التمر

كردن [چ] الصرام: له مانگى تەشرين سەرام

ان] ۱ ـ تزحلق ۲ ـ تزلج

البه و ۲ - ان يدس في چيـشـتى سرانـه البه و ۲ - الادخال بسرعة: سرانهى مالهوه.

ى [ن] مركز الشرطة

بردن [چ] ۱ ـ الانزلاق: پای سر بردو دا له زهو الانسلال: سر بردهو ناو مهردمهگه

پرون [چ] ۱ ـ الخدر، فقدان الحس: دهسم سر ـ ان یصبح املس، ملساه ۳ ـ ان یصبح زلقا ن واریهو زهوه گه سر بوه.

کردن [چ] ۱ ـ التخدير ۲ ـ جعله املس، ملساء حعله زلقا: واران زوڙهگه سر کردگه

کن [ئن] منبوذ

من کردن [چ] النبذ له سهر بینامروسی سرگای

نی [ن] مزلاج (الباب)، رتاج
کیدان [چ] غلق الباب بالمزلاج، بالرتاج
کیددن [تم] سرگیدان

م [ن] سرم: طرف المعي المستقيم والدبر

سرمن [ئی] مسرم

سروه [ن] ۱ حفیف ۲ صوت سروه لی یانه وه نه هات

سروپوو [ن] اخفاء

سروپسووکسردن [چ] الاخفاء هدرچسگ بکهن سرووپووی کهن

سروت [ن] بقايا سيقان الزرع المحصود

سروكور [ن] التشاور خفية

سروود [ن] نشيد

سرى [ن] ١ خدر ٢ ملس ٣ كون الـشـي، ويخاصة الارض زلقا

سريان [چ] التسلل، الانسلال: سريا مالهوه

سريم [ن] خيـوط من الجلد المـدبـوْغ تستعمـل في ترقيع الجلود.

سرین [چ] المسح وه پهرووی پانی میزهگه سری. سرینهوه [چ] المسح المحي سهبوورهگه بسرهوه غهللهتهکه سریهوه

سزا [ن] ۱ _ عقوبة، جزاء سزای نیکی بهدی یه (پهند) ۲ _ غرامة

سزاخسن [چ] التغریم سی دینار سزای حسن سزادان [چ] المعاقبة لهو دنیا خودا سزای گونابار ئهدا

زانن [چ] الاحراق: ئاگر دەسى سزانگـه دۇەشەو چەز خەرمانەگەمان سزان.

رك [ن] الماء المرشح من اللبن

س [چ] ۱ - متراخ: پژنهگهم سسه ۲ - بطي، نشاط: کارهگهمان سسه ۳ - قلیل النشاط نمروو له ارکردن سسی

سموبوون [چ] ۱ ـ التراخي تهنگی ئهسپهگه سبهو بوه

اً ـ التباطق، البطء: هريشتهگه سسهو بو.

ـ الخمول، ان يقل نشاطه له كاركردن سسهو ون.

سبهوکردن [چ] ۱ ـ جعله متراخ پژنهگهی، سسهو د ۲ ـ التخفیض (سرعة) سسهو بکه تا قادر وسیّگه پیمانا ۳ تثبیط الهمم ئه را له کارهگه سیهو که ید!

سفت [ئن] مشدوداً شداً محكماً

سفتاح [ن] ۱ ـ استفتاح (في العمل) ۲ ـ بداية سفتاح سوو

سفتاح كردن [چ] الاستفتاح جارى سفتاح نهكردمه سفتى [ن] حالة كون الشيء مشدوداً شدا محكماً سفره [ن] مائدة الطعام

سِفلُه [ئن] سافل، ناكر الجميل: سفلُه، وه خاسى

كەس نيەزانى

سفنه [ن] استغراق في التفكير، سبح في عالم اخر. سفنه دان [چ] الاستغراق في التفكير، السبح في عالم اخر

سفياو [ن] سبزاج: مسحوق ابيض يحول الى مشروب ويعطى للطفل المريض

سفيفه [ن] لفاف طبي

سقان [ن] عظم: گوشتی بی سقان.

سقولمه [ن] لكزة، برجمه

سکه [ن] ۱ _ سکة حدید ۲ _ سکة نقود ۳ _ ادب: بی سکهو بی نامووس

سكادار [ئن] مؤدب، محترم

سكهدان [ج] صك النقود

سكهدررس [ئن] اصيل: كهس سكهدررس، قهبوولى ثي كَاره نيه كيك.

سكهدررسى [ن] اصالة

سكر [ن] سد (على النهر، الترعة. الخ) سكردان [چ] السد: سكردان جووه بدهن

سكركوتان [تم] سكردان

سكوت [ن] خفقان

سكوت داد [چ] الخفقان: دلّى سكوت ديّك سكوت ديّك سكوت ديّك

[ن] صلح

[ن] ۱ ـ اذن: سلا له باوگی سهن و چگ ۲ ـ

شارة: هەر كارنىك بكنگ سلاى كەس نيەكنىگ.

دان [چ] البلع: مار سلى مهلا دينگ

كردن [چ] ١ ـ الاستئدان ٢ ـ الاستشارة: ئەوەل

ا سلای براگانت بکهو ئمجا بچوو.

🔪 [ن] ثفل، عصارة

ا دان [چ] ان يصالح ، اصلاح دات البين

ر كردن [چ] التصالح: دواى ٣٠ ساڵ جهنگ سل

عك [ن] رافعة

روجا [ن] النهام، بلع الطعام بدون المضغ ومجاكردن [چ] الالتهام دگان نهيرم، ههر سلوهجا

٠ (

ئك [ن] سلة: وهختى خورما چنيهوه، سلوكى چگ چهويا

[ن] حافر الخيل، سنبك الخيل

بات [ن] سماد

مات کردن [چ] التسمید: سمانی زەوەگەی کیگ، ر سال کالیگەی.

اتين [ئن] كثير السماد، خاص بالسماد

باق [ن] سماق

سمانن [چ] الخرق: گولله دیواری خهرهگین سمئی سمه [ن] ۱ ـ خرن ۲ ـ (م) عناد

سمدان [چ] ۱ حالحرن ۲ مر (م) المعتاناتة: چ كوريْگه، خوهزه و سمه نهدا

سمه کری [ن]. تلقیف: ینش الارض بالحافر سمه کری کردن [چ] التلقیف

سمپاره [ن] ورق مطلي بنشارة الزجاج سمت [ن] ردف

سم دار [ن] ذو حافر: ولأخى سم دار سمل [ن] نبات يستعمل في الطب الشعبي

سمووم [تم] سام ۔ ١

ستاره [ن] برج

سناري [ن] ١ ـ وحدة نقد قديمة ٢ ـ كناية عن القلة

سنان [ن] مرض يصيب الفواكه والحيوانات

سناو [ن] استحمام

سناودان [چ] الاحمام

سناوكردن [ج] الاستحمام: دو رووژ جارئ سناو كهم.

سنهت [ن] ١ - سند، شرط ٢ - تعهد ٣ - حجة الاستملاك ٤ - السنة النبوية.

سنهت دان [چ] ۱ ـ التعهد ۲ ـ الرهان: سنهت دهم ئمروو خهلاس نهكهن.

جاخ [ن] دِبوسِ الامان.

ک [ن] ۱ - خل وجمعه خلال ۲ - حجه وه کی هموال پرسینهوه، چگ ئهرا مالیان ۳ - اشتباء می کریم وه سنگ هووشیارهوه ۳ به بسبب: تهر وه.

راد [ن] تعليم: معرفة القراء والكتاب.

أاددار [ئن] متعلم، يعرف القرآة والكتابة

ار ۱ [ن] ۱ ـ فارس، جثاً ۲ ـ راکب.

ار ۲ [ئن] مسيطر: بهختي سوارة.

نوارة [ن] خيّالة

واربوون [چ] ۱ ـ الرکوب: سواری قاتری بو. ۲ معود: سواری چهمهندهفهر بو.

نوارکردن [چ] ۱ _ جعله برکب ۲ _ جعله يصعد

ورب ته سوی ی **رواری** [ن] ۱ ـ رکوپ ۲ ـ صعود سرور

واق [ن] ۱ ـ سبخه ۲ ـ لبخ

لواقین [ئن] سبخي، کثیر السیخة زهوی سواقین **نواو** [ن] ثواب

پواوکهر [ن] مثوب

مواوكردن [چ] الاثابة سواو بكه له جييم نان بده وه

سوایه [ن] وحید، لوحده: سوایهیه تا کهسی ها ئهولیا؟

سوه [ن] رئة

سوه په ره [ن] ذات الرئة (مرض)

سوہر [ئن] ۱ ـ ساخن: ئِاوہگہ سوّرہ ۲ ـ حار جدا: ئاسنهگه ۳ ـ احمر

سوهره شمه لك [ن] عداء: طير من جنس الزقزاق، مشهور بسرعة عدوه.

سروره قنگه [ن] ضرب من النباتات البري،

سودرهمووز [ن] دبور: زنبور احمر

سوەرەربوون [چ]الحمارة، السخونة: لەشم سُوەرەو بۇ.

سوه ره و کردن [چ] الاحماء، التسخین: که می نانه که، سوّه ره و نه رام بکه.

سوەربسوون [چ] الحمارة، التسخين: سۇەرى نانى بكەر بنەرەيەر بانى پەلمەگە.

سوَه ركردن [چ] النسطنين.

سوَهرمگه [ن] كناط

سوَهری [ن] ۱ _ حالة كون الشيء ساخنا ۲ _ حالة كون الشيء حارا جدا

سَوَّهُ رَيْرُهُ [ن] حصبة.

سُوِّجِهِ [ن] ۱ ـ سجدة (في الصلاة) ۲ ـ ثناء

بعدهبردن [چ] ۱ ـ التسجد ۲ ـ الثناء: بيجكه له خوا سوجده ئەرا كەس نەبرد رني، خطأ 🗲 [ن] محدر [ن] حيوان الدعلج رُج دار [ن] مخطىء، مذنب ر [ن] عرس، زفاف رانه [ن] هدية تقدم الى العريسين في زفافهما **رَرَائنَ** [ج] النهيق: جوور خهر سورني وره [ن] نهيق ورهت [ن] وجنة، بشرة

آرکردن [چ] الزفاف: ئی هەفتە دەزورانی دَبَات انتەيتر سور كىڭ.

رمه [تم] سُوهرمگ

ورمهي [ئن] ازرق (لون)

آرى [ئن] زيجي، زواجي، خاص بالزواج لأفاف

وُزنهك [ن] موض السفلس، موض الزهرة

رُورُدہ [تم] سوجدہ

وردهبردن [تم] سوجدهبردن

وس [ن] نخالة الطحين.

وك [ئن] ١ خفيف الوزن: خوري له ناسي سوك و ۲ ـ سهل، بسيط: پرسياري سوك ۲ ـ لعوب،

ژنی سوك

سوَك [ن] زاویة گشت حجرهیهك چوار سوَك دیری سوكانن [چ] التحمم

سُوِّكه [ن] حمحمة

سوكهوبوون [چ] ان يخف وزنه: ههر چيشتى وشك بوو، سوكهو بوو.

سوكهوكرد [چ] التخفيف: بارهگه قورسه، كهمى سوكيهو بكه.

سوكى [ن] ١ خفة الوزن ٢ سهولة ٣ قلة الاعتبار

سوَل [ن] ۱ ـ انسلال ۲ سعي

سوَل بردن [چ] ١ - الانسلال ٢ - السعي ماري سوَل برده و مالمان.

سوَل دان [چ] جعله ينسل: سوّل چووگه دا سوڵقومه [ن] لكزة: سوڵقومهيهك كيشا ناوزگيا

سونه [ن] ۱ الدودوة الوحيدة ۲ حشرة تصيب الحنطة

سوو [ن] ١ - ثقب الابرة ٢ - نبات ربيعي ٣ - غدا أ - ذنيا لى بوه سووى دهرزنى [در] ضاقت به الدنيا ب ـ ئهو سووهاتن [چ] ان يعاود المرض، المخالة. الخ زهخمه گهي هاته و سوو.

جـــ ئەو سووھـــاوردْن [چ] جعله بىعــناود او يىحـــدث،

: خوهنین، سهرژانهگهی هاوردهو سوو.

زت [ن] شرج

زُنگ [ئن] لواط.

رد [ن] قائده، استفادة

ر [ئن] مالح ، مملح ئاوى سوور. خواردهمهنى الد.

رره كسات [ن] ١ - نبات ملحية ٢ - المملحة كان الذي تكثر فيه النباتات الملحية

ورهوبوون [چ] ان تزداد ملوحته ئاوی دجله له آری بهغدا سوورهوبوو.

ژورهوکردن [چ] ان یزید ملوحته: زهوی سواقین ثاو **رُرهو** کیّگ.

وربوون [چ] التملح

وركسردن [چ] التمليح ئي قهره خوا تبي كرد تا ورى كرد.

ا**وری** [ن] ملوحة

رز [ن] ۱ ـ شوق لهفة ۲ ـ ترنيمة دينية كالذي الله الدراويش ۳ ـ برد لاذع

رزانن [چ] الاحراق: درمن خهلهگهیان سووزان ورزان ورزان ورزانی و این مومس، زانیة، قحبة

زورزمان [ن] حروق: ^{ال}شوونى سووزمان له لهشى أ. سووسه [ن] ۱ همسة سووسه لي يانهوه ندهات ۲ تلميح، اشارة

سووسهن [ن] وردة السوسن

سووسگه [ن] طير الحجل دفر (نا) ما

سووفي [ن] صوفي

سوږهێل [ن] نجمة سهيل

سى [ن] ثلاثة، ثلاث (٣)

سى [ن] ثلاثون، ثلاثين (٣٠)

سيار [ن] ١ ـ الـذي يلبس الحداد حزنـ ١ ـ الذي يساعد الاخرين بدون مقابل (عمل شعبي)

سيارى [ن] ١ - حداد، لبس السواد ٢ - فزاعة: مساعدة الاخرين بدون مقابل

سيالاو [ن] كمش: اظلام البصر من غير عله

سيالاواهاتن [چ] الكمش: هدر لدى سأى بىخاره سيالاويا هات

سيانه [ن] حمأة (الوحل الاسود)

سیاونه [ن] ماعز: گوشتی میه له گوشتی سیاونه خاستره

سيه [ئن] اسود، سوداء

سيهپاچگ [ن] شجيرة برية

سيه **بر وسنهك** [ن] طير السنونو

سيەتا [ن] ملاريا

دهس [ئن] ذو يد شؤمة، ذو يد قاتلة: جبار سيه ه، له ههرچگ بدني كوشنگهي.

دهسی [ن] حالة كون الفرد ذا يد مشؤمة.

زاخ [ن] شب اسود

ن [ن] ۱ ـ صدقة ۲ ـ فداء، قربان

کاره [ن] ضارب الی السواد

كەرگ [ن] طىر الزرزور.

گردن [چ] ۱ ـ التسوید: ئهناره سیهی دهسم کرد - الحداد: ئهرا براگهی سیه کردگه.

ممهتهڵ [ئن] هزلی، منکت

ممته لی [ن] هزل، تنکیت

مُو [ن] ۱ _ هيبة، جلال ۲ _ خوف

سهوهوبسوون [چ] ان يسسَود: ههركمه له وهر خوهر ني ، سيهوهو بوو.

موهوکردن [چ] ۱ ـ ان يبدو من بعيد: چيشتی له رهوه سيهوهو کرد ۲ ـ ان يزيده سواداً: خوهر سيهبهو دگه

هودار [ئن] ۱ ـ مهاب، مجلل ۲ ـ مرهوب الجانب هيي [ن] سواد.

بيەندى [ئن] حيّال

ان] ۱ حامل ثلاثی القوائم ۲ رقصة کلوریه

سيپاڵ [ن] خزق.

سى يەرە [ن] نبات النفل

سيته [ن] طرد. أنبذ

سيته خولي [ن] حركة مضطربة

سیته کردن [چ] الطرد، النبذ: ههرکهس بهد رهویشته سیته ی بکهن

سيتك [ن] فوران شديد

سيگهسهران [ن] شحاذ العين

سيتك دان [چ] الفوران بشدة: ئاوهگه سيتك دا.

سيت وقينت [ن] بطريق الصدف، صدفة: وهسيت و قيت سهر ليمان ديك

سيّتير [ن] نوع من البنادق

سيْخ [ن] سفد، درباشة

سيخه [ن] متعة، زواج المتعة

سيخه كردن [چ] الزواج بالمتعة

سيّخ دان [چ] ضرب النفس بالسفد كما يفعل الدراويش

سيخور [تم] سهخور

سيخوردان [تم] سهخوردان

سيداره [ن] مشنقة

له سیّدارهدان [چ] الشنق. گوناکار له سیّداره دریه یک

سير [د] ثوم

سيرمووكه [ن] ثوم بري

سىروو [ن] الحمى الثلاثية، حمى تستمر لمدة ثلاثة العم العمل ا

سیس [ئن] ۱ ـ ذابل: داره ئهنارهگه سیسه ۲ ـ واهن،

ضعیف: شاناز سیسه

سیسهرگ [ن] صرصر

سیس بوون [چ] ۱ ـ الذبول: له بی ئاوی درهخت سیس بوه ۲ ـ الوهن، الضعیف

سیس کردن [چ] ۱ _ جعله ذابلا: بی وارانی سیسی گیا کردگه ۲ _ جعله واهنا، ضعیفا.

سیسی [ن] ۱ _ ذبول ۲ _ وهن، ضعف

سى شهش [ن] ثلاثة اسداس: فترة ١٨ يوم ستة ايام من الشهر الاخير للشتاء و١٢ يوما من الشهر الاول للربيع.

سى شهمه [ن] يوم الثلاثاء من ايام الاسبوع

سيف [ن] تفاح، شجرة التفاح

سيفهر [ن] نبات كولان

سيك [ن] دفع في الجماع، حركة

سيك دان [چ] الحركة، الدفع في عملية الجماع سيكا [ن] نوع من المقام الكردي

سيم [ن] ١ ـ سلك ٢ خيط فضي

سيمرخ [ن] طير العنقاء
سيمين [ئن] سلكي، ذو اسلاك
سينه پيهلو [ن] داء ذات الجنب
سينه خهفه [ن] ربو، مرض الربو
سينزده [ن] ثلاثة عشر، ثلاث عشرة (١٣)
سينزده وهدهر [ن] عيد ربيعي يقع في (٢ نيسان)
ويسمى في مصر (عيد شم النسيم) ويستمر لمدة ١٣

سینزدههم [ئن] ثالث عشر سیوه [ن] ظل: داو سیوهی دیوارهگه. سیوهر [ن] مکان مظلل

> سيههم [ئن] ثالث سيههمين [ئن] الثالث سييم [تم] سيههم سييم [ئن] الثلاثين

– ش –

ش [ن] /شين/ الحرف الرابع عشر من الالف باء. شا [ن] ١ - ملك ٢ - كبير، شاى ماران. شاباز [ن] المدح والثناء اثناء رقصة الدبكة. شابازانه [ن] مبلغ يعطي للطبال او الزمار عند الرقص تعبيرا عن المدح والثناء شابانوو [ن] ١ - ملكة ٢ - زوجة الملك.

شاپ [ن] ضرب

شابع سهن [ن] وردة الملك

شاپ دان [چ] ۱ _ الضرب ۲ _ الطرد

شاتهره [ن] نبات بقلة الملك: شاهترج

شاترىدان [چ] السير بين العدو والمشي: ماهينهگه شاتردىدا.

شاخ [ن] ۱ _ قرن ۲ _ جبل

شاخى حه جامه ت [ن] قرن يستعمل في سحب الدم من منطقة الداء لمعالجتها

شاخه [ن] ۱ _ هیاح ۲ _ تموج شدید

شاخه كردن [چ] ١ - الهياج ٢ - التموج بشدة

شاخ دار [ئن] قرن، ذو قرن: بزنی شاخ دار

شاخن [ئن] ۱ ـ ذو قرن ۲ ـ قواد (م): دهوَت و شاخن

شاخ وداخ [ن] جبال

شاد [ئن] فرحان، مسرور، سعید: وه هاتنت گیشتمان شادیم.

شاده و بوون [چ] ان یفرح، ان یسعد: شاده و بو وه کوره ی

شاده و کردن [چ] ان يفرح، ان يسعد: خودا شاديانه و ٠٠ مکيگ

شادروان [ن] فتحة خروج الماء من المطحنة

المائية.

شادمان [ئن] فرحان، مسرور، سعید

شادمانی [ن] فرح، سرور، سعادة

شادی [ن] فرحة، سرور، سعادة

شار [ن] ۱ ـ مدينة ۲ ـ مستوطنة: شاري موري.

أ- شارى خامورشان [ك] مقبرة

ب ـ شاری مووری [ن] وکر النمل، مستوطنة النمل شارهزا [ئن] حسن الاطلاع علی: کی شارهزای مالّی رووسهمه؟

شارهزابوون [چ] ان یصبح حسن الاطلاع علی: وه، ده دوانزه رووژو شارهزای ئهو ناوه بووم

شارهزاكردن [چ] جعله حسن الاطلاع على

صوراراترون [چ] جعده حسن الاط شارهزای [ن] حسن الاطلاع علی

شارهنگ [ن] الوعاء الدموي الكبير

شارهوانی [ن] بلدیة

شاردنهوه [چ] ۱ - الاخفاء ۲ - الغمر: جووهگه قوله ئايهم شاريگهوه

شارسان [ن] ۱ _ حضر ۲ _ اهل المدن

شارساني [ئن] حضري

شاروه دهر [ئن] منبوذ، مطرود

شاروهده ركردن [چ] النبذ، الطرد: گهنه كاره شاروه ده ر

104

شاروههمری [ئن] نبذ، طرد

شاروو [ن] نهب (وخاصة بستان المخضرات عند الجفاف)

شارووكهر [ن] ناهب

شارووکردن [چ] النهب: شارووی دکانهگهیان کریا شاری [ن] طریق عام

شارى [ئن] ١ - مدني ٢ - خاص بالمدينة

شاسوار [ن] فارس.

شاش [ئن] متباعد: دگانی شاش.

شاشى [ن] تباعد

شافه [ن] اشاعة، دعاية.

شافهخسن [چ] نشر ورترویج الاشاعة، الدعایة: کی شافه خس صحبت مردگه؟

شاقانن [چ] ان یقوق (دجاج): مامر تیربخوهی شاقنی شاقنی شاقزی [ن] مباهاة، فخر

شاقرى كردن [چ] التباهي، الافتخار: شاقرى كەن دەولەمەنن

شاقورواق [ن] طير الشاقراق

شاك [تم] سيك

شاكامي [ن] تشفى

شاكامى بردنهوه [چ] التشفي: دژمن شاكامى ليمان بردهوه.

شاك دان [تم] سيك دان.

شاگهردان [ن] انتخاب الملك او الحاكم عن طريق اطلاق طير على المرشحين ويفوز من يحط عليه الطير.

شاگرد [ن] صانع، عامل.

شاگردانه [ن] اجرة الصانع اليومي.

شاگردی [ن] مهنة الصانع

شاگردی کردن [چ] الاشتغال کانصانع: شاگردی کرد نه ئووتیّل

شاكول [ن] الزهرة الرئيسية

شال [ن] ۱ _ حزام من القماش ۲ _ وشاح ۳ _ بردعة (للابقار والفرس)

شالويز [ن] نوع من القماش

شام [ن] ١ - طعام العشاء ٢ - فترة العشاء ٣ - طعام يعطي للمسكين كحسنة ٤ - بلاد الشام: سورية. شام دان [ئن] تقديم العشاء: شامي ميهوانه گان بده.

شام كردن [ئن] تناول طعام العشاء: شام كهم و ثمجا نمازي عشاء كهم

شامي [ن] رقى، نبات الرقى

شامى كەنيزان [ك] عشاء متأخر

شان ۱ [ن] ۱ - کتف ۲ - کتافیه ۳ - محاذاه: وه شانی قوراگهما ری کرد ٤ - فترة: ئهوه یهك شانه

خەفتنە.

شان ۲ [ئك] جنب: بنیش له شانم شانازی [ن] فخر، افتخار، اعتزاز

شانازى كردن [چ] الافتخار، الاعتزاز: شانازى وه

خاسیهوه بکه، نهك وه خراوي.

شانه [ن] ۱ _ مشاط، تخاریب العسل شانهجهنگی [ن] تدافع

شانه جمه نگی کردن [چ] التدافع: تا شانه جمه نگی نه که ید، نیه چیته و ناو.

شانزه [ن] ستةعشر، ست عشرة (١٦) شانزههم [ئن] سادس عشر.

شانزههمين [ئن] السادس عشر

شانگ [ن] ۱ _ مشط

- شانگ لهسه و شکانن [در] القاء التبعه على: من همقم ني يه، شانگه گهى له سهرى من نهشكنن.

شانگ كودن [چ] التمشيط: شانگى سەرى كود.

شانكي [ن] نوع من النبات البري.

شان لیّدان [چ] ۱ - آن یحمل ۲ - آن یتحمل خسارة: ههر رووژنی، شان له ده دوانزه دینار دیگ.

شان وهشان [ن] جنباً الى جنب

شانووكه [ن] كتف الحيوان وبخاصة الابقار.

شانووكهدار [ئن] ذو كتف

شاوه [ن] ازيز: شاوهي گولله.

شاوه كردن [ئن] احداث ازيز

شاههد [سر] قد، لعل، عسى: شاههد قهبوول نهكهن؟

شاى [ن] عملة تساوي نصف قران.

- دوشایی زیاتره [در] ان یمن: وه بانی نهیهوه، نهویش دو شایی زیاتره.

شایّان [ئن] جدیر، مستحق: شایّانی خاسیه شایه [تم] شاهد

شاير [ن] شاعر، منظم الشعر، ناظم: ميران، شاعر ني يه، شايره

شاين [ن] عاتق الميزان

شاينه [نم] ممثل الحكومة في الضرائب والمعكف بجباية الضرائب

شايي [تم] شادي

شهبه [ن] الارض الزراعية المقسمة

شهپانن [چ] الغمس، الغمر: شهپانهی له ئاو

شهههه [ن] تقطر الماء من (القماش. الخ)

شه په هاتن [چ] التقطر: شه په ی تین له ئاو. شهت [ن] شط

شەتىلابوون [چ] التراخي والتمدد: لهبانى زةوگهيا شەلا بوه.

شهت الآکردن [چ] التمدد، جعله راضیا: له بانی قهرویّلهگه، خوه ی شه لا کردگه. شهتلاهاتن [تم] شهتلابوون شهداد [ن] حبل یشد به بیت الشعر شهر [ن] ۱ - شر ۲ - منازعات، حروب شهرانچی [ئن] محب العراك شهراو [ن] شراب، نبیذ شهروت [ئن] هائج جنسیا (حیوان) شهروت کردن [چ] التهیج جنسیا شهروتی [ن] کون الحیوان هائجا جنسیا شهروقه [ن] برة دواء شهرهکی [ن] دثار: قطعة من اللباد توضع تحت

شهربهت [ن] شربات (وبخاصة عصير الفواكه) شهرت [ن] ۱ ـ شرط، تعهد، عهد، التزام ۲ ـ نذر. شهرت كردن [چ] ۱ ـ التعهد، الالتزام ۲ ـ ان ينذر: شهرت كردمه ئهگهر كورهم خاسهو بو ده كاور سهر

بووړم .

شهرخر [ئن] محب العراك شهرفرووش [ئن] محب العراك شهرفرووشى [ن] حب العراك شهرم [ن] حياء شهرمهزار [ئن] ۱ - خجل، خجلان ۲ - مفضوح شهرمهزار بوون [چ] ۱ - الخجل ۲ - الافتضاح.

شەرمەزاركردن [چ] ۱ _ جعله يخجل ۲ _ الفضح: خودا شەرمەزارى درووزن بكيگ!

شهرمهزاری [ن] ۱ - خجل ۲ - فضیحة

شهرمهو [ئن] كثير الحياء والخُبُّل: كرم فره شهرمهوه.

شەرم كردن [چ] الاستحياء: شەرم كرد ئەولمانا ئەنايشتە ىكنگى.

شهرمگه [ن] منطقة العورة

شهرمن [تم] شهرمهو.

شهرمنه [ن] خجل.

شەرمنەكردن [چ] ان يخجلە: خودا شەرمنەد بكنگ. شەروال [ن] سروال

شەرىك [ن] شرىك

شهریك بوونهوه [چ] الاشتراك: شهریك له كارهگه بونهوه.

شهريك كردنهوه [ن] الاشراك: پاره پيت دهم ئهگهر شهريكم بكهيدهوه.

شەرىكى [ن] شراكة

شهس ۱ [ن] ستین (۲۰)

شهس ۲ [ئن] غزير: واراني شهس

174

شهستير [ن] بندقية رشاشة شهسم [ئن] ستين شهسمين [ئن] الستين شهش [ن] ستة، ست (٦) **شهشپهر** [ن] ضرب من الشعير ذات سنبلة تحوي ستة صفوف من الشعير. شهشگووشه [ن] شكل سداسي شەشلاي [ئن] سداسي شهشم [ئن] سادس شهشمين [ئن] السادس شهعرى [ن] ضرب من القماش شەعىلە [ن] يربوع شهفت [ن] وجبة عمل شهفتالوً [ن] شجرة العنجاص، فاكهة العنجاص. شهق [ن] ١ - شق ٢ - رقة الاجنحة ٣ - صفن: ضاب بالقدم شهقار [ن] فطر، صدع شەقارە [تم] شەقار شمقاردان [چ] التفطر، التصدع: پەرچىنى باخەگەم شهقاره داگه. له زقومي دهسم شهقاره داگه. شهقاره [ن] كماشة شهق بردن [چ] التشقق، العطر، التصدع

شهق کردن [چ] الشق، القطع، القص: وه تیشگگی شهقی سهری کرد.

شهق دان [چ] جعله يتشقق

شهقل [ن] ۱ ـ روَشم: لوّح منقوش تختم به البيادر ۲ ـ اثر الروشم على البيدر.

شهقلدار ١ [ن] ختام. المادة السابقة

شهقل دار۲ [ئن] مخطط، ذو خطوط

شەقسل خسن [چ] الـرشم: ختم البيـدر بالـروشم. خەرمانەگە ئەلدان و، ئمجا شەقلى خسن

شهقوان [ن] جرايه

شهقوهن [تم] شهقوان

شهك [ن] شاة بعمر سنتين

شهكانن [چ] الهز، التحريك: دوَهته له هه لُولْكه گه خهفتگه ئه گهر گيرس بشه كني .

شهكهت [ئن] متعب

شهكه ت بوون [ج] ان يتعب: ئهوقره خره خواردم تا شهكه ت بوم.

شهکهت کردن [چ] ان یُتعب: بار کردن شهکهتمان شهکهتی [ن] تعب، اعباء: کرد.

شەكەر [ن] سكر

شه که رنهی [ن] قصب السکر

شه کرووك [ن] نبات ذو طعم حلو «خرشوف».

شه که ری [ئن] سکری، اصفر شاحب (لون) شه ک وه ره ن [ن] خروف بعمر سنتین شه کیان [چ] الاهتزاز، ان یرفرف

شهكيانهوه [چ] الرفرفه: دارهگه شهكيْگهوه، چمان وا

. تیی .

شهل [ئن] اعرج، عرجاء

شەلەشەل [چ] تضلع: وە شەلەشەل ھات،

شهله كينه [ن] اكلة تعد من العجين والدبس والدهن. «صهيرة».

شهلهم [ن] شلغم

شهل بوون [چ] ان يصبح اعرجا، عرجاء: ژان وژوو گرت و شهل بو.

شەلغەم [تم] شەلەم

شهل کردن [چ] ان یصیره اعرجا: ژان وژوو شهلی کردگه.

شالگگه [ن] عقال: مرض عرقوب الخیل والدواب شالی [ن] عرج

شدلین [چ] ان یعرج: عهبدول له قولی چهپ شهلی شهمال [ن] ۱ ـ ناحیة الشمال ۲ ـ ریح شمالیة

شهمامه [ن] شمام

شدمه [ن] السبت: اليوم الاول من ايام الاسبوع شدمشدمه كوررهك [ن] خفاش، وطواط

شهن [ن] مذراة

شهنه [ن] ۱ - زرع محصود ۲ - السداة: ما مُدَّ من خيوط الحياكة.

شەن كردن [چ] الذرى: عباس ها له سەر خەرمان، شەن كيك.

شهنگ [ن] رصاص، طلقة «فیشك»

أ ـ شەنگ لەمىل [ئن] م- ــو (بنــدقیــة): وازى وه تفهنگى د شهنگى د شهنگ له میل نهکهین!

ب ـ شەنـگ لەميـل بردن [ن] الحشـو: شەنـگ برده ميلى تفهنگهگهىو زامنى نا.

شهو [ن] ليل: له زمسان شهوى له پيران تهوى [پهند] شهو [ن] دشداشة، نفنوف ٢ ـ قميص

شهواره [ن] فقدان الاحساس بالاتجاهات الاربعة. شهواره كردن [ن] فقدان الاحساس بالاتجاهات الاربعة كأن يصور الشمال جنوبا: آغه شهواره كردبو، خوارو ژوهري خوهي نهناسي.

شهواژور [ن] عشو: رعى الحيوان ليلا شهواژودانهوه [ج] العشه: شهواژوه

شهواژودانهوه [چ] العشو: شهواژوو پهسهگان دانهوه

شەوانە [ئن] لىلي: كارى شەوانه.

شهواهاتن [ج] ان يخيم الليل: وهر له يه ك شهوا هات، كهفتنه و ري .

شهره خون [ن] سهر، يقظة لأداء عمل ما.

شهوه خون دان [چ] السهر، اليقظ لأداء عمل ما: ههركهس شهوه خون بدينگ رهسينگه ئه نجام.

شهوهزهنگ [ئن] حالك الظلام

شهوهساره [ئن] بائد (طعام): خواردنی شهوهساره بوو وه نهخوهشی.

شهوه که [ن] شلیف: عدل کبیر یستعمل لنقل حصاد الغلة الی البیدر ولاغراض اخری

شهوه کی [ن] صباح: له شهوه کی تا ئیواره کار ئهکا. شهوه مهن [تم] شهوه ساره

شەوەندەر [ن] شوندر

شهوبوو [ن] نبأت زكي الرائحة في الليل: شب الليل شهوجراخ [ن] ١ _ فسفور ٢ _ قبار، عشوه شهوخهف [ن] افرشة واغطية النوم

شهوشهمه [ن] خيرة تؤخذ في ليالي السبت وقوامها ان يقوم فرد بالانصات لاحد البيوت واذا كان حديثهم يدور حول موضوع جيد يعتقد بأن امره سيتحقق، والعكس صحيح.

شهوشيم [ن] ذبيحة تذبح بعد دفن الميت والعودة الى البيت.

شهوق [ن] ۱ _ شوق ۲ _ شعلة شهوق دار [ئن] مشع: ئاسارەي شەوق دار. شهوق دان [چ] ان یشع: جوور مانگ شهوق دا.

شهوك [ن] ١ ـ شوك ٢ ـ زعرور

شهوکهت [ن] هیبة، قامة: وه شان و شهوکهت ههر باوگیه.

شەوكلاو [ن] طاقية سحرية

شهوكوت [ن] قطاع الطريق في الليل.

شهوكوور [ئن] اعشى الليل: ههركهس شهوكووره وه شهو له مال دهر نيهجوو.

شهوكووربوون [چ] ان يصبح اعشى

شەوكورركىدن [چ] جعلە اعشى

شەوكونىن [ن] عشو لىلى

شهوكين [ئن] كثير الاشواك: زەوى شەوكين.

شەوگ [ن] كابوس.

شەوى [ئن] لىلى

شههات [ن] ۱ _ شاهد ۲ _ شاهود السبحة

شههاتی [ن] شهادة، افادة

شههاتى دات [چ] الاستشهاد، الادلاء بالافادة

شهیتان [ن] ۱ ـ شیطان ۲ ـ عنکبوت: ماڵی شهیتان:

بيت العنكبوت.

شهیتانی [ئن] مستحلم

شهیتانی بوون [چ] الاحتلام

شەيلەمان [ن] قضيب حديدي (شيلمان)

179

شيرز [ئن] مبهذل شپرزبوون [چ] التبهذل: له بێخهرجي، شپرز بوَن. شپرزکردن [چ] جعله مبهذلا: واران شپرزمان کرد. شپرزی [ن] بهذلة شتر [ن] بعير، جمل، ناقة شترهلوان [ن] راعى البعير شترهنج [ن] شطرنج، لعبة الشطرنج شخارته [ن] شخاط شخل [ن] مشخلات شر [ئن] ۱ - رث، بال، مهلهل ۲ - ممزق شرابي [ئن] وردي (لون): رِهنگي شرابي خاسه، تا وەنەوشەيى! شراكهت [ن] حد، حافة: چووهو شهراكهت مردن شربار [ئن] ١ - رث الثياب ٢ - فقير الحال شرباری [ن] ۱ ـ رثة الثياب ۲ ـ فقر شرِبوون [چ] ۱ - ان يصبح رثا، باليا، مهلهلا ۲ -التمزق شريه [ن] صوت الضرب شرپن [ئن] ۱ _ قلیل ۲ _ ضرّاط (م) شرته [ن] شرطة شرت برين [چ] تعدى حدود الاصول والاعراف:

دەمى شرت بريه.

شرتى [ن] رجل الشرطة، شرطى شركردن [چ] ١ - جعله رثا، مهلهلا ٢ - التمريق شرى [ن] ١ - كون الشيء رثا، مهلهلا ٢ - كون الشيء ممزقا

شریه [ن] جذر: شربهی دهرچگ!

شريقانن [چ] ١ - الدوي ٢ - الصراخ

شريقه [ن] ۱ ـ دوي ۲ ـ صرخة

شريقه كردن [چ] الدوي: گولله گه، يهك شريقه ي كرد! شفته [ن] غير محفوظ في محفظة، كيس نقود: پاره، وه شفته هه لمه گر. فره كه س پول وه شفته ئه لگري.

شفت شوور [نم] حيض، طمث

شفت شوورکردن [چ] الحیض، الطمت: بیّبجگه له روی ههلال گووشت شفت شوور نیهکیّک.

شفلى [ن] نبات الشفلح

شفلیه [تم] شفلی

شك [ن] ١ ـ شك ٢ ـ امتلاك: فلس شك نابهم.

٣ - علم، خبر: خودا بزاني شكم لي نيهرهسي.

شكات [ن] ۱ ـ شكاية، شكوي ۲ ـ تشكي

شكات كردن [چ] ١ ـ تقديم الشكوى ٢ ـ التشكي شكار [ن] غزال

شكارهوان [ن] صياد

شكارته [تم] چەردە

شكانن [چ] ١ - الكسر، التحطيم، القصم ٢ - الدحر، ان يهزم ٤ - التقليل من قيمة الفرد ٥ - كسر سوق (البضاعة. . الخ).

د _ الازالة: دەرمانەگە ژانى شكان.

شکاننهوه [چ] ۱ - التقلیل من قیمة الفرد: پیشهی گهنه، ههمیشه برادهری خوهی شکننگهوه ۲ - التکسیر: یارهما شکاننهوه.

شكهس [ن] ١ _ انكسار ٢ هزيمة، اندحار

شكهس خواردن [چ] ۱ ـ الانكسار ۲ ـ الانهزام الاندحار شك بردن [چ] ۱ ـ الامتلاك ۲ ـ الشك او توقع شيء

ما: چیشتی پیهو شك ئهبهی!

شك رەسىن [چ] ان يعلم، ان يعرف: خودا بزانى شكمه لى ئىهرەسى

شك كردن [چ] ۱ - الشك ۲ - الظن: شك نيه كهم صالح دزى بكينگ

شکل [ن] ۱ _ شکل، صورة، هیئة، رسم ۲ _ مثل ۳ _ کیفیة

شكياك [ئن] ١ - مكسور، محطم ٢ - مهزوم مدحور شكيان [چ] ١ - الانكسار، التحطيم ٢ - الانهزام الاندحار ٣ الدخول، الولوج: سهعهت شكيا له چوار ٤ - ان يقل (سعر، قيمة) شيء:گهنم وهيه كجار شكياگه ٥ - الزوال: ژانى سهرم شكيا

شل [ئن] ۱ - مسترخ: گیانم شله ۲ - لین، رخو ۳ - متردد: ئه حمه د لهو کاره شله ٤ - مائع: جاجگی شل.

شُلِّ [ن] ۱ ـ کزاز ۲ ـ شظیة: شَلِّی چوو . شَلِّی قومبهله.

شلاق [تم] شهق ـ ٣

شله [ن] ١ ـ مقدار ما تحمله شفرة المسحاة ٢ ـ طعام يعد من الرز واللبن الخاثر.

شلهوبوون [چ] ۱ ـ الاسترخاء: گیانم شلهو بوَ ۰ لمِ ۲ ـ ان یصبح لینا: خورماگه شلهو بوَه. ۳ ـ التردد: له کارهگه، شلهو بوَه ٤ ـ ان یصبح مائعاً.

شلّبه [ن] ۱ - صوت السقوط ۲ - صوت حركة الماء شلّب شلّب [ن] ۱ - صوت السقوط المتكرر ۲ - صوت حركة الماء المتكرر.

شل کردن [چ] ۱ - الارخاء ۲ - الاصغاء: گوش شل ثهرای کرد.

شل کردنـهوه [چ] ۱ ـ الارخـاء: دەرزىيـهگـه، گيانى شلەو کرد. ۲ ـ ان يلين ۳ ـ جعله مائعا

شَلْقَـانَن [ج] الـرج، الخض: ئەوەلْجار، مەشكەگە بشلقن و ئمجا دوو داكه.

شلقه [ن] صوت رج او خض السوائل المتكرر شلقه شلق [ن] صوت رج او خض السوائل المتكرر

شلووق [ثن] مضطرب، تسوده الفوضى شلووقان [چ] اثارة الاضطراب والهياج: وه هاواركردن دنيا شلووقانه سهرمان.

شلووق كردن [تم] شلووقانن

شلووقیاگ [ئن] مضطرب: دنیای شلووقیاگ.

شلمي [ن] ۱ ـ استرخاء ۲ ـ ليونة ۳ ـ تردد ٤ ـ ميوعة ٥ ـ رخو.

شلير [ن] زنبق (وردة)

شلى ملى [ن] عيد ليلة بداية الشتاء

شلى ملى كردن [چ] الاحتفال بأول ليلة بداية الشتاء شماره [ن] ١ _ حساب، احتساب ٢ _ عدد، رقم

شماردن [تم] شماره كردن: ئي پوَله ته رام بشمار. شمر [ن] ١ - شمر بن ذى الجوشن والذي ذبح الحسين (ع)

٢ _ كل شخص ظالم

شمرکه [ن] ۱ _ شتلة ۲ _ غصن

شمشال [ن] مزمار

شمشير [ن] السيف الضالع

شمشيره [ن] خشبة تشد حامل شفرة المحراث بالفدان

شمليه [ن] نبات الشيلم

شن - گ [ن] نبات السلسفيل

شناس [ن] معارف: له ههرشوونی شناسی دایشتبو، ههر خاسه

شناسنامه [ن] هوية الاحوال الشخصية

شنه [ن] هفيف الريح

شنه فتن [چ] السماع: غهریبی شاران وه کووش شنه فتم خودا کاری کرد خوه تیندا که فتم (فولکلور).

شوً [ن] زوج، بعل

- وه شنودان [چ] (چ) التزويج: جاري دوَه تهي نهداگه وه شوَ.

شوان [ن] راعى الغنم

شوانانه [ن] اجرة الراعي

شوان خهلهتنه [ن] الحمامة المغوية

شواني [ن] مهنة الراعي

شوانى كردن [چ] امتهان مهنة الراعي: پينج سال له سهريهك شواهئ كردم.

شوَه له [ن] شعلة، ضياء: شوه لهي فانووزه كه كهمه.

شوبات [ن] شهر شباط: الشهر الثاني من السنة الملادية.

شوَت [ن] شوط: صوت جهاز التنبيه

شؤكردن [چ] التزوج (امرأة): گوڵڵه، پارهكه شوَكرد.

شوَلانن [چ] الاسهال، ان يسهل شوَله [ن] اسهال شديد

شوم [ئن] شؤم: شهوارى شوم له ئيواره دياره (پهند).

شوو [ن] ١ _ حد ٢ _ نشاء الاقمشة

شووبردن [چ] الاستهلاك: ئەوقەرە قاليەگە خسنەو ژير، تا شوى بردن.

شووخ [ئن] ۱ _ رشیف ۲ _ جمیل

شووقى [چ] ١ ـ رشاقة ٢ ـ جمال ٣ ـ مزاح، ممازحة.

شووقى كردن [چ] المراح: ئەۋراسى كەيد، تا شووقى كەيد!

شوور ١ [ن] نبات ربيعي. 💮 🛁 🌬 د 🖙

شوور ۲ [ئن] ۱ ـ طویل ۲ ـ عظیم: شووره سوار ۳ ـ فوق طاقة او امکانیة الفرد: ئی کاره فره پیان شووره. شوورابوون [چ] التدلي: مشکیهگهی وه پیشتیا شوورابوه. شووراکردن [چ] جعله یتدلي شووریا کردهو ناو

شووره سوار [ن] فارس عظیم

شوورهیی [ن] عار: عهیب و شوورهیی

شووربا [ن] شوربه

حالاوهگهبا

شووربوونهوه [چ] التطول، التمدد

شووركردنهوه [چ] التطول، التمدد

شووری [ن] کون الشيء طویلا ممدودا شووفار [ن] نمّام: قسه له لای خلیل مهکه، شووفاره.

شووفارى [ن] نيمية

شووفاری کردن [چ] النمیمة: ئهرا ئن قهده دروو دهیدو شووفاری کهید!

شوول [ن] شوال: كيس ذو عدلين كبيرين. شوونى ديار شوونى ١ [ن] ١ - محل، مكان ٢ - اثر: شوونى ديار نى يه ٣ - بديل: كى ها له شوونى؟ ٤ - حبار: اثر الضرب في الجسم: شوونى قهمچيهگه له پيشتى دياره.

شوون ۲ [ئـك] ۱ _ (زمـان) وراء: كي له شوونى هات؟ ۲ _ (مكان) بعـد: چ مانگى له شوونى شووبات تيپي

أ ـ ئەوشوون كەفتن (چ) ١ ـ ان يتبعه ٢ ـ ان يكون خلفه

ب ـ ئەو شوون نىشتن (چ) الاستخلاف: كى نىشتەو شوونى ديار؟

ج ـ له شوون چوون (چ) الــذهــاب في طلب شخص: ژنهى توورياگه، كهس نىيه له شوونى بچوو.

د ـ له شوون هاتن (چ) القدوم او المجيء في طلب ۱۷۷ الشخص: دوه کی هاتبو له شوونم؟

هـ ـ له شوون يهك: واحـدا بعـد الاخـر: تتـابع (الاحداث، الامور): يهك له شوونى يهك مردن. يهك له شوونى يهك مردن. يهك له شوونى يهك نقوم بون.

شوون ئەلگرتن [چ] قطف الاثر، تتبع الاثر: شوونی یای ئەلگرتن تا دەری مالیان.

شُوَورا [ن] اخ الزوج بالنسبة للزوجة

شوورازا [ن] اوزلاد اخ الزوج بالنسبة للزوجة

شی [ئن] ۱ _ مندوف ۲ _ محلول ۳ _ متراخ: گیان شی یه

شیّا [ئن] ۱ _ مجنون ۲ _ متیم، سارح الفکر شیّابوون [چ] ۱ _ ان یجن ۲ _ ان یتیم

شيّاكردن [چ] ١ ـ الاصابة بالجنون ٢ ـ جعله متيما

شیان [چ] آن یلائم، ان یوافق: ئی کاره وه من نیه شین

شیّایی [ن] ۱ _ جنون ۲ _ تعبیم

شیه چگه [ئن] کریم الید، برمکي: حسن فره شیه چگه، دهربه نی پاره نی یه.

شیهچگی [ن] کرم، سخاء

شيهخ [ن] شيخ

شیهرهکی [تم] شهرهکی

شيهو بوون [چ] ١ ـ الندف خورييهگه، خاس شيهر

بوو ۲ ـ التحلل: پارچهگه، شیهو بوو ۳ ـ التراخی: گیانم شیهو بوَهو ریّزهریّز کیّك.

شيهو كردن [چ] ١ ـ ان يندف ٢ ـ ان يحلل شيهانن [چ] الصهيل بصوت عال طلباً للعلف او للجنس.

شيپه [ن] صهيل عال

شَيْت [ئن] أبله، مُخبل، معتبوه، أحمق: له وهر خوه يه وه قسه كُنْك، چمان شيّته.

شيتالُ [ئن] مفتت، ممزق

شيتالگ [ئن] شيء مفتت، ممزق

[ئن] خاص بالبلادة، الخبل. الغ: قسمى شيّتانه شيّت بوون [چ] ان يصبح أبلهاً، مجنوناً

شيتخانه [ن] مستشفى المجانيين

شینت کردن [چ] ان یصبح معتوهاً او احمقاً: قسه گهت شینت یباو کیگ.

شيّتي [ن] بلاهة، خبل، اختلال عقلي، حماقة شيخ [ن] شيخ

شيخانه [ن] حصة الشيخ مما يصيب القوم شيخايه تى [ن] مشيخه: مهنة الشيخ شيخماشى [ن] أكلة «شيخ محشي» شير [ن] أسد، سبع، ليث، ضرغام

شير [ن] حليب: مناله، هيْمان بوو شير له دەمى

نىيى .

أ _ بوو شير له دهمى تى (در) طفل رضيع ب _ منال وهشير. ب _ منال وهشير (ئن) مرضعه: ژنى منال وهشير. ج _ وه شيرو خورى وهيك نيهرهسن (در) لا بالعير ولابالنفير: جمال و جهلال وه شيرو خورى وه يهك نيهرهسن.

د ـ له شیر مو چوون (چ) ان یجف حلیب ثدیه أو ظرنه: مانگه گهمان له شیره و چگه.

هـ _ هاتنه وه شير (چ) ان يدر الحليب ثانية: بزنه گه وشك كردو ههم هاته و شير.

شير [ن] عفط

شیرا [ئن] حلوب: مانگهی شیرا، میهی شیرا.

شيرازه [ن] ١ _ رابط الكتب ٢ _ نجاش: سير نعل الكلاش والجزء المماس لمشط القدم منه

شيرازه دان [ن] ١ - شد الكتاب برابط ٢ - التزويد بالنجاش. المادة السابقة

شيرانه [ئن] بطولي: كارى شيرانه

شیره [ن] عصارة، شیرة: شیرهی گهنم

شيره [ن] عفطة

شيرُهخوهر [ئن] رضيع: مناڵي شيرهخوهر.

شيرهشير [ن] عفط متكرر

شيره كه [ئن] مستأسد

شیره کهبوون [چ] ان یستأسد: خهمانی شیره که بوه وه سهر خانی.

شیره که کردن [چ] ان یؤسد: ئهگهر ئی جووره بکهید، شیره که ی کهیده سهری خوهد.

شيره كهيى [ن] تأسد

شيربر [ن] فطم، فطام

شیربرکردن [چ] الفطم، الفطام: کهی شیربری کورهی کرد؟

شيربرنج [ن] اكلة تعد من الحليب والرز

شير پاك [ئن] نقي السريرة، وفي، مخلص شير پاكى [ن] نقاء السريرة، وفاء، اخلاص شيرتيهن [ئن] فاتر

شيرزا [ن] شبل: ابن الاسد

شيركيش [ئن] ١ - عافط، عفط ٢ - غير مبال ٣ - عديم الاعتبار والقيمة.

شیرمای [م] فربیون، یتوع: نبات ذو لبن دار.

شيرور [تم] شيربر

شيروركردن [تم] شيربركردن

شیرین [ئن] ۱ _ حلو، عذب ۲ _ جمیل، ظریف، ودود، محبوب ۳ _ رخیم، رقیق: دهنگی شیرینه.

شیرینهوبوون [چ] ۱ ـ ان یتخلی: ان یصبح حلوا ۲

زرزراقهدان [چ] الاکتلاء: چەوى زرزاقە دا.

زرفت [ن] معدن الرصاص

زركه [ن] لمعان (عين)

زركهزرك [ن] لمعان متواصل

زرگههاتن [چ] اللمعان: زرکهی چهوی هات

زرمه [ن] وقع شدید. زره می پا

زرمههاتن [چ] احداث وقع شدید: زرمهی پایان هات

زرم و زام [ن] وقع شدید متواصل

زرم كوت [ن] وقع ودق متواصل

زرم وهور [ن] وقع وضجيج

زرناو [ن] اسم كاذب او زائف: محمد ناويه، احمد زرناويه.

زرنگه [ئن] نشط، كامل: لهرى كردن، زرنگه ٢ ـ رهـوا (حيـوان): قاتـرهگه زرنگه وهلى جيـهل كيگ.

زرنگانن [چ] ۱ - القرع ۲ - الافشاء (سر، خبر. الخ) زهنگمان مهزرن.

زرنگه [ن] رنین: زرنگهی ئاسن

زرنگەكردن [چ] الرنين: وه ڤينتگ بده له مس ژرنگه كنگ

زرنگه هاتن [چ] احداث الرنین زرنگه ی چیشی تیی زرنگی [ن] ۱ _ نشاط ۲ _ حالة کون الحیوان رهوانا

زرنیشان [ن] حیلة، خدعة: وه زرنیشانهو، سهد دینار له باوگهم سهن

زرنی [ن] درع

زری [ن] حالة کون الشيء (حبوب) مصفی: زریگهنم

زریه [ن] ضریح

زريبووش [ن] مدرع، مدرعة

زريشك [ن] نوع من النباتات

زریکانن [چ] الصراخ: ههر دیهمان زریکان و وای.

زریکه [ن] صرخة: زریکهی رەسیه ئاسمان

زربكهدان [تم] زربكانن

زرینه و پرینه [ن] خفایا واسرار: گشت زرینه و یرینه مان زانن.

زفت [ن] اسفلت

زق [ئنن] رطب: زەوى زق، واران وارىدو ناو حەوشەگە زقە

زقوم [ن] برد، زمهرير.

زقوم و زهلان [ن] طقس بارد وممطر

زقى [ن] حالة كون (ارض) رطبا

زگ [ن] ۱ ـ بطن: خنجهرنی کرده زگیا له پشتیه و دهرچگ

(حائط): زگی دیوارهگه خاسهو بکهن. ٤ ـ کرش.

ـ ان يصبح جميلا: ههوليْر شيرينهو بوَه.

شيرين جق [ئن] مائل الى الحلاء: ترشاشى شيرين جق

شيرين شاهوو [ن] بلشون (طير)

شیرین کردن [چ] ان یصیره حلوا: فره شیرینی چایهگهی من مهکه.

شرین کردنهوه [چ] جعله اکثر حلاوة، جمالاً شیسرینی [ن] ۱ - حلاوة، حلاء ۲ - حلویات ۳ - عذوبة ٤ - جمال ٥ - رقة شیش [ن] سفد

شیشه [ن] ۱ _ زجاج ۲ _ جامه ۳ _ قنینة شیشه و بلکان [ن] دمیة، لعبة

شيف [ن] ١ - قص (البرتقال)، فلقة ٢ - حشرة شيفهره [ن] ورق النبات

شیک [ن] ۱ _ منافس ۲ _ ند، نظیر، صنو: له زووران کهس شیکی نی یه

شيم [ن] ١ _ طعام العشاء ٢ _ شؤم

شين [ن] ١- عزاء ٢ - نواح ولطم على الميت شينكه (ز) نائحة

شين كردن [ن] النواح واللطم على الميت: تهكهر مردم شينم مهكهن تا ههقم نهسينين.

شيو [ن] أرض جبلية وعرة خالية من السلاسل

شيوالك [ن] ثريا: الطبقة الدهنية الرقيقة التي تغطي الكرش والامعاء

شيوانن [چ] ۱ - الارباك ۲ - الاخلال بـ ۳ - البعثرة ٤ - المرج بالتحريك: چايهگه بشيون ٥ - جعله يصاب بحالة عصبية او نفسية: خودا شيوانهي.

شيواوشيو [ن] بعثرة، عدم الانتظام

شَيْوه [ن] ۱ _ شكل، هيئة، صورة ۲ _ اسلوب شيوهن [ن] عزاء، تعزية، رثاء

شیّـویـاگ [ئن] ۱ _ مبعثـر ۲ _ ممزوج او مخلوط بالتحریك ۳ _ مصاب بحالة نفسیة او عصبیة ٤ _ مربك

شيويان [چ] ١ - التبعثر ٢ - الارتباك ٣ - الاصابة بحالة نفسية او عصبية ٤ - الاختلاف في امر ما: له يهك شيويان ٥- الانصراف: مهردم بشيون.

- ع -

ع [ن] /عين/ الحرف الخامس عشر من الالف باء عار [ن] ١ - عار، خزي ٢ - فضيحة ٣ - خجل عاردار [ئن] معير الإهمية للامور: ئهگهر عارداره، دى ئن كاره نيهكيك.

عارداري [ن] اعارة الاهمية للامور.

عاركردن [چ] الخجل: وازبار، له خوهد عار بكه!

عاركردنهوه [چ] اخذ العبرة من: دى عارهو بكهرهوه. عارهاتن [چ] الشعور بالخجل، الاستحياء: عارم تيي للي بيرسم.

عاشق [ئن] عاشق

عاشق بوون [چ] التعشق: ئەوقەرە جوانە براى خوەى عاشقى بوو

عاشقى [ئن] عشق، تعشق

عاقلٌ [ئن] عاقل: نعمت فره سهين و عاقلُه.

عاقلْي [ن] تعقل

عاقلّى كردن [چ] التعقل، التصرف بعقلانية: عاقلّى كرد دهنگ لي نهكرد.

عانه [ن] عملة نقدية تساوي اربعة فلوس عراقية

عهبا [ن] عباءة

عهبدال [ئن] متيّم

عەبدالى [ن] تىم

عەرش [ن] عرش

عه سعووس [ئن] عنيد، معاند

عهسعووسي [ن] عناد، معاندة

عهعه [ن] خروج، براز «الطفل»

عهمر [ن] عمر، سن: عهمري چهنه؟ چل ساله.

عهمردار [ئن] معمر، مسن.

عهنتهر [ن] سعدان (قرد)

عهیب [ن] ۱- عیب ۲ - نقص ۳ - فضیحة ٤ -خجل

عهیب دار [ئن] معبوب: قالیه گه عهیب داره.

عهیب کردن [چ] ان یعیب عهیبی مهردم کهیدو خوهدیش کارهگه کهید!.

عمیب هاتن [چ] الخجل، الاستحیاء: عمیبی هات قدرته لنی کینگ

عهيبي [ن] كون الشيء عيبا

عمين [ن] نفس: عهيني چيشته.

عهينهك [ن] نظارة العيون

عزرائيل [ن] ملك عزرائيل

عو [ن] قییء

عوكرد([چ] التقيؤ

عوده [سر] خطر ،طفل»

عووده [ن] ۱ _ عوذ ۲ _ توبة

عيّار [ئن] حيّال: ژني عيّار

عياري [ن] كون المرأة حيالا

۔ غ ۔

غ [ن] /غين/ الحرف السادس عشر من الالف باء غار [ن] ركض، عدو: سوارى ئەسپەگەى بوءو، وه غار چگ.

غاردان [چ] جعله يركض، يعدو: غارىء ماهينهگهى دا.

غاركردن [چ] الركض، العدو: هدر ليّره تا مالٌ غار كرد.

غارنان [چ] ۱ - الركض، العدو ۲ - جعله يركض، يعدو

غاز [ن] ۱ - غاز: غازی ئوکسجین ۲ - غاز سائل. غازکردن [چ] تحریر غاز: پریمیزهگه غاز کرد.

غازی [ئن] غازی

غازين [ئن] ممزوج بالغاز

غهداره [ن] مدية

غەدر [ن] غدر

غهدربوون [چ] ان ينغدر: فره كهس وه ناههق غهدر بور في الله في بور .

غهدر كردن [چ] ان يغدر: كهس جوور من خوداً غهدره لي نهكيك!

غەر [ئن] اغر: مەلى غەر. ميەى غەر.

غهراز [ن] غراض، اثاث

غەرغەرە [ن] غرغرة

غەرغەرەكردن [چ] الغرغرة: وه دەرمانەگە غەرغەره ككه.

غەرى [ن] كون الحيوان اغر

غهریب [ن] ۱ - غریب ۲ - اجنبي

غەرىبى [ن] غربة

غهزهو [ن] ۱ _ غضب ۲ _ دهاء

غهرینه [ن] ۱ _ خزینه ۲ _ مخزن

غهش [ن] غش: خودا بزاني، غهش لهي كاره ني يه.

غهش باز [ئن] غشاش

غهش كردن [چ] الغش: غهش كردن حهرامه.

غهشيم [ئن] غشيم: ئەوقەرە غەشىمە، منالى خەلەتنىگەي!

غهشيمي [ن] كون الفرد غشيماً

غهلهت [ن] ۱ _ غلط، سهو ۲ _ جسارة

غهله کردن [چ] ۱ - ان يغلط ۲ - التجاسر: غهله روًى مهكه

غهم [ن] غم، وكد، حزن، حسرة

غهمبار [ئن] مهموم، حزين

غهمباری [ن] کون الفرد مهموما، حزینا

غهم خواردن [چ] الحزن، التحسر: غهمي ئي مهردم بهدبه خته خوهم

غهمگين [تم] غهمبار

غەمىن [تم] غەمگىن

غەور [ن] دمار

غەوربوون [چ] التدمر: خانگەگەيان غەور بۇ.

غەوركەر [ن] مدمر، مدمرة

غەوركسردن [چ] الـتـدمـيـر: زەوەلـەرزە غەورى

119

ئاوايەگەمان كرد.

غهوز [ن] الشيخ عبدانقادر الگيلاني «رض»: غوث، غوث ، غوث الثقلين .

غهوش [ن] ۱ _ شائبة ۲ _ عيب

غهوش دار [ئن] ۱ - مشوب ۲ - معيوب

غەيبەت [ن] دەمىمة

غەيبەت كردن [چ] الذم

غز [ن] ١ - قطع ٢ - صوت القطع

۳ ـ مليء: غز خەنىگى بردەون

غزه [تم] خزه

غزهغز [تم] خزهخز

غزكردن [چ] القطع، التقطيع: چەقووەگە تيْژو، غزى

دەسى كرد.

غنگه [ن] طنین: غنگهی مهگهس.

غنگهغنگ [ن] طنین متکور

غوبار [ن] غبار

غولام [ن] ۱ _ خادم ۲ _ عبد

غولامی [ن] ۱ _ خدم ۲ _ عبودیة

غُوولٌ [ن] غول: حيوان كبير

غيرهت [ن] غيرة

غيرهت دار [ئن] غيور

غيره تدارى [ن] كون الفرد غيورا

غيرهت كردن [چ] بذل الغيرة: غيرهت بكهن ئاوهگه بوهسن.

غيز [ن] غيض

غيركردن [چ] الاغتياظ غيو [ن] غيب

غيوبوون [چ] الاختفاء عن الانظار، التواري

غيوى [ئن] غيبي

ـ ف ـ

ف [ن] /في / الحرف السابع عشر من الالف باء فاتكه زووله [در] فتان: فاتكه زووله عاص زوينهيه! فاسووليه [ن] حبة فاصوليا، نبات فاصوليا

فاش [ن] ۱ _ حقنة ۲ _ بوح

فاش كردن [چ] البوح: سرى فاش مهكه.

فاش نان [چ] الحقن بـ: فاشى بنهن تا بچووگهو

فافوون [ن] معدن الالمنيوم

فاق [ن] فخ، شرك، مصيدة

فاقهونان [چ] وضع الفخ، الشرك

فال [ن] فال، استخارة -

فالْخەر [ن] فتاح فال، عرّاف

فالْكر [تم] فالْخەر

فال كرتنهوه [چ] قراءة الطالع، قراءة الحظ.

فام [ن فهم، وعي، احساس، ادراك فامائن [چ] الافهام: مامووساى كيميا خاس فامنى. فام دار [ئن] فاهم، واع

فامدارى [ن] كون الفرد فاهما، واعيا

فامسن [چ] الفهم، الوعي: فامسى چه وهت؟

فام كردن [چ] ان ينسى: فام كردن خەوەرى بكەن.

فامين [تم] فامسن.

فانووز [ن] ۱ _ فانوس ۲ _ مصباح، سراج فانووس [تُم] فانووز.

فايز [ن] فايز، ربا

فهت [ن] ۱ - عمل مهم، بلية، مكسورة

فهتارهت [ن] ۱ ـ تلف، تبذير ۲ ـ تبديد

أ_وهفه تارهت چوون [چ] الذهاب سدى، التلف: خهله كه، وه فه تاره ت چگ

ب _ وه ف م التبذير: گشت يارچه گه، دا وه فه تاره تا

فهت كردن [چ] القيام بعمل مهم: ئهرا دو بهش بدهمه پيت، فهت كرديده!

فهتوا [ن] فتوى

فهتوادان [چ] الافتاء: مامووسا فهتوای کوشتنی دا.

فهتوادهر [ن] مفتى

فهتیره [ن] فطیرة، خبز من عجین غیر متخمر

فهر [ن] روعة، جلال

فهرهج [ن] فرج، انفراج: فهرهجی خودا فرمس!

فهرهج كردن [چ] الافراج: حودا له ئيمهو له گيشت مهردم فهرهج بكيْگ!

فهره فجي [ن] معطف مصنوع من اللباد

فەرەئجى [تم] فەرەجى

فەرەنگى [ئن] فرنس*ي*

فهرتهنه [ن] فوضى، اضطراب

فهرجام [ن] مجال: فهرجام نهما بوايم

فهرد [ن] ارجوزة، شعرية

فهردار [ئن] رائع، جليل، جميل،

فهرداري [ن] كون الفرد رائعا، جليلاً

فهرده [ن] کیس کبیر: فهردهی ئارد. فهردهی گهنم

فهردهشه [چ] كيل محصول البيدر من الفلة

فەردەشسەكىردن [چ] الكيىل: المادة السابقة: كى فاردەشەي ماسيەگە كرد؟

فهرزهن [ن] اولاد: باوگ و فهرزهن. دالْگ و فهرزهن فهرق ان] ۱ ـ قمة، اعلى نقطة: فهرقى سهر ۲ ـ

حسن انتباه الى: كەس فەرق پى نيەكەي.

٣ ـ فرق: فەرقمان نى يە

فهرق كردن [چ] ١ - التحس، الانتساه التي كهس فهرق نهكرد

٢ ـ التميز: فهرق له بهينيان مهكه.

فهرمان [ن] ۱ _ امر، طلب ۲ _ توصية فهرمانهر [ن] مبعوث

فهرمان دان [چ] ۱ - الامر، الطلب ۲ - التوصية فهرمان دهر [ن] امر

فهرماني [ن] نوع من الستر القديمة

فهرمایشت [ن] ۱ _ حدیث ۲ _ قول مأثور

فهرمایشت کردن [چ] التحدث: دهی، فهرماهیشت یکه!

فهرمووده [ن] ۱ ـ قول، كلام مأثور ۲ ـ حديث فهروه [ن] ۱ ـ فرو ۲ ـ معطف من الفرو

فهرههناك [ئن] هادئله، مستكين

فهرهمه ناكاهاتن [چ] الهدوء، الاستكانة: تير حوارد فهرهه ناكيا هات

فهرههنگ [ن] قاموس، معجم

فهزا [ن] فزع، صراخ

فهزادان [چ] الفزع، الصراخ: نيمه وه فزادان هات.

فهسال [ن] هيئة، شكل: بهد فهسال .

فه سلّ [ن] صلح، مصالحة

فهسل دان [چ] الاصلاح

فه سلّ كهر [ن] مصلح، وسيط الصلح فه سلّ كردن [چ] التصالح

فهغان [ن] الم: ئاهـ و فهغان

فَهِ [ن] ١ _ إستهزاء، تعليق ٢ _ إستفزاز

فهقاره [ن] تدفق

فهقارهدان [چ] التدفق: خوّن له سهري فهقاره دا.

فهقان [ن] وخزة الم

فهقان دان [چ] ان يخز: ژاني سهرم فهقان ديگي فهقان ديگي فهق دان [چ] ۱ - الاستهزاء، التعليق ۲ - الاستفزاز فهقده ([ن] مستهزئ،

فهق فهقه [ن] داء قتال، داء مميت

فه تفووري [ن] فرفوري

فهقیانه [ن] کم طویل، [تم] چارووکه

فهقيه [ن] ١ ـ فقيه ٢ ـ طالب العلوم الدينية

فعك [ن] ١ - تسديد «الدين» ٧ - فك الطلب وخاصة

في اللعب. الخ

فدك كردن [ج] ١ ـ التسديد ٢ ـ فك الطلب

فهك يهفهك [ثن] المثل بالمثل: لا يطلب احد الاخر فهلاقه [ن] فلقة

فعلاقعنان [ج] المعاقبة بالفلقة: همركوس تعمدل بوو فعلاقدى ندن.

فهلسهفه [ن] ۱ _ فلسفة ۲ _ منهج ، رؤيا

فهن [ن] ١ ـ حيلة ٢ ـ اسلوب، طريقة: له ثني فهنه،

فهناد [ن] فناء. أبادة

فهنادكهر [ن] مبيد

فه نادكردن [چ] الافناء، الابادة: واران فه نادمان كرد.

فهنار [ن] قيد

فەنەر [ن] نابض، زنبرك

فهنباز [ئن] ۱ _ حيّال ۲ _ مراوغ

فهنبازی [ن] ۱ _ حیلة ۲ _ مراوغة

فهن دار [ئن] حيّال: ژني فهن دار

فهنداري [ن] حالة كون الفرد حيّالا

فهندهك [ن] قداحة

فهن كردن [چ] التحايل: بيمارى ني يه فهن كيك.

فهوت [ن] فناء، هلاك

فهوتانن [چ] الافناه: سهر برادهرهگهی فهوتان

فهوت بوون [چ] الفناء

فهوت خسن [تم] فهوتانن: فهوتی هاورییهگهی خس

فهوتيان [تم] فهوت بوون

فهوج [ن] ۱ - حشد کبیر ۲ - فوج کیش

فهورى [ئن] فوري، على الفور: كارى فهورى

خاسه.

فههرهس [ن] فهرست

فهيلهسوف [ن] فيلسوف

4 14

فهيلي [ن] جماعة من الكرد

فت [ن] ۱ _ ابطال ۲ _ اعفاء من ۳ _ اخراج

فتراق [ن] ۱ ـ ترقب وانتظار ۲ ـ فرصة

فت كردن [چ] ١ - الابطال ٢ - الاعفاء من ٣ - الاخراج

فتیل [ن] - تحریك ۲ - تحریض ۳ - خراج

فتيل دان [چ] ١ ـ التحريك ٢ ـ التحريض ٣ ـ الاخراج

فج [ن] ظلف

فچانن [چ] الهمس: جيشتي فچانه گووشيهود.

فچەڧچ [ن] تھامس

فح وفاج [تم] فحدفج

فر [ن] ۱ - طيران ۲ - رمي

فرار [ن] هارب، فرار

فراركردن [چ] الهرب: له مال فوار كردگه

فراری [ن] هروب

فرامووش [ن] ١ - نسيان ٢ - لعبة الداكرة

فرامووش كردن [چ] ١ - النسيان: قرامووش كردم پالتاويْگ ئەولى خوەما بارم. ٢ - عملية لعبة الذاكرة:

له سهر چه فرامووش کردینه؟

فرانن [چ] الاختطاف: تفهنگهگه له دهسی فران.

فراوان [ئن] واسع، وسيع، فسيح

فراواني [ن] وسعة، فسحة فره [ئن] ۱ _ کثیر ۲ _ عدید ۳ _ متعدد فرهبوون [چ] ۱ _ التكاثر ۲ _ التزايد فره كردن [چ] جعله كثيرا: خودا فرهيان بكا! فرهی [ن] ۱ _ کثرة ۲ _ تعدد ۳ _ اردیاد فرت ١ [ن] صوت رفرفة الاجنحة فرت ٢ [ئن] ناضج كثيرا بحيث لا يصلح للاكلل: شامی فرت فرتانن [چ] ۱ - إفشاء «السر»: ههرچگ له دلّى بو فرتانەي . _ التفرغ: التناسل بكثرة: همر سالمي منالي فرته [ن] انطلاق او خروج بسرعة فرتهفرت [ن] انطلاق او خروج بسرعة وبصورة متكررة فرت كردن [ج] الانط الق او الخروج بسرعة: مەلوَچگەگە لە دەس فرتە كرد فرتگائن [تم] فرتانن - ۲ فرت وفارت [تم] فرته فرت فرچه [ن] فرشأة فرچەدان [چ] التنظيف بالفرشاة: فرچەي چاكەتەكەي

فرچه کردن [تم] فرچه دان

دا .

191

فردان [چ] الرمي، القذف: دەرمانهگه، گهن بوه فرى ده.

فرسهت [ن] ۱ _ فرصة ۲ _ مجال ۳ _ مساعدة، معاونة: خودا فرسهتي دا.

فرفرهك [ن] فرارة ورقية

فركردن [چ] الطيران: فركرد له ئاسمان.

فرم [ن] ۱ _ اسلوب ۲ _ نمط، شکل ۳ _ عادة، تقلید، عرف: خودا فرمتان بشیّونی.

فرمان [ن] عمل، فعل: یه چ کاریّگه، چ فرمانیّگه! فروفار [ن] طیران متواصل

فروفيّل [ن] ١ ـ حيلة، احتيال، ٢ ـ غش ٣ ـ مراوغة فرووج [ن] فرخ الدجاج

فرووز [ن] ۱ _ سكن ۲ _ مقر ۳ _ قرار

فرووزگرتن [چ] ۱ ـ السکن ۲ ـ الاستقرار: له لای براگهی فرووز گرتگه

فرووزهاوردن [تم] فرووزگرتن

فرووش [ن] ۱ - بیع ۲ - مبیعات: فرووشی ئمسالم پهنجا ههزار دینار بو.

فرووك [ن] مسحوق يستعمل لمعالجة التهاب عيون الاطفال

فرى [ئن] ١ - كثير الحركة ٢ - قليل الاعتبار فريا [ن] نجدة، مساعدة، معاونة: ههر چگ هاوار فلنگه [ن] ۱ - انطلاق بقوة ۲ - صوت الانطلاق القوى

فَلْنَكُهُ كُرِدَنَ [چ] الانطلاق بقوة: چووهگه فَلْنَگه كردهو دوشت .

فليقائن [چ] العصر: تماته كه فليقاته يه كا. فليقياك [ثن] معتصر: تماته ى فليقياك فليقيان [چ] التعصر: زورده لوَه كه فليقيا كه فتووزى [ثن] ١ - ممتاز ٢ - خيالي فنجمان [ن] ١- فن اجن القهوة ٢ - مقدار ما يستوعبه

فنحان

فووتمه [ن] فوطة: كشوهر، فوتمه دينگ يا مشكي به مشكي به مشكي

فيه ل إن شيق (الحيوان وخاصة الفرس)

د ثمو فيه ل هاتن [ج] القطم «الفرس»

ب د ثموفيه ل هاوردن [ج] جعلها تودق

ج د فيه ل دان [ج] التجحيش، تلقيح الفرس
د وهفيه ل [ثن] في دور الشيق: ماهينه گهمان ها وه فيه ل .

فهدُ گرتن [ج] التجعش، التلقع: ماهینه که فیه ل گرنگه

فیت [ن] ۱ _ چیسله ۲ _ مراوغته ۳ _ خدعته ٤ _ تحرض تحریك فيتهر [ن] العامل الذي يركب اجزاء الماكنة فيتهرى [ن] تركيب اجزاء الماكنة

فیت دار [چ] التحریض، التحریك: ئەوە كى فیتد دیگ قسه يومان بكەيد؟!

فير [ن] ١ - بحث، تفتيش، نقص ٢ - تعلم، تعليم فيرانن [چ] الاسهال، التغوط افراط

فيره وروز رض الاسهال في الحيوان

فیرکهر [ن] ۱ _ باحث ۲ _ معلم

فیربوون [چ] التعلم: جاری خاس فیری عهره بی نه بوَه .

فيركردن [ج] ١ - البحث عن، التفتيش ٢ - التعليم:

كى فيرت كرد وه فيل كردن!

فيرگانن [تم] فيرانن

فيرگه [تم] فيره

فیز [ن] تکبر: فیزی زله، قسه ئەولی کەسا نیەکیگ.

فيزيا [ن] فيزياء

فيسانن [چ] التنقيع، جعله مبللا جدا: واران فيسانهيان.

فيسقه [ن] شتلات البصل

فيسقه كولله [ن] ضرب من الطيور

فيسياك [ئن] منقوع، التبلل جدا: شهوَى فيسياك

فيسيان [چ] التنقع: فيسياگه له ثاو

کرد کهس نه چگ له فریای فریاره س [ن] منجد، مغیث فریاکه فتن [چ] ابداء النجدة، ابداء المساعدة

فريانه في إچ ابداء التجدير المساعدة فريانه في الخير فريشتگ دار [ئن] محظوظ فريشتگ دار [ئن] محظوظ

ن فرین [تم] فرکردن

فره [ن] نطق، تفوه، تكلم: فزه له ليدوه نههات فزه كسردن [چ] النطق، التفوه، التكلم: فره بكه ف فزه يان برم.

فزى [ن] مرض يصيب الحمير فسه [ن] صوت خروج الهواء من منفذ ضيق

فسه كردن [چ] احداث صوت عند الخروج من منفقذ ضيق وخاصة الهواء

فس فس بالموان [ن] البطل المزيف: الذي يتبختر ويصور نفسه بطلا: دونكيشوت

فش [ن] صوت خروج السائل: فشهى ميز.

فشه [ن] ۱ ـ صوت خروج السائل ۲ ـ تبجح، تبرم فشهفش [ن] تبجح، تبرم

فشه كردن [چ] التبجع، التبرم: هيچ له بنت ني يه، همر فشه كهيد.

فش دان [چ] اطلاق السائل الى الخارج: فشى ميز دان

فك [ن] ابسط: له بن فك: قريسب او ملازم له: بيست و چوار شهعهت ها لهبن فكم.

فكر [ن] ١ - فكر، تفكير ٢ استذكار

فكردار [ئن] ١ - منتبه ٢ - ذو ذاكرة قوية

فل [ن] هز «الذيل»

فلان [ن] فلان: هدر باسسی ثدوه کیسگه، فلان چه وه و فلان چه وه خوارد.

فلانن [چ] الهز: سهگهگه ههر دو فلان وه دمورمانهوه.

فلاني [ن] فلان: هدر فلاني.د.

فَلْجِ [ن] صوت الاشياء اللزجة .

فلُحِه [ن] ١ _ فرشاة ٢ _ صوت الاشياء النزجة

فَلْجِه فَلْجِ [ن] صوت الاشياء اللزجة المتكر فَ فَلْجِه فَلْجِه كردن [ج] احداث الصوت: المادة مابقة

فل دان [تم] فلانن

فلسر [ن] فلس ١٠٠٠/١ من الدنيار العراقي فلفل [ن] ١ ـ فلفل ٢ ـ كناية عن المزاج العصبي فلقه [ن] اختاق، خفخقة

فلقه فلق [ن] الاخقاق، الخقخقة

فْلْقَهْ فَيْزُ [ن] طُوبُوش

فلْقن [ئن] قليل الأعتبار

فلم [ن] ۱ ـ فلم سينمائي او تلفزيوني ۲ ـ رقاق شعاعة

فيشكه [ن] تدفق، ثجاجة

فیشکهدان [چ] التدفق، الثجاجة: خوّن له سهری • فشکهدا.

فیشکه کردن [تم] فیشکه دان

فيقانن [چ] التغوط على شكل اسهال

فيقه [ن] تغوط، اسهال.

فیکاره [ن] تعلم، تعلیم

فيكارهبوون [چ] التعلم: حهز كهم كوردى فيكاره بووم.

فیکارهکهر [ن] معلم

فيكارهكردن [چ] التعليم: كي فيكارهيان وه ئني كاره كردگه!

فيكارهي [ن] كون الفرد متعلما

فیکه [ن] ۱ ـ صفیر ۲ ـ فحیح: فیکهی مار

فيكهدان [چ] ١ ـ الصفير ٢ ـ الفحيح: مارهگه وهختى فيكهدا الله الله وهندي فيكهدا الله

فیکه کیشان [تم] فیکه دان

فيْلُ [ن] ١ _ حيلة ٢ _ خدعة

فیلهتهن [ن] ۱ _ مارد ۲ _ کل حیوان کبیر (م)

فیٚلباز [ئن] ۱ ـ حیّال ۲ ـ مخادع

فیلبازی [ن] ۱ _ تحایل ۲ _ مخادعة

فيل كردن [چ] ١ - التحايل ٢ - المخادعة

فيل وفيت [ن] ١ - حيلة ٢ - مراوغة فينار [تم] فهنار فينتگ [ن] نقف، نقر بطرف الاصبع.

- ڤ _

ف [ن] /قي / الحرف الثامن عشر من الالف باء فنكه [ن] طنين الحشرات فنكه فنك [ن] الطنين المتكرر

- ق -

ق [ن] /قاف/ الحرف التاسع عشر من الالف باء قابل [ئن] ١ ـ ممكن، جائز ٢ ـ محترم: پياوى قابل ٣ ـ متوسط العمر.

قابووت [ن] ١ - معطف ٢ - في لعبة الورق والطاولة ثلاث نقاط مقابل صفر.

قابووت کردن [چ] تسجیل ثلاث نقاط مقابل صفر: دو جار قابووتی کردم یه کنا جار پاده.

قاپ [ن] ۱ _ ماعون، صحن ۲ _ قنینة ۳ _ كعب قاپهك [ن] عقدة في سيقان النباتات

قاپهك كردن [چ] تكون العقد (في سيقان النباتات): گهنمهگهمان قاپهك كردگه.

قابِ شكن [ن] مرض يصيب كعوب الحيوانات قابقاب [ن] قبقاب

قاپ كردن [تم] قاپەك كردن

قابي [ن] ١ ـ ﴿ اباب ٢ ـ فتحة الباب

قاپیگر [ن] بوّاب

قات [ن] ۱ _ طابق ۲ _ بدلة، طقم ملابس ۳ _ ضعف ٤ _ طية، ثنية ٥ _ دورة: قاتي چاى پيان بده.

قاچ [ن] ۱ _ رجل ۲ _ هروب ۳ _ حصو يستعمل في

قاچاخ ١ [ن] بضائع مهربة

قاچاخ ۲ [ئن] ممنوع، محظور: تماكوو قاچاغه.

قاچاخچى [ن] مهرب

قاچاخى [ن] تهريب

قا پاخي كردن [چ] الاشتغال في التهريب

قاچان [ن] لعبة «صقلة»

قاچان كردن [ج] ان يلعب «صقلة»

قاچ كردن [چ] اله رب، ان يولي الادبار: ههر ئيهه دى قاچ كرد.

قاده [ن] قدر: وه قادهی خوهی برد

قارانن [چ] الثغاء: يەس ئەرا ساواى قارانى

قاره [ن] ثفتاء

قارهقار [ن] ثغتاء متكرر

قارهمان [ن] بطل

قارهمانيهتي [ن] بطولة

قارخ [ن] ممثل من دائرة الري يشرف على تقسيم المياه

قاز [ن] طیر کورکی

قازاخ [ئن] شدید السواد: دریژو باریك قازاخی

قاراخي [تم] قاراخ

قازانج [ن] ربح، فائدة، نفع، منفعة

قازانج كردن [چ] الحصول على الربح، الاستفادة

الانتفاع: ئەوقەرە دەو كردن،قازانج كردن؟

قازمه [ن] معول: قازمهیه گرته و دهس و نیشته کولک دیواره گهیه وه .

قازمل [ن] نوع من البنادق

قار [ن] غراب

قاره [ن] ازيز

قاره كردن [چ] الازيىز: وەختى گوللە وە بان سەرمانا قاره كرد!

قارْگ [تم] قارْ

قاسه [ن] قاصة

قاسوو [ن] قاصد، رسول: قاسووی کل کرده: سهریان.

قاف [ن] جبل قاف في قفقاس

4.4

قاقا [ن] قهقهة: قاقاي خونگيه

قاقان [ن] اميراطور: قاقاني چين

قاقهز [ن] ١-كاغدي٢ - ورق ٣ - رسالة، مكتوب:

ههر چيتهو جي قاقهزي ئهرام کل بکه.

قِاقِيزِينِ [ئِن] ١ - كَاغِدِ ٢ - ورقي

قاقيه لا [ن] كياً، دلوة

قاقلدان [ن] حولاء: صلدة يخرج مع الوليد فيها ماء قاقولي [ن] ذوابة: گرت له قاقولي و كراندي وه روَ رواً. زواً.

قاقوله [ن] نبات القِلام

قال [ن] ۱ _ صیاح، هرج ۲ _ ازدجام: سدری قاله

قَالَانِنِ [ج] المياح: معردمه كه لعرا قالنن؟ مناه متك

قالمقال [ن] صياح رعياط متكر

قالب [ن] قالب: قالي سابورن. قالي خيئت. لهقالب دان [ج] ان بقولب: كهوشه كانم تهنگه بون و

دامان له قالي.

فَالْ كَرِينَ [نَم] قَالَانَنَ

قالوغ [ن] مغرف مصنوع من الخشب يستعمل في شرب اللبن

قالي [ن] سحاد

قالي [ان] متطبل: محب الاخبار ونشرها

فالبجه [ن] سجادة صغيرة

قامـه [ن] ۱ ـ مديـة طويلة ۲ ـ ضرب على الـرأس بالقامة حزنا على الحسين «ع»

قامهت [ن] ١ _ قامه هيئة ٢ _ قيام في السجون

قامهت بهسين [چ] تكبيرة الاحرام

قامیش [ن] ۱ _ سکائر مزبن ۲ _ قصب

قاميشلان [ن] غابة قصب

قانجاز [تم] قازانج

قانجازکهر [ن] مستفید، مربح، منتفع

قانجازكردن [تم] قازانج كردن

قانزاج [تم] قانجاز

قانزاجكهر [تم] قانجازكهر

قانزاج كردن [تم] قانجازكردن

قانگ [ن] تبخیر

قانگ دان [چ] المعاملة بالتبخير: دەولله قانگى مەشكەگە دا

قانوون [ن] ۱ ـ قانون ۲ ـ شريعة ۳ ـ الة موسيقية

قانوونی [ئن] ۱ ـ قانوني ۲ ـ شرعي

قاو ۱ [ن] ۱ _ مطاردة ۲ _ ماعـون ۳ _ صوفـان،

خشب الصوفان

قاو ۲ [ئن] يابس جدا: خەلەگە وشك قاوه.

قاودان [چ] المطاردة: قاوى دزهگه دان تا وه مالّيانِ قاوش [ن] ردهة المستشفى

قایه [ن] صخر کبیر

قايرمه [ن] لحم محمص بالدهن

قایش [ن] ۱ _ جلد ۲ _ حزام ۳ _ اسار من جلد قایشین [ئن] جلدی: کهوشی قایشین.

قايغ [ن] طوافة، رمث

قایم [ئن] ۱ _ محکم ۲ _ قوی، متین ۳ _ منیع، حصیت ٤ _ صارم، عنیف ۵ _ ثابت _ راسخ ۷ _ مسلود، مغنق ۸ _ امین، مؤمن ۹ _ تام، کامال: جاری سائی قایم نه کردگه

قایم بوون [چ] ۱ _ الترسخ ، الانشداد ۲ _ التقوی ۳ _ _ الانسداد ، الانخارق کی التمام ، الکمال

قايم كردن آج آ - الاحكام ٢ - التقوية ٣ - التحصين ٤ - التثبيت، التسرسيخ ٥ - السد ٦ - التأمين ٧ - الاتمام، الاكمال.

قایمیی [ن] ۱ - احکام ۲ - تقویه، تشدید ۳. تحصین، تحصن ٤ - ثبوت، رسوخ ۵ - سد، انسداد، غلق، انغلاق ۲ - مکان امین.

ئەوقايمى دان [چ] ان يحمي، ان يؤمن، ان يطمئن: دني داو قايمى

قايوشت [ن] اجترار

قايوشتكهر [ن] مجتر

قايسوشت كردن [چ] الاجترار: گشت ههلال كوشتي

قايوشت كيْگ .

قهباغ [ن] ١ _ سداد القناني ٢ _ غطاء القدور. . الخ

قهپت [ن] ۱ _ مليء، امتلاء ۲ _ انتهاء

قهيت كردن [چ] ١ _ الامتلاء ٢ _ الأنتهاء

قهبر [ن] قبر، مثوى

قهبران [ئن] شبطر: ئهرا ئى قى مره قهبرانى ، پووت وه هيچ دا نيه تى

قهبراني [ن] بطر: حالة كون الفرد بطرا.

قەبرسان [تم] قەورسان

قهبرغه [ن] کشح

قهبز [ئن] ۱ _ قبض: ممسك البطن ۲ _ مقطب

قهبزبوون [چ] ان يصبح ممسك البطن

قەبزكردن [چ] جعله ممسك البطن

قهبزى [ن] مسك البطن

قهبووز [ن] ۱ ـ انف ۲ ـ منخر ۳ ـ خطم

قهب [ن] ١ - عضه ٢ - ما يسعه الفم، لقمه

قهپاڵ [ن] راحة اليد: قهپاڵي گرتهوهو سي چوار خراو

دا پي .

قه پان [ن] قبان

قه پان دان [چ] الوزن بالقبان

قه پان کردن [تم] قه پان دان

قه پ دان [چ] ۱ _ العض ۲ _ الالتهام

قەپ گرتن [چ] العض: وريا بوو، سەگەگە قەپ گرنى.

قهت [ئك] ابدا، قط: كهس جوور ته ني يه، قهت قهتاره [ن] ١ ـ صف ٢ ـ طابور

قه تاره دان [چ] ١ ـ الاصطفاف ٢ ـ الـوقـوف في

طابور: له دهر دکانهگهی مهردم قهتاره دا بو.

قەتىس [ن] معمعة، خصم: له قەتىس جەنگ

قهحيه [ئن] قحبة مومس، زانية، عاهر، فاجر

قهحپهخانه [ئن] دار البغاء، مبغى

قەحت [ئن] قحط، نادر: بنج قەتە لە بازار.

قهحت بوون [چ] ان يقحط، ان يبدر: رووژنی تينگ، فره چيشت قهحت بوو

قەحتى [ن] قحط، ندرة

قهد ۱[ن] قامة، قط

قهد ۲ [ئك] قط: له عومرم قهد گهنى ئهرا كهس نه كردمه

قهديفه [ن] نوع من القماش «قديفة»

قەرازە [ن] محصن

قهره [ئك] قرب، جوار: مهيلهى له قهره

قەرەج [ن] غجر

قەرەچى [ئن] لغوي، ئرثار «مرأة»: ژنى قەرەچى

قرم خمرمان [ن] اكلة تعد من الحنطة غير الناضجة قدره قينه [ن] اشجرة ذو ثمار مر ٢ ـ كناية عن المرارة

قهرت [ن] قرض، دُّين: قهرتى كهس وهلامهوه نى يه قهرت دان [چ] الاقراض، اعطاء القرض: نه قهرت له كهسى .

قەرتدەر [ن] مقرض، دائن

قەرتكەر [ن] مقترض، مدين

قەرت كردن [چ] الاقتراض: له رێ پاره پيم نهماو سێ چوار دينار قهرت له برادهرێ كردم.

قەرت وقويتە [ن] اقتراض واستعارة ٰ

قەرت و قويتەكردن [چ] الاقتراض والاستعارة

قەرتى [ئن] خاص بالقرض

قەرجيەڵگ [ن] شجرة الدفلة

قەرسەقول [ن] براز الخيول والحمير

قەروڭلە [ن] سرير

قهزا [ن] ۱ - قضاء: وحدة ادارية ۲ - قضاء ۳ -

بلاء، مصيبة: قهزات له گيام!

قهزاوقهدر [ن] قضاء وقدر

قهزان [تم] قدر كبير بلا غطاء ٢ - كناية عن طبخ المأكولات

قهزان كردن [چ] طبخ المأكولات: ئمروو قهزان في منتقب المكودبوم، نان له دهيشت خواردم.

212

قەرئىمەر [ئن] ١ _ دنيء، حقير ٢ _ مفضوح قەرئىمەربوون [چ] الافتضاح: لەبە گرنەكارى خوەى قەرئىمەر بۇ.

قەژمەركىردن [چ] ١ - الاحتقار ٢ - الفضح: واز بار، لە ناوى مەردم قەژمەرمان مەكە

قەۋمەرى [ن] ١ ـ استخفاف ٢ ـ مزاح، هزو

قەرەمەرى جار [ن] مسخرة، مضحكة.

قەۋمسەرى كردن [چ] ١ ـ الاستخفاف ٢ ـ السزاح، الهزو: لەبە بىع عەقلە گىشت كەسى قەۋمەرى پىيى كۆگىگە.

قهسار (ن)و قاصب، جزار

قهساوخانه [ن] ۱ _ سوق القصابين ۲ _ مجزرة

قەساوى [ن] ذبح، قصب

قه سهر [ن] ۱ - تحني ۲ - مزاح ۳ - مقصد، غاية ، مرام، غرض

قەسپ [ن] تمر زهدي

قەستەنى [ئن] مقصود: كارى قەستەنى

قسس کردن [چ] ان یود: قهس کرد خوینی بمژی قهسی آن] ۱ _ مزاح ۲ _ معتد ۳ _ کذب ۶ _ تمویه أ ـ لهقهسی = یقصد المزاح: له قهسی بهشهگهی یعقوب برد.

ب _ لهقهس كردن [چ] المزاح: ئهوه له قهس كهيد تا راس!

ج - وەقەسى [تم] لەقەس

د - وهقهس كردن [تم] لهقهس كردن

قهسيل [ن] قصيل: الزرع الاخضر

قهشاو [ن] محسة: مشط شعر الخيل

قهشاودان [چ] الحس: قهشاوى ئەسپەگە بده.

قهشاوكردن [تم] قهشاودان

قەشەنگە [ن] خلاب، جميل، ظريف، مليح قهشهنگی [ن] کون الشيء او الفرد خلابا، جميلا، ظريفا، مليحا

قەعدە [تم] قادە

قەفەز [ن] قفص

قەفەس [ش] قەفەز

قەل [ن] ألديك الرومى

قهلا [ن] ١ _ زاغ ٢ _ قلعة، حصن

قەلاپوك [ئن] مقلوع (عين): چەوى چەپى قەلاپۇكە.

قه لار [ن] ابادة

قهلاركسردن [چ] الابادة: تووپىي دا له ناويان و

قه لاريان كرد.

قه لأسيه [ن] زاغ اسود

قه لأفهت [ن] قلافة، هيئة

قه لأفر [ن] لعبة الطيران

قلانگقوور [ن] قبع، قبوعة

قلاورد [ن] فرضة وشعيره

قهله [ن] شجرة جبلية من فصيلة الطرفيات

قهلهم [ن] ۱ _ قلم الكتابة ۲ _ عوسبح ۳ _ قلم الاشحار

٤ _ تحديد اللحية ٥ _ سكين صغير

قهلهم تراش [ن] ۱ _ سكين الحلاقة ۲ _ سكين لشق الجرح ۳ _ مظفار

قهلهم نان [چ] تحدید اللحیة: سرمد قهلمی ریش ناگه

قەلەمىن [ئن] كثير العوسمج: زەوَى قەلەمىن

قەلْب [ئن] ۱ ـ مزّور: پوَلَىٰ قەلْب ۲ ـ معاكس: چ منالْ قەلْسْگە

قه ڵبى [ن] ١ _ كون النقود مزورا

۲ ـ كون الفرد معاكسا: له قه ڵبى خوهى كهس،

راسی کاری نیه تیاری

قەلپووز [ن] قربوس، حنو: قەلپووزى زين.

قه لناخ [ن] احد عدلي السرج الخشبي

قەلتاس [ن] سن السنابل

قەلتانن [چ] ١ - الارجاع، الاعادة ٢ - التغير، التبديل «كلام، افادة»: ئەرا ھەر جارى شكلى باسى

كەيد! قسە مەقەلتن!

قه لتيان [چ] التراجع

قه**لْخان** [ن] درع، ترس قهلْ**غانه** [تم] قهلخان

قَهُ لْهَانُه [ن] نبات شوكي ينمو في الشتاء ويوكل ساقه قه لْماسك [ن] مرجام، نبلة «معكال»

قەلماسنگ [تم] قەلماسگ

قُهلُوه [ن] ١ - انياب، عاج ٢ - لسان في فم الكلاش «قلية»

قه لُوَه دار [ئن] ١ _ ذو انياب ٢ _ ذو قلية قملُوه دان [چ] حياكة «قلية» في فم الكلاش قهل و يهل [ن] قطع قهل و يهل كرن [-] التنا

قەل وپـەل كردن [چ] التقطيـع: وەتىشـگ قەل وپەلى دارەگە كرد.

قهم [ن] حافة، حد: قهمي شمشير.

قهماره [ن] ۱ - سیارة باص ۲ - قمارة سیارة

قهمه [تم] قامة

قەمەدان [تم] قامەدان

قەمەدەر [تم] قامەدەر

قەمتەر [ن] شكيمة

قهمچ [ن] ١ - استدارة ٢ - صقل

قەمچەودان [چ] الصقىل: كەس نى يە قەمچى بىس كوچگ بداتەوه.

قەمچى [ن] سوط

قەمچى دان [چ] الضرب بالسوط: بگرنەى قەمچىي بدەن!

قهن [ن] قند «سنكر»

قەنار، [ن] مقصلة

_ لهقه المحادة [چ] الشنق بالمقصلة: وه تاواني گهنه كارى دريا له قهناره.

قەناويز [ن] نوع من القماش

قەنداخ [ن] قنداغ: ماء حار مع سكر

قەندان [ن] كأس صغير يوضع فيه قند

قەنەفە [ن] ارىكة

قەنزەرەنز، [ن] ئۆلة صدرية

قهنشكن [ن] فأس صغير ذو سبض حديدي يستعمل لكسر وتقطيع القند

قهو [ن] رداء

أ ـ لهقهودان [چ] التعليق على الصدر: گولُنَيْ داك الله قهو.

ب - وه قسه واکسردن [چ] ۱ - التعلیق علی الصدر ۲ - التعلید: نیشانه ی دلیری کرده قه ویا.

قهو [ئن] ١ _ سمين، بدين ٢ _ كبير اجتماعيا

قهواره [ن] ۱ _ کیان ۲ _ حجم

قهواسه [ن] سقف بيت الشعر

قەواڭ ون] شهادة، افنادة؛ تا روى قەواڭ داو دەس

پووسې له دهمهو کهنين (پهند)

قهوام [ن] قدرة: وهقه وامي خوه تسه بكه ٢ ـ مقارنة: وهقه وامي ئه و ئوتومبيله هينه گهي ئيمه فره نووه.

قهوان [ن] الة الگرامافون

قهوانه [ن] اسطوانة

قەوەوكورتە [ن] نوع من الملابس الكردية القديمة قەوبوون [چ] ١ - ان يصبح سمينا، بدينا: پارەكە باريك بو، ئمسال قەو بوه

۲ - ان یکبر اجتماعیا ۳ - ان یکبر حجما: دمه له گهی ملی قه و بوه.

قەور [ن] قبر: ماڵم قەورە، ئەو كورە ھىچ تاوانى نىيە.

قهورسان [تم] قهبرسان: قهورساني نجف.

قەوزاخ [ن] طحلب

قەوشە**ر** [ن] قەرازە

قەۋكردن [چ] ١ ـ جعلە سىمينا، بدينا: نانى نەختىنە قەۋى كردگە.

۲ ـ جعله کبیرا اجتماعیا: له مال قسه پیان کیگ و له
 دویشت قهویان کیگ.

قەولْ [ن] ١ _ قول، كلام ٢ _ عهد، تعهد قەولْ دان [تم] التعهد: قەولْ داگە مالْى ئەرام پيّا

بكيْگ .

قەوڭ كردن [چ] أالاتفاق على: ،: قەوڭ كردن لە شار يەكەو بگرن.

قەوم [ن] قريب: كورى ميمگت، قەومتە.

قهونچهقهونچ [ن] تمضح، تعلك طلب العلف او الجنس (حيوان)

قمونچەقەونچ كردن [چ] التمضح، التعلك، المادة

قهونچگ [ن] عض (وخاصة الحيوانات)

قهونچگ گرتن [چ] العض. المادة السابقة: نووماگه، قهونچگ گري.

قهوری [ن] ۱ _ سمن، بدانة ۲ _ كبر اجتماعیا ۳ _

کبر حجما

قەھوە [ن] قهوة

قەيجەڵگ [ن] شجرة العلقم، ثمارها

قەيچى [ن] مقص صغير

قەيسەرى [ن] قىصرية: سوق مسقفة

قەيسى [ن] قىسى: مشمش محفف

قهيمه [ئن] قديم: قهيمه برادهر

قبله [ن] قبلة: المكة المكرمة: له نماز ودر كهيمنهو قبله

قبلهنامه [ن] بوصلة، اسطرلاب، قومپاس

قت ١ [ن] ١١ - قطع ٢ - يشرط، اتفاق

قت ٢ [ن] قحطه نادرز پياله اله بازار قته

قت بورن [ج] الانقطاع: دُلنگی باله قند بور

قت كرون [ير] الاشتراط، الاتفاق قت بكهن معركهمس

دير هات كراي ئەومكەيى تر بدى

تتقور[ن] جذل بقارا النجدور المقطوعة والمظاهرة في

قتمع [ن] ١١٠- قحطه ندرة ٢٢- انقطاع، قطعير تج إن] قدم الاغنام والابقار والحيولناسد الاجوي التي يؤكل لحمليل

قر[ن] دناء، بعلاله، ابادة.

قرَاهِ رَالَانِ] ١ - تَمَرَادِ ٢ - اعلان ٢ - استقرادِ ر

قرارادلك [ع] ١١ - الاقرارار - الاتفاق : قرار دلان كووت . فرايكلوس كعفوه .

قرار کیسوتین [ج] الابستقسرار: همر که س و له شهونی خومی قران گرفته

قراله [نز] هلاك، موت جماعي

قراله كرون [بي الهدلاك، المدوت جمياعيا: دورد قرانيان كادر

قره [ن] ۱۱- قرقعه ۲۷- مشادة كلامية ۲۳- مشاخرق قره قر [ن] قرقعة متكورة ۲۵- صياح، وعباط متكور قره كسردن [چ] ۱۱- القمرقعية ۲- المشاة كلاهبيا ۳التشاجر: قطع، قظم السهري مناله گانيان قره كردن. فرب [ن] دره.ة، سلب، نهب

قربات [ن] قطم فظم منال سهري ياهما كه قربانكه. قربه [ن] ١١- صوب كسر الاشياء الصلبة ٢ - صوب. الطلقانة.

> قريه قرمير [ن] صوت كسر الاشياء الصلبة المتكور قرب كردن [ج] الفروسدة، السلب، النهي منال، قربي بووسانگه يان كرد.

قرت [ن] قرط، قرض، قظم، قطع قرت لنن [ج] القنوط، القنوض، القظم، القطع: وه

فرنسان اچ المفروع الفلوی ، اعتمام العصاع ، و قهبچی سادی کللگی خوری قرتان .

قرته قرت [ن] قرط متكور

قرتن [ن] بخیل: قرتنه ، تَیُورُوه زهگی نان نیهخوێگِف قرتنی [ن] بسخل

قرح نگف [ن] سرطان : حیوان برمائی

قرئ [ن] ١ - حرق إلجهواق ٢ - شوق، اشتياق، قرئيد [ن] ١ - حرقة ٢٠ - صوب الاجتراق ٣ - صوب الكسر بالاسنان ٤ - الزرئ النصف المدروس

قرجه كوددن (چ] ١ - الحداث الصوب عند الاحتراق. ٢ - احداث العسوب عند الاحتراق. الى النصف ٣ - درس الزرع الى النصف.

قرچیله (چ) ۱ ـ الاشتیاق ; دلمی نهرا سال قرچی ۲

۔ الاشتهاء: دلّی نهرا سیف قرچی قردگی نان قردگی نان قردگی نان قردگی نان قرق [ن] صوت الجشا ۲ ۔ شبع تام

قرقانن [چ] التجشؤ: له تیری قرقان.

قرقهودان [چ] التشبع التام: قرقهو دان له خورماوروَن.

قرقره وبربره [ن] التأكيد التام من الشيء وذلك بمعرفة حيثياته بصورة تامة.

قرقنهك [ن] جشاء

قرقنگ [تم] قرقنهك

قرقنگ كردن [تم] قرقاس

قرم [ئن] ۱ ـ قرم: منطق على مقاييس الجسم «لباس»

قرمه [ن] صوب مضغ الاشياء الصلبة)كما يحدث عندما يأكل الحيوان الشعير.

قرمهقرم [ن] صوت مضع الاشياء الصلبة: المادة السابقة

قرمه كردن [چ] احداث صوت عند القطع

قرمز [ئن] احمر، حمراء: رەنكى قومز.

قرمزهوبوون [چ] الاحسرار: ناو چەوى قرمزەو بوَه.

قرمزه وكردن [چ] جعله احمر، حمراء

قرسزكار [ئن] ضارب الى الحمرة: رەنگى پارچەگە

پرتقاڵي قرمزكاره.

قرمزى [ن] حمار: كون الشيء احمر اللون

قرم كردن [چ] التقريم

قرم وقام [تم] قرمهقرم

قرمي [ن] انطباق الملابس على الجسم

قرنگانن [چ] النعيق: كهم قسه بكه، جوور قلاً قرنگني!

قرنگه [ن] نعیق

قرو [ن] احترام، تقدير

قرواق [ن] ضفدع

قرواقه [ن] حرقدة: تفاحة ادم

قرودار [ئن] محترم، مقدّر: كاوه، فره سهيين و قروداره.

قروران [چ] التقريط، التقريض: حهبهگه، قُوتا بدهم تا بقروژمهي؟

قرورنهك [ن] الجزء الخضروفي من الخجرة

قروژین [تر] قروژان

قروگرتن [چ] التقدير، الاحترام: قرو مهردم بگر، تا مهردميش قروت بگرن.

قزه [ن] البنت في لعبة الورق

قزمهت [ن] قسمة، نصيب

قرمهت بوون [چ] ان يصبح من نصيبه: ئهگهر

قزمهت بو سهر ليان دهم.

قزمهت كردن [چ] ان يكون من نصيبه: خودا نهكرده قزمه تمان بحيم ئهرا زيارهت.

قزمهتي [ئن] ذر علاقة بالقسمة والنصيب

قر [ن] ۱ _ شعر «الرأس» ۲ _ تخمر شدید

قره [ن] احداث الصوت عند الاحتراق

قرْكردن [چ] ۱ ـ نبت الشعر ۲ ـ الاختمار: خهوَرهگه قرْ كردگه .

قون إئن اشعر، شعراء، مشعر

قرُوقارُ [ن] صوت السائل المحترق المتكرر

قسه [ن]۱ _ كلام، نطق، قول، حديث

قسه كه ران] ناطق، متحدث

قسه كون [ج] ١ - التكلم، النطق، التحدث

قسمهت [تم] قزمهت

قسمه ت بوون [تم] قزمه ت بوون

قسمه ت كردن [تم] قزمه ت كردن

قسمهتی [تم] قرمهتی

قسيه إتم آ تده

قسيهكهر [تم] قسهكهر

قسيه كردن [تم] قسه كردن

قفه إناً ١٠٠ قفعة ٢ .. كنابة عن التكور

قفر [ن] زفت

قَفْلُ [ن] ١ ـ قَفَلُ ١ ـ عَلَقَ قَفْلُ دان [چ] الاقفال، الاغلاق: قَفْلُى قاپيهگه بده. قَفْلُ كردن [ر] قَفْلُ دان *

قل [ن] رماد

قلابالغ [ئن] مزدحم: بازار قلابالغه.

قلْإِبالْغَيِي [ن] زحام

قلا قلا [ن] جلبة --

قلاقلاكردن [چ] الجلبة

قلاقوب [ن] لعبة الصمتية وقوامها ان يمتنع اللاعبين عن الكلام ومن يتكلم اولاً يخسر المباراة.

قلاقوب كردن [چ] ان يلعب لعبة الصمت

قلهوشان [ن] كاهل

قل داكوشتن [چ] الاحراق بصورة كاملة: ئاگر، قلمى دا كوشت.

قلّ دامردن [چ] الاحتراق بصورة كاملة: كهفته تاگرو قلّى دامردا.

قلف [ن] ١ _ مقبض، عروة ٢ _ العقدة المنزلقة ٣ _ انشوطة.

قلّف خواردن [چ] ان ینعقد علی شکل انشوطة قلّف دار. قلف دار [ئن] ذو مقبض: قهزانی قلّف دار.

قلف دان [چ] ان ينشط: گريهي مهده، قلفي بده.

قڵنگانن [تم] قرنگانن **قڵنگه** [تم] قرنگه

قليان [ن] غليون، نارجيلة

قمششى [ن] مطاوعة

قمششی کردن [چ] ان یطاوع: قمششی کوره نیهکیّك کاره ین یکیّك.

قنج ١ [ن] وثوب (من الفرح. . الخ)

قنج ۲ [ئن] ۱ _ منتصب، قائم ۲ _ متأنق، انيق

قنجانگ [ن] صدغ: خاڵێ ها له قنجانگي.

قنجز [ن] ۱ _ زاویة خارجیة ۲ _ ناظر

قنج كردن [چ] الوثوب فرحا: منالهيل قنج وه دهوريهو كهن.

قنج کردنهوه [چ] التأنیق: نهسرین، قنجی خوهی کردگهسهو ب

قنجك [ن] قطعة (لحم. . الخ) قنجكن كوشت ،

قنجگه [تم] قنج

قنجگه کردن [تم] قنج کردن

قنجي [ن] تأنق، اناقة

قنجيله [ئن] متأنق

قندغ [ن] ۱ _ قندق: حامل البندقية ۲ _ (م) تسلح قندغ دان [چ] التسلح: قندغ دا له تفه تكي .

فَنْكُ [ن] ١ ـ شرج، مقعد، است، نهاية دبر ٢ ـ

قوت ۱ [ن] تل، رابية، مرتفع قوت ۲ [ئن] ناتىء، منتصب، بارز قوت [ن] ۱ ـ بلغ ۲ ـ طعام، قوت قوتادان [چ] الابتلاع

الابتلاع: مار، قَوْتَى مالوَّچگا دَيْگُ . ق**ُوتَار** [ئن] حر، ناج

قوتاربوون [چ] التحرر، النجاة

کهی قوتار بووم له دهستان! **فوتارکهر** [ن] محرر، منقد

وواركر [چ] التحرير، الانقاذ »

کهی خودا قوتارم بکنگ له دهست! ق**وتان**ن [چ] ان یسعل

سهری ژان کیگ و قوتنی . قوته [ن] سعال

قَوْتِه [ن] ۱ - غوص، غطس۲ - هبوط، سقوط ۳ -

اقحام، اقتحام ٤ ـ تعمق غي دراسة مسألة ما ٥ ـ

اندفاع نحو او الى

قوته بردن [چ] ١ ـ الغوص، الغطس ٢ ـ الاقحام، الاقتحام ٣ ـ التعمق في دراسة مسألة ما.

قوتهبوون [چ] الظهور، التواج، فجأة: له رى چهته ليمان قوتهو بو

قوت دان [ج] ١ - الابتلاع ٢ - الالتهام

نهنگ. قوتی نهبی یوونس دا.

قوت كولادنهود[ج] ١ ـ الاحضار ٢ ـ الرفع قوتگه [ن] جلة القرفصاء

قوتگەكردن [چ] جلوس القرفصاء

قوتی [۱] ۱ ـ علبة ۲ ـ قنینة

قوچائن [چ] ۱ - السد، الغلق «كف»: دەس كردەو ئەجا توجانەي.

۲ الفمص: چهوی قوچان ۳ ـ الهرب
 قرخا [ن] طختار القربة

قرر [ن] ۱ - طين: قوره سهرم.

٢ - كلمة تستعمل لاستدراج الحمير

قورِات [ن] ۱ مـ ثرثرة فارغة ۲ ـ تبجح

قورات دان [چ] ۱ - الثرثرة ۲ - التبجح بهسه، كهم قوراتي بهتي بده!

قوراتدهر [ن] ۱ - ثرثار ۲ - متجح

توراتی [ئن] ئرثار: قسدکەرو قوراتی

قورامه [ن] ۱ _ سمك ۲ _ غلظ

قوراًمه دار [ئن] ۱ _ سميك ۲ _ غليظ

قورئان [ن] القرآن الكريم

قورهمه [ن] فدان المحراث

قوربان [ن] ضحية، فداء

قورباني [ن] ضحية: الشيء المضمى

ٔ قور المانئ كردن [ج] اتقاديم الضحايا

مَقُورِيْتَ [أَنَّ] لَهُ قُورِتَ نَانَ: الْمُحَسَّارَةُ بِسَبِّ: هَهُزَارُ دينارُ-نَا لَهُ قُورِتِي مِنَا.

قورتار [تم] قوتار

- قورتاريوون [تم] قوتاريوون: كهي قورتار بوايان له

قورتاركردن [تم] قوتا كردن ح

قورتانن [تم] قرتانن

- قوارتاري [ن] اخلاص، نحاة، تحرر

القورحهو [سر] تستعمل لاستدراج الحمير

قوررخ [ن] ۱ ـ مرعى خاص ۲ ـ كلأ الموعى

قورس [ئن] ۱ ـا تقيل: -ئني باره له و باره قورستره

۲ ـ صعب: "كيمياء فره وقورسه.

۳ ـ عريص، عسير: تَنْيُ كَارِهِ الرَّهِ قورسه،

٤ _ غير صحي

۵ ـ شدبد: جەنگى قورس.

قورس ۲ [ن] ۱ - ضرس: دگان قورس ۲ - جزم: قورس که در جزم: قورس که وه نیه که م ده سمیّتی بده ن

قورسهوبوون [ئن] ۱ ـ ان يثقل ۲ ـ ان يصبح صعبا قورسهو كردن [چ] ۱ ـ جعله ثقيلا: باره گه قورسهو مهكه

۲ ـ جعله صعبا: سال له سال دورز قورستره کهن. قورسی [ن] ۱ ـ ثقل: فره تنی مهکه قورسیه و کردید

قورشه [ن] سباق، مسابقة

قورشهدان [چ] التسابق، السباق: وه ئهسپ قورشه دان.

قورشنگ [ن] عروة، مقبض

قورشنگ دار [ئن] ذو عروة، ذو مقبض: باری قورشنگ دار.

قورقوره گ [ن] حلقوم

قورقوشم [ن] معدن الرصاص

قورگ [ن] حنجرة

قورك بوختان [ن] ودج: العرق الذي يقطع عند الذبح من الشاة.

قورمساق [ن] قواد

قورمساقى [ن] قوادة

قورن [ن] وقت، موعد: تا قورنبي قيامهت

قورِنه [ن] زاوية

قورنگ [ن] قرية

قورنی [ن] ۱ - وسط: له قورنی جهنگ.

٢ ـ شدة: له قورني زمسان.

٣ ـ صميم: له قورنى دلمهوه.

قورینجگ [ن] قرص

قورینجگ گرتن [چ] القرص: وه قورینجگ گرتن لهشی کرده خون!

قوزلفورت [ن] شوكران: عشبة سامة. قوژبن [ن] زاوية، خلوة: خوهى داگهسهو قوژبني. قوژمه [ئن] هزلي، ممازح، ظريف قوشه ١ [ن] عظم ناتيء في جبين الفرس وهما عصفوران يمنه ويسره.

قوشه ٢ [ئن] نحس.

قوشهن [ن] جيش

قوشهن كردن [چ] اعداد وارسال الجيش

قوشخانه [ن] قدركبير

قوشقن [ن] مذيلة: سير من جلد السرج تحت ذيل الخيل.

قُوكردن [چ] ان ينادي: قو كرده ثاوايا.

قول [ن] آ ـ رجل ۲ ـ عجلة ۳ ـ ترباس

قوڵ [ن] ۱ _ عبد، زنجي ۲ _ فوران

قوّل [ئن] ۱ _ عميق ۲ _ معقد، عويص قولات [ن] قولاب

قولاج [ن] فتر: المسافة بين السبابة والابهام قولاج كردن [چ] القياس بالفتر

فولاج دردن [چ] الفیاس بهمسر قولاغ [ن] هیئة: سهرو قولاّغی ناشیرینه.

قولان [ن] لعبة الحجلة

قولانج [تر] قولاج

قولان كردن [چ] ممارسة لعبة الحجلة

قولانگ [ن] حدب، حدبة: قولانگی لوت ۲ _ عقف قولانگ دان [چ] ۱ _ التحدب ۲ _ التعقف: الوتی قولانگ داگه.

قۇلانىن [چ] صياح الدىك قولانو [نر] قولاب

قولة [ن] دعامية، مسند

قوله [ن] نهيج: قولهي ليوي تيي.

قوله [ن] ۱ - صياح الديك ۲ - نزاع، منازعة

قولُه بِي [ن] كاحل القدم

قولِه فري [٠] رفس

قولەنرى كردن [چ] الرفس

قوَله نانه وه [چ] اثارة المنازحات

قولهنگ [ن] معول

قُولِهُ وَبِورِنُ [چ] التعقد: قُولُهُ يَّه قُولِهُ وَ.

قوله وكسردن [چ] التعقيد: كارى بكه قولى دوزهمه كيه و نهكهين

قولْپ [ن] بقبقة

قولپانن [چ] إن يبقبق في قولْپانه ئاوهگه.

قولْيه [تم] قولْپ

قولْپهقولْپ [ن] بقبقة

قولت [ن] مشي ثقيل

قولت [ئن] وحيد: سهلت و قولت

قولْته قولْت [ن] مشي بتثاقل: وه قولْته قولْت هات قولْتيس [ن] ١ ـ مركز، وسط ٢ ـ معمعة: ها له ناو قولْتيسي جهنگهگه ٣ ـ منبع

قولٌ خواردن [چ] الفوران: ئاوهگه قولٌ خوارد قول كردن [چ] التعميق: كهمى قولي چالاوهگه بكهن قول كردنهوه [چ] التعقيد: قولي چيشتهگه مهكهرهوه. قول كيشانهوه [چ] ۱ ـ الانسحاب ۲ ـ التخلي عن:

ههر بوه راسي قول له برادهرهگاني كيشايهوه.

قولْنك [ن] طير الكركي

قولهوهن [ن] عقد: تحزم الملابس من الكتفين.

قوم [ن] ۱ _ جرعة ۲ _ نفخة سيكارة ۳ _ اختفاء ٤ _ غوص ٥ _ تفكير.

قومار [ن] لعبة القمار

قومارخائه [ن] مقمرة ،

قومارچی [ن] ۱ _ لاعب القمار ۲ _ حیّال

قوماركهر [ن] مقامر: لاعب القمار

قوماركردن [چ] ممارسة لعبة القومار

قومام [ن] عشب

قومانن [چ] احداث(الحروب، المنازعات. الخ):

قوم بردن [چ] ۱ - الاختفاء: دیاری نی یه، قوم بردگه

٢ ـ الغوص: قوم برده بن ئاوهگه.

٣ ـ التفكير ميلبًا: ئەرا چە قوم برديده؟

قومپاره [ن] حديد الصلب

قومچ [ن] طفر، وثوب

قومچه [تر] قومچ

قومچ دان [چ] ۱ - الطفر: قومچ دا ئهو بانی دیوارهگه.

٢ - الوثوب.

قومچ گرتن [تر] قومچ دان

قوم دان [چ] ١ - التجرع: قومي دا له ئاوهگه

۲ ـ النفح: قومي دا له جغاره گه

قومرى [ن] طير القمري

قومقومهك [ن] ضب

قومسير إن إ مسؤل الحدود

قوهش [ن] بئر ارتوازي

توديان إچ الحدوث: چيشتي لني قومياگه.

قونته قونت [ن] مشي بترنح، مشي بتثاقل: وه قونته

أونه دهره [ن] احذية بلا قيطان

توو [ن] ١ - عواء ٢ - نداء الاستغاثة

تُووج إذا مُسحية، فدية

قووچان [ن] رسم، ضريبة الحيوانات

قووچانبر [ن] جابي الرسم: المادة السابقة

قووچان برین [چ] جبایة الرسم: قووچانی خهرهگهم برین

قُووخ [ن] ١ - كوخ ٢ - انحاء في الظهر، تحدب قووخهقووخ [ن] مشى بانحناء الظهر

قووخ دان [چ] ان يحدودب: فهرهاد پير بوَهو قووخ داگه.

قووخن [ئن] محدودب: پيرو قووخن

قوورانن [چ] ۱ ـ القرقرة ۲ ـ الخوار: مانگهگه ئهرا گوورهگهی قوورننی

قووره [ن] ۱ - قرقرة ۲ - خوار

قوورگ [ن] طاعون البقر

قووروقار [ن] ۱ ـ قرقرة متكررة ۲ ـ خوأر متكرر قوورى [ن] غلاية الشاي «قوري»

قووز [ئن] متكبر، متبختر

قووزاخ [تر] قەوزاخ

قوزاخي [ئن] بلون الطحلب

قووكردن [چ] ١ ـ العواء ٢ ـ الاستغاثة

قوولٌ [ن] ساعد، زند: قوولُه لني ئهلْمالْي

قوول [ئن] ۱ ـ معقد، عويصة ۲ ـ عميق

قوولاًى [ئن] سهل، بسيط: جهنگ كردن قوولاًى

نى يە .

ق**ورنهوبوون** [چ] التعقد: رووژ له رووژ بهرمهگه قولهو بوو.

قوولْهُوكُودُن [چ] التعقيد: چەنى حەز كەين قوَل دَوَرْهُمُهُوهُ بَكُهُين!

قوولچى [ن] شرطة

قوول کردن [چ] قلب باطنه ظهرا: قوول فهره فهره جیه گهی کرد.

قوولّی [ن] ۱۱- تعقد ۲ ـ عمق

قووناخ [ن] مرحلة

قوونه [ئن] قصير الذيل (دجاج): مامري قوونه.

قوونهيي [ن] قصر الذيل

قوی [ن] بئر عمیق ۲ ـ غور

قَیْ [ن] ۱ _ قد ۲ _ تقیؤ

أ ـ له قي دان [چ] ١ ـ التسلح ٢ ـ التعليق

ب ـ وهقیاکردن [چ] التعلیق: پالتاوهگهی کردبوه قی

قَيْاره آن] سيف: ذو حدين: جوور قيّاره وهروپيشت نيهديري.

قيّام ت [ن] قام: يوم الاخرة، يوم الحشر

قهوکهنین چ] ان یسمن: میهی گیشتی قی یهو کهنی یه .

قيت [ن] ١ - قيد ٢ - شفرة، موس.

قیت [ن] ۱ - بروز، ظهور قیتان [ن] قیطان قیته [تم] فیت قیته [تم] فیت قیته [ئن] نشط وحرك قیته لی [ن] نشاط وحركة . قیچ [ئن] احور العین قیچ كردن [چ] جعله احور العین قیچی [ن] حور

قير [ن] جير

قيراط [ن] قيراط: وحدة وزن الذهب

قيْران [ن] الجل، موت: قيْراني رهد بوَ.

قیرانن [چ] ۱ - الصیاح، العیاط ۲ - ان ینق (ضفدع)

قيران هاتن [چ] مجيء الاجل، الموت: قيرانت هاتكه، دياره به تدرو وه دهسم چيت

قیره [ن] ۱ - صیاح، عیاط ۲ - نقیق (ضفدع) ۳ - صوت سحب المواد الصلبة علی الارض قیره قیر [ن] ۱ - صیاح وعیاط متکرر ۲ - نقیق متکرر

> قيرتان كردن [چ] ممارسة لعبة الحصاة قيرتاو [ن] تبليط

قيرتان [ن] لعبة الحصاة

قيـرتـاوكردن [چ] التبليط: قيرتاوي رِيْيهگهي ههوليْرو

دهوك كرياگه.

قيرِقاچ [ن] تعاكس.

قير وقار [تم] قيره قير

قَيْرِي [ن] قدر، كمية: قيْري نان هاورد.

قير [ئن] مشمئز: داع الى الاشمئزاز، كرة: نانى پرسه له وهر چهوم قيزه.

قير كردن [چ] الاشمئزاز: فره ناشيرنه گشت كهسي قيره لي كيگ.

قيرى [ن] اشمئزاز

قيرانن [چ] الصراخ، العياط «نساء»

قيره [ن] صراخ، عياط، صرخة، عيطة

قيقانن [چ] الوقوقة

قيقه [ن] وقوقة

قَىٰ كردن [چ] ١ - التقيؤ منالهگه ِ قَىٰ كَرِد.

٢ - ان يهم: قينيه کيك مهچوو.

قیمه [ن] ثرم

قيمهت [ن] قيمة، سعر

قيمهت كردن [چ] ان يباع: گهنم خاس قيمهت كنك

قيمهتى [ئن] مشتراة

قيمه كهر [ن] الة الثرم

قيمه كردن [چ] الثرم: قيمه تى گوشته گ، كه

قين [ن] ١ - غيض، إغتياض: له قيني كورهي نان

نهخوارد

۲ _ حقد، ضغینة ۳ _ عناد، معاندة

أ_ لەقىن بردن [چ] جعلە يغتاض: لە قىن بوەيدەم، خانگەگە فرووشم

ب ـ لهقين چوون [چ] الاغتياض: لهقين چوو دهوريهگه شكان.

قين كردن [چ] ١ - المعاندة ٢ - الغيض ٣ - الاغتياض: قين كردو ديوارهگه رمان.

قين هاتن [چ] الاغتياض: له قسهى گهن قينم تين. قن [ن] التقيؤ

قيٰهـاتن [چ] الشعـور بالحـاجـة الى التقيؤ: دلّم پره قيٰيم تنيي الطرف الغليظ من النبات او ثمارها.

أ ـ وه قنگاخسن [چ] التأخير، التأجيل، الارجاء كارى خير، وه قنگا مهخهن

ب ـ وه قنگاكهفتن [چ] التأخر: كارهگهمان وه قنگا كهفت

> ج ـ وهقنگهونان [چ] ۱ ـ جعله یقعد ؛ سر سهی قنگهو تا نانهگهی حوی.

د ـ التخليص من ازمة او حالة فقر وغيرها بمساعته و ئهو سهد ديناره نايانه قنگهو.

قنگەجەنگى [ن] تناحر

قنگهجهنگی کردن [چ] التناحر: خوسهیان له یه کتری تین ههمیشه قنگهجهنگی کهن.

قنگهخشی [ن] زحف علی العجز اله مال تا ئیره وه قنگهخشی هات.

قنگه خشی کردن [چ] الزحف علی العجز.
قنگه ودان [چ] ۱ - الجلوس ۲ - الاستراحة فنگ پالآن [ن] کعب البندقیة فنگ پایشتگ [ن] عقب القدم قنگ دانه وه [تم] قنگه ودان قنگ دان [چ] ان یلوط قنگده ر[ن] ملوط

قنگ کردن [چ] ممارسة اللواط الواط الواط اللواط اللواط الواط الواط الواط اللواط اللواط الواط الواط الواط الواط الواط الواط

نه شهوه کی قوالتگ کردمه و نه نیمه روویش نان خواردمه.

قوهت [ن] ١ - قوة ٢ - تعصر عند الوضع والانجاب «حيوان»

قوهت گرتسن [چ] ۱- ان يتقسوى ۲- الاشتداد: بيمارى قوهت لى گرت.

قوهويئه أخدك ١٥٦] نوع من الملابس الكردية

قوه وسهرداري [ن] نوع من الملابس الكردية.

قوه وسهات [ن] نوع من الملابس الكردية

قوپ [ئن] ۱ _ مقعر ۲ _ منکمش: دەمى قوپ داگه. قوپائن [چ] ۱ _ التقعير ۲ _ جعله منکمشا

قوبچه [ز] زر، دگمه

قوبداگ [چ] ۱ . مقعر ۲ ـ منکه ش

دووانی تمپیال در قوپیاگ قوپی [ن] قعر: قوپی زگ

قوييان [چ] ١ - التقعر ٢ - الانكماش

بهرميلهگه قوپياگه.

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٣٤٥ لسنة ١٩٨٨

كونيازنى عبراف

ودزاردتى روشنبيرى وراكه باندر وبركاى روسنبيرى وبالاوكردنه ودى كوردى

زنجیرهی ژماره (۲۰۰

گەوھەرى گەرھوستىر

فەرھەنگیکى كوردى ۽ عەرەبى زارى كەلھورىيە

بهشی شنیههم نعمت علی سایه

5-

15 . 15 . 15 st. 15 st.

کوماری عیراق ومزارمتی روشنبیری راگمیاندن دمزگای روشنبیری بلاوکردنمومی کوردی زنجیره ژماره (۲۰۰۰)

فهر ههنگی گهر مهسپّر

بەشى سىھەم

ضرهمتگیتکی کورنی ، عمرهبی زاری کملَهورییه نجمت علی سلیه

ك - ك - ل - م ـ ن _ و _ هـ - ى

دوای په ناکردن وه خوداو ده سمیه ت دان و هان دانی براده ران ده س کردمه دانسانی فه رهه نگیکی کوردی عدره بی زاری که لهسوری هه تسا به ری چوار سال ره وه ق ره وه ق بی هچسان و هه و ل دانم بو ه نی فه رهه نگه و گه و هه دری گه رمه سیر » که نومیده وارم سود به خش بو ودو میوه تی زوانه شرینه گه مان ، زوانی کوردی بکا .

له دوای جهنگی جه هانی دو وه م تاکو و ئیم رو و زوانی کوردی گوه رینیکی گه واری دیه ، چ له روّی نوسینه وه و چ له روّی ریّدمانه وه له لایه ن زوانه وان و بایه خده ران ، وه زوانه گه وه ثومیّدی نواخستن و ره ساننی وه کار وانی ژیان دا، ثه وه یش ناکری ببی دانانی زوانیّگی یه کگرتگ له گشت زاره گانی کوردی ، ثومیّده وارم که ثمی فه رههنگه ههنگامیّك بو و له ی ریه ، ریّ ی دانانی زوانیّکی یه کگرتگ.

ئی فەرھەنگە كەمى جیاوازە لەئەۋ فەرھەنگانەی كە تا ئیزگە دانریانە لە زوانی كوردی لە رِوْی:

۱ ـ ثەلف و بى: ئەلف و بى وەي جوورە رين كريانه:

أ [ئا، ئه ئ، ه] ب، پ، ت، ج، ج، خ، خ،

د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ف، ق، ك، گعالم. ل، م، ن، و، هـ، ى.

۲ ـ وشـهگانی فهرههنگهگه لهسهر ثهلف و بی ریّز کریانه نهك له سهر دهنگ ، یانی پیتی «قـهلهو» و نهرم له یهك جیا نه کـریانه سهوه ، ثه را نموونه : (())) (())) و یه که وه نوسیانه .

۳ ـ پيتى «قەلەو» وەر لە پيتى نەرم تىي :

أ ـ «لَ» گول، گوْلْ. هند.

ب ـ «ر» پهر، پهر. هند.

جـ - (ي) سي، سي. هتد.

3 - ثهگهر هات و وشه یه گه دو و به شیا زیاتر بگریگه وه له ثاخیاوتن دا ثه وا جیا کریانه سه وه و شماره له سه ریان دانریاگه، نموونه: خر -1 = 1 ودای، -1 = 1 مدور، -1 = 1 قادر، متمکن

چاوگی فریسزی نوسیسانسه تهولی ناوی یا کاری سهره کی دا جوور: ۱ ـ ناو: لهنساو چوون، ۲ ـ خسن، تهوسه ر خسن.

٦ ـ دەنىگى «وَ) جوور دەنىكى (RUE) ه، له فەرەنسى دا ور

ئەولى پيتى (واو)دا تىي .

۷ ـ نه گه رهات و مانای وشه یه گی و چاوگی له عهره بی دا جوور یه گه بون نه وا جیایان کریاگه سه وه یا به «مصدری مؤول» یا به ده ربینیگی تر هه تاکو جیاوازی له به ینیان دا نیشان بدری: ریز: ترتیب، ریزکردن: أن یرتب عملیة الترتیب تاکو و خوه نه واریا نه وانه ی نی فه رهه نگه وه کار تیارن وه تایب می نه وانه ی کورد نین، بزانن نه و دوو وشه له یه ک جیاوازن.

نشانه

١ - (ن) ناو

۲ ـ (ر) راناو

٣ ـ [ئن] ئاوەڵكار

٤ ـ [ئك] ئاوەڭكردار

٥ _ [چ] چاوگ

٦ _ [سر] سەرسورمان

٧ ـ [أ] ئامراز

۸ ـ [ئپ] ئامرازى پرسيار

۹ _ [ثب] ئامرازى بانگ كردن

۱۰ _ [ك] كار

۱۱ ـ [در] دەربرين

١٢ _ [ياش] ياشبهند

١٣ ـ [پش] پيشبهند

۱۶ - [پپ] پریپۆزیشن ۱۰ - [پو] پیوهند ۱۲ - [م] مجازی ۱۷ - [تم] تهماشا بکه ۱۸ - [کن] کنایه

وهر له ثهوه ی کوتایی وه ی سه ره تا بارم فره سوپاسی ثه و براده رو ماموستایانه کهم که کومه ک ویارمه تیم دان وه تایسه تی ماموستای قرودارم محسن بنی ویس که هیچ دریخیک نه کرد چ له ده سمیسه تا دانم له نوسین و ده رکردنی مانای وشه گان یا په یداکردنی وشه ی کوانه و دیرین و چ له رقی ریکخسن و ریزکردنی وشه گهان و بابه تیان.

تصدير

بعد الاتكال على الله وبمؤازرة وتشجيع الاخوان عزمت على وضع قاموس كردى ـ عربي باللهجة الكلهوريه، وكان ثمار جهودى المتواصلة لاربع سنوات متوالية هي هذا القاموس الذي بين ايديكم «گهوههرى گهرمه سير» والذي ارجوان يملأ جزءا من الفراغ في المكتبة الكردية.

تشهد اللغة الكردية منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية حركة واسعة من لدن اللغويين والمهتمين بشؤون اللغة بأمل تطويرها وجعلها مواكبة ومسايرة لروح العصر، وهذا

إذا كانت الكلمة تكون اكثر من نوع واحد من اقسام الكلام فأنها تكتب منفصلة بعد ترقيمها ١، ٢، ٣ الخ مثال: خر١ = ١ وادى، ٢ دوره. حر٢ = ١ مدور، خليع، ٣ قادر، متكمن.

٥ ـ تأتي المصادر العبارية مع الاسم او الفيل
 الاصلى: ناو، له ناوچوون. خس ثهوسهر خسن.

٦ ـ صوت «وَ) هو كما في الفرنسية (RUE) ويأتي هذا
 الرمز مع الحرف «و) واو.

٧ - تفاديا للالتباس الذي قد يقع فيه بعض القراء وخاصة من غير الكرد فقد عمدت الى استعمال مصادر مؤوله او تعابير اخرى في حالة تشابه معنى الاسم والمصدر في اللغة العربية، لنفرق بين معنى الكلمتين او بالاخرى اقسامها مثل: ريز = ترتيب، ريزكردن = ان يرتب، عملية الترتيب.

المختصرات المتعددة

١ - [ن] اسم

۲ - [ر] ضمير

٣ ـ [ئن] صفة

٤ - [ئك] ظرف

ه ـ [چ] مصدر فعل

٦ - [سر] اداة التعجب

لا يتأتى الا بوضع لغة موحدة من اللهجات الكردية المختلفة ، وهكذا صدرت عدة قواميس ومعاجم بلهجات متعددة ساهمت الى حد كبير في رسم صورة كاملة للغة الموحدة ، لذا وجدت من الواجب الماساهم قدر المستطاع - في هذا الجهد العظيم والمشكور فعمدت الى وضع هذا القاموس لعله يساهم في توحيد اللغة ويزيد من رونق تلك الصورة وجماليتها .

يختلف هذا القاموس عن القواميس الكردية الاخرى التي وضعت حتى الان من الاوجه التالية: ــ

١ ـ الالف باء: وكان ترتيبها على النحو التالى:

اً [ئا، ئه، ئ، ه]ب، ب، ت، ج، چ، ح، خ، د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ق، ق، ك، گ، ل، م، ن، و، هـ ي.

Y _ رتبت كلمات هذا القاموس على اساس الحروف الهجائية وليست على اساس الاصوات كما هو الحال بالنسبة للقواميس الاخرى، اي ان الحروف الثقيلة والخفيفة لم تفرز وتعامل على اساس حروف مستقلة . مثال : كتبت الحروف (ر) ، (ψ) و (ψ) (ψ) معا

٣ ـ كتبتُ الحرف الخفيفة قبل الحرف الثقيلين

أ_ل_گول، گوڵ. الخ

ب-ر-پهر، پهږ. الخ

جــى ـ سى، سى . . الخ

3.3

٧ _ [أ] اداة

٨ - [ئي] اداة استفهام

٩ _ [ئب] اداة نداء

١٠ ـ [ك] فعل

۱۱ ـ [در] تعبير

١٢ ـ [ياش] لاحقة

١٣ ـ [يش] سابقة

۱۶ - [پب] حرف جر

١٥ _ [يو] حرف عطف

١٦ _ [م] مجاز

١٧ ـ [تم] انظر

۱۸ ـ [كن] كنايه

ويسرني ان اختم هذا التصدير بتقديم جزيل شكري وامتناني لجميع الاخسوان السذين ابدوا لي العون والمساعدة سواء بالبحث عن الكلمات النادرة ومعانيها او بتزويدي بمصادر ومراجع عن الموضوع واخص بالذكر زميلي محسن بني ويس الذي لولاه لما تمكنت من انجاز هذا القاموس. والله من وراء القصد.

سەرچاوە

۱ ـ قامـوسـی زمـانـی کوردی، بهرگـی یهکـهم (ء) عبدالرحمن محمد امین زهبیحی

۲ ـ قامــوســـــی زمـــانــــی کوردی، بهرگـــی دووهم (ب)

j

عبدالرحمن محمد امین زهبیحی کردنهوهی ۳ ۳ ـ فهرههنگی لهك و لوړ، دانان و كۆكردنهوهی .

ئيزەد يەناھە.

لیّدوان و بهراوردکردن مهحموود زامدار. ٤ ـ ثهستیّره گهشه، فاضل نظام الدین.

٥ ـ المورد ـ قاموس انگليزي ـ عربي، تأليف البعلبكي.

٦ ـ المنجد في اللغة والاعلام.

٧ ـ فقه اللغة للثعالبي.

The Advanced Dictionary._ A By A.S.Hornby and others London, 1967

لاق [ن] ۱ ـ رِجل ۲ ـ (م) أَنفِه، تكبر، استعلاء. تیه: لاقی خوهی نیهدونی قسه ئهولمانا بکیّك.

لاك [ن] ١ _ ختم ٢ _ ختام: شمع يكجم ويختم به

۳ فطیسه

السد او الأحكام لأك دان [ج] ١ الختم ٢ بالشمع

لاكردن [چ] الطيش عن الهدف: گوللهگه لا كرد.

لاكردنهوه [چ] ١ ـ الالتفات: تهماشاي نوا بكه، لا مه که ره وه ۲ ـ ابداء المساعدة · ئي فهقيره ، که سي لي لانهكردهوه.

الكرتن [چ] التعرج له هاتنهوه، لا ليمان بكرن لألُ [ئن] ابكم، اخرس

لاله [ن] مصباح زيتي «لاله»

لالهنكى [ن] شجرة، فاكهة لالنكى لالْ بوون [ج] التخرس، الاصابة بالبكم: له رخ

لاڵ بو

لالْ كردن [چ] ان يصيبه بالبكم: نهخوهشي لالْي كرد اللُّكيانهوه [چ] التوسل، الاسترحام: كارى گهن

مهكهو له كامس مهلالْگيه وه.

لالي [ن] خرس، بكم.

لام [ن] رفض

لامه [ن] . ـ ضرب من المسدس ٢ ـ حاجز ماء

- 5 -

ك [ن] /كاف/ الحرف العشرون من الالف باء كابرا [ن] الاخ: ويقصد به الشخص المذكور اصلا: كابرا چه پي هات؟

كات [ن] الزرع الذي في السنة التالية من بقايا السنابل الواقعة في الحقل

كاتيله [تم] سەرتىل.

کار ۱ [ن] ۱ ـ عمل، حرفة، مهنة ۲ ـ (في القواعد)

فعل ۳ ـ شأن ٤ ـ حدث، واقعة ٥ ـ تأثير ٦ ـ عائد
الى ئەحمەدى كارى ئيمه ٧ ـ مهنة: لەپاى چ كارى

هاتكه.

كار ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم الفاعل: سهر: سهركار، خزمهت: لحزمهتكار:

أ ـ ثهوك ارخسن [چ] التشغيل (وبخاصة المكائن): ثاسياوه، خسهو كار.

ب ـ ثهوكار كهفتن [چ] ۱ ـ الاشتغال ۲ ـ البدء بالعمل: كارخانهگه كهفته كار.

ج ـ ثهوِکسارکــردن [چ] الصــرف: رووژێ چهن تهن ٰ کهنهو کار؟

د ـ له كاره وكردن [چ] الالهاء عن العمل: مهردمه گه له كاره و مه كه:

هـ له كارخسن [چ] الايقاف عن العمل، التعطيل عن العمل: بيمارى له كار خسه گهسهى

و_ له كاركه فتن [چ] ١ _ التوقف عن العمل ٢ _ فقد القابلية للعمل: جهليل پير بوهو له كار كه فتگه.

ز_ وه کار [ئن] ۱ _ فعّال، مؤثر ۲ _ ماهر ۳ _ شجاع: سه لام له جه نگ وه کاره .

ح ـ وه كارهاتن [چ] الاحتياج الى، ان تصبح الحاجة الى: ثهرا چهده قهلهم؟ ـ وه كارم تيى

ط ـ وهكارهاوردن [چ] الاستعمال: له هات وچوو ولاخ وه كار تيارن.

كارت [ن] بطاقة، كارت

كارتى كردن [چ] التأثير في هيچ كاره تبى نيهكيك كارخانه ١ [ن] معمل، مصنع

كارخانه ٢ [ئن] اصلي، بلادي: شهنگى كارخانه.

كارد [ن] سكينة كبيرة مدببة

کارداره [ئن] ۱ _ ماهر، نشط ۲ _ شجاع جهلال فره کاردارهیه ۳ _ مدبر.

کاردارهی [ن] ۱ _ ماهر، نشاط ۲ _ شجاعة ۳ _ تدبر کارزان [ن] خبیر

كارسات [ن] فاجعة، كارثة، مشكلة، مصيبة

کارساز [ن] ۱ _ مدبر ۲ _ خالف ۳ صانع

كارسازانن [چ] ١ ـ تدبير الامور ٢ صنع

كارسازي [ن] تدبير، تنظيم الامور

کارکهر [ن] ۱ ـ عامل ۲ اجیر ۳ ـ صانع

كاركردن [چ] الاشتغال: رووژنى ههشت سهعهت كار

كاركون [ن] مسهل دواء الاسهال

كار لى كردن [تم] كارتي كردن

كاروان [ن] ١ قافلة ٢ ـ مسيرة

كأروان سهرا [ن] مبيت القوافل: خهري خاسه له كاروان سهرا بسهرني (يهند).

كاروان كوشه [ن] ١ ـ نجمة الصباح ٢ شجرة برية. كارواني [ن] تسيير القوافل

كاروانىكەر [ن] مسير القوافل

كارواني كردن [چ] ان تسير القوافل

كاروهدهس [ن] مسؤول: كي كاروهدهسي ثاوايه؟

كاروبار [ن] شؤون، مصالح

کاری [ئن] قتال، ممیت: دەردەگەی كارىيە.

كارينز [ن] ينابيع المياه الجوفية متصلة بنفق يخرج

على شكل ساقية، كهريز

كارى كردن [چ] الاصابة في الصميم: بيمارىيهگهى كارى كردگه.

كار [ن] شجرة الصنوبر

كاس [ئن] ١ _ مصاب بالدمار ٢ _ منذهل، مصعوق

كاساوسه [ن] تبادل الاكلات بين الجيران

كاسه [ن] ١ _ كأس ٢ _ قحف الرأس

كاسب [ن] كاسب

كاسبكار [ن] كاسب

كاس بوون [چ] ١ ـ الاصابة بالدوار ٢ ـ الانذهال، الانصعاق: له قالهقال كاس بوم.

كاسبى [ن] ١ _ كسب ٢ _ حرفة، مهنة

کاسبی کسردن [چ] الاکتساب، الکسب: چه کهید لهمال، بچوو ئهرا خوهت کاسی بکه.

كاس كردن [چ] ١ _ جعله مصابا بالدوار ٢ _ جعله

منذهلا، مصعوقا

كاس [ن] ١ _ حالة الدوار ٢ _ خالة الذهول

كاشتن [چ] الزراعة، الفلاحة: ثمسال سى جفت كاشتمه.

كافر [ن] ١ ـ كافر ٢ ـ عديم الرحمة، فتاك

كافربوون [چ] ان ينقلب كافرا

كافسركسردن [چ] ١ - جعله كافسرا ٢ - اثبارة مشاعسر العطف والرحمة على:

کافری [ن] ۱ ـ کفر ۲ ـ انعدام الرحمة والرأفة کافوور [ن] کافور

كاك [ن] الاخ الكبير

كاكيان [چ] الوقوع ٢ - التنتف: موَّيهك له سهرى نهكاكياگه.

كاكيله [ن] ضرس

كاكه [سر] اخي: تستعمل للتعجب والاستغراب:

کاگه، یه کاری ته نییه!

كالُ ١ [ن] ١ ـ زراعة ٢ ـ محصول الزراعة

کاڵ ۲ [ئن] ۱ ـ خام، فج، ني ۲ ـ فاتح: قرمزى کاڵ.

۳ ـ خفیف، مشعشع، حذق، غیر مرکز، سابط: جای کاڵ

كالا [ن] سلعة، بضاعة: بيرى، كاملّى جيشت

به دیّگه × گالای ناره وای له حه د ره دیّگه (فولکلور). کالات [ن] حصة رئیس العشیرة من دیة القتیل کاله [ن] حذاء جلدی

كالدوكهر [ن] مخفف

كالْگ [ن] بطيخ

كالووش [ن] كاله

كالْي [ن] ١ ـ فجـاجـة ٢ ـ انفتـاح اللون ٣ ـ كون السائل خفيفا، عكس كثيف

کالین [چ] الزرع: پارهکه پینج وهنزه گهنم کالّی کام ۱ [ن] ۱ ـ شهیة، مشتهی ۲ ـ رحاء ۳ ـ غلیل کام ۲ [ئپ] ای؟ کام مالّ؟ کامیان کوریه؟

كامانن [چ] الارضاء، اشباع الشهية هيچ ئى ئايەمە نيهكامنى

کام بردن [چ] جعله یتوحم: سیقی بده کوره، کامی . بردی!

کام چوون [چ] التوحم. ئەوقەرە چەوەنوورى دەستان بو كامى چگى.

کامران [ئن] سعید، متهنیء

كامراني [ن] سعادة، هناء

کامزانی [ن] ۱ اشباع الرغبة ۲ استفحال کامرانی کسردن [چ] ۱ - ان یشبع السرغبة ۲

الاستفحال: بيماري كامراني له سقاني كردگه.

کام شکان [چ] ارواء النغلیل: کامی خوهی له شیرینی شکان

كامل [ئن] ١ ـ كامل، تام ٢ ـ ناضج عقلا ٣ ـ بالغ سن الخمسين فما فوق

كاملّى [ن] ١ _ كمال، نضج ٢ _ سن الخمسين فما فوق

كاميره [ن] كاميرا الة التصوير

كامين [چ] الرضاء، ارتواء الغليل: وه يهك و دو پرتقال نيه كامع

کان [ن] ۱ _ جرف: منحدر صخدري شاهق ۲ شهوة، شهية ۳ _ غليل ٤ _ قرار، استقرار

کانه [ن] کومه، کدس، رکام

كانه دان [چ] التكوم، التركم، التكدس: خاك كانه داگه له ناو حه وشه گه

كان كهنين [چ] التوحم للطعام ئەرا ئەنارەگە كان كەنىم.

كانگ [ن] موق العين

کانون [ن] شهز کانون

كاوه [ن] ۱ - كعبة: قبلة المسلمين ۲ - بطل كردي اسطورى

کاور [ن] ۱ _ حمل، کبش ۲ _ شخص بلید کاوساوسه [تم] کاساوسه

كاوش [تم] باوش

ـ ئەوكاوش گرتن [تم] ئەوباوش گرتن

كاولْ [ثن] مهدم، مهدوم، مخرب: لدى مالْ كاولْمه! كاولْ بوو كاولْ كاولْ بوو كاولْ بوو كاولْ كالْكافلْ كالْكافلْ كالْكافلْ كاولْ كالْكافلْ ك

ئەرا ئى كارەو كردىد! مالْم كاولْ مەكە.

كاول كردن [چ] التهديم، التخريب: وه دهس خوهم مال خوهم كاول كردم

كاولى [ن] غجر

كاولى [ن] هدم، خراب

که [ثك] حالما، متى ما، حينما: که هاتهوه خهوهرم كه.

كمباب [ن] كباب

كهپهر [ن] عقدة العظم المكسور بعد تجبره

كهپهربهسين [چ] التعقد: المادة السابقة: شكياني دهس كهيهر بهساگه.

كهپر [ن] مظلة «سيباط»

كەبسووڭ [ن] كېسول

كەپۇلە [ئن] منطو

كەپولەي [ن] انطواء

كهپوو [ن] طير من الهدهديات

كهپووڵ [ن] رأس

كهپووله [ن] قدر كبير مصنوع من الخشب

كهتان [ن] نبات الكتان، بذوره

كەتنە [ن] مصيبة: چ كەتنەى لىم كەفت!

کهچ [ن] هدم

كهج بوون [ج] الهدم

كەچەڭ [ئن] اقرع، قرعاء

کهچه ل بوون [چ] ان یصبح اقرع ک غریا ر

كهچڵ كردن [چ] جعله اقرع، قرعاء

كەچەلى [ن] قرع

كهر [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم الفاعل:

کار: کارکهر.

كهر [ئن] اصم، صماء: كهره، هيچ نيهژدهوي.

كەراژە [ن] عفن.

كەراژەدان [چ] التعفن: لەشم كەراژە داگە.

كهراكه [ن] طبلة الاذن الداخلية

كهرامات [ن] ١ _ كرامات الاولياء ٢ _ مصيبة: بجوو

كراماتي پيت بايك خوارو ژۇەرى خوەت نەناسى!

كەرە [ن] زېد

كەرە [ئن] قصير الاذن: ميەى كەرە.

كهرِ و پوله [ن] ثمار البردي

كهرونه [ن] قرن يستعمل للبس الاحذية

كهره دان [ن] مزبدة: كيس مصنوع من الجلد لحفظ الزبد

کهرهزات [ن] کرزات

كهرهسته [ن] المواد الاولية

كهرهك [ن] مسحاة كبيرة بدون دواسة: كرك

كهرهم [ن] كرم، فضل

كرهم كردن [چ] ١ - التكرم، التفضل ٢ - التكريم، التفضيا.

كهرهو [ن] كرب: اصول العف الفلاظ العراص التي تقطع معها

کهرهوز [ن] نبات کرفس

كەرەيان [تم] كەرەدان

كهربوون [چ] الاصابة بالصم

کهرت [ن] ۱ _ قطعة ۲ _ مقطع ۳ _ قطاع

كەرتەشى [ن] نبات خس السبع،

كەرسەر [ن] طير الغاقه

کەرکردن [چ] جعله اصم: كەم ھاوار بكه، كەرمال كرديد!

كهركول [ن] نبات شوكي

كهركيت [ن] مذراب، مافور [شوكة الناسج]

كەرگ [ن] عفن الخبز

گەرگەتەشى [تم] كەرتەشى

كهرواس [ن] قميص

کهری [ن] صم، طرش

كەريە [تم] كەرە

كهزازى [ئن] غر: قليل الخبرة، بدائي، متوحش:

كەزازىيىن، ھىچ وە خوەيان نەدىنە.

كهر [ن] سلسلة الجبل

كه رارو [ن] قلاع: بثور على اللسان

كه ژال [ئن] اشقر، شقراء

كه ژالى [ن] شقر

كه ژاوه [ن] هودج

كەژوو [ن] مرض عرق النسا

كەژىن [ئن] جىلى

کهس [ن] ۱ ـ شخص، فرد ۲ ـ قریب ۳ـ معیل:

فەقىرەو بىيكەس

کهساس [ئن] ۱ ـ مکتسد: بازار کهساسه ۲ ـ شقي، بائس، تعیس

ژیانی کهساس

كهساس بوون [چ] الاكتساء

كهساسى [ن] ١ كساد، شقاء، تعاسة

كهسكوون [ئن] حارجدا، حاد، حريف

کهس نهزان [ن] بسر: ئي چيشته کهس نهزانه.

كهس وكار [ن] ذوي: غهريب نيين، كهس وكارى

خومانن.

وغم ۲ ـ حافة کهش [ن]

كهشار آن] ١_ ضفة ٢ _ طرف ٣ _ حافة ٤ _ ساحل

کهشاره [ن] حد: کهشارهی دهس

کهشان [ن] نقل مستمر

كهشان كردن [ج] النقل باستمرار: لي نانه ههر كەشان كەن.

كهشاوكهش [ن] ملىء. كهشاوكهش جامهگه ئاوه

كهشتى [ن] سفيئة، باخرة

كهشتيوان [ن] ملاح السفينة

كهشخه [ئن] ١ _ متأنق، مهندم ٢ _ جميل

كهشخهكردن [چ] التأنق، التهندم

كهشخهى [ن] تأنق، تهندم

کهشك [ن] المد کهشکا [سر] لیث: کهشکا نههاتام

كەشكەشان [تم] كەشان

كهشكهشان كردن [تم] كهشان كردن

كەشكەلأنەكى [ن] لعبة قديمة

كهشك و دوو [ن] اكلة تعد من اللبن المجفف والتمر

كهشكوول [ن] ١ _ جراب الامتعـة ٢ _ موسـوعـة، دائرة المعارف

كهشكينه [ن] رضفة: العظم المتحرك في رأس الركبة كهشيده [ن] عمامة

کهف [ن] ۱ _ رغوة ۲ _ زبد الماء کهفاره [ن] ۱ _ کفارة ۲ _ جزاء الکفارة کهفهجیلگه [ن] سائل رغوي کهفه ل [ن] مشفة العضو الذکری

کهفتن [چ] ۱ - الوقوع، السقوط ۲ - التصادق ۳ التمرض ٤ - الصيرورة ان يصير في وضع او موقع معين: کهفتن ئهو دوای ٥ - التحريض: کهفتن ئهودهو. پای ٦ - الشروع: کهفتن ئهوکار، کهفتن ئهودهو.

پی ۱ - اسروع . که قس نهودار ۱ که قس نهوده و.

أ - ئه و پی که فتن [چ] ۱ - المطاردة ، التعقب ۲ - ان
یکون من نصیبه ، من حصته : چه نی که فته و پی ؟

ب - ئه و خوکه فتن [چ] التهیؤ ، الاستعداد : ده رفه ت
ئه رای نه ما بکه فی گه و خوه ی

ج ـ لهيـهك كهفـتـن [ج] ١ ـ الاتـفـاق: له سهر ژن خوازين له يهك نهكـهفتن ٢ ـ المطـاردة والتعقب بعضهم بعضا

د ـ لی کــه فـتـن [چ] ۱ ـ المــلائمــة، ان يليق به: چاکه ته گه خاسه لی که فی ۲ ـ ارتکاب خطأ: له من که فتگه له تو نه که فی .

که فتنه وه [چ] ۱ ـ آن یکون خلفاً: خوله کوو له ٹاگر که فینگه و ۲ ـ الحدوث او الظهور مرة ثانیة: نه خوه شی ئاوله که فته و ص

كهف كردن [چ] الترغو، تكون الرغو

كهف كرين [چ] التزبد

كەفير [ن] كفكير، مغزفة

كهل [ن] ۱ _ فتحـة البَـات ۲ _ فتحـة، تغـرة ۳ _ علاقة: من كهلهم وه تهوه ني يه ٤ _ مساعدة: كهلم بگرن خودا كهلدان بكري

كهل [ن] ١ _ ذكر الغزال ٣ _ تلقيح الابقار

ـ وه كه ڵ [ئن] في حالة الشيق (الابقار) مانگه هوَل هوَل ها وه كه ڵ رع كن ڵ

کهلاب [ن] ۱ کلاب ۲ ـ مشذب الاشجار کهلاکه [ن] محق الرأس

كهلاوه [ن] ١ _ خربة ٢ _ اطلأل

کهلاوه [ن] ۱ - خربسة ۲ - اطلال: من و بايمقوش همردو هاودهرديم. کهلاوه نشين همناسه سمردين [فولکلور].

كهلاى [ن] ١ - زائر الائمة سبع مرات ٢ - لقب للتعبير عن الاحترام

کهله [ن] ۱ _ رأس ۲ _ کراع

كه لهبچه [ن] مثير اليدين، وثاق اليدين، كتاف

كەلەبچەكردن [چ] وضع القيد على اليدين

كهلمه بعدوون [ن] نوع من العبي حواشيم مطرزة بالدانتيل الاصفر

كەلەچى [ن] دار البغاء

كەلسەرەق [ئن] اربحن، رعناء، عنید: كەلسەرەق، قەبوول نیەكیگى.

كەلەرەقى [ن] رعون، عناد

كەلەشەق [ئن] لا يبالي بالاعراف

كەلەشەقى [ن] اللامبالاة بالاعراض

كەلەشىر [ن] دىك

كەلەشىرخودايلە [ن] هدهد سليمان

كەللەك [ن] ١ _ عبارة ماء ٢ _ حيلة، مراوغة

كەلەكە [ن] خاصرة

كه له كه [ن] رص روضع الاشياء بعضها فوق البعض

علي شكل صفوف وبانتظام

كەلەكباز [ئن] حيّال، مراوغ

كەڭەكبازى [ن] تىحايل، مراوغة

كهلهمه علووم [ن] حكمة: ما احاط بحنكي الخيل من لجامه لمنعه من مخالفة راكبه كراع:

كهلهوپاچه [ن] ١ ـ رأس واطراف الحيوان المذبوح ٢ َ اكلة تعد من الكراع

كەلپە [ئن] احد، شخص ما: كەلپە يەكى

كه لپه ك [ن] ١ _ قشور الحبوب ٢ _ نشارة

كەلپىنجە [ن] تشابك في عراك

كەڵپىنجەدان [چ] التشابك: كەڵپىنجە دانە لە يەك

كه لْ دان [چ] التلقيح (الابقار): كا ني يه كه لْي

مانگهگمان بدهم.

كەڭك [ن] ١ ـ فائدة ٢ ـ نفع، ربح

كه لكام [ن] شجرة الفولفاف

كهل كردن [چ] ١ - عمل فتحة في (حائط. الخ) ٢ - عمل فتح الباب

كەڭگا [ن] ئور

كەلگەت [ئن] عملاق: سالار، چوارشانەو گەلگەتە گەلگەخەراوە [ن] دار مهدومة، بناية مهدومة.

كەل گرتن [چ] المساعدة: فەقىرە، كەلى بگرن.

كەڵ گرتن [چ] التلقح (ابقار): مانگەگەتان، گەڵ گرتگە.

کهڵوهز [ن] ۱ ـ مغاور، غار

کهل و پهل [ن] ۱ _ ملابس ۲ _ اثاث

که لین [ئن] ۱ - کبیر عمرا ۲ - کبیر اجتماعیا: وجیه که لین بوون [چ] ۱ - ان یکبر عمرا: ماشه لله، جهلیل که لین بوه.

۲ ـ ان یکبر اجتماعیا: مهحسن کهڵین بوه، دهسی چوو.

که لیّن کردن [چ] ۱ - ان یکبر ۲ - ان یعیّش ۳ - ان یعظم

كه لْنِنْي [ن] ١ ـ كبر، شيخوخة ٢ ـمنزلة اجتماعية

كهم ۱ [ن] ۱ ـ ضفة ۲ ـ حافة، حد: كهمى دهس كهم ۲ [ئن] ۱ ـ قليـل ۲ ـ بضـع ۳ ـ ضئيـل ٤ ـ ناوهگهت، كهمه.

كهمان [ن] كمان الة موسيقية

كهمانجه [ن] كمنجة: الة موسيقية

كهمهر [ن] خصر، خاصرة

كهمهربهن [ن] حزام، نطاق

كەمەرچىن [ن] معطف نسائىي

کهمهن [ن]۱ - حبل ۲ - وریق، اریقا: احبوله تقنص بها الخیل والبقر الوحشی

كهمهوبوون [چ] ١ - التقلل ٢ - التناقص ٣ - التضاؤل ٤ - التخفف

کهمهوکهر [ن] ۱ ـ مقلل ۲ ـ مخفف

كەمەوكردن [چ] ١ ـ التقليل ٢ ـ التخفيف

كهمتار [ن] ضبع، ام عامر

كهمتاكوت [ئك] قليلا، بعضا من: كهمتاكوت ئايهم ها له بازار .

كەمچك [ن] ملعقة

كهمجكدان [ن] محفظة الملاعق

کەم دەس [ئن] فقيــر ئەوقــەرە كەم دەســـه ناتـوانى شەوَى ئەرا ژنەى بكيگ.

كهم روَ [ثن] خجول: خديجه، فره فهقيرهو كهم روَ.

کهم روی [ن] خجل، استحیاء

کهم کهم [ك] ۱ - تدريجيا ۲ - رويدا رويدا: كهم کهم مهردمهگه فرهيهو بون.

کهم کردن [چ] ان ینقص: بارهگه شهش کهپلوو کهم کرد

كهمووتهر [ن] حمام القمري.

كهم گوو [ثن] سكيت، صموت، قليل الكلام: امير، كهم روَوكهم گووه.

كهمگووى [ن] سكوت، صمت، قلة الكلام كهمونه [ن] كأس خشبي يستعمل لشرب الماء كهمى [ن] ١ ـ قلة ٢ ـ نقص ٣ ـ ضآلة ٤ ـ ندرة

كهميّل [ن] بعرور واوساخ تلتصق بصوف الغنم حول الشرج

كهميل كردن [چ] ازالة او قص البعرور والاوساخ الملتصقة بصوف الغنم حول الشرج

كهن [ن] واد طبيعي في الاراضى السهلية

کهنار [ن] ۱ _ حافة، حد ۲ _ حاشية ۳ _ ساحل، شاطىء

كهناو [ن] قناة، قنال

كهندسا [ن] تمسح (على الارض، الحائط) «حيوان» كهندساكردن [چ] التمسح

كەنتوور [ن] دولاب الملابس

كهندي [ن] اخدود: حفر / حفرة المياه الجوفية

كەنگر [ن] نبات الكعوب ٢

كهنگرخهرانه [ن] شوك الدواب

كهنگلاشك [ن] كعوب مقلوعة وجافة تذروها الرياح

كهنو [ن] كواره: مخزن الطحين مصنوع من الطين

كهنيژ [ن] ۱ _ خادمة ۲ _ جارية:

شامی کهنیژان [کن] عشاء متأخر

كهنين [چ] ١ ـ القلع ٢ ـ السلخ ٣ ـ الانتزاع، النوع

٤ الحفر ٥ الشق (ترعة)

کهنینهوه [چ] ۱ _ القطف ۲ _ ان یصبح بدینا: زگ کهنیهسهوه

۳ النتف قرى خوهى كەنىيەوه ٤ ـ الضرط: ترى كەنىيەوه

كهو ١ [ن] طير القبچ

كهو ٢ [ئن] ازرق، زرقاء

كەوان [ن] قوس

كهوه [ن] قرادة الاغنام

كهوهدان [ئن] التقرد

کهوهر [ن] ۱ _ عمود، مسند ۲ نبات کراث

كهوه نــه [ن] مجموعة من الفطر تنبت في مساحة

واحدة

كەوەوبوون [چ] الازرقاق: لەبە لىٰي دانە لەشىي كەوەو بوه.

كهوپختى [ن] طير الحمام «بختى»

كهودررگ [ن] نبات شوكي ازرق اللون

كەور [ن] مرتفع جبلى

كهورخ [ئن] جبان، خواف

كە**ورخى** [ن] جبن، خوف

كەوزيەلگە [ئن] جبان، خواف

كهوش [ن] حذاء ذو قيطان

کهوکردنهوه [چ] ۱ ـ ان يزرق ۲ ـ ان يضربه ضربا مبرحا: وه جووی کهوی کردهوه.

کهوکز [ن] ۱ _ ملك ۲ _ سلطان ۳ _ حاکم

كەوڭ [ن] ١ _ جلد ٢ _

كهول ان] ١ - نبات شوكي ٢ - طالوع: نوع من الدمبل تخرج تحت القدم

كەوللەمەرى [تم] كەوللە

كەون [ن] كون

كهوههفي [ن] نوع من الحياى زرقاء اللون

كهوى [ن] زرق، زرقة

كهوييه [تم] كهوه

كهوييهدان [تم] كهوهدان

کههراب [ن] کهرب: حجر کریم

كه هرهبا [ن] كهرباء

كهى [ئب] متى؟ كهى بچيم؟ كهي خوهر ئاوا بوو؟

كهيف [ن] ١ _ حال، شأن ٢ _ بهجة، سعادة،

مسرور ۳ _ مسهّل ٤ _ ارادة ٥ _ نزهة

كهيف دار [ئن] مبتهج، مسرور

كهيف بوون [چ] ان يريد، ان يود، ان يحب:

هەروەختى كەيفىم بوو كار كەم.

کهیف کردن [چ] ۱ _ ان یفرح ۲ _ ان یتنزه

كهيف وخوهشي [ن] تسألم: المادة السابقة

كهيف هاتنهوه [چ] الانشراح: كهيفى وه قسهگهى هاتهوه.

شجرة العولفاف

كهيسم [ن] طراز

كەيشتى [تم] كەشتى

كەيشتيوان [تم] كەشتيوان

كەيكوو [ن] شجرة

كهيوانوو [ن] ١ _ عجوز ٢ _ ام البيت

كهيور [ن] ممر الحبوب في الطاحونة المائية

کپ [ئن] ۱ _ صامت، ساکت ۲ _ هادیء ۳ _ ثقیل

السمع: گووشم كيه.

كيانن [ج] ١ - الافحام (في الكلام) ٢ - الانهاك

بسبب المشى ٣ _ الغلبة ٤ _ السكون «الريح»

كپاهاتن [چ] ١ _ الصمت، السكوت ٢ _ الهدوء:

دوای ئهو ههراو بهزمه ئاوای کپیاهات ۲ ـ تیر خواردن و کپیانا هات ۳ الانسداد: گووشم کپاهاتگه.

كپ بوونهوه [تم] كپاهاتن

كپ كردنهوه [چ] جعله يكف، يهدأ

كبى [ن] ۱ ـ صمت، سكوت ۲ ـ هدوء ۳ ـ ثقل السمع ٤ ـ مكان لا يصيبه الامطار والرياح: دانهو كبى يه گ و وازى كردن

كپيان [چ] ١ ـ السكون (الريح) ٢ ـ المنهك في العمل ٣ التوقف عن السير بسبب التعب: كورى گشتى لهشهكه تى و بى نانى كپيا، خهركه و له رى كپيا

كت [سر] تستعمل لاستجلاب الكلاب

كترى [ن] غلاية الماء لعمل الشاي

كت وكووله [ن] منبوذين وحقراء

كچ [ئن] منكوس، مطأطأ الرأس

کچانن [چ] ان یغلیه وذلك بانفلات ابهام رجله من یده في لعبة «حجلة» ونحوها: کهس نی یه له قولان بکجنیگهم کی کی کچان؟

کچ کردن [چ] النکس: سهری کچ کرد: لهشهرما سهری کچ کردو چکه رئیهو.٥

کچیان [چ] ان ینغلب وذلك بانفلات ابهام رجله من یده فی لعبة: کهس نه کچانه ی خوه ی کچیا

كر ١ [ن] ١ _ خط ٢ _ سطر الكتابة

كر ٢ [ئن] كرك: التي ترقد على البيض (دجاج): چوار مامرم كره.

كرا [ن] اجرة ١١٠ ١٥٠

ـ وه کرادان [چ] التأجیر: خانگه گهی وه کرا دا

كرادهر [ن] مؤجر

كراكهر [ن] مستأجر

كراكردن [چ] الاستئجار: سياريهيهك كرا كردنه بچن ئهرا زيارهت

كرامات [ن] ١ كرامة، معجزة

كرانن [چ] ١ - السحب على الارض ٢ - الحك ٣ -النبش

كره [ن] ١ - صوت السحب على الارض ٢ - صوت الحك ٣ - موافقة، قبول ٤ - بحة الصوت

کره کردن [چ] ۱ - احداث الصوت عند سحب علی الارض ۲ - احداث صوت عند حرکة ۳ - الموافقة، القبول: دلیهو، کرهیش کیگی. ٤ - ان یبح الصوت: ههوامهو دهنگم کره کیگ

كربوون [چ] ان تكرك الدجاجة

كرته [تم] صوت القطع، صوت القضم

كرته كرت [ن] صوت القطع او القضم المتكرر

كرتهكردن [چ] احداث الصوت عند الانقطاع او

القضم

کرج [ئن] ۱ _ مفتول ۲ _ متشنج، متقلص: پارچهی کرج

كرج بوون [چ] ١ - التفتل ٢ - التشنج، التقلص كرج كردن [ج] ١ - الفتل ٢ - جعله يتشنج، يتقلص شجرة القصب

كرجى [ن] ١ - حالة الفتل - حالة التشنج والتقلص كرجه [ن] وقع الاقدام: كرجهى پاى هات.

كردار [ن] عمل، فعل

کردار [ئن] مقلم، مخطط: پارچهی کردار.

کرده [ن] ۱ _ عمل، فعل ۲ _ مسعی

كردگار [ن] خالق، اله، رب العالمين

كردم [سر] فرضا: كردم نه هات!

کردن ۱ [چ] ۱ _ العمل، الشغل، الفعل ۲ _ الصنع ۳ _ ان یشاء ۶ _ ان یجعل: چهبکهن؟ ههرچگ کردن چمان نهکردن.

كردن ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون مصدر الفعل: ثاو: ثاوكردن

كرف [ن] شجرة

كرز [ئن] ساكت، سكون

كرزبوون [چ] السكوت: باوگى لنى تنياو، كرز بو.

کرزکردن [چ] الاسکات: تنهی لیّ کردو کرزی کرد.

كرك [ن] العمود الفقري، صلب

كركر [ئن] مخطط، مقلم كركراكه [ن] صيوان الاذن

كركردن [چ] التدلي بحيث يلامس الارض: قرْى كرِ له زوو كرد.

كرم [ن] دود

كرم دان [چ] ان يدود: خورماگه كرم داگه.

كرمژن [ئن] مدود: خورماى كرمژن

كرمن [تم] كرمژن

كرنووش [ن] ركوع، سجود، انحناء

كرنووش بردن [چ] الركوع، السجود، الانحناء

كريش [ن] عكرش، بخيل

كريشين [ئن] معكرش، ذو عكرش

كريوه [ن] مطر مصحوب بالثلج، مطر ثلجي

کز [ئن] ۱ ـ حزین، جازع، کئیب ۲ ـ خافت ۳ ـ ضعف

ـ وه کــزه و هــاتن [چ] التـوسـل، الالتمـاس: وه کزه و هات و منیش وازه لنی هاوردم.

كزه [ن] ١ _ عتاب، عتابة: نوع من الغناء الكردي ٢

ـ حرقة ٣ ـ هبة النسيم البارد ٤ ـ انين

كزهكردن [چ] ١ _ غناء العتابة ٢ الانين

كزەكزكردن [چ] الشعور بعدم الراحة گيانم، كزەكز ك<u>ن</u>گ.

كزبوون [چ] الجنزع، الاكتئاب ئەگەر فلسى زەرد بكنگ كزبوو.

كزر [ئن] ناشف

کزرهوبسوون [چ] ان ینشف: فانیلهگه، وه تهری مهکریهو وهر، بیلا کهمی کزرهو بوو.

كزرهوكردن [چ] جعله ناشفا

كزرى [ن] كون الشيء ناشفا

کزکسردن [چ] ۱ _ جعله یحزن، یجرع ۲ _ ان یخفف، ان یضعف

كزگگه [ن] خبر مصنوع من طحين الذرة

کزی [ن] ۱ حزن، کآبة، جزع ۲ ـ خفوت ضعف

كرمر [ن] زبيب

كژووژ [ئن] بىخىل

کژووژی [ن] بخل

کسپ [ن] کسب، کدح

كش ١ [سر] ١ - كلمة تستعمل لابعاد الدجاج ٢ - في لعبة الشطرنج تعني: ابعد الملك

کش ۲ [ن] جرخره.

كشه [ن] صوت سحب الشيء على الارض

كشهكردن [چ] احداث الصوت عند سحبه على الارض

كششگ [ن] حبل عريض.

كش كردن [چ] ١ - الجرجرة على الارض ٢ - ابعاد الدجاج ٣ - التحذير لابعاد الملك في لعبة الشطرنج كشمات [ئن] هادىء، ساكت، صامت

كشمش [تم] كژمژ

كشوهر [ن] دولة، قطر

كفاو [ن] مرق يعد من البصل والدهن

كفه [ن] صوت السائل المقلي

كفه كردن [چ] احداث الصوت عند الغليان

كفه كف [ن] صوت الغليان المتواصل

كفت [ن] غليل

كفته [ن] كفته

كفت نان [چ] ارواء الخليل: كفتى دلّى خوهى له گوشت نا

كفر [ن] ١- كفر ٢ - تجديف

كفركردن [چ] ١ _ الكفر ٢ _ التجديف

كف كردن [چ] الغليان والطفح

كف وكاف [تم] كفهكف

کل [ن] ۱ _ ارسال، بعث۲ _ تودیع، تشییع ۳ طرف العین: کلی چهو.

کلّاش [ن] کلاش

كلاشكهر [ن] صانع او بائع الكلاش

كلافه [ن] ١ ـ شليلة الخيوط ٢ ـ تكور

كلافهبوون [چ] التكور: كلافه بوو دا له زهو.

کلافه کردن [چ] ۱ - التکویر ۲ - اللف: ماهینه گه کلافه ی دوی کرد، کلافه ی مهچیره گه بکه.

كلانتهر [ن] ١ ـ رئيس القرية ٢ ـ رئيس مخفر الشرطة

كلْأُو [ن] طاقية، عرقية

كلاّوانهكي [ن] لعبة الطاقية

كُلُوكُلُاو [ن] ١ _ خدعة، حيلة ٢ _ مراوغة

كَلْوْكَلْوْكُردن [چ] ١ الخدعة، التحايل ٢ المراوغة

كلاووهسهره [ن] بعاق: قطر ذات قطرات كبيرة كلفهت [ن] اولاد

-كوچ وكلفهت [ن] الاموال والاولاد

كلَّكام [ن] بنات الشفلح

كل كردن [چ] ١ - الارسال، البعث ٢ - التوديع، التشييع

کل کردنمهوه [چ] الاعادة، الارجاع جهرجهرهگهی مالّی شریف هاوردید کلی کردیدهوه. ۲

كلْگ [ن] أصبع أ ـ گللگ برای خوهی خوانیه کهی [در] بخیل ب _ كللگ يرباگن تيهرزي [در] ثمين جدا کللگهوری [ن] ۱ _ نبش ۲ _ تلاعب كللگەورىكردن [ج] ١ _ البنش ٢ _ التلاعب كللگەتوتە [ن] خنصر (اصبع) كللگ كهله [ن] ابهام كلوانگ [ن] خاتم كلوفت [ئن] ضخم كُلُوفتي [ن] ضخامة كلومنجر [ئن] منحرف: مالمان، وهراى وهرى وهلن قاييه گان كهمي كلومنجرن. كلومنجرى [ن] انحراف كلوور [ئن] متحور كلووربوون [چ] اَلْنَخْر: سَي دَكَانَم كَلُوْوربُونُهُ كلووركردن [چ] جعله منخوزا كلوورى [ن] نخر كَلُوولُ [ئن] سيء الحظ، منكوب كَلُوولْي [ن] سوء الحظ، نكيه

كلووم [ن] ١ - حجر كبير ٢ - رتاج الباب

كليت [ن] مفتاح

ىەكن

كليّته [ن] قلنسوة للرأس والعنق معا

كليت بوون [چ] الانغلاق

كليت كردن [چ] الغلق، الاقفال: وهختى دهر چگ

كليت قاپيهگه كرد.

كليل [تم] كليت

كليل بوون [تم] كليت بوون

كليل كردن [تم] كليت كردن

كليم [ن] بساط او كنفة صغيرة

كلينچگ [ن] عصص

كندير [ن] رئيس العمال

كنديرى [ن] مهنة رئيس العمال

كنوكوو [ن] تهيؤ، استعداد للسفر

كنوكووكردن [چ] التهيؤ، الاستعداد: كنوكوو كردن بچن ثهرا كهركووك.

كنيشت [تم] قايوشت.

كنيشت كردن [تم] قايوشت كردن

كوانه [ثن] ١ _ عتيق، قديم ٢ _ رث ٣ _ سالف

کوانه بوون [چ] ۱ ـ ان یعتق، ان یصبح قدیما ۲ ـ ان یصبح رثا.

کوانه کردن [چ] ۱ _ جعله عتیقا ۲ _ ان یستعمله حتی یصبح رثا.

كوانهى [ن] ١ - عتق، قدم ٢ - كون الشيء رثا

٣٢

كوانك [ن] موقد النار

كوه [ن] ١ ـ مجموعة ٢ ـ نجوم ثريا

كوَه [ن] جيل.

كوەيلە [ئن] جبلى: پشى كوەيلە.

كوهيلى [ن] مدني، اهل المدن، حضري

كوبه [ن] ١ - اكلة كبه ٢ - ورقمة في لعب الموريق

کوبوونهوه [چ] اجتماع: ثاوای له مالی قوّخا کوبونهسهوه.

كوت [ن] ١ ـ قطعة، جزء، كسر من شيء ٢ ـ

نصف: كوتى نان ٣ _ جبر، اجبار: هدر كوته بچيد؟

٤ ـ ضرورة ٥ ـ ملحة، الحاح

كوتانن [ج] ١ - الدق ٢ - السحق ٣ - الغرز في ٤ - التطعيم التلقيع (طب)

كوتهك [ن] هراوه، نبوت

كوتهكهمهرى [ن] الحمام الهزار

كوتهكين [ئن] ١ _ كالهراوة ٢ _ غليظ

كوت دان [چ] «الغلي» البحث عن القمل في شعر الرأس وقتله

كوتهل [ن] ١ - كزرة ٢ - تمزيق ٣ - عظم القص

كوتهل كردن [چ] ١ ـ التمزيق ٢ ـ الكذرة

كوتر [ئن] نافر، غير متحمس: لني كاره كوتره.

كوترى [ن] نفور، عدم التحمس.

کوترگیان [چ] الکدم

کوترگنانن [چ] ان یکدم

كوت كردن [چ] الالحاح: هدر كوت كرد بچووگ.

كوت كوت ١ [ن] كلمة تستعمل لاستجلاب الكلاب

كوت كوت ٢ [ئن] مقطع، مجزأ

كوت كردن [چ] الاجبار: كوته لي كرد دەربچووگ.

کوتوپر ۱ [ئن] فجائي دەردى كوتوپر

كوتـوپـر ٢ [ئـك] رأسـا، في الحال: ههر ئهژنهفت، كوتوپر چگ.

كوتومت [ئك] بالضبط، تماما، طبق الاصل.

كوتينك [ن] العقدة بين الجذور والساق الجاف

كوجــرات [ن] نوع من القمــاش نسبــة الى مدينــة كوجرات في الهند.

كوچ [ئن] اعضب، عضباء

کوچ بوون [چ] ان یصبح اعضب، عضباء

كوچ كردن [چ] جعله اعضب، عضباء.

کوچگ [ن] حصو

کوچگارہ [ن] حجر صوان

كوچگانه [ن] اثافي

کوچگین [ئن] کثیر الحصو: زەوی کوچگین

كوچله [ن] ١ - كأس خشبي ٢ - منطقة الحوض في

الجسم

كوچى [ن] عضب

كودى [ن] شجر، يقطين

كودىقەباغى [ن] قرع

کودی ملگه [ن] شجر عناقی

كور [ن] ١ ـ ابن، نجل ٢ ـ ذكر

كورانه [ئن] ولادي

كوره [سر] للتنبيه والاستغراب: كوره مهكه! كوره ثهيه چه كهين!

كوره [ن] كير الحداد

كورەك [تم] كەرەك

كورهرزا [ن] حفيد، ابن الابن

كورهزا [تم] كورهرزا

كورته بالآ [ئن] قصير القامة

كؤرخان [ن] ١ _ موقد كير الحداد ٢ _ موقد الحمام

كورد [ن] كورد، الشعب الكردي

كوردهره [ن] واد يفيض شتاء ويجف صيفا

كوردهوارى [ن] ١ - المناطق الكردية ٢ - النماذج والمثالية الكردية

كوردى [ئن] كوردي

كوركانن [چ] ١ البكاء بصوت مسموع

كوركه [ن] اقعاء، تضام

كوركهكردن [چ] الاقعاء: ههر واران دايا، ههركهس و

لهژیری داری کورکه کرد.

كوركور [ن] طير القطا

کورگگه [ن] بظر

كوړى [ن] جحش.

كوَز [ن] ثرمة، قص

كوَرْه [ن] كوز: كوَرْهي ثاو.

كور كردن [چ] التقطيع الى فصوص: كؤرى شاميه كه بكه.

كور كور [ثن] ذو شرائح او فصوص

كو**رهك** [ن] مالوش

كوس [ن] فرج النساء

کوسپ [ن] عائق: ههول دا کوسپ بخیگه ریمیان کوسکهش [ثن] ۱ ـ متملق ۲ ـ منافق ۳ ـ قواد

کوسکهشی [ن] ۱ _ تملق ۲ _ نفاق

كوسوو [ئن] زانية، فاحشة

كوش [پاش] افناء، قتل، ابادة: مهل + كوش = مهلكوش

کوشانتهوه [چ] ۱ - الاطفاء ۲ - حل النزاع والحروب او وضع حد لها: ثاگرهگه بکوشنهوه ۲ - همول بدهن تی جهنگی براکوشیه بکوشنهوه

كوشتار [ن] مذبحة

كوشتن [ج] ١ _ القتل ٢ _ التسكين ٣ _ القضاء على

(التأثير. الخ)

كوشتنهوه [ئن] قضاء الوقت: وهخته گهيان وه وازى كردن كوشنهوه.

كوشك [ن] قصر

کوشنده [ثن] قاتل، فتاك: بیماری سهرهتان كوشندهیه.

كوك [ن] طاقية مصنوعة من اللباد

کوکردنهوه [چ] ۱ - الجمع، التجمیع ۲ - الاکتتاب: یارهی خونه گه کوکردنهوه.

كول [ئن] اثلم: چەقوەگە كولە.

كوڵ ١ [ن] تربص: له كوڵ وسياگه.

كوڵ ٢ [ئن] ١ ـ قصير: من له براگهم كوڵترم ٢

مغلي: ثاوی کوڵ

كولانه [ن] وكر الكلاب

كولانن [چ] ١ ـ السلق: گوشتهگه بكولن ٢ ـ الطهو

٣ ـ الغلي: ئاو كوڵنى

كولاننهوه [ج] ١ ـ اثارة الجرح: زەخمگەى كولأنهو ٢

اثارة المشاكل او الامور القديمة.

كوله [ن] ١ _ ناموسية ٢ _ جراد

كوله [ن] مجموعة، قطعة: كولهى گەنم

كولْمِبالْ [ن] معطف من اللباد قصير الردن.

كوله ياس [ن] حراسة الزرع من الطيور.

كولهپاس كردن [چ] الحراسة: المادة السابقة كولهپسى [ن] خلسة، خفاء كولهپسى كردن [چ] الاختلاس، الخفاء

كولهزوانه [ن] نبات الحمحم.

كولهش [ن] حيوان الشيهم، كولهنجه [ن] سترة نسائية قديمة كولهنجى [ن] حشرة من فصيلة العقارب كولهمقن [ئن] قماء قصير القامة تدينه كولهوبوون [چ] القصير: شهوهگهم كولهو بوه.

كولْهوكردن [چ] ١ ان يقصر ٢ الاختزال، الاخترال، الاختصار

كول بوون [چ] ان يثلم: كاردهگه كول بو.

كُولُك [ن] ١ ـ زغب ٢ ـ (م) وجه: قسهگه نا وه كولْكيهوه.

كول كردن [چ] أن يصيره اثلم: كول تيشگهگه مهكه.

كولكن [ئن] كثير الزغب كولكولاوهك [ن] طير القبره كول گرتن [چ] التربص كولك [ن] مريض صغار الاغنام كولمك [ن] حرقفه

كولنان [ن] مقربة: المحل الذي يوضع عليه قرب

الماء

كولنهت [ن] جلد قديم يستعمل للترقيع

كولى [ن] ثلم

كوڭى [ن] قعر

کولیان [ن] ۱ ـ ان ینغلی، ان یغلی ـ ان یطهو ۳ ـ ان ینسلق

كوليره [ن] مرض الكوليرا

كولين [ن] _ خوج كبير لحفظ الملابس ٢ _ مخزن في بيت الشعر.

كولينچه [ن] كليچه

كولينگ [ن] قرية صغيرة

كوم [ن] ١ _ حد ٢ _ طرق

كومهك [ن] مساعدة، معاونة

كومهك كردن [چ] المساعدة، المعاونة: قهقيره، كومه كي يكهن

كومت [ن] تضلع، ترنح، تعرج خفيف

كومتهكومت [ن] تضلع متكرر

كومپياله [ن] سند كومپياله

كونا [ن] ثقب، فتحة، زرف، نقب

- كوناسيه [م] سجن: نانهيان له كوناسيه

كونابوون [نچ] التثقب: قاپيهگه كونا بوَه.

كونار [ن] ١ ـ شجرة السدر. ٢ ـ نبق: ثمار شجرة

السدر.

كوناكهر [ن] الة الثقب

كوناكردن [چ] الثقب: ئاسن كوناكردن ستهمه.

كوناونجه [ن] كوة الحائط

كونه [ن] قرب، قرية

كونج [ن] منبع الماء في قعر البئر

كونجى [ن] سمسم، نبات السمسم

كونى [ئن] ملوط

كونيهتى [ن] لواطة

كونيلگ [تم] كولينگ

كوو ١ [ن] جميع، تجميع

كوو ٢ [ئپ] اين: هالهكوو؟

کووه [تم] کوه

كووب [ن] ١ - قدح ٢ - ثاية: علامة لتحديد قطع الارض المعدة للحراثة.

كوويان [ن] جلال الحيوان ك أكاف.

كووتا [ن] ١ _ امتناع ٢ _ تقصير

كوره اكسردن [چ] ١- الامتناع ٢ - التقصير: لهخاسه هيچ كووتا نهكهيت.

كووتايي [ن] حالة الامتناع ۲ ـ حالة التقصير كووچ [ن] ۱ ـ ارتحال ۲ ـ هجرة ۳ ـ ثروة: كووچ و كلّفهتم وه قورباني بوو.

كووده [ن] ضريبة

كوور [ئن] ١ ـ اعمى ٢ ـ رفيع ٣ ـ ثانوي: كووره

رنی ٤ _ مطفی، منطفیء

كووراي [ن] غشاوة العين

كوورهوبوون [چ] الانطفاء: چراخهگه كوورهو بو.

كوورهوكردن [چ] الاطفاء: كوورى چراخهگه

بكەرەوە .

كوورپه [ئن] يافع

كوورپهى [ن] كون الفرد يافعا

كوورسز [ن] رديء الاحتراق:

كووركردن [چ] الاعماء: دودي كوورمان كرد

كوورهكووره ـ ك [ن] طير الحدأة

كوورگ [ن] نبات ينمو بين الزرع ذو ثمر مر الطعم

كوورى [ن] عمي

كووزهر [ن] قصالة: السنابل الغير مدروسة تماما

كووس [ن] مصيبة، محنة، مشكلة

كووسار [ن] الجهة المظللة من الجبل

کووسه ۱ [ن] هدف، مرمی

_ كووسه لهسهر مهرهنجان [در] وان عدتم عدنا

كووسه ٢ [ئن] امرد الوجه، لا ينبت لحية، املس

الوجه

كووس خسن [ج] الابلاء بمصيبة

كووس كەفتن [چ] الابتـــلاء بمصيبــة: ياخــودا كەس كووسى نەكەفئي [دعاء]

كووك ١ [ن] ١ _ حدبة الظهر ٢ _ سنام

کووك ۲ [ئن] ۱ ـ متفاهم، متفق ۲ ـ منتظم: كارمان كووكه.

کووکهوبوون [چ] ۱ ـ التفاهم، الاتفاق ۲ ـ الانتظام کووک دان [چ] جعله یحدودب: پیری کیووکی داگه کووک کردن [چ] ۱ ـ التنظیم ۲ ـ التحدیض

كووكن [ئن] محدودب: پيرهو كووكن

كووكني [ن] تحدب

کووگرتن [چ] ان یشمر کرده ی کوو نه گری؟ کووڵ [ن] ۱ ـ ظهر ۲ ـ صهوة الجواد ۳ ـ جائز ٤ ـ جذع النخل المقسم الی شرائح

أ ـ ئەوكـــووڭ چوون [چ] الــركــوب، الامتطاء: چگەو كووڭ ئەسيەگە

ب ـ ثەوكووڭ گرتن [چ] الحمل على الظهر ج ـ لەكـوۇلـەوبـوون [چ] التخلص من: بيـلابچـوو، لەكوولْمانەو بو

د ـ له كوولْـــهوكــِردن [چ] التحـــرر من: ئنى شەرە له كوولْمەو بكه.

هـ ـ لهكووڵ خسن [چ] تحرير كاهل من: كارهگه له كووڵى خوهى خس. - لهكوول كهفتن [تم] لهكوولهوبوون كوولاً [ن] ١ - قرامه: الخبز المحترق بالتنور ٢ سيباط

کوولان [ن] ۱ _ زقاق ۲ _ شارع فرعي: کوولان وه کوولان کهفتمهو شوونني

كووله [ن] رقي ابيض اللب: شامى كووله كووله [ن] غماء

كوولوه ني كردن [چ] ان يغمو: ان يسقف بالغماء مورننج [ن] قولونج

کورم [ن] خوف، حَذر، وجل: وهکوومهو قسه کرد. کورمار [ن] جمهوریة

كووماج [ن] العمود الافقي الرئيسى في بيت الشعر كوومه [ن] كومه، كدس

كوومهبوون [چ] التكوم، التكدس

كوومهكزدن [چ] التكويم، التكديس

كوومهل [ن] جَمع، مجمّوعة: مهردم كوومهل كوومهل . هاتن.

كوومر [ن] ديزانتري

كووم كردن [چ] ١ - الخوف ٢ - التجوس: كور ثازا له هيچ كووم نيهكيگ

كويلك [ن] لب الخراج او الحبة او الدملة

كنى [ن] تبن: خەسرەو كى و دانى ولاخەگان كرد.

كى [ئب] من: ئەوە كىيە؟ كى ھا لە مال؟ كيان [ن] مخزن التين

كيْهر [ن] كحيلة (خيول)

کيهر [ن] جدي

کیهرد [تم] کارد

كَيْهُلُّ [ن] متبن: عمبار لخزن التبن

كيەنى [ن] عين ماء

كير [ن] العضو الذكرى للانسان والحيوانات

كيربر [ن] ختان

كيربرين [چ] الختن

كيرگه كه رائه [ن] نبات ربيعي يشبه نبات البصل كيرووك [ن] لب النباتات

كيس [ن] ١ _ _ كيس ٢ _ محفظة النقود

أ ـ لهكيس چوون [چ] الخسارة

ب _ لهكيس دان [چ] جعله يخسر

ج ـ له كيس مان [ج] الفضلة

کیسه [ن] ۱ _ کیس ۲ _ انتفاخ ۳ _ ورم کیسی کیسه بیمار [ثن] فقیر

كيسهبيماري [ن] فقر

کیسه کردن [چ] التکیس: زهخمه گهی آکربه. کردگه کیسه ل [ن] سلحفاة

كيش [ن] ١ ـ مطاطية ٢ ـ وزن ٣ ـ سحب

كيشان [چ] ١ - النقل ٢ - الاستغراق ٣ - شهر (السلاح. الخ) ٤ التقاط (الاذاعة. الخ) ٥ - الوزن

كيشانهوه [چ] ١ - انسحاب ٢ - رفع (خيط العملية..الخ)

كيشه [ن] نقل (وخاصة الزرع المحصود الى البيدر كيشه كهر [ن] ناقل: المادة السابقة

كيشهكردن [چ] النقل: المادة السابقة: درهو تهواو بو، خوريك كيشه كردنه.

كيشت [ن] زرع، زراعة

كيشت وكال [ن] زراعة

كيشمهكيش [ن] تناحر، تجرجر

كيش هاتن [چ] ان يكون قابلا للتحدد او التمطط:

لاسيك كيشي تيي

کیک [ن] ۱ _ کعك ۲ _ برغوث

كيْلُو [ن] ١ _ كيلو غرام ٢ _ كيلو القفل

كيلوغرام [ن] كيلوغرام

كێلومتر [ن] كێلومتر

كيميا [ن] ١ - كيمياء ٢ - كتابة عن وافر الفائده.

کیمیاوی [ئن] کیمیاوی، کیمیائی

كينه [ن] حقد، كراهية، بغض، بغضاء

ك ١ [ن] /گـاف/ الحـرف الواحد والعشرون من الالف باء

گ ۲ [پاش] تضاف الى الفعل الماضي فتكون صفة: شكا، شكاك

گا ۱ [ن] ۱ _ ثور ۲ _ مرة

گا ۲ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم المكان:

داد: دادگا

گارا [ن] قطيع الاغنام گاران [ن] عصا راعي الابقار

گارِه [ن] قوق او قرق الدجاج گارهگار [ن] قوق الدجاج المتكرر

گاره گاركردن [چ] ان يقوق (الدجاج)

كارهم [ن] قطيع الابقار

گاز [ن] ۱ _ كماشة ۲ _ حافة: لهسهر گاز

گازوانه [ن] نبات لسان الثور

گازینوو [ن] کازینو

گافاره [ن] مهد، كاروك

گ**اقوو**ر [ن] شهر تموز

گاگو [ن] نوع من الطاقية

گاگورمیچ [ن] لعبة

گال [ن] ۱ _ تمریض ۲ _ اثارة گاله [ن] حجر كَالْهُكَالُ [ن] جلجلة، حديث بصوت عالي گالهگال كردن [چ] الجلجلة گالته [ن] ۱ _ سخریهٔ ۲ _ فراح گالتهوگهپ [ن] ۱ _ محادثة ۲ _ ممازحة گاڵ دان [چ] ۱ _ التحریض ۲ _ الشکوی علی ۳ _ التألیب: گاڵ کهس وکاری دا دهس دریژی لیمان ىكەن . گام [ن] خطوة كام كردن [چ] القياس بالخطوات: خانگهگه گام کردم چوار گام بوً. گام نان [چ] ان يخطو گامیش [ن] جاموس گاميشه له وان [ن] راعي الجاموس گان [ن] نزاع، جماع گانه کوسی [ن] سحاق گان دان [چ] ان يزني (المرأة) گاندهر [ن] زانیة **گانکه**ر [ن] زاني الجماع گان کردن [چ] النزاع،

گاوان [ن] راعي البقر

گاوانی [ن] مهنة راعی البقر

گاوانی کردن [چ] ممارسة مهنة راعی البقر: گاوانی

کردن له کوردهواری کار خاسی نی یه.

گاوه [ن] خنزیر

گاوهسن [ن] دجر: شفرة المحراث

گاويار [ئن] متعادل في اللعب

گ**اویاری** [ن] تعادل

گاوجفت [ن] ثور الحراثة

گاور [ن] کافر

گاوس [ن] مخمضة كبيرة

گاها [سر] ۱ _ لعل ۲ _ اذا: گاها هات!

گاهی [تم] گاها

گانِن ۔ ، [ن] جبة البقر

گاین [چ] ان یضاجع

گاینجه [ن] شجرة دلب

كه [پاش] تفيد التعريف: نان: نانهگه

گهپ ۱ [ن] ۱ ـ حدیث، محادثة ۲ ـ کلام ۳ ـ

رواية، قصة

گهپ ۲ [ئن] ۱ _ عظیم ۲ _ ضخم ۳ _ کبیر السن

گهپ بوون [چ] ۱ - ان یکبر عمرا ۲ - ان یکبر

اجتماعيا

گهپ دان [چ] التكلم، التحدث: شهوارى زمان

دريژه ئەرا گەپ دان خوەشە.

گهپ کردن [چ] ۱ - التکبیسر ۲ - التعظیم: کارهگه ئاسان بو به لام گهیی کردن.

گەپ و گوور [ن] محادثة، تباذل الكلام

گەپى [ن] كبر.

گەچ [ن] جص، كلس

گەچەررە [ن] تكلس

گهچرهدان [چ] التكلس: لهشم گهچهره داگه.

گهج دان [چ] البيض بالجص

گهچين [ئين] ملطخ بالجص

گهر [ن] اکشے اختصار (ثهگهر) ۲ ـ حافة: گهری دهس

گەر ١ [ن] تل صغيرً

گەر ۲ [ن] اجرب، جرباء.

گەرا [ن] بويضة الجراد

گەرا [ئن] المتبلى ببالنعاظ ، شهوانى

گەرابوون [چ] الابتلاء بالنعاض

گەراج [ن] كاراج، مزأب العجلات

گهرای [ن] نعاط: شیق مفرطی او غیر سوی

گەربوون [چ] الاصابة بداء الجرب

كهرتووش [ن] مقدار قليل من المسحوق

كهرجه [ئن] سيء الحظ، غير محظوظ: گهرجهو

بی چاره و بهد بهختم

گەرجەي [ن] سوء الحظ

گەرد [ن] غبار

گهردانسن [چ] ان یطوف به: کورهی نه خوه سه و گهردانشگه ی وه یلاو وه و لاوا.

گهرده گوچان [ن] الريح الشيطانية

گەردەڭە [تم] شەرەكى

گەردن [ن] عنق، جيد

گەردوون [ن] كون

گەردىن [چ] ١ ـ التجـوال، التطـواق: لەشـەوەكى تا ئيواره وه ئاوايا گەردى.

٢ ـ البحث عن: ثهرا كي گهردي؟

٣ ـ التفتيش: ناو دوولاّوهگه بگهردن

گەركىردن [چ] جعلە اجىرب، جرباء: خەرگ كارى گەرمان كرد

گهرم [ثن] ۱ _ حار ۲ _ دافیء ۳ _ ساخن ٤ _ متقد ٥ _ محتد ٦ _ منفعل، غاضب ۷ _ راشح بالمحبة ٨ متحمس

گهرماژه ك [ن] حصق: طفح جلدي مصحوب بوخز وحكة

گەرمەسىر [ن] منطقة حارة

گهرم بوون [چ] ۱ _ الاحـتــرار ۲ _ الــدف، ۳ _ السخونة ٤ _ التحمس

گەرمكەر [ن] سخأن

گەرم كردن [چ] ۱ ـ التسخين ۲ ـ التحميس ۳ ـ التدفئة

گەرمى [ن] ١ _ حرارة ٢ _ دفء ٣ _ حماس گەرمىان [تم] گەرمەسىر

> گەرى [ن] ١ ـ جرب ٢ ـ غش، خداع گەرىكەر [ن] غشاش

گەرىكردن [چ] الغش: له وازى گەرى كەن.

گهز [ن] ۱ _ ذرع ۲ _ طول الذرع ۳ _ شجرة الطرفاء _ ثهيم گهزه و تهيم پيمانه [در]: تعرق الحقيقة في

الميدان العملي وليس بالكلام.

گەزىشا [ن] ذراع طويل

گەزارە [ن] سمك

گەزارەدار [ئن] سمىك

گەزاف [ن] تېجح

گهزاف دان [چ] التبجع: ههر گهزاف دهن و هیچ له بنیان نی یه

گەزافدەر [ن] متبجح

گهزاف کردن [تم] گهزاف دان

گەزەر [ن] نبات جزر، جزر

گەزەرىن [ئن] ١ ـ كثير الجزر ٢ ـ خاص بالجزر گەزوو [ن] من السماء گەزىن [ئن] كثير الطرفاء، خاص بالطرفاء گەزىنەك [تم] گەزىنگ

گەزىن [چ] ١ ـ العض ٢ ـ اللدغ

كهزينك [ن] مرض الصدف الجلدي

گەس [ن] اسف، تأسف: گەس گرانمە ئەرايان

گهشت [ن] ۱ _ جولة، سفرة سياحية ۲ _ تجوال لاجل التسول

كهشته لل [ئن] معتاش، من يزور البيوت لاجل الاعتياش

كهشته لمي [ن] اعتياش

گهشت کردن [چ] ۱ ـ التجول ۲ ـ التسول: گهشت نمکا وه مالانا.

گەل [ن] مجموعة: گەل گەل پياگ هات. گەلى كور هات

كهل [ن] منطقة العورة

كَهُلَالٌ [ن] واد في ارض سهلية

گەلەكوومە [ن] ١ _ هجوم جماعي ٢ _ حملة جماعية گەلەكوومەكردن [چ] ١ _ الهجوم الجماعية الحملة الجماعية

گهل بهسانن [چ] التجمع، التجمهر: ثاوای گشتی گهل بهساگه له دهر مالّی قوّخا.

گەلۇ [ن] بلعوم

كهمال [ن] ذكر الكلب

گەمال جەنگ [ن] ١ ـ معركة بين ذكور الكلاب على الاناث ٢ ـ [م] قتال بين مجموعة من الناس

گەمە [ن] مزاح

گەمەكردن [چ] ان يمازح: ئەوە راسى كەن تا گەمە كەن؟

گەمرخە [ن] تعفن، عفونة

گهمرخهدان [چ] التعفن: نانهگه گهمرخه داگه گهن آثنا ۱ ـ ديء: بارجهي گهن ۲ ـ سرّع:

گەن [ئن] ١ ـ ردىء: بارچەى گەن ٢ ـ سيَّء: كارى گەن.

كمناسر [ن] طير العطوة

گەنسەوبسوون [چ] ۱ ـ ان يصبح رديشا، ان يصبح سيشا: وهزعى گەنسەو بوه ۲ ـ التندهسور: پەيسوەنى يان گەنەو بوه.

گەئەوكردن [چ] ۱ ـ ان يجعله رديئا، سيئا ۲ ـ جعله يتهور

گهن بوون [چ] ۱ _ ان يصبح رديثا ۲ _ ان يسوء: بهينيان. گهن بوه . ان يتلف: گهنمه گه گهن بوه . خاگه گهن بوه .

گەنج [ن] كنز: گەنج نىشىڭگەو بان خەزىنە گەن كردن [چ] ١ ـ الاسساءة: گەن كردى جەوابسى دايدەوە ٢ ـ الاتلاف: گەنى پارچەگە مەكە. كهنم [ن] حنطة، نبات الحنطة

گهنمه شیره [ن] اکلة تعد من الحنطة غیر الناضجة گهنمه گیا [ن] قرطمان: عشب یشبه نبات الحنطة گهنمی [ن] ۱ _ رداءة ۲ _ سوء، سیشة، اساءة ۳ _

عفونة، تعفن.

گەنياگ [ئن] متعفن: گوشتى گەنياك

گەنيان [چ] التعفن: ئەنارەگە گەنياگە

كهن وكووتال [ن] سقط المتاع

گەنى كردن [چ] الاساءة: گەنى مەكە تا خودا گەنى ئەو رىي نەيارى

گەر [ن] لوزة: گەوى ھاتگە

گەوات [ن] مومس، قواد

گهواتى كردن [چ] ممارسة القوادة

گەواد [تم] گەوات

گەوادى [تم] گەواتى

گەوداىكردن [تم] گەواتىكردن

گەوج [ثن] بليد، بطيء الفهم: گەوجە، لە كەس نيەرەسيىگەو.

گەوجى [ن] بلادة، بطء الفهم.

گەورا [ثن] ١ ـ كبير سناً: سالم له سلام گەوراتره ٢ ـ ـ اجتماعيا، منصبا، سلطة. . الخ عەلى، له حزب،

له رفیق گهوراتسره ۳ ـ كبیسر حجماً: داری كونسار له داری گهز گهوراتسره ٤ ـ واسع، فسیح: حهوشهگهی ئیمه له حهوشهگهی ئیمه له حهوشهگهی ئیمه له حهوشهگهی . وجیه: كی گهورای ناوایی یه.

گەورابوون [چ] ۱ ـ ان یکبر سنا: کورهگانی گەورا بَونه ۲ ـ ان یکبر اجتماعیا

گەورا**وەوبوو**ن [چ] التوسع كراسەگەم گەوراوەو بوَه. گەورا**وەوك**ىردن [چ] التىوسىيىع: چاكسەتلەگەم تەنگە، كەمى گەورايەو بكەم

گهورای[ن]۱ - کبر السن ۲ - منزله ۳ - وسعه ٤ - توسع، فسحة ٤ - حجم ٥ - وجاهة

گەورى [ن] اثار قديمة: بەيلوولە گەورىيكە لە خانەقى.

گەوزە [ن] تمرغ، تمريغ، تعفر، تعفير

گەوزەدان [چ] التمسريسغ، التعفيسر: گەوزەى لەنساو خەرگە دا.

گەوزەكردن [چ] التمرغ، التعفر: گەوزە كرد لەناو خاك

گەوزەڵگ [ن] خنفسان

گەولەزنگە [تم] گەوزەلگ

گەولى [ن] حبو

گەولىي كردن [چ] الحبو: كورەتان كەفتەو پا، تا هيمان

گەوڭى كىك

گەون [ن] شجرة الكثيراء

گەونزە [تىم] گەوزە

گەونزەدان [تم] گەوزەدان

گەونزەكردن [تم] گەوزەكردن

گەونلى [تم] گەولى

گەونلى كردن [تم] گەولى كردن

گەوھەر [ن] مجوھرات، جواھر

گەيشت [تم] گەشت

كەيشتەل [تم] گەشتەل

گەيشتەلى [تم] گەشتەلى

گەیشت کردن [تم] گەشت کردن

گەييم [ن] سادن

گب ونار) اندلاع (نار)

گپ كردن [چ] الاندلاع: ئاگرهگه گپ كردو چگ له ئاسمان

گت [ن] ۱ ـ نتوء، بروز (على الارض) پاى كەفتەو گتيْگ و وە دەمەو رەيا ۲ ـ توقف ۳ ـ درزه، خياطة ٤ ـ عقدة فى خياطة

گته گت [ن] مشي سريع وبخطوات قصيرة: وه گته گت هات.

گتەودان [چ] الترقيع: بالى شەوەگەم ئەلچپياگە، بچم

گتيەو بدەم

گمت كردن [چ] التوقف: گتى بكهن تا كهم له وهر. گتگه [ن] نط

گتگەدان [چ] النط: مەل گتگە ديك

گتوو [ن] طیر عرناس

گچه [سر] تستعمل لطرد او حث الابقار على المشي گر [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم الفاعل: قاپى + گر قاپيگر

گُورُ ١ [ن] ١ ـشــدة: گوى ئاگــر ٢ ـ لحظــة، فتـرة قصيرة: گرى له لامان بنيشن.

گرد ۲ [ئن] ۱ - متقد: ئاگرهگه گره ۲ - شدید: ته وه گهی گره.

گران [ئن] ۱ _ غال، ثمین: چیشتی گران له چیشتی ئەرزان خاستره ۲ _ عضال: دەردی گران

گران [ئن] محموم: تهوی گران.

گران بوون [چ] الغلاء، ارتفاع الاسعار: كههرهبا گران بَوّهِ.

گرانجسام [ئن] مغال، الذي يبيع بالغال: له ولى مهسين، فره گرانجامه.

گرانجامی [ن] بیع بالغالی اگرانجامی ههرامه گران کردن [چ] ان یغالی، ان یزید الاسعار: گرانی ئارد کردن.

گرانن [چ] الهرير: سهگهگه ليم گران. گراني [ن] غلاء، ارتفاع الاسعار

گره [ن] ۱ ـ احتراق ۲ ـ اتقاد ۳ ـ اشتیاق، شوق گرهکردن [چ] الاحتراق، الاتقاد: ٹاگرهگهی گره کرد گرمو [ن] ۱ ـ رهن، ارتهان، رهان ۲ ـ رهینة

ـ له گـرهونـان [چ] الارتهـان: وضع شيء كرهينـة: سهعه ته گه ى نا له گرهو.

گرهوکردن [چ] الرهان: گرهو کهم وه سهعاتی بچمهوجی

گرەوگرتن [چ] اخذ الرهينة: احمد: يەكىك لە لىتان

گلەودەم. محمود: ئەزا گرەو گرى؟! گەمھات: 1-2 الاتقاد: گرەي گروناي تىر

گرِههاتن [چ] الاتقاد: گرِهی گوونای تیی گرپه [ن] اشتعال، اندلاع

حربه إن استعال، الاندلاع: ثاگرگه گربه كرد گرب گرت [چ] الاشتعال، الاندلاع: ثاگرگه گرب گرت. گرب گرت [چ] الاحتراق: چیلگه گه گرب گرت. گرتن ۱ [چ] الاعتقال، السوضع في السجن: ههرده شير گيرياگه ۲ - القبض على: دزه گه گيريا ۳ - المسك: ثهو شمشيره ثه رام بگر ٤ - الالتصاق: ثن قاقه زه ديوار نيه گرنی ۵ - ان يتسع، ان يسع: خانگه گه چوار خيزان گرنی ۲ - حجز (مكان، مقعد. الخ) چوار خيزان گرنی ۲ - حجز (مكان، مقعد. الخ) جی ثه رام گرتیسه؟ ۷ - الاصابة بمرض: زهرده ی گرتگه ۸ - البناء: خانگنی گرتگه ۹ - الضغط علی

موضع كما في الحذاء الضيق: كهوشه گه پام گرى ١٠ - التلطيخ: سهرى گرت خهرگ ١١ - العض: سه گ گرته كرته م ١٢ - التمسك بشيء: قسه له دهم گرى. گرت ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فيكون مصدر الفعل گر + گرتن = گرگرتن.

ـ لَیْ گــرَتن [چ] اللوم: `ههرچـگ کیْـگ لیْ مهگــرن، چونکه دلْی سزیاگه.

گرتنسهوه [چ] ۱ - التحضیر: دهرمان گرتنهوه ۲ - الازالة: التجبیر: کی زانی شکیان بگریگهو؟ ۳ - الازالة: زقومیانه، بانیان مهگرهو ٤ - التقشیر: تووکی خهیاره گه گرتهوه.

٥ ـ التبسيط: دەس گرتەوە لە مەردم ٦ ـ الالعحاق: له دوايا گرتانەوە ٧ ـ الاستيعاب: يەكجار بخوەنيكەى گريكەيەوە ٨ ـ الفتح: ئەو گوونيە ئەرام بگرەوت،

گرد ۱ [ن] رابیة، مرتفع: ماڵمان ها وه بان گردیّگهوه.

گرد ۲ [ئن] ۱ ـ مدور، دائري ۲ ـ مجمع: مهردمه گه گرده.

> گرده [ن] اكلة تعد من العجين واللحم گردهڵ [ثن] قصير القامة بدينها گردهڵي [ن] قصر القامة بدانتها

گردهوبوون [چ] التجمع: گشت ثاوای له مزگهفت

گردهو بوَه.

گرده و کردن [چ] ۱ التجمیع: گردیانه و بکه له مالی خوه تان ۲ ـ اللم: خورماگه رشیاگه، گردیه و بکه.

گردگ [ن] زند: قطعة لحم مطبوخ جلاقة

گردی [ن] ۱ ـ حالة كون الشيء مدورا او دائريا ۲ ـ حالة كون الشيء او الاشياء متجمعة، مجمعة

گردينگ [ن] عقد النبات

گرزه [ن] جرذ

گرزنگ [ن] فتل محبوك

گرفتار [ئن] ۱ ـ مبتلي: گرفتاری دهسی کهم دهسی یه

۲ ـ متيم: گرفتاری زولف سياتم

گرفتاربوون [چ] الابتلاء: گرفتار بومه وه دهس بی عهقله وه

گرفتار کردن [چ] الابلاء: گرفتاری دهس زالمم مه که ن گرفتاری [ن] ابتلاء، بلاء

گرفته [تم] گرفتار

گرکردن [چ] التوقف للحظة: ئەوە ھاتىم، گرى بكه. گرگرتن [چ] ان يسعر: ئاگرەگە گرگرت.

گرگگه [ن] ضرب من البطیخ

گرمانن [چ] ۱ _ الرعدید: ئاسمان گرمان. الدوی: تووی وه بان سهرمانا ههر گرمان.

گرمه [ن] ۱ ـ رعدید: گرمهی ناسمان ۲ ـ دوی:

گرمەى تووپ

گرمهگرم [ن] ۱ _ رعدید متکرر ۲ _ دوی متواصل

گرمگ [ن] سمانة الفخذ

گرمن [ثن] ١ - قليل الاعتبار ٢ - كثير الضراط (م)

گرم وگام [تم] گرمهگرم

گرم وهور [تم] گرم وگام

گرنج [ن] ۱ ₋ تدرج ۲ - تسنن

گرنج گرنج [ئن] ۱ _ متدرج ۲ _ متسنن

گریه [ن] ۱- عقدة: سی گریه ها له مهچیره که ۲ - بکاء: لهیه ک بریاگه پای ریواریمان × وه یه ک نیه روسی

گريهو زاريمان (فولكلور)

ـ گريهكووره [ن] العقدة المستعصية

گریهبهسان [چ] الانعقاد: مهچیرهگه گریه بهسا.

گریهخواردن [تم] گریه بهسان

گریهدان [چ] العقد: گریهی پژنهگهیدا

گری فسری [ن] عدم الاستقرار: لهیمه شوون

نیهٔنیشیّ، گری فری کهفتگهسهو ژیری پای

گز [ن] ۱ _ قطع، قص ۲ _ (طفل) عض

گزه [ن] تم ـ گز ـ ۲

گزكىردن [چ] القطع، القص: چــهقــوهگــه دهسم گز كرد.

گزگ [ن] مكناسة

گزگ دان [ج] الكنس: گزگ ناو مالهگه بده

كزينك [ن] بؤبؤة العين

گر [ن] ۱ _ تسلق ۲ _ عراك

أ ـ وهگژاچوون [چ] ۱ ـ التسلق: چگه گژی داریگا

۲ ـ التعارك: چگه گژى براگەيا.

ب ـ وهگژادان [چ] جعله یتعارك: دایهی وه گژی هاوساگهیانا.

گژه [ن] هفیف الریح: گژهی وا

گره و [سر] تستعمِل لاثارة الثور جنسيا گوی دن [-] التنف نقه کو کری خوا کا گ

گژکردن [چ] التنفش: قژی گژ کردگه. خهلیهگه گژ کردگه.

گشت [ن] ۱ ـ كل ۲ ـ كل واحــــــــ، كل شيء.

الغ: گشت كەسىٰ گەوراى مالى خوەيە.

گشتی [ئن] عام: خەسەخانەي گشتى.

گفت [ن] قول، تعهد: له گفتی خوه ی پهشیمان بوه و ده م

گفتار [ن] نطق، كلام ٢ ـ قول، تعهد

گفته [تم] گفتار

گڤ [ن] شعر منفوش

كَلْمُهُ [ن] حفيف الربح

گڤهكردن [چ] الحفيف

گفن [ئن] منفوش الشعرة قرى گفن گف وگاف [ن] حفيف متواصل گگو [ن] وقوقة

گگوكەر [ن] طير الوقواق

گل [ن] ۱ _ فرصة، مجال: گل ئه رای نه که فت بچوو ۲ _ الم: چه وگل ۳ _ دحرجة، تدحرج ٤ _ واحدة واحد: گلی نان.

أ ـ ئەوگنل بوون [چ] التىدحىرج: لەقەى پالەگە رەياو بوءو گل.

ب ـ ئەوگل كردن [چ] الدحرجة: جامەگە كردەو گل.

گُلِّ [ن] ۱ ـ طين خاوه ۲ ـ تراب

گلا [ن] ورق الاشجار

گلاده [ن] قلادة

گلاراو [ن] صؤل: مرض يتسم بالرعشه وحركة غير طبيعية

گلاراوكردن [چ] الصؤل: ئەرانيەنىشى، گلاراوكردىدە!

گلاره [ن] حدقة العين

گلارگ [تم] گلاره

گلانن [چ] ۱ _ الطرح ارضا: له کووڵ ئهسهگه گلانهی ۲ _ جعله یکبو: پاچقولی داو گلانهی گلاو [ئن] قذر، وسخ، متلوث كلاوى [ن] قذارة، وساخة، تلوث

گلهت [ن] مرة: ئن گلهته نه، گلهتى تر سهر ليتان ئهدهم

گلەر [ن] ١ _ جمع، ٢ _ لف ٣ _ اكتتاب گلەركردن [چ] ١ _ الجمع ٢ _ اللف ٣ _ الاكتتاب: پارەى خانگى ئەراى گلەر كردن.

گلهگل [ن] ۱ ـ تدحرج ۲ ـ مشي بطيء: وه گلهگل هات

گلهوخواردن [چ] ۱ - الرجوع في الطريق: له دهمى رب گلهوخوارد ۲ - الاستدارة: وهدهسى راسا گلهو خوارد ۳ - البقاء، المكوث: لهمالى براگهى گلهو خوارد.

گلهودان [چ] ۱ - الارجاع (في الطسريق): له رى گليهودان ۲ - الصد والارجاع: گلى ريهنهگهو بده، تا نهچنه مهرهزهگه ۳ - الابقاء، المنع من الـذهاب: براگــهى گليــهو دا له ماڵى خوهيان ٤ - الاستدارة: كهمى له نواتــر گلهو بده ٥ - القبـول والاستلام من: ههرچگ صالح فه قيره، وهلى هيچ له كهس گلهو نيهديك.

گلهودهر [ن] مانع، مصد: کهس گلهودهری نی یه گلپه [ن] اندلاع: گهلپهی تاگر.

گلپه کردن [چ] الاندلاع: پريمزه گه گلپه کرد.

گل خواردن [چ] التجول: بی کاره و ه ناو ثاوایا ههر گل خویگ

گل دان [چ] ان یتجول به: کورهی بیمارهو ههر گلی ئهدا وه مهلاو دهوریشا.

گل کردن [چ] التألم، التوجع: جموی گل کرد. گلگ [ن] کاذه

گُلْمتگ [ن] حجر کبیر

گلمووچه [ن] تکور

گُلْمووچه کردن [چ] التکویر: ان یصیره علی شکل کرة.

گلمووچگ [تم] گلمووچه

گلوو [ن] دعبل

كلووان [ن] لعبة الدعبل

گلووان كردن [چ] ممارسة لعبة الدعبل

گلووب [ن] مصباح كهربائي

گلووس [ن]کروس

گلووله [ن] ۱ ـ لفة: گلوولهی بهن ۲ ـ تکور.

گُلُوولْه بُوَهُو كهفتگه له بن مَلُوولْه بُوَهُو كهفتگه له بن مالْ

گلووله کردن [چ] ۱ ـ اللف: گلووله ی به نه که ۲ ـ التکویر: کاره گه گولووله مان کردگه.

گلوولْهي [ن] ١ _ حالة كون الشيء ملفوفاً ٢ _ حالة

كون الشيء او الانسان مكوراً.

گلیان [چ] ۱ _ الکبو: لهکووڵ ئهسپهگه گلیا ۲ الانطراح، السقوط علی الارض: پای سر بردو گلیا. گلیهی [ن] عتاب: نهچیتهسه لایو گلیهی له سهری نهدیری.

گلیهیکهر [ن] معاتب

گلیهی کردن [چ] المعاتبة: گلیهی کرد له خوشکه گهی، سهره لی نهداگه.

گلير [تم] گەلەر

گليركردن [تم] گەلەركردن

گَلْيْزه [ن] لهب، لهيب، وهج، توهج

گليزه كردن [چ] الالتهاب، التوهج: تأكّره كه گليزه كرد گلين [ن] قمة الجبل

كلين [ن] قمه العجبل

گلينه [ن] قزحية العين

گلینگ [ن] گلینه

كمككه [ن] اكلة تعد من التمر والسم

گن [ن] قطعة: گنی خەرگ، گنی گوشت

كنهل [ئن] قزم، قصير القامة

گنەڭى [ن] كون الفرد قزما، قصير القامة

گننه [ن] قراد

گننه دان [چ] التقرد: رِيهنهگهمان گننه داگه.

كننهوشك [ن] حب البطم، شجرة البطم

گنووژ [ن] مخيط لخياطة البردعة وغيرها گنووژه [ن] شطأ

گنووژهدان [چ] الشطأ

گنی [ن] حالة كون الشيء على هيئة قطعة

كُو [ن] خراء، براز الانسان وبعض الحيوانات

گوان [ن] ضرع: ثدى الحيوان

گُوه [ن] اذن: وهگوه تهژنهويم.

گَوَهِ [ن] هشيم: ئەگەر بۇدە ئاگر گوەرسزنى !

گوَچگه [ن] اذین

گُوَه قُولاْخ [ئن] منتبه

گُوَه**قولاْخەوبوو**ن [چ] الانتباه

گوپ [ن] ۱ _ شغافة ۲ _ جرعة: گوپى ئاو بده پيم.

گوپن [ئن] كلثوم

گوج [ن] اشمئزاز

گوجایز [ئن] ۱ - لائق: ئی کاره وه ئیوه گوجایز نی یه ۲ - جائز: لهروَی گهورا قسهکردن گوجایز نی یه.

گوَجه لْكُ [ن] شجرة الحنظل، ثمارها

گوجــهر [ئن] قزم وذو منظــر غیــر محبب: دلّــوهر شو کردگه یه کی گوجهر

گوجهری [ن] کون الفرد قزما وذا منظر غیر محبب گوج هاتسن [چ] الاشئمزاز: کورهگه، گوجی له قسهگهمان هات!

گور [ن] حيوية، نشاط

ـ وهگور [ئن] ذو حيوية ونشاط: حسين پيره، مهانى وهگوره.

گوراو [ن] نفطة، بثرة مائية گوراوه [ن] نفطة، بثرة مائية

گوراوه کردن [چ] التنفط، التبثر: بیّلهگه دهسم گرت و ناو دهسم گشتی گوراوه کردگه.

گوراوكردن [تم] گوراوه كردن.

گوره [ن] هدير: گورهي مهكينه

گورهخته [ن] ودك: رون دان له رونى گورهخته خاستره

گورهکردن [چ] الهدير: سيارة گوره کيْك.

گورِهوشار [ن] عصر، تعصر

گوره هاتن [چ] ۱ - [تم] گوره کردن ۲ - التمتع بالحیویة والفرصة: ههرده ویّل گوره ی تیی

گورج [ئىن] ١ ـ ذو قابىلىــة: حسن، لەرىكــردن.

گورجــه ۲ ــ متــهــيء، مسـتـعـــد: ئەرا نان خواردن

گورجه. ئەرا قسە كردن گورجه. ٧ ٣ ـ نشط.

گورجهوبوبون [چ] ۱- استراد الحيوية والنشاط:

كهمى گيانم گورجهو بوه ٢ ـ التهيؤ والاستعداد: بزان

على گورجەو بۇه، تا بچيم؟

گورجمه وكردن [چ] ١ - منحه الحيوية والنشاط:

دەرمانەگە گيانىم گورجەو كرد ٢ ـ التهيئة، والاعداد: كوريلەو، بكە ئەرا كار. كار.

گورجی [ن] ۱ - حیویة، نشاط، قابلیة ۲ - تهیؤ، استعداد ۳ - نشاط.

گورچگ [ن] ۱ کلیة ۲ ـ (م) تحمل ۳ ـ صبر گورچیله [ن] کلیه، کلیة صغیرة

گورد [ن]

گورده [ن] ربیب، ربیبه

گورز [ن] هراوة «كرازة»

گورگ [ن] ذئب

- كلگ وه قنگ گورگه و كردن [در] عمل المستحيل: ئهگه وه قنگ گورگه و كردگه، كارن ئه را خوه مند كنك.

گورگاز [ن] ۱ _ حیوان طنطل ۲ _ (م) انسان قبیح الشکل

گورگانگاز [ن] عضة الذئب

گورگه خهو [ن] غفوة الذئبة: غفوة مع فتح العين گورگه خهوكردن [چ] الغفوة: المادة السابقة

گورمیچه [ن] لکم، لکمة: یهك گورمیچه کیشا بانی قهبووزیا

گوزار [ن] ۱ ـ طریـق، ممضی ۲ ـ خبــر، اخبــار: حال و گوزاریان خاسه.

گوزهر [ن] طریق

گوزهشته [ثن] ماض، سالف: ساڵی گوزهشته

گوزران [ن] عیش، عیشة: گوزرانیان پهد نی یه.

گوزران کردن [چ] ۱ _ الـعـيش: وه چه گوزران کهدن ۲ _ تحما العشمة : که مند که که که دران

کهین؟ ۲ ـ تحمل العیش مع: کهس ثهولیا گوزران نیهکیّك ۳ ـ قضاء (الوقت، الحالة. الخ) گوزرانی ئی مانگه لیّره بکه تابزانیم چوّن بوو.

گوش [ن] قنب

گوشت [ن] لحم

گوشتاو [ن] مرق اللحم

گوشت گرتن [چ] السمن، التلحم: پهسی گشتی گوشت گرتگه

گوشتی [ن] نذر: گوشتی ئه را حه زره ت عباس کوره م وه سالم بایگهوه .

گوشتی کردن [چ] ان ینذر: گوشتیی بکه ثهرا ئیمامی، مناله گانت سالم بوون.

گوشتین [ثن] ۱ - لحمی، خلص باللحم ۲ - خصب: زوری کوشتین.

گُوكردن [چ] التغوط، الخري

گول ۱ [ن] سنبل: گولی گهنم

گول ۲ [ثن] ۱ _ وسخ، قذر ۲ _ عديم الهيبة والوقار: سهيران، چهني جوانه، شوَ گولي ديري.

گوڵ [ن] ۱ ـ ورد.۲ ـ زهر ۳ ـ قطعة: گوڶی زه و ۶ ـ بقعة، نقطة: سی چوار گوڵ مهره که و ها وه کراسه گه ته وه گوڵاو [ن] ۱ ـ ماء الورد ۲ ـ عطر گوڵاوی [ئن] عطري: سێفی گوڵاوی.

كُولْه به ره فتاو [ن] عباد الشمس. حب عباد الشمس. كُولْه به روّره [ن] حب عباد الشمس، نبات عباد الشمس.

گولهزهرده [ن] شمار: ورد ذو ازهار صفراء گولهقرمزی [ن] ضرب من الورود ذات ازهار حمراء گولهم [ن] برکة ماء.

گولْهنگ [ن] ۱ _ تلابیب ۲ _ ناسور گولْهوری [ن] قطف سنابل الحنطة المصغرة للقلی گولْموری کردن [چ] ان یقطف سنابل الحنطة المصغرة للقلی

گوڵ بابینه [ن] الاقحوان گوڵباخی [ن] ورد الجوري گوڵپه [تم] گڵپه گوڵپهکردن [تم] گڵپهکردن گۆڵت [ن] ضرب من المسدس

گوڵ دار [ئن] ۱ _ مورد ۲ _ مشحر گوڵدان [ن] سندان مزهریة

گولزار [ن] مرج

گوڵ كردن [چ] ١ ـ التزهر: باميهگه گوڵ كردگه (م) اصابة الهدف: قسهگهت گوڵ كرد.

گوڵ گوڵ [ئن] ١ _ مورد ٢ _ منقط

گوڵ گوڵاراو [ن] مرج

گوڵ گوڵی [تم] گوڵ گوڵ.

گولله [ن] رصاصة، طلقة

گولله به ن [ن] تعویذه مکتوبه تثبت علی الساعد اعتقادا بأنها تحمی حاملها من الرصاص

گوڵوه [ن] فتحة في اسفل التنور لتنفيس الهواء

گولوهنی [ن] غطاء رأس نسائي مورد، مصنوع من الحرير

گوڵ وهدهم [ئن] طري: خهياري گوڵ وهدهم.

گوڵی نهورووز [ن] وردة النــوروز وردة تنبت في النوروز اي في اذار.

گوم [ن] ۱ خسیاع، فقد ۲ ـ اختفاء

گومان [ن] ۱ _ شك، ريبة ۲ _ كلن، اعتقاد

گومان كردن [چ] ١ - الشك ٢ - الظن، الاعتقاد:

شمال له مال نیه، گومان کهم چگه ئهرا شار.

گوماهاتن [چ] الاختفائه ان يتوارى عن الانظار: نهسرين، ئهوه سى چوار رووژه، گوما هاتگه.،

قامووسهگهم گوما هات.

گومەت [ن] قبە .

گومهتی [ن] ضرب من السفیفة المصنوعة من المقصب

گومهز [تم] گومهت

گومهسار [ن] اهمال، ترك

گومهساركردن [چ] الاهتمال، الترك: گومهسارى كه، كهى كوره!

گومهیل [ن] حثیة: ملیء الکفتین معا: گومهیلی برنج بده پیم

گومهیل کردن [چ] الکیل بالحثیة.

گوم بوون [چ] الضياع، الفقدان: پارهگەت قايم كە، نەگ گوم بوو.

گومرا [ثن] وقع وغیر مؤدب: کوره ت چهنی گومرایه. گومرابوون [چ] ان یصبع وقعا وغیر مؤدب: فره گومرا بوه و قسه ی باوگ و دایگ له گووش نیه گری گومراکردن [چ] ان یصیره وقعا وغیر مؤدب سلوکیا: ثهرا ئی قهره گومرای کوره ت کردیده تاخراوه عالم بدا؟ کومرای [ن] وفاحه وانعدام السلوك والا دب.

گومرگ [ن] ۱ ـ دائرة الگمرگ ۲ ـ رسم الگمرگ گومسرگ کردن [چ] فرض رسم گمرگ علی هدرچیشتی گومرگی نهکریاگه قاچاخه.

گوم کردن [چ] ۱ ـ الاضاعة، الفقد: جانتاگهی گوم کرد ۲ ـ الاهمال: گومی که کهی مناله!

گُومُوَش [ن] نوع من الحلوبات على شكل حبيبات گون [ن] خصيبة

گونا ۱ [ن] خطیئة، ذاب، جرم وه چ گونای گیریاگه؟

گونا ۲ [ثن] یدعو للرثاء گونایه، لیمهده. گونایه، کومه کی بکه.

گونابار [ئن] مخطيء، مذنب، مجرم

گوناکار [تم] گونابار

گوناکردن [چ] ان یخطیء، ان یذنب، ان یجرم گونا مهکه، تا خودا لیت نهگری.

گونهسهنه [ن] حاکم مطلق گونهسهنهی، ههرچگ توای کهید!

گونه كاور [ن] نبات خصى الجمل

گونهگون [ن] تهدید فارغ

گونه گون كردن [چ] التهديد. المادة السابقة

گونجانن [چ] التوفیق، ان یصیره ملائما خودا، کار گونجنی

گونجیاگ [ئن] متفق، متوافق

گونجيان [چ] الاتفاق: له يهك گونجيان

گونكيش [ن] مخص: الذي يخصى الحيوانات والانسان

گون كيشان [چ] الخصى گونى ئەسپەگە كىشان.

گوننگ [ن] شنگه

[ن] عامل شنگه.

گوننگ برين [چ] عمل شنگه.

گوو [ن] ۱ ـ قَوَّهُ، حيوية: ها وه گوو ۲ ـ نوع مِن الخرز.

٣ ـ قول، كلام ٤ ـ هلمة الثدى

أ ـ ئەوگـــووهــاتن [چ] استــرداد القـــابلية على الكلام: گەرمەو بوو ھاتەو گوو.

ب ـ له گووبردن [چ] افقاده القابلية على الكلام: زقوم له گوو بردهي.

ج ـ لهگـووچـوون [چ] فقـد القابلية على الكلام: له رخا، لهگوو چگ.

د ـ وهگوو [ئن] ۱ ـ قوي: شكر جارى ها وهگوو ۲ ـ يملك القابلية على التكلم: له خوهى چگه تا ها وهگوو؟

گووبهن [ن] مصیبة: کهی لی گوبهنه رزگارمان بوو! گوویال [ن] احشاء

> گووت [ن] ۱ ـ كرة ۲ ـ جمع، تجميع گووتال [ن] سقط المتاع

> > گووتان [ن] لعبة الكرة

گووتانكهر [ن] لاعبة الكرة، لاعب الكرة.

گووتان كردن [چ] ان يلعب لعبة الكرة: بچن لهو

دەيشتە گووتان بكەن. أوكيل

گووتره ۱ [ن] بدون وزن ۲ خهیارهگه، وه گووتره، وه

چەنى ؟

گووټره ۲ [ئن] ۱ ـ مجانا: چیشت گووټره نې په ۲ ـ

سهل، ممكن: جهنگ كردن گووتره ني يه.

گووت كردن [چ] الجمع، التجميع: گووتي ريهنهگه كردو بردان ئەرا ئاو

گووتین [ئن] کروی

گووچان [ن] معجن: العصا المنعطفة الرأس

گوور [ن] عجل

گوور [ن] قبر

گوورانی [ن] اغنیة، نشید

گوورانیچر [ن] مغن، مطرب، منشد

گووره [ن] قدر: وه گوورهی خوهد لنی بووه.

وه گوورهی خوهد قسه بکه.

گوورکهنهك [ن] غرير، غرغور (حيوان)

گووروهگوور [ئن] مقبور

گووروهگووركردن [چ] التقبير

گووز [ن] ضراط

گووزانن [چ] جعله يضرط

گووزه [ن] هروب، ولمي الادبار (م)

گووزهکردن [چ] الهروب (م)

گوو**ڤ**ار [ن] مُجلة ِ

گووش [ن] أ _ اذن ٢ _ اول رضاعة للطفل بعد الولادة مباشرة ٣ _ تربية

آ۔ وہگـووشـادان [چ] التناسى: هەرچـگ ئەژنـهوى وهگـوشا دیگئي.

ب _ وه گــووشـا هاوردن [چ] الاسمـاع: قسـه باره گووشیا بزانیم چه کیك؟

ج ـ وهگـــووش بوون [چ] الاستمـاع، الانصــات: وه گووش بوو چه وهت؟

گووشه [ن] ۱ - زاویه ۲ - اذین ۳ - مقبض ٤ - غلاصم السمك

گووشهك [ن] اذين

گووشهماسی [ن] صدف، محارة

گووشهوانگ [ثن] منتبهوناصت: گووشهوانگ بوو نهگ ناوت بچرن.

گووشهوانگی [ن] الانتباه والانصات

گووشبر [ن] غشاش، حیّال، مخادع

گووشبری [ن] غش، حیلة، خداع

گووشپاره [ن] قرط

گووشخاره [تم] گووشپاره.

گووش دان [چ] ۱- الاستماع، الانصات: گووش بده بزانن باسی چه کهن؟ ۲ - الاهتمام: گووش وه

کهس مهده. گووش وه قسهی نهو مهده

كووش كردن [ج] ١ _ ارضاع الطفل للمرأة الاولى بعد الولادة مباشرة. التعليم: گووشيان وه نهفات کردن کریاگه.

گووشگ [ن] مقبض، عروة

گووش وه خوه باگسرتن [ج] السكوت والتظاهر بعدم السماع تجنب الامر مكروه. قسمى گهنى خوهى ئەژنەونىو گووش وە خوەياگرى.

گوول [ن] ۱ _ هدف، اصابه ۲ _ مرمی ۳ _ خدعه،

گووڵ خواردن [چ] ان ينــخــدع: وه قســهى كهس گووڵ نيهخوهي.

گووڵ دان [چ] ان يخدع: گووڵی داو پارهگه لێ سەن .

گووڵ كردن [چ] تسجيل (هدف، اصابة)

گوونا [ن] وجنة

گویشت [تم] گوشتا

گویشتاو [تم] گوشتا

كويشت كرتن [تم] كوشت كرتن

گویشنی [تم] گوشتی **گویشتی کرد**ن [تم] گوشتی کردن

گی [ن] نوبة، دور: کهی گیٰی تنه؟ له شوونی باپیر

گێي. منه.

كيّا [ن] فقير: گيّاو دەولْەمەن درْمنن

گیا [ن] عشب، کلأ

گیابوون [چ] الافتقار، ان یصبح فقیرا: نه یه کجار گیا بوو، نهیش یه کجار ده ولهمه ن.

گیاکهر [ن] متسول

گیاکردن [چ] **الت**سول: فهقیره و گیا کیگ

گیان [ن] ۱ ـ روح: له ورسی گیانمان دهرچگ. له په

منهی کردم کیانم دهرچگ ۲ ـ جسد: گیانم سهرتاپا ژان ئهکا.

گیانه [ثن] حمیم: برادهری گیانه لْگیانن

گیانه یگیان [تم] گیانه لگیان

گیاندار [ن] احیاء

گيان دان [چ] الموت: تسليم الروح.

گیانسین [ن] قابض الروح

گیان کهنین [چ] الاحتضار: رشید پیمارهو گیان کهنی

گیان لهوهر [تم] گیاندار

گێٳێڮهر [تم] گێٳڮهر

گياك كردن [تم] گياكردن

گیّای [ن] ۱ _ فقر ۲ _ استجداء، تسول

گیه [ن] معدة، كرش

گيهدان [ن] كيس المعدة

گیه ڵ [ن] سبیناغ: وهراز له گیه ڵ تووریا، توهمی سهد توهم بری (پهند) گیپاڵ [ن] احشاء

گیتار [ن] قیثارة

گیچهڵ [ن] محنة، مشكلة، مصیبة

گیسر [ن] ۱ _ وقف، توفیق، ایقاف ۲ _ تعطیل، تأخیسر، صمود، تحمل ٤ _ صمام ٥ _ احضار، انحباس ۲ _ اهمیة ۷ _ سیطرة ۸ _ حصول ۹ _ مسك ۱۰ _ العمود الفقری ۱۱ _ مسمار الامان.

أ_ له گير بردن [چ] افقداه السيطرة: زقوم، دهسم له گير برد.

ب ـ لهگیــرچــوون [چ] فقــد السيطـرة: له زقــومی، دهسمان له گير چگ.

ج ـ لهيمه گيسرهاتن [چ] التشاجمر: لهسمر زهوَ بهش كرن. لهيهك گير هاتن.

د ـ وهگیر [ئن] مهم، ذو تأثیر فعال: ئی جاره وهگیره. گیر [ئن] مائل، منحرف: چهوی گیره.

گیرا [ثن] مستجاب، ملبی دوعای گیرا نی یه.

گیرام [سر] قد، كل ما فی الامر: تستعمل للتقلیل من اهمیة شيء امر. اللخ: فره بكیّك، گیرام سی وه نیزه بكیّك؛ گیرام ئمروو دهنگ نه کیّگ، خوو سوو دهنگ کیّگ!

گیرانن [چ] ۱ _ الابکاء: ههرکهس گیرانه دووسده، ههرکهس خهنانه دژمنده ۲ _ ان یصیبه بالامساك: ثهناری کوریسه منال گیرنی

گيرٍ•وبوونُ [چ] الميلان، الانحراف: باڵى گيرهو بَوَه.

گیرهوکردن [چ] ان یمیل، ان یحرف: نهخوه شیهگه، دهمی گیره و کردگه.

گيرخواردن [چ] ـ التورط: گير وه دهس ئي بي باوگهوه خواردمه.

۲ ـ التعطل، التأخر: لهرنى، فره گير خواردن.
 گيردار [ن] ضرب من البنادق

گیردان [چ] ۱ - التوقیف، الوقف: گیری براگهی بدهن، تا خوهی تیبی ۲ - التأجیل: گیری بدهن تا تیسهمهوه ۳ - التأخیر: دیره، گیریان مهدهن. ٤ - التحکم والسیطرة علی میز گیر نادا

گیرسن [چ] البکاء: ثەرا چەگیرس؟ ئەرا گیری! **گیرفا**ن [ن] جیب

گیرفانبر [ن] نشال، سراق الجیوب

گيرفان ُ برين [چ] النشل، سرق الجيوب.

گیسرکسردن [چ] الانحصار، الانحباس: رَی بریاو ئیمه ش لهوره گیرکردیم، کلیلهگه له قفلهگه گیر کرد. گیرووده [چ] اسیر: گیرووده دهسی زالمه

گیروودهیی [ن] حالة کون الفرد اسیرا

گیرهاتن [چ] ۱ ـ الحصول على رووژنی ده دوانزه دینار گیرم تیی

۲ _ التورط: گیر هاتم وه دهس کوری گهنهوه گیرهاوردن [چ] ۱ _ الحصول علی منهی بکه، چیشتی ئهرا خوهد گیر بار ۲ _ التوریط: گیری دوزهمهی هاوردنهی

گیری [ن] بکاء، نحیب

دهس ئەوگىرىنان [چ] الاجهاش بالبكاء چەوى لە باوگى كەفت و دەس ناو گىرى.

گیری [ن] حالة کون الشيء مائلا، منحرفا

گیریان [چ] ۱ _ الخسوف: مانگ گیریاگه ۲ الکسوف: خوهر گیریاگه ۳ _ الانسداد: لوَتم گیریاگه

٤ ـ الاصابة بالامساك: زكى گيرياكه

گیزه [ن] ازیز

گیزهکردن [چ] الازیز: گووله، گیزه کرد وه بان سهرمانا

گیزوگاز [ن] ازیز متواصل

گیژ [ئن] دائخ، مصاب بالدوار: سهرم ژان کیّگ و گیژم.

گیژاو [ن] دوامة، دردر.

كيربوون [چ] الاصابة بالدوخة، الاصابة بالدوار:

لەبوو بەنج گىژ بووم.

گیژخواردن [چ]، ۱ - آلدوران: کیژ وه دهوری خوهیا خواردو رمیا

۲ ـ التجـول بدون هدف: بی کارهو وه ناو کوچـهو
 کوولانا ههر گیژ خوێگ

عمیردان [چ] ۱ ـ ان یطوف به: گیژی کوره مهده وه مالانهوه

۲ ـ جعله یدور حول نفسه: یه ک زله لنی داو گیژی دا
 وه دهوری خوهیه وه.

گيژكردن [چ] جعله يصيب بالدوار: سيارهگه گيژمان كرد.

گیس [ن] فیرة، جذیلة

گیسهك [ن] قفا رقبة

گيس دريرى [ن] ان تحسب نفسو كبيرة القوم، وبالتالي القيام بالتوسط لدى المنازعين منطلقاً من المنطلق اعلاه.

گیس دریری کردن [چ] التوسط من منطلق قیادة القوم. وبخاصة المرأة، ویقابله الرجل: ریش دریژی کردن

گيسك [ن] جدي

گیشت [تم] گشت

گیل [ن] ۱ _ ساف في حیاکة الکلاش ۲ _ ارتجاج ۳

ـ دوران ارتجاجي

كيلُ دان [چ] ان يحبك سافاً في حياكة الكلاش:

گیلی له کلاشهگه ئهرام بده

كيل كردن [چ] الارتجاج، الدوران الارتجاجي: قنكى كيل كيك.

گيوه [ن] نوع من الكلاش «كيّوه»

گيوڵگ [ن] ضرب من النبات البري

_ ل _

ل [\dot{o}] / \dot{V} م / الحرف الثاني والعشرون من الالف باء \dot{V} [\dot{o}] 1 _ صفحة الكتاب 2 _ جانب 2 _ انحراف 3 _ صوب، شطر 0 _ مكان: كريم ها له چ \dot{V} 2 _ لفته، التفاتة

أ ـ له لاخسن [چ] التجنيب، الابعاد: خوه دله ی شه ره بخه له لا

ب ـ لهلاكهفتن [چ] الابتعاد: خاس بو له شهر كهفته لا

ج _ وهلايادان [چ] المرور، الاجتياز من: كهس وه لاما نهدا

د ـ وهلاياهاتن [چ] التمايل: هات وهلاياو رميا.

لائه لْكردنه وه [چ] الالتفات: لا ئه لْكرده و دى له

شوونيان دەونەن.

بچين [ن] حذاء الرياضة

لابردن [چ] ۱ _ الانحراف ۲ الانعطاف ۳ _ رفع (الطعام بعد الانتهاء من التناول)

لاپال [ن] ترشيح: تصفية بالترشيح

لاپهر [ن] اقحام النفس في امر بدون دراية او معرفة سابقه

لاپهره [ن] صفحة الكتاب، الدفتر. الخ سى لاپهره خوهنيم.

لاپهرکردن [چ] اقحام النفس في امر دون دراية لات [ئن] معدم: لاتهو هيچ خودای شك نيهووی لات بوون [چ] ان يصبح معدما

لات كردن [چ] الافقار

لات ولوَت [ن] فقراء معدومون

لاتى [ن] فقر مدقع، املاق

لاچوون [چ] ان يتنحى جانبا: لاچوو له رێيهگه. لادان [چ] ۱ ـ جعله يتنحى جانبا: لاى دا لهرێيهگه

۲ ـ التفادي: ئەگەر خوەى لا نەداك، برنگەگە سەرى چوچان ۳ ـ الانحراف، الانعطاف: له رئى لادا وەرەو خوار ٤ ـ التجنب: خوەد لەى شەرە لا بده.

لادیه [ن] ریف: لادیه له شار بی دهنکتره.

لار [ئن] مائل: ئەو بارە لارە، راسيەو بكە

لاره [ن] كلام لا معنى له، هراء.

لارهكردن [چ] الهراء

لاره و بوون [چ] المیلان باره گه لاره و بو. لاره و کردن [چ] جعله یمیل شان دا وه باره گه یاو لاریه و کرد. ده س لاره و نه که، ناوه گه رشی لاری [ن] ۱ - میسل، میلان ۲ - ضرب من التبغ تماکه و لاری.

لاژنان [ن] قسم من البیت خاص بالحریم لاش [ن] روث، فضلات الحیوانات لاسهری [ن] سلسلة من الخرز تلبسها النساء لاسدان [ن] مخزن روث

لاس كردن [چ] الروث مانگهگه لاس كرد لاسر [ن] انسلال

لاسرِكردن [چ] الانسلال لاسر كرده و ناو. لاسن [ئن] ۱ ـ كثير الروث، ملطخ بالروث ۲ (م/ قليل الاعتبار، قليلة القيمة

لاسين [ئن] مروث، ملطخ بالروث لاشاك [ن] دفعة جانبية في عملية الجماع

لاشاك دان [چ] الدفع من الجانب المادة السابقة لاشه [ن] جثة، جثمان، رفاة.

لاف [ن] لحف: غطاء النوم

لاف و گەزاف: تباهى، تفاخر

لافاو [ن] فیض، فیضان: شکرانهم پیت بوو بینای بانی سهر × وشگه گهلالان لافاو گرته وهر (فولکلون

لاق [ن] ۱ _ رِجل ۲ _ (م) انفه، تکبر، استعلاء. تیه: لاقی خوهی نیهدونی قسه ئهولمانا بکیُّك

لاك [ن] ۱ ـ ختم ۲ ـ ختام: شمع يكحم ويختم به ۳ ـ فطسه

لاك دان [چ] ١ الختم ٢ السد او الاحكام بالشمع

لاكردن [چ] الطيش عن الهدف: گوللهگه لا كرد. لاكردنهوه [چ] ۱ - الالتفات: تهماشای نوا بكه، لا مهكهرهوه ۲ - ابداء المساعدة: ئی فهقیره، كهس لولی لانه كردهوه.

لاگرتن [چ] التعرج له هاتنهوه، لا لیمان بگرن لال [ئن] ابکم، اخرس

لاله [ن] مصباح زیتی «لاله»

لالهنگى [ن] شجرة، فاكهة لالنكى

لال بوون [چ] التخرس، الاصابة بالبكم له رخ لال بو

لالْ كردن [چ] ان يصيبه بالبكم نهخوه شي لالّي كرد لالْكيانهوه [چ] التوسل، الاسترحام: كارى گهن مهكهو له كهس مهلالگيه وه

لالى [ن] خرس، بكم.

لام [ن] رفض

لامه [ن] ١ ـ ضرب من المسدس ٢ ـ حاجز ماء

لامهنانهوه [چ] وضع الحاجز للماء لامهى ئاوهگه بنهرهوه

لام هاوردن [چ] الرفض: كهس ني يه لام له ههق بيري في الرفض: كالم

لام و جيم [ن] رفض وعدم الرضا

لام وجيم هاوردن [ج] الرفض وعدم الرضا

لان [ن] جيـل (وبخـاصـة الدجاج) ئتى لانه ههفتى مامر بوو يانزهى كه لهشير.

لأن [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم المكان مُوشى + لأن موشهلان

لانه [ن] ۱ ـ رخم، قن الدجاج ۲ ـ عریش ۳ ـ وکر ٤ مأوی

لانهما [ن] سليل، سلالة

لانهويز [ئن] متشرد، مشرد: مامرهگه لانهويزه

لانهويزبوون [چ] التشرد: كه له شيره كه لانه ويزبوه

فرهی مهردم لانهویز بوّه. لانهوندک دن ٦-۶ التشدید: حهنگ لا

لانهویزکردن [چ] التشرید: جهنگ لانهویزیان کردگه

لانهويزي [ن] تشرد

لانتاس [ن] حفنة: ملىء كف واحدة

لانگ [تم] لانه

لاو [تم] لافاو

ُلاوانن [چ] الهـدهـدة، التهـويـد، ان يهـز او يغنى للطفل حتى ينام: دوّهته بلاون تا بخهفي

لاواننهوه [چ] التجويد، الترتيل خاس دهنگ لاوانهوه.

لاوه كانن [چ] الابعاد، الاخذ جانبا: گونيه گه لاوه كن و قالى يه ك بخره وه .

لاوه كيان [چ] الابتعاد، التنحى جانبا: ئەرا لە شوونه گەى خوه ى لاوه كيا!

لاولاو [ن] شجرة اللبلاب

لاوه لاو [ئك] ركوب (الدواب) صفحا، اي ان يمد الرجلين على صفحة واحدة: لاوه لاو سوار مهو، نه گ بگلي

لاوه لاوه [ن] هدهدة، تهویدة: لاوه لاوه نه رای بکه تا بخه فی

لاوهلاوه كردن [چ] الهدهدة، التهويد

لاوينن [تم] لاوانن

لايه [ن] غريب: دوهتي خوهم وه لايه نادهم

لاى لاى ١ [ن] مرض النكاف

لائي لاي ٢ [ئن] جرار، عرموم، سپاي لائي لائي.

لاین [ن] تأیید، تنصیر

لاينگر [ن] مؤيد، نصير

لاين كرتن [ن] التأييد، التنصير. ههركهس ههق بو،

لايني بگر

له [پپ] ۱ ـ في قه له مه گهم ها له ناو جانتاگهم چيشتی ها له گيرفانت ۲ ـ علی ها له بانی ميزه گه ۳ ـ من له شاره و هات ٤ ـ من له بيسمه دووه و خه فتگه ٥ ـ مع کی له لاتان بو؟ ۲ ـ بال: له سهت

لهبن [ن] كل، جميع ماليان لهبن هاتى لهبن [ن] ١ كف، راحة اليد ٢ ـ مقدار ما توسعه الكف ٣ ـ قطعة لهبى مان بده پيم

لهپاچه [ن] صفعة براحة اليد: وه گورميچه لى دا تا وه لهپاچه؟

لهبال [ن] قطعة، كسرة لهبالي نان

لهپهر [ن] طفح جلدي على شكل بثور.

لهپهردان [ج] التطفح پشتم لهپهر داگه

له يهسا [تم] يهسا

لهپ كوتان [چ] التلمس (الطريق) جوور كوور لهپ كوتا

لەپگە [ن] خرز، خرزە، دگەھ

ـ چمانله پگ کهوله ناوگوی خوه ی دیه (در): بضحك کثیرا ویدون داع

لَهُ [ن] قطع، قطعة، جزء، كسرة، لهتى نان بده يبم

له تكهر [ن] قاطع، الله القطع له كردن [چ] التقطيع، التكسير: وه جه قسو له تى شاميه گه كرد.

لهت لهت [ئن] مقطع: لهشى لهت لهته. لهت لهت كردن [چ] التقطيع

لهتر [ن] تلجلج، تعثر اللسان.

لهتردان [چ] التلجلج، ان يتعثر اللسان: لهبه تهوى گرت، زواني لهتر دا

لهچهر [ئن] ثرثار، لغوي

لهچهری [ن] ثرثرة، لغوة

لهجگ [ن] عصابة الرأس

لهخشانن [چ] ۱ ـ الهز ۲ ـ جعله يضلع

لهخشه [ن] ۱ _ هز، اهتزاز ۲ _ تضلع لهخشیان [چ] ۱ _ الاهتزاز ۲ _ التضلع

لهر [ثن] ١ _ هزيل: مانگاگه فره لهره ٢ _ نحيل،

لهرائن [چ] الهز: وا دارهگه لهرنی لهرانتهوه [چ] الهز باستمرار

ﻟﻪﺭﻩ [ن] ١ _ هز، هزة ٢ _ ترنح

لهرهكردن [چ] الاهتزاز

لمرهلهر [ن] اهتزاز، هز متواصل

لهره هاتن [چ] ١ ـ الاهتزاز ٢ ـ التمايل، الترنح

م **لەرز** [ن] قشعريرة: لەرزو تەو

لهرزانس [چ] الهز: ئەرۇ دەسى، لەرزى، يا خوەى دەسى لەرزنى . ج

لهرزه [ن] رعشَة، ارتعاش

لهرزگرتن [چ] الاصابة بالقشعريرة: فره سهرمامه، لهرزم گري.

لهرزليّ نيشتن [چ] الارتعاش، الارتجاف: له رخ، لهرز ليّ نيشت.

لهرزین [چ] ۱ _ الارتجاف، الارتعاش: له سهرما گیانی لهرزی الهتزاز: له ده نگی توویه گه خانگه گهمان لهرزی. ۲ _ الترنح، التمایل، التمایل، التمایل

لەرزىنەوە [چ] الاھتزاز بخفة: دارەگە، كەمى لەرزىموە.

لهرك [ن] لحم الحيوان الضعيف. كلحم الغنم الضعيف

له رى [ن] ١ _ هزال ٢ _ نحافة. نحول له ريان [چ] ١ _ الاهتزاز ٢ _ الترنح، التمايل له زهت ١ [ن] ١ _ لذة، ذوق، مذاق ٢ _ متعة، تمتع له زهت ٢ [ثن] ١ _ لذيذ: ليه كاوه گه هه له زهته ٢ ممتع: وازيه گه فره له زهته.

لهزهت بردن [چ] التلذذ، التمتع: لهزهت بردن له

شامى، لەزەت بردم لە قسەيان.

لهزهت دار [ئن] ۱ ـ لذیذ ۲ ـ ممتع

لهش [ن] ۱ _ جسم: سهری له لهشی جیاوه و کرد ۲ _ جشة، جثمان، رفاة: لهشهگهی له قهور ده رکردن. یه که لهش گوشتی وه رك سهنم.

لهشكهر [ن] جيش

لهش ولار [ن] هيكل عام

لهش و لاردار [ئن] ضخم

لەق [ئن] ١ ـ مسترخ، مرتخ، محلوك، مفكوك: بسمارهگه لەقه

۲ مقلقل: دگانی لهقه. دیواری نیشتمانهگهمان لهقه.

٣ ـ فاسد: خابى لەق

لهقانن [ج] ١ ـ التحريك، الهزز لهقانهى تا لهخهوا هاوردهى، ٢ ـ الخض، السرج: مهشكهگه بلهقن و ثمجا لى داكهرا.

لهقاو [ن] لجام

لهقاو كردن [چ] التلجيم: له قاوى ئەسپەگە كرد.

لهقه [ن] رفس، رفس

لهقه خسن [چ] الرفس: وريا به خهرهگه لهقه خيّك لهقه ديّك لهقه دان [چ] ۱ ـ الـرفس ۲ ـ (م) الـتنـصــل عن

العمل: له نيمهي كارهگه لهقه دا.

لهقهوهشانن [تم] لهقهدان

لهق بوون [چ] ۱ ـ ان يرخى، ان يصبح راخيا: بزمارهگه لهق بوه.

۲ ـ ان يصبح مقلقلا: سى چوار دگانم له ق بووه
 له ق كردن [چ] ان يرخى: فره مهله قنهى، له قى كه يد
 له قى [ن] ١ ـ تراخي ٢ ـ حالة كون الشيء مقلقلا
 له قيان [چ] الاهتزاز ٢ ـ ان يقلقل ٣ ـ الترنح،
 التمايل

لهقیانهوه [چ] ۱ ـ الاهتزاز: وا، دارهگه لهقانهوه ۲ ـ الاهتزاز مسحوباً بالارتجاف: دهسی لهقیایهوه و چایهگه رشان.

لهقين [تم] لهقيان

لهك [ن] قطعة: لهكي زهوَ. لهكي ئهور

له که [ن] ۱ ـ بقعة، نقطة: سى چوار له که خۇن ها وهكراسه گهيه وې

٣ ـ لطخة، وصمة عار ٣ ـ شائية

له كه دار [ثن] ۱ _ مبقع، منقط ۲ _ معبب، شائب، مفضوح

له كه دان [چ] ان يكون البقع: له شي له كه ي سيه داكه.

له كه گرتن [تم] له كه دان لهك له ك [ثن] مبقع، منقط

لهكن [ئن] كثير البقع والنقط لهكن [ن] ماعون كبير.

لهلك [ن] ١ _ قياس الحليب في اثاء وذلك بواسطة

قش لتحدید مستواه ۲ ـ قش او عود قیاس الحلیب او لهلگ نان [چ] ان یقیس او یحدد مستوی الحلیب او مقداره فی الاناء.

لهم [ن] حافة: لهمي دەس

لهميه [ن] مصباح

لهنجه [ن] ترنح، تمايل

لهنجه كردن [چ] الترنح، التمايل

لهنجهولار [ن] ترنح وتمايل في المشي

لمنگ ١ [ن] تعطيل، تأخير، تأخر

لهنگ ۲ [ئن] غیر موزون، غیر متوازن، غیر مقفی ئی بیتی شعره لهنگه

لهنگهر [ن] ۱ ـ رسو ۲ ـ رسوخ، استقرار ۳ ـ ترسیخ لهنگهردان [چ] ۱ ـ الارساء ۲ ـ الترسیخ خودا لهنگهری زهو داگه

لهنگهرگا [ن] مرسى

لهنگهرگرتن [چ] ١ الرسو ٢ الرسوخ

لهنگ بوون [چ] التعطل، التأخر: له ری لهنگ بون. لهنگ کردن [چ] التعطیل، التأخیر: واران لهنگمان

کرد

لهنگیان [چ] التضلع: وهختی وه تأو دِی کیگ ، لهنگی لهواشه [ن] قوص خو کیوه الحجم لهوان [ن] ۱ ـ نبات البردي ۲ ـ خصیر مصنوع من البردي .

لهوهر [ن] ۱ _ كلأ، عشب ۲ _ مرعى

لهوه رانن [چ] الرعي، ان يسم الماشية للرعي كى دوّه كه پهسهگان لهوه ران؟

لهوه ريان [چ] ان يرعى گياكه خاس ني يه پهس له لي نيه لهوه ري .

لهوچه [ئن] لغوي، ثرثار

لهورت [ن] ثري، غني «لورد»

لهورت بوون [چ] الثراء، الغنى: رسول پارهكه فهقير

بۇ، ئمسال لەورىت بۇ لەورتى [ن] ئراء، غنى

لهوس [ن] شفة الحيوان.

لهوسن [ئن] ذو شفة طويلة او غليظة

لج [ن] شفة الانسان

لج قه لو كردن [در] الازدراء لج ته ليمان قه لو كرد. لحوالج [ن] ملىء: لجاولچى جامه گه ئاو هاورد لحوالج كردن [چ] الاملاء: لجاولچى جامه گه كرد له له ئاه

لج گُەزىن [چ] التأسف، الندم: كار له كار ترازياگه، ههرچگ لچ بكهزى فايدەى نى يه.

لجن [ئن] ذو شفة طويلة او غليظة

لر [ن] ۱ _ دور، دوران، تدوير ۲ _ التفات

لرانن [ج] ١ _ التدوير ٢ _ اللف

لرِخواردن [چ] الدوران: زهو، وه دهوری خوهیهوالرِ دا خویگ.

لردان [چ] التدوير: پهيشتهمالني پر دا وه دهوري خوهيهوه.

لسينه وه [چ] اللحس: مانگاگه گووره گهى لسيهوه.

لفانگ [ن] توأم: صابرو جابر لفانگن

لفت [ن] اسلوب: لفتى شيرينه

لق [ن] ۱ _ غصن، ۲ _ فرع

لقوم [ن] حلقوم: حلاء

لقونته [ن] طعام

لقونته چي [ن] صاحب مطعم

لقونته خانه [ن] مطعم

لك [ن] ١ ـ دمل: لكى له ملى دەرچگه ٢ ـ عقد،

عقدة: لكي ها له زگي.

لك دار [ثن] ١ _ مدمل ٢ _ ذو عقد

لكن [ثن] ١ _ كثير الدمل ٢ _ كثير العقد

لكيان [چ] الالتصاق: جاجكه كلم لكيا وه پيشتيهوه

لم [ن] ١ _ جمع ٢ _ طرف، حد، حافة

لم كردن [ج] الجمع، اللم

لنگ [ن] ۱ _ مساق ۲ _ قائم، قائمة ۳ _ مفرد، عدل: لنگى كلاش

لنگه [ن] فردة: سي لنگه تماكوو.

لنگ گرتن [چ] ۱ - الوقوف على الاقدام ۲ - (م) الشفاء من المرض. خودا بكيك لهى بيمارىيه لنگ نهگرى!

لوت [ن] ١ انف ٢ قمة جبل

لوته لا [ئن] زعلان شلير، چمان لوته لايه له ليمان، وننه ئهرا پا ليمان بريه

لوَته لاى [ن] زعل

لِوَتُوانُه [ن] خزاعة

لورج [ن] رجف، رجفة

لورچه [تم] لورچ

لوك [ن] مرجعي، اكلة تعد من اللبأ

لموَل [ثن] ۱ _ ملفوف، مطوي ۲ مفتول ۳ متغصن

لُوَلَانُنَ [ج] العواء: جِهْقَهُلْ لُؤُلِّنِي

لوّله [ن] ۱ - عواء ۲ - انبوب: لوّله ي ناو ۳ - شيش ٤ - شيش كباب: مقدار اللحم الـذي يشوى على الشيش ٥ - ماسورة المندقية

لُول بوون [چ] ۱ ـ ان ينلف، ان ينطوي ٢ التغضن

لوَل خواردن [تم] لول بوون لوَل دان [چ] اللف، الطوي لوَلدهر [ن] الة اللف لوَلكهر [تم] لولدهر

لوَل کردن [چ] اللف: لوَلى نەوەگله بکله لوَلى قاقەزەگە كردو خسەي چەكمەچەگە

لوَلَى [ن] ١ _ حالة كون الشيء ملفوفا، مطويا ٢ تغضن

لوو [ن] ۱_ ثنیه ، طیه ۲ - فتله ۳ ارقام اوراق اللعب: سی لوو، چوار لوو. الخ ٤ - محاذاة: وه لوو دیوارهگهیا چگ لوو بیا [ن] لوبیا، نبات لوبیا

لووج ١ [ن] تغضن، تجعد

لووچ [ئىن] متغضن، مغضن، متجعد، مجعد: پارچەي لووچ

لووج بوون [چ] التغضن، التجعد: سترهگهم لووچ بوه

> لووج كردن [ج] جعله يتغضن، يتجعد .

لووچى [ن] حالة التغضن والتجعد

لووس [ئن] ۱ املس ۲ ـ فلت: زوانی لووسه لووسه لووسابوون [چ] الانسلال خوفا او حیاء: لهشهرما، لووسا بو ئهرا مال

لووس بوون [چ] ۱ ـ ان يصبح املس ۲ ـ ان يصبح فلتاً.

لووقه [ن] ۱ _ حدو ۲ _ هرولة

لووقه كردن [چ] ١ _ الحدو ٢ _ الهرولة

لووقه نان [چ] ١ - الحدو، جعله يحدو ٢ - جعله

يهرول: دەوى ماھىنەگە نا، تا لووقەي نا؟

لووكه [ن] قطن، نبات القطن

لووله [ن] ترنح من وطأة الفقر، الانزعاج. الخ لوولهلوول [ن] ترنح متواصل

لووله هاتن [چ] الترنح لووله ي سهري تيي

لوومي [ن] ليمون، شجرة الليمون

لوومی دووزی [ن] لیمون دوزی لوینه [ن] عامل الطاحونة المائیة

ليهر [ن] لعاب، رضاب

ليهره [ن] ليرة: عملة هندية

ليهرگاو [ن] سائل لعابي، رمال

ليهرن [ئن] كثير اللعاب: فره پيس و ليهرهنه.

ليهك [ن] فَوَح

ليهكاو [ن] ستائل الفوَح

ليهمهردان [ن] قسم خاص بالرجال في الدار، كرجله.

ليموان [ن] ١ _ غرس ٢ _ براز مخاطي

ليّــهوبــوون [ج] ١ - الانتهــاء من (عمـل) ٢ - ان

بنفك، ان ينحل.

ليتكاو [ن] ماء عكر، ماء كثير الطين، ربيكه.

ليتكنه [ن] فريقه: طعام يطبخ للنفساء.

ليُجِوون [چ] النضج، الترشح كونهگهت ئاو ليِّ چوو.

ليخهروو [ن] امعاء، مصران

ليخن [ئن] عكر: ئاوى ليخن

ليخن بوون [چ] التكعر، التكدر: ئاوهگه ليخن بوه. ليخن كردن [چ] التعكير، التكدير: مهچنه ئاوهگه ليخني كهين.

لَيْدَانَ [چ] ۱ الضرب: زلهیه ک لیّدا ۲ ـ الدق، القرع: کی لهزه نگه گه دا ۳ ـ الاصابة: ابراهیم دا له نیشانه گه ۶ ـ العبور: کهس ناتوانی لهسیروان بدا

ليز [ن] ١ _ مسكن، مقر، ملجأ ٢ _ قن الدجاج ٣ _ وكر

ليزه [ن] سكون، استقرار

ليروه كرتن [چ] السكون، الاستقرار: هيمان كه له شيره كه ليزه نه كرته

ليْرُ [ئن] منحدر، مائل

ليْرُهُوبِوُن [چ] التحدر، الميلان: له خوازهوه و زهوه كهمان كهمهكهمه ليْرهو بوو.

ليْرُهُ وكردنِ) [ج] جعله ينحدر، يميل

لیری [ن] انحدار، میل

لیسکه [ن] شعاع: ثهول لیسکهی خوه ردا هاتنه وجی لیسکه دان [چ] ان یشع خوه ر هیّمان لیسکه نه دا بو ده روه نی که ر له مال ده رچگ

ليف [ن] ليف

ليفه [ن] كيس مصنوع من الجوت او الصوف يستعمل للاستحمام

ليق [ئن] لزج، دبق

ليق بوون [چ] التلزج، الدبق

ليق كردن [چ] جعله لزجا، دبقا

لي قومياك [ئن] منكوب، مصاب بفاجعة

لَى قوميان [چ] الاصابة بالنكبة چه ليدان قومياگه؟ ليقي [ن] لزوجة، كون الشيء لزجا

لیکه [ن] شطأ

ليكهكيشان [ج] الشطأ: پيازه ليكه كيشاگه

لى كردندوه [چ] ١ - الحل، الفك ٢ - التخليص ثهرا خاتر خودا ئى كوره ليم بكهرهوه!

لَىٰ كُسرتُونَ [چ] اللوم همرجِكُ وَهُ لَى مَهُكُسُونَ، حَوَنَكُهُ خُوسَهُ لَهُ لَهُ لَهُ اللهِ مُعَالَمُ اللهُ الل

لَيْلُ [ئن] ۱ _ معتم: •خوهراوا، دنیا لیّله ۲ _ معکر، مکدر. ئاوهگه لیّله

لیل [ن] طین متعفن ۱۰۷

ليْلَاو [ن] عتمة العين

ليّله [ن] ١ _ غسق ٢ ظلمة الغسق

ليلگ [ن] خنوص: صغار الخنزير

ليْلگاو [ن] سائل طيني متعفن

ليموو [تم] لوومي

لى نان [چ] ١ - التحميل. چەن باتمان لە قاتىرەگە نايد؟ ٢ - الجماع

ليّو [ن] ۱ ـ شفة ۲ ـ شاطيء، ضفة: ليّوي جوو. ليّوانه [ئن] جنوني، خاص بالجنون: قسمى ليّوانه. ليّوه [ئن] مجنون

لیّوه بوون [چ] التجنن: لیّوه بوَده قسه وه عالَهم کهید! لیّوه کردن [چ] جعله یجن: هیْگالی پیاگه مهکهن، لیّوه ی کردین!

ليوهي [ن] جنون

· -

م ١ [ن] /ميم/ الحرف الثالث والعشرون من الآلف باء

م ٢ [ك] فعل كينونة للفرد المتكلم: بيمارم، كاركهرم.

م ٣ [ر] ١ - انا: م بجم؟ ٢ - ضمير تملك للمفرد المتكلم: مالم ها له مندلي

ما [ئن] مؤنث: ومركى ما، گوورى ما.

مات [ئن] ۱ ـ ساکت، صامت ۲ ـ کئیب، مهموم ۳ ـ هادیء

ماتهمین [ئن] مهموم، حزین

مات بوون [چ] السكوت، الصمت

مات كردن [چ] السكوت والاكتمان: خوهى مات كرد.

ماتوور [ن] ۱ _ ماطور ۲ _ دراجة بخارية

ماجه ١ [ن] من ورق اللعب

ماچه ۲ [ئن] انثی: خهری ماچه

ماج كردن [ج] التقبيل

ماج کردنهوه [چ] التقبیل: ماچی دهس باوگی کردهوه

ماج ومووجى [ن] تبادل القبلات

ماج ومووچى كردن [ج] ان يتبادلون القبلات

ماخهر [ن] اتان: انثى الحمار

مار [ن] ثعبان، حية

ماری مردگ (در) خبیث: تهماشای مهکه فهقیره امار. مردگیگه!

ماران گاز [ن] عضة حية، اثر العضة

ماره [ن] قران

مارهبر [ن] عاقد القران

مارهبرین [چ] عقد قران: عزیز ماره بریه، سی چوار

رووژىتر سوەر ئەكا

ماردهم [ن] ضرب من البنادق القديمة

مارزا [ن] عقي مادة داكنة تخرج من بطن الوليد بعد ولادته

مارزاکردن [چ] العقي نووماگه مارزا کرد

مارِگ [ن] شفلح، نبات الشفلح

مارماسي [ن] محنكليس، جريث

مارموًلك [ن] اوبريص

ماريله [تم] مارگ

ماز [ن] ۱ ـ سلسلة جبل ۲ ـ سبيل: ئەرا مازى خودا واز بارنــ

مازگ [ن] ١ ـ العمود الفقري ٢ ـ عفص البلوط

ماس [ن] روبة: لبن خاثر

ماساو [ن] روبة مخففة «شنينة»

ماسه [ن] غرين

ماسهوا [ن] ١ ـ اكلة تعد من الروبة والرز ٢ ـ عرف:

ههر له شارئ ماسهوایک وه کاری (پهند)

ماس و ربون [ن] اكلة تهد من الروبة والدهن

ماسى [ن] سمك، سمكة

ماسیاگ [ئن] ۱ _ متخثر ۲ _ مخصب

ماسيان [چ] ١ ـ التخثر ٢ ـ الاختصاب

ماسيه [ن] كومة الحبوب المذراة من البيدر:

ماسىيەى گەنم

ماش [ن] ماش، نبات الماش

ماشته [ن] صدرية: شاگردهگه ماشته یه ك لهوهر كردگه

ماش وبرنج [ئن] اشهب: ریشی ماش و برنجه ماشین [ن] سیاره

ماق [ن] ۱ _ حق ۲ _ علاقــة، صلة: خودا بزانــی مافم وهی کارهوه نی یه.

مافهته [ن] طاعون الماعز

ماق [ن] حيرة، احتيار، دهشة، اندهاش

ماق بردنهوه [چ] الاحتیار، الاندهاش: مهردمهگه گشت ماقیان بردهوه له قسهگانی

ماك [ن] بنان: ماكى كللگ

مال [ن] ۱ ـ دار: مالّی له خانهقی سهنگه ۲ ـ اهل: مالّیان ها له کوو؟ مالّیان ها له بهسره.

مالار [ن] نفس: مالارمان له خهنگه برياوه

مالٌ قاواي [ن] وداع، توديع

مال تاوای کردن [چ] الوداع: شوانه گهمان، مال تاوی کرده لیمان چگف.

ماله [ن] مالج

ماله كينه [ن] ربع، اربع: ما يبنيه الاطفال على شكل بيوت من الحجارة والتراب.

مالبر [ن] الذي يسطو على البيوت مال برين [چ] السطو: ثمشهو مالى كاوه برياگه. مال دارى [ن] تكوين البيت.

مالدارى كردن [چ آلتصرف بالشكل الذي يتطلبه الامر للعيش وتكوين البيت

مالی [ثنن] ۱ ـ الیف، داجن: شکاری مالی ۲ بیتی، خاص بالبیت: دلنگی مالی

مالمي كردن [چ] التدجين: شير مالمي كردن

مالْين [چ] ١ ـ الكنس: پروين پهسا ناومال مالْي ٢ الجرف: ئاو خەرمانەگەمان مالْي

مامهچه [ن] قابلة: مامهچه ژن زاينيگهوه.

مامرئاوي [ن] دجاج الماء

ماملهت [ن] معاملة، مساومة

ماملهت كردن [چ] المعاملة ، المساومة: وه چه نى مامله تى دوكانه گه كردين؟

ماميران [ن] بقله الخطاطيف

مان ۱ [چ] ۱ ـ البقاء، المكوث دەس ئاخر كەس له لاى نەما ۲ ـ الوجود: كەس وە حەياتەوە نيەمىنى مان ۲ [ر] للجمع المتكلم (ضمير تملك) مال: مالمان، نيشتمان نيشتمان نيشتمان

مانا [ن] ۱ ـ معنی ۲ ـ سبب: مانای چهسه قسه ییمان کهین!؟

مانادار [ئن] ۱ ـ ذو معنى ۲ ـ ذو سبب، وجيه، مانادار [ئن] ۱ ـ دو معنى ۲ ـ دو سبب، وجيه، ٢ ـ البقاء: له بيس نان سي نان مايهوه.

مانگ [ن] ۱ _ قمر، هلال، بدر ۲ _ شهر: سالمی دوانزه مانگه.

مانگا [ن] بقر: مانگاگهیان شیرایه.

مانگهشهو [ن] ليل مقمر

مانگهشهوی [ن] کون اللیل مقمراً

ماوه [ن] ۱ _ مدة: ماوه ی مانگی بی کار بوم ۲ _ عصر زمن، عهد: له و ماوه ئوتورمبیل نهبو

ماوش [ن] اسفین، سفین، حشو، حشوة مایّه [ن] ۱ _ رأسمال ۲ _ انثی ۳ _ منقحة

مایهرزا [ئن] معوق بالولادة: منالّی مایهرزا مایهسیری [ن] بواسییر

ماین ۱ [تم] ماهین

ماين ٢ [چ] التخثر: شيرهگه مايه

مهتاره [ن] زمزمیة ماء

معتاره معتاره [ن] لعبة، قوامها ان يكون فريقان اكواماً ترابية صغيرة سرا وان يبدد كل فريق الاكوام الترابية للفريق الاخرو ولمدة محددة. ثم يبدأ الفريقان باحتساب الاكبوام الترابية الباقية لكلا الفريقين، والفريق الذي يحتفظ باكوام ترابية اكثر بعد التبديد هو الفائز.

مهتاره مهتاره كردن [چ] ممارسة لعبة الاكوام الترابية. المادة السابقة

مهتهل [ن] اقصوصة فولكلورية

مهجووسِ [ن] مجوس، عبدة النار

مهجووسي [ئن] مجوسي، عابد النار.

مهچير [ن] ١ - نصاح: خيط لحياكة الملابس ٢ - خيط لحياكة الكلاش.

الخ

مهچيره [ن] خيط: ذلك الجزء من سدادة حامل البئر او مستودع اللقاح

مهچيرهدان [چ] التخيط: تكون الخيط: يأرهما مهچيره ذاكه.

مهختووم [ن] تمر مختوم

مەخش [ن] ۱ _ تدریب ۲ _ تمرین

مەخشەل [ن] مشعل

مهخش دان [چ] ۱ _ التدریب ۲ _ التمرین

مەخشدەر [ن] مدرب

مهخشکهر [ن] متدرب

مهخش كردن [چ] ١ ـ التدرب ٢ ـ التمرن

مهخلْگه [ن] كومة كبيرة من الجماد او الحيوان

مەخلگەدان [چ] التكوم

مهخمهل [ن] مخمل، قماش مخمل

مهداليه [ن] مدالية

مهراز [ن] حوض النهر: پری مهرازی سیروان دالیهی تهماتهیه

مهرازه [ن] اداة العمثل المروز في بعض البساتين او لتسوية الارض

مهرافه [ن] ۱ _ عراك ۲ _ نزاع، تنازع

مهرافه كردن [چ] العراك، التنازع سالى دوانزه مانگ له سهر منال مرافة كهن.

مهراق [ن] هم، غم، قهر

مهراق خواردن [چ] ان يصبح مهموماً، مغموماً، مغموماً، مفهوراً

مهرهزه [ن] حقل الشلب

مهرهقهز [ئن] ۱ _ مرخص، مسموح له ۲ _ فك، حل مهرهقهز كسردن [چ] ۱ _ الترخيص، السماح ۲ الفك، الحل

مهرج [ن] شرط: وه مهرجی قهبوول کرد، کهس قسه نه کا

مهرج كردن [چ] ۱ - الاشتراط ۲ - الرهان: مهرج كهم سليمان ها له ماڵ.

مهر [ن] مختصـر «مـهگـهر» مهر قاتـر بزایْگ، کهیکوو بگری بهر (فولکلور)

مهرچاك [ن] ضرب بركبة في لعبة الحجلة.

مەرد [ن] ۱ ـ رجل ۲ ـ شخص شجاع (م) مەردانە [ئن] رجولي كارى مەردانه مەردم [ن] ۱ ـ ناس ۲ ـ شعب ۳ ـ مخلوق ٤ بشرية.

مهردی [ن] رجولة: دزی کردن مهردی نی یه مهردی از چا ابداء الرجولة: مهردی بکه برهسنمانه خهسه خانه یا.

مهركووب [ن] ١ _ حيوان يستعمل للركوب وحمل الامتعة ٢ _ ما يحمله الحيوان.

مهرگ [ن] منیة، حتف، ردی، موت: مهرگ ها وه ده س خودا.

مهرگسه سیه ری [ن] شق الانفس: وه مهرگسه سهری خانگی پیدا کرد

مەرمەر [ن] مرمر

مهرو مالأت [ن] الاغنام والمواشي

مهزار [ن] مزار: مهزاری خدرزنه، مهزاری ویسی نلزار.

مەزرانىن [چ] ١ - الىتىنظىيىم، التسرتىب: ئەۋل جار ناومالى بىمىزرن، ئىجا نان بىخوە. ٢ - جىلە يتفق: ئەرا مىنالەگانىت نيەمەزرنى، ھەمىشە ھەر جەنگە كەن! مەزريان [چ] ١ - الانتظام: ھەرچگە كەم دلنگەيلەگە بىمەزرنىم، نىيە مەزرن ٢ - السكون، الھدوء: چەنى

چل و فلین! کهمی بمهزرن.

مهزاد [ن] مزاد، بيع بالمزاد

مهزادکیشان [چ] البیع بالمزاد: مهزادی خانگهگهی کیشا. مهزادی پووسانهگهیان کیشان.

مهزه [ن] ١ _ طعم، مذاق ٢ _ ما يؤكل مع المشروبات الروحية لتطيب طعم الفم.

مهزهدار [ئن] ذو طعم، ذو مذاق: كالكى سامراء مهزهداره

مەزووك [ئن] عاقر، عقيم: ژنى مەزووك.

مەزووكى [ن] عقر، عقم

مه ژمه [ن] صینیة کبیرة مصنوعة غالبا من النحاس. مهس [ئن] ۱ - سکر، ثمل ۲ - سمین، بدین: کوری چوارشانه ی مهس ۳ - شبعان، شبع: مهسه له قایرمه.

مهس بوون [چ] السكر، الثمل ٢ ـ الشبع ٣ ـ ان يصبح سمينا، بدينا.

مهسره وان] دوامة «مصراع»

مەسكەر [ن] مسكر

مهس کردن [چ] ۱ ـ التسکیر: عهره ق مهسی کردگه ۲ ـ الاشباع: مهسی زه آه گه کردنه له ثاو ۳ ـ ان یصیره سمینا بدینا: چاخت کهم و مهست کهم و خوه مهت

مهسللهت [ن] ۱ _ مسألة ۲ _ مثال مهسووز [ن] ۱ _ مشعل: النة غير قابلة للاحتراق تستعمل للاضاءة او اشعال المدافىء وغيرها ۲ اسبببت

مهسى [ن] ١ ـ سكر، أثمل ٢ ـ شبع ٣ ـ سمن، بدانة

مهشرهقان [ئن] شديد الحر: نيمه روو مهشرهقان.

مهشكه [ن] ممخضة: قربة من الجلد تستعمل لخض اللبن.

مهشکه دره [ن] جدحد

مهشكه لآن [ن] المكان الذي توضع وتحفظ فيه الممخضة

مهشكوول [ن] ممخضة صغيرة

مهشك و مهلیه [ن] (م) معمعة، دردور: خوهت مهخه ئي مهشك و مهلیه

مهعانن [چ] ان يمعمع

معمعة متواصلة

مهعیهن [بُك] بالتأکید: مهعیهن علی ها له مال مهغازه [ن] مخزن، محل، دکان کبیر.

مهغز [ن] ۱ ـ مخ ۲ ـ نحاع مهغزی سقان مهفور [ن] استقرار

مەفسەرگسرتن [چ] الاستقسرار: له لاى كەس مەفسەر نيەگرى. ئەرا دوەتەى مەفەر نيەگرى.

مهقساو [ن] خسان: زكسام السحسيسوان مهقيهت [ن] حذر، عناية.

مهقیسه ت بوون [چ] الحسذر، الاعتنساء: مهقیسه تی براگه ت بوو. مهقیه ت بوو، پارهگه ت لیت نه دزن. مهقله آن منقلة ، موقد

معكمش [ن] اكلة تعد من الرز. رز غير مرشح

مه که نزی [ن] نوع من النبادق

معككه [ن] مكة المكرمة

· مهكله [ن] دواسة المسحاة

مهكينه [ن] ١ ـ ماكنة ٢ ـ كناية عن السوعة في العمل

مهگهر [أ] اداة استثناء: الا اذا: دوهته خوهی رازییه مهگهر باوگی قهبوول نهکیك

مهگوو [ثن] سكيت، قليل الكلام

مهل [ن] ۱ ـ طير، حِشره: مهل و موور ۱۱۴ مهلى مردك [ن] ١ ـ مالك الحزين (طير) ٢ ـ كناية عن الضعف والخمول: چهده منيده مهلى مردك!

مهلا [ن] متعلم: الذي يقرأ ويكتب ٢ ـ ملا ديني مهلابانگان [ن] وقت اذان الفجر

مهلازه [ن] ملاحظة

مهلازگ [ن] رحم، عصف: ماری بی مهلازگ

مه لأرك [ن] حنك: اعلى باطن الفم

مه لأس [ن] خبأ

مهلاس كردن [چ] الاختباء: لهڙير داري مهلاس كردبو.

مهلای [ن] ۱ _ حالـة كون الفـرد متعلما ۲ _ مهنة الملا الدینی

مهله [ن] سبح، سباحة

مهلهق [ن] طفح

مهله ق دان [چ] الطفح ته لوه ن مهله ق له ناو دا.

مهلهك [ن] ملاك، ملائكه

مهله كردن [چ] السباحة: كى زانى مهله بكيك؟ وه مهله كردن. پهرييهو له جووهگه.

مهلهوان [ن] سباح: ئاوهگه تيره، مهگهر مهلهواني خاس لن بدا.

مهلهواني [ن] سباحة

مهلهوهر [ن] طيور بصورة عامة

مه لْگ [ن] ملك

مهلْوَه [ن] جراد: مهلوّه، خهلهگه خوارد،

مهلوه ن [ن] ۱ _ مقر، مرکز ۲ _ موطن، مسکن مهلوجگ [ن] عصفور

مهلوَچِگ كوش [ن] مصيادة، منجنيق

مهلسوَل [ئن] حزين، مهموم، كئيب: ههميشه كزو مهلوَله

مهلوَلي [ن] حزن، هم، كآبة

مهلیه [تم] مهله

مەليەكەر [تم] مەلەكەر

مەليەكردن [تم] مەلەكردن

مهليوان [تم] مهلهوان

مهمهر [ن] غایة، مرام، قصد، سبب: هاتنیان نهرا نیره بی مهمهر نی یه

مهمسك [ن] مسلمسك

مهمگ [ن] ثدي: شير مهمگي ري كرد.

مهمک دان [چ] الارضاع کوره له ورسی گیـرێ، بچوو مهمگی بده

مهمنوون [ئن] متيمن، فره مهمنوون خودام.

مهمنوون بوون [چ] التيمن.

مهموو [ن] عم

مهمووان [ن] اعمام

مهن [ن] وحدة وزن تساوي ٤٠ كيلوغرام

مهناره [ن] منارة

مهنه ۱ [ن] میراث

مهنه ۲ [ئن] بائد: خواردهمهنی مهنه

مەنقەلە [تم] مەقلە

مەنگەنە [ن] معصرة، كماشة.

مهنگله [ن] درهم ٥٠ فلسا عراقيا

مهوته [ن] الموات من الزرع

مهوج [ن] ١ - شف: غطاء مصنوع من خيوط الصوف ٢ - تموج

مهوره [ن] مبرد: وهمهوره تیژی چهقووهگه کرد.

مهودا [ن] الشغل الشاغل: دوري برادهران مهوداي سهرمه.

مهوده [ن] موضة، موديل

مهوز [ن] موز، شجرة الموز

مهوقه [ن] ۱ _ موعد ۲ _ وقت، زمن ۳ _ عندما،

حينما: مهوقهى ئيوه هاتين، من خهفتبوم

مهوكل [ن] ۱ جن، جنية ۲ شخص مخيف شكلا

مههل [ن] قحط: ساڵي مههل

مهی [ن] ۱ _ مشروب روحي ۲ _ بحث

مهىكردن [چ] البحث عن: ئەوە مەى چەكەن ليرە؟

ههیسل [ن] ۱ _ مرکب: وه سواری مهیسل چگن ئهرا

بهسره. ۲ ـ ميل، رغبة.

مهيلكان [ن] دمية، لعبة

مهيموون [ن] ميمون

مت [ن] قطعة متى خەرگ

مترك [ن] ١ - قوان: الة التسجيل ٢ - كناية عن

الثرثرة: كهم قسه بكه، چمان متركى!

متگ [تم] مت

متگووله [تم] متگ

مت وملوو [ن] تشمشم

مت وملووکردن [چ] التشمشم: مت و ملووی چیشی کردگه، هاتگه ئهرا ثیره.

مخ [ن] ۱ _ مخ ۲ _ عقل: كابرا چمان مخ له سهرى نى يه.

مخت [ن] ادب، تأدیب: مبختی منال وه باوگ و دانگه

مخت دار [ئن] مؤدب

مخت دان [چ] التأدیب: منال مختی نهدهی رتمخت بوو

مختدهر [ن] مؤدب

مخت گرتن [چ] التأدب: منسال، ئەگسەر لە منسالسا مخت نەگرت دى مخت نيەگرى.

مخور [ن] بخور

مع [ن] رسغ؛ معصم

مچرگات [ن] ۱۰ ـ ترهات کارمان مچرگاته ۲ ـ غیر معقول

محک [ن] طرف، حافة

مجگه [ن] کم مچگهی شهو

مچگهدار [ئن] ذو كم

مع كرتن [ج] مسك الرسغ عند اداء الصلاة

مچگینه [ئن] ربرب: خارچگی مچگینه

مدرهك [ش] خطر. وريا بوو، رىيهگه مدرهكه.

مدره كي [ن] خطورة

مدرووك [تم] مدرهك

مدرووكي [تم] مدرهكي

مر [ن] ۱ ـ تعضر ۲ ـ تزمخر، زمخرة

مراخاني [ن] سترة طويلة

مراد [ن] مراد، امنیة، هدف، مأرب: خودا مرادیان مدا

مرانسن [چ] الامساتشة: خەرەك كارى ئايسەم مرنسى خەورەگە يەك دەس مرانەي

مرانن [ج] التعصر ٢ ـ التزمخر

مرِه [ن] ۱ ـ عصر، تعصر ۲ ـ زمخرة

مرەكەب [ن] حبر

مرهکهو [تم] مرهکهب

مرهمر [ن] زمخرة متواصلة

مره و بردن [چ] ۱ _ الاكل الى حد التخمة: مره و برد له پلاوو گوشت ۲ _ رفع اليد بقصد الضرب: بو وه دهمه قسهيان و مره و له يهك بردن

مرت [ن] الغشاء المبطن للامعاء

مرت بردن [چ] ازالة الغشاء المبطن للامعاء: ثاوهگه سوور بق، مرتى ليخهروهمان برد.

مرت چوون [چ] زوال الغشاء المبطن للامعاء: لهبه زگی چوو، مرتی لیخهرووی چوو.

مردار [ن] نطيحة، فطيسة

مرداره وبوون [چ الفطس: ميه گمان مرداره و بو.

مرداره وکسردن [چ] جعله یفطس: گورگ مرداری وهرکیّگمانه وه کرد

مرده [ئن] غیر مریح کاری مرده

مرده شوور [ن] غسال الموتى

مرده شوورخانه [ن] مغسل الموتى

مردگ [ئن] متوفي، میت: ئای له کوری مردگم! مردن [چ] الموت، الوفاة: یه کنی مری، یه کنی تیگه دی. باوگی پیراره که مرد.

مردى [ن] كون الحيوان والنبات ميتا

مرقانن [چ] القباع: جوور وهراز مرقني

مرقه [ن] قباع

مرقه مرق [ن] قباع متكرر مرك [ن] مرفق

مركادان [چ] الترفق: الارتكاء على المرفق

مرکردن [چ] التعصر: ولاخ، وهختی زایگ مر کیگ مرواری [ن] لؤلؤ

مروهت [ن] مرؤة، رحم

مروهت دار [ئن] ذو مرؤة، رحيم

مرود [ن] مرید، اتباع

مرومار [ن] مشادة كلامية: لهسهر ئاودان بؤه مرو ماريان

مروميشت [ن] تناحر: له سهر ثاودان بوه مروميشتيان.

مز [ن] ۱ _ اجرة، اتعاب ۲ _ السحت الحرام مزاكهره [ن] مجادلة مناظرة

مزاكهرهكردن [چ] الجدال، التجادل، التناظر

مزگانی [ن] ۱ - بشری ۲ - بشارة: ما يعطی للمبشر مزگانی دان [چ] التبشير: مزگانی پييان بده كورهيان هاته م

مزگهفت [ن] مسجد، جامع

مزنه [ن] اعتقاد، تصور.

مزور [ن] مستخدم، اجير

مروري [ن] ۱ مهنة المستخدم ۳ ـ اجرة المستخدم

مر [ن] جمرة النار

مرانن [چ] السماح لصغار الاغنام بالرضاعة

مرمره [ن] مصاص، مصاصة

مژين [چ] ۱ الامتصاص ۲ الاستنشاق ۳ الرضاعة

مسانن [چ] التبول (للحيوان)

مسایسوّگ [ن] عشیق: ههرکهس دهسی نهچکی وه مسایوّگ دالْگ تیّژی مهمو. رووژان تهنگی وه مسایوّگ دالْگ خوهی تیّژی مهمو (پهند)

مسقالُ [ن] ١ _ مثقال ٢ كمية قليلة جدا

مسك [ن] مسك

مسنگهر [ن] نحاس، صفار

مسين [ئن] نحاسي، مصنوع من النحاس

مشانن [چ] الشمخرة

مشه [ن] شمخرة

مشهمش [ن] شمخرة مستمرة

مشههاتن [چ] الشمخرة: مشهى تيى له خهو.

مشكل [ن] اعتقاد مشوب بالشك

مشكوول [تم] مشكل

مشكى [ن] غطاء رأس مخطط للرجال والنساء

مغناتيز [ن] مغناطيس

مف [ن] ۱ _ مصة ۲ _ نشق، نخف

مفانن [چ] النشق (منعا للمخاط من السيلان) مفت [ئن] مجاني، بدون مقابل: گهنم وهنزهي ديناري مفته

مفتخوهر [ئن] طفيلي

مف کردن [ج] ان يمخط

مف كيشان [چ] النشق، النخف: هموايه همر مف كيشي

مف كوتان [چ] التشمشم، البحث بلهفة: ثهرا فلسى مف كوتني

مق [ن] ۱ _ صدمة ۲ _ حسرة

مقانن [چ] القباع

مقه [ن] قباع

مقهمق [ن] قباع متكرر

مقهوا [ن] ١ _ مقبا، لدائن ٢ _ كناية عن الخمول وعدم الحركة.

مق بردن [چ] ١ ـ الاصابة بالصدمة ٢ ـ التحسر

مقورِباز [ئن] ماكر

مقوربازی [ن] مکر

مكرون [ن] مكروب

مكول [ن] كمين: لهمكول ثهراى وسيا بوّ.

مكوڵ گرتن [چ] الكمين: له پيشت داري مكوڵ گرت مگانن [چ] ان یخن: وهختی قسه کیّك مگنی مگهس [ن] ذباب

مگهسه [ن] ۱ ـ تسکع ۲ ـ تذبن

مگەسەكردن [چ] ١ ـ التسكع ٢ ـ التذبن

مگن [ثن] اخن: مگنه، کهس خاس له قسیهی نیهرهسیّگهوه

مگنی [ن] خنة

مل [ن] رقبة، عنق، جيد

أ ـ ئهو مل گرتن [چ] ۱ ـ التحمــل: من زهردهگــهى
 وريا گرمهو مل.

۲ ــ التعهد: ئەق شەن كردن خەرمانە گرتەو مل

ب ـ لهمل = على حساب: پارهى نانهگهى له مل منه

ج ـ لهملهوبوون [چ] ١ ـ التخلص من العبء

٢ ـ تركه لسبيله: ته خودا له مليهو بوو!

د ـ لهمله وكردن [چ] ۱ ـ اداء ما مطلوب او مكلف به

٢ ـ التخلص من (مشكلة، دين، واجب. الخ)

هـ ـ لهمل خسن [چ] اداء ما مطلوب والتخلص من العبء

و ـ لهمل نان [چ] ۱ ـ الحكم على ۲ ـ القاء تبعه ۳ ـ الاجبار، الفرض: نان لهملى نيمهى خوّنهگه بدى ز ـ وهملابردن [چ] الامرار على بردهى مل مالا ـ و وملاچوون [چ] ۱ ـ الدهس: پاى چگه مل

ماريگا.

٢ ـ العروج: بچهنه مل مالْمانا.

ط _ وهملادان [چ] _ التغطية: سهرده، وهمل خوهدا بده

۲ ـ السقوط على ز نهوزاد كهفتهو خوارو دا وه مل

كوچگنگا

ملاس [ئن] لئيم ملاسي [ئن] لؤم

ملاك [ن] تذوق: لهشهوهكيهوه ملاكى هيج نهكردمه.

ملاك كردن [ن] التذوق

مله قوتی [ن] اختالا سلنظر: له بان دیواره گهیه وه ههر مله قوتی یه

ملهقوتي كردن [چ] ان يختلس النظر

ملَّهُ [ن] ١ _ نبات المحلب ٢ _ ثمار المحلب

ملج [ن] تمطق

ملچه [ن] ۱ _ صوت الاطلاق ۲ _ تمطق

ملجه كردن [چ] احداث الصوت عند الاطلاق

ملچـهودان [چ] الـتمطق: ههر چیشتی بخـوی دهم ملّجهو دی

ملق [ن] ۱ _ رج، رجة ۲ _ دفع، دفعة

ملُّق دان [چ] ١ ـ الرج ٢ ـ الدفع، الاندفاع

ملك [ن] آ ـ سلسة جبّل ٢ ـ دائرة من الصوف حول

رقبة النعجة

ملگه [ن] ياقة: ملگهني شهوهگهي چركنه.

مل گرتن [چ] ۱ _ الالحاح: له شهوه كيهوه ملمان

گرتگه بچیم ئهولیا ۲ _ الاصابة بـ: شهرِ ملی بگری ۳

ـ الشفاء: خودا بكهى له بيمياريه گه مل نه گرى

مللهت [ن] ملة، امة، شعب، قوم

مل نان [چ] ١ ـ الانطلاق بدون وجهة ٢ ـ الهجوم

ملوور [ن] زوان: نبات مر الثمار، ثماره

ملهور [ئن] متهور، عنيد

ملهوری [ن] تهور، عناد

مليه [ن] سلسلة جبلية

ملیْس [ئن] ساکت، هادیء ملیّسی [ن] سکوت، هدوء

من [ر] انا: من و سالار

יט נט יי

منا [ن] عيب

مناکردن [چ] آن یعیب: کاری گهن مهکه، تا مهردم منات نهکهن.

منالُ [ن] ۱ _ طفل ۲ _ ذرية، خلف، ابن منالُهوبوون [چ] التصغر، استعادة الطفولة منالُى [ن] طفولة، مرحلة الطفولة

مناوراه [ن] ۱ _ مناورة عسكرية ۲ _ مراوغة مناوره كردن [چ] المناورة

منهت [ن] منة، منية

منعت بردن [چ] ان يتحمل المنية: كارى خوهت بكهو منهتى كهس مهوه.

منهت دار [ئن] صاحب منة، صاحب فضل منهت كيشان [تم] منهت بردن.

منهت نان [چ] ان يمن: كار ئهرا خوه تان كهين، منهت له عالهم نهين!

منهى [ن] بحث، تقصي الامور منهيكهر [ن] باحث، متقصى الامور

منه، کد دن احما السحت عن

منهى كسردن [چ] السبحث عن، السقصي توتورمبيله كهيان دزياگه چگنه منهيى بكهن.

منجهمنج [ن] ۱ _ دنين: كلام غِير مفهوم ۲ _ تمجمج اكل بدون شهية

منجهمنج كردن [چ] ١ ـ الدنين: ههر منجهمنج كرد، كهس لى نهرهسيهوه التمجمج

۲ ـ الـتـنـــاول بدون شهيــة: هيـــچ نهخــوارد، ههر
 منجهمنج كرد.

من وتو [ن] تفرقة، تمييز

من وتـوكـردن [چ] التفـرقـة، التمييـز: كارى خوهتـان بكهن، ئهرا ئي قهره من وتو كهين!؟

مو [ن] ١ - شعر ٢ - زغب ٣ - الاساس الذي يحاك عليه الكلاش

_ مُونيـهچـووگه بهينيانهو [در] متحابين: ئهو قهرهدوسن

مَوَنيهچووگه بهينيانهوه.

موَهر [ن] شعر العانة

- چمان له موهری گرنی [در] یزعل، یغتاظ: ئهرا ههر کهس باسی مالی مجید بکیگ، ته چمان له موهرت گری!

مَوَشُ [ن] فأر

مؤشمسي [ن] طير الحباري

موَشهده نك : الاضلاع الغضروفية

موَشهك [ن] ۱ ـ طحان ۲ ـ صاروخ اروخ

موَشه كي [ن] مهنة الطحان

مُوشِهُ لأن [ن] مستوطنة الفئران

موش خورما [ن] ابن العرس (جرد النخل)

مَوَشَى [ن] مصباح زيتي من قنينة

مؤنان [چ] حياكة اساس الكلاش

مونه ر [ن] ١ _ مثقب: الله لتثقيب قاعدة الكلاش عند حياكة الاساس ٢ _ الشخص الذي يحبك اساس الكلات الكل

مووت [ن] شرج

مووتهودان [چ] ۱ - القعود ۲ - القعى لهبان بهرزى يهك مووته و داو تهماشا كرد.

مووتگه [ن] قعی

مووتگهودان [چ] القعی: سهگ بازگ مووتگه

داگەسەوە

مووچه [ن] تکویر

مووچه کردن [چ] التکویر: مووچهی خهورهگه کرد.

مووديّل [ن] موضة، موديل

موور [ن] ۱ ـ قمل: پری سهری مووره ۲ ـ رثاء ۳ ـ سوسة الطحین

موورت [ن] شجرة الياس

مووردان [چ] ۱ ـ الـــــقــمــل: له چرکـنـی لهشـی موورداگه ۲ ـ التدود: ثاردهگه موور داگه.

مِوورن [ئن] ۱ ـ کثیر القمل ۲ ـ وضیع: موورن و بی فهر

موورهاوردن [چ] الرثاء: موور ئه را براگهی هاورد مووری [ن] نمل

موورىدان [چ] التنمل: حجرهگهمان موورى داگه.

مووريژه [ن] مستوطنة النمل

مووريژه لأن [تم] مووريژه.

مووسه [ن] ۱ ـ تسکع ۲ ـ حاجة

مووسهمووس [ن] تسكع مستمر

مووسه کردن [چ] التسکع: وهی کوولانه یلا مووسه که ن

مووسه هاتن [چ] الاحتیاج: ثهرا فلسی مووسه ی تیی مووسین [چ] التقبیل: له چهو حیدره و انور بمووس و

بنهی تیویلُهو ی مووق [ن] حقنه مووق نان [چ] الحقن موولهق [ن] علیاء، سماء

- له موولهق چوون [چ] السمو، الارتفاع مووم [ن] شمع كه هره با كوشياوه، موومي دهم دان. موون [ئن] عبوس، متقطب الجبين: هه ميشه موونه مؤون [ئن] مشعر: كثير الشعر: دهم و چهو، موونه موونه [ن] مسحة، اثر ضئيل

موون بوون [چ] العبس، التجهم

مويّت [تم] مهوته

مهر [ن] ١ ـ ختم ٢ ـ تربة: قطعة من الطين اليابس يضع عليها المصلى جبينه عند الصلاة

مهلهت [ن] مهلة، امهال

مهلهت دان [چ] الامهال: مهلهت بده نان بخوه م مهلهت نهدا شهکه تی بخوه یمنه وه .

مى [ن] ١ - مرّة: يهك مى گيرێ، يهك مى خهنى ٢ - ارضاع صغار الاغنام والمواشي لفترة قصيرة لكى تدر الام حليبها .

ميّان [ن] ميدان، ساحة كبيرة يجري فيها التعامل في الصباح الباكر.

سی چوار بزن برد ئەرا میان.

ميّانه [ن] وسط، بين: تا ئيرنگه ئي باسه له ميّانه نهبوه.

ميه [ن] نعج، نعجة

میّهت [ن] مساعدة: كهس نمییه بچووگهو میّهتیان

أ ثهوميهت چوون [چ] المساعدة

ب ــ ئەومىيەت ھاتن [چ] المساعدة: كبى ھاتەو. مەتدان؟

ميهر [تم] ١ - مهر ٢ - تربة الصلاة.

ميهرانه [ن] سند عقد النكاح

ميهره [تم] ماره

ميەرەبرين [تم] مارەبرين

ميەركىشان [چ] التبرك بالتعويذة

ميهرنجه [ن] ضرب من النبات البري

ميەسل [ن] جن

ميهكوت [ن] مطرقة ذات رأس خشبي

ميەنگ [ئن] متعب، منھك

میهنگ بوون [چ] ان یتعب، ان ینهك

ميهنگ كردن [چ] الاتعاب، الانهاك

ميهو [ن] مواء القط

ميهوانن [چ] المواء: پشي ميهوني

ميهوكردن [تم] ميهوانن

ميّخ [ن] ١ ـ اصار: وتد خشبي ٢ ـ الرقطة الماثية: مرض يصيب الفواكه.

مينخ دان [ج] الاصابة بالرقطة الماثية: خدياره كه مينخ داكه

ميخره [ن] طفح جلدي

مير [ن] ١ - امير ٢ - سيد: به لُمَى ميرم.

ميرثاخور [ن] رئيس سائس الخيول.

ميرات [ن] ميراث، ارث، ورثة

ميراتي [ثن] ميراثي، خاص بالميراث او الارث

ميراو [ن] كراخ: مراقب الري

میرغهزهب [ن] جلاد: بهرگی میرغهزه یی پووشا

میرغهزه و [تم] میرغهزهب

میسرکسان [ن] ۱ ـ مسکن، دار، موطین: شوونسی میرکانت بورینگهو ۲ ـ اطلال

ميرگوزار [ن] مرج، مروج

ميز [ن] مائدة

ميز [ن] بول

ميزهجه ره [ن] مرض التبول: تقطر البول

ميزه جهره كرتن [ج] الاصابة بمرض التبول

ميزور [ن] عمامة وبخاصة لرجال الدين

میزکردن [چ] التبول: تا پارهکه نامدار میز کرده جی میزلدان [ن] مثانة ميزهاتن [چ] الشعور بالحاجة اللى التبول ميزين [ثن] بولى، ملطخ بالبول ميروو [ن] تاريخ سجل الاحداث الماضية، الاحداث الماضية

ميشهن [ن] ضريبة الأغنام مشهنگ [ن] حاد ضيبة

ميشهنگر [ن] جابي ضريبة الاغنام

میشت [ن] ۱ - کف ۲ - قبضة: ملیء الکف: میشتی جای بده فاطمة ۳ - حفنة

- قول ميشت [ن] باطن الكف: جيشني ها له قول ميشتى

ميشتاح [ن] بيتوته في البستان لخزن الثمار. ميشته كان [ن] العادة السرية

ميشته گان كردن [چ] ممارسة العادة السرية.

میشتگ [ن] مقبض، یده: میشتگی کارد.

میشتگانه [ن] زیادة بمقدار قبضة واحدة او حفنة واحدة عند التبادل: سهر وه سهرهو میشتگانه.

ميّل [ن] ١ - رغبة، محبة ٢ - اشتياق

مَيْلُ [ن] شنف: النظر على شيء كالمفروض على خنزر

ميل [ن] ١ - ميل: وحدة طول ٢ - عمود حديدي ٣ - خط: ميل كهوئ ها له پارچهگه ٤ - قلم التكحيل ٥ - ماسورة البندقية ميلاو [ن] قدح السلاح الناري

ميْلُهوبوون [چ] الشنق: ههركهس قسه بكردا، ميْلُهو لي بُوُو

میلکان [ن] دمیة، لعبة

ميمزا [ن] اولاد العمة أولاد الخال،

ميمل [ن] جنادل

مینه [ن] دار، بیت

مینهت [ن] ۱ _ تعب ۲ _ کدح

میسنسه ت دار [ئسن] ۱ _ کادح ۲ _ متسعب: کاری منه ت دار

مینه تکیش [ن] کادح

مینهت کیشان [چ] الکدح: سالمی دوانزه مانگ مینهت کیشی، همیچی پهتی

مینسه ک [ن] ۱ _ احتیاط ۲ _ حمیل صغیبر بالامتعة والحاجیات الاُخِری

مينه نوار [ئن] الذي كوّن بيتا او نقل الى دار لتوه ميو [ن] شجرة العنب، ورق العنب

ميوه [ن] فاكهة، فواكه

ميوهت [چ] خدمة

میوه جات [ن] فواکه: له تاوسان میوه جات فره بوو. میوه ت کردن [چ] الخدمة: ته وه ی میوه تی قه وم خوه ی نه کیّك؛ نه کیّك؛

ن ا [ن] /نسوون/ الحسرف السرابع والعشسرون من
 الالف باء

ن ٢ [ك] فعل كينون للجمع الغائب: ثهوان شيرن. ن ٣ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون صفة: تك + ن تكن، تر + ن ترن ٢ ـ تضاف الى الفعل الماضي فتكون مصدر الفعل كرد + ن = كردن، هات + ن هاتن.

نا [پش] ۱ - تضاف الى الاسم فتقلب المعنى علما وتحوله الى صفته: نا + پياك = ناپياك. ٢ - تضاف الى الصفة فتنفيها: ديار = ناديار.

نائوميد [ئن] بائس، قانط

نائومیدی [ن] بؤس، قنوط

نابلهی [ئن] غیر عارف (طرق، اماکن): نایلهیم، هیچ لی ناوه نیهناسم.

نابووت [ئن] معدم: نابووته، هیچ خودای: نیهدیری نابووتی [ن] عدم

ناپیاک [ئن] ۱ - غیر شریف ۲ - عدیم المروءة ناپیاکی [ن] ۱ - عدم الشرف ۲ - عدم المروءة ناپهسهن [ئن] غیر مرغوب فیه: شیوه ی فره ناپهسهنه ناتسهمام [ئن] ۱ - ناقص: کاری ناتهمام ۲ - غیر شریف: ژنی ناتهمام.

ناتهمامی [ن] ۱ _ نقص ۲ _ قلة شرف ناتوور [ن] حارس (الزرع، البستان)

ناجهسه [ئن] محروم: نكى ناهميىو ناجهسه.

ناجوور [ئن] ۱ ـ غير معقول: كاري ناجوور. غير مناسب ۳ ـ متخاصم: ئيمهو ئهوان ناجووريم.

ناجوورى [ن] ١ - كون الشيء غير معقول ٢ - كون الشيء غير مناسب ٣ - خصومة.

ناچار [ئن] ۱ _ مضطر ۲ _ مجبر.

ناچاربوون [چ] ۱ - الاضطرار: ناچار بوم بچمه ریهو ۲ - الانجبار.

ناچارکردن [چ] ۱ _ الاجبار ۲ _ جعله مضطرا ناچاری [ن] ۱ _ اضطرار ۲ _ جبر، اجبار ناچوز [ن] نشوز

ناچوَزكردن [چ] النشوز: تهلاقی ژنهىدا، تا ناچوزى كرد؟

ناحهز [ن] خصم: ثن كارته، دللي ناحهز خوهش كرد ناحهزي [ن] خصومة

ناخ [ن] صميم، اعماق: لهناخي دلهوه.

ناخاله [ثن] جاهل، غير مدرك للامور: منالى ناخاله ناخاله ناخاله

نَاخوهش [ئن] ۱ _ غیر مستساغ ۲ _ کریه ۳ _ غیر مرضِ ناخوهشی [ن] ۱ ـ کره، بغض ۲ ـ شحناء، عداوة ۳ ـ مشکلة

ناخوره [ن] مزراب ناخون أن] اظفر

ناد [ن] نداء، مناداة: ناد على هاوردو چگه نادان [ئن] جاهل، غير مدرك للامور

ناداني [ن] جهل، جهالة

نادررس [ئن] ۱ _ غیر صحیح: کاری نادررس ۲ _ غیر کامل، ناقص ۳ غیر شریف (مرأة): ژنی نادررس.

نادررسى [ن] ١ ـ نقص، نقصان، نقیصه ٢ ـ اختلال الشرف.

نادیار [ثن] مجهول، نکره، غیر معروف نادیاری [ن] کون الشیء او الفرد مجهولا نارازی [ن] ساخط، غیر راض گشت نارازیه نارهحهت [ثن] منزعج، قلق

ناره حدت بوون [چ] الانزعاج، ان يصبح قلقا ناره حدت كردن [چ] الازعاج، جعله قلقا

ناره حه تی [ن] زعج، انزعاج، قلق ناره زا [تم] نارازی

نارِهُ وَا [ئن] ١ ـ غير لائق، غير مناسب ٢ ـ غير عادل:

قسمی نارهوا، کاری نارهوا ۳ ـ زائف: پارهی نارهوا

ناره وایی [ن] ۱ _ حالة كون الشيء غير لائق، غير مناسب ۲ _ حالة كون الشيء غير عادل ۳ _ زيف ناريك [ثن] ۱ _ غير معقول ۲ _ شاذ

ناریکی [ن] ۱ - کون الشیء غیر معقول ۲ - شواذ ناز [ن] ۱ - دلال، غنج ۲ - انحراف بسیط فی العین نازار [ئن] ۱ - مدلل ۲ - محبوب، ودود فاتن ۳ - غزیز ٤ - انیس، جید الطبع

نازار کردن [چ] التدلیل: نازار منال کردن خاس

نازارى [ن] ١ - دلال ٢ - كون السسيء او الفسرد محبوبا، ودودا ٣ - كون الفرد (مرأة) فاتنة ٤ - كون الشيء او الفرد عزيزا ٥ - كون الفرد انيسا، جيد الطبع

نازهنين [ئن] ظريف، لطيف الشمائل

نازدار [تم] نازار

نازدار کردن [تم] نازار کردن

نازداری [تم] نازاری

نازكيش [ن] مدلل: الذي يدلل الاخرين

نازكيشان [چ] التدليل، تحمل الدلال

نازگ [ئـن] ۱ ـ سهـل الـكســر ۲ ـ خفيف، رقيق: پووسي نازگه

٣ _ قصم، هشم

نازگه و بوون [چ] ان يصبح اكثر رقة: دلّى نازگه و بوه. نازگه و بوه. نازگ بوون [چ] ۱ - ان يصبح سهل الكسر ۲ - ان يصبح خفيفا رقيقا ۳ - ان يصبح خفيفا رقيقا ۳ - ان يصبح خفيف رقة ۳ - ان يصبح خفيف رقة ۳ -

نازگی [ن] ۱ _ سهولة الکسر آ _ خفة، رقة ۳ _ هشاشة

نازلله [ن] ۱ ـ النزول ۲ ـ الهجوم

نازلْلەبوون [چ]

نازلله کرد [چ] البعث، الارسال: خودا بیماری ئەراى نازلله کرد

نازناو [ن] اسم مستعار: نازناوی فایقی شاعر، بیکهسه.

نازوتوور [ن] دلال، غنج

ناساز [ئن] ۱ _ غیر صحی ئاو ناساز ۲ _ متوعك: ئمروو ناسازم ۳ _ نشاز: دهنگی ناسازه

ناسازی [ن] ۱ _ حالة كون الشيء غير صحي ۲ وعكة ۳ _ نشاز

ناساق [ئن] ۱ ـ مریض ۲ ـ (مرأة) غیر شریف: ژنی ناساق

ناساقی [ن] ۱ _ مرض ۲ _ زنا ناسوور [ن] ماسورة الحیاکة

ناسیاک [ئن] ۱ _ معروف ۲ _ مشهور

ناسين [چ] ١ _ المعرفة ٢ _ التمييز

ناشكور [ئن] ناكر الجميل: وه رزقى خوهت ناشكور مهيه

ناشی [ئن] جاهل بالامور: منائی ناشی

ناشیرین [ئن] ۱ _ غیر مستحب ۲ _ غیر معقول ۳

غير مستساغ

ناف [ن] سره

نافهك [ن] سره

ناق [ن] عنق: ناقی ههرکهس بگری له ملیهو نیه.ِ. ناقره [ن] عنق

ناقره گرتن [چ] ان یصیبه (مشکلة، ازمة الخ) چ شهری ناقرهم گرت

ناق گرتن [چ] التمسك ب: له شهوه كيهوه ناقرهم گرنگه ئهرا ياره.

ناكام [ئن] بائس

ناکامی [ن] بؤس، شقاء: گشت ژبانی وه ناکامی برده وسهر.

ناكاو [ئك] لهناكاو: فجأة، بغتة لهنا كاو، پهلامارى دا. لهناكاو كيشا وهلاى ملياو واي.

ناکهس [ئن] سافل: ترسم دهورهگهم دهوری ناکهس بوو × ناکهس حاکم بوو یانهم دهروهس بوو (فولکلور) ناکهوک [ئن] متزاعل: ئیمهو ئهوان ناکووکیم

ع**ىورك** [ن] زعل، فتور فى العلاقة ن**اكووكى** [ن] زعل، فتور فى العلاقة

نال [ن] نعل الحيوان: كحدُّوة الفرس

نالأنين [چ] ١ - النواح، الانيان: لهوهر ژانی سهر شمشه و ههما شهو نالان ٢ - الهدير: ههر رووژ تووپ وهبان سهرمانا نالني

ناله [ن] ۱ ـ نوح، انين ۲ ـ هدير نالهبار [ثن] سافل

ناله کردن [چ] الهدیر و محتی ده نگی گولله وه بان سهرمانه و ناله کرد، زهنه قی زهنه قی دار برد

ناله نال [ن] انين ونواح متواصل

نال كردن [چ] ان ينعل (الحيوان): نالي ثهسهگه بكه.

نالوهن [ن] نعال: الذي ينعل الحيوان

نالوهني [ن] مهنة النعال. المادة السابقة نامه [ن] رسالة، مكتوب

نامەرد [ئن] نكال

نامهردی [ن] تنکیل

نامەردىكى رەغ ئىلىيى نامەردىكردن [ج] التنكيل

نامهی [ن] نکبة، مصیبة

نام خودا [سر] ماشاء الله! نام خودا

نامووس [ن] ۱ _ ناموس ۲ _ حیاء

نامووس بردن [ج] الاهانة: ئەوقەرە قسە پیان كردن،

کوره!

نامووسیان بردن

نامسووس چوون [چ] ان يهان: ثهوقىره ماچ دەسەو كرديم، نامووسمان چگ. نامووس دار [ئن] شریف، محترم

نان ١ [ن] ١ - خبز ٢ - رغيف الخبز ٣ - طعام

ـ نانى ئيواره [ن] طعام العشاء

ب ـ نانى كەفتە رون [در] اصابة الخير

ج ـ ناني نيمهروو [ن] طعام الغذاء

د ـ نانى وه رمه يت [ن] طعام يؤكل بعد دفن الميت نان ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون مصدر الفعل: بان + نان = بان نان، ئاو + دان ئاودان نانها [ن] خباز

نانهواخانه [ن] مخبز

نانهوايي [ن] مهنة الخباز

نانهوايي كردن [چ] امتهان مهنة الخباز.

نانهجيم [ئن] سافل، خسيس

نانهجيمي [ن] سفالة، خسة

نانسه وه ۱ [چ] ۱ - تحدید (المکان): شوونی بووسانه گه نایه وه . ئه وه لُجار شوونی بنه ره وه ئمجا بار که .

٢ ـ اثارة (المشاكل، الحروب الخ): شهر نانهوه
 ٣ ـ وضع (الدجاج على البيض): مامري نامهسهوه.
 نانسهوه ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون مصدر الفعل: سهر + نانهوه سهرنانهوه.

نانهوشكه [ن] عسمة: كسرة الخبز اليابس

نان دان [چ] الاطعام مانگنی نانی سهد نهفر ئهدا ناو ۱ [ن] ۱ ـ اسم، مسمی ۲ ـ الـوجــه الـداخلي

للملابس والاقمشة

ناو ۲ [ئك] ۱ _ داخل: كەس لەناو حجرەگە نى يە ٢ _ بىن: ئەو ژنە كى يە لەناو پيالەيلەگە؟

ب _ ئەوناو ھاتىن [چ] ١ _ الىدخىول: خوو كەس نەھاتەو ناو؟ ٢ _ التزايد: ئىمە ھەر ئەوانەيم، ھىچ نەھاتكەسەو ناومان.

ج ـ لهناوبردن [چ] المحو، القضاء على خودا دوژمنتان لهناو بويك!

د ـ لهناوچـوون [چ] ۱ ـ الانهيار شورشى مللهت لهناو نيهچوو ۲ ـ الانقراض: ميرى له ناو چوو، وهلى مللهت لهناو نيهچوو.

هـ ـ لهناودان [چ] التبذير، التبديد: دا له ناوى پارهى خوهى.

و ـ وهناوادان [چ] المزج، الخلط: خهرگهگه شله كهمي خاك بده وه ناويا

ز ـ وهناوادان [چ] ۱ ـ المزج، الخلط: ئاو دا وه ناو شیرهگه یا. ۲ ـ المرور والاجتیاز: دا وه ناوی بازاردا ح ـ وهناواکردن [چ] ۱ ـ الدخول بسرعة: گورگ کرده

ناوی ریهنهگهیا ۲ ـ الاطلاق:گوللهی کرده ناویانا. ناوه [ن] حد، فاصل، فاصلة

ناوه خت [ئن] غیر معتاد: نانی ناوه خت، سهردانی ناوه خت

ناوه دان [چ] تعیین الحدود، الفصل بفاصل: ناوه ی بووسانه گانیان دان.

ناوه کیشان [چ] رسم الحدود: کهی ناوه ی عراق و تورکیا کیشیاگه ؟

ناوه ألكى [ن] ماعون صغير مصنوع من الخشب ناوبر [ن] خط فاصل، قاطع

ناوبردن [چ] الذكر، ذكر الأسم: كابرا خوو ناو كهس نهورد؟ ههركهس ناوم بويْگ، ههزار قسه پيي كهم. ناوپا [ن] نفاجة قطعة قماش مثلث الشكل لتوسيع الملبس وتقويته.

ناوپه له كانه [ن] حلاوة يقدمها اهل العروس الى اهل العريس وتوزع على المشاركين في حفل الزفاف ناوپينجگ [ن] صفاق: الغشاء المصلي المبطن للتجويف البطني.

ناوجي [ن] عزل، فصل (في العراك)

ناوجيكهر [ن] الشخص الذي يعزل بين شخصين او جهتين في العراك

ناوجي كردن [چ] العزل، الفصل: عامر وعبدالله بوَه

جەنگيان و كەس نەبو ناوجيان بكيك.

ناودار [ئن] معروف، مشهور

ناوداری [ن] شهرة

ناوراس [ئك] وسط: نيشته ناو راسمان

«ناوراسگ [ئن] متوسط: كوره ناوراسگهگهى بيماره ناوزگ [ن] احشاء البطن.

تناوشان [ن] منطقة بين الكتفين

ناوقهی [ن] خاصرة

ناوك [ن] ۱ ـ سرة: ناوكم كهفنگه ۲ ـ لب، نوى: ناوكي فستق.

ناوکهبر [ن] بنت منذورة للزواج من شخص معین: زینب ناوکهبری نهبهزه.

ناوكهن [ن] كري الانهار والسواقي

ناوله پابرین [چ] التنابز بالالقاب: ناو له پا برین فره بهده

ناوماله [ن] اثاث، متاع البيت

ناوميه رك [ن] لولب الممخضة: عمود خشبي يشد عضيدتي الممخضة

ناونان [چ] ۱ _ التسمية: ناوى دوَه ته دان بنه ن ليلى ۲ _ التحديد، التعيين: چه بايسته، ناوى بنه م حه ز له چه كهين، ناوى بنه ن.

ناونهسهق [ن] تنابز بالالقاب

ناونهسهق برين [چ] التنابز بالالقاب

ناونورگ [ن] شمرة (الطفل)

ناونورگ کردن [چ] الاصابة بالشمرة: کورهیان ناونورگ کردو بردنهی ئهرا خهسه خانه

ناوني [ن] بين، حد فاصل

ناونیشان [ن] عنوان: ناونیشانی جمال زانی مه کتووبی مهرای بنوسی؟

ناووگ [ئن] وسط، اوسط: ژنه ناووگهگهی جوانه.

ناههق [ئن] باطل، غير عادل، غير محق

ناهەقى [ن] بطل، ظلك

ناههموار [ئن] ۱ _ شرس ۲ _ فظ، غلیظ

ناههمواری [ن] ۱ _ شراسة ۲ فظاظة، غلاظة ناهمی [تم] نائومید

ناهمی بوون [چ] ان ینحرم من: له ماڵ و مناڵ ناهمی بوه

ناهمی کردن [چ] التحریم من: ناهمی خوه ی کرد له باوگ و برا

ناياب آئن] منقطع النظير، ممتاز: خانگى نووو ناياب سەنكە.

نایابی [ن] کون الشی منقطع النظیر نایه [ن] ناحیة، جهة، طرف، اتجاه: مالّی میران ها لهی نایه

ناين [چ] ١ الوضع ٢ ـ الغرس ٣ السد نه ١ [أ] لا، كلا : چين ئه را ماڵ؟ نه

نه ٣ [پو] لا ولا نه ها له مال، نه ها لد ده يشت. نه پخته [ئن] غير مرتب، غير منظم، مشوش نه جاء نه جاء

نهجابهت دار [ئن] نجيب، محترم، ذو حياء نهجار [ن] نجار

نهجاری [ن] نجارة

نهجاري كردن [چ] امتهان النجارة

نهجه [ن] منطقة احراش

نهجین [ئن] ذو احراش: فرهی زهوه گهیان نهجینه.

نهخت [ئن] خصب زهوی ههزار گیری نهخت پهلکانه نهخته

نه ختالٌ [ن] ذرة، كمية قليلة جدا

نه نحت بوون [چ] التحصب، ان يصبح خصبا: سهماتي زهو بكيك نهخت بوو

نهخت كردن [چ] التخصيب: سهمات نهختي زهو

كيك.

نهختي [ن] خصوبة

نهخسوور [ن] قصبة الافق

نهختینه [ئن] دسم: نانی نهختینه. گوشتاوی نهختینه.

نهخش [ن] ۱ _ نقش ۲ _ تطریز

نهخش كيشان [چ] ١ ـ النقيش ٢ ـ التطريز

نهخشین [ئن] ۱ _ منقش ۲ _ مطرز

نهخوهنهوار [ئن] امي وهر له ئيمه نهخوهنهوار فره بو چونکه مهکته کهم بو.

نهخوه نهواری [ن] امیة: مهکسته به فره بوهو نهخوانه واری که مه و بوه.

نهخیر [سر] ۱ _ کلا! لا! له سهردار بیرسیم _ نهخیر فایده ی نی یه ۲ _ للتعبیر عن الاستهزاء والرفض _ ده دینار بده پیم نهخیر سهد دینار بار

نهدارا [ئن] فقير

نهدارای [ن] فقر: نهدارای چیشت بهدیگه.

نهدیبدی [ئن] متوحش، همجی

نهديده [ئن] غرّ: غير حكيم، يفتقر الى تجارب الحياة

نهر [ن] حافه: نهری دهس

نهرانن [چ] النحيب، البكاء بصوت عال

نهره [ن] ۱ ـ ذكر: نهرهشير ۲ ـ زمجرة، زئير: نهره ى شير

نه ره نه رنا نحیب متواصل نهرگه [ن] منکِب: نه رگه ی شان

نهرم [ئسن] ۱ - لیسن ۲ - خفیف: وارانی نهرم ۳ - ناعم، املس ٤ - رقیق، شفوق: دڵی نهرم ٥ - رخو: قلیل الصلابة نسبیا، ئاسنی نهرم ٦ - بارد غیر حار او حاد: تماکووی نهرم ۷ - بطیء ری کردنی نهرم ۸ - طریق: قابل للطرق ۹ - لطیف: ودود: قسهی نهرم ۱ - وثیر: جی ی نهرم

نهرمه [ن] لحم بلا عظم

ئەرمگە [تم] نەرمە

نهرمى [ن] ١ ـ ليونة ٢ ـ خفة ٣ ـ نعومة ٤ ـ رقة، شفقة ٥ ـ رخاوة ٦ ـ برودة ٧ ـ بطء ٨ ـ قابلية الطرق ٩ ـ لطافه ١٠ كون الشيء (فراش) وثيرا.

نەرمىن [ن] ارض لىنە

نهرووك [ن] موات الزرع

نهزاكهت [ن] دلال: وه نهزاكهتهوه نان خوهين!

نهزان [ئن] ۱ _ جاهل ۲ _ سري، مكتوم

ئەزر [ن] نذر

نهزركردن [چ] تقديم النذر: نهزر بكه، تا كورهت وه سالم بآيگهوه

نەسسەق [ن] غنج، دلال: ئەرا ئەوقەرە قەبرانى، خودا نەسەقت بشيونى

نەسەقدار [ئن] مدلل

نهشئه [ن] نشوة، ابتهاج عامر

نهشئهدار [ئن] مبتهج

نهشئه كردن [چ] الابتهاج

نه عره ته [ن] نعير

نه عره ته دان [چ] النعین: نه عره ته داو هریشت برده سهری دژمن

نهعرهته كيشان [تم] نهعره تهدان

نهف [ن] نفع، فائدة، ربح ئى كارى ئيوه هيچ نهف نيهديري.

نهفات [ن] رمى (بكلام قبيح)، قذف.

نه فات كردن [چ] السرمي، القذف: ناوخاس ئووقهره بي مخته نه فات كيْگه باوگي.

نه فاع [ئن] واسع، وسيع حجره گهمان فره نفاعه نه فاعي [ن] وسعة

نهفام [ئن] جاهل نهفامی [ن] جهل، جهالة نهفهرعام [ن] ابادة

نهفه رعام كردن [چ] الابادة: جهنگ نهفه رعامى ثه ورپا كرد.

نەفت [ن] نفط: نەفت جى چىلگ گرتگەسەوە.

نهفت كردن [چ] ١ - التزويد بالنغط ٢ - رش الناهط علمة...

نه فتين '[ئن] ١ ـ نفطي ، حاوي على النفط، ملطخ بالنفط ٢ ـ يعمل بالنفط: حراخ نه فتين

نه فتین کردن [چ] التلطیخ بالنفط: انه فتین مراخانیه گهی کرد.

نه فدار [ئن] مفيد، مربح، نافع

نەفرىن [ن] لىعنة

نهفرين كرده [ئبن] ملعون: شهيتان نهفرين كرده.

نهفرين كردن [چ] ان يلعن: خودا نهفريثي كردگه.

نەفلە [ن] ١ ـ تبذير، تبديد

نەفلەكسردن [چ] التبسذيسر، التبىدىيىد: فەيسرووز پارە دەرنيەكنىگ، ھەر نەفلەكنىگ

نەقارە [ن] ناي

نهقارهژهن [ن] عازف الناي

نهقيم [ن] رصاعة

نه کا [پو] لئلا، کي لا، خشية، مخافة ان: قسه نه که ين، نه کا محسن بتووري.

نهكوو [تم] نهكا

نهگ [تم] نهكا

نه گریس [ئن] منحوس، مشاکس، عنود

نه گوه ت [ئن] نحس وكسول

نەگوەتى [ن] نحاسة وكسل

نه لاتان [چ] الجئير، التعير: جوور ئهورى وه هار نه لاتان و هات.

نەلاتە [ن] جئير، نعير نەلاتەدان [تم] نەلاتانن

نهمام [ن] شابة جميلة

نهمامه ته ازن] مصیبة ، مشکلة: کهسی دیه لهی نهمامه ته ، برا به دی برا بکیگ

نهمامي [ن] جمال

نهمان [چ] ۱ _ الفناء، الهلاك: كهس وهبانى دنياوه نيهمينى ۲ _ النفاذ: ياره ييى نهما.

نهمر [ئن] خالد: كهس نهمر نى يه: گشت مرى نهمرى [ن] خلود: نهمرى ثهرا شههيدانى مللهت!! نهميان [چ] الانحناء: نهمياو چووى ثهراى.

نهنگ [ئن] کسول، متوان: یاسین کارکهره، وهلی رووسته فره نهنگ و بی دهسللاته

نهنگی [ن] کسل، توان

نهننگ [ن] جدة: ام الاب او الام

نهو [ن] لباد

نهوا [ن] مورد: خودا لهباني سهرو ئي باخه، هيج

نەوايەگى تىر نىيەدىرم

نهوابر [ئن] مقطوع: من لا مورد له: هیچ نیه دیریکی و نهوابره.

'نهوابر بوون [چ] ان یصبح بلا مورد: بووسانه گهی که لی سهنِن و نهوابر بو.

نهوابرگردن [چ] ان یقطع مورده: ههرچگ دایشت بردنهی و نهوا بری کردن.

نهواون [ئن] نافر: ترفض النعجة ارضاع صغيرها: ميه جرن نهواونه.

نهواون بوون [چ] ان يصبح نافرا: ميه پهر نهواون بوه.

نهواون كردن [چ] جعله نافرا

نهوه [ن] ۱ _ ابناء، خلف، احفاد، سلالة ۲ مرجيل نهوَه [ن] بُطل: غير موجود اصلا: ثهرا نهوَه ثيْرى! نهوه ت [ن] تسعين، تسعون (۹۰)

نهوهد [تمأ] نهوهت

نهوه دل [ئن] غیر راضی، غیر راغب: دیاره، احمد وه ژن خوازین کورهی نهوه دله.

نهوه دلمي [ن] عدم الرضا، عدم الرغبة

نهوه وانه [ئن] ۱ _ مبتسر: حادث او منجز قبل الاوان: كارى ایه ۲ _ خریج، مخروج: مولود قبل موعد الولادة: منالّی نهوه وایّه.

نهوبهر [ن] باكورة (وبخاصة ثمار الموسم): خورماى نهوبهر، نهوبهرى سيف.

نهوجوان [ن] شباب

نه وجوانی [ن] شلباب: وه نه وجوانی مرد.

نهورووز [ن] عيد النوروز في ٢١ اذار من كل سنة

ـ عیٚــدیٚــگ و دو نهورووز [در] فرحــة غامــرة: ئهگــهر دووسی بکهن، عیْدیٚگ و دو نهورووزه!

نهوس [ن] رغبة شديدة للاكل

نهوسن [ثن] محب الاكل، اكال، كثير الاكل: چليس و نهوسن.

نهوكهر [ن] خادم، اجير في البيوت: باوگم نهوكهرى بلوگى نهبوّه. تا من بوومه نهوكهرى.

نهوكوت [ن] قطعة رثة من اللباد

نهونهمام [ثن] جميل، فاتن

نِهُوتُهُمَامِي [ن] جمال، فتنة

نه هات [ن] بلیة، مصیبة، كارثة نكبة: كهس جوور ته نه هات نه گریگهی.

نه هاتی [ن] نه هات

نهی [ن] قصب: چیت له نهی دروست کریهی. بلور له نهییه

نهيجه [ن] غاية القصب

نجرس [ن] حشرة حرمز

نچ [ن] رأس مدبب: چووی نچ دار نچه [ن] حث (وبخاصة الحیوان)

نچەنچ [ن] حث متواصل

نچ دار .[ئن] مدبب

نخه [ن] حمص، نبات الحمص

نخته [ن] ۱ _ نقطة ۲ _ ذرة ۳ _ كمية قليلة

نخشمه [ن] ۱ ـ اول الشيء: نخشمي تماكنوو ٢

ذرة، ٣ ـ اقل شيء: وهيهك نخشه بجولينهوه كوشيهين.

نخون [ن] تشجيع، حث

نخون دان [چ] التشجيع، الحث: نخونی کورهگان بده، خیشتهگه بکیشن.

نرخ [ن] سعر، ثمن، قيمة

نرخ دار [ئن] ثمين

نرخ دانان [چ] التسعير، وضع السعر: وهچهني نرخي دانان؟

نردونوار [ئن] ذو ملابس جديدة: منال نردونوار.

نردونواری [ن] کون الفرد ذو ملابس جدیدة

نركانن [چ] ١ ـ الانين، التأوه: لهژيري بار نركني

٢ ـ الهدير.

نرکه [ن] ۱ _ انین، تأوه ۲ _ هدیر نرکهکردن [تم] نرکانن

نركهنرك [ن] انين، مستمر، تأوه مستمر.

نركه هاتن [چ] الهدير سيروان نركهى تيى

نركونوار [تم] نردو نوار

نز [ن] ۱ _ كلام، تفوه، نطق ۲ _ تسرب ۳ _ قطر:

نزى ئاو. نزىئەسر لە چەوى نەھات

نزاع [ن] نزاع، منازعة

نزه [ن] نضح تسرب (السائل)

نزه كردن [چ] النضح، التسرب: رِوَن له قوتى يه گه نزه كرد.

نزرگ [ن] فواق، حازوق

نزرگ کردن [چ] الفواق، ان یحوزق: منال بیمار ههر نزرگ کرد، وهری ها له خاسی

نزم [ئـن] ۱ _ منـخفض: زهوى نزم ۲ _ واطىء: شنيورز له دالاهوو نزم تره ۳ _ قصير: من له براگهم نزم ترم

نزمان [ن] ارض منخفضة

نزمانن [چ] ۱ _ التنزيل ۲ _ التخفيض

نزمهوبهون [چ] ۱ - النزول ۲ - الانخفاض ۳ - القصر: جوه ههر وشك بوو، نزمهو بوو.

نزمه وكردن [چ] ١ - التنزيل ٢ - التخفيض، الخفض نزمي [ن] ١ - انخفاض ٢ - قصر

نزوله [ن] ۱ _ التماس ۲ _ انين، تأوه ۳ _ اعذار،

حجة ٤ _ امثلة

نزیك [ئن] قریب (مكانا وزمانا): مالمان لیرهوه نزیكه سهری سال نزیگه. رهمهزان نزیكه.

نزیکه [ئك] حوالي، تقریبا: نزیکهی سهد کهس ها له مالیان

نزیکهوبوون [چ] التقرب: ههر وه ختی زهو له خوهر نزیکهوبوو زمسانه نزیکهو بوه.

نزیکهوکردن [چ] التقریب: کهمی دهست نزیکهو مکه.

نزيك بوونهوه [تم] نزيكهو بوون.

نزيك كردنهوه [تم] نزيكهو كردن

نڑى [ن] ١ _ عدس، نبات العدس ٢ _ كناية عن الصغر والقلة: نڑىيەك نان دا پيى

نسر [ن] جذر، اساس: نسرتان دورچگ

نسار [ن] الجانب المظلل من الجبل

نسرم [ئن] مشاكس: چەنى كورەگەت نسرمه!

نسرى [ن] مشاكسة

نشينه [ن] شرج، مقعد

نف [ن] غرق، كرع

نف نان [چ] الكرع: نف نا له ئاوهگه

نق [ن] نطق: نقه لي يهوه نههات.

نقه [سر] تستعمل لحث الحمير على السير

نق برين [چ] الاسكات: ته نقت بوور!

نقره [ن] معدن الفضة

نق كردن [چ] النطق، التكلم: نق مهكه، نقت بووري.

نقلانه [ن] نذير نحس

نقلانهدان [چ] ان ينذر بالنحس: نقلانه ليّدا تا بيمار كهفت

نق لهبهن بردن [چ] الخنق (صوت): گورمیچه یه ك دا لهناو زگی و نقی له پهن برد.

نق لهبهن چوون [چ] الاختناق (صوت): عهرهق كردو نقى لهيهن چگ.

نقورُه [ن] نقرة، حفرة عميقة

نقوڵ [ن] كراميل (حلوى) صلب.

نقوم [ن] ۱ - غرق ۲ - غوص

نقوم بردن [چ] الغوص: نقوم بردهو ژير

نقوم بوون [چ] الغرق: ئاوهگه قوّل بو، نقوم له تى بو نقوم كردن [چ] الاغراق: دەس پيهو ناو نقومى كرد له چالاوهگه.

نقیر [ن] ملك تكیر: جوور ئقیرو نقیرِ ملی گرتگه نقیزه [ن] نخس

نقیزهدان [چ] النخس: نقیزه ی خهره گه مهده، لهقه وهشنی

نك [ن] رأس مدبب: وه نكى قه لهمه گه كرده پيشتيا نكانن [چ] التأوه: لهبه تهوه گهى گره نكنى نكه [ن] تأوه. نكهنك [ن] تأوه متواصل نكته [ن] نكث نكته [ن] نكث نكته كردن [چ] النكث به: نكتهى خوهت پيمان كرديد! نك دار [ئن] مدبب نكن [ئن] مدبب نكن [ئن]

نگابان [ن] راصد **نگابانی** [ن] مهنة الراصد

نگابانی کردن [چ] الرصد: له تاوی درمن، شهوو رووژ نگابانی کهن

نگاکهر [ن] مشاهد، متفرج

نگاکردن [چ] المشاهدة، التفرج: شهوی، سهعهتی دوان نگای تهلهفزیون کهم

نگبهت [ن] نکبة، مصيبة

نگبهت گرتن [چ] التنكب، الاصابة بنكبة

نگبهتی [ن] حالة كون الفرد مصابا بنكبة او كارثة

نگین [ن] سطوة، قوة، سیطرة

نم [ن] ۱ _ رذاذ ۲ _ رطوبة

نماز [ن] صلاة، نمازی نیمهروو بوه. رووژنی پینج جار نمازه.

نمازکهر [ن] مصلی

نماز كردن [چ] اداء الصلاة، اقامة الصلاة: نمازى عمسر كردم و هاتم.

نمازى [ن] ١ ذو علاقة بالصلاة :>-المتمسك بالصلاة

نمانن [چ] ۱ - التنزيل: دەست بنمن تا دەسم برەسینگه پیا ۲ - التخفیض: چیشت قورس زهو نمنی نمه ان] طعام

نمه ككردن [چ] الغذاء، تناول الطعام: له شهوه كيهوه نمه ككردمه.

نمهنم [ن] مطر رذاذ

نمهنم كردن [چ] الرذاذ: ان ترذ السماء

نمتك [ن] كمية قليلة جدا

نمرچ [ن] ۱ - رطوبة ۲ - رائحة الرطوبة ۳ - شيء خفيف: نمرچى تهو ها له لهشى

نم دار [ئن] رطب: زهوی نم دار

نم گرتن [چ] الترطب: ئاردهگه نم گرتکه.

نموونه [ن] ۱ _ نموذج: نموونهی تماکوو، نموونهی گهنم ۲ _ مثال: کامران نموونه ازایی و دلداری یه.

نهنگ [ن] حوت

نوا [ئك] ١ - امام: له نوامان رئى بكه ٢ - قبل: تهمووز ها له نواى ئاب.

نوات [ن] نوی: سهنهم گولهگهی دهم نقل و نهوات چون وه بی مراد من بچم له لات [فولکلور] نواکیش [ن] رائد، طلیعی، قیادی

نواکیشان [چ] القیادة، ان یکون طلیعة: کی نوایان کیشا ئهرا جهنگ ؟

نوانك [ئن] بكر: الولد الاول: ميديا منال نوانگيه نوتك [ن] ذرة، كمية قليلة: نوتكى نان نوتكى قهن

نوخان [ن] اظفر: نوخانی کللگ گه لهم دریژه. نوخانگر [ن] مقص الاظفر، مقلم الاظفر نوَچانن [چ] الغلق (کفة الید). دهسی نوَچان نوَر [ن] نور: نور خودا لهی کوره! نور ها له دهم و چهوی.

نوَرِانن [چ] النحیب: البکاء بصوت عال: وهختی نوَرِانووهچهویا هات وهتی یه ژنه

نۇرانى[ئن] نوراني، منور، مقدس: ئايەمى نۇرانى نۇرانى نۇرانى نۇرانى نۇرانى نۇرانى

نوَرِه [ن] نحيب

نورهنور [ن] نحيب متواصل

نوردگ [ن] خياطة ناعمة: جاري نوردگي پاوهنهگهي

ماگه .

نوردگ کردن [چ] ان يخيط خياطة ناعمة: نوردگی بالی شهوَه کهم.

نَوَزانن [چ] النحاط: سهگهگه ههر نوَزنی

نوزاننهوه [چ] النحاط باستمرار: سهگهگه نوزانهوهو واي.

نوَزه [ن] نحاط، هرير

نوره كردن [تم] نوزانن

نوَرههاتن [چ] الهرير باستمرار: چهيه ههر نوزهي تيي ؟

نوسيان [چ] الالتصاق: گوشته گه نوسيا بن قهزانه گهوه نوسين [چ] الكتابة، التحرير: مهكتووبى ئهرام بنوس.

نوسینهوه [چ] ۱ - ان یعید الکتابهٔ ۲ - الاستنساخ نوسینان [چ] اللوی: دهمی چهقوه گه نوشتان -

نُوشتيان [چ] الالتواء: دەمى داسەگە نوشتياگە.

نوكانن [چ] النشيج چهده ههر نوكني؟!

نوكه [ن] ١ _ نشيج ٢ _ صوت البكاء

نوكه كردن [چ] التفوه: نؤكه بكهى نؤكهت برم.

نوكهنوك [ن] نشيج متواصل

نُوَن [ن] وصف، استدلال على

نوَن دان [چ] الموصف، الاستدلال على نوّنى

نوو ١ [ن] تسعة، تسع (٩)

نوو ۲ [ئن] ۱ _ جدید ۲ _ حدیث ۳ _ معاصر

نووه [ن] نوبة، دور: دوای به هار نووه ی ته سفه ندیاره.

نووهوبوون [چ] التجدد: خانگ، ئهگهر ئهناوی بدهی، نووهو بوو. مانگ نووهو بوه.

نووهوکردن [چ] التجدید: نووی تورمبیلهگهی کردگهسهوه

نووبوونهوه [چ] التجدد

نووپلان [ن] حمار بعمر سنة او اکثر

نووچه [تم] نهوبهر

نووخواز [ئن] متجدد، محب التجديد

نووخوازی [ن] تجدید، حب التجدید

نوور [ن] نور

نووړ [ن] دعاء على وه دوعا نه هاتگه تاوه نووړ بچوو (پهند)

نوورانی [تم] نورانی

نووره [ن] نوبة، دور: كهى نوورهى من تيى ؟ وه نووره قسه بكهن.

نوورسن [چ] النظر، المعاينة: دختهر نوورسه زهخمه گهيهوه.

نوورکسردن [چ] الـدعـاء على ثهرا كهيـد نوورى

شوونی باوانم × وه دهس و وه دهم بگری داوانم (فولکلور).

نووزده [ن] تسع عشرة، تسعة عشر (١٩)

نووزدههم [ئن] تاسع عشر

نووزده همين [ئن] التاسع عشر

نووزگـه [ن] الـولـد البكـر بالنسبة للنسـاء: نهوزاد نهوزاد نه وزگه ي هميرانه

نووس [ن] تقبيل

نو**وش** [ن] شرب

نووشنك [ن] دعاء: تعويذة مكتوبة تعلق على الجسم

نووش كردن [چ] الشرب: لهى شهربهته نووش بكه.

نووش گیان [سر] هنیئاً: نووشی گیانت بوو!!

نووشین [تم] نووش کردن

نووگووشه [ن] شکل متسع

نوولا [ئن] متسع

نووما [ن] مهر، فلوة

نویشتگ [ن] تعویذة، حرز

نيارا [تم] نهدارا

نیارای [تم] نهداری

نیّاز [ن] ۱ _ نیة، مراد، غایة، غرض ۲ 🖈 هدف

نیان [ن] سر

نیانگیر [ئن] متریص (وخاصة الکلب)

نيه [پيش] تضاف الى الفعل) المضارع فتنفيه: مرى نيه مرى. كهفى نيه كهفى

نيْچير [ن] ١ فريسة ٢ ـ طريدة

نیْر ـ ه [ئن] ذکر: وهرکی نیّر، داری نیّره

نيرهخهر [ن] ذكر الحمار

نيرهومايه [ن] نورمادة

نيرى [ن] حالة كون الحيوان او النبات او الانسان ذكراً

نيزه [ن] رمح

نيسان [ن] شهر نيسان: الشهر الخامس من السنة الملادية

نيسك [ن] غصة

وهنیسکادان [چ] الغص بـ: ئاوهگه دا وه نیسکیا نیشان [ن] ۱ ـ علامه، دالهٔ ۲ ـ اظهار ۳ ـ ارشاد، ادلال ٤ ـ علامهٔ الزواج (كالخاتم مثلا)

نیشانه [ن] ۱ ـ علامة طبیعیة علی جسم الانسان ۲ هدف، مرمی ۳ رمز، اثر: نیشانهی ئاو سهوئزیه (پهند)

نیشانشکن [ن] هداف

نيشان دان [چ] ١ - العرض، الروي ٢ - التعليم ٣ -

الارشاد، التوجيه

نیشاندهر [ن] ۱ _ مؤشر ۲ _ موجة

نیشانن [چ] جعله یعقد، جعله یجلس: ئهرا ئهو مهردمه هان وه یاوهو، بچوو بنیشنان.

نیشتهجی [ئن] مقیم

نیشتهجیی [ن] اقامة

نیشتهر [ن] مبضعة

نيشتمان [ن] ١ - قسم الدار الخاص بالعائلة ٢ وطن

نيشتك [ئن] قاعد، جالس

نیشتگانی [ن] قعود، جلوس: وه نیشتگانیهو درهو کرد.

نيشتن [چ] ١ ـ القعود، الجلوس ٢ ـ التغوط: دوهكه خوّن بنيشتم

نیشتنهوه [چ] ۱ - الهبوط ۲ - الحط علی کورکوریگ نیشته و یانی دیواری باخهگهمان

نیْك ۱ [ن] مغزل

نیك ۲ [ئن] حسن: كارى نیك

نیکی [ن] حسنه، احسان: سزای نیکی بهدی یه آ [یهند]

نیکی کردن [چ] الاحسان: ههرکهس نیکی بکا نیکی تینگه دهسی

نیله [ن] من قطع المحراث نیلی [ئن] نیلی (لون)

نیم [ن] نصف: نیم دینار. نیم گهز پارچه

نیمه [ن] ۱ ـ منتصف: نیمه ی رنی ۲ ـ نصف: نیمه دکانه گه هنی براگهیه.

نيمهروو [ن] ظهر: منتصف النهار

نيمهشهو [ن] منتصف الليل

نیمچه [ثن] ۱ _ خفیف: نیمچه تهو ۲ _ شبه. جزیء نیمدار [ثن] عتیق: کهوهگهم نیمداره

- و -

و-١ [ن] /واو/ الحرف الخامس والعشرون من الالف باء

و ۲ [أ] ۱ ـ حرف جرف؛ وه چه هانی؟ وه سیاره ۲ ـ اداة العطف: من و عه لی و ستار

وا [ن] ۱ _ هواء، ريـح ۲ _ فتــل ۳ _ ويــل: وا وه يهكي قسه بكا

أ ـ وهوايّادان [چ] ۱ ـ ان يعطيه للريح ۲ ـ التبذير، التبذير: ههرچگ دايشت دايهي وه وايّا.

ب ـ وه وایساکردن [چ] المذری: گهنمه گه خاك ها لهتی، كهمی بكنهی وه وایا.

وات [ن] عبرة: بوَه وات

واته [ن] ۱ _ فضيحة ۲ _ مأثورة

واپوور [ن] سبيل لتدخين الترياق

وادان [چ] ۱ ـ الفتل ۲ ـ النفخ وای پاسکلهگهیدا

٣ _ التهوية

وار- ١ [ن] رسم يؤخذ من لاعبي القمار اثناء اللعب وار ٢ [پاش] تضاف الى جذر الفعل فتكون اسم الفاعل: خوهن + وار = خوهنه وار

وار [ن] توسل، تضرع

واران [ن] مطر، غیث له زمسان که فره واران وارنی.

وارانن [چ] الامطار: خودا واران وارنى

واره وهاتن [چ] التوسل، التضرع فره واره و هات، منیش یاره گه ی دامه وه .

وارگ [ن] ۱ _ اجهاش بالبکاء ۲ _ کتکوت بعمر (۳) اشهر (۱ قالم)

وارگ له بانگ دان [چ] الانفجار بکاء: ههر چهوی لیمان کهفت وارگ دا له بانگ

وارِگ لَیْ تُعَلِّسِیان [چ] الانفجار صراخا

واركوو [ن] ولى الأمر

واریان [چ] ان یمطر علیه واریا پیّا وه خهراو واروا [ن] استبراد

وارواكه فتن [چ] الاستبراد: سهرم ژان ئهكا. دياره واروا كه فتمه

وأرين [ن] الهطول (مطر): پهسا واران واری

واز ۱ [ن] ۱ _ کف ۲ _ ترك

واز ۲ [ئن] ۱ _ مفتوح ۲ _ طلیق

وازانسن [چ] ۱ - ان یلعب ۲ - ان یلاعب، ان یخدع: وازانهی و ههرچگ دایشت لی سهنهی.

وازهنی [ن] مرهم

وازبوون [ج] الانفتاح عكس الانغلاق

وازکردن [چ] الفتح وازی قاپیهگه بکه. وازی جانتاگه بکه

وازلێ هاوردن [چ] ان يدعه، ان يترکه لسبيله: وازه لێ بار ،بيلا بچوو.

واز هاوردن [چ] ۱ ـ الكف ۲ التخلي عن: واز نههاورد تا ههقي خوهي ليان نهسن

وازی [ن] ۱ _ لعب، لهو ۲ _ فسحة: له وازیهگهی نیشتمان بنیشن

وازیکهر [ن] لاعب: جبار وازیکهری تووپانه

وازى كسردن [چ] اللعب، اللهو: بچن ئەرا خوەتان وازى بكەن.

وازين [چ] اللعب: مناڵ، بچن له دهشت بوازن.

واژوو [ن] عودة الى شيء ما

واژووكردنهوه [چ] العودة الى تكرار شيء ما ئيسه نان خواردن. ههم واژوو كردنهوه!

واشه [ن] طير باشق

واقي [ن] ١ _ فكر، عقل، ذهن ٢ _ احساس، شعور، ادراك

واق بردن [چ] الاذهال: وه قيره واقيان برد.

واق بردنهوه [چ] الذهول، الانذهال: له ترسا واقى بردگهسهوه.

واق چوون [چ] الـذهـول، الانـذهـال: له ترسی کورهی واقی چگه

واق ورِ [ئن] مذهول

واق وړی [ن] ذهول

واكردن [چ] ١ ـ النفخ ٢ ـ الانتفاخ: لهبه خواردگه وا كردگه.

واكيش [ن] فتحة التهوية في البيت او السرداب واگرتن [چ] ١ ـ الانتفاخ، التورم ٢ ـ التبرم قسه فره مهكه، ههم واگرتهد!

والّ [ثن] ۱ ـ عریض ۲ ـ مفترش

والْموبوون [چ] ۱ ـ التعرض ۲ ـ الانفراش ۳ ـ التفرش

والهوكردن [چ] ١ ـ التعريض ٢ ـ التفريش ٣ ـ جعله منفوشا: قرى والهو كردگه.

والمي [ن] ١ - كون الشيء عريضا ٢ - كون الشعر منفوشا

وانك [ن] عويل: البكاء بصوت عال على الميت،

التفجع

واوهجيلگ [ئن] سهل الكسر، هش

واوهزار [ن] مشتكى: واوهزارى وه خودا

واوهشن [ن] مهواة

واوه شنى كردن [چ] ان يهوي بالمهواة: كهمى واوه شنى گوشته گه بكه.

واوه يلى [ن] ويل، كارثة، مصيبة

واوه یلی کسردن [چ] الولولة: له سهر قهوری کوره ی ههرواوه یلی کرد.

واولْلُه [ن] ورم، انتفاخ هوائی

واولله گرتن [چ] التورم، الانتفاخ: دەم و چەوى واولله گرتگه.

واهمه [ن] وهم: قلق غير حقيقي

وايّانن [چ] ١ ـ الخطف، الاختطاف ٢ ـ ان يهزم: له بهن وايّاننهي

وايّهم [ن] شجيرة ثمارها تشبه اللوز

وايهمه [تم] بايهمه.

وايبوور [ن] الغنغرينا، مرض الاكال، الموات

وای سوّهر [ن] حمرة: مرض جلدي

واین [چ] ۱ - الهرب ۲ - الانهزام: پوولا له دهس بالباز وای.

وه [پاش] تضاف الى الاسم والصفة فتكون الحال:

وهتاو هات. وهپا هات

وهبا [ن] وباء

وهتهن [ن] وطن، موطن

وه ته ني [ن] قول، مقولة: جه لال وه ته ني: كما يقول جلال

وەتن [چ] القول: چە وەتن؟ ھەرچگە وەتى بى فايدە بو.

وه تنهوه [چ] الافشاء (سر، خبر. الغ): ههرچگ کردی نهرا باوگت وه تیهوه.

ومجهل [ن] ملاك

وه وهجه لل حان [چ] دفعه الى الهلاك: ئن كاره مهكه، دهيدهمان وهروه جلهوه.

وهجى [ئن] معقول، مقبول: قسهگەى وەجىيە.

وهج [ن] غصن، فرع

وه چگه [ن] صغیر: وه چگه سهگ، وچگه گورگ وه دی کردن [چ] ۱ ـ الحصول علی ۲ ـ الاکتشاف: وه دی کردنی مالیان ئاسانه.

وه دى هات [چ] التولد: كهى شامار وه دى هات؟ وه ر ١ [ن] ١ ـ قدر (في اللبس) ٢ ـ عرض: چهن گهز وه ريه ٩٠٠ ٣ ـ حد (سيف، شفرة): جوور قياره

وهرو پشت نەدىىرى

وهر ٢ [ئك] ١ _ ظرف مكان: امام ٢ _ ظرف زمان:

قبل

أ ـ ثهو وهربردن [چ] ۱ ـ التقديم ۲ ـ الاحضار (وخاصة لدى الجهة الطالبة)

ب ـ ئەو وەرچوون [چ] ١ ـ التقدم ٢ ـالحضور ج ـ شەو وەرچوون [چ] التمكن على: له وەرم بچوو ژنني خوازم

هـ ـ لهوهردان [چ] السوق (غنم، حيوان. الخ) و ـ لهوهركردن [چ] اللبس: زقومه، پاڵتاوهگهت بكه له وهر.

وهرانييل [ن] صدرية

وهراو [ن] كمية من الماء كافية لسقي لوحة من الزرع، سقيه

وهراورد [ن] مقابل

وهرهسووزه [ن] حرقة في فم المعدة (ناشئة عن سوء الهضم)

وەرەقمەت گرتىن [چ] التحمل: تەوەگمە گرە، وەرەقەتى نيەگرى.

وهرهك [ن] نبب: خيط او حبل يَشبت به جلال الحيوان من الامام ليمنع، ستئجاره.

وهره لابوون [چ] ان يصبح طليقا، ان يصبح مسرحا: پهسهگان وهره لا بونه.

وەرەلاكردن [چ] جعله طليقا، جعله مسرحا: وەرەلاي

منالهگان مهكه.

وهره لاى [ن] كون الفرد او الحيوان طليقا، مسرحا وهره ن [ن] كبش

وهرهنيسك [ن] نشيج

وهرهرو [ئك] وجها لوجه: وه وهرهرو نيهويري قسه پيي بكيّك.

وهرهسه [ن] حساب: دوانه لیّان لهوهرهسهی منن. وهرهو [ئك] نحو، تجاه: وهرهو مالّ وهرهو ههورامان

وەرەوەرە [ئك] تدريجيا: وەرەوەرە چەڵتۆكەگە كوتان.

وهرچهوی [ئن] افضل، مفضل: میه جهرن وهرچهوی ریهنهگهمه.

وهرد [ن] ۱ _ كراب: حراثة الارض دون بذرها ۲ حل، فك ۳ _ اطلاق، تحرير.

وهردالآن [ن] طرمة

وهردهسی [ن] فراش، صانع

وهردهوهرده [ن] محاولة الهجوم على الخصم

وهردهوه رده كسردن [چ] ان يحاول السهـجـوم على

الخصم: ديم مراد وهردهوه رده كرد ئهرا براگهى

وەردبرين [چ] حراثة الارض دون بذرها: وەرد برينه، وەلى جارى توم نەخسنه

وهرددان [چ] ۱ - الحل، الفك ۲ - اطلاق السراح وهرددانه وه [چ] اعادة حراثة الارض

وهردلهك [ن] سوق عنوة: وه وهردلهك بردهى ثهرا مال. وهرزش [ن] رياضة

وەرزىر [ن] فلاح اجىر

وه رزيري [ن] فلاحة بالاجرة

وهرشهو [ن] معدن «ستيل»

وهرك [ن] حمل: صغار الغنم

وهرگه [ن] امام (في الركون): يهكي سوار وهرگهي بوو، يهكي سوار پيشتگهي

وهرگهوهران [ن] ضد، عداء: بونه وه وهرگهورانی یه کتری

وهرگرتن [چ] ۱- الصد ۲ - السد ۳ - الاستلام وهرگن [ن] عهن: وهرگنی کاور: خوری له وهرگن گرانتره (صوف الجمل)

وەرەمەمگى [ئن] رضيع: مناڵ وەرەمەمگى

وهرمل [ن] مكتفه: من قطع البردعه.

وهرنان [چ] ۱ ـ الهجوم على ۲ ـ التوجه على غير هدى

وهروانك [ن] قطعة من القماش او اي نسيج اخر تضعه النساء تحت القرب التي تحملها على ظهرها.

وهروهر [ن] مسدس

ووز [ن] ۱ _ مثل، شكل: كهس له ووزى ئهوان نى يه ٢ _ ضارب الى زوردووز.

وسپ [ن] مدح

وهسپهودهر [ن] مادح

وهسپ دانهوه [چ] المدح: ههر وهسبی سامال دانهوه له ئازایی

وهسمه [ن] وسمة، صبغة الوسمة

وهشانن [چ] الرمي، القذف: بي زه حمه تنه و قه لهمه تهرام بوه شن.

وهشكيان [چ] الضرب: وهشكيا تيّان و شهل و پهليان كرد.

ـ له يهك وهشكيان: التضارب: خيّلى باپير وهشكيانه له يهك.

وه عده [ن] ۱ _ وعد، عهد، تعهد ۲ _ موعد وه عده دان [چ] ۱ _ الوعد، العهد، التعهد ۲ _ ان يعين موعد: وه عده دانه ئيواره يه كه و بگرن.

وهفر [ن] ثلج له زمسان وهفر واري

وهفرين [ئن] ١ - ثلجي ٢ - ابيض كلون الثلج

وهقائن [چ] البكاء بصوت كانه مريض (وبخاصة الطفل): ئهو مناله چهيه، ههر وهقني؟

وهقههاتن [تم] وهقانن

وهق كوتان [تم] وهقانن

وهكه روو [ن] تلكؤ اللسان

وه لأت [ن] ١ _ ولاية ٢ _ دولة، قطر ٣ _ وطن

وه لأنن [چ] الولولة، الثرثرة

وهله [ن] ۱ ـ ولولة ۲ ـ ثرثرة

وهلهك [ن] عكازة: عصى المشي

وهله كه تن] متعب، منهوك القوى

وہڵهکهت بوون [چ] ان يتعب

وه لَكهت كردن [چ] ان يتعب: كيشه وه له كه تمان كرد.

وه لهوه ل [ن] ولولة، ثرثرة

وه له وه ل كردن [چ] الولولة، الشرشرة: بهسه! كهم وه له وه ل بكه.

وه لف [ن] ۱ _ خرطوم مياه ۲ _ حنفيه الماء ۳ _ زبانة، ولف

وه لنگ [ن] ١ _ ورف الشجر ٢ _ ورق الكتابة

وهليّ [پو] لکن: کامران زیلهکه، وهليّ زمخته

وهن [ن] شجرة البطم ٢ ـ مشكلة: چ وهنى نايهوه! وهنهوشه [ن] بنفسج

وهنهوشهى [ئن] بنفسجي، لون بنفسجي

وهنگ [ئك] مصاب بالدوار، دائخ سهرم وهنگه

وه نك بوون [چ] ان يصاب بالدوار، بالدوخة:

لەدەنگى مناڵ وەنگ بوم

وه نسک کردن [چ] جعله بدوخ: بووره ی مهکینه گه وه نگمان کرد.

وهنگی [ن] دوار، دوخة

وهوَ [ن] كنة: زوجة الابن بالنسبة للوالدين

وهوحه [سر] تستعمل لايقاف الابقار

وههار [ن] ربيع: له وههار دنيا سهونزه.

وه هاری [ئن] ربیعی، خاص بالربیع: دلنگی وه هاری وه هاری وه هاری وه هس [ن] ۱ - طبع، مزاج ۲ - رغبه ۳ - انشراح، فرصه

وه هس دار [ئن] ۱ - ذو مزاج ۲ - منشرح الصدر، فرح.

وهى ١ [سر] تستعمل للتعبير عن الاستغراب: وهى! چهنى روَى سهخته!

وهی ۲ [ئب] نداء الاستغاثة: وهی مردم. وهی باوگه وهیست [ن] ۱ - حرارة: وهیشتی ثاگر ۲ - شدة، حدة: له وهیشتی ژانی سهر قهراری نهگرت.

وهیشت دار [ثبع] ۱ _ حار ۲ _ شدید، حاد.

وهى وهى [سر] ١ ـ للتعبير عن الاستغراب والتهكم ٢ ـ للتعبير عن الاعجاب

وته [ن] ۱ _ کلام، نطق ۲ _ تمتمة وتهوت [ن] تمتمة مستمرة

> وتووات [تم] وتهوت وتوويّل [ثن] صعلوك

وتوويل [ن] صعلكة

وجاج [ن] ۱ ـ موقد: وجاخی کوورو ته ژگای سیه ۲ ـ کنایة عن الاولاد والذریة.

وجاخ كوور [ئن] الذي لا يخلف الاولاد وجاخ كوورى [ن] عدم اخلاف الاولاد

ور [ئن] ١ أـ دائخ، مصاب بالدوار: هموا گرتمهو ورم

۲ ـ أثوَل، مسطول: ورەو، هيچ نيەزانى

ورا [ئن] مهذار: ئىقەرە قسە كەيت ورا لىت دەرچگە.

ورابوون [چ] ان يصبح مهذارا: فره قسه مهكه ورا بود.

ورانن [چ] ۱ - الهــذر ۲ - اللوم، التأنيب: ههميشـه له وهوهگهى ورنى

ورِه [ن] ملامة، تأنيب ٢ ـ هذر

ورِهكردن [چ] ُ اللوم، التأنيب

وربوون [چ] ١ - الاصابة بالدوخة، الاصابة بالدوار

۲ ـ ان يصبح اثول، مسطول

ورِحهو [سر] تستعمل للحث والتشجيع

ورچ [ن] دب

ورد ـ ۱ [ن] ۱ ـ عله، مصيبة ۲ ـ عمل: ورد گهنی گرتيده له وهر ۳ ـ وسوسة

ورد ـ ۲ [ئن] ۱ ـ دقيق، ناعم ۲ ـ مسحوق

وردان [چ] الهذر: بهسه! كهم ور بده!

وردهورده [ئــك] تدريجيا، شيئا فشيئا: ورده ورده كارهگهيان كهفتهو دهيشت.

وردكردن [چ] الوسوسة: دڵی ورد كرد.

وردومان [ن] قصف: وردوماني شار قهيخهيه.

وردومان کردن [چ] القصف: دور من وردومانی شاره گهمان کرد.

ورِرِگ [ن] لجاجة، عناد

وررگ کردن [چ] اللجاجة، العناد: ئەيــه قيريْگه، كورەمان وررگ كيْگ.

ورسگ [ئن] جائع: لهشهوه کیهوه نان نهخواردمه، ورسگمه.

ورسگ بوون [چ] الجوع: ثهوه نانه، ههر وهختی ورسگت بو نان بخوه.

ورسگ کردن [چ] التجویع: ئاوی شیرین کو ورسگ کیٰك.

ورسگی [ن] جوع: انه ورسگی پا خس

ورسى [تم] ورسگى

ورکسردن [چ] ۱ ـ ان یصبه بالدوار ۲ ـ ان یصیره اثول: ئهوقهره دانه لی وری کردن.

وروويم [ن] لغط: كلام غير مفهوم: مهردمهگه ورو ويميانه

وروويم كردن [ج] الملغط: بهسه، كهم ورو ويم

ىكەن .

وری [ن] ۱ _ دوخة، دوار ۲ _ ثول

وريا [ئن] نبيه، منتبه، يقظ، محترس، حذر

وريابوؤن [چ] الانتباه، اليقظة، الاحتراس، الحذر:

وريا بوو، پارهگەت نەدزن.

ورياكردن [چ] التنبيه، الايقاظ، التحذير

وریسکانن [چ] ان یخز وخزا حادا وفجائیا: جار جار پیشتم وریسکنی

وریسکه [ن] وخز حاد ومفاجیء

ورینه [ن] هذیان، بطاح

ورینه کردن [چ] الهذیان، البطاح: وه دهمی خهوهو ورینه کرد.

وزه [ن] نطق، تفوه.

وزهكردن [چ] النطق، التفوه

وره [ن] شبر: المسافة ما بين اصبع الابهام واصبع الخنصر

وژه کردن [چ] القیاس بالشبر: وژه ی قالیه گه بکه فرزان چهنی دریژه.

وس [سر] اسكت!

وسانن [چ] الایقاف: بووسنه ی تا هاتم. له رنی وسانان تا برهسمه پیانا.

وسواس [ئن] مسوس

وسواسى [ن] وسوسة وسياك [ئن] واقف

وسیان [چ] ۱ الوقوف ۲ التوقف: مهکینهگه وسیاگه

وسیانهوه [چ] التوقف: جهنگ وسیاوهو، ههرکهس هاتهو ئهرا مالی خوهی

وشه [سر] تستعمل لطرد الحمير

وشك [ئن] ۱ _ يابس: خهلهى وشك ۲ _ صلب، متصلب: دهمارى لهشم وشكه ۳ _ نقد: پارهى وشك ٤ _ متكبر: لوتى وشكه ٥ _ مضرج: گيانى وشكه له خوَن ٦ _ جاف ٧ _ ناشــق ٨ _ ناضـب ٩ _ غيــر حامل: مانگه گهمان وشكه.

وشكانن [چ] التفتيش: بالباز
 وشكاننهمان.

وشکانی [ن] ۱ _ ارض یابسة ۲ _ جو اَو طقس صاح وشکه [ن] صاف، خالص: سی دینار وشکه وشکه وشکهوبون [چ] الجف، النشف: لهچگـهگـهم

شووردمهو هيمان وشكهو نهبوه. وشكهوكهر [ن] مجفف، مجففة

وشکــهوکــردن [چ] ۱ ـ التجفیف ۲ ـ التنشیف: وه تاگر دهزمالهگهی وشکهو کرد.

وشك بوون [چ] ١ - التصلب: قولم و وشك بؤه ٢ - التضرج: وشك بوّه له خون ٣ - النضوب: چالاوهگه

وشك بوه ٤ ـ الموت: داره خورماگه وشك بوه. وشك كردن [چ] ١ ـ التصليب ٢ ـ ان يجف حليبه (حيوان ـ انسان) مانگاگهمان وشك گردگه ٣ ـ ان يخف ماءه: جووهگه وشك كردگه. چالاوهگه وشك كردگه ٤ ـ التضريح وشكى كرد له خون ٥ ـ التلطيخ: وشكى كرد له خهرك ٦ ـ التوقف عن الانجاب: بزن هول وشك كردگه.

وشکن [ئن] ۱ ـ صلب قلیلا ۲ ـ خشن وشکنی [ن] ۱ ـ صلابة ۲ ـ خشونة

وشكى [ن] ١ _ يبس ٢ _ جفاف ٣ _ صلابة ٤ _ تكبر

وشيان [چ] النزف: خوّني لوتى وشيا.

وشين [چ] الحلب: خاوہر پەسا مانگاگە وشي ْ

ول [ئن] ١ - تائه ٢ - طليق: نووماگهيان وله ٣ -

عديم الفائدة ٤ ـ غير ذى اهمية، غير ذي فائدة ٥ ـ طائش: گوللهى وڵ.

ولاّ [ثن] ۱ ـ واسع، وسيع ۲ ـ متفرش الارتران

ولأخ [ن] دواب

ولاخانه [ن] رسم يؤخذ على الحيوان مقابل مبيته في الخان او اي مكان اخر.

لأيهوبوون [چ] ١ - التفرش ٢ - التوسع لأيهوكردن [چ] ١ - التفريش ٢ - التوسيع لأين [چ] الفرك: كهمى لهشم بولاً ٢ - العصر باليد

۳ ـ الدوس: منال قەسىلەگە وە پا ولاين ٤ ـ العجن خەقرەگە خاس نەولاياگە.

ولایی [ن] ۱ ـ وسعه ۰۲ ـ تفرش وڵ بوون [چ] التیه، الضیاع لهڕێ وڵ بوّم وڵك [ن] ورك

وَلَ كُردن [چ] ١- جعله يتيه، يضيع ئهوه چه كهيد! ولمان كردى ٢ - اطالاق سراح: مانگى له بهن بوّ ولّى كردن.

٣ ـ الحل، الفك ٤ ـ تركه في مكان حتى يتيه: وللى سهگهگهيان كرد له دورى ئاواى.

ولنگه [ن] صدى: ولنگهى دەنگيان ئەژنەفتم.

ولْنگەكردن [چ] الصدى: دەنگى ولْنگە كرد.

ولّى [ن] ١ - تيه، ضياع ٢ - كون الشيء او الفرد عديم الفائدة او غير ذي قيمة او اهمية ٣ - تحرر من القيود

وليان [چ] التعجن: خهورهگه خاس نيهولني وننه [پو] والا: دهنگ مهكه، وننه تووري

وي [ن] لطم الخدود على الميت

ويار [ن] معبر النهر: ويارى جووهگه ها له خوارى ئاويهوه.

ویّارکردن [چ] الطفر: له عهرهق خواردن شهو ویّار نیه کیّگ ويانك [ن] حجة، تحجج، عذر، ذريعة، تذرع ويانك كرتن [چ] التحجج، التذرع، الاتيان بالاعذار ويهن [ن] شجرة البطم

ويْر [سر] على حسابي

ویران [ئن] ۱ _ خرب، مهدومه، منهدم مالم ویرانه ۲ _ مبهذل: حالم ویرانه

ویسران بوون [چ] ۱ - التخسرب، التهدم ۲ - ان یسوء: کارهگهمان ویران بو ۳ - ان یتلف: چاکهتهگهم ویران بو ۲ - التبدد

ويران كردن [چ] ١ ـ التخريب، التهديم ٢ ـ التبديد ٣ ـ الاتلاف

ويرائى [ن] ١ _ خراب، هدم ٢ _ سوء ٣ _ تبدد ٤ _ تلف

ویرکردن [چ] ان یدفع (حسابا) بدلا عن: ویری پانزه نهفه ر کرد. ویری چایی پانزه نهفه ر کرد.

ويْرُوو [سر] للتعبير عن الهلع ويْرُوو لَى ديْدامه! ويزه [ن] ازيز: ويزهى گولله

ويزه هاتن [چ] الازيز: ويزهى گولله وه بان سهرمانا هات.

ویژدان [ن] وجدان، ضمیر

ویىژدان دار [ئن] ذو وجىدان، ذو ضميىر: ھەركىمس ويژدان دارو ئى كارە نيەكيك.

ويژدنگ [ن] ركبة

ويرثنگ [ن] غربال ذو ثقوب صغيرة

وێژنگ کردن [چ] الغربلة وێژنگی جوهگه بکه

ويژو واژ [ن] تنمل

ویژو واژ کردن [چ] التنمل: دەسم تەزیْگ و ویژ و واژ کیُّك.

ويش [ن] حرش، احراش

ويشك [ن] سقط الحصاد: ما يسقط من السنابل عند الحصاد

ويشك چن [ن] اللقاط: الذي يلقط سقط إلحصاد من السنابل

ويشك چنين [چ] اللقط: جمع سقط الحصاد

ويقانن [چ] الوقوقة: ئەو منالله چەيە، ھەر ويقنى! ويقە [ن] وقوقة

ويقهويق [ن] وقوقة متواصلة

ويقن [ئن] ١ - كثير الوقوقة ٢ - ضعيف البنية: منالّى ويقن.

ويل [ن] الدرك الاسفل من النار

وِيْلُ [تم] وڵ

ويْلْ بوون [تم] ولْ بوون

ويْلْ كردن [تم] ولْ كردن.

ويْلْ وچيْل [ئن] بليد: شكر فره وړو ويْلْ وچيْله.

ويْل وچێلى [ن] بلادة

ویم [ن] مشکلة: خودایا توشی چه ویمی هاتم! وینه [ن] - صورة ۲ - رسم ۳ - شکل، هیئة ٤ -مثل: کهس له وینهی نی یه.

ویّنهگا [ن] ۱ _ مصور ۲ _ مرسم

وینه گر [ن] ۱ _ مصور ۲ _ رسام

وینه گرتن [چ] ۱ - التصویر ۲ - الرسم: وینه ی دارتاشی گرتگه.

___&__

هـ [ن] /هيّ/ الحرف السادس والعشرون من الالف باء

ها ١ [ك] فعل كينونه للمفرد الغائب: رشيد ها له مال

ها ٢ [أ] نعم: كريم! ها!

ها ٣ [سر] تستعمل للاستفسار والاستغراب: ها چه بكهم!

هات [ن] ۱ _ حظ، نصیب ۲ _ خیر

هاتسن ۱ [چ] ۱ ـ الـمـجـيء: دۇەكــه كى هات ئەرا ماليان! ۲ ـ الهبوب: كەمىٰ وا تىي.

هاتن ۲ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون مصدر الفعل: گير + هاتن گيرهاتن

מו בי בי דיים

هات وچوو [ن] تنقل

هات وچـــووكــردن [چ] التنقــل: هات و چوو كهن له به ينى مندلى و خانهقى

هات ونههات [ئن] مجهول النتيجة: ئي كاره هات و نههاته: ثهيه رُنّي هات و نههاته.

هاجى لهق لهق [ن] طير اللقلق

هار [ئن] ۱ ـ مسعور، مكلوب ۲ ـ هائج ۳ ـ عنيف ٤ ـ مجنون

هاره [ن] ۱ _ خرير الماء ۲ ضجيج الاصوات هارة ون [ن] ۱ _ التسعر، التكلب ۲ _ ان يصبح هائجا ۳ _ ان يصبح عنيفا ٤ _ الجنون، التجنن: له دهولهمهني هار بوه.

هارکردن [چ] ان یجن، ان یخبل: پاره هاری کردگه.

هاری [ن] ۱ _ داء الكلب ۲ _ جنون

هازر [ئن] ۱ ـ حاضر ۲ ـ متهيء: نان هازره شام بكهيم؟

هازربوون [چ] ۱ ـ الحضور ۲ ـ التهيؤ: هازر بوون تا بچين

هازرکردن [چ] ۱ _ التحضیر، الاحضار ۲ _ التهیأة هازری [ن] ۱ _ حضور، تحضر ۲ _ تهیؤ، تهیأة هاژه [ن] ۱ _ خریر: هاژهی ثاو ۲ _ ازیز: هاژهی گوولله

هاژهکردن [چ] ۱ - الخریر ۲ - الازیز هاژههاتن [تم] هاژهکردن

هاژه هاژه [ن] ۱ ـ خرير متواصل ۲ ـ ازيز متواصثل هاشا [ن] انكار

هاشاكردن [چ] الانكار

هال ۱ [ن] فقدان الوعي وبخاصة لدى النساء عند الولادة

هاڵ ٢ [ئن] خدر: دگانم هاڵه

هاله له قى [ن] ترنح، تزحزح: هاله له قى ئه راى هات. هال بوون [چ] الخدر: دگانم هال بو.

مال کردن [ج] ۱ - فقد الوعي ژنهی میرزا هال

کودو مرد.

۲ ـ التخدير: ئەنارەگە ترش بوو دگانىم ھاڵ كرد

هالٰی [ن] _ فقد الوعي ٢ _ خدر تخدير

هالي [ئن] عارف، منتبه: سالار هالي يه

هالى بورن [چ] الادراك: له قسهگهم هالى بو؟

هالی کسردن [چ] الاعلام، التنبیه: هَالَّی مالُ بکهو بچوو ئهرا تهفری.

هام [ن] ما يفرش من البيدر حوله لدوسه.

هاماج [ن] ۱ _ مجال ۲ _ مسافة: بهینی من و ثهوان هاماجی یهنجا متر نهبو.

هامخهر [ن] الذي يغرش «الهام»

هام خسن [چ] ان يغرش «الهام»: هامي خهرمانگه خس.

هامشوو [ن] ۱ ـ التزاور: هامشووتان ها له یهك؟ ۲ تردد علی مكان معین: هامشوویان ها له شار؟ هامشووکردن [چ] التزاور: هیمان هامشوو یه کتری کهن.

هان ۱ [ن] تحریض، حث

هان ٢ [ك] فعل الكينونة للجمع الغائب: احمدو محمد هان له بازار.

هانا [ن] ۱ التجاء، لجوء ۲ ـ استغاثة: هانام وه كهس نيهرهسي

هانابردن [چ] اللجوء، الالتجاء هانا بردهو قهومهگانی

هاناوبانا [ن] الظواهر والبواطن: گشت هاناو بانای زانی

هان دان [چ] التحریض، الحث: هانی منالهگان دا کوچگه فریعی بکهن. هانی سگهگه داو پیی

هاندهر [ن] محرض

هاها ١ [سر] تستعمل للاستغراب والاعجاب: هاها، نيهزاني!

هاها ۲ [ئب] نداء: هاها باوگه! هاها رووله. هاها شوان! هاو [پش] تضاف الى الاسم فتعني: ١ ـ المعية ٢ ـ نظير: هاو + تا = هاواتا ٤ ـ مماثل، متشابه، صنو ٥ ـ رفاقة، ژماله: هاو + رئى = هاورئى.

هاوار ۱ [ن] صراخ الاستغاثة والاستنجاد: دهنگی هاواری له لیمان ره بو.

هاوار ۲ [ئن] منبسط، مستو: زهوی هاوار هاوار هاوار هاوار هاوار هاوار التسویة وتعدیل الارض هاواری زهوهگهیا

هاواراكردن [چ] التسوية، التعديل: هاوارى زەۋەكەيا كرد.

هاوارکهر [ن] مستغیث، مستنجد: هاوارکهر کل کردن تهمدای تهرایان بوهی

هاواركردن [چ] الاستغاثة، الاستصراخ طلبا للنجدة: ههرچگ هاوار كرد كهس له دادى نهرهسى ٢ الصراخ: بهسه، كهم هاوار بكه.

هاواری [ن] سهل، ارض سهلیة

هاوبهش [ن] شريك

هاوبهشي [ن] شراكة

هاوپهره [ن] جوار، تجاور: ئيمهو ئهوان هاوپهرهيم. هاوپيشته [ئن] متعاقب في الولادة «رويس»: وهاب و شهاب هاوپيشتهن.

هاوتا [ئن] متساو، متعادل: بارهگه هاوتایه.

هاوتایی [ن] تساو، تعادل

هاودهس [ن] ربط اثنين معا وبخاصة الحيوان بصف د واحد من قائمتيهما الاماميتين.

هاوده س كردن [چ] الربط معا المادة السابقة هاوده نك [ن] انيس، كليم: بيلا يه كى ئه وليا بچوو ئه را هاوده نگ.

هاودهنگی [ن] انس

هاودهم [تم] هاودهنگ

هاودهمی [تم] هاودهنگی

هاوردن ۱ [چ] ۱ ـ الــجــلب: كهمـــی ثاو بار ۲ الاحضـار: بچـوو شيـرزاد بار. ۳ ـ الانجاب: ژنهی نهریمان كوری هاورد.

هاوردن ۲ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون مصدر الفعل: ئاو + هاوردن = ئاوهاوردن. دەنگ + هاوردن = دەنگ هاوردن.

هاوردنهوه [چ] الاسترجاع، الارجاع: بچوو پاسکلهگهم لهلای محمود بارهوه. چگه ژنهی طارق باریگهوه.

هاوري [ن] رفيق، صديق، صاحب طريق، زميل. هاوريي [ن] رفاقة، صداقة، مصاحبة ق السفر او الرحلة، زمالة

هاوزاوا [ن] عدیل: دوان ژنهگانیان خوهیشك بوو، هاوزاون.

هاوسا [ن] جار: هاوسای خاس له برای گهن خاسته.

هاوسال [ثن] سنين: متساو في العمر: متولد في نفس السنة

هاوسایی [ن] جیرة

هاوسایی کردن [چ] الجیرة: ههر کهس، تا هاوسایی نه کهید نیه ناسیده ی.

هاوسهنگ [ئن] متعادل، متساو

هاوشير [ن] اخ او اخت في الرضاعة

هاوكار [ن] حريف: معامل الفرد في حرفته

هاوكارى [ن] ١ ـ رفاقة في العمل ٢ ـ تضامن

هاولف [ئن] اتــراب. متســاو في العمـر: جهوهــهرو حيدر هاولفن.

هاولفي [ن] تساو في العمر

هاومالُ [ن] نظير الفرد الاجتماعي

هاومالي كردن [چ] مناظرة الاخرين اجتماعيا

هاوناو [ن] شريك في الاسم: اثنان او اكثر يحملون

اسما واحدا: دوه تهى ئيمهو دوه تهى قاسم هاو ناون.

هاو وهو [ن] زُوجة اخ الزوج بالنسبة للزوجة

هاێر [ئن] ۱ _ حاضر، مستعد ۲ _ متهيء

هایری [ن] ۱ _ حضور، استعداد ۲ _ تهیؤ

هه [سر] لاتعبير عن الاندهاش والاستغراب: هه!

جەمشىر مرد!

هه په ل [ن] نبات جبلي ينمو في الربيع ويؤكل ههيوو [سر] لايوجد. نان ههيوو!

ههتا [پپ] ۱ _ الى: ههر له ئيرنگه ههتا ئيواره ۲ حتى ههتا كهركووك له بهغدا هوونگتره

ههج [ن] حج زيارة بيت الله الحرام في مكة المكرمة

ههجى [ن] حاج: الذي زار بيت الله الحرام في مكة المكرمة

ههجیجی [ن] رحال (کالغجر): جوور ههجیجی، ههر رووژنی ها له شوونی

ههچان [ن] استراحة عمل. ٢ ـ فترة الانقطاع عن العمل ٣ ـ صولة: وه يهك ههچان، بارى تورمبهيلهگه كردن

ههچان خواردنهوه [چ] الاستراحة: شهكهتين، ههچاني بخوهنهوه.

ههچه [سر] لحث الحمير على السير: ههچه! ههچهههج [ن] حث متواصل

هدده [ن] اقصى حد، حد اقصى

ههده دکردن [چ] ان یصل الی اقصی حد: ههده د بکهن بیس نهفر نیین.

ھەر ١ [ن] ١ _ كل: ھەرچگ، ھەركەس: ھەرچگ

کرد فایده ی نهبو ۲ ـ آي: ههرچگ له دهسداتنی دریخ مهکه.

هدر ٢ [ئك] حالما: هدر هاتهو خدورم بكه.

هدر [ن] ۱ ـ هیاج، هرج، ضوضاء، ضجة، ضجیج

۲ فوضی اضطراب: بوه یه همرای بیارو سهیرکه!

هدراج [ن] بيع بالمزاد العلني

ههراج کیشان [چ] البیع بالمزاد العلنی: ههرچگ دایشتن، ههراجی کیشان

هدراسان [ئن] ۱ _ متيم ۲ _ مجنون

هدراسان بوون [چ] ۱ ـ التيمْ ۲ ـ الجنون

ههراسان کردن [چ] ۱ ـ ان یصیره متیما ۲ ـ ان یجن ههراسانی [ن] ۱ ـ تیمْ ۲ ـ جنون.

ههراش [ن] ۱ ـ خشن: كبيسر الحجم ۲ ـ بكسر: وهركى ههراش

ه**هراشی** [ن] ۱ ـ خشونه ۲ ـ بکر

ههرام [ئن] حرام: گوشتی وهراز ههرامه.

همرام بوون [چ] الذهاب سدى: ئەرا هيلين نانەگه همرام بوو؟

ههرام کردن [چ] ۱ ـ التحریم: خودا ههرام گوشتی وهراز کردگه

۲ ـ الاستحرام: مهردمهگه ههرام کردن نان نهخوهن
 ۳ ـ جعله پذهب سدی: ههرامی نانهگه مهکهن.

هدرامى [ن] كون الشيء حراما: هدرام بديّگ له سقانت!

هدراو [ن] ۱ - صبر، اصطبار ۲ - سیطرة علی النفس أ - ثهو هدراوهاتن [چ] ان تتسنی له الفرص: نههاته و هدراو که وشهگانی بکینگه و پا

ج _ لههه راو بردن [چ] الارباك كرده ى قاله قال و له همراو برده مان.

هدراهدرا [ن] هرج ومرج: بُوه یهك هدرا هدران! هدره [ن] ۱ ـ تردد الـصــوت ۲ ـ صدی، دوي هدره ی دهنگی نیشته و باخه گه

ههره [ن] منشار: وه ههره دارهگه بری ههره را شهره از از از از مسعور، مکلوب: سهگهگه ههرهژه ههرهژبون [چ] التسعر، التکلب: سهگهگهمان ههرهژبوه.

ههره ژکردن [چ] تصییره مسعورا، مکلوبا: له به داینه دمیه و ههره ژی کردینه .

ههرهژی [ن] سعر، تکلب ههرهسهناك [ئن] ۱ ـ جشع ۲ ـ اکال ههرهسمه نساك بوون [چ] التجشع: گهنمه ئايمهم فره ههرهسناك بوو.

ههرهسهناك كردن [چ] تصييره جشعا

ههرهسهناکی [ن] جشاعة: ههرهسناکی ههرامه.

ھەرەش [تم] ھەرەژ

ههرهشه [ن] تهدید، وعید

ههرهشمه دان [چ] التهديد، الوعيد: ههر ههرهشه دهين و هيچ له بنتان نيه!

هەرەشەكردن [تم] ھەرەشەدان

ههره کان [ن] لعبــة اطفــال وتبـــدأ بــ«هـــهره کــان و مهره کان، بار خهری گرته کان.

ههره کردن [چ] الدوي، الهدير: دهنگي ههره کرد.

هدرهنگ [ن] قوة: هدره ک له دلم نهما.

هدرهو [تم] ئەنجاخ

ههرچَوَون [ئك] كيفما اتفق، كيفما كان: ههرچَوَوني بوربيوو.

هەردە [ن] صحراء

همردگ [ن] فلان: همر بوء همردگ!

هدردو [ر] كلتا، كلا: هدردو باللي بريانه

همردوگتان [ر] كلاكما، كلتاكما: همردوكتان جارى منالين.

ههردووگدان [تم] ههردووگتان

ههردوگمان [ر] کلانا، کلتانا، ههردووگمان وه یکهوی چیم.

ههردوگیان [ر] کلاهما، کلتاهما

هدرزه كار [ئن] ١ - مراهق ٢ - (م) قليل الخبرة

هدرزه کاری [ن ۱ _ مراهقة ۲ _ قلة الخبرة

ههرزین [چ] ان یساوی، ان یعادل: تفهنگه ههزار دینار ههرزی.

همرفی [ئن] مبکر: ساوای همرفی خهلهی همرفی همرفی همرفی همرگز [ئك] ابدا، قط، بتاتا: همرگز قهبوول نیهکهم همرگیز [تم] همرگز

هدرمي [ن] عرموط، شجرة العرموط

ههريسه [ن] اكلة جريش

هه رین [چ] ۱ - الطحن: وهنزه ی گهنم هه ری ۲ السحق، الابادة: دور من هه رین وه یه کا.

هەز [تم] حەز

همزار [ن] الف (۱۰۰۰)

ههزار پا [ن] حشرة ام اربعة واربعين

هدزار پیشه [ن] صندوق خشبي لحفظ اقداح الشاي

ههزكردن [تم] حهزكردن

ههزم [ن] هضم

هدرم بوون [چ] ان ينهضم

ههزم كردن [چ] الهضم

ههزوه [ن] نبات العزبوة،

ههزار [ئن] فقير: هه ارهو هيچ شك خوادى نيهوهى

ههژاری [ن] فقیر: له ههژاری بانگ لهوهر دا

هه ژده [ن] ثمانیة عشر، ثمانی عشرة (۱۸)

هه ردهمين [ئن] الثامن عشرة، الثامنة عشر

هەردەهم [تم] ھەردەمىن

هه ژوه [ن] ۱ ـ کرکم ۲ ـ کنایة عن الصفرة او الاصفار: رونگی هه ژوه ی زورده

ههسار [ن] سیاج.

ههساردان [چ] آلتسييج: ههساري باخهگهيان دان.

ههسانن [چ] التلهث وهنتی دهو کهم ههسنم

ههساو [ن] حساب، احتساب

ههساوهر [ن] عراف

ههساوکهر [ن] آ _ محاسب ۲ _ عداد

هاساوكردن [چ] ١ _ الاحتساب ٢ _ العد

همساوی [ئن] معقول: کاری ههساوی

ههسهل [ن] عسل

ههسهههس [ن] لهاث متواصل

ههسیل [ن] حصیر

ههشار [ن] اختباء، اختفاء

هه شاركردن [چ] ١ - الاختباء: خوه يان هه شاركردن له ناو باخه گه ٢ - الاخفاء

ههشهك [ن] قوة ههشت [ن] ثمانية، ثماني (٨) ههشتا [ن] ثمانون، ثمانين (٨٠)

> ههشتگووشه [ن] مثمّن ههشتلا [تم] ههشتگووشه

ههشتم [ئن] ثامن: ههشتم كهس محسن بوّ.

ههشتمين [ئن] الثامن

ههشر [ن] ۱ _ حشر: يوم القيامة ۲ ابداع ههشركردن [چ] ۱ _ الحشر ۲ _ الابداع ئمړوو، كريم له وازى ههشر كرد.

ههشیشه [ن] حشیشة (مخدر)

ههفت [ن] سبعة، سبع (V)

هه فتا [ن] سبعین (۷۰)

هدفتانه [ن] اجرة اسبوعیة: هدفتانهی سی دیناره. هدفتاوه [ن] ابریق: هدفتاوهیهك ئه لگرت و چگهو سهر

ئاودەس

هدفته [ن] ۱ _ اسبوع ۲ _ ذكرى اسبوعية هدفترووم [ن] بنات نعش، الدب الاكبر هدفتگووشه [ن] مسبّع هدفتلا [تم] هدفتگووشه

ههفتم [ئن] سابع

هەفتمىن [ئن] السابع

ههفي [ن] خش: حية كبيرة

ههقده [ن] سبعة عشرة، سبع عشرة (١٧)

هه قده هم [ثن] سابع عشر

هەق [ن] حق

همقانی [ئن] محب للحق، عادل: قوباد فره همقانی یه.

هدقه [ن] وحدة وزن تساوي (١٢٥٠ غراما) هدق كردن [چ] الانتقام، المجازاة: له بهيني من و ئيوه خودا هدق مكيك

هه کیم [ن] حکیم، طبیب: لقان هه کیم خاسیه و نیه کیك.

ههگوه [ن] خرج: کیس ذو عدلین

ههل [ئن] هوس، تهوس

ههلا [ن] ركض، عدو: وهههلا هات.

هدلاج [ن] ۱ ـ علاج: له لاى مهلاو دەورىش هەلاج ئەرات نەو! ۲ ـ حلاج، حائك.

ههلاجي [ن] حلج، حياكة

ههلاكردن [چ] الركض، العدو: ديره، ههلا بكه.

هەلامات ئەرا دۇمن بردىم

۲ ـ زکام: تەو دىرى، ھەلامات گرتگە

هه لأمات بردن [چ] اللجوء الى، الهجوم على هه لأمات دان [چ] ١- الهجوم على ٢ - اللجوء الى هه لأمهت گرتن [چ] الاصابة بمرض الزكام هَمْلُهُ [ثن] ١ ـ اكبر: كوره هَمْلُه گَمُوراگُمْيَانُ سَمُرْبَارُهُ

۲ _ اکثر ۳ _ اعظم

هه له ت [ن] الارض المتموجة.

هەلەيلە [ن] سرعة، عجلة

هه لمه السرع ٣ ـ الاسراع ٢ ـ التسرع ٣ ـ الاستعجال: هه له يله مهكه، جاري وهخته

هدلهداوان [ن] هرع، سرعة; وههله داوان هات.

هه لبهت [سر] طبعا، بالطبع! _ ثهوان هاتنه؟ ھەلبەت!

هدل بوون [چ] التهوس

هه لپاچان [ن] نبات يستعمل في الطب الشعبي هه لُجِووپاچوو [ن] متناقض وغير مفهوم: هه لچوو ياچوو قسه كرد.

هه لْحه له تانن [ئن] الخدعة، الاحتيال على

هەڭخەلەتياك [ئن] مخدوع هدلفا [ن] حلفا، نبات الحلفا

هه لفاين [ئن] كثير الحلفا

هه لفر [ئن] ١- كثير الحركة ٢ قليل الاعتبار (م) ههلفرى [ن] ١ _ كثرة الحركة ٢ _ قلة الاعتبار هه لقون [تم] هه لفرى
هه لقونى [تم] هه لفرى
هه لمه [ن] باقة هه لمه ي ساف
هه لمه [ن] اندفاع على العمل
هه لوا [ن] حلوى
هه لوالا [ن] مهد
هه لولك [تم] هه لولك ي وهه لهه له هات وه ره و پيمان
هه لهه له [ن] هله لذ يها ما يان بنا دوره و بيمان

هەلهەلەدان [چ] ان يهلهل، ان يزغرد هەلههلى [تم] هەلهەله

هەڵهەڵىدان [تم] ھەڵھەڵەدان

ههم [ن] ۱ _ هم، غم، حزن ههم گرتگـهسـهی که دهسی ئهو کار نیه چووك

۲_ ایضا ههم زیارهت و ههم تجارهت (پهند)
 ههماڵ [ن] حمّال

هممالّى [ن] حمالة مهنة الحمال

هممالی کردن [چ] العمل حمالا وههممالی کردن نان خوهی دراریک

ههمانه [ن] كيس جلدى لحفظ الذخائر

ههمره [ئك] سوف: ههمره تيي

ههمگه [ن] کل ئی ههمگه مهردمه ئهرا هاتنه؟!

ههمل [ن] فرض، فرضية

ههمل كردن [چ] الافتراض. ههمل بكه من من نه ما نه من نه ما نه

هممنگ [ن] طنب: حبل بیت الشعر یشد بالوتد هممیشه [ئك] دائما · همدیشه سامری قاله

ههمیشه یی [ئن] دائمی هات چووی ههمیشه یی یه همین [ئك] حالما ههمین هات، خهورم بکهن ههن [ن] ۱ ـ جهة، ناحیة لهی ههنه رُوّ ناو چگ ۲ ـ نصیب خودا له هه نی هاوردگه

همناز [ن] اتجاه مالمان ها لهى همنازه

هەناسەدان [چ] الزفير

ههناسه كيشان [چ] الشهيق

هه ناسه کوری [ن] بُهر تقاصر النفس: وه ختی ده و که مه ناسه کوری ئه رام تبی

ههناس دان [چ] التنفس نهمردگه، ههناس دینگ ههناو [ن] زحم القوة الدافعة

هه نه ك [ن] مزاح، ممازحة، المداعبة تهوه راسِ كهين، تا هدنه ك كهين؟

هدنجانن [چ] العزم گوشتهگه بههنجن هدنجینه [ئن] مقطع الی اجزاء صغیرة، ممزق هدنجینه بوون [چ] التمزیق، التقطع هدنجینه کردن [چ] التمزیق، التقطیع

ههنده [ن] هندسة، علوم الهندسة ههنگل [ن] ابط: به تبه گه داگه سه و ژیر هه نگلی ـ له بن هه نگل دان [چ] ۱ ـ النحریض، الحث ۲ التحدید

ههنووز [ئك] قط، ابدا، بتاتا: ههنووز باوهر نيهكهم. ههنئ [ئك] عندما، حينما: ههنى من هاتم، واران وارى

ههو [ن] ١ - ضرة ٢ - كلمة تستعمل لحث دابة الحراثة على الاستدارة

ههوا [ن] ۱ هواء، ريح ههواگه تنه

۲ علو، سمو: له ههوا كهفتهو خوار.

أ ـ لهههوابردن [چ] الرفع بردهی له ههواو کوتایهی وه زهوا

ب لهههواجوون [چ] الارتفاع تووپهگه چگ له ههوا

ج ـ لى هەوا [ن] تقليد، محاكاة

د ـ لى ههواوه وكردن [چ] التقليد، المحاكاة: لى ههواى باوگيهو كرد.

ههوابردن [چ] التطایر: له زهو داو شمشیرهگه له دهسی ههوا برد.

هموادان [چ] القذف عاليا: هموای قه لهمه که دا ئه را سامال

ههوال [ن] ۱ _ حال ۲ _ خبر

هدواور [ئن] متعلق، مربوط من احدى الاطراف

بشيء ومرتفع عن الارض من الطرف الاخر

ههواوربوون [چ] التعلق: المادة السابقة

ههواوركردن [ج] التعليق: المادة السابقة: كهس

ههسه ههوا وړی بکيك له زهوً؟

ههواوري [ن] تعلق في الهواء

هەوائه [تم] هەمانه

هدوهجه [ن] حاجة، احتياج

ههوهز [ن] رغبة: وهههوز خوهت كار بكه.

ههوه زهاتن [چ] ان يرغب: لهچه ههوه زت تيى؟

هەوەنتە [ئن] ۱ ـ فوضى ۲ ـ مجاني

هەونتەخوەر [ن] طفيلى

ههوراز [ن] منطقة جبلية وعرة

ههوسله [ن] ۱ _ صبر ۲ _ تحمل

هەوسلەدار [ئن] صبور: هەوسەلەدار هەمىشە ناجحە.

هەوسله كسردن [چ] الصبر: هەوسله بكهن، ئيسه بهشتان دەم

ههوکهر [ن] رادع: چهنی زمخته! ههوکهر نهیرێ! ههوکهری [ن] ردع

ههول ۱ [ن] ۱ ـ محساولــة ۲ ـ خوف ۳ ـ موکـب، رکب، ضعن ههوڵ ۲ [ئن] ۱ _ منغث، مصاب بالغثيان: دڵى ههوڵه.

ههوڵ دان [چ] المحاولة: ههرچگ ههوڵ دان نهچن فايدهي نهبو.

هەوڭ كردن [چ] الاصابة بالغثيان: لەگـەرمى دلم هەوڭ كرد.

ههى [سر] للتعبير عن الرفض والغيض: دهسميه تى براگهت بده _ ههى!

ههیتاههیت [ئك] بسرعة: ههیتاههیت نان خوهیان خواردن.

هه يتاهه يت كردن [چ] الاسراع: ديره، هه تاهه يت بكه ن.

هەيتوھوت [ن] جلاجل

هەيردە [تم] ھەردە

هەيردەمىن [تم] ھەردەمىن

هەيردەهم [تم] ھەردەھم

ههیسیسهت [ن] ۱ _ جیساء، ادب ۲ _ اعتبار: لهیه لالگیانه وه له مهردم ههیسیه تیان چگ.

ههیسیهت دار [ئن] ۱ ـ ذو حیاء وادب ۲ ـ ذو اعتبار ههیشت ۱ [تم] ههشت

ههیشت ۲ [ئن] وقح فره ههیشت و زمخته

ههیشتا [تم] ههشتا

ههیشتبوون [چ] ان یتوقح له به دانه دهمیهو ههیشت بوه.

ههیشت کردن [چ] جعله وقحا: بی ههوکهری ههیشتی کردگه.

هدى وهشيره [ن] النواح والبكاء على الميت

هتلى [ئن] ١ _ مخادع ٢_ مناور، مراوغ

هجران [ن] توق، حنان: له هجران کوږهی کوور بوً؟

هره [ن] صوت الانهيار والسقوط

هرت [ن] فوضی شاری هرته

هرتگانن [چ] الاضناء

هرتمان [ن] هرطمان، نبات الهرطمان

هرس [ن] غضب، غيض: له هرسا پهرداخهگه شكان

هرسمه [ن] نشيج

هرسمهدان [چ] النشیج لهبه گیری هرسمه دا.

هركانن [چ] ان يهمهم طلب اللعلف (حيوان):

ماهینهگه ههر هرکنی .

هركه [ن] حمحمة: صوت طلب العلف

هركه هرك [ن] حمحمة متواصلة

-هرکردن [چ] ۱ _ الانهیار ۲ _ الانسراح

هروباف [ن] تبجح، تبرم

هروباف كردن [چ] التبجح، التبرم: بهسه، كهم

هروباف بکه.

هروو [ن] ۱ ـ قبول الغنم ارضاع صغارها بعد ان رفضها

هرووش [ثن] مسحوق، مطحون

هرووشه [ن] ۱ ـ جریش ۲ ـ اکلة جریش

هُرُووشه کردن [چ] الجرش: هُرُووشه ی گهنمه گه نکه.

هرووش بوون [چ] الـتهشم: پهرداخــهگــه له دهس كهفت هرووشد بو.

هرِووش كردن [چ] التهشيم

هرووكردن [چ] ۱ - ان تقبل الغنم ارضاع صغارها بعد رفضها لها ۲ - القبول والرضا: توورياگه، هدرچگ كهن هروو نيهكيگه.

هرى [ن] تحريم من الحق

هرّيت [ن] خيوط سدادة النسيج

هريز [ن] ئيل

هريزين [ثن] كثير الثيل

هریشت [ن] حملة: وه یهك هریشت درهوی قوراگه کردن.

هريشت كردن [چ] القيام بحمله

هرِّى كردن [چ] التحريم من الحق: براگانى هرِيه لىّ كردن و هيچ وه پي نهدان

هزه [ن] طمی

هژه [ن] ۱ _ حفيف الربيح ۲ _ هسهسه

هره کردن [چ] ۱ ـ ان یحف الربح ۲ ـ ان یهسهس هروهاژ [ن] ۱ ـ حفیف متواصل ۲ هسهسة متواصلة

هش [ئن] تستعمل لاسكات الاخرين

هشك ١ [ن] تحريض (الكلاب) على الهجوم

هشك ٢ [تم] وشك

هشَكِهوبوونَ [تم] وشكهوبوون

هشكهوكهر [تم] وشكهوكهر

هشكهوكردن [تم] وشكهو كردن

هشك بوون [تم] وشك بوون

هشك دان [چ] التحريض على الهجوم: هشك سهگ داو ييّان.

هشك كردن [تم] وشك كردن

هشكن [تم] وشكن

هشكى [تم] وشكى

هف [ن] ۱ _ ازدراد، التهام ۲ _ غلى خفيف

هفه [ن] حفة

هەفەكردن [چ] الحفة

هف دان [چ] الغلى قليلا: هفى بده وه شيرهگه.

هف كردن [چ] ازدراد، الالتهام ٢ ـ الغليان، الفوران

هقه [ن] حفيف

هقه کردن [چ] ان یحف

ه**ڤ وهاڤ** [ن] حفيف مستمر

هل [ئن] اجم: بدو قرن او قرون (معز): بزنی هل. هلاك [ئن] مجهد

هلاك بوون [چ] ان يجهد: له به خيشت كيشان هلاك بون.

هلاك كردن [چ] الاجهاد: واران و قورو خهرگ هلاكمان كرد.

هلاكي [ن] اجهاد

هلاُّو [ن] ركض، عدو: وه هلاُّو هات.

هلاوكردن [چ] الركض، العدو: ههر له مال تا وه شار هلاو كردن.

هلاونان [چ] ۱ _ ان يعدو به ۲ _ أن يعدو: ليّره تا مالٌ هلاو نا

هله [ن] حلة: مخزن مصنوع من اوراق وسيقان السوس

هلم [ن] بخار

هلم كردن [چ] التبخر: ثاو بكولني دەس كيگه هلم كردن

هلمي [ئن] بخارى: ئوتىي هلمي.

هلي [ن] اجم: كون الماعز بدون أقرون

هم 1 [ن] دفع، كة، هم هم ٢ [أ] تستعمل لا حبا ال بأنه يستمع اليه هم دان [چ] الدف التعرك التعريك: زو كهن،

همى بدهنه خوهتان

هن [را] للتملك: ئهو كتابه هن كييه؟ هني منه هنجگه [ن] سعار (شدة الجوع)

هنجگه کردن [چ] السعار: هنجگه کردیده ههرچگ خوه ی تیر نیه خوه ی

هنجنهك [تم] هنجگه

هنگلان [ن] لعبة الخلال

هو [سر] هتاف التحقير: هوً!، هوً!

هوه [ن] نير

هوَتره [ن] عظل: اندفاع للهجوم

هوَتره کردن [چ] العظل: الاندفاع للهجوم له مالا هوَتره ثهرایان کردن. هوَتری ثاوای ثاوه ختی کردن هوچ [ن] لاشیء، فر

هور [ن] ۱ _ فكر، بال، ذهن، ذاكرة ۲ _ اهتمام أ_ ئەوهـــور كەفتن [چ] التـــذكـــر: ئيســه ناوى

کهفتهو هورم

ب ـ ئەوھـورھـاتن [چ] ان يخطـر ببال: ناوى نيەتنى ئەو ھورم

ج ـ لەھوربردن [چ] جعله ينسى قسەگە لە ھورى °

برذ

د ـ لههورچوون [چ] النسيان: لههورم چگ ئاو بارم هوره [ن] ١ _ حشرة المن ٢ _ عتاهة ٣ غزارة هورههاتن [چ] ان يعته، ان يُصبح معتوها

هوربردن [چ] فقده الذاكرة: پيرې هوري بردگه.

هورد [ئن] نَاعم، دقيق: ئارد له شهكه ر هوردتره.

هورده ١ [ن] صرافة: فكة النقود

هورده ۲ [تم] هورد

هوردهببوون [چ] الانسحاق، التهشم، شیشهگه هورده بو.

هورده كردن [چ] السحق، التهشك

هوردهوبوون [چ] الصرف (العملة) الى اجزاء صغيرة هورده وكردن [چ] التصريف (نقود) الى اجزاء: ديناري ئەرام هوَردەو بكه.

هوردهولي بوون [چ] امعان النظر تا هوردهو لي نهبو، نبەناسىدەي

هوردگه [ن] خياطة ناعمة

هورده بي [ن] كون الشيء ناعما، مسحوقًا

هوردگ [ئن] ناعم: شهکهری هوردگ

هوردوباريك [ئك] بالتفصيل: جملة وتفصيلا: هوردوباریك باسى ئەرامان كرد.

هوركردن [چ] الأشتياق: هوري مال و كهس وكاري

خوهی کیگ

هورکردنهوه [چ] التفکر: هوّر بکرهوه، بهشکم قهرت وه کهسی دا بو.

هورلي كمردنمه وه [چ] اعادة النظر في الشيء: خاس هور لي بكهنه وه .

هوكردن [چ] الهتاف احتقارا: ههركهس وه ئيرا رهد بوو، هو لي كهن .

هوَل [ئن] اشعر، شقراء: بزنی هوَل، دوَتی هوَل. هوَلهوبوون [چ] ان یصبح اشقرا، شقراء هوَلهوکردن [چ] جعله اشقر، شقراء

هوّلی [ن] شقر

هوها [ن] هتاف الاستهزاء: هوها! هوها!

هوهاکردن [چ] الاستهزاء هتافا: هؤها لی کردن و وایّاننهی

هوو [ن] ۱ _ سبب علة، داع، موجب: هووى كار نهكردني چهس؟

۲ ـ عادة، الفة، طباع: دوگا له یه که دوول بلوه پن،
 هوو یه ک نه گرن، خوو یه ک گرن (پهند)

هووده [تم] ئووده

هووره [ن] ضرب من الِغناء الكردي

هووره كهر [چ] مغني: المادة السابقة

هوورهكردن [چ] الغناء. المادة السابقة

هووز [ن] آل: هووزی جوامیر تیریگن له قهرهولس هووش [ن] ۱ ـ وعــي، حس، ادراك: نهخــوهشــه هوشئی نهماگه

۲ ـ یقظة: یام مهو، هووش بارهو سهر خوهد!
 أ ـ ئهو هووش هاتن [چ] استرداد الوعي: له خوهی چگ و دوای سهعهتن هاتهو هووش

ب ـ ئەو ھووش ھاوردن [چ] اعــادة الــوعــي الــى: دكتور ھاوردەيەو ھووش

ج ـ لههووش بردن [ن] افقاده الوعي: ثهو قهره دانه لي له هووش بردنهي

د ـ لههووش چوون [ن] فقد الوعي: بيمارهو جار جار له هووش چوو.

هووشك [ن] اللقاطة، سقط الحصاد

هووشگچن [ن] اللقاط: الذي يجمع سقط الحصاد هووشگ چنين [چ] ان يلقط سقط الحصاد: هيچ خودای نيهديري، هووشگ چنی.

هووشيار [ئن] متيقظ، منتبه، محترس هووشيار بوون [چ] التيقظ، الانتباه، الاحتراس هووشياري [ن] يقظة، انتباه، احتراس

هووفه [ن] اندفاع، هجمة

هووفه کردن [چ] الاندفاع، الهجوم على: له ناکاوا وه قیاره یگه وه هووفه کرد ئهرای. وه گورزیگه وه هووفه ی

کرد

هووفن [ئن] متبرم

هووك [ن] مس من الجنون، هلوسة

هووکاره اود. الله علم: کهمه کهمه خوه هواری هووکاره بوود.

۱ عود: ئەوەل جار ستەمە، دواخر ھووكارە بوو.
 ھووكارەكەر [ن] معلم، مدرب

هووكارهبوون [چ] ۱ _ التعلم ۲ _ التعود

هووكارهكردن [چ] ۱ _ التعليم ۲ _ التعويد

هووكارهيي [ن] ١ _ حالة التعلم ٢ _ حالة التعود هووك دار [ئن] به مس من الجنون، مهلوس

هو**وک**ڵ [ن] جن، جنیة

هووكلّ دار [ئن] مجنون

هووكن [تم] هووك دار

هووگرتن [چ] الالفة، التآلف: دو گاله یهك دوول بلوه رن، هوو یهك نهگرن، خوو یهك گرن «پهند»

هووله [ن] درس، دوس

هووله کهر [ن] دراسة، دواسة

هوولَــه کــردن [چ] الــدرس، الــدوس: هوولَــه ی خهرمانه گهی کرد؟

هوون [ن] صدغ: ليه هوون به رهو هوون تهبروو قه لهم كهش (فولكلور)

هوونگ [ئن] معتدل: له سهردهوا دنیا هوونگه. هوونگهوبوون [چ] ۱ ـ الاعتدال: ئاوو ههوا هوونگهو بود.

۲ ـ الانشراح: وههواڵی خیر، دڵ هوونگهو بووگه.
 هوونگهوکردن [چ] ۱ ـ جعله معتدلا ۲ ـ جعله منشرحا

هوونگی [ن] ۱ _ اعتدال ۲ _ انشراح الصدر هی [ن] ۱ _ منع ۲ _ زجر

هيّاسه [ن] حياسة: حزام نسائي

هیّپا [ن] انـدفـاع، اسراع: ههر دهنگمان ئهژنهفت، هیّپا کردهو دهیشت.

هیپاکردن [چ] الاندفاع، الاسراع: ههر دهنگی یپی هی می کنگه و دهشت

هيّتاوه [ن] ارجوحة، لعبة الارجوحة

هيج [تم] هوچ

هيران [ئن] مغرم

هیران بوون [چ] ان یغرم به: لهیه جوانه خوه یشکی خوه ی هیرانی بوو.

هیران کردن [چ] جعله مغرما به: جوانیی هیرانم کرد.

> هيرهزانه كي [ن] أرجوحة (لعبة) هيروو [ن] ورد الختمة

هيْروو [سر] بعدا لذلك، _ خديجة؛شو بكهوه بارام _ هيْروو!

هيز [ن] ١ _ قوة ٢ _ نشاط، حركة

هيزه [ن] مرض الهيضة

هيزه [ن] كيس من الجلد يستعمل لحفظ السمن (الدهن)

هيره كردن [چ] الهيض: لهبه شامى و كاللك خوارد هيزه كرد.

هيزهو پي خسن [چ] التحريك: له قورسى كەس هيزهو پي نهخس.

هيز بي دان [تم] هيزه و بي خسن

هيزم [ن] نبات بري

هيْسر [ن] بغل

هیشهر [ثن] وقع: ئهرا ئی قهره هیشهرو زمختیت! هیشهربوون [چ] ان یصبح وقحا: بی کهسهو هیشهر بوه.

هیشه رکردن [چ] ان یصیره وقحا: بی که سی هیشه ری کردگه.

هیشهری [ن] وقاحة

هیشتا [ئك] لازال، لایزال، مازال: هیشتا خهفتنه هیشتر [ن] ابل، جمل، بعیر

هيشتن [چ] ١ ـ السماح ٢ ـ القبول: نههيشت قسه

بكهم .

هیکه [ن] قهقهة

هيك و هاك [ن] قهقهة متواصلة

هیگال [ن] ۱ _ سخریه ۲ _ استهزاء

هیگال کردن [چ] ۱ ـ ان یسخر من ۲ ـ ان یستهزأ من: ئهنی فهقیره، هیگالی کردن و نههیشتن قسه بکنگ

هيل [ن] حب الهال

هيْلُ [ن] خط، خط في حراثة الارض: له يهكهم هيْلُ كهمهنه گهم بريا.

أ ـ ئەوژ ێر هێڵ هاتن [چ] العودة الى جادة الصواب ب ـ ئەوژ ێــر هێـڵ هاوردن [چ] جعله يرضـخ للامـر الواقع، ارجاعه الى طريق الصواب.

هیلانن [چ] الصهیل: ماهینهگه هیلنی، دیاره تیهنگیه هیله [ن] صهیل

هيلهت [ن] حيلة، خدعة

هیله تباز [ئن] حیّال، مخادع

هيلهت كردن [ج] الاحتيال، الخدعة

هی له وه رکردن [چ] ۱ - المنع ۲ - الـزجـر: فره بی مخته، کهس نی یه هی له وهری بکیگ

هیّل دان [چ] ان یخط، ان یحرث خطا: زووهگهیان وو ده سه ماگهسه ی هیمان هیّله لی نه داگه .

هَيْلٌ كيشان [چ] ان يخط

هيمان [ثك] لازال، لايزال، مازال: هيمان واران واري

هيّمي [ن] ١ _ مجال ٢ _ فاصلة ٣ _ ابعاد هيّني [تم] ههني

هَيْوه ت [ن] ١ _ هيبة: پياگي هيّوه ت دار

۲ ـ شدة: له هيوهت كار بيمار بو.

٣ ـ خوف: له هيوهت دا دگانى بان دگان نيهگريگ هيهوو! هيهوو! دى وازه ليمان بار.

- ی -

ى [ن] /ين/ الحرف الاخير من الالف با:

عُي [أ] اداة نكرة للمفرد نان = ناني، مال = مالّى

ى ١ [ر] تملك: مالْهگهى، ژنهگهى

ی ۲ [أ] اداة اضافة: سهری ساڵ، کاری شهو رووژی مهحشهر

ی ۳ [پاش] ۱ _ تضاف الی الصفة فتکون اسما: کهم = کهمی و زورد = زوردی

۲ ـ تضاف الى الاسم فتكون الصفة: كورد = كوردى، عهره = عهره بي

يا [ئب] يا خودا

يا [پو] شرطية: اما، او: يا تُورام يا بيرام

يابوو [ن] قسلة: حصان مخص ياخو [سر] ياخو كەس نەھات!

یاخـود [پو] ربط: او، حتی: غهریب له غوربهت نهگهر وهشا بوو پیاخود سهرکرده ی تیپ و سپا بوو (فولکلور)

باخى [ثن] عاص، متمرد، خارج على القانون ياخىبوون [چ] العصيان، التمرد، الخروج على القانون

ياخى كردن [چ] جعله يعصي، يتمرد، بخرج على، القانون

یاد [ن] ذکر، ذکری، ذاکرة

أ ـ ثەويادكردن [چ] الاستذكار: چ كاريْگى بكەمەو ياد!

ب ـ ثهویادهاتن [چ] التذکر، الخطر في الذهن ج ـ لهیادکردن [چ] النسیان: تا مردن له یادت نیهکهم یادکردن [چ] ۱ ـ التذکر ۲ ـ الحنین، التوق الى: یاد مال کنگ.

یادگسار [ن] ۱ ـ ذکسری ۲ ـ مساعـد، معین: خودا یادگاری بوو

یادگاری [ن] رمز الذکر ۲ _ مساعدة، معاونة یار [ن] ۱ _ حبیب ۲ _ صدیق: یاران چه بکهم؟ یارهما [ن] سوباط: کل نبات معترش کالخیار وغیره

یارده [ن] وجدة طول تساوي (۹۰سم) او ثلاثة اقدام یارمهتی [ن] مساعدة، عون

یارمهتی دان [چ] المساعدة، المعاونة فهقیره و کهس نی یه یارمه تیم بدی.

يارو [ر] الذي ، التي الشخص او الشيء المعني كام كور؟ يارو له دهس راسهو نيشتبو.

المنوه عنه كاميان ئازايه؟ يارو كهرواسى زهرديك له وهر كردبوً

یاری [ن] لعب، مباراة یاری گووتان خوهشه ۲ مزاح، هزل کارهگه راسی یه وه یاری مهگرهی ۳ مزاح، تسلیم تاقی کردنه وه نزیکه و بؤه، بخوه ن و و آز له یاری بارن

ياريكهر [ن] لاعب ٢ هزي

یاری کردن [ج] اللعب ۲ ـ الممازحة ۳ ـ اللهو یازووق [ن] حیف یازووقه کوری ئازا زهبوون بوو!

یاس [ن] ۔ عاصی، متمرد ۲ ضجر

یاسا [ن] ـ قانونر ۲ ـ شریعة، ناموس الحیاة یاساق [ئن] ممنوع، مخطور

ياساق كردن [چ] المنع، الحظر

یاساول [ن] حارس، خفیر. یاساولی دوری قابی یاساولی سهری مهروزه

ياس بوون [ج] العصيان، التمرد ٢ ـ التضجر

یاس کردن [چ] ۱ _ جعله یعصی، یتمرد ۲ _ الضجر یاس گرتن [چ] التمرد: وه قهولمان نهکرد، باسه لیمان گرت

یاسمین [ن] یاسمین یاقووت [ن] یاقوت

یال [ن] ۱ _ عرف الخیل: یال ماهینهگه دریژه ۲ _ سلسلة جبلیة: سوارهگان له یالهگه چگنه ئهو رؤا

یال کردن [چ] ۱ _ نمو العرف ۲ _ قص العرف یام [ئن] ابله، غشیم: یا دروو کیگ، یا یامه!! یام کردن [چ] ان یصیّر ابله، غشیم نیــهزانی، یا یامی خوهد کهید!

يامي [ن] كون الفرد ابله، بليد، غشيم

یان ۱ [ن] بسط، بساط

یان ۲ [ر] ضمیر متصل للجمع الغائب ماڵ = ماڵیان کور کوریان، باوگ باوگیان

یانه ۱ [ن] نادی ۲ ـ دار: بهو مهچوو وه دین دله ی دیوانهم × دی کهم واوهیلی بخه له یانهم (فولکلور).

یانه ۲ [ر] هؤلاء یانه برامن

یانزه [ن] احد عشدة، احدی عشر (۱۱)

يانزههم [ئن] حادي عشر

يانگير [ن] معول

یانی [ك] يعني ئى قسه يانى چه؟

ياو [تم] يابوو

یاوهر [ن] ۱ _ مساعد، معاون ۲ _ مستشار

یای [تم] یاد

یای [ن] نابض، زنبرك: یایی چەقوو

یایدار [ئن] ذو نابض، ذو زنبرك: چەقووى ياىدار.

يه [ر] هذا، هذه: يه له ئهوه خاستره.

يهتيم [تن] يتيم: يتيم الاب

بهتیم بوون [چ] ان یصبح یتیما: باوگی مردو یهتیم بو.

يهتيمي [ن] يتيم: حالة فقد الفرد لوالده

يهخ [ن] جليد، صقيع

يهخچال [ن] ثلاجة: يهخچالهگه خاس ئاو سهرد كنك

يەختەرمە [ن] خصى

یه ختـه رمـه کـردن [چ] الخصي: یه ختـه رمـه ی ثه سپه گه ی کرد.

یهخنی [ن] مرق: یهخنی گوشت

يەخۇ [تم] ياخو

يەدەك [ن] احتياط: خەرى يەدەك

يهره ق [ن] العضو الذكري عند الحيوان يهرهقان [ن] مرض اليرقان، مرض الصفارة

يەرەقان [ن] مرض اليرقان، مرض الصفاره يەرەقان كردن [چ] الاصابة بمرض اليرقان یهرمه [ن] رکبة: ئاو هاته یهرمهی یاو

يهزدان [ن] الله، الخالق، الرب

يهسير [ئن] يتيم الام

یهسیــربـوون [چ] ان یصبح یتیم الام: منــال بهتیم بوو، نهگ یهسیر بوو

يهسير كردن [چ] ان يصيره يتيم الام

يەسىرى [ن] فقد الام

يهقه [ن] ۱ _ ياقة ۲ _ رقبة

یه قین [ن] یقین: ههرکه س یه قین وه خودا دایشتبوو، دانیه مینی

يهقين دار [ئن] مؤمن

يهك ١ [ن] واحد، واحدة (١)

یهك ۲ [ئن] ممتاز: گەنمەگە يەكە

أ ـ ئەو يەك كردن [چ] التشابه: پوولاو براگەى ئەو يەك كەن.

ب ـ ئەو يەك نان [چ] التجميع: جعلهم يجتمعون: بننەو يەك و مالى بسينن.

ج ـ ئەو يەك ھاتن [چ] الانطباق: لەبـــه قســـه كرد. قورگى ھاتەو يەك.

د ـ لهیـه کـهو کردن [چ] ۱ ـ التمییز: راس و چهپی خوهی له یه که و نیه کیگ ۲ ـ الفصل، العزل: چشته گه بوه سه یه کاو له یه که و نیه کریگ

هـ له يه كى له يه كى له يه كى له يه كى خسان؟

و_لهيهك دان [چ] ١ _ التضارب: جهنگ كردن و فره له يهك دان ٢ _ الايقاع. ايقاع الخلاف: دووس بوين بهلام دژمن له يهكيان دا.

ز_لهیهك دانهوه [چ] ۱ _ ان یفكر ملیا ۲ _ ان یقارن ح _ لهیهك گرتن [چ] العتاب المتبادل: تاوانی هیچكامتان نهبو له یهك مهگرن.

ط ـ له یه ك گیرهاتن [چ] التصادم: لهسه ربهش كردن له یه ك گیرهاتن .

ى ـ لەيەك گيريان [تم] لەيەك گيرھاتن.

ك وهيه كابوون [چ] التخالط: دووس دژمن بوّه يهكا.

ل _ وهیه کاچوون [چ] ۱ _ التغارس ۲ _ التشابك م _ وهیه کادان [چ] ۱ _ الخلط، المزج ۲ _ ان یعبث، ان یبعثر: گشت دلنگهیله گهم داگه یه کا.

ن _ وهيه كا كردن [چ] ١ _ التجمع ٢ _ التجميع ٣ _ الخلط

س ـ وه یه کاهاتن [چ] التضارب: بَوَه جه نگیان و هاتنه یه کا

ص ـ وه یه که وه [ئك] معا، سویة. وه یه که و هاتن یه کانگیر [ن] التقاء

یه کہا [ئن] مستعد، متحضد، متهيء على قدم وساق: يه ك پا له وهر دهميان كار كرد.

یه کتری [ر] بعض البعض: میه وانی یه کتری کردن یه کتیر [ن] ضرب من البنادق القدیمة

يه كجار [ئك] بالتمام، بالمرة: يه كجار شه كه تم

يه كجارى [ئك] تماما، بالمرة: يه كجارى واز هاورد.

يه كدهسى [ن] صفد يقيد به قائم واحد من قوائم الحبوان

یه ک دُل [ئن] متفق، موحد الفکر: له سهر کارهگه یه ک دُل نیین.

يهكدلمي [ن] اتفاق، اتحاد الفكر

مهکسسان [ئن] ۱ - عادل: خودای یهکسسان ۲ - متعادل، متساو:

یه کسانی [ن] ۱ _ عدالهٔ ۲ _ تعادل، مساواه یه کسه ر [ئك] مباشره، رأسا: داووزی و یه کسه ر چگ ئه را مال ،

يه كشهمه [ن] الاحد: اليوم الثاني من ايام الاسبوع يهك گرتسن [ج] ١ - الاتسحساد ٢ - الالسحسام في

المعركة: لهسهر ديناري يهك گرتن.

يهك مل [ثن] عنيد، عنود

یه کملی [ن] عناد، معاندة

يهكيهتي [ن] وحدة، اتحاد

يهمان [ن] وباء

يخ [سر] تستعمل لطرد العنز

یش [پاش] تضاف الی اخر الکلمة فتعنی: أ ـ کذال ایضا: منیش یاری کهم ۲ ـ لذلك: ثهو نهات و منیش وه تهنیا هیچ وه پیم نهکریا ۳ ـ اضافة الی: وه بان ئهوهیشه و ههم دهمی نیهمه زری!

يم [ك] فعل كينون للمتكلم الجمع: ئيمه كاركهريم ين ١ [ك] فعل كينونه للمخاطب الجمع: ثيوه كار كهرين

ين ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون صفة: هريز = هريزيز

يولغه [ن] هريذة: سير دون الخبب

يولغمدان [ي] اله يداة تهسپه گه رئى نيه كيڭ، ههر بولفه ديگ.

يونجه [ن] نبات البرسيم

یووز [ن] تخمین، تقدیر، حزر

يووزدان [چ] التخمين، التقدير، الحزر

يووزدهر [ن] مخمّن

پهنا وه خودای بانی سهر فهرهانگی گهوههری گهرمهسیر لیرهدا تهواو بق دوا قسهمیش ههر نهوهسه: له ناخی دلهوه سوپاس گوزاری نهوانهم که لهی نهرکه پیرووزهدا دهسمیّهتم دان، سوپاس.

سەرپەرشىتى چاپ محمد زەھاوى

ij.

الجمهورية العراقية ورزره الثقافة والاعلام در الثقافة والنشر الكردية السلسلة رف (۲۰۰

جَوْرَة كردسير

قاموس كردي ـ عربي اللمجة الكلمرية



دار الحرية للطباعة

تصميم الغلاف هيفاء عبدالحسين